



BCU IASI / CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

Viața Românească

REVISTA DE LITERATURA, ȘTIINȚA ȘI IDEOLOGIE

DIRECTORI: M. RALEA ȘI D. I. SUCHIANU

SUMARUL:

AL. PHILIPPIDE
D. I. SUCHIANU
GUY PAUKER

IOANA POSTELNICU
DUMITRU CORBEA
SILVIAN IOSIFESCU
EDUARD SBIERA
V. PĂPILIAN
C. IONESCU GULIAN
MIRON CONSTANTINESCU
GEORGE DUMITRESCU
FLORIAN NICOLAU
IOAN HORGA
STANCIU STOIAN
ION BIBERI
G. M. CANTACUZINO
A. ZACORDONET
D. I. S.

V. R.

Sărmană omenire. — Opaș pe culmi (versuri) (p. 3).
14 Iulie (p. 7).
Libertate și Securitate: cei doi poli ai perplexității contemporane (p. 19).
Orizonturi (p. 38).
Veac nou — Intuneric și soare (p. 49).
Două faze în istoria literară a omului mijlociu (p. 51).
La închisoare'n lună (versuri) (p. 62).
A doua nebunie (p. 64).
Materialismul dialectic în „Anti-dühring” (p. 87).
Henry Barbusse (p. 101).
Leagăn. — Vara singelui. — Noemvrie (versuri) (p. 106).
Criza teoriei stoniste (p. 109).
Omul care n' a putut să moară (versuri) (p. 115).
Cronica socială (p. 116).
Cronica ideilor (p. 130).
Cronica plastică (p. 133).
Scrisori în Rusia (La moartea lui Alexis Tolstol) (p. 142).
Scrisori în Engllera (Polemica Churchill-Stafford Cripps) (p. 149).
Scrisori din America (Polemica Lippmann-Sumner Wells. — Tennessy Walley (p. 161).

MISCELLANEA: (p. 180). Aniversarea lui 23 August. — Adevăruri viitoare. — Libertatea presel. — Despre semi-adevăruri. — Din antologia scrisului român.

RECENZII: (p. 191). Lucrău Patrașcanu: Un veac de frământări sociale, Cartea Rusă (Al. Piru). — Eusebiu Cămilar: Avizaha, Cartea Românească (Al. Piru). — Const. Titel Potrescu: Socialismu în România, Dacia Traiană (A. P.). — Al. Philippide: Floarea din prăpastie, Ed. Contemporană (Ad. Marino). — Al. Rosetti și J. Byck: Gramatica limbii romine, Universul (Al. Piru). — Eugen Jebelcanu: Ceace nu se uită, Fundația Regele Mihai I (Al. Piru). — Dan Er. Grigorescu: Melange, Cartea Românească (Al. Piru). — Eric Knight: Ths above all, (E. Crăciun).

Viața Românească

REVISTA DE LITERATURA, ȘTIINȚA ȘI IDEOLOGIE

DIRECTORI: M. RALEA ȘI D. I. SUCHIANU

X71 - 1945
iul - dec

iulie 84 77

BIBL. CENTR. UNIV.
"N. PĂRĂȘESCU" IASI
X71

ANUL XXXVII
IULIE-SEPTEMBRIE 1945

X71 - 1945 iul - sec.

SĂRMANĂ OMENIRE

Sărmană omenire cu suflet otrăvit
De suferința stearpă din anii înorășbirii,
Acuma când măcelul nătîng s'a isprăvit,
Va trebui să vindeci cu balsamul iubirii
Putreziciunea urii din trupul tău strivit.

Va trece multă vreme pînă cînd
Să poți privi din nou surizitoare
Adîncul cer majestuos și blînd
Pe care l-ai jignit, cutezătoare,
Cu poenet de explozii și vuiet de motoare.

Făclia ta în templul azurului se stînge.
Ce drept mai ai să intri în templul pîngărit
Spre care ani de-a-rîndul tu n'ai trimis decît
Fum acru de incendii, voci amorțite n'gît
De groază și duhoare de hoituri și de sînge?

O, Prometeu, Titane cu suflet temerar,
Tu care-odinioară te-ai înfruntat cu Zeii
Ca să răpești din ceruri focul clar
Și oamenilor să-l aduci în dar
Odată cu scînteia lăuntric 'a Ideii,
Prioste-i pe-acești oameni cît de nemernici par,
Mai răi decît Ciclopul, mai proști decît Pimeii.

Nevrednici sunt de focul pe care l-ai adus
Și pentru care-ai suferit odinioară
În Caucaz, acolo sus,
Pe stîncă unde Zeus înlănțuit te-a pus
Cu vulturul în coastă scurmînd cu plisc și ghiară.

Cerul e gol și Zeii au plecat
Și piatra Caucazului e goală.
Poeții spun, Titane, că te-ai desferecat
Și de mulțimea timpă alungat,
Ai dispărut în pulberea astrală.

O, dac'aș ști că spiritul tău încă
Mai rătăcește printre galaxii,
Te-aș implora cu jalea pământului adîncă
Să te scobori și printre noi să vii.

Să 'mprăștii iarăși duhul tău prin lume
Și rănile-omenirii să le'nchizi
Și gîndul tău spre bine să ne'ndrume
Și oiermii învrăjbirii să-i ucizi.

Străvechiul foc, cu trudă căpătat,
Aduce omenirii și rău, nu numai bine.
Să fie'n el blestemul lui Zeus, înciudat
Că s'a lăsat ademenit de tine?

Nu! Darul tău a fost fără cusur,
Și numai oamenii au fost de vină
C'au folosit cu inimă haină
O flacără curată răpită din azur:

Cu-același foc ei făuresc și plugul
Dar și sinistrul tunului oșel;
Cu el coc pînea dulce, tot cu el
Aprind și rugul...

— Infășurat în veșnicia lui,
Titanul supărat nu mai răspunde.
Sărmană omenire cu rănile profunde,
Scăpare oare pentru tine nu-î?

Pe omul premii noastre, neîmpăcat cu sine,
Nu-l mai veghiază'n ceruri niciun Zeu...
Și totuș, năzuința către Bine
Va crește iar în inimă ca iarba prin ruine,
Și'n suflete nădejdea va pîlpîi mereu,
Nestinsă rămășiță a flacărîi divine
Aprinsă'n om cîndva de Prometeu.

Mai 1945.

POPAS PE CULMI

Am mers destul. O clipă, să ne-odihnim pușin.
Un vînt cu foșnet moale ne mîngîie pe față;
Dar înaintea noastră e-un zid înalt de ceață
In timp ce'n urma noastră vîzduhul e senin,
Și soarele-i statornic și-i veșnic dimineafă.

Aici, amiază noastră se'nclină către seară.
Și'n urmă, drumul nostru e de pe-acumă lung:
N'a fost întotdeauna un drum cu zare clară
Și n'au lipsit nici șerpui, nici spinii care'mpung,
Dar goarna dimineții cînta în noi prelung...

Să fie-aicea piscul pe care-l bănuiam
Cînd măsuram din vale cu veacuri orice clipă,
Și cînd, simțind în brațe avîntul de aripă,
La'ntrecere din fugă cu timpul ne luam?

Ce poate fi în dosul acestei picle grele,
Perdea de scrum ce merge cu noi în fața noastră?
Găsi-dom valea cerului albastră,
Amurgul lung de vară cu pîlpîiri de stele
Sau numai rîpi, adînci și neguri rele?

Tu, stîlp de negură înalt cît cerul,
Ciudată călăuză fără chip,
Cînd oare-ai să-ți desvăluiești mîsterul,
Să știm ce-ascunzi: grădina sau pustă de nisip?

Nu ne mai trage, fioros magnet,
Spre cine știe ce meleaguri de mîhnire
Și lasă-ne să viețuim încet
Pe-această culme calmă și fără poticnire.

Să contemplăm mai bine priveliștea din vale.
De-aici din depărtare, asprimile dispar,
S'asterne umbră dulce pe tot ce-a fost murdar
Și totu-i numai luciul azur, lumină moale,
Și chiar mocirla ride sub ceru 'nalt și clar.

Prietene, mai bine s'arunci ochianul tău
Cu care vrei să spulberî mirajul strălucirii.
Nu turbura cu milul părerilor de rău
Pîriul limpede al amintirii!

Păstrează pentru ceasul revoltei creatoare
Mîhnirea adunată în anii grei. Acum,
Culege'n amintire cea mai frumoasă floare
Și pe-acest pisc de liniște și soare
Respiră iarăși vechiul ei parfum.

*Popasul de pe culme s'a isprăvit. Privește:
Un curcubeu pe zidul de ceață se ivește;
Sub arcul lui o poartă albastră s'a deschis,
Și drumul înainte din nou te-ademeneste
Spre viitorul care nu-i nicăierea scris
Dar care'n tine, de pe-acum, trăiește.*

Mai 1945.

AL. PHILIPPIDE

14 IULIE 1945

În 1939 am avut ultimul 14 Iulie bun, iar acum, în 1945, primul, după atîția ani turburi și sîngeroși.

În 1939, „Viața Romînească” consacra, la 14 Iulie, toate ale sale 200 de pagini comemorării revoluției franceze. Și azi, simțim din nou nevoia să vorbim despre Franța. O vom face nu scriind un discurs festiv și ocazional, ci așa cum ne spune inima. Și anume amintindu-ne.

* * *

Am în fața mea un dosar pe care scrie: „Franța”. Gădesc în el tot soiul de însemnări, și, printre ele, zaful unui articol ce urma să apară în numărul de Septembrie 1940, al revistei. Un articol despre capitularea Franței.

Numărul nu a mai apărut. Monitorul Oficial, care, prin definiție gîndește „oficial”, ne-a reziliat contractul de tipărire. Monitorul Oficial, devenit legionar, a spart zaful pe jumătate cules al revistei. Dar am păstrat corectura în șpalt a aceluia articol, care azi îmi produce o imensă bucurie.

Explicam acolo de ce Franța nu trebuie „scuzată” că n'a mai continuat lupta, ci aproape felicitată. Francezii n'au capitulat fiindcă lupta era înegală. Pe Francezi nu-i sperie un războiu de unu contra șapte. Și de altfel ei declaraseră că sunt dispuși a-l face. Dar vroiau să se știe „pentru cine” și „pentru ce”.

De douăzeci de ani Franța trăise o viață falsă. De douăzeci de ani era o țară trucată, unde în aparență poporul guverna, unde însă, în realitate, stăpîneau faimoasele „două sute de familii”. Cetățeanul vota, parlamentul era tot mai de stînga, dar voința acestor parlamente nu se aplica niciodată. Senat, Președinție a Republicii, Presă — acești trei stîlpi ai reacționarismului traduceau voința celor două sute de familii, marea burghezie atotputernică.

De douăzeci de ani exasperarea claselor populare creștea. Nimic din voința lor nu devenea realitate dacă protipendă stăpînitoare era contra. O contradicție flagrantă exista între morala imensei majorități a francezilor și raportul economic de forțe. Proletariatul, paralizat în toate acțiunile lui, știa că numai o revoluție politică va repune lucrurile la punct. O revoluție sau poate un războiu mondial.

Ocazia a venit în 1939. Muncitorimea era sigură că, în fața agresiunii germane, cele 200 de familii, oricât ar fi fost de năvălite în egoismul lor de clasă, vor avea un minimum de patriotism necesar pentru a reface pacea socială în interior. În cazuri de mare primejdie este nevoie de unanimitate. Vom lupta solidari, burghezi și proletari, — își spuneau aceștia din urmă. Chestiunea spaniolă nu fusese deajuns pentru a tranșa vechiul litigiu dintre burghezie și proletariat. Războiul lui Hitler, prin solidaritatea pe care o reclama, va rezolva vechea problemă.

Din prima zi a mobilizării, muncitorimea dă exemplul. Printr'o scrisoare publică a lui Cachin, ea se declară gata să-și verse sîngele pentru apărarea Franței.

Dar cele două sute de familii înțelegeau prin „Franța” o Franță a lor, ca altădată. În prima perioadă a războiului persecuția comuniștilor ia proporții îngrijorătoare. Și decepția, indignarea muncitorimii crește. În momentele teribile din Mai 1940, gata să moară într'o luptă militară inegală, proletariatul francez pune, pentru ultima oară, vechea, penibilă întrebare. Pe toate zidurile se lipesc afișe pe care scrie: „Pour qui?” „Pour quoi?”

Dar marea burghezie e surdă. Ea preferă o invazie germană, care îi va respecta privilegiile, decît o înțelegere cu muncitorimea. Acesteia i se lasă doar sarcina fără glorie de a lupta unu contra șapte pentru victoria și consolidarea propriilor ei persecutori.

Nu mai rămîne atunci decît o soluție: catastrofa. Numai un dezastru — total dar provizoriu — mai putea salva Franța. După cataclism, supraviețuitorii vor reclădi o Franță nouă. Datoria ficărui adevărat Francez era de a *supraviețui*. Fiecare moarte militară devenea o crimă, căci ea lipsea Franța viitoare de adevărații ei viitori arhitecți.

Atunci, mai multe zeci de milioane de lucrători francezi și-au încrucișat brațele. Mediocri politicieni grupați în jurul lui Pétain au putut servi inamicului țara pe tavă fiindcă această țară luase hotărîrea să tacă deocamdată și să aștepte. Colaboraționiștii — și cu ei o mulțime de proști din alte țări — credeau că francezii sunt supuși. Se înșelau. Francezul nu capitulează niciodată. Capitularia militară era voită, și era eroică. Era prețul unei alte victorii, la care din acel moment francezii începeau să se pregătească. Muncitorimea știa că pactul dela Compiègne va ruina pe asupritorii săi interni. Rolul ei era să aștepte, să reflecteze și să se prepare pentru lupta cea mare de mai tîrziu. Cît despre germani, îi va combate singură. Clasa stăpînitoare refuzase să lupte împreună cu ea contra străinului. Îl va ataca atunci ea, singură, cu metodele ei proprii, cu armele conspirației și ale revoluției

cotidiene. În cugetul proletarului francez, încă din Iunie 1940, „mișcarea de rezistență” începuse. Iar la sfîrșit — căci la sfîrșit Germanii tot trebuia să fie învinși, pentru simplul motiv că războaiele imperialiste se termină totdeauna prost, la care motiv se mai adăuga și speranța în aportul final al Rusiei Sovietice —, la sfîrșit, muncitorimea franceză va clădi o Franță nouă, sau mai precis o Franță mai adevărată.

Acestea erau concluziile optimiste la care ajungeam, în August 1940, privind întîmplările din Franța. Azi, cînd îmi amintesc de ele, orgoliul meu nu este de a fi fost bun profet, ci de a-mi fi păstrat intactă credința în această mare și incomparabilă națiune.

* * *

În dosarul de care vorbeam, găsesc și alte însemnări. Recetirea lor mă turbură și mă înduioșează. În această zi de 14 Iulie 1945 simt nevoia să regîndesc toate momentele mele de amor și înțelegere pentru Franța.

Maurois scrisese pe atunci un studiu despre Jean Jacques Rousseau. Desprind dintrînsul o frază scurtă, de numai cîteva cuvinte, dar care rezumă tot spiritul francez:

Jean Jacques Rousseau — zice Mourois — „*m'irrite quand, de sa nature fortuite, il prétend déduire la nature humaine*”.

Rousseu „irită” pe d-l Mourois. Îl irită fiindcă Jean Jacques confundă universul cu propria lui persoană; pentru că raportează totul la Eul său umflat și van; pentru că comite o eroare de judecată „pretinzînd a deduce natura omenească”, din foarte întîmplătoarea lui umanitate individuală.

Avem impresia, la prima vedere, că ne aflăm aci în fața unui conflict ireductibil între spiritul francez — reprezentat de Maurois — și un spirit străin de cel francez, „spiritul Rousseau”, acel spirit care a deconcertat pe toți contemporanii și a aruncat perplexitate peste generațiile de mai tîrziu. Chiar fără să fie francez, omul mijlociu se simte scandalizat, și moralmente și intelectualmente, în fața acestei fabrici de contradicții psihologice care e fenomenul Rousseau. Vagabond și cîteodată hoț, dar profesor de morală și educator al mamelor celor cinci continente; poet de un romantism fără frîu, și totodată meșter al silogismului riguros, al logicii strînse în cerc de fier; propovăitor al noiei etice sociale care avea să triumfe pretutindeni în Europa și povestitor deșănțat al celor mai cinice confesiuni, — toate aceste contraste și excese nu au aerul foarte franțuzesc. Și totuși niciun scriitor n'a emoționat așa de tare pe Francezi ca dînsul. Francezul mediu dezaprobă fenomenul Rousseau și totuși constată, cu ciudă, că nu-i poate refuza un fel de simpatie atractivă.

De aci „irităția” lui Maurois și a tuturor celor din fa-

milia lui spirituală. Fiul bogatului și așezatului negustor de postav, cumintele școlar care a scris conștiințioase biografii de oameni ajunși; romancierul care, chiar în operele cele de imaginație, a zugrăvit mai ales calitățile solide și plicticoase ale familiilor chibabure din burghezia de provincie, — este agasat în fața geniului când acesta e purtat de un vagabond desuchiât ca Jean Jacques.

Dar este Maurois, cum spun unii, așa de reprezentativ francez? Dacă el a putut fi socotit astfel este, probabil, pentru că e, ca mai toți membrii burgheziei franceze, sîrguitor, cumpătat, serios, modest, meticulos și remarcabil de cultivat. Succesul său literar nu este explozia vreunei vocații incoercibile, ci o concidență normală între buna stare materială și o instrucțiune îngrijită. Multă vreme Maurois a vîndut stofele fabricate de părinții săi, și ideea de a deveni scriitor i-a venit întîmplător, fiindcă, apucîndu-se odată să scrie, a descoperit că publicului îi place cum scrie el. Și atunci a continuat, pur și simplu.

În fond, Maurois nu-i foarte reprezentativ pentru mentalitatea franceză, ci pentru o singură clasă, clasa burgheză din acea țară. Franța, Franța în general, este cu totul altceva și această „Franța în genere”, este, mai de grabă Franța lui Rousseau.

La rîndul nostru avem dreptul să fim „iritaji”. De multă vreme se obișnuște a se tot aminti că Rousseau e originar din Geneva și că e de religie protestantă, pentru a explica de ce el nu are „spirit francez”. Dar ce importanță pot avea asemenea amănunte de registru civil?

Rousseau — zice Maurois, „pretinde a deduce, din natura sa fortuită, natura omenească”.

Așa dar, după Maurois, există soiuri de umanități. Natura umană în genere, pe care o gîndim cu majuscule, și întîmplătoarele mici neînsemnate naturi individuale.

Suntem convinși că Mourois se înșală. Umanitatea, natura omenească e totdeauna individuală. Umanitatea nu-i o grupare ca civitatea sau ca națiunea. Este un sentiment de libertate și demnitate, care vibrează pretutindeni la fel, indiferent de clasă și stare. Este ideea centrală a moralei lui Bergson. În „morală închisă” — zice el — eroluăm dela clan la trib, dela trib la civitate, apoi la stătuleț teritorial, apoi la națiune, etc., etc. Dar există și o „morală deschisă”, în care facem „un salt direct” dela individ la umanitate. Caracteristica așa numitei „naturi omenești” e că apare aceeași la toți, la un pierde-vară ca Jean Jacques, la un prinț al Științei ca Pasteur, la un om acru ca Renard, sau la un negustor cuminte ca Mourois. Umanitatea are tocmai această curioasă caracteristică de a putea fi „dedusă” din orice „natură ome-

nească fortuită”, de a fi peste-tot identică și instantaneu transmisibilă.

Acest mare adevăr este o descoperire franceză. În această țară, pentru întîia oară, s'a construit o doctrină și s'a făcut o revoluție cu ideea că oamenii, toți cîți sunt pe lume, oricît de diferiți ar fi ca moralitate sau ca avere, ca inteligență sau ca instrucțiune, au, în sufletul lor, ceva identic și nespus de vibrant. Ceva în care toate ființele omenești pot să comunieze.

În veacul al XVIII-lea Francezii au descoperit că, înlăuntrul fiecărui suflet „fortuit”, fabricat la capriciul norocului și la întîmplarea împrejurărilor sociale, se află cîteva nevoi adînci, indestructibile, identice la toți și prin aceasta susceptibile de stringere laolaltă într'o înfrățire oricît de vastă.

Iar Jean Jacques Rousseau a fost primul care a pus în cuvinte scrise această descoperire a Franței din vremea lui. A făcut-o cu multă stîngăcie, cu multe contradicții și naivități, compensate ce-i drept cu izbucniri de frumusețe literară strălucitoare; dar în sfîrșit, a făcut-o. A exprimat ceea ce Franța cea vastă de atunci simțea și nu putea spune. Iată de ce el e mult mai tipic francez, mult mai „reprezentativ” decît toți acei francezi de gen Mourois căre au ca singur mic merit de a putea exprima mai frumos ceea ce poate exprima ceva mai puțin bine oricare alt francez din clasa lui socială.

Franța veacului al XVIII-lea a descoperit natura omenească. Pînă atunci cuvîntul Umanitate era doar un cuvînt, un elaborat mental — concept de filosofie, sau termen tehnic de zoologie. Grație Franței acest cuvînt a început să desemneze o profundă realitate, una din cele mai directe realități sufletești, „un donnée”, cum ar zice Bergson, „immédiate de la conscience”.

Paul Morand, cu aceea cunoscută a lui manie de a caricaturiza cu orice preț categoriile morale, pretinse a defini întreg sufletul francez prin ideea de avaricie. Este vechiul refren al celor ce voiesc a expedia, în doi timpi și trei mișcări, psihologia franțuzului. Clasicismul — scria Morand — preparat cultural eminent francez, este și el efectul sgîrceniei. Clasicism înseamnă cumpătare, dozare moderată; înseamnă: „din fiecare cîte ceva”, sau „cîte puțin din toate”.

Teoria e de sigur foarte spirituală, dar perfect falsă. Nici că se poate exprima mai greșit adevărul spirit francez. În fond, Franțuzul, departe de a aduna cîte puțin din fiecare lucru, are, dinpotrivă, vocația atitudinilor excesive. Dacă e sgîrcit, el va practica avaricia ca niciun alt popor pe lume. Iar cînd e generos, de asemeni nimeni nu-l va putea întrece.

Morand va zice, poate, iarăși: vedeți: eclecticismul, clasicismul francez; cîte ceva din toate: spirit critic, alături de

patriotism orb. Nu. Corect e să spunem așa: Francezul nu are temperament elasic, ci romantic. Capabil de cea mai sordidă și ingenioasă meschinărie el e, cinci minute după, capabil de cele mai desinteresante acțiuni. Fotografia morală a francezului o găsim în natura excesivă și în opera marelui romantic francez, a primului poet al libertății omenești, Jean Jacques Rousseau.

Acuzația lui Maurois ne vine iar în minte. În fond dacă, fără să scoatem sau să adăugăm ceva, schimbăm doar tonul reprobativ în ton expozitiv, fraza lui Maurois ar putea servi ca epitafor apologetic întregii opere a lui Rousseau:

„Il découvert que, de toute nature fortuite, on pouvait déduire la nature humaine toute entière”.



Tot pentru a apăra publicul împotriva unei greșite înțelegeri a spiritului francez, voi mai reproduce câteva însemnări, găsite tot printre vechile mele note, și tot în legătură cu meritul Franței de a fi priceput, în tot adevărul ei, ideea de umanitate.

Cultura are grade. Și cel mai înalt este, poate, acela când o societate parvine să producă capodopere semnate de autori necunoscuți. Capodopere „celebre” mai toate țările au. Mult mai greu este să deschizi o carte scrisă de cineva de care nimeni nu auzise încă, și să constăți, deodată, că e cel mai frumos lucru pe care l-ai citit vreodată. Cine cunoaște pe Marie Larue, sau pe Jean Paul Sartre? Cetiți însă „Les Croquevivants” sau „Nausée”, și veți rămâne înmărmuriți de plăcere și turburare. Subiectul acestor două romane e foarte interesant. Ni se descriu: *oameni*. Oameni, nu evenimente. Oameni, indiferent de evenimente. Se face o călătorie verticală și de sens unic: sensul-suflet. Găsim în cursul voiajului milioane de trăiri de mult familiare nouă, căci sunt aceleași pe care oricare din noi le-a avut și pe care le păstrează cu amor, întrebându-le uneori, simțindu-le totdeauna la fundul și îndărătul acțiunilor sale.

În „Nausée” e vorba de un om care adună, la Biblioteca unui oraș de provincie, date pentru redactarea biografiei unui minuscul personaj din veacul al XVIII-lea. Dela bibliotecă se duce acasă și viceversa trecând uneori pe la o cafenea și de sigur trecând, totdeauna, pe stradă. Iată toată acțiunea. În „Les Croquevivants” e vorba de o fată care va fugi de acasă, dela părinții ei. Iată toată acțiunea. Dar ce importă acțiunea? La început, literatura a descris fapte. Este faza ei primară și grosolană. Acum literatura a ajuns în stare să descrie altceva: vise. De-a-lungul conduitelor noastre, sub ele și pe dea-

supra lor, se țese un neîntrerupt vis treaz. Această permanentă și activă rețea de gânduri, imagini și vorbe este însăși viața noastră, însăși structura omului. Poetul, romancierul este frațele nostru privilegiat care poate transforma în cuvine scrise această mișcare constantă și imaterială. Cefindu-i cărțile, ne găsim propria noastră fotografie intimă. Un sentiment nespuse de dulce de întoarcere acasă ne inundă atunci. Toate lucrurile străinii pe care le spun eroii celor două romane de care vorbeam sunt în fond cele mai puțin străinii lucruri din lume, de vreme ce ele sunt tocmai acelea pe care exact toți oamenii le au identice.

E bine să reamintim această fundamentală identitate a sufletului omenesc azi când oamenii, îngrădiți benevol în compartimente distincte și trufase, se cred, fiecare, altfel decât ceilalți, fiecare superior celorlalți. De sigur, cit va exista omenirea, vor exista și compartimente cu caractere proprii — națiuni, civități, grupuri de civilizație comună. E bine să fie așa. Dar tocmai pentru ca aceste colectivități să fie viabile și originale, ele trebuie să-și construiască personalitatea sondând neconținut în fondul de umanitate comun. Este paradoxul și legea inflexibilă a oricărei originalități această prealabilă căutare în adâncimile sufletului cel pretutindeni și totdeauna același.

Există o țară unde aceste curioase adevăruri sunt pricepute mai bine ca oriunde aiurea. Este Franța. Acum câteva săptămîni, am găsit acolo un document foarte caracteristic în această privință. Pe publicist, cu numele de Pierre Dominique, scria, în *Nouvelles Littéraires* (care nu e o revistă de avangardă, poate fiindcă în Franța mai toate revistele sunt oarecum de avangardă) scria, zic, aceste admirabile rînduri:

„Sunt, în Franța, 5 milioane și jumătate de străini. În fiecare zi sosesc alții. Și nu-i putem împiedeca să vină. Cum i-am putea oare trimite înapoi? În timp ce aproape tot restul universului se compune din comunități ce se închid, aprig, în ele inele, noi n'o facem, din dorința de a rămînea un azil. Astfel, o invăzie pacifică se revărsă, zilnic, peste noi, aducîndu-ne numeroși criminali, smintiți, bolnavi, teroriști, inamici ai Statului, oameni de un nivel foarte inferior nouă, într'un cuvînt „barbari”. Dar nimeni nu se teme. Laolaltă cu multă mizerie și disperare, — primim la noi îndrăzneală și energie. Popoarele azi se cred datoare să-și construiască un caracter național pur, despuiat de orice aspect străin. Cred ele oare că astfel vor fi mai tari? În cazul acesta, grupările omenești cu sîngele cel mai curat, ca Laponii ori Tiberanii ar trebui să fie în fruntea civilizației. Nu. Amestecarea e, potrivă, un element de civilizație, cu condiția, firește, ca mixa-

jul să se facă destul de încet și destul de profund, într'un creuset destul de larg și unde un element național destul de abundent există deja. E tocmai cazul nostru. La noi, rasele năvălesc și se amestecă într'un enorm metisaj unde totuși vechiul sînge galic își păstrează superioritatea — cu ajutorul pămîntului și al cerului. Și Parisul, ce este el oare dacă nu imaginea mereu anticipativă a Franței, viitoare? În el vin să se piardă toți provincialii și toți străinii. Parisul reprezintă ce este mai esențial francez. El rezumă Franța și este sinteza acestei țări. Ceva mai mult: Parisul se înalță pînă la cosmopolitism, ca vechea Romă și tot ca ea sfîrșește prin a deveni universal".

Franța, Parisul, sunt legatarii testamentari ai Romei crede Pierre Dominique. Nu. Ar fi prea puțin. Franța nu continuă Roma. Franța nui urmașul, ci, mult mai mult, este egalul Romei. După cum aceasta din urmă a descoperit Umanismul, adică acel *quid commune* care se găsește în orice fiu al acestui pămînt; după cum Roma a adunat Barbarii tuturor locurilor, le-a dat cetățenie și a preparat materialele pentru cea strălucită lecțiune de umanitate care a fost și este încă creștinismul, opera finală a Urbei Eterne, — tot astfel Franța, de cînd există și cît va exista va lucra la înfrățirea barbarilor, la acele creștinisme moderne, cum a fost declarația Drepturilor Omului, la arătarea identității în calitate și în respectabilitate a tuturor, de îndată ce ne dăm puțin osteneala să ne plecăm, ceva mai adînc, peste un suflet omenesc, oricare ar fi, și ori de unde ar veni el.

Literatura franceză contemporană exprimă perfect această perpetuă căutare a „omului în sine”. Alain Fournier ne desvelește ceea ce în orice om, de orice vîrstă, poartă pecetea adolescenței. Proust, cu o răbdare de pedagog de internat și uncoi plicicos ca și dînsul ne învață să cetim, ca într'un manual de petrografie, în sufletul nostru profund și nemărturisit. Giraudoux, acel mare profesor de frumusețe, ne descrie toată grația și complicata armonie a visului, a gîndurilor care curg, ca firele de apă ale unui virtej sau unei cascade, se imbină, se impletesc și se despart făcîndu-se iar disponibile pentru împreunări spirituale nouă. Cocteau, cu tot stilul lui precis geometric, se grăbește, dela prima pagină a cărților sale, să facă un plonjon drept în acele adîncuri incălcite unde toți oamenii sunt deopotrivă de poeți și de copii. Proust, Cocteau, Giraudoux, Fournier — personaje celebre — Marie Larue, Jean Paul Sartre, și alți autori foarte recentți, și apoi atîția alți scriitori al căror nume nu-l cunosc pentru că n-au scris încă, — toți literaturii valabili ai Franței noastre a tutu- rora sunt ca niște mandatarai ai Providenței însărcinați a explica omului din ce omul este făcut.

Și credeți că această specialitate umanistică a poporului francez — activitate, veți zice, pur contemplativă, — îl face, fatal, să se depărteze dela activități mai temporale, mai practice, mai social productive?

Ascultați ce recomandă concetățenilor săi, același Pierre Dominique la sfîrșitul eseului din care citam adineaorea:

„În fine, acele teritorii de peste mare, acel imperiu colonial a cărui masă face speranța și orgoliul nostru — să nu-l privim numai sub aspectul geografiei fizice. Imperiul e compus din rasele cele mai diverse, ale căror glorii și ai căror zei noi îi primim bucuros în Panteonul nostru. Prin asta, încă odată, ne purtăm la fel ca Roma de odinioară. Cum a făcut ea odată, cu Galii sau Ilirii facem noi astăzi cu Berberii sau Negrii, cărora le acordăm drepturi de cetățean. Imperiul nostru devine astfel Biserica ferice, unde, moralmente, om și om se egalează în valoare; unde refacem iar ideea creștină care în harapul creștin vede un creștin ca orice altul, și-i dă preoții și episcopi lui de culoare neagră”.

Astfel, arată Pierre Dominique, ideea de umanitate își are și ea imperialismul ei. Nu-i numai o indeletnicire metafizică sau literară, ci se poate oricînd traduce în conduite militante și cuceritoare. Și o asemenea politică are, asupra tuturor celorlalte, acest imens avantaj că victoriile sale sunt la adăpostul războaielor nenorocite sau al aranjamentelor internaționale.

* * *

Am sub ochii mei o pagină ruptă dintr'un jurnal franțuzesc. Sus, la stînga, scrie data; la dreapta, cuvintele: pagina 5.

Pagina 5. Adică egal de departe de articolele editoriale cît și de acele speciale pe care cetitorul le caută cu mîna sigură răsfoind dela coadă spre început. Pagina 5 este locul tip al umpluturii, al materialului de importanță secundară.

Pe această pagină 5, în periodicul despre care vorbim, găsim, ca articol „de fond”, cîteva știri mărunte din diferite țări, la dreapta o fotografie umoristică ocupînd locul cel mai spațios al paginii, apoi pe ici pe colo cîte-o reclamă, și, în fine, la sud-estul foii, un articolăș întitulat: „Pour ou contre la gloire”. Este o mică contabilitate în partidă dublă a cîtorva opinii asupra gloriei, opinii pentru și contra, emise de scriitorii cei mai diverși: Goethe, Bernard Grasset, Renoir, Tucidide, Guy de la Fouchardière, Anatole France, Roux și alții.

Așa dar gloria, în Franța e un lucru despre care e decent să se vorbească în pagina 5-a, într'un loc mai umbrît, și nu în acela de „plin-soare” al paginei prime. Franțujii totuși au fost în cursul istoriei universale — și vor mai fi încă și pe

viitor — eminenți profesori de glorie. Dar lecțiunile lor ei le dau prin intimitatea discretă a exemplului, nu prin trucul bătător la ochi al regiei. C'o fi vorba de glorie științifică ori militară, de glorie filosofică sau politică, artistică sau civică, gloria în Franța nu întrebunțează organizări spectaculoase, exhibiții colective și decoruri tapajoase. Pasteur nu defila pe bulevard în fruntea discipolilor; atîția călugări misionari care au cutreierat țări și mări pentru a sădi bunătatea și pacea sufletească printre semenii noștri albi, negri sau galbeni nu-și regisau gloria cu megafoane și ediții speciale de presă. Gloria lor — căci și ei au fost producători de glorie — această glorie ei s'au mărginit s'o suporte, lăsînd-o să acopere cu strălucirea ei Biserica franceză sau Știința franceză. Dar chiar faima sgomotoasă prin excelență care este faima militară, chiar și pe aceasta ei o practică indirect și neprofesoral, prin sugestia și eloquența subtilă a pildei dela om la om, a faptei de toate zilele, a eroismului fără fraze și practicat în tot momentul. Francezul care se bate în războiu injură războiul tot timpul; dar așa, cu toată atitudinea sa antiromanescă, el se bate ca un leu, zeflemisînd gloria personală pentru a o face mai bine să se reverse asupra tuturor camarazilor și asupra Franței în sine. Are un instinctiv dispreț pentru acea concepție de glorie care socoate drept suprem ideal ea, printre milioane de șuruburi identice, să fii șurubul cel mai lustruit, cel mai la vedure. Soldatul francez nu e un ghivent al unei mașinării. Fiecare face războiu oarecum pe cont propriu. Fiecare se ostenește să găsească un mijloc personal de a fi erou. Dar gloria care automat naște din fapta lui, el nu o revendică pentru sine, ci o lasă să se adune cu a camarazilor, și să formeze un bloc trainic și imens. Iată pentru ce gloria personală agasează pe un francez dîndu-i impresia de camlotă și bănuială de șarlatanie.

În acel articolăș despre glorie e foarte interesant de făcut o mică socoteală. La coloana de păreri „pentru”, numai jumătate din autori sunt francezi; la rubrica cu păreri „contra”, toți sunt francezi și toți sunt plini de ironie, scepticism sau zimbitor humor. „Gloria — spune Baudelaire — e rezultatul adaptării unui om la tîmpenia general-națională”. Sau — zice Flaubert — gloria consistă din „a face să se spună cît mai multe prostii pe socoteala ta”. „Cum să credem oare în realitatea gloriei — se întrebă Anatole France — cînd secolul cel mai luminat acela al lui Voltaire, a disprețuit pe Homer și pe Dante, iar pe Shakespeare îl numea barbar și mitocan? Și noi, care am învățat acum să iubim aceste umbre, noi nu putem pretinde totuși că suntem mai deștepti ca Voltaire. Atunci?...” Este o veche vorbă: „à vaincre sans péril on triomphe sans gloire”. adică „o izbîndă fără primejdie este

un triumf fără glorie”. Cine — se întrebă atunci La Fouchardière — „cine este imbecilul care a putut spune asta? Dimpotrivă, gloria e rezervată tocmai acelor care n'au cunoscut niciodată primejdia”. „Aș vedea cu păcere — scrie Talvart — ca nu cu lauri, ci cu frunză de pătrunjel să se încingă frunțile gloriilor noastre contemporane, căci ele au o înrudire vădită cu, și o descendență secretă din bucătărie și oficiu” „Gloria — incheie Jean Roux — este adesea un sgomot care începe nu se știe cum și perseverează nu se știe de ce”. Iar Tournade, observă, jumătate trist jumătate amuzat, că „după cîteva secole, gloria nu mai servește decît la plictisirea școlarilor”.

* * *

Si, fiindcă a venit vorba de școlarii din Franța.

Printre alte tăieturi de jurnal păstrate din epoca 1939, găsesc una în care d-l Mario Roustan, fost ministru al Instrucției publice, discută despre învățămîntul liceal.

Este o manie în Franța: cînd vine vacanța, francezii își fac datoria să atace bacalaureatul. Un alt profesor francez, ilustrul logician Goblot, scrisese o monografie asupra psihologiei burgheziei franceze, în care arăta cum liceul nu se face în beneficiul personal al școlarului, ci pentru menținerea privilegiilor de clasă ale adulților. Așa se explică de ce sistemul liceal francez duce la o înmagazinare excesivă și foarte provizorie de cunoștinți inutile, pe care elevul se grăbește să le uite — din fericire pentru el — de îndată ce a întors spatele comisiei. Apoi acest regim barbar desvoltă sadismul examinatorilor care se complac în torturarea rafinată a candidatului. Apoi bacalaureatul este o pepinieră de toxicori, etc., etc.

Cu foarte multă dreptate observă Roustan că aceste obiecțiuni nu se pot aduce bacalaureatului, ci tocitorilor de bacalaureat, precum poate și autorității școlare care nu veghează la o desfășurare corectă a examenului. Corectă, adică în sensul scopului firesc al bacalaureatului, care nu e un examen de specialitate, ci, cum zice Roustan, „un examen de pesage”, de cîntărire generală a inteligenței. Bacalaureatul — adaugă el — nu trebuie să fie „preparat” în ajun, și nici măcar cu un an înainte. El se prepară încă din primul an de liceu. Și probele scrise sau orale trebuie să arate nu ce cunoștinți elevul are, ci cum știe să se servească de cele pe care le are. În niciun caz, profesorul nu trebuie să se ocupe de cunoștințele pe care elevul nu le are, chiar dacă ele sunt prevăzute în programa analitică.

De altfel această programă e așa de vastă încît, dacă am vrea să fim de rea credință, am putea înteroga pe candidați asupra a tot ce există pe acest pămînt.

Aceste puteri discreționare ale profesorului provin din situația pe care o studia filosoful Goblot: dascălul e un mic dictator în serviciul clasei burgheze. „Mic”, fiindcă e totuși un dictator subaltern, „în serviciul” sindicatului tacit al părinților cu stare, adică al clasei avute. Bacalaureatul nu e o preparare la o meserie, ci o emblemă de apartenență la o elită economico-socială.

Cu timpul însă, și pe măsură ce societatea, totuși, se democratizează, controlul de clasă slăbește. Copii de oameni săraci parvin să se strecoare pe băncile liceului. Și atunci, bacalaureatul primește o nouă critică, venită de data aceasta dela însăși oligarhia dominantă, care făcuse din el, atita vreme, o barieră de clasă. Bacalaureatul — se va spune — e prea accesibil; prin aceasta, el riscă să producă declassați, să devină o oficină de ratați. Gândiți-vă — exclamă acești voitori de bine — gândiți-vă, ce oroare: există acum bacalaurați care sunt sergenți de stradă! La care d-l Roustan răspunde simplu, scurt și incisiv, într'un stil à la Talleyrand: „Gândiți-vă ce fericire: în Franța am parvenit să avem sergenți de stradă care sunt bacalaurați!”. Și această mică inversare a cuvintelor exprimă perfect spiritul drept și generos al francezului. Într'adevăr dece să spunem că e ofensator pentru un bacalaureat să fie sergent de stradă, și să nu spunem că e foarte onorabil pentru un sergent de stradă să fie bacalaureat, și că ar fi de dorit ca toți gardienii păcii să aibă asemenea studii.

Aceste câteva cuvinte, precum și admirabila formulă, citată adineauri: „scopul examenelor de bacalaureat este să aflăm cum elevul știe să se servească de cunoștințele pe care le are”, — aceste observații lapidare ale lui Roustan arată ce ușor e să deturneză în sens democratic o instituție dela scopurile oligarhice pentru care fusese creată. Am fost impresionat, ca de un record, de repeziciune într'adevăr franțuzească cu care o problemă gravă ca aceea a studiilor liceale a putut fi tranșată în două fraze...

*
*
*

Mă opresc aci. Căci aș putea continua indefinit. O profundă emoție m'a cuprins în tot timpul când transcriam aceste vechi însemnări din 1939. Făcînd asta, simțeam că parc'aș fi aruncat o punte între Franța veche și nouă, și că lungul coșmar din ultimii șase ani n'a fost un hiatus sau o soluție de continuitate, ci doar febra puternică prin care lupta Franța de mine ca să fie cît mai asemănătoare Franței de ieri — adică Franței de totdeauna.

D. I. SUCHIANU

LIBERTATE ȘI SECURITATE: CEI DOI POLI AI PERPLEXITĂȚII CONTEMPORANE

Problema care face azi omenirea întreagă să-și fiină, de emoție, răsuflarea, s'a născut în veacul al 18-lea, sub numele de „revoluție industrială”. Între această revoluție — tehnică și materială — și o revoluție iminență care n'a izbucnit încă se interpun alte două: de continuare și de pregătire: cea franceză din 1789 și cea rusă din 1917, revoluții economice, sociale politice și morale.

În tot acest răstimp de două veacuri, autor al tuturor dramelor, a fost acea ființă curioasă care se chiamă „calul-va-por”. După cum în primele istorii, în basmele cu smei, responsabil de toate miracolele este un cal cu aripi, mîncător de jăratie și făcător de minuni, — tot astfel în ultima noastră istorie — zisă „contemporană” — responsabil e acel cal-vapor, apariție cu mască dublă, totodată binefăcător și feroce, dăător de nădejdi în progres, abundență și bogăție, dar autor direct al acelor groaznice „crize periodice, decenale, ciclice de supra-producție”, lichidate toate prin mii de patroni ruinați și candidați la sinucidere, și pe de altă parte, prin milioane de șomeri aruncați pe drumuri și candidați la răscoală.

După două secole de miopie, omenirea binevoiește a vedea primejdia și consimte a-i cerceta cauzele. A menține mașinismul, evitînd crizele ciclice și păstrînd economia existentă — iată problema care obsedează toate mințile. Deunăzi, ea se oglindea deosebit de intens în două locuri privilegiate: la întrunirea dela Potsdam și, puțin înainte de asta, în furtunoasele alegeri din Engliera.

În studiul pe care îl prezentăm aci cetitorilor, tinărul și încățatul nostru colaborator, d. Guy Pauker, cu o remarcabilă informație, analizează diversele teorii, pretenții, aprehensiuni și profeții ale principalilor gînditori din lumea politică contemporană. Studiul de față este ca o fotografie a acestui

vast moment de panică în fața prăbușirii și de speranță într-o lume mai bună, pe care îl trăiește concetățeanul nostru din cele cinci continente. (N. R.).

N'au trecut decît 180 de ani de cînd Watt construia, în 1765, mașina cu aburi. Totuși mai puțin de două secole au fost de ajuns pentru ca fața lumii să se schimbe. Prin înlocuirea forței omului cu forța mașinii, productivitatea muncii, rămasă neschimbată în decursul mileniilor, a crescut într-o măsură nebănuită pînă atunci.

Revoluția industrială dela sfîrșitul secolului al 18-lea, bazată pe mașina cu aburi, a asigurat în Occident trecerea dela manufactură la fabrică și triumful mării burghezii asupra aristocrației latifundiare și asupra micii burghezii meșteșugărești.

Increderea filosofilor secolelor al 17-lea și al 18-lea în nesfîrșitele posibilități de progres ale omenirii a fost întărită de „revoluția industrială”. De unde pînă atunci credința în progresul moral al omenirii se baza pe triumful rațiunii, gînditorii secolului 19 încep să creadă în posibilitatea unui nelimitat progres material.

Pentru Saint Simon epoca de aur e în viitor, nu în trecut. Ea va fi rezultatul industrializării. De aceea, în lucrarea sa „Vedea asupra proprietății și legislației”, cere organizarea proprietății pentru mai marele bine al societății întregi, sub dublul raport al libertății și bogăției.

Saint Simon nu vrea abolirea proprietății particulare, ci reconstituirea acesteia pe baze mai favorabile producției, cu asigurarea preponderenței industriașilor și savanților în societate. Un istoric contemporan al doctrinelor economice îl numește chiar „plutocrat”.

Discipolii lui Saint Simon, care îi ordonează și îi depășesc gîndirea, socotesc însă că proprietatea particulară a capitalurilor este un privilegiu nejustificat, permițînd „exploatarea omului de către om”. Astfel saint-simonismul devine — nu prin opera creatorului său, ci prin curentul căruia îi dă naștere — o mișcare socialistă.

Încă din primele decenii ale erei revoluției industriale apar însă și gînditori care condamnă categoric mașinismul.

Sismondi vede posibilitatea unei supra-producții de bunuri care să depășească în mod absolut nevoile consumatorilor și să ducă la crize grave, cu atît mai mult cu cît nu se poate realiza un sistem de distribuire care să asigure buna stare a tuturor. De aceea el compară mașinismul cu forțele pe care un ucenic-vrăjitor stingaci le-ar declanșa, fără a fi apoi în stare să le stăpînească.

Deși pe alocuri în opera lui Sismondi apare ideea că, în

fond, nu există limite absolute pentru consumație, el nu se oprește la această idee și rămîne profund pesimist față de mașinism.

Totuși, încă în plin ev mediu, unii filosofi își dăduseră seama că dacă, prin cunoașterea naturii, se va putea ajunge la construirea unor mașini, acestea vor fi foarte utile omului.

Nefericitul călugăr franciscan Roger Bacon îndemna, în secolul al 13-lea, pe cercetători să învețe să privească lumea, căci astfel se va putea ajunge la construirea unor mașini „care să navige fără vislași — vasele mari, adaptate fluviilor și oceanelor, putînd fi conduse de un sigur om, mergînd totuși mai iute decît dacă sute de oameni ar minui ramele”. De asemenea ar fi posibile — scria el — vehicule terestre mișcate fără ajutorul unor animale de tracțiune, ba chiar și mașini care să zboare.

Dar abia peste aproape patru secole raționalismul triumfă cu Descartes, care scrie în „Discursul asupra metodei”:

„De îndată ce am dobîndit cîteva noțiuni generale de fizică, mi-am dat seama pînă unde pot duce și cît de mult diferă ele de principiile folosite pînă în prezent; am crezut că nu le pot ține ascunse fără a păcătui împotriva legii care ne obligă — în măsura puterilor — să procurăm binele general al tuturor oamenilor; căci aceste cunoștințe de fizică m'au făcut să văd că e posibil să ajungem la cunoștințe foarte uile vieții și că, în locul acelei filosofii speculative care se predă în școli, se poate găsi una practică prin care, cunoscînd forța și acțiunea focului, apei, aerului, aștrilor și a tuturor celorlalte corpuri care ne înconjoară, tot așa de limpede cum cunoaștem diferitele meșteșuguri ale meșteșugarilor noștri, am putea să le folosim în același mod la atîtea întrebunțări pentru care sunt potrivite și astfel să devenim ca și stăpîni și posesori ai naturii. Ceea ce este deopotrivă de dorit nu numai pentru inventarea unei infinități de artificii, care ne-ar face să ne bucurăm fără nicio greutate de fructele pămîntului și de toate comoditățile ce se găsesc în el, dar mai cu seamă pentru păstrarea sănătății, care fără îndoială e primul bun și temelie tuturor celorlalte bunuri ale acestei vieți”.

Revoluția industrială a ridicat de sigur mult standardul general de viață în Occident. Ea n'a reușit însă să creze adevărata abundență și a dat naștere unor fenomene sociale noi, transformînd o mare parte din locuitorii diverselor țări în lucrători industriali, cărora modul de folosire al mijloacelor de producție le-a creat condiții grele de viață.

De aceea, la numai 80 de ani dela construirea mașinei cu aburi, care stătea la baza revoluției industriale și deci a

tuturor consecințelor ei, bune și rele, socialismul ia un nou aspect — totodată — științific, realist și energic.

„Manifestul comunist” amintind în textul său pe ucenicul-vrăjitor al lui Sismondi, arată că societatea burgheză modernă e aceea care nu mai poate stăpîni forțele de ea însăși create. „Sistemul burghez a devenit prea strîmt pentru a cuprinde bogățiile create în sinul lui” — scriu Marx și Engels. „Cum va putea burzhezia învinge această criză? Pe de o parte prin distrugerea forțată a unei mase de forțe productive; pe de altă parte prin crearea unor piețe noi și prin exploatarea mai perfecționată a celor vechi. Ceea ce înseamnă că ea pregătește crize mai generale și mai formidabile și micșorează mijloacele de a le preveni”.

În a doua jumătate a secolului al 19-lea mașinismul nu mai inspiră însă economiștilor gânduri pesimiste. Ei nu mai cred că relele vin dela mașină, ci critică sistemul care nu îngăduie tuturor oamenilor să folosească bunurile pe care mașina le creează. Samuel Butler, în romanul său filosofic „Erewhon”, publicat în 1872, imaginează o țară unde, după progrese tehnice foarte mari, toate mașinile sunt distruse și reconstruirea lor interzisă sub pedeapsa cu moartea; „erewhonienii” se temeau să nu devină cu timpul sclavii propriilor lor mașini... Dar cartea lui Butler după ce se bucură de un scurt succes, este dată uitării. Abia în 1909, „Erewhon” cunoaște o a doua ediție.

Căci tocmai în perioada în care scria Butler, se puneau bazele unei „a doua revoluții industriale”, — cum o numește Georges Friedmann, — revoluție de o natură mult mai complexă. Se inventează mașini-unelte automate, se modifică întrebuințarea combustibililor lichizi și gazeși, se perfecționează mașinile cu aburi, apar motoarele cu explozie și motoarele cu uleiuri grele, se revoluționează transporturile maritime și aeriene, precum și utilajul agricol, chimia pătrunde masiv în industrie și în cultura pămîntului, dezvoltînd în special metalurgia și fabricarea îngrășămintelor, se dezvoltă apoi o tehnică nouă a comunicațiilor și distracțiilor: telefon, telegraf, radio, gramofon, cinematograf, exprimînd toate dominația suverană și mondială a energiei electrice.

O mașină miraculoasă (dacă i se dă energie, generează electricitate, dacă i se dă electricitate creează mișcare), e inventată la 1869 de Gramme. Este dinamul. În aceeași epocă apar primele motoare cu explozie.

La începutul secolului nostru, mașinismul capătă o dezvoltare pe care chiar cei mai clarvăzători contemporani ai primelor mașini cu aburi cu greu ar fi putut-o bănuși. De aci și persistența optimismului în ce privește posibilitățile de abundență, indefinită, — cu toată agitata istorie socială a secolului al 19-lea.

Primul războiu mondial, distrugător de bunuri și de vieți, dar dătător de noi impulsuri perfecționărilor tehnice, nu sguđuie de fel acest optimism. Abia cumplita criză economică, începută în 1922 cu un „crah” la bursa din New-York, sdruncină încrederea în posibilitățile regimului capitalist de a ajunge la o abundență absolută de bunuri.

De unde critica modului capitalist de producție aparținea pînă atunci campionilor luptei de clasă, acum și economiștii ortodoxi care gîndeau și activau în cadrul sistemului capitalist a cărui înlocuire nu o credeau necesară — încep să se întrebe dacă crizele economice sunt datorite numai unui complex de factori care doar împiedecă buna funcționare a sistemului capitalist liberal, sau sunt inerente acestui sistem.

În 1930 Adunarea Societății Națiunilor hotărăște să coordoneze studiile analitice asupra problemei revenirilor periodice de depresiuni economice. Cu concursul serviciului de studii economice al Societății Națiunilor, profesorul Gottfried Haberler, publică în 1937 lucrarea sa despre „Prosperitate și depresiune” în care examinează critic teoriile asupra ciclurilor economice și caută să sintetizeze punctele comune, care ar putea ducă la o explicație practic valabilă a acestor cicluri.

În prefața lucrării, d-nul A. Loveday, director al serviciului de studii economice din Societatea Națiunilor, arată că volumul profesorului Haberler nu e decît un prim pas. Abia după verificări statistice minuțioase, se va putea arăta căreia din umătoarele trei cauze i se datorește neputința societății de a acționa asupra destinelor ei: „sau știința nu a putut încă determina succesiunea cauzală a evenimentelor; sau adevărul a fost descoperit și formulat, însă el este ascuns sub un morman de teorii false; sau, în fine, adevărul este cunoscut și admis, dar crizele sunt o urmare inevitabilă a sistemului economic actual, după cum foametea era produsul inevitabil al unei economii mai primitive, căreia îi lipseau mijloacele de transport și de stocare”.

Profesorul Haberler, studiînd ciclurile economice, adică alternanțele între prosperitate și depresiune, arată că acestea nu pot fi înțelese decît combinînd cercetarea a trei indicii: numărul de muncitori întrebuințați, venitul real consumat (adică volumul consumației) și venitul real produs (adică creșterea masei de mijloace de producție).

Unul din factori, și anume numărul de muncitori întrebuințați în procesul de producție, ia un aspect dramatic care, în momentele de criză devine evident chiar celor ce nu se ocupă cu studiul economiei. Căci șomajul periclitează însăși obținerea strictului indispensabil pentru cei rămași fără lucru. Celălalt aspect însă, falsa abundență, care depinde de volumul consumației și de creșterea continuă a masei mijloa-

celor de producție, izbește aproape numai pe specialiștii în știința economică.

Revoluția industrială a liberat brațe de muncă, făcând deci posibil să se muncească mai puțin, — și, totodată a creat mijloacele tehnice pentru obținerea abundenței. Ea n'a dat însă și o modalitate economico-socială de a distribui tuturora bunurile create. Oamenii a căror muncă este înlocuită de mașini nu au cum să obțină bunurile care le sunt necesare, deoarece nu au nimic de dat în schimb, afară numai de o putere de muncă ce a încetat de a mai avea căutare.

Dacă pînă la uriașa criză economică din 1929 numeroși economiști credeau încă în binefacerile liberalismului economic de formă clasică, aceasta se datorește poate împrejurării că oamenii eliminați din procesul de producție în urma perfecționărilor tehnice aveau — dacă nu le lipsea curajul și inițiativa — o soluție pentru rezolvarea problemei existenței: emigrarea.

După calculele profesorului J. Henry Richardson dela Universitatea din Leeds, între 1864 și 1924, peste 50 de milioane de europeni au plecat în Lumea Nouă. În total, 15 la sută din populația Europei. De aceea în problemele sociale accentul cade timp de aproape un secol mai curînd pe necesitatea îmbunătățirii condițiilor de muncă și de traiu, pentru cei care au de lucru, decît pe rezolvarea problemei șomajului cronic. Poate astfel se explică și faptul că ideile de reformă socială au în această epocă mai mult succes decît ideile socialiste revoluționare.

Criza din 1929 se produce însă într'o lume schimbată.

În 1923 Statele-Unite ale Americii reglementaseră imigrarea, liberă pînă atunci, stabilind cote după țările de origine și plafonînd la 150.000 persoane anual numărul total al imigranților. Înainte de 1914 aproape un milion și jumătate părăseau anual Europa, iar între 1920 și 1924 cca. 850.000.

Dispariția „supapei de siguranță”, care era emigrarea, agravează problema șomajului și problemele sociale în genere. D-l L. Dennis afirmă că „votarea legii din 1923 asupra restrîngerii imigrării, de către Congresul american, a făcut mai mult decît tratatul dela Versailles pentru pecetluirea sfîrșitului democrației și al capitalismului în Europa”.

Nu trebuie să se acorde totuși chestiunii migrațiunilor o importanță exagerată. Șomaj cronic a existat, în mai mică măsură, e drept, și înainte de primul războiu mondial, iar în cursul crizei începută în 1929 problemele sociale au fost tot atît de grave în Statele-Unite cît și în Europa.

După datele Biroului Internațional al Muncii, numărul maxim de șomeuri, în 52 de țări capitaliste, a fost atins în 1932. În acel an 26.370.000 de oameni care puteau lucra nu și-au putut găsi întrebuintare. Iar în 1936, cînd apogeul

crizei trecuse și producția industrială ajunsese din nou la nivelul din 1928, șomajul totuși atîngea 20.580.000 oameni, deși în 1929 (anul prosperității maxime), existau numai 5.500.000 șomeuri. Se vede limpede că datorită progresului tehnic un număr tot mai mare de muncitori erau eliminați din pîcesul de producție.

Exemplul cel mai izbitor îl oferă Marea Britanie. Între cele două războaie mondiale, media șomajului a fost de 14,2 din 100 persoane asigurate contra șomajului. Deși cifra e uluitoare de apropiată de acel procent de 15 la sută din populația Europei plecată în decursul secolului trecut peste mări, nu însemnează totuși că înainte de primul războiu mondial nu a existat șomaj. Între 1885 și 1915, după calculele lui Sir William Beveridge, media șomajului a fost de 6 la sută.

Oricum, între cele două războaie mondiale șomajul a constituit o problemă constantă și de interes universal. Unui singur stat această problemă nu i s'a pus. Prin suprimarea burgheziei și cu prețul unei faze de tranziție care a implicat eroice suferințe pentru întreaga populație — un sistem economic cu totul nou se naște în Rusia — sistem care nu a cunoscut și nu poate cunoaște șomajul.

Astăzi cînd sistemul socialist al stăpînirii și folosirii mijloacelor de producție apare consolidat prin peste 20 de ani de muncă planificată și și-a dovedit puterea de rezistență în decursul unui teribil războiu mondial, se poate spune că nu mai interesează, decît istoric, cum s'a ajuns la noul sistem, după cum burghezia victorioasă de azi nu se mai gîndește decît cu o curiozitate pur teoretică la violențele revoluției franceze din 1789. Decît, — mîntea omenească, capabilă de virtutea resemnării în fața suferințelor trecutului, o are și pe aceea de a încerca și dori să evite aceste suferințe în viitor.

Astăzi, problema șomajului sau mai bine zis a muncii pentru toți, se pune în modul cel mai serios: epoca de după sfîrșitul celui de al doilea războiu mondial vrea să fie ferită de experiența cumplită a unor crize ca cea din 1929.

În cunoscutul său mesaj către Congresul Statelor-Unite din 6 Ianuarie 1941, Franklin Roosevelt a formulat cele patru libertăți umane esențiale pe care trebuie să se sprijine lumea de mîine:

1. Libertatea cuvîntului și exprimării.
 2. Libertatea pentru orice persoană de a adora pe Dumnezeu așa cum îi dictează conștiința.
 3. Liberarea de nevoi, adică asigurarea bunei stări pentru toți.
 4. Liberarea de teamă, adică asigurarea liniștei și păcii.
- Primele două libertăți sunt formulate într'un mod pe care l-am putea numi static. Căci asigurarea libertății gîn-

dului nu necesită o acțiune, ci mai curînd o lipsă de acțiune, un neamestec care să permită exercitarea libertății de opinie și a libertății religioase. Pe cînd ultimele două libertăți sunt exprimate, ca să zicem așa, dinamic, printr'un verb: *liberare*, iar nu printr'un substantiv: *libertate*. Aceasta indică nevoia de acțiune pentru realizarea lor.

Asupra acțiunii care să asigure liberarea de teamă, adică pacea, se poate spune că, cel puțin în linii generale, toată lumea e de acord. Cincizeci de națiuni, dintre care fac parte toate statele care vor mai putea fi considerate mari puteri la sfîrșitul acestui războiu, au întemeiat o organizație internațională pentru securitate și i-au dat o constituție: Charta Națiunilor Unite.

Dimpotrivă, asupra modului cum să se realizeze a treia libertate esențială — liberarea de nevoi — mari deosebiri de vederi există, atît printre oamenii de știință cît și printre bărbajii politici din toate statele capitaliste.

La 5 Iulie aceste divergențe au fost înfățișate poporului într'una din cele mai înaintate țări capitaliste: Marea Britanie. Deși alegerile generale care au avut loc acolo nu pot fi considerate ca o experiență socială pură, în care cetățenilor să nu li se fi pus decît problema de a hotărî sistemul economic în care vor să trăiască pe viitor, răspunsul poporului a fost categoric: Camera Comunelor dispune de o impunătoare majoritate laburistă.

Pentru prima oară în istoria Mării Britanii, socialiștii au obținut o majoritate absolută în Parlament, căpătînd astfel posibilitatea de a-și realiza programul, fără compromisuri cu alte partide.

Poporul englez a hotărît astfel, deși a trebuit în același timp să decidă dacă în fruntea guvernului, în aceste vremuri grele, să rămînă sau nu un conducător de o excepțională anvergură, d-l Winston Churchill. Imensul prestigiu personal al celui care a salvat moralul națiunii în clipele cele mai grele ale războiului și a condus-o apoi la victorie, a acționat ca un factor de sine stătător, care nu poate fi neglijat. El a adus conservatorilor, deși aceștia au fost înfrinși în numeroase circumscripții tradițional conservatoare, peste 9 din aproape 23 milioane voturi exprimate.

Dar persoanele au jucat un rol secundar în alegerile din 1945, care vor intra în istorie, deoarece au transformat unul din cele mai puternice state capitaliste, în prima monarhie socialistă a lumii. Rezultatul atît de clar al alegerilor arată că factorul hotărîtor au fost principiile.

Din acest punct de vedere lupta electorală între partidul conservator, partidul liberal și partidul laburist (socialist) a fost extrem de interesantă și de semnificativă.

În primul rînd trebuie constatat că niciunul din cele trei mari partide nu a cerut revenirea la forma istorică a liberalismului din secolul trecut. Nu numai laburiștii, ci și numeroși conservatori sau liberali și-au exprimat părerea că problemele sociale și economice ale prezentului și viitorului nu pot fi rezolvate prin vechiul „laissez faire”, — neamestecul statului în viața economică, — așa cum cereau economiștii liberali din secolul trecut.

În ce privește însă gradul și natura intervenției statale, fiecare din cele trei partide, a exprimat concepții și aprecieri foarte diferite. Pentru a scoate în evidență esențialul acestor discuții se poate, în primul rînd, face o apropiere între tezele conservatorilor și liberalilor pe de o parte, opuse amîndouă dintr'un anumit punct de vedere celei a laburiștilor.

Antagonismul consistă mai ales în accentul pus pe două probleme de bază ale societății contemporane: conservatorii și liberalii socotesc că bunul cel mai de preț al omului este libertatea individuală, pe care o vor cîm mai largă și cîm mai neîngrădită, laburiștii însă cred că securitatea socială, adică liberarea de nevoie și asigurarea muncii pentru toți, sunt bunuri și mai valoroase, și că ele trebuie realizate chiar cu prețul unei interpretări noi și a unei restrîngerii a libertății individuale.

În lupta electorală fiecare din cele două tabere a pus accentul pe ceea ce i se părea mai de preț și mai de dorit, căutînd să treacă cîm mai ușor asupra problemelor ridicate de partea adversă.

Libertatea individuală și securitatea socială sunt cei doi poli între care oscilează toate teoriile economico-sociale contemporane. Conservatorii și liberalii au stăruit asupra libertății individuale; laburiștii asupra securității sociale.

Deschizînd campania electorală la 4 Iunie, d-l Churchill a atacat imediat și vehement pe laburiști, spunînd: „Nu numai proprietatea, în toate formele ei, e lovită, dar libertatea sub toate formele ei e pusă în discuție de concepțiile fundamentale ale socialismului”. Iar mai departe: „niciun guvern socialist, conducînd întreaga viață și industrie a țării, nu își poate permite luxul de a admite ca nemulțumirile publice să se exprime liber, tranșant și violent”. În fine: „Eu sunt pentru libertatea suverană a individului în cadrul legilor pe care un parlament liber ales le-a adoptat în mod liber”.

Vorbînd în ziua următoare, d-l Attlee, șeful laburiștilor, a declarat referitor la conservatori: „Ei par a crede că dacă fiecare individ își urmărește propriul său interes, într'un fel sau altul, interesele tuturor vor fi servite;... partidul labu-

austriac, profesorul Friedrich August von Hayek, foarte popular acum în partidul conservator".

A doua zi profesorul von Hayek, care ocupă din 1951 catedra de Științe economice și Statistică a Universității din Londra, a declarat unui corespondent al Agenției Reuter: „Țin să precizez că nu am nicio legătură cu partidul conservator. D-l Attlee s'a referit în special la cartea mea intitulată „Drumul spre sclavie“.

Profesorul Hayek și un alt economist, tot de origină austriacă, profesorul Ludwig von Mises, care trăiește în Statele-Unite, sunt cei mai de seamă reprezentanți contemporani ai liberalismului clasic.

D-l von Mises e cel mai consecvent susținător, în lumea de astăzi, a atitudinii de „laissez faire“. După d-sa în viața economică toate relele se datorsec intervenționismului și măsurilor restrictive. Intr'o lucrare recentă, intitulată „Guvernul omnipotent, apariția statului totalitar și a războiului total“ d-sa pretinde că lucrurile au început să meargă prost în lume de când, în urma eșecului revoluției liberale din 1848, latifundiarilor prusieni au impus Germaniei protecționismul, determinând astfel Anglia, Franța și Statele-Unite să răspundă cu măsuri similare.

Așa s'a ajuns — după d-l von Mises — la distrugerea mecanismului diviziunii internaționale a muncii și la anarhia prezentă a tarifelor vamale, la contingentări, la limitarea migrațiilor, la dumping, devaluări concurente și la cursa înarmărilor.

D-sa e ferm convins că singura soluție posibilă e ridicarea tuturor restricțiilor și funcționarea nestinjenită a liberei concurențe într'o societate bazată pe proprietatea privată a mijloacelor de producție. În caz contrar — afirmă d-l von Mises — întreaga lume capitalistă va ajunge la forma de guvernământ totalitar de tip fascist.

Profesorul von Hayek nu e chiar atât de extremist liberal ca d-l von Mises, ci crede că statul trebuie să intervină atât cît rețebue pentru a crea mecanismul concurenței condiții de funcționare cât mai efectivă cu putință.

Ultima lucrare a d-lui von Hayek, al cărei titlu e amintit mai sus, a avut în special în Statele-Unite un excepțional răsunet, într'atît încît ne putem întreba dacă el se datorește numai valorii științifice a cărții.

Revista „Reader's Digest“, care apare lunar în vreo zece milioane de exemplare, a publicat în Aprilie a. e., largi extrase. Revista „Look“, care apare la New-York în peste două milioane de exemplare, a publicat în Februarie a. e., un fel de rezumat ilustrat al cărții, subliniind ideea că singura planificare conformă intereselor americane e aceea capabilă să

asigure o mai autentică funcționare a regimului liberei concurențe.

Teza profesorului Hayek e că socialismul înțelege prin libertate altceva decît înțelege liberalismul. Acesta din urmă se gîndește la libertatea politică — situația de a fi supus unei constrîngerii exercitate de puterea arbitrară a altor oameni. Socialismul se gîndește la libertatea economică — ceea ce nu-i decît un alt nume pentru a spune redistribuire a bogățiilor.

„Ca și așa numita libertate economică, și cu mai multă dreptate, securitatea economică este dese ori reprezentată ca o condiție indispensabilă a adevăratei libertăți“ — scria d-sa. „Intr'un sens aceasta este adevărat și important. Independența minții sau tăria caracterului sunt rar găsite între cei care nu pot avea încrederea că își vor putea croi drum prin propriile eforturi. Dar sunt două feluri de securitate: certitudinea unui minimum de existență pentru toți și, pe de altă parte, securitatea unui standard de viață dat, a unei poziții bine determinate, de care o persoană sau un grup se bucură în comparație cu alții. Nu e nicio rațiune ca, într'o societate care a atins nivelul general de bogăție pe care-l are țara noastră, primul fel de securitate să nu fie garantat tutुरora fără a periclita libertatea generală; se poate deci asigura un minimum de hrană, locuință și îmbrăcăminte, suficiente ca să asigure sănătatea. Tot așa nu există nicio rațiune ca Statul să nu sprijine organizarea unui larg sistem de asigurări sociale împotriva acelor riscuri comune ale vieții, în contra cărora prea puțini pot lua precauțiile economice necesare. Planificarea însă în vederea celui de al doilea fel de securitate, are un efect deosebit de insidios asupra libertății.

Această din urmă planificare — adică „planificarea“, menită să asigure indivizii sau grupurile împotriva micșorării veniturilor lor, n'ar putea fi realizată, după d-l von Hayek, decît prin puteri dictatoriale.

După cum se vede și pe plan teoretic, și în lupta politică, majoritatea discuțiilor se duc atribuind unuia din cei doi factori — libertate și securitate — o importanță mai mare decît celuilalt.

Oricît ar fi de interesantă problema libertăților individuale, pe care o ridică reprezentanții liberalismului istoric, teoriile lor rămîn unilaterale și insuficiente atît timp cît nu pot da soluții practice pentru a împiedeca revenirea crizelor economice cu întregul lor cortegiu de suferințe. Dacă aceste teorii liberale desuete sunt totuși primite cu mult interes în Statele-Unite, aceasta se datorește faptului că masele muncitorești, care pînă dăunazi știau că trăiesc „în țara tuturor posibilităților“, nu au încă o fermă conștiință de clasă.

Intr'o carte publicată de curînd sub titlul „Ce gîndește

poporul nostru", d-l William A. Lydgate, unul din conducătorii Institutului Gallup pentru cercetarea opiniei publice, afirmă că 9 americani din 10, indiferent de venitul pe care îl au, nu se consideră proletari, ci membri ai clasei „mijlocii”, și nu au acel sentiment de disperare socială pe care depresiunile economice l-au creat în masele muncitorești europene.

Pe acest fapt se întemeiază probabil și d-l Henry A. Wallace, a cărui numire, în Februarie, ca secretar de stat pentru comerț de către președintele Roosevelt a întâmpinat rezistențe serioase în Senatul american, d-sa fiind considerat „de stînga”. Unui cetitor european al programului d-sale i-ar fi foarte greu să descopere elementele „de stînga”, deși volumul d-sale „Secolul omului obișnuit” (publicat în 1943), denotă un categoric spirit progresist.

D-l Wallace afirma — într'un articol publicat recent:

„Cred că guvernul Statelor-Unite, tot așa cum a încurajat pe salariatul din părțile răsăritene să devină proprietar-fermier în părțile apusene, trebuie prin metode noi și diferite să încurajeze pe orice salariat care are calitățile necesare să se ridice de pe banca artizanului salariat la tețgheana întreprinzătorului independent. În loc să smulg copacul întreprinderilor americane libere, vreau să-l văd ramificînd și înflorind tot mai mult”.

În esență programul d-lui Wallace, căruia i s'a încredințat misiunea de a lua măsurile care să asigure după războiu „munca pentru toți” în Statele-Unite, constă în a sprijini din răzputeri întreprinderile mici și mijlocii împotriva celor mari.

D-sa acordă o deosebită importanță factorilor morali. În volumul citat mai sus, în care spiritul creștin-social este foarte puternic, d-l Wallace scrie:

„Ca să supraviețuiască, democrațiile trebuie să elaboreze o cale grație căreia, rămîniind ferm atașate drepturilor umane, să facă în acelaș timp să pătrundă în sufletul fiecărui un sentiment de răspundere, astfel ca cetățenii dintr'o democrație să fie tot-atît de dispuși să presteze, din toată inima, servicii altruiste ca și cetățenii unei puteri totalitare. Putem face aceasta dacă formulăm o Declarație a Indatoririlor, menținînd în același timp cu hotărîre Declarația Drepturilor. Printr'o Declarație a Drepturilor și Indatoririlor putem obține o structură flexibilă, înlăuntru careia fiecare cetățean să-și poată aduce aportul la propășirea generală”.

Pe aceeași linie de preocupări se situează și lupta dusă de Senatul american împotriva monopolurilor, a cartelurilor naționale și internaționale. În raportul pe care senatorul H. M. Kilgore, președintele subcomisiunii însărcinate cu studierea acțiunii cartelurilor și monopolurilor, l-a prezentat la 12

Noemvrie 1944 Comisiei Senatului pentru afacerile militare, se declară categoric:

„Ceea ce s'a pus de-a-curmezișul eforturilor întreprinse de oameni pentru a atinge prosperitatea generală și o pace durabilă este sistemul cartelurilor internaționale, așa cum a existat înainte de războiu și cum există încă, de fapt, — pe sub mîină și dislocat numai în parte — în cursul acestui războiu”.

Deci în Statele-Unite se caută soluții care, depășind concepția „laissez faire”-ului, să nu ajungă, totuși, la schimbări adînci de structură.

Acest curent, reprezentat pe plan politic, în Marea Britanie, de sir William Beveridge, care nu a putut obține un loc în Camera Comunelor, are ca principal teoretician european și am putea spune naș (deoarece i-adat și un nume) pe profesorul Wilhelm Röpke dela Universitatea din Geneva. D-l Röpke a publicat în 1942 un volum intitulat „Criza socială contemporană”, în care — ridicîndu-se atît împotriva liberalismului cît și împotriva socialismului, propune un „al treilea drum”, folosind în special realitatea socială elvețiană ca o ilustrare a teoriilor sale.

El pune accentul pe factorul moral, ca și d-nii Wallace și Beveridge și ca de altfel toți gînditorii care caută un „al treilea drum”, altul decît acela al liberei concurențe în care fiecare nu urmărește decît propriul său interes, și de asemenea altul decît acela al socializării mijloacelor de producție.

Un prim remediu pentru atenuarea relelor rezultînd din economia capitalistă profesorul Röpke îl vede în mărirea sectorului economiei domestice (d-sa vorbește de „tărănizarea muncitorului industrial”), astfel ca oamenii, producînd ei înșiși o parte din bunurile pe care le consumă, să depîndă mai puțin de economia de schimb.

În plus, d-sa pune accentul pe introducerea unor practici de disciplină, încredere, cinste, armonie, echilibru și un raport monopolist, pe care-l numește „feudalism industrial”, și prin care să ajungă la o desfășurare cinstită a mecanismului concurenței.

Pentru aceasta e necesar — după d-l Röpke — un stat puternic, dar nu în sensul ca statul să se amestece în toate și să acapăreze totul, ci în sensul ca statul să fie absolut independent față de diversele grupuri de interesați și să-și manifeste neînduplecat autoritatea și demnitatea ca reprezentant al colectivității.

După cum se vede între cele două teorii extreme — liberalism și socialism — care de fapt n'ar fi decît expresia intereselor respective ale burgheziei mari și proletariatului, al treilea curent, care caută drumul de mijloc, se bazează pe un

apel la conștiința morală și la solidaritatea socială a tuturor oamenilor, invitând toate clasele la cooperare pentru rezolvarea problemelor economice.

Se pune însă întrebarea dacă această străduință are pe ce să se întemeieze în realitatea sufletului omennesc. Dacă este adevărat, cum crede filosoful german Eduard Spranger, că există mai multe tipuri psihologice de personalitate net deosebite între ele, structurat fiecare în jurul altei valori și că deci tipul uman pentru care economicul e suprema valoare, este unul din ele, e greu de crezut că acest tip de personalitate va răspunde la apeluri care invoacă alte valori — în speță pe cele morale.

De altfel constatarea aceasta nu e nouă:

„Încă odată zic vouă că mai lesne e să treacă o cămilă prin urechile acului, decât să intre un bogat întru împărăția cerurilor”. (Matei 19.24).

Iar unul din cei mai reci ingineri ai sufletului omennesc, Nicolo Machiavelli, își exprima respectul său pentru homo economicus sfătuiră pe Principe: „Nimic după părerea mea nu face mai odios pe un principe decât violarea dreptului de proprietate”. Istoricul florentin mai scria că „oamenii uită mai curând moartea părinților, decât pierderea patrimoniului”.

Așa fiind, problemele pe care le ridică împăcarea antagonismelor între libertatea individuală și securitatea socială par a nu fi atât de simple. E drept, problemele securității sociale nu-s prea greu de definit, ele reducându-se în fond la asigurarea unei vieți cât de cât omenești. În schimb libertatea individuală stârnește dificultăți mult mai complexe.

E indiscutabil că, trăind în societate, omul trebuie să-și limiteze activitatea, în așa fel încît cel puțin să nu dăuneze altuia. Nimeni nu poate avea pretenția să-și deserte gălețile în stradă în capul trecătorilor, sau să meargă în automobil pe străzile unui oraș cu o sută de kilometri pe oră și nimănui nu-i e permis să vîndă stupefiante pentru alte scopuri decât cele medicale, chiar dacă aceasta ar reprezenta o foarte bună sursă de venituri.

Pornind dela acest criteriu ne putem întreba dacă și libertățile spirituale, indicate de președintele Roosevelt: libertatea religioasă și libertatea cuvîntului, nu trebuiesc și ele definite din nou — oricît de dureros ar fi aceasta pentru orice adevărat intelectual — stabilindu-li-se cu mai multă precizie conținutul lor.

S'ar părea că, după frămintări care n'au lipsit aproape niciodată în decursul erei noastre, libertatea religioasă este pe cale să devină un bun definitiv cîștigat de omenire, în măsura în care bisericile se limitează la satisfacerea nevoilor spirituale. Evoluția recentă în Uniunea Sovietică tocmai pledează în acest sens.

În ce privește libertatea cuvîntului, s'ar putea accepta eliminarea, dintre opiniile ce pot fi public susținute, a celor dovedite a fi dăunătoare societății — dovedite temeinic, pe fapte indiscutabile. Războiul actual a arătat efectele cumplite ale „ideologiilor” fasciste. Stîrpirea lor nu mai poate fi combătută în numele libertății cuvîntului.

Dar eliminarea opiniilor anti-sociale nu o pot face decît judecători de un înalt nivel intelectual și moral și absolut intransigenți față de orice influențe interesate din afară.

Criza economică dinaintea acestui războiu, a pus problema valabilității doctrinei clasice liberale, care privește crizele periodice cu indulgență, aproape cu simpatie. Dacă și după acest războiu vor continua crizele economice catastrofice și șomajul cronic, atunci și doctrinele liberale vor putea fi condamnate ca anti-sociale.

Atunci vor trebui, poate, interzise opinii ca aceasta — pe care o ceteam acum cîteva luni într'un ziar românesc:

„Ceram libera concurență, cerem libertatea absolută, nicio fixare a prețurilor, nicio organizare a producției, pentru că fiecare e liber să-și facă fabrici, bănci și așa mai departe”.

Din nefericire, nu e deloc sigur că nu vor urma după acest războiu crize economice grave. Academicianul sovietic Eugen Varga, cunoscutul conducător al Institutului de economie mondială și politică mondială dela Moscova, într'o discuție din Ianuarie a. c. la acel institut asupra problemei ciclurilor economice după războiul actual, și-a exprimat convingerea, bazată pe studii științifice serioase — că în linii generale, după trecerea crizei post-belice imediate și după cîteva ani de conjunctură favorabilă, va începe, în Statele-Unite și în țările europene capitaliste un nou ciclu economic depresiv. Acest ciclu se va asemăna — după profesorul Varga — mai mult cu ciclul 1929—1937, decât cu cele anterioare în cursul cărora criza economică nu ajungea la proporții atât de tragice.

Dacă viitorul va verifica previziunile d-lui Varga, atunci vom avea din ce în ce mai mult dreptul de a cere ca doctrinele „laissez-faire”-ului să fie stîrpite ca anti-sociale, întocmai ca cele fasciste.

Între timp, omenirea face eforturi disperate pentru a evita greșelile trecutului. Profesorul Varga reînnoaște el însuși că măsurile luate de Națiunile Unite la Bretton Woods, pentru apărarea și stabilizarea cursurilor valutare și pentru ajutarea exportului capitalului, pot sprijini dezvoltarea circuitului internațional de mărfuri și restabilirea unei economii europene.

Inițiind un Consiliu Economic și Social, Națiunile Unite și-au propus să realizeze:

„a) un standard mai ridicat de viață; muncă pentru toți; condiții de progres, dezvoltare economică și socială;

b) soluționarea problemelor internaționale economice, sociale și sanitare; cooperare educativă și culturală internațională;

c) respect universal pentru drepturile și libertățile umane fundamentale, fără deosebire de rasă, sex, limbă sau religie”.

Aceste scopuri înalte au fost subscrise la San Francisco de reprezentanții a cel puțin trei sferturi din totalitatea oamenilor de pe glob. Realizarea lor a fost începută la Potsdam, prin colaborarea reprezentanților a trei mari puteri, deși fiecare din acestea este călăuzită de principii politice și economice diferite: o republică întemeiată pe întreprinderi libere, o monarhie socialistă, o uniune de popoare care și-au propus să înfăptuiască comunismul.

Poate că, în viitorul apropiat, popoarele vor continua să urmeze căi diferite pentru rezolvarea problemelor economice și sociale. N'au trecut decît 180 de ani dela construirea primei mașini cu aburi... Un răstimp prea scurt pentru a schimba obiceiurile, tradițiile, prejudecățile tuturor oamenilor. Creștinismul a devenit religia oficială a Imperiului roman abia după 300 de ani. În viitorul mai îndepărtat însă — decenii, poate secole, — dar cu cît mai repede cu atît mai bine este cert că se va ajunge pretutindeni la un același sistem. Un sistem în care mașina să fie în slujba abundenței pentru toți, nu în slujba profiturilor pentru cîțiva. Un sistem în care științei să i se acorde în permanență, în folosul vieții pașnice a tuturor oamenilor, importanța care i s'a acordat în cursul actualului războiu.

Căci nu este admisibil că aceiași oameni care construiesc și folosesc instrumente de războiu atît de extraordinare că nici mintea celui mai îndrăzneț Jules Verne nu le-a putut prevedea, să rămînă în viața lor particulară la nivelul strămoșilor noștri de acum cîteva mii de ani. Nu vor mai putea coexista leacurile băbești cu penicilina, plugurile primitive cu rachetele sburătoare, casele luminate de opaițe cu instalațiile „radar”.

Revoluția deslănțuită de mașina cu aburi nu poate duce — oricît de lungi și de anevoioase vor fi etapele — decît la realizarea dorinței, „stingii”: abundență pentru toți, — într'o societate în care știința să aibă rolul călăuzitor pe care i-l atribuia, acum un secol, Auguste Comte.

Nicio doctrină economică și socială care urmărește alte scopuri, nu poate și nu va putea vreodată să-și justifice temeinicia. Pe de altă parte însă, nu pare indispensabilă aderența la o anumită concepție filosofică fundamentală pentru a se putea susține cu deplină convingere orientarea vieții

economice și sociale în direcția care să ducă la realizarea bunei stări a tuturor.

Întru cît nu vor mai fi folosite în sprijinul anumitor interese și deci nu vor fi o piedecă în calea înfăptuirii sistemului economic și social recunoscut și necesar, ideile filosofice își vor afirma dreptul de liberă exprimare.

Poate că, după cum meritul secolului al 19-lea este că a indicat calea de urmat pentru rezolvarea problemelor create de revoluția industrială — cale care în orice caz va fi urmată — meritul secolului al 20-lea va fi acela de a rezolva problemele din sfera economicului, fără a impune spiritului altă obligație decît aceea de a nu stînjiți dezvoltarea formelor care să asigure o viață mai satisfăcătoare tuturor oamenilor.

Atunci, între cei doi poli ai gândirii sociale contemporane — libertatea individuală și securitatea socială — distanța va putea fi micșorată astfel încît acele forme de viață socială superioară să devină posibile pretutindeni, a căror expresie finală să fie: abundența adevărată, pentru toți, într'o lume liberă.

GUY PAUKER

ORIZONTURI

Așeză receptorul la loc și se lasă în fotoliu, istovit. Așa dar, din această clipă se numea Ignățiu de Loyola, cu toate că n'avea nimic comun cu martirul spaniol.

Nu fusese nimic premeditat în ideea de a-și da, la telefon acest nume, după cum nu fusese premeditată nici absurdă chemare telefonică, de care acum se rușina. Nimic nu-l îndreptățise să se poarte ca un licean ori ca tinerii de douăzeci de ani. Nu făcuse „copilării” când vârsta i-ar fi dat dreptul. E adevărat că nimeni nu-i dădea anii pe care-i avea, și mai cu seamă nimeni nu ținea seamă de cei câțiva cu cât depășise patruzeci. Femeile — știa bine că o făceau pentru a fi pe plac — scădeau și din aceștia cu generozitate vreo trei, patru. O minciună în care se complăcea, adoptând el însuși teoria lor. Avea vârsta pe care o arăta.

Cu toate astea, în clipa aceea nu se putea împiedeca de a-și face un aspru rechizitoriu. „Aventura” îi dase emoții; fapta însă îl rușina. Absolvire nu găsea în însăși această emoție, care-l imobiliza acum în fotoliu. Primăvăratica lui acțiune găsea, în această neașteptată înfiorare, circumstanțe atenuante. Se simțea îndreptățit să aducă elogii vitalității sale spirituale, sensualității sale elastice care reușise să vi-breze încă, agitând în adâncul său ape pe care le crezuse înghețate sau în orice caz prea dense pentru a mai putea răspunde sunetului unei voci auzite prin pilnia telefonului.

Pe Cristina o cunoscuse într'una din acele vizite anoste unde îl țirau uneori Maria și Letiția. În acea după masă voise să scape de tovarășia acestor femei tirane. Dar efortul se consumase într'insul. Și pornise iarăși încadrat între ele ca de obicei, cu indiferență.

Întâlni în acel salon oameni pe care-i văzuse și în alte părți, debitând aceleași fraze, învîrtindu-se în jurul acelorași probleme.

Se așezase într'un scaun, cu Letiția la dreapta și Maria la stînga.

De cinci ani lumea se obișnuise a-i accepta astfel, toți trei împreună, după cum cincisprezece ani îl acceptase pe el cu Letiția. De altfel nu exista, aparent, niciun echivoc. Toți prietenii cunoșteau legătura lor. Despre ceea ce exista între el și Maria nu știau decît el și dînsa. Pentru ceilalți, chiar și pentru Letiția, Maria rămînea o prietenă comună și nedespărțită. Acest traiu dura de cinci ani. Cele două femei îl iubeau fiecare în felul lor, iertîndu-i slăbiciunile, pe care de altfel le mărturisea copilărește, trăgînd sforile pentru a nu afla una de cealaltă și amîndouă de altele, cufundîndu-se în traiul acesta, devenit o obișnuință a minciunii, a falselor sincerități, fără a mai ști precis ce-l mai ținea legat de Letiția. De Maria însă, știa fără ezitare.

Vieța lui cu a Letiției se împletea numai în virtutea iubirii lor de acum douăzeci de ani. Era al ei, cel de atunci, o ființă de care-și aducea aminte prea puțin. Cel de acum nu aparținea nimănui. Ar fi putut fi cel mult al Cristinei odată... Dar Cristina?!... Cristina era atît de departe, de inaccesibilă. Vieța ei cuprîndea zone atît de diferite celor ce-l conțineau. Și între aceste zone, un spațiu vast și plin de piedici!

Al Mariei era cel de acum cinci ani, ființă care iarăși nu mai avea nicio contigență cu el. Niciuna din aceste două femei ce-l copleseau cu dragostea lor, nu înțelegeau că trăiesc cu un mort, cu o amintire.

În toți acești ani Letiția nu reușise să-i vadă chipul adevărat, căzuse în aceeași greșală a mamelor care-și iubesc prea mult copiii și se trezesc la un moment dat descoperind că locul copilului a fost luat de un bărbat, fără ca ele să fi prins de veste. Copilul a crescut și s'a desvoltat singur și pe socoteala lui, aparent sub ochii ei, a cărei dragoste a împiedicat-o să-l vadă și să-l cunoască.

Tot astfel Letiția rămăsese cu Ilie Caer cel din vremea cînd s'au cunoscut, în timp ce el evadase de lingă ea de mult, salvîndu-și sufletul de indiscreția vieții.

Cît despre Maria, ea era un exemplar unic. N'avea nicio sfiiciune, nici măcar pe aceea de a-și fi înșelat cea mai bună prietenă.

Dimpotrivă, poate gîndul că putea creia o fisură în această „pereche credincioasă”, cum li se spunea, îi trezise interesul, iar mai tîrziu pasiunea. Ilie Caer nu reacționa, simțul lui moral nu era treaz, n'avea timp să se gîndească la asta. Ea, Maria, nu i-o îngăduia. Pasionată, n'asculta decît de vocea ei lăuntrică pornită din trupul ei, care adeseori gemea după el, oferîndu-se mereu nou, mereu altul și mereu învîluit de o turburare pornită din adîncul funcțiunilor ei feminine.

Dar după cum Letiția nu-i îndestula nevoia de bucurie

fixează în atenția lui, că-l preocupă, afișind un gen de gelozie ipocrită, ipocrită fiindcă Letiția nici nu-și închipuia că ar putea fi părăsită vreodată.

Maria în schimb era simplă, de o simplitate rafinată cu îndrăselni și intuiții primitive. Cu cinci ani în urmă, poposise el lângă dînsa. Și de atunci sorbea, cu o regulată sete, narcoticul pe care i-l dăruia trupul ei...

Gîndul i se întoarse iarăși la dimineața aceea. Și, dela cele două femei, prin comparație, la Cristina.

...Ea, ea întrunea în imaginația lui, cele două calități pe care, de-a-lungul vieții, le întîlnise mereu despărțite. În prezența Cristinei și chiar numai la amintirea ei, toate valențele sale sufletești și trupești erau satisfăcute. În această clipă, cînd totul vibra într'însul, și cînd nici nu-și putea da seama dacă starea lui nu era dublată de sentimentul neplăcut al eșecului, chiar și așa era fericit.

Cu toate că pe Cristina o cunoștea de puțin timp, ea îl atrăgea și-l înspăimînta tot odată. Era asemenea unei prăpăstii întunecate peste care știa că totuși cerul se boltește înalt.

Ilie Caer își șterse fruntea. Era întîiul gest pe care reușise să-l facă după așezarea receptorului în furcă. Se ridică din fotoliu, cu turburarea lîmpezită ori căzută undeva în adîncul sufletului. Se îndreptă spre fereastră. Strada se întindea liniștită, pustie, cu casele de peste drum, familiare privirilor sale. Realitatea vieții, a lucrurilor ce-l înconjurau și pe care le vedea, îl coborîră din domeniul imaginației. Jucându-se, găsi că acțiunea lui fusese cu totul absurdă. Exaltarea se risipi ca un puf de pădăie. Nu voia să-și mai amintească de Ignațiu de Loyola. Nu putuse inventa ceva mai bun?

Cobori în stradă. Un vîrtej de vînt îl cuprinse, umflîndu-i pulpanele hainei ridicîndu-l o clipă pe sus și depunîndu-l un pas mai încolo, ca susținut de o parașută. Cerul era mîhorît. Asta însemna că Letiția, către care se îndrepta, va avea sufletul întunecat și suspendat între dileme. Ar fi vrut să o poată ocoli astăzi. Dar obișnuința îl duse spre ea.

O găsi în fundul divanului, palidă, cu vocea obosită. Perdelele erau trase pe jumătate și în încăperea mirosea cumplit a veșted.

— Ai început să mă uiți, Ilie — îi spuse ea, cu ton stîns. O frază cu care se obișnuise și pe care o repeta, sigură că spunea un lucru imposibil. N'o făcuse el cînd erau tineri, cînd ea și el și-ar fi putut alcătui altă viață. Prin traiul lor comun de atîția ani — gîndea ea — Ilie își luase o obligație, chiar dacă această obligație nu fusese vreodată formulată în cuvinte. Erau legați unul de altul pentru veșnicie, mai trainic

decit dacă între ei ar fi existat un contract. Un contract înseamnă posibilitate de reziliere. Ei nu aveau ce rezilia.

Ilie Caer nu răspunse, ci se așeză pe colțul divanului, gîndindu-se la comanda de ciment pe care trebuia s'o facă. O să treacă încă astăzi la Băneasa. Va trebui mai cu seamă să plece neîntîrziat de aci, cu atît mai mult cu cît mirosea cumplit de tare a flori veștede. Totuși nu făcu nicio mișcare de plecare, ci, cu mîna, îi mîngîie obrazii. Simți pielea rece, întinsă peste oase, și avu impresia că deslușește scheletul capului, așa, ca la o pisică atunci cînd o prinzi de blană sub care parcă tot trupul fuge.

— Letiția, ești bolnavă? o întrebă el, subit îngrijorat.

O privi cum strîngea umerii și suspina. Ii fu milă. Grijă de sănătatea ei ca și tîndrețea pentru dînsa se treziră în el.

Ași vrea să plece din oraș. Ia-mă cu tine la Galați. În clipa în care ascultă aceste cuvinte, fără a se fi gîndit la Cristina, îi auzi vocea în ureche, așa cum o auzise în seara concertului și în acea dimineață, în telefon. Plină, străbătută de vine sonore, sensuale, venite parcă din inimă. Pe dată, tot ce-l înconjura îi deveni odios. În această casă unde intrase tînar și temător, cu douăzeci de ani înainte, nu se schimbase nimic. Totul curgea liniștit, prea liniștit: vocea, privirile, mișcările. Chiar cînd se certau, sau mai bine zis cînd nu erau de acord, discuția era tot lentă, ca și cînd amîndoi ar fi fost prea fragili pentru a putea suporta un cuvînt ori o mișcare violentă. De aceea nu reușia să se sfădească cu Letiția. Era obligat să-și tempereze furile, suportînd tot ce-l înconjura și-l domina. Fără a ști de ce, ar fi vrut, în clipa aceasta, să facă ceva neobișnuit, ceva care să o uimească, pentru a-i auzi vocea ieșind din portativul cunoscut și monoton. De pildă, dacă ar sparge vasul de China care douăzeci de ani nu-și schimbase locul de pe cîmin? Sau să schimbe așezarea mesei, a scaunelor, sau să mute tablourile de pe un perete pe altul. Să intre răsmerița în odăie. Să nu mai aibă impresia că toate s'au oprit aci din clipa în care trecuse el pragul casei, dînd o importanță de fatalitate acelui moment. Ca de obicei însă, nu făcu nimic. Și Letiția, văzîndu-l preocupat, greși ea întotdeauna.

— Ai plictiseli în afaceri? Prea ți-ai luat multe pe cap. Ași vrea să văd și eu șantierul dela Galați, spuse ea cu vocea mică, leșinată.

Din fundul divanului, cerea dela el felurite escapade, care nu luau niciodată consistență, consumîndu-se în clipa chiar în care rostea propunerea. O deplasare reală ar fi depășit forțele ei, pe care de altfel le ignora ea însăși, menajîndu-le dela orice mișcare. Mai mult decît lenea, o stare structurală de neadaptabilitate la cea mai mică incomoditate o împiedeca să-și iasă din confortul normal, care propriu zis

se rezuma la imensul divan părăsit doar pentru o scurtă vizită, o cursă în oraș, sau, foarte rar, pentru un film de cinematograf. Universul fizic, pentru dînsa, nu trecea de cadrul acestui divan. În schimb fantezia n'avea limite și legi. Letiția se afunda într'însa creînd cu o logică deformată, o altă lume în conflict cu ea, deci în conflict cu el, a cărui viață o urmărea ireal, după simple deducții teoretice. De aceea n'o alarma Maria, a cărei pasiune n'o vedea, dar o speriau fantasmagoriile țesute, din fundul divanului, în jurul unui Ilie Caer ireal imaginar, atît de depărtat de cel adevărat...

Maria, mergea pe un drum scurt, fără complicații, direct în inima lucrurilor. N'avea închipuire nici cît o găină. În schimb, un instinct fără greș o călăuzea ca o voce niciodată înșelătoare.

Nu-l întreba ce și unde lucrează, sau cum îi merg treburile, sau dacă îl poate vedea pe șantier. Discreția ei era o amabilitate simplă, primară. Totuși, într'una din zile, el se trezi cu Maria la Galați, printre vagonete și pietriș.

— Am venit să văd cu cine ne trădezi. Și părul negru îi flutura în vînt. „Ne“ însemna Letiția. Vorbea de ea fără nicio muștrare de conștiință. Știa că ele împreună aveau să fie înșelate cu o alta, cu o străină, dacă asta avea să se întîmple vreodată. Între ele două nu se putea vorbi de trădare. Fiecare din ele oferea altceva, și care nu se găsea la cealaltă. Maria nu se ametea cu presupuneri și exaltări inutile. Sentimentul ei pentru Ilie era limpede cum este pentru un matematician, o problemă de aritmetică. Necunoscuta ar fi putut fi „pasiunea cea mare”. Dar pentru Maria și acest factor era lămurit, etichetat și fără putință de a crea confuziune.

— Plec peste trei zile, Letiția. Dacă vrei să vii cu mine pregătește-te. Te iau.

Letiția se mișcă întinzîndu-se pe divan. Ilie Caer trecuse examenul, rezultat al frămîntărilor și presupunerilor ei fanteziste. Vru să întindă mîna, ca să-l recompenseze cu o mîngiere. Dar mișcarea ei tandră nu găsi ecou în Ilie, și gestul, prin neparticiparea lui, se schimbă într'unul stîngăciu și aproape impudic. Cuprins de silă, se ridică, și, fără a-i da răgaz să-l mai întrebe ceva, fără a mai privi înapoi, ieși grăbit pe ușă, spunîndu-i în fugă:

— Am să trec miine să vorbim mai pe îndelete.

Se urcă într'o mașină și după zece minute se află în mijlocul lucrătorilor. Cofretele erau scoase la clădirea principală și stîlpii de beton se ridicau cenușii. În mijlocul șantierului se simțea totdeauna mai liniștit. Lucrul era pentru el refugiu. Singurul mijloc de a uita sau de a nu băga de seamă ce se întîmplă. Numai astfel se explica scurgerea

atîtor ani în care el nu văzuse ceea ce tocmai astăzi descoperise atît de neașteptat: absurditatea legăturii sale cu Letiția.

La început, pe cînd lupta cu greu ca să ajungă; cînd ani de zile nu știuse de nimic alt decît lucrul, Letiția, prin firea ei domoală și negălăgioasă, îl odihnea, îl stimula. Insuși faptul că avea o „legătură” i se părea că indică o stare mai confortabilă. Numai un om ajuns, avut, „realizat”, putea să-și permită acest lux. Obişnuința și faptul că nu era stînjenit prea mult de Letiția, îl făcea să creadă că își croise o viață strălucită. Acum, străbătînd șantierul, înțelegea povara ultimilor ani. Cum îi putuse suporta? Cum de nu le simțise apăsarea? De-a-lungul vieții nu făcuse decît clădiri pentru alții; nimic pentru sine.

... Și Cristina! Această femeie apărută neașteptat, și care-l turbura la simpla rostire a numelui...

Acum cînd urca pe schele înconjurat de meșteri și ingineri, cînd se împiedeca de mistrii și căldări cu var, sufletul îi era limpede, și mai vibrant ca niciodată. Nici în primele luni cu Letiția, nici cînd ridicase întîia clădire, nici chiar cînd proiectul lui de sistematizare a aeroportului fusese premiat, nu se simțise atît de fericit. Cu cît urca, prin scheletul clădirii, cu atît îi părea că lasă în urmă o viață întunecată, fără sens, mergînd spre o zare care acum de abia se deschisese pentru el. Intîia oară în viața lui, se gîndea la o femeie pe care ar fi dorit-o la el în casă zi și noapte. Letiția nu fusese decît odată în „casa lui”, în „căminul” lui. Acolo, ea nu era decît o fotografie. Dacă fotografia aceea ar ascunde-o, cu ce s'ar mai vedea urma trecerii ei prin viața lui? Era în asta un semn că, întotdeauna, o socotește ca pe o legătură exterioară menită a se sfîrși odată. Și chiar trebuia să se sfîrșească.

Maria, ea nu-i putea face asemenea complicații. Amîndoi știau prea bine că legătura lor era accidentală și că un efort de voință din parte-i făcea orice continuare imposibilă.

De altfel în măsura în care Letiția îl obosea cu monotonia, Maria îl istovea cu acaparanta ei sensualitate. Nici într'una, nici în cealaltă nu găsise un echilibru și la fiecare se supusese cu imbecilă resemnare. Pînă astăzi.

Își amintise de seara cînd o văzuse pe Cristina la concert, depărtîndu-se de el. Îi privise linia coapselor; lucru cu totul neobișnuit. Pe femei, el le privea ori în obraz cînd vorbea cu ele, ori spre picioare cînd ele se depărtau. La Cristina se uitase altfel. Mijlocul și linia coapselor. Cu totul nepremeditat, îi țîșnise atunci această frază bizară: „mama copilului meu”. Nu se gîndise niciodată, pînă atunci la posibilitatea de a avea copii. Nu înțelegea cum oamenii se complică astfel,

cum tinerii logodnici împletesc, în jurămintele lor de dragoste, dorințe de a avea copii. Pentru el omul nu merita a fi băgat în seamă decât la vârsta când te puteai înțelege cu el. Fetele ceva mai de vreme, băieții mai târziu. Sub șaisprezece ani, aceste vietăți îi apăreau ca niște neinteresante gînganii zămislite la temperaturi înalte, cînd părinții au hăut prea mult, ori au mîncat peste măsură. Se gîndeau apoi, cu un egal dispreț, la gelozie, la certurile care îi urmează, apoi la împăcarea în așternut cu, drept rezultat, copilul nedorit, răsărit între dinșii. Dacă pentru a clădi o casă ești obligat să pui toată atenția la calitatea materialelor, ca să iasă un lucru desăvîrșit, cu atît mai mult trebuie să fii atent cînd vrei să aduci pe lume un copil. Problemă delicată, în care nici prin gînd nu-i trecuse pînă atunci să se uite vreodată.

... Cristina, însă, trezise în el această dorință. Și asta îi da bucurii de adolescent. Acum nu se mai gîndea la vreo prăpastie ce-i putea despărți, ori la piedicele care le-ar putea sta în cale. Căci despre Cristina nu știa doară nimic. Nu era decât o femeie pe care o întilnise întîmplător și pe care dorea cu toate fibrele ființei sale să o facă a lui. Era îngrozitor, gîndul acesta. Cine știe ce rădăcini profunde o legau de aria vieții ei de pînă acum? De unde știa el dacă va reuși să o smulgă și să o transplanteze la el? Trebuia. Nu voia să știe nimic, decât această desăvîrșită dorință. Mai mult ca o certitudine, Cristina trebuia să devină mama copilului său.

Se afla cum pe planșeul de sus al clădirii. Orizontul era liber. Aeroportul se întindea dela baza schelăriei pînă departe în marginea pădurii. De partea cealaltă era orașul, pilonul de T.F.F., ca un deget îndreptat spre cer, și alte clădiri mai mărunte pe care avea să le dărime ca să ridice altele în loc.

Respiră adînc, umplîndu-și plămîni. Se simți neînchipuit de mîndru de ceea ce avea să-l bucure de aci înainte de ceea ce mîntea și sufletul lui va reuși să înalțe. Va lucra nu pentru el, nu pentru alții; va lucra pentru Cristina, pentru copilul Cristinei și al lui...

IOANA POSTELNICU

VEAC NOU

*Poezia aceasta pe care o scriu 'az',
Mi-a crescut în suflet, pe obraz;
A stat ascunsă'n pămînt
Ca un neseccat zăcămint
De petrol sau huiă,
Ca un izvor pe argilă.*

*Primul piers l-am scris eu
În „noaptea sfîntului Bartolomeu”
Cu litere, care nu se șterg,
Din „legile dela Nürenberg”.
De jur împrejur, în vecini,
Plutea o coroană de spini...*

*Ce făcea Europa? Adormise
Cu paginile istoriei nescrise?
Prin șiretlicuri, prin curse,
Se cîștigau jocuri de burse,
Se iscau certuri și răz bunări
Care sdruncinau popoare și țări.*

*Unde era omul exploatat, omul sărac,
Omul acestui lung sfîrșit de veac?
O tortă, dintre altele torti,
A aprins inima la toți
De unde a pornit ca un ecou
Bucuria veacului nou.*

INTUNERIC ȘI SOARE

*Fugărit de vătaf, de jandarm,
Ascuns în dumbrăvi, în păpuriș,
Fără odihnă, fără nctare,
Cătam, însetat, o cărare
Pentru a fi scos la lumină.*

*Apele pe care treceam,
Frunzișurile verzi și uscate
Cu nenumărați licurici,
Cu șopirle, fluturi și arici
Păreau ca o cale de lapte.*

*Odată cu vulpile, cu liliicii,
Mă desprindeam de stînci, de copaci,
Urcam în deal, coboram în vale
Și cătam punctele cardinale
În sufletele și privirile celor săraci.*

*Nemișcat, lipit de pămînt,
Ascultam, (undeva 'n depărtare),
Cu sufletul ce cînta de bucurie,
Cum se da marea bătălie
Între Intunerec și Soare.*

DUMITRU CORBEA

DOUĂ FAZE ÎN ISTORIA LITERARĂ A OMULUI MIJLOCIU

DELA „BOUVARD ȘI PÉCUCHE” LA „BABBITT”

Cu tot interesul său sociologic și psihologic, literatura s'a ocupat relativ puțin de omul mijlociu, tipic și interschim-babil. S'a vorbit de el mai mult în eseuri — mai ales în ultimele două decenii. A fost pomenit adeseori fugar și a apărut în roman, ca personaj de al doilea plan.

Cauzele acestei prezențe literare reduse, pentru un tip pe care realitatea îl cuprinde cu atîta abundență, sunt, probabil, multiple. Literatura — aproape indiferent de tendințe — preferă reliefatul și abandonează tipicul științei. Încercarea de fotografie literară a naturalismului nu a dus la tipic, pentru că, străduindu-se să zugrăvească foarte amănunțit, naturalismul obținea un individual, de multe ori șters și mort, dar tot individual. Realismul, de asemeni, sub aspectele sale vechi și moderne, nu urmărește să creeze indivizi X, prototipi de grupe și clase sociale, ci oameni singulari. Arta cunoaște și planul exagerării esențelor cu valabilitate permanentă — caracterele din tragedia sau comedia clasică, romanul de tip „Adolphe”, etc. Dar iarăși, e o diferență fundamentală între a asvirli sonde cît mai adînci în conținutul complex al umanului și între a nota trăsăturile comune și mai mult exterioare ale unui tip general.

Poate să fi intervenit și teama, mai mult sau mai puțin conștientă, de a cădea în analiză și clasificare științifică sau în simplul pamflet. Și e drept că cele mai multe dintre operele consacrate „filistinului”, „burghezului satisfăcut”, „omului care gîndește prin formule”, au mai curînd aspectul unor atacuri inverșunate ale unei părți direct lezate, decît transfigurării senine și detașate, pe care arta o imprimă unui material ținut la distanță. Aceasta, pentru că literatul și artistul în general, s'au lovit foarte direct de suficiența și opacitatea omului mijlociu. Dela „Memoriile lui Joseph Prudhomme” și pînă în zilele noastre, mai tot ce i-a consa-

crat romanul, nuvela, piesa sau eseu, a avut caracterul răfuielii personale. Cu atât mai mult, cu cât, folosindu-se de posibilitățile sale de ubiquitate, omul mijlociu s'a strecurat de mult în artă.

Adoptăm denumirea de om mijlociu, cu toate rezervele pe care le implică imperfecția ei, care poate da loc la confuzii. În acest domeniu discriminările prudente sunt absolut necesare, căci, fapt deseori întilnit, omul mijlociu este de multe ori primul, care denunță gândirea automată și banală. În romanele lui Proust, snobii se arată cei mai pătimiși adversari ai snobismului. Babbitt și cu prietenii lui vorbesc cu dispreț nimicitor despre locuitorii micilor orașe, care posedă foarte puține subiecte de conversație, și se mulțumesc să repete toți aceleași două, trei lucruri. E drept că această remarcă grupul Babbitt o reia pe rînd, în cuvinte prea puțin diferite. Dar simțul autocritic e rar. Posesorul unei diplome universitare și al unei stări materiale confortabile, se consideră perfect legitimat să vorbească de „idei bune pentru masă”. E cel mai simplu mijloc pentru omul mijlociu să-și dăruiască iluzia desprinderii dintr'o categorie, căreia, totuși, îi simte uneori apartenența stingheritoare. Celălalt drum de evadare, încercarea de a gândi critic, pretinde ceva mai mult: personalitate, metodă, efort și altele.

De sigur, o monografie a omului mijlociu ar cere volume. Să încercăm a-i schița trăsăturile, pentru a-l putea recunoaște și confrunța sub două ipostaze literare, pe care i le-au dat, la distanță de aproape trei sferturi de secol, Flaubert și Sinclair Lewis.

În două eseuri apărute în această revistă, „Prestigiul Banalului” și „Modelul mecanic”, D-l Andrei Șerbulescu pornea dela alt capăt al problemei, ocupîndu-se nu atât de tipul uman al creatorului și răspînditorului de banal, cît de noțiunea tipică, de însuși banalul și de gândirea după model mecanic, cărora le lumina cu subtilitate componetele și apariția. Din punctul de vedere care ne interesează, banalul e de sigur un element esențial al definiției tipului uman, dar nu e singurul. Adaptarea plină de suficiență, uzul formulelor vide, sugestibilitatea, mediocritatea afectivității și vonții, rezistența la critică și originalitate, toate acestea întregesc portretul.

Este cert că opunînd cu marele său dar plasticizator, inteligența intuiției, Bergson s'a ocupat de un gen destul de bizar de inteligență, pur geometrică, lucrînd numai cu solide, la largul ei doar în lumea mecanică și neputincioasă în fața complexității și vieții. Această funcție mutilată, care numai printr'o convenție discutabilă poate fi numită inteligență, este oarecum modelul la un nivel încă ridicat al modului de gândire teoretică a omului mijlociu. Neputînd renunța la nevoia:

— născută din tendința către securitate, — a unei similitudinii a lumii, el și-o creează, utilizînd aproape exclusiv gîndirea de tip mecanic, care are drept conținut banalul, sau formula rotundă, sonoră și vidă. Acel neîntrecut vînător de prostie omenească, care a fost Gustave Flaubert, a sesizat cu acuitate această trăsătură principală. Cristofori Columbi ai întregii cunoașteri, Bouvard și Pécuchet, fac ordine în știință, politică și artă, prin formule concise, care exclud incertitudinea. Astfel, în literatură: „Regulile nu sunt suficiente. E nevoie în plus de geniu”. În istorie: „Conchiseră că faptele exterioare sunt neîndestulătoare. Trebuie completate prin psihologie. Fără imaginație, istoria e defectuoasă”.

Această viziune cosmică, tot atât de simplă și clară ca și cea a micului Pierre, al lui Anatole France, îl sensibilizează pe omul mijlociu față de gîndirea critică și de originalitate — sensibilizare în sensul medical de anafilaxie. Omul mijlociu nu poate suporta ceea ce tinde să-i deranjeze universul său ordonat și să-i lumineze parțial existența unei complexități care cere analiză, adîncire și efort. Schimbîndu-și clișeele, pe măsură ce evoluția culturală difuzează și încetățenește alte valori, omul mijlociu s'a arătat tot timpul adversarul innoirii, folosind clișeele vechi împotriva aporturilor noi. De pildă, după ce s'a opus transformismului, se folosește acum de el, sau mai bine zis de locurile comune cernute din transformism pentru a nega posibilitatea schimbărilor bruște, mai ales a celor sociale. Reacția sa față de critică și noutate, e cîteodată la fel de violentă, ca și cea fiziologică la persoanele cărora fragii sau peștele le provoacă urticarie.

Dar această sensibilizare nu e de ordin pur intelectual. Produsul unei faze de evoluție socială, omul mijlociu e legat de stabilitatea unor anumite raporturi sociale și a unei forme de producție.

În studiul asupra banalului, d-l Andrei Șerbulescu stabilește trei cauze pentru enorma expansiune pe care banalul a luat-o în ultimile două secole:

1. „Circulația de proporții nebănuite altădată a oamenilor, ideilor și mai cu seamă a mărfurilor.
2. Majoritatea europenilor și americanilor au învățat să scrie, să cetească și să se ducă la cinematograful.

3. Munca s'a specializat și s'a uniformizat la extrem”.

Iar în studiul asupra modelului mecanic, D-sa găsește rădăcinile — mai îndepărtate — ale gîndirii de tip mecanic în apariția mașinismului și deci a formei de producție capitaliste. Difuzarea extremă a banalului vehiculat de mijloacele tehnice moderne, este mai recentă decît modelul mecanic.

Aceasta, în ceea ce privește instrumentele de gîndire.

Pentru apariția tipului uman, cercetarea prezenței sale în literatură poate duce la constatări interesante.

În antichitate sau în evul mediu, cultura, rezervată unor cercuri foarte restrinse, implica, pentru participarea la ea, un act aproape de recreare. Degradarea ei în niște formule desprinse de conținut nu se putea concepe și deci, nici tipul care să le folosească exclusiv.

Apariția omului mijlociu nu coincide nici cu cea a burgheziei. În faza sa revoluționară, cultura burgheză e critică. E drept că limitarea la bunul simț, la rațiunea mijlocie, la claritățile desăvârșite și direct comunicabile, pe care în literatură le exprimă dogmatic biblia lui Boileau, a făcut clasicismul francez să-și plătească soliditatea cu oarecare îngustare. Dar e evident că nu se poate discuta comparația între sentințele lui Boileau și cele ale lui Joseph Prudhomme.

Pe omul mijlociu îl vedem apărând în literatură în secolul al XIX-lea, după dobândirea puterii de către burghezii, după întărirea ei definitivă, ca o reacțiune exasperată a literatului, tradusă prin pamflet.

În prima jumătate a sec. XIX-lea alături de multe din personajele victoriene, găsim în Franța pe Dupuis și Cottonet, ai lui Musset și mai ales pe Joseph Prudhomme al lui Henry Monnier, cu gustul său pentru fraza nobilă și eroic declamatoare.

Nu e o simplă coincidență. În tot secolul al XVIII-lea, materialismul lui Diderot, D. Holbach, Helvetius, La Mettrie fusese puternic colorat de mecanicism, care a constituit principala limită metodologică a neobositei lor curiozități cognitive. Ca într-o oglindă deformantă, cultura începe să se degradeze la o parte din dobânditorii de bunuri naționale și la câteva zeci de ani după Revoluție, păstrează din moștenirea unui secol de vioiciune intelectuală și de mari sinteze, mecanismul, care, dela Voltaire la Bouvard își cu totul altă înfățișare, un oarecare gust pentru retoric și o vagă atitudine antireligioasă. Poziția antireligioasă, șubredă, chiar și la omul mijlociu de tip francez nu apare ca o notă esențială. Omul mijlociu, care străbate romanul englez din sec al XIX-lea și începutul celui de-al XX-lea dela primii victorieni și pînă la Wells și Galsworthy e caracterizat în special prin intoleranța religioasă și rigidă respectabilitate.

De sigur, omul mijlociu și roadele activității sale în diverse domenii, nu se confundă cu cultura burgheză. Dar e un produs al ei, un produs periferic, născut prin degradarea unor anumite tendințe simplificatoare și mecanice, unite cu totală absență a spiritului critic și a puterii de disociere. Din punct de vedere al localizării sociale, pătrunzînd, după cum s'a mai spus, la niveluri și locuri foarte felurite, omul mij-

lociu caracterizează în special burghezia medie și — cu variații în funcție de stabilitatea sau sguuirile sociale — pe cea mică. Amîndouă își teoretizează adaptarea socială prin formulele știute.

*
*
*

Despre Flaubert se poate spune că era destinat să scrie „Bouvard et Pécuchet”. De o extraordinară sensibilitate la toate măștile pe care le-a adoptat prostia, dela cea mai modestă la cea foarte gravă și pretențioasă, Flaubert scria, la douăzeci și șase de ani un „Dicționar al ideilor acceptate”, despre care spunea singur că: „ar trebui ca, după ce l-a citit, nimeni să nu mai cuteze să vorbească de teamă să nu spună ceva ce se cuprinde în el”. Alături de forma sa ideologică, locul comun, el l-a recunoscut pretutindeni pe omul mijlociu și dacă farmacistul Homais rămîne superioara sa transpunere literară, tipul se regăsește sub aspecte diverse în „Education sentimentale” sau „Madame Bovary”, atunci cînd Flaubert n'a preferat să fugă de lumea lui Homais, Bouvard sau Pécuchet, într'o evadare istorico-romantică, de genul „Tentation de Saint-Antoine” sau „Salambo”.

„Bouvard et Pécuchet”, ultima sa operă, neterminată, a însemnat pentru el o eliberare. „Meditez la ceva în care să-mi dau drumul furiei...” scrie el într'o scrisoare din 1872. Sau într'alta: „Înainte de a crăpa sau mai bine zis, așteptînd să crap, vreau să mă golesc de fierea care mă înăbușă”. Planul operei prevedea la sfîrșit un album, care să încunune printr'o serie de citate împrumutate gloriilor consacrate, această epopee a stupidității.

Nu ultimii zece ani ai vieții sale, 1870—1880, cînd a lucrat la carte, sunt cei care fixează momentul pe care monografia celor doi funcționari, deveniți rentieri, îl marchează în evoluția omului mijlociu. Epoca în care au loc experiențele mondene și intelectuale ale lui Bouvard și Pécuchet este cea din ultimii ani ai domniei lui Louis-Philippe și începutul celui de-al doilea imperiu. Precizarea este importantă, pentru că cele două personaje reprezintă într'adevăr un anumit tip de om mijlociu, cel produs de o burghezie solid instaurată — este epoca începutului expansiunii coloniale, a cuceririi Algeriei — o burghezie în plină afirmare, dominatoare, pe planul practic ca și pe cel teoretic. E epoca certitudinilor. Progresul tehnic merge alături de cel al științei pure. Să ne amintim că „L'avenir de la science” a lui Renan, publicată mai tîrziu, datează din 1848. Increderea în posibilitățile științei, devine la omul mijlociu, o siguranță apodictică. Bouvard și Pécuchet pornesc în călătoriile lor intelectuale înarmați cu această cer-

titudine. Trăsătură importantă omul mijlociu dela 1848 are multiple curiozități intelectuale, absente la Babbitt, forma sa tehnicizată, din secolul al XX-lea.

Acest caracter al celor două personaje de a fi reprezentanții epocii lor, ai mijlocului veacului al XIX-lea, își găsește indirecte verificări literare. Opera lui Flaubert a avut câțiva imitatori. Guy de Maupassant a scris acele „Dimanches d'un bourgeois de Paris” în care influența flaubertiană e covârșitoare. La 25 de ani, în primul său volum „Les plaisirs et les jours” Proust și-a îngăduit jocul unei „Mondanité et mélomanie de Bouvard și Pécuchet”. Cu posibilitatea de a se mula după model și extraordinarul său simț al pastîșei, cu deosebita-i sensibilitate la locul comun, cu ironia, cînd superior tolerantă, cînd virulentă, Proust ar fi fost de sigur cel mai indicat să alcătuiască un portret definitiv al omului mijlociu dela sfîrșitul secolului al XIX-lea și începutul celui următor și se poate considera că a făcut-o indirect, într-o serie de personaje din „A la recherche du temps perdu”: Verdurin, Cottard, etc. Schița unui nou Bouvard și Pécuchet din „Les plaisirs et les jours” — pe Flaubert, pe care l-a iubit îndeosebi, l-a mai pastîșat și în alt volum: „Mélanges et Pastiches” — rămîne însă un joc de finețe, și de altfel, e clar că Proust n'a încercat altceva. Pe Bouvard și Pécuchet nu-i putem imagina transplantați în mod verosimil în epoca simbolismului sau în cea a aparatului de radio.

Cei doi eroi ilustrează contrastul temperamental pe care dacă psihologia l-a definit și studiat abia în zilele noastre cu Kretschmer sau Yung, intuiția literară îl sesizase încă dela perechea Don Quichotte-Sancho Pança. Bouvard e înalt și gras, jovial, expansiv, iubitor de masă bună și petrecere, bine împlăntat în viață, Pécuchet, mic și slab, închis și precaut, înclinat mai curînd spre formule abstracte. E celibatar, spre deosebire de Bouvard care a fost căsătorit.

Amîndoi funcționari, Bouvard și Pécuchet, se întilnesc întimplător își descoperă afinități și leagă o puternică prietenie. O moștenire îl îmbogățește pe Bouvard și le permite amîndorura să se stabilească la țară. E trăsătura bine cunoscută a mic burghezului francez, păstrată neschimbată pînă în zilele noastre, de a se transforma în rentier, îndată ce soarta îi permite. Experiențele celor doi prieteni sunt multe și deosebite. Cu un optimism mereu reînnoit, în ciuda eșecurilor succesive, ei trec dela agricultura științifică, la mondenitate gastronomică, chimie, medicină, astronomie, geologie, arheologie, istorie, literatură, politică, dragoste, gimnastică, magie pedagogică, sociologie. De fiecare dată, pătrund în noul domeniu cu aceeași atracție către mediocru și superficial, aceeași încredere abstractă în puterea științei și în autoritatea

cuvîntului tipărit, cu același dar de a orîndui totul în formule.

Există în Bouvard și Pécuchet o satiră a științei însăși alături de cea a omului mijlociu, sau cel puțin o satiră a științei universitare și vide, transmițătoare de nejustificate certitudini. Și tendința aceasta apare mai ales spre mijlocul cărții. Cele două satire alternează și uneori, par a-și atenua reciproc tăria. Bouvard și Pécuchet apar de multe ori ca mergînd prea adînc în domeniile cercetate și dacă diletanțismul le explică adesea eșecurile, în alte rînduri, pare că Flaubert se folosește de dinșii ca de niște instrumente indiferente, pentru a da cite o lovitură sceptică vreunui domeniu al științei. Și capătă, după expresia lui Raymond Quénéau: „un rôle socratique d'accoucheur de la bêtise, de révélateur photographique”.

Literar, Bouvard et Pécuchet păstrează o valoare de permanență, ca monografia ironică a unui tip social. Coeficientul de viață al personajelor este redus. Ele au — după expresia lui Thibaudet — o dimensiune în minus față de cele din „Madame Bovary”.

•
•

Ar fi eronat să se considere că Bouvard et Pécuchet și Babbitt constituie fotografiile aceluiași personaj, la două vârste deosebite. Evoluția omului mijlociu e tot atît de puțin lineară ca și evoluția istorico-socială. Și pe lîngă trăsăturile proprii viziunilor artistice ale lui Flaubert și Sinclair Lewis, care nu se mărginesc niciunul la naturalismul fotografic, condițiunile naționale intră și ele în joc. Omul mijlociu american, din sec. al XIX-lea; nu posedă bagajul de retorică și abstracții, moștenit de cei doi eroi ai lui Flaubert, iar cel francez dela 1920, e departe să fi ajuns la nivelul de mecanizare care îl explică, în parte, pe Babbitt.

Dacă Bouvard et Pécuchet se numără printre operele mai puțin realizate ale lui Flaubert, Babbitt poate fi socotită drept capodopera lui Sinclair Lewis. Faptul atenuază parțial distanțele. Multe din celelalte pagini mai puternice ale scriitorului american dau, după Babbitt, impresia de repetiție. Flaubert și-a petrecut existența detectîndu-i pe Bouvard și Pécuchet. Despre Sinclair Lewis se poate spune că realismul lui minunat și pasiunea sa pentru realitatea americană, au fost soliciitate de către multiplicatarea lui Babbitt. De sigur, la vremea lor, Bouvard și Pécuchet nu erau cituși de puțin rari. Dar în America anului 1920, Babbitt este chiar burghezul mijlociu, — aproape fără excepție.

1920, perioada esorului economic de după războiu, care permite un optimism neturburat, siguranța deplină a viitorului, ba chiar speranțe de ascensiune socială —; cartea e, de fapt, povestea încercărilor alternative de ascensiune și de evadare ale lui Babbitt.

Babbitt face parte dintr-o solidă burghezie mijlocie. Agent imobiliar, câștigă opt mii de dolari anual și ocupă un loc, nu de frunte, dar foarte acceptabil într'un oraș american în plină dezvoltare: Zenith, pe care-l iubește cu un pasionat patriotism local.

Nu trebuie uitat că Babbitt n'a făcut războiul, care, pentru omul mijlociu a năruit multe și i-a modificat fundamental structura.

Cultural, Babbitt e un primitiv. Bouvard și Pécuchet înlocuiau înțelegerea și gustul absent, prin reverență față de cultură și dorința de acumulare formală. Babbitt și cei din jurul său — care au trecut, în majoritate, prin universități — ignoră arta sau teoreticul și cele câteva nume pe care le cunosc, Dante sau Virgil, le servesc să facă invocații în farsă, la ședințele de spiritism. Din acest punct de vedere, tipul Babbitt reprezintă un salt milenar înapoi, și efortul grec de cunoaștere desinteresată pentru lumea valorilor în sine, a rămas fără urme pentru el. Ideile și talentele sunt evaluabile cu precizie în dolari. Cum Fink „este un băiat care, scriind doar un poem și câteva reclame pe zi, face cincizeci de dolari pe an”. Și singura formă sub care poate înțelege și venera știința, este cea reprezentată de doctorul Littlefield, ineputabilă acumulare de fapte și statistici.

La masă, pe când Ted, fiul lui Babbitt, elev în cursul superior de liceu își făcea lecțiile, se iscă discuția asupra rostului învățării lui Shakespeare și Wordsworth și a altor „baliverne demodate”. Babbitt, deși șovăind să se pronunțe asupra unei chestiuni, pe care nu a lămurit-o niciunul dintre ziarerele sale, găsește totuși o explicație utilitară: „pentru că se cere la examenul de intrare în Universitate”.

Religios și politic, Babbitt este un strict conformist. Atașamentul său față de partidul republican, se unește cu o ură violentă împotriva „roșiilor”, despre care știe atât cât a cetit în ziarele sale, în „Advocate times” sau în „Evening advocate”.

Fiul lui Babbitt reprezintă o formă și mai perfecționată a tipului. Speră să-și termine studiile prin acele ingenioase cursuri prin corespondență, care, în câteva lecții, te învață dela distanță, „de omni re scibili”, dela elocvență la încredere în sine, box sau instrumente muzicale. La 17 ani, Ted are aspirații precise și limitate „În timp ce Babbitt copil, năzuia la președinția republicii, fiul său Ted aspira la un

Packard de șase cilindri și la o poziție bine stabilită în aristocrația automobilistică”.

Foarte american prin prospețimea și permanenta lui curiozitate față de orice noutate tehnică și de tot ceea ce-i dă impresia civilizației monumentale, Babbitt e un „bon enfant”, ciclotimic prin excelență adorându-și familia și pe prietenul Paul, foarte legat de grupul său social, pe care-l înfilnește la recepțiile din cartierul „Înălțimile înflorite”. Rotunjimea lui nu exclude oarecare ipocrizie, aproape inconștientă. Pomeniște mereu cu convițgere de viziunea în afaceri și de ideal, — este de fapt mistica fordistă a „serviciului” care, în sine, nu e cu mult mai serioasă — dar refuză funcționarilor săi prime și gratificații și nu se dă în lături dela un anumit grad de combinații îndoelnice. Totuși, când un funcționar concediat îi aruncă în față o serie de adevăruri asupra viziunii și idealului, Babbitt e sincer surprins. Ignorând introspecția și autocritica el nu urmărește consecvența. Ca și viața sa intelectuală, cea afectivă nu întrece prea mult în adâncime și complexitate pe cea a copilului și mai toată nevoia de reverie și de poziție îi este satisfăcută fie de prietenia față de Paul, fie de visul pe care, quinquagenar, îl retrăește în fiecare seară: o zână copil care-l mîngie pe obraz, „într'un peisaj cu lande primejdioase, mărginit de o mare splendidă”. După cum, contactul său cu arta se mărginește la porțiile de vis în serie, pe care le primește la cinematograf. În mediocritatea-i afectivă, ura sa se îndreaptă mai mult în contra unor abstracții. Totuși, nu trebuie să uităm că în Sud, varietăți de Babbitt, fermieri sau mici negustori, linșează pe Negri.

Concepută monografic, cartea lui Sinclair Lewis îl urmărește pe Babbitt sub toate aspectele și în toate situațiile, fie satisfăcut și jovial, fie în încercările sale de timid neconformism. Uneori, stăruința lui Lewis, mergînd pînă la repetiție, pare obositoare, excesiv de migăloasă, dar romanul câștigă în densitate și mai ales în valoare documentară.

Cartea începe cu o zi a personajului, dela toaleta de dimineață și pînă la visul familiar dela începutul nopții. Zilele lui Babbitt se deosebesc prea puțin între ele. Biroul, dejunul la club, alături de alți prieteni, oameni de afaceri șgomotoși, care-i seamănă ca niște frați, seara în familie, cu lectura solemnă a ziarului, discuția politică și micile ciorovăieli cotidiene. Din cînd în cînd o recepție, la care se consumă o cină indigestă, se bea alcool cu voluptatea fructului oprit — suntem, în epoca prohibiției — se fac încercări de spiritism, se spun anecdote și grave locuri comune.

Am spus că opera lui Sinclair Lewis, este în special,

cartea încercărilor de ascensiune socială și de evadare ale lui Babbitt. Cu rare excepții, ascensiunea sa nu depășește limite destul de fixe. Babbitt va putea avea succese oratorice la Asociația agenților imobiliari, va putea cuceri un loc respectat printre oratorii electorali din Zenith ai partidului republican, și, îmbătat de glorie, va obține președinția clubului „Boosters”. Nu va fi totuși invitat la milionarul Makelvey și cercul său social va rămâne același, urcând dela Orville Jones, proprietarul unei spălătorii, pînă la Chum Fink, poetul specialist în reclame și la savantul doctor Littlefield.

Partea principală a cărții o formează încercările de evadare ale lui Babbitt. În sine, faptul că simte nevoia evadării e o noutate specifică pentru momentul Homo Americanus 1920. Lumea lui Bouvard și Pécuchet era încă destul de largă ca să le permită vagi încercări de frondă, conformiste neconformiste: să discute cu preotul despre originea lumii înarmați cu proaspetele lor cunoștințe științifice; sau să cocheteze cu socialismul. În Zenith, în 1920, conduita, sentimentele și ideile lui Babbitt sunt strict indicate, devierile pedepsite. Nu mai suntem în epoca generozității și discursurilor. Conformismul social e păzit de o organizație puternică și complicată, mergînd, dela Legiunea Americană sau corespondentele ei, la presă și predicile oficianților din diferitele rituri respectabile și folosind mijloace multe și gradate, dela izolare și boicot, pînă la incendierea caselor în timpul nopții.

De obicei, abaterile lui Babbitt dela conduita tip se reduc la unele oboseli și singura evadare e vilegiatura de parte de familie, împreună cu Paul. Drama lui Paul va declanșa o criză mai adîncă.

Paul Riesling e un inadaplat. Sensitiv, cu sentimentul ratării unei vocații de violonist, tinjește în întreprinderea sa de mușamale și într'o căsătorie nepotrivită, prea slab ca să se elibereze, consolidîndu-se cu mediocre adulteruri, otrăvindu-se lent cu propriile-i amărăciuni și neputințe. În cele din urmă, va încerca să-și omoare soția și va fi trimis pentru cîțiva ani la închisoare.

Drama prietenului răscolește echilibrul lui Babbitt și-l desprinde din mecanismul cotidianului. La început obscur, sentimentul unei lipse și nemulțumiri se exprimă printr'o serie progresivă de acte îndrăznețe. Babbitt își scandalizează prietenii mergînd la cinematograful în orele de birou, încearcă timid și fără succes aventuri extraconjugale cu dactilografa sau manicurista și sfirșește, cucerind o văduvă coaptă și foarte accesibilă.

Tot atît de stîngaciu pășește și pe calea nonconformismului politic. O convorbire cu un fost coleg de școală, „rosu” hulit al orașului, îl convinge că socialismul nu este totuși

chiar așa cum îl văd cei de pe „Inălțimile înflorite”, mai ales că numără printre adepții săi și lorzi.

Dar oricît de speciale și de nehotărîte ar fi noile vederi ale lui Babbitt, ele diferă îndeajuns de conduita impusă unui locuitor de pe „Inălțimile înflorite”, și atitudinea lui șovăitoare în timpul unei greve, în care aparatul patronal funcționează foarte tăios, întărește convingerea lui Vergil Bunch, Chum Fink și celorlalți amici, că George F. Babbitt alunecă pe panta ereziei. Convingerea devine definitivă, cînd el refuză să facă parte din „Liga bunilor cetățeni”, destinată să pună la locul lor pe radicali, pe greviști și pe toți cei care-și permit să acționeze și să gîndească altfel de cum hotărâsc cetățenii respectabili. Și sancțiunile nu întîrziesc: Izolarea, apoi presiuni mai puternice. I se refuză creditele, i se lasă să se întrevadă amenințarea ruinii.

Babbitt se încăpățînează, dar teama îl cuprinde treptat. Izolarea morală îi este la fel de sensibilă ca și cea economică. Scos din mediul său natural, Babbitt nu e viabil. Independența îl apasă. Și nu găsește într'o vicăță inferioară lipsa glumelor lui Verg Gunch sau a schimbului de vederi dela Clubul Athletic. Va folosi cel dintîiu prilej să revină plin de căință la matcă. Cînd i se oferă din nou, întră cu entuziasm în Liga bunilor cetățeni. „Nu trecuseră nici două săptămîni și nimeni din Ligă nu era mai înverșunat decît George F. Babbitt împotriva perversității lui Seneca Doane, crimelor sindicatelor, primejdiilor imigrării și mai convins de farmecele golfului, bunelor moravuri și conturilor la bancă”.

* * *

Aceasta era figura lui Babbitt în 1920, vreme de relativă securitate economică. Criza din 1932, apoi N. I. R. A. și toate celelalte eforturi rooseveltiene au scuturat adînc universul omului mijlociu și toate semnele indică o schimbare. Prin acțiunea principalilor săi consilieri, ziarul, aparatul de radio și cinematograful, omul mijlociu a devenit mai tolerant și a abandonat multe din prejudecăți. A pierdut în mare parte, disprețul față de Negri și de neamericani, care, pe plan politic, se traducea prin izolaționism. Se poate să nu fie decît o schimbare de clișee. Dar nu e indiferent faptul că la urmașii de astăzi ai lui Babbitt, clișeele au devenit mai largi, mai generoase.

Babbitt nu a murit. Dar nici nu e nemuritor. Produs al unei anumite forme de evoluție socială, se poate conjectura, neprecis dar cu probabilitate, că va lăsa locul altui tip uman, trecînd definitiv din actualitate în istorie.

SILVIAN IOSIFESCU

LA INCHISOARE'N LUNĂ

Dus cu visul-sentinelă
 în pustietăți de lună
 am stat nopți — am stat o lună
 ani am stat pentru-o minciună.

Cine-ar mai putea să spună
 c'a fost pedepsit să pună
 bob de vers să crească'n lună?

Vintul m'a găsit culcat
 pe mindir nescuturat
 plin de boală cu fantasme
 plin de vorbe și de basme.

„Du-te om nerod în pat.
 „Tîrgul tot te-a căutat.
 „Visul uite-i adormit
 „a slăbit și s'a chircit.

„Luna-i țarc — nu e moșie
 „cu stăpîni și-arendășie.
 „Teamă pentru ce să-ți fie
 „să scobori din satelit
 „peste care n'a venit
 „nici în glumă, nici sever
 „nici soldat și nici boier?

Am lăsat visul chircit
 adormit în țarc — pe lună
 și spălat de boli și basme
 n'am luat decît fantasme.

Iată-mă acum mai jos
 într'un pat de abanos.
 La căldură cu miros

fierbe vinul tămîios.
 Cîntă flaut — cîntă apă
 taur furios s'adapă.

Am stat nopți — am stat o lună
 și-a venit visul din lună.
 Iată iarăși m'am întors
 unde nu-s pisici și tors.

Umblu'n lung și lat pe lună;
 Cui să-i spun eu „noapte bună?“
 C'un regret și-o rugăciune
 mie basme cine'mi spune?

Cui să-i dau fluier de os
 sau viori de chiparos
 pentru cîntec cu'nțeles
 și'ntristare — mai ales?

EDVARD SBIERA

A DOUA NEBUNIE

Profesorul, care venea prin curtea ospiciului în pas mărunt și săltat, se opri brusc și după el, întreaga suită. Apoi, rotindu-se pe o jumătate de piruetă, dete un ordin scurt.

— Răspop, la curs...

Imediat, ordinul se transmise ierarhic: docent, șef de lucrări, asistent, medic secundar, intern.

— Răspop, la curs... Răspop, la curs...

Profesorul completă ordinul:

— Să fie pregătit pentru demonstrație.

Atunci, internul Bucheru, șeful salonului, se desprinsese din grup îndreptându-se către farmacie. Era bine dispus. Ordinul șefului îi făcea vădită plăcere. Prin Răspop se punea și el în evidență, scos oarecum din anonimatul în care ospiciul tinde să îngroape de-a-valma pe toți, bolnavi și sănătoși, medici și infirmi. Și încă ceva: avea să petreacă. Căci a-l „pregăti pe Răspop”, tradus din limba tehnică a ospiciului, însemna, nici mai mult nici mai puțin decât a-l îmbăta. Și Răspop era foarte amuzant la beție.

Din ce în ce mai fericit, speculind petrecerea viitoare, internul intră în farmacie.

— Salutare, șefule...

Șeful farmacist nu răspunse. Cetea Universul. Era un bătrânel simpatic, bun tovarăș la glume și nebunii, gazdă primitoare și bancher fără camătă. În farmacie se întindeau chefurile, în farmacie se instala masa de pocher, în farmacie se țineau ședințele de spiritism. Șeful avea însă un moment solemn în vicață: cînd cetea Universul! Atunci era inabordabil.

— O poțiune Tod, domnișoară Păpurică..., zise internul.

Farmacista, o fată lungă și deșirată, pe care halatul alb cădea ca o cămașă de noapte, amesteca de zor într'un mojar.

— Ce?... De dimineață ai luat-o cu băutura?

Bucheru răspunse în glumă:

— Care băutura?... Parcă-i pentru mine...

— Dar pentru cine?

— Pentru Răspop. Trebuie să-l pregătesc.

— Cum adică să-l pregătești? se auzi o altă voce.

Bucheru se întoarse. De după un clondir imens se ivi un alt chip de fată. Era Livia Graur, practicanta farmacistă.

— Ai să vezi... N'ai decit să vii la curs.

— Mi-e frică... spuse ea trăgîndu-se înapoi.

— Frică... o îngină Bucheru. Ce-i aia?... Dacă ți-era frică trebuia să rămi la mamița acasă, nu să vii aci.

Vorbea răstit, căci îl necăjea fata asta care după atîtea luni, păstra o putere decentă, aproape ofensătoare pentru atmosfera ospiciului. În fond, Bucheru rîvnea la ea. Dar condita ei de școlăriță cuminte, de fată cu educație, îl desarma și-l făcea timid.

— Gata poțiunea... Am dres-o cu ceva alcool în plus.

Bucheru luă sticla dela internă farmacistă și plecă, în timp ce șeful continua să cetească Universul.

Cînd să coboare în curte, fu oprit, piept în piept de Birzu Porumbaș, „omul de cultură” și „dușmanul personal al lui Titu Maiorescu”.

— Bestiilor!... îl apostrofă Birzu, înălțîndu-și trupul în fața lui, ca să-l poată privi de sus.

În ospiciu, Birzu era un om de mare suprafață. Toți bolnavii căutau la el cu respect. Li impresiona făptura lui de colos, părînd și mai enorm în mantaua cenușie. Cu barba mare, cu părul în plete, cu privirea încruntată și în veșnică preocupare pentru problemele mărețe ale neamului, chipul lui Birzu era pe potriva delirului său de personalitate culturală răzvrătită.

— Bestiilor, iar aveți nevoie de efecte...

— Ascultă, Bîrzule, se infurie internul, isprăvește... că de nu, te bag la carceră...

Birzu se ridică în virful picioarelor, apoi își întinse mâinile în sus, ca din înălțime să-l trăsnească. Bucheru se făcu mic și se strecură binîșor pe lingă el, trecînd mai departe.

— Bestie, bestie!... Nu s'a născut încă invrednicitul care să îndrăznească s'atingă pe Bîzu, omul de cultură...

Dar și Bucheru era furios. Nu-l putea suferi pe Birzu. Omul de cultură avea în vorba lui o impertinență de om sănătos, iar în delirul lui, un aer zeflemist și ofensător.

Cum trecu de prima ușă și intră în curte la bolnavii liniștiți, fu oprit de un grup de femei.

— Il îmbeți pe Răspop? întrebă una din ele chicotînd.

Și după ea, celelalte:

— Il îmbeți pe Răspop?

— Da, madam Butterfly.

Madam Butterfly era bătrînă, mică, sgribulită. Sbircurile feței erau tencuite cu vopsea, ochii trași în creion și

buzele subțiate cu ruj. Imbrăcată într'un chimono răpănos, purta perucă japoneză cu coc mare, negru și lucios, și mergea păsărește, săltînd în virful degetelor. Vorbea repede, ascuțit și peltic, ciripind. O chema Sevasta Popescu și mult timp fusese o bolnavă banală, fără nicio personalitate clinică. Dar într'o noapte de vară auzi la patefonul șefului o arie din Madam Butterfly. Ce s'a petrecut în sufletul ei, nimeni n'a putut ști, fapt e că a doua zi a devenit eroina operei. Intreg balamucul, ca să se distreze a ajutat-o, atunci, în delirul ei: unul cu peruca, altul cu pieptenele, altul cu chimonoul. Mai pe urmă, se constitui și un mic cor de geishe.

— O să ridem... făcu madam Butterfly către celelalte bolnave, topăind pe loc în virful picioarelor și mișcîndu-și vertical, ca pe niște țepi, degetele arătătoare ale celor două mâini.

Internul trecu mai departe. Curios cît de repede se duce vestea în azil. Niçi nu dăduse profesorul bine ordinul și toți știau.

Imprejurul lui Bucheru, în vasta curte a ospiciului se plimbau tot felul de bolnavi. Paranoici gravi și importanți, idioți băloși la gură și strîmbi la chip, epileptici cu obrazul răvășit de spaimă și ochii porniți pe crimă... O defilare de trupuri schilave, damblagii tirîndu-se cu greu, catatonici ținîndu-se ca berzele într'un picior, convulsionari ca posedații din biblie, tremurînd din tot trupul și schimonosindu-și, feroce, gura și ochii; apo uriași ieșiți din piele și pitici prinși ca în copci. Ici sărea un microcefal, cu craniul cît mingea jucînd pe-un gît de girafă, colo te împiedecai de un idiot, cu tigva umflată de apă, bălăngănind pe-un trup uitat în copilărie. Mai departe, ca la panoramă, capete țuguiate ca ardeicul, capete înguste și ca strivite în pumni, capete estropiate diforme privind c'un ochiu de ciclop...

Un vuiet lung și dureros, o pestilență grea de hazna desfundată, putoarea trupurilor fetide, a ulcerelor și a tuturor neputințelor. Această duhoare se combina cu aceea a gazului amestecat cu var și formol, cele două mirosuri reliefîndu-se unul pe altul, așa cum, pe un trup nespălat dar stropit cu Colonie, sudoarea și parfumul devin fiecare mai distincte.

— Domnul meu...

Internul se întoarse. Il oprise procurorul.

— Domnul meu, deși nu te cunosc, dar totuși trebuie să-ți spun că dreptul nostru penal e completamente greșit...

— Ce spui, domnule procuror? se minună Bucheru.

— Da... completamente greșit. Tocmai acum lucrez la un nou proiect...

— Și, pentru ce e greșit? îl întărită internul.

— Pentrucă nu conține o justă proporționalitate între natura crimei și gradul pedepsei.

— Atunci, ești pentru pedeapsa cu moartea?

— Nu... răspunse calm și corect magistratul.

— Nu? se minună internul și, deși cunoștea pe de rost părerile procurorului, îi făcea plăcere să-l excite.

— Pedeapsa cu moartea e injustă și ineficace. O singură pedeapsă este în firea lucrurilor, satisface umanitatea și este folositoare societății.

— Care?

— Legea talionului.

— Ce spui?

— Da. Ți-a tras unul o palmă peste obraz?... Ei bine, smulge-i obrazul cu cirligul înroșit.

Vorbea fără înverșunare, la rece, cu trăsăturile feței nemîșcate. Ochii albaștri și luminoși dădeau tinerețe și nevino-văjje făpturii lui care n'avea nimic din sumbra măreție a celor cu mintea rătăcită.

— Te-a tras de ureche?... Taie-i urechea cu satirul...

Bucheru ajunsese la pavilion, procurorul îl reținu apucîndu-l de mîna.

— Ți-a scos ochiul?...

Dar internul își trase mina și intră în pavilion chemînd infirmierul.

— Unde-i Răspop?

— În salon.

Internul deschise ușa, Salonul era gol. Numai Răspop, într'un colț, își repara vioara.

Răspop nu simțise pe intern intrînd, era prea cufundat în lucru. Ii plăcea, contrar obiceiului lăutăresc, să aibă vioara curată, fără urme de saciz sub căluș, cu lemnul rumenit ca de para focului, și corzile strălucind pe gîtul negru al instrumentului. Acum, cu un mic pămătuf de vată, puncta fiecare fir de praf între cuie, dragăstos ca o mamă care-și scaldă mîngîind, copilul.

— Ei, Răspop...

Țiganul se întoarse puțin, tresări văzînd pe intern, și imediat se porni a cerși, țigănește:

— Conașule dă-mi drumul acasă...

Internul zîmbi.

— Las', că ți-oiu da.

— Cînd? se repezi Țiganul țișnind din colțul lui, cu albul ochilor la vedere.

Dar o voce, pițigăiată de Vasilache, răspunse ca la comandă, prin fereastra deschisă.

— Cînd o fi muierea fată.

Și cocoșul n'o să poată...

FuriOS, internul își băgă capul printre zăbrele. Nimeni.

— Dă-mi drumul acasă, conașule, sărut mîna...

Asta era veșnica lui rugămintă și Bucheru îi întoarse vorba glumind prietenos:

— Te așteaptă gagica?

Și d-n nou vocea de Vasilache, dela fereastră:

— Mă, gagica ți-e fudulă.

Se fălește cu-altă sculă.

Țiganul își propti capul în piept, parcă să n'audă.

— Dă-mi drumul... Zău, dă-mi drumul... se milogea el.

— Intii să te faci sănătos.

— Sunt... să fiu al dracului că sunt...

— Ești?

Și iar răspunsul, la țanc:

— Ca dracu, mînjit pe piept

Și pe coadă c'untde neft...

Acum, internul se'nfurie de-a-binelea. Cine era măgarul de bolnav care îndrăsnea să-și bată joc de el? Se duce iar la fereastră.

— Mă, care ești acolo?

— Zent... răspunse o voce de bas profund.

Bucheru se întoarse. De sub patul de lingă sobă se ivise un cap roșcat, cu nas coroiat și urechile pleoștite ca la elefanți.

— Tu ești, Țcovici?... rise internul iar Țcovici răspunse făcînd pe Ovreiul prost.

Si di șe si nu fiu dija?

— Fă-te'ncoa, banditul...

Țcovici era simpatia balamucului. De meserie discurs într'un șantan de periferie, acolo unde mahalaua se continuă cu țigănia, el își culegea izvoarele de inspirație din două lumi diferite, din umorul țigănesc înălțat și innobilat pe măsură ce se apropia de mahala, și din spiritul bulevardier, corupt și deformat, venit din tavernă în tavernă pînă'n șantanul lui. Excitația lui de maniac îi dădea o notă de originalitate și de voce bună, așa că întoarcerea sa periodică la ospiciu, la răstimpuri aproape fixe, constituia o bucurie generală.

— Dă-mi drumul... se tîngui Răspop.

— Nu-i da, domnule intern, că-i stătut și-și omoară gagica.

Răspop îi aruncă o privire ucigătoare. Își iubea nevasta și nu permitea să fie batjocorită.

— Mă Răspop, stai aici cu noi... spuse Țcovici, gagica și-a găsit alt barosan...

Răspop mirii odată cumplit și Țcovici sări doi pași înapoi. Dar Țiganul își concentrează toată puterea pe vioară, parcă s'o spargă. Se reținea cit putea, căci orice izbucnire ar fi fost o nenorocire. Il îngropa balamucul.

— Mă Țcovici, tu făceai pe ventrilocul?... întrebă internul și rise.

Țcovici se apropie.

— Eu.

— Cum dracu poți?

Și imediat, Țcovici aruncă pe nas, ca tircovnicii, o altă improvizație:

— De-aia draga ți-a fugit

Că ești popă ras, scopit...

Răspop trînti furios vioara pe pat și se ridică în picioare. Țcovici se pitulă după intern.

— Domnule intern, domnule intern...

Bucheru opri pe nebun c'un gest.

Jos, Răspop...

Țiganul se supuse.

— Ia și bea acum... și-i întinse sticla destupată.

Mirosul alcoolului pătrunse deodată toată făptura bolnavului și o luptă cumplită se încinse în el. Se jurase să nu mai pună gura pe alcool, ca să poată pleca din închisoare. Beția îl adusese aici. Cu multă caznă sufletească, cu sudori ca de friguri, cu opintiri ca'n piatră, se războise el cu băutura blestemată, doar, doar să se ducă acasă la nevastă; și iată că acum, mirosul, dulce și amăruiu, iute și potolit, îi încerca nările, îi pișca limba și-i aducea apa la gură.

— Hai, Răspop... și-i juca sticla pe sub nas.

Răspop își îndoi gîtul, ca un cal în buestru. Gemea, spumega, se frămînta pe loc.

— Să vină infirmiera să-l lege și eu să-l țin de nas... se grozăvea Țcovici dela distanță.

Răspop, prins între batjocura Ovreiului și excitarea alcoolului, se chircise în el, tremurînd ghemuit, cu barba în gît și pumnii înleștați în mușchii pieptului.

— Bea, Răspop... comandă Țcovici, că de nu, îți băgăm medicamentul cu tulumba prin șezut.

— Fugi, păcătosule, că te spintec... se înfurie nebunul.

Dintr'o săritură Țcovici fu la ușă și de acolo începu să-i facă în necaz, bătîndu-și pumnii.

— Eu am să plec cînd mi-o trece accesul... dar tu, la necropsic...

Dar Răspop se scremea ca un epileptic care vrea să-și rețină cu voință accesul.

— Hai, Răspop... că-ți dau drumul acasă, îl îmb'a internul stropîndu-l pe obraz cu licoarea alcoolică.

Acum, Țiganul tremura din tot corpul, ca și cum toți porii i-ar fi fost înțepați cu ace. Gîtlejul îi ardea, și inima i se stringea ghem pe cînd din stomacul gol se porneau leșinuri ca și cum s'ar fi legănat pe valuri.

— Lasă-l, domnule intern, se înfurie Țcovici. Dă-l dracului de nebun... Fac eu pe alcoolicul, la curs.

Dar Bucheru își continua provocarea.

— Răspop, n'ai să te mai duci niciodată acasă...

— Așa nu-i numai nebun, completa Ițcovici, dar e și prost... O să ne strice lecția, pe onoarea mea... Merg eu în locul lui.

— Ce spui, Ițcovici? întrebă internul amuzat. Știi tu?...

— Pe onoarea mea... De câte ori n'am făcut eu la șantan pe bețivul nebun și pe nebunul din amor.

Răspop ridicase puțin capul și asculta. Bucheru prinse imediat mișcarea: bolnavul ceda.

— Spune, Ițcovici...

— Intii, și diseurul se înfoie de importanță, cum intru pe ușă mă răscracăr în fața studenților și-i înjur de mamă pe toți dintrodată...

Răspop privea aiurit. Era ușor de înțeles ce se petrecea în sufletul lui. Ițcovici deșteptase în el dorul de exhibiție, dragostea de scenă, trebuința de a fi vedetă și tot cabotinajul de care, în afară de nevastă, ducea lipsă.

— Ei, Ițcovici, mai departe, spuse internul plimbînd tot mai insistent sticla pe sub nasul Țiganului.

— Apoi, îmi ochesc o gagică... își dădu Ițcovici drumul.

— E una mică, negricioasă, cu părul creț... insinuă Bucheru.

— O știu, șmechere, făcu Ițcovici bătîndu-l amical pe burtă. E Gurița, Grăurița, Găurița dela farmacie.

Bucheru se prinsese și el, cit era de intern, în propria-i uneltire. Il imboldeau gînduri ciudate, poște perverse. Atitudinea castă a Livici Graur îl enerva. Voia să batjocorească pe fata aceasta pe care o dorea și de care, din timiditate nu reușise să se apropie. În răzbuarea lui stăruia un sentiment țărănesc, brutal, ciudă flăcăilor refuzați, care mînjese gardul iubiței cu catran.

— Cum zic, repetă Ițcovici, mă proptese în fața ei, o privesc, și apoi...

Atunci, Țiganul răzbit, se ridică, smulse sticla și o trase toată pe gît.

— Bravo, Răspop... îl laudă Bucheru. Acum știi ce ai de făcut.

— Merg și eu, propuse Ițcovici, asta e un prost... vă face fasonul. Să fiu eu rezervă. Ca la șantan. S'a porcăit unul? Sare numaidecît „rezerva”...

Toți trei plecară bine dispuși spre sala de curs, ca și cum toți trei ar fi fost beți. La mijloc Răspop, într-o parte Ițcovici, în cealaltă Bucheru. Cînd să iasă din pavilion, internul făcu semn infirmierului să se ia după ei. Pe Răspop alcoolul îl întărita la început. Excitația lui avea nevoie de multă mișcare, dar de o mișcare mărunță și ritmată, care să-i mulțumească fiecare părticică a trupului. Incepu să joace ușu-

rel, ca la nuntă, cu o mină la căciulă și cu alta ținînd parcă plosca. Ițcovici îi ținea isonul:

— Lelițo de lingă tei,

Harnic sunt, dar tu prea cei...

Răspop chiui odată de se speriară toți bolnavii. Iar Ițcovici continua strigarea începută:

— La fierar merg ca să cer

Să-mi călească trupu 'n fier...

Trecînd pe lingă madam Butterfly cu grupul ei de geishe, toate îl scuipară întorcîndu-i spatele. Nebun, derbedeu!... Răspop le înjură, Ițcovici completă imediat:

— Hop și eu, că sunt mai greu...

Și ca să-i facă și mai în necaz:

— Frate, ține-mă de cot,

Că de nu, mă 'nghite tot...

Vacarmul stîrni și pe bolnavii din curte. Maniacii începură să dea în idioți, iar idioții se porniră pe răgete. Cîțiva epileptici căzură în criză și paranoicii, deranjați din preocupările lor, se văzură nevoiți a protesta, în timp ce grupul vesel își croia drum, cu brațele în sus, chiuind și jucînd „tot pe loc, tot pe loc” ca la nuntă.

În anticamera sălii de curs tot felul de bolnavi. Catatonici fixați în atitudini imobile, demenți măcinînd o vorbărie fără sfîrșit, paralitici generali în faza de grandoare și paranoici disimulanți, șireți și printre ei, ascunși, subchirurgii, infirmerii și supraveghetorii pentru pază.

Internul intră în sala de curs și se apropie de profesor, șoptindu-i cîteva cuvinte, și pe urmă trecu în bancă. Rînd pe rînd se perindau bolnavii, ca la menajerie, fiecare cu delirul, iceea sau mania lui prefăcute în „număr” de program pentru studenți.

— Acum vreau să vă prezint un alcoolic, zise profesorul, un caz extrem de interesant.

Și adresîndu-se internului:

— Să vină Răspop.

Bucheru ieși din bancă, deschise ușa și făcu infirmierului un semn. Răspop intră și se opri în fața sălii pline, privind cu ochi besmetici la lumea asta necunoscută. În capul lui imaginile se încurcau. Ar fi vrut o sală de restaurant, strălucitoare de lumină, cu lume aleasă, domni în negru, doamne în toalete de teatru, urmărind chelnerii cu tăvile întinse și pe picolii cu bateriile la gheață. Să-l piște mirosul aromat al sosurilor de muștar, să-l mîngie mirosul dulceag de cimbru al fripturilor mustoase, să adulmece din aer buchetul vinurilor scumpe, să-l gidile spuma țepoasă a șampaniei. Iar el, în frac, cu vioara la umăr, să se înalțe și să scoboare, să se îndoie și să suspine în fața tarafului, dominînd întreg localul. Apoi, din culmea gloriei să-și vadă făptura mereu și mereu,

reflectată, în oglinzile aurite de pe pereți. Îmbunat peste fire să cate o înțelegere în ochii pe jumătate închiși de vin și de dragoste ai ascultătorilor. În loc de asta, ce vedea el acum? O lume mediocră de inși, oameni obișnuiți, un fel de funcționari, adunați fiecum, niște figuri șterse, așezate cuminte în bănci, mai rău decât copiii.

Bolnavul înaintă câțiva pași. Privirea i se opri pe chipul negricios, cu părul ciufulit al Liviuței Graur. Cu ochiu expert Bucheru prinse greșeala nebunului și-i șopti: . . .

— Uite-ți gagica...

În amețeala băuturii, închipuirea Țiganului săltă brusc ca în vis. Se văzu eliberat întors deodată acasă, în fața nevestei tinere și frumoase, cu trupul strună și ochii cărbune. De atîta vreme o dorea! Ea era. Nu pricepea cum și cînd ajunsese acolo, dar se simțea fericit. Ar fi vrut să-i vorbească, dar cuvintele i se încurcau. Nu izbuti decât să se tînguiască:

— Anico... Anicoo...

Studentii priveau fără interes. Altfel își închipuiseră ei spectacolul. Proba alcoolului — așa li se spusese — era plină de haz.

— Anico, Anicoo... continua Țiganul tînguirea.

Și deodată se prăbuși înaintea ei în genunchi, plîngînd.

— Anico, Anicoo...

Bucheru ar fi fost fericit și răsunat ca sala întreagă să izbucnească în hohote de ris și Liviuța să se rușineze. Dar Țiganul, cu durerea lui sentimentală și cinstită, izbutise numai să înduioșeze asistența. Profesorul făcu un gest plictisit:

— Să-i ia...

Efectul fusese ratat.

Infiermierul se repezi la bolnav.

— Anico, Anico... suspina Țiganul.

Infiermierul îl ridică, căci Răspop era fără putere. Îl doborise alcoolul băut pe nerăsuflăte, îl doborise fericirea de a-și revedea iubita, îl doborise dorul de casă. Bucheru se apropie din nou de profesor și-i șopti ceva. Acesta făcu un semn de aprobare.

— Să între Țcovici.

Deodată se deschise ușa, rupîndu-se parcă, și Țcovici se opri în prag.

— Bă!... se răsti el la studenți.

Uimire generală.

— Bă!... făcu din nou Țcovici înaintînd câțiva pași. Ce stați cu capul între urechi?... Drepti!... N'auziți?...

În sală, capetele se ridicară, chipurile se adunară, prin ochii studenților începură să se ațîțe luminile interesului. Un val de simpatie se revărsă asupra nebunului. Nimeni nu-știa că joacă teatru. Scoase o monedă din buzunarul vestei și și-o asvirli în ochi. Astfel, cu monoclu, răsărăcărât și cu

minile în solduri, în poză de general venit la inspecție, trase o injură ca la cazarmă.

— Bă... Cristoșii și Dumnezeii ăloră de v'au ouat...

Risetele și voia bună reveniră. Infiermierii surideau ca regisorii din culise, profesorul căta mulțumit de pe catedră, ca directorul din lojă. Țcovici prinsese pulsul mulțimii. Își scoase monoclu, și chipul lui roșcat cu nasul umflat și ochii cojiți se strîmbă șiret, scoțînd limba pe furis cînd într'o parte cînd într'alta. Ca s'arate ce poate, se ncruntă privind în sală, căutînd parcă ceva, și deodată se opri asupra Liviuței.

— Pff!... uite-mi și gagica.

Ceea ce nu putuse realiza Țiganul Răspop cu nebunia lui cinstită, izbutea acum Țcovici cu deșuchiatele lui pozne de șantan, potențate de excitația lui de maniac. Țcovici folosea acum jargonul țigănesc al lui Răspop.

— Gagica afurisită, care mi-a fugit din pat în noaptea nunții...

Și, către studenți, făcînd cu ochiul.

— Zice că-s slab... mă'nțelegi... Uliulin! Acu'n fața voastră... pe 'ntrecute, mă... care dă mai mult?...

În sală veselia e în creștere. Studenții rid. Rîde și profesorul. Bucheru e mulțumit, Liviuța se înroșește, se mișcă în bancă încurcată. Țcovici, după tipic, a început să se desbrace, dar infiermierul s'a și apropiat. Scena trebuie să se oprească, în pragul obsenității, fără să-l depășească. Și Țcovici știe asta. În același timp excitația lui maniacă, mărta de cabotinaj, îi sugerează tot felul de drăcii. Cu un gest larg și generos, se adresează tuturor studentelor:

— Fetelor, nu vă luați după dușmani... încercați-mă. Marfă autentică... lină'n lină... Made in England...

Și apoi bătîndu-se cu pumnul în piept:

— Pe toate vă iubesc... Să fiu al dracului... Odată pe toate...

Și imediat, pe ritm și asonanță, turnă în versuri „a la moment”:

— Fetelor, hai dați năvală
Să-mi cunoașteți pielea goală.
Fetelor, cu piuliță,
Barosanul e de criță...

Așa mic de stat și pipernicit umflîndu-se în foale și asvirînd gesturi largi și simbolice, apoi nechezînd ca armăsarul sau făcînd ca cocoșul ca să-și dovedească virtuțile, Țcovici era de un comic incoercibil.

Dar profesorul făcu din nou semn, și infiermierul înhătă pe micul și generosul Cassanova, cu toate protestele lui, și-l scoaseră afară din sala de curs. Nebunia lui fusese bine condusă, pînă la pragul permis unei demonstrații psihiatrice.

Acum urma partea serioasă a lecției: discuția cazului. Dar veselia continua încă. Studenții își păstrează chipurile surzătoare, și chiar profesorul e mai bine dispus. Iar Bucheru e mai fericit și de secreta lui răzburare față de casta Liviuța.

II

După masă, obișnuita petrecere în farmacie. Externi, interni, medicii secundari și farmacistele sunt oaspeții șefului. Programul, invariabil: la un pahar cu limonadă, se trec în revistă evenimentele din ospiciu. Bolnavi și sănătoși alcătuiesc laolaltă un singur norod, unde lăsând la o parte trupurile inerte ale stupizilor și chipurile în nemiscare ale melancolicilor, oamenii simt o trebuință de mișcare, de viață agitată, o nevoie să iscodească, să afle, să poarte vorba... Bólnăvii ascultă, pe la uși, sănătoșii instigă prin colțuri, cu toții prelucriind, apoi materialul potrivit firii proprii. Pentru că la urmă, nebunii să vorbească în limba cumiștilor și cumișpi să se trezească cu apucături de nebuni.

Liviuța Graur ascultă cu mare băgare de seamă. Nu se poate obișnui cu mediul. Toată lumea ride și petrece de păjană lui Rășpop și ea își dă silința să fie în notă. Se teme să nu rămână, o față de popă cu apucături sălbătice și incapabilă de civilizație. Bucheru e mai grosolan ca oricând, ride tare, imită scenele cu Rășpop, recită poeziile lui Ițcovici și se grozăvește ca de o mare ispravă.

— Al dracului Ovreiu... cum scoate el poeziile ca din buzunar...

Pentru el, improvizațiile lui Ițcovici sunt poezii.

— Ei, domnișoară Liviuța, ce zici?

Fata se roșește, se bilbâie. Ar vrea să fie mai degajată, să nu-i pese de nerușinarea lui Bucheru. Ar vrea să-l poată plesni peste obraz cu vorba, ar vrea să-l taie c'o ironie cum l-ar tăia cu o lamă de briciu. Dar nu știe ce să răspundă, o trădează puterile, o înșeală glasul. În Bucheru stăruie același sentiment dur, grosolan, de țărăn care se răzbură pe iubită mînjindu-i poarta cu catran...

— Așa-i pe la noi, la balamuc.

Deodată glasul i se curmă. Tipete cumplite cerînd ajutor, amestecate cu gîitături de purcel gîituit, schelălăituri de ciine strîns de coadă, apoi strigăte de lume speriată, risete de gurăcască și țignale de sergent de stradă. Ce-i scandalul ăsta? Nu, nimica... Birzu, omul de știință, a înșăfat pe Ițcovici, c'o mîină îl ține de turul pantalonilor, iar cu cealaltă de guler. Scena e tragi-comică. Colosul de Birzu, cu barba lui de moș Crăciun, cu brațul său de luptător, judecînd pe Ițcovici din gît și turul pantalonilor, pare un Jupiter tonans care a svîrlit trăsnetul ca să prindă un șoricel. Dar mai caraghios e

Ițcovici. Sbătîndu-se de moarte, cu minile și cu picioarele, ca un înecat, nu-și poate totuși uita de drăcoveniile lui de artist ventriloc. Ca un scamator care din degete scoate și asvirle încoace și încolo stofele unui magazin întreg, așa și el, numai din buze, creează, prin gălăgie imitativă, o lume întregă. Parcă aleargă copii, parcă fug femei, parcă se îmbrîncesc bărbați... Acum, urlă ca sirenele, apoi șuieră ca șerpilor, sau cotco-dăcește ca găinele.

— Birzule, dă-i drumul...

Birzu îl sgîlție și mai tare.

— Bestie, să te sature de efecte ieftine.. Cabotinule!...

Cirac al lui Maiorescu...

Ițcovici, care a simțit ajutorul aproape, dă drumul unei locomotive sub presă, începe să pufăe rar, ritmînd picioarele ca pistoanele, apoi pufăiturile se îndesesc din ce în ce, pînă cînd locomotiva dudue șinele se clatină, pămîntul se sgudue.

Bucheru intervine energic și apucă pe Birzu de braț.

— Dă drumul, Birzule...

Birzu își asvirle prada ca pe o păpușă de cîrpă și se proptește în fața internului.

— Și tu, banditul... și tu te-ai dat de partea lui Maiorescu? V'ați unit cu toții să nefericiți cultura romînească?... Pigmeilot!...

Și pleacă grav, explicînd cu gesturi și voce de bas, unui auditoriu imaginar, ideile sale filosofice și estetice, atît de opuse pigmeului de Maiorescu.

— Voiu extirpa fără cruțare efectele goale introduse de acest mizerabil. Beție de cuvinte? Auzi cabotinaj... Beția poate fi de vin, de țuică, de rom... dar beție de cuvinte?... Acesta-i atae direct împotriva mea, susținătorul neînfricat al imaginilor plastice și plasticizante...

Între acestea Ițcovici, refăcut, a uitat de spaimă și de pericol. Excitarea lui de maniac face ca ideile să-i alerge, fără răgaz pentru a se putea fixa. E vesel, merge cu minile în buzunar, petrecînd de unul singur:

— Frunză verde, foaie lată,

Eu cu mîndra o fac lată...

— Tinere... Ei, tinere...

— Ițcovici se întoarce.

E procurorul.

— Stai puțin, tinere.

Ițcovici se apropie, bine dispus. Ochii îi sclipesc și tare ar lua pe procuror de gușuliță să-l sărute pe gură.

— Tinere, am primit un denunț împotriva dumitale.

În instabilitatea lui emotivă, Ițcovici sare imediat.

— Împotriva mea?

— Da... azi, la curs ai atentat la pudoarea unei doamne.

Cît e el de-al dracului, dar i-e o frică grozavă de parchet și poliție.

— Nu eu... Zău, să mor... Nu eu...

— Nu dumneata?... întrebă procurorul grav.

— Nu eu... Răspop...

Procurorul e implacabil.

— Din punct de vedere al moralității publice, chestiunea e foarte gravă.

— Exact, confirmă Ițcovici smerit.

— Va trebui o anchetă.

— Severă... veni completarea celuilalt.

— Asemenea faptă nu poate rămîne fără sancțiuni.

— Așa e.

Vorba procurorului a schimbat subit macazul în mintea jucăușă a lui Ițcovici. Dela gravitate, gîndul lui sare la farsă, ris și petrecere. Lasă pe procuror să-și expună teoria de unul singur, și, într'un suflet, e la farmacie.

— Domnule intern...

— Ce-i, Ițcovici?

— Să-l dăm pe Răspop în judecată...

Bucheru nu pricepe nimic și Ițcovici îi trage cu tîfla peste cap.

— Să-l dăm în judecată pentru atentat la pudoarea Liviuței.

Obrazul oacheș al lui Bucheru se acopere de un luciul albăstrui. Pe ochiul drept, pleoapa începe să-i clipească ca un zîmbet viclean.

— Ce spui, mă? zise el, plîscăind cu chef și frămîntîndu-și mustața stîngă.

— O să ridem, de-or să fugă și purecii de pe noi...

— Hai, să te vad...

Ițcovici dă să plece și apoi se întoarce.

— Unde ținem judecata?

Bucheru pricepu de data asta.

— Aici, în farmacie...

— Atunci, dă dumneata ordin să aducă pe acuzat și pe procuror, iar eu îl aduc pe apărător... și după care o rupse din loc, în căutarea lui Birzu.

Iată pe dușmanul lui Maiorescu lingă gardul balamucului, cu aceleași gesturi largi și același glas susținut.

— Domnule Birzu... Maestre...

Omul de cultură se întoarce. Ițcovici ingenunchiă și se prinse cu amîndouă minile de pulpana mantalei lui cenușii.

— Domnule Birzu, maestre... un ordin dela Maiorescu...

— Ce spui? se infurie Birzu, numai la auzul numelui vrășmaș.

— Da, continuă Ițcovici cu nevinovăție, un ordin acum sosit dela Maiorescu, a hotărît darea în judecată a lui Răspop.

Birzu începe să se agite, gata de luptă dialectică, gata și de bătaie. Își asvirle fruntea de i se clatină coama căruntă, ca pentru un duel retoric dar totdeodată își sumete mincile largi ale mantalei ca să i se vadă musculatura sculptată ca 'n piatră. Abia acum îndrăznește și Ițcovici să ridice ochii. Birzu îl recunoaște, dar mintea lui e înălțată pe potriva altor altitudini, și de pe aceste piscuri, el poruncește cu profund dispreț:

— Scoală de-acolo, excrement de la terre...

— Maestre, un mare serviciu cere patria dela dumneata...

— Vorbește, peiorativă ființă...

Birzu uitase că niciun sferț de ceas nu trecuse de cînd îl ținea de turul pantalonilor, gata să-l facă țandări.

— Maestre... vreau să vă implor ajutor pentru un nenorocit. Cuvîntul „nenorocit” luă dintr'odăă proporții de catastrofă în sufletul gelatinos al lui Ițcovici, schimbînd toată starea sufletească. Acum se înduioșa sincer de nefericitul Tigan, voia să-l ajute, îl iubea chiar și începuse să lăcrimeze.

— Vorbește, infinitesimală valoare; și nu te mai tîngui...

— Vor să-l judece pe Răspop. Cine știe dacă nu-l vor și omori...

Vorbînd, nebunul se înduioșa din ce în ce mai mult de soarta lui Răspop. Uitase că el îl batjocorise, că el era cu procesul. Condamnarea la moarte a lui Răspop, pină atunci foarte firească, acum îl făcea să sufere. Tremura pentru soarta bietului său camarad de dormitor.

— Vino, domnule Birzu, de-l scapă... vino, te rog.

Era atîta desnađejde în cuvintele lui, încît Birzu, dela înălțimea hipertrofiei lui morale, făcu un gest aprobător de largă înțelegere. Porniră împreună. Birzu înainte; după el, smerit ca cel mai nevinovat copil lingă profesor, Ițcovici. În farmacie totul fusese pregătît pentru judecată. Acuzatul, pe un scaun, cu capul în jos, buimac și idiotizat după beția de dimineață. La masă procurorul. Un scaun liber lingă acuzat aștepta pe apărător, iar altul, la masă, pe judecător. Publicul (externi, interni și farmaciști), care în picioare, care pe recep-tură. Cînd intră Birzu, Bucheru îl întîmpină solemn.

— Ilustre maestre, o grea dar importantă misiune îți incredințează societatea...

Birzu își potrive o poză marțială, încrucîșînd brațele și înălțîndu-și trupul.

— Ai să aperi greaua cauză a acestui nefericit, acuzat de atentat la pudoare... dar apărarea să nu depășească legea și să nu ofenseze dreptatea...

La care, Birzu răspunse sentențios:

— Amicus Plato, sed magis amica veritas...

Și întorcîndu-se către Ițcovici:

— Să începem... Tu, Ițcovici ești judecătorul.

Gîndul lui Ițcovici schimbă din nou macazul. Iși potrivește monoculul. Avea nevoie de gravitate și demnitate. Iși potrivește gesturile pe măsura noii sale misiuni. Trebuia să țină la distanță pe acești „pgrmei”, pe aceste „peiorative ființe”, pe acești „excréments de la terre”, printre care, bine înțeles, îl număra și pe Birzu însuși. Intrase de-a-binelea în pielea personajului.

— Domnilor, spuse el, ocupînd locul prezidențial, avem de desbătut cauza foarte gravă a acestui nefericit (aci arată pe Răspop), acuzat de atentat la pudoare...

În termeni juridici, cu un debit natural de parcă toată viața lui fusese judecător, începu expunerea cazului. Apoi se adresă lui Răspop:

— Acuzat...

Acuzatul privea la virful papucilor de piele.

— Acuzat, fă-te 'ncoa...

Acesta nu se mișca. Bucheru scoase o mătură de sub receptură și-l îmboldi cu coada.

— Du-te în fața judecătorului.

Dar Răspop nici n'auzea.

— Cum te cheamă, acuzat ?

—

— Ce vîrstă ai ?

—

— Ești căsătorit ?

Tăcere. Atunci se ridică Ițcovici.

— Fiindecă acuzatul refuză orice lămuriri, trec la fondul procesului și dau cuvîntul domnului procuror.

Procurorul se scoală de pe scaun. Era de o liniște angelică, ochii lui albaștri păreau ai unui sfînt de ghips din bisericile catolice.

— Domnule președinte, onorată curte... Un caz grav se prezintă azi spre judecare... un caz care trebuie sancționat cu cea mai mare asprime.

Nicio umbră nu-i întuneca obrazii, niciun tremur nu-i turbura ochii. Plutea parcă într-o lumină extatică.

— Știu dinainte ce va rosti domnul apărător.

Birzu își înalță privirea, parcă să-l facă atent.

— Știu că va invoca mila juriului... un biet nevinovat, un nebun, un bolnav...

Chipul lui se făcuse mai frumos și mai duios și în loc de a deveni teribil, apărea îmbunat și domolit.

— Nu, domnilor... Nebunia e o justificare prea ușoară. Pentru orice crimă, nebunia...

Și privind pe Birzu, îl apostrofă dulceag și competent cu un adagiu jînimist:

— Tristă scuză... slabă scuză...

Apoi reveni la cauza penală, didact și precis, de parcă ar fi ținut un curs universitar.

— După vechiul principiu al dreptului penal, numai legea talionului s'a arătat eficace în decursul timpului...

Începu să arate avantajele legii talionului. Devenise profund și erudit. Vorbele se înlanțuiau perfect, într'un sistem juridic inexpugnabil. Șeful farmacist, internii și laboranții îl ascultau uimiți și mai, mai să se convingă, atît era de documentat, de logic în expunere, și mai ales atît de fără pasiune în glas.

— Prin urmare, conchise el, pe unde a greșit, pe acolo să fie pedepsit...

Și, fără niciun gest, fără nicio ezitare în glas, concretiză sentința:

Propun castrarea delicventului Răspop, ca singura pedeapsă demnă și cinstită, într'o societate care vrea să-și asigure un viitor de sănătate morală și trupească... După care, se așeză pe scaun, la fel de angelic, la fel de duios.

— Domnul apărător are cuvîntul... rosti grav Ițcovici.

Birzu se ridică olimpîc. Era un moment unic în viața lui. Parcă se vedea la Academie, de unde fusese izgonit de dușmănia lui Maiorescu și a șleahței lui de pigmei. Acum avea să țină una din acele cuvîntări memorabile, menite să rămină încrustate pe răbojul antologiilor.

— Domnule președinte, onorat auditoriu... am ascultat cu multă atenție interesanta expunere a domnului procuror, în care, spre onoarea culturii romîne, erudiția stă fixată solid pe o logică de fier... dar să mă ierfe domnule procuror, de a nu-l putea însoți pe drumul Domniei-sale... Punctul meu de vedere e altul, și anume: Cultura...

Și însoți cuvîntul cultură cu un gest larg și atotcuprinzător.

— Răspop, acest nefericit ostracizat, nu mă sfiesc să afirm că este un om de cultură... căci nu aceea oficialitate, înclăștată într'un steril academism...

Aci se înroși de necaz, apoi amintindu-și de importanța ședinței, reveni la postura inițială, academică.

— Zic, acest steril academism... căci o adevărată cultură e cea vie, cea suptă din brazdele plugului, din mirosul reavăn al gliiei... De aceea nu mă sfiesc a saluta pe Răspop ca pe un important element de cultură. Folclorist emerit, chiar autor de poezii populare, el a contribuit să îmbogățească tezaurul culturii noastre... Căci cine credeți că-i autorul anonim al Mioriței?... cine a descris în versuri măestrite cea mai măreață, în trageria ei, baladă, Meșterul Manole?... Tot un Răspop oarecare...

Și începu să facă elogiul poeziei populare insistînd asupra teoriilor lui, combătute cu atîta înverșunare de Maiorescu

și de odioasa tăgă de pigmei, precum și asupra importanței Țiganilor în procesul de creare al poeziei populare.

Toată cuvîntarea lui fu un model de eleganță de erudiție și avînt. În rezumat, ceru achitarea inculpatului, ba chiar se miră că în secolul acesta al civilizației, se mai pot propune mijloace sălbatice de pedeapsă corporală, în special mutilarea acelor organe absolut necesare creației, a acelor organe care, cu drept cuvînt, ar putea fi numite organele culturii...

Atîta fu deajuns pentru ca procurorul să se ridice turbat. Devenise de nerecunoscut. Iși pierduse stăpînirea își uitase de decență. Obrazul lui lucios și rozat ca mărul se ofilise dintrodată, devenind gălbui și plin de crețuri; părul blond ondulat cu fierul se sburlise, și din ochii lui albaștri atît de puri și inofensivi țîșneau acum flăcări reci și întunecoase. Vocifera fără să articuleze, gesticula nestăpînit. Chipul întreg i se contractă ca la epileptici și, după ce-și șterse spuma dela colturile gurii izbuti să răspundă svienit:

— Domnilor, pentru Dumnezeu!... unde ne găsim? Suntem constituiți într'un complet judecătoresc serios, sau ne-am pomenit tam-nesam într'o societate de diletanți?

Și aplecat peste masă, cu mina întinsă și pumnul amenințător, el perora cu vocea vibrînd de o adîncă emoție.

— Domnilor, asupra verdictului nostru stau ațintiți ochii țării întregi...

Dar imediat se corectă:

— Greșesc... nu a țării, a Lumii întregi, căci noi punem azi temelie unui nou principiu în realizarea justiției imanente... Și fericit de izbîndă, dar obosit, se așează pe scaun potrivindu-și părul și ștergîndu-se pe frunte.

Acum se sculă Birzu. Și mai distant, și mai disprețuitor.

— Onorată curte, cred că domnul procuror și-a depășit atribuțiile îngăduite de lege.

— Domnule președinte cer arestarea imediată a apărătorului, țipă procurorul și bătu cu pumnul în masă.

— Ce?... Să mă aresteze pe mine?

Și cu un dispreț profund:

Nu s'a născut încă omul care să pună mina pe Birzu, pigmeilor...

— Ce, pigmeu?... Eu, eu?... Eu, procurorul Atanase Demetrescu?... și svîrli în lături scaunul care-l incomoda, gata să se repeadă la Birzu.

Acesta îl aștepta în poziție olimpiacă. Cu brațele încrucișate, cu trupul lui mare, el părea un manechin pentru antrenarea boxeurilor. Aveai impresia că oricît ai da în el, mai de grabă ți se scrinteste pumnul decît să-l clintestești din loc. Acum interveni și publicul auditor.

— Nu te lăsa, procurorule, țipa șeful farmacist.

— Birzu are dreptate... gesticula Bucheru.

Cei doi beligeranți, plini de minie, stau gata să se înșface, cînd Îțcovici, președintele tribunalului se ridică.

— Curtea e luminată...

Ca prin minune se făcu tăcere. Prestigiul juriului învinsese cerbicia beligeranților. Procurorul se așează la loc. Birzu îl imită, iar Îțcovici, cu aceeași gravitate, rosti sentința:

— Avînd în vedere articolul, 17943, din legea pentru combaterea atentatelor la pudoare, avînd în vedere că inculpatul Răspop, prin nestăpînirea lui, poate deveni pericol pentru fetele și soțiile noastre, avînd în vedere că el constituie o continuă ofensă pentru morala publică, avînd în vedere că, prin nesățioasa lui poftă, poate da naștere la prunci nebuni sau idioți, condamnăm pe impricinatul Iliuță Răspop, potrivit cererii domnului procuror, la pedeapsa scopirii.

Procurorul, cu chipul prefăcut într'o lumină serafică, luă loc la masă. Birzu, cu un ris ironic între ochi, ca omul ce știe ce are de făcut, se ridică în picioare, sfidînd peiorativa adunare a pigmeilor. Dar, împotriva tuturor uzanțelor, deodată se produse un vacuum între auditori. Unii erau pentru, alții contra verdictului. Șeful farmacist, bătrîn și potolit, așa cum îl cunoștea lumea, se agita acum și cerea îndreptarea pedepsei.

— Recurs, recurs...

Bucheru, de cealaltă parte de baricadă, rinjind de satisfacție, parcă pentru a-i face în ciudă Liviuței, tuna și fulgera cerînd executarea imediată a sentinței. Localul farmaciei se preschimbase într'un balamuc în miniatură. Domnișoara Făpurică pisa într'un mojar, cîțiva interni duduiau cu picioarele în receptură, medicul secundar bătea toba într'un cazan, iar ceilalți urlau, vociferau, aplaudau. Deodată, Îțcovici își trînti monoculul în ochi, se ridică în picioare și porunci:

— Liniște.

La glasul lui de stăpîn toată lumea se supuse, nimeni nu mai rîdea. Lucrurile luau o întorsătură serioasă, ca și cum în sală ar fi fost un judecător adevărat.

— Nu se admite nici un recurs, țipă el tăios. Sentința va fi executată pe moment.

Atunci se petrecu un fapt neașteptat și tragic. Răspop, trezit din abrutizare, se prăbuși în genunchi cerînd milă:

— Iertați-mă... iertați-mă...

Dar procurorul cu ploapele strunite și dinții la vedere, spuse nefericitului Țigan.

— Nu ți-e rușine, mizerabile?...

Și întorcîndu-se către judecător:

Nu există milă... Sentința se va executa.

Îțcovici se întoarse și arătînd mătura, porunci:

— Aduceți satirul...

Acum toți reîncepură a rîde. Caraghioși fuseseră Ițcovici, Birzu și procurorul, dar încă mai caraghioși fuseseră și ei, sănătoși care se lăsaseră, un moment, astfel păcăliți.

Ițcovici, cu mătura în mîină, se preschimbă din judecător în călău. Birzu părăsi furios adunarea.

— Pîgemeilor...

Un infirmier prinse pe inculpat de umeri și-l fixă pe scaun. Răspop se sbătea de moarte ca și cînd ar fi fost pe scaunul de tortură.

— Nu mă nenorociți... nu mă nenorociți... Ce mă fac?... Ce mă fac?...

Iar procurorul, dela locul lui; se bucura frecîndu-și palmele.

Iți arde de gagică, ai?... Iți arde de muiere, păcătosule...

Anico, Anico... strîga Țiganul de zor.

Ițcovici, la mare distanță de inculpat cu mătura în mîină, dîndu-și seama de ridiculul situației, deveni din nou pungașul simpatîc.

Tăcere... luați seama...

Toată lumea era cu privirea ațintită la călău ca la un scamator care avea să scoată din coada măturii un porumbel. Numai Răspop se sbătea pe scaun, ținut de infirmier.

Unu, doi, trei... făcu Ițcovici închizînd un pumn ca și cum ar fi prin o muscă din sbor, apoi trase cu coada măturii peste pumn, în semn de decapitare.

— Gata...

Toți riseră.

— Al dracului Ițcovici... Bravo!...

— Anico, m'au nenorocit... țipa Răspop și nu-și mai găsea loc pe scaun. Anico, m'au nenorocit...

Procurorul rînjea plin de bucurie.

Aha!... muiere ți-a trebuit, satură-te de muiere...

Între timp, Ițcovici, fără să fie văzut, luase de pe receptură două greutateți de cîntar, le învelise în batistă și le juca pe dinaintea condamnatului.

— Uite, Răspop... uite aici...

Procurorul sări la el să i le smulgă.

— Dă-le încoace... corpul delict...

Răspop urlă ca o fiară rănită.

— La salon... comandă Bucheru.

Infirmierul îl înșfăcă. Procurorul se ținea după ei cu trofeul în mîină.

— Bravo, Ițcovici!... Na, o țigară... îl cinsti Bucheru.

Ițcovici plecă fericit. Petrecerea se terminase. La fereastra farmaciei rămăsese chicotînd numai madam Butterfly, cu grupul ei de geishe, neîndurîndu-se să plece.

III

De a doua zi, Răspop fu obiectul risului general. Unde se ducea, aceeași întrebare: ce-ți lipsește, Răspop?

La bucătărie, șeful bucătar:

— Cum le pierduși, Răspop?

La baie, băieșul:

— Mă Răspop, te știam om întreg...

La vizită, Bucheru:

— Ia să te văd, nu cumva ți-au crescut la loc.

La o ședință științifică Bucheru a făcut chiar o comunicare: Sensibilitatea la alcoolici. Alcoolicul Răspop e convins că a fost mutilat, etc.

Practicanta Livia Graur, care asistase la ședință, nu se putea dumiri. Înainte de a învinui pe alții, se învinuia pe sine cum de putuse participa la așa infamie. E limpede: Răspop înnebunise a doua oară. De data asta din cauza oamenilor. Zadarnic se muștră, zadarnic își zicea că ea ar fi trebuit să se opună unei asemenea mișelii, dar se simțea prea slabă și nuș-și găsea niciun rost. Ea nu era medicinistă. Și apoi se temea de Bucheru. Sălbăticia oamenilor o indigna. Nu exista altă scăpare, sau să se adapteze, sau să fugă cît mai curînd din spital.

* * *

Cum a auzit că Răspop și-a spart vioara, dînd cu ea de perete, Livița s'a întristat și mai tare. Da, ea era de vină. Se va duce la Răspop și, oricît i-ar fi de rușine, îi va arăta că a fost o glumă, o simplă petrecere, și că el e întreg.

La acest gînd se rușina. Nu știa cum să-i explice. Și dacă planul ei se află? Ce-au să zică toți acești oameni răi din jurul ei? O vor batjocori ca pe Răspop, au să-i scoată fel de fel de vorbe, o să-i găsească cine știe ce intenții ascunse, de-ar putea să înnebunească și ea. Totuși, se simte datoare să încerce. Plină de avînt, se îndreptă către curtea interioară a ospiciului.

— Domnișoară... o opri portarul, unde vă duceți?

— În salonul VIII.

— Nu vă e frică?

— Nu.

— Mai bine să chem un infirmier.

— Nu... mă duc singură. Vreau să văd pe Răspop.

Dar abia făcu cîțiva pași și fu înconjurată de bolnavi. Unii cerșeau, alții amenințau. Erau și din acei care o acostau cu propuneri.

— Dă-mi un ban. Dă-mi drumul de-aici. Ce frumoasă domnișoară...

Biata fată inceptu să fie îngrijorată. Acum apăru și procurorul.

— Doamna mea, unde te duci?

E cel mai dulce, mai politicos și mai serviabil cavaler.

— Vreau să văd pe Răspop.

— Nu vă sfătuesc... Toți complicii lui Răspop vor avea aceeași soartă...

Fata face un pas înapoi, înapăimîntată. Portarul care își părăsise postul alergă spre ea.

— Domnișoară, domnișoară... O strigă din urmă madam Butterfly. Domnișoară... făcu ea cu mina la gură, în secret.

— Ce e, madam Butterfly?

— Nu te duce la Răspop... lui îi lipsește... Și-și ascunse capul în pumni, să chicotească fără să fie văzută.

* * *

În salonul gol, Răspop plînge de unul singur. Zadarnic, cu talentul lui de ventriloc, Ițcovici aruncă prin fereastra deschisă vorbe de îmbărbătare, de geaba. Viața-i e pustie, iubita și-a pierdut-o definitiv, cealaltă dragoste — vioara — la fel. Nu rămîne decît să se spînzure.

— Nu plînge, mă Răspop... îl încurajează Ițcovici.

Răspop îl aude, dar vorbele nu mai au trecere la el, cînd se simte fără virtute de bărbat și se știe fără vioară.

— Mă Răspop, fii serios...

Răspop plînge tot mai tare. Lui Ițcovici i se face milă. Lacrimile lui Răspop îi umplu sufletul lui cel în veșnică alunecare, i-l umple de un sentiment de compătimire. Se apropie de el.

Mă Răspop, nu fii prost... și-l mîngie pe frunte.

Atingerea parcă mai ușurează durerea lui Răspop.

— Ce să mă fac?... Ce să mă fac?...

Ițcovici simte cum sufletul i se topește de milă.

— Lasă, mă, îți cumperi tu altă vioară...

Și imediat, gata să-i îlesnească el un împrumut:

— Or, n'ai bani?

La care Răspop răspunde printre sughituri:

— Am bani... am mii și mii de lei, dar ce să mă fac cu ei... fără gagică, fără vioară...

Ovreiul simte un fior plăcut la aceste vorbe.

— Ai tu zece mii de lei?

— Ce să fac cu ei?

— Îți cumperi altă vioară.

Iar Răspop desasperat:

— Altceva îmi trebuie mie...

Și deodată în capul lui Ițcovici a izbucnit o idee genială.

— Mă, te vindec eu... și-l sgîlții de umeri. Te vindec, te vindec...

Nebunul își privește tovarășul cu ochi holbați. Pricepe, dar nu poate bănuși de unde să-i vină atîta fericire. Ițcovici s'a așezat pe pat lîngă Răspop.

— Mă, ascultă și pricepe... e foarte secret. Vrei să te duci la gagică?

— Vreau... sări Răspop.

— Cu zece mii de lei, te vindec eu.

Țiganul și-a oprit tînguirea.

— Dă mina aici... și-l prinde de mină. Poți face asta?

În starea lui de fericire, Ițcovici se simte plin de generozitate și umanitate.

— O să fii ca mai înainte, frate-meu...

Răspop nu-și mai amintește de nicio răutate, Ițcovici e frate-său. Dar în Ițcovici se întărește din ce în ce mai mult dragostea și entuziasmul. Face o afacere, dar face și un bine.

— Crezi că poți?

Ițcovici se bate cu pumnul în piept.

— Așa să-mi ajute Dumnezeu!

Și într'un suflet e la Bucheru.

— Domnule intern, vreți să rideți?

— Vreau.

— Uite, ce m'am gîndit... să-l vindecăm pe Răspop... o să fie și mai lată.

— Cum, mă?

— Să-i lipim niște fudulii de taur...

— Bravo, Ițcovici... Fir'ai al dracului să fii... Miine o facem și p'asta.

Ițcovici s'a repezit la bucătărie.

— Bade Ioane, am nevoie numaidecît de niște fudulii.

— La ce-ți trebuesc?

— Lasă... ai dela mine cinci poli...

— S'a făcut... spuse bucătarul salutînd cu cuțitul cel mare.

Ițcovici pleacă fericit la Răspop. Toată lumea o să ridă Răspop o să se vindece și el o să umfle banii.

— Vrei tu să te iubească Anica?

Răspop i-a luat mina și i-o sărută.

— Mă, Răspop, eu îți pun la loc ce-ți lipsește...

— Săru' mina, conașule...

Trăgîndu-i o palmă peste burtă Ițcovici îl asigură:

— Îți pun fudulii de taur, să moară toate gagicile după tine...

Țiganul continua să se milogească:

— Săru' mina, conașule... domnule Ițcovici...

Ițcovici pleacă, dar la ușa salonului se întoarce.

— Mă, dar fudulile de taur costă, nu glumă...

Și Răspop, tremurînd de bucurie :

— Dau, dau... dau cît de mult...

Ițcovici are să umfle douăzeci mii de lei. Are să ia în combinație și pe madam Șali. Asta cunoaște fete pe cîste. Și toată lumea o să i se plece: Domnule Director... Iar el o să treacă mîndru, cu joben, cisme de călărie și cravașă, ca un baron, privind lumea de sus prin monoclu. Suna bine: domnul baron Ițcovici...

La ușa salonului îl oprește madam, Butterfly:

— Mă pungașule, ce vrei să faci ?

Ițcovici se infurie.

— Hai sictir, madam Butterfly... or, ți s'a făcut de...

Bolnava pleacă tropăind cu pași mărunți, ocărînd și scuipeînd printre dinți.

— Ce Jidan mojie... Pfui, pfui!... Fir-ai al dracului de nebun... Pfui, pfui...

V. PAPILIAN

MATERIALISMUL DIALECTIC ÎN „ANTI-DÜHRING“¹⁾

Deși trecuse mai bine de trei decenii dela schițarea materialismului dialectic și în tot acest răstimp Marx și Engels expuseseră cît se poate de limpede și nuanțat materialismul istoric, ilustrînd noua doctrină printr'o varietate de aplicări concrete a metodei materialist dialectice în toate problemele economice și sociale, istorice și culturale, nici măcar publicul științific nu avea idei precise despre importanța și sensul noii concepții. Nici militanții nu erau suficient de lămurii asupra bazelor teoretice ale socialismului. Necesitatea de a expune tezele fundamentale ale materialismului dialectic și istoric și de a reliefa poziția marxistă față de toate marile probleme teoretice ale filosofiei și științelor, s'a făcut cu atît mai simțită, cu cît apariția lucrărilor lui Dühring, pretins socialist și filosof, risca să inducă în eroare chiar o parte din socialiști. Dühring se erijase în critic necruțător al socialiștilor în general și al lui Marx în special. Dar răspunsul polemic pe care îl constituie „Anti-Dühring“, nu numai că desvăluise contradicțiile, ignoranța și îngîmfarea docentului neamț, coștat în vîrfurile sistemului lui metafizic, ci capătă o deosebită importanță istorică prin formularea pozitivă și definitivă a materialismului dialectic și istoric.

În prefețele, care numai ele au o deosebită valoare teoretică, pe care le-a scris la cele două ediții, Engels arată că polemica împotriva lui Dühring a survenit în mijlocul unei perioade de restudiere și adîncire a științelor naturii, cărora le dedicase mai bine de opt ani. Cu exigența lui obișnuită, Engels își critică singur unele formulări inexacte și unele scăpări de amănunt, foarte firești într'o lucrare cu orizont enciclopedic, așa cum este „Anti-Dühring“ și ierta aceste mici lipsuri, fiindcă pentru el esențialul era să dovedească cum „în natură“, se impun aceleași legi dialectice ale mișcării,

¹⁾ Cu prilejul comemorării a cincizeci de ani dela moartea lui Fr. Engels.

care domină în istorie, — legi la care parvin și conștiința, gândirea umană. Aceste legi dialectice fuseseră descoperite de Hegel, dar expuse într-o formă mistică. *Ele trebuiau dovedite ca legi ale materiei, iar nu ale conștiinței.* Însă, subliniază Engels poziția lui critică, legile dialectice nu trebuiau vărite forțat în natură, ci trebuiau numai „afla” acolo unde ele există. A inventa sau a crea legi dialectice ar fi însemnat întoarcerea la speculație metafizică prekantiană, nesocotirea experienței și a înfățișării autentice a realității.

Engels era conștient de imensitatea proiectului teoretic de a dovedi în chip sistematic caracterul dialectic al tuturor fenomenelor naturii. De aceea în „Anti-Dühring” a trebuit să se mulțumească cu o „schită” a acestui program uriaș. (Studiile lui Engels au fost adunate postum și constituie un volum de cea. 240 pag., intitulat „Dialectica naturii”). Din această „schită” reieșea însă limpede că *științele naturii, în faza lor de dezvoltare modernă, desființează toate acele „opoziii diametrale”, considerate ca inconciliabile și insolubile, opoziii care caracterizau vechea concepție a naturii și pe care Engels o numește „metafizică”.* Este „metafizică” după Marx și Engels, acel tip de gândire, care stabilește pretutindeni linii fixe de demarcație între fenomene și aspectele lor și care nu poate vedea că adevărată și reală nu este decît mișcarea, schimbarea. Orice opoziție este numai momentană și relativă; în natură există numai energie; în forme diferite există numai una și aceeași energie sau materie.

Natura sau istoria se înfățișează ca o serie nesfârșită de relații, acțiuni și reacțiuni, în veșnică prefacere. Știința a trebuit să înceapă prin studierea fenomenelor separate, prin descompunerea lor analitică. Prin aceasta s'au creat bazele științei moderne, dar în același timp a fost denaturată concepția „naturală” a lumii, care oglindea schimbarea. *In loc să-și dea seama că numai noțiunile sunt rigide, fixe, dar că fenomenele reale sunt în veșnică prefacere, omul de știință și metafizicianul au conchis că realitatea însăși trebuie să fie și ea rigidă și fixă și au negat caracterul dialectic al naturii, omului și societății.* Simțul comun ne învață într-adevăr că un lucru nu poate, în același timp, să fie și să nu fie. Dar bunul simț, observă Engels, nu ne duce prea departe. Când vrea să devină metodă științifică, bunul simț duce la o schematizare abstractă și mărginită a devenirii naturii. Despre un animal putem spune că există sau nu. Dar biologia ne învață că în orice clipă organismul este și nu este, fiindcă el nu există decît prin schimbul neîncetat pe care îl are organismul cu mediul. Se poate deci spune că el este și nu este același, căci milioane de celule mor și se nasc prin schimbul de materie dintre organism și mediu. Gândirea metafizică nu vrea să înțeleagă și nu poate înțelege contradicțiile. Gândirea

dialectică dimpotrivă cuprinde lucrurile în relațiile, în lăntuirea, mișcarea, nașterea și sfârșitul lor. *Natura, afirmă Engels, este piatra de încercare a dialecticei. Imensele ilustrări pe care le oferă științele naturii dovedesc că natura procedează dialectic, iar nu metafizic.* Totuși majoritatea savanților nu gîndesc dialectic, ci tradițional, metafizic.

Vorbînd despre Hegel, Engels arată că filosoful german a făcut încercarea genială de a descrie lumea ca un proces. Încercarea a dat greș, fiindcă și spiritul lui Hegel și științele epocii lui aveau limite care n'au putut fi depășite decît prin evoluția modernă a științelor și, simultan, prin răsturnarea metodei dialectice idealiste, prin transformarea ei în metodă materialistă. Dar materialismul dialectic nu s'a mai ridicat „deasupra” științelor prin speculație fantastică, ci s'a constituit din chiar rezultatele științelor. În plus, marxismul a înțeles istoria ca evoluție, și natura în istoria ei.

Ce a determinat apariția materialismului istoric, dialectic? Faptul că în veacul XIX au devenit evidente contradicțiile economice și sociale ale regimului capitalist burghez. Vechea concepție idealistă asupra istoriei a dat faliment în fața acestor contradicții care izbucneau în mișcări revoluționare. Caracterul materialist al procesului istoric și contradicțiile de clasă n'au mai putut fi tăgăduite, nici mascate. *Noua concepție a materialismului istoric, a pornit dela studierea și evidențierea contradicțiilor și și-a fixat drept temă explicarea lor științifică.* Astfel s'a realizat istoria producției capitaliste și s'a desvăluit sfârșitul pe care și-l naște însuși capitalismul. Socialismul, din utopic, a devenit științific, fiindcă în loc să se mărginească la plîngeri și proteste sentimentale, a pășit la cunoașterea rece și obiectivă a tainci plus-valorii.

Polemica propriu zisă împotriva lui Dühring, începe după introducerea mai sus expusă, care definește esența gândirii dialectice față de cea metafizică. În cursul desfășurării problemelor, Dühring va fi dovedit ca tip speculativ metafizic. Ce înseamnă această denumire pentru un filosof? Mai întîiu, Dühring metafizicianul are ambiția să construiască un sistem filosofic, cuprinzînd adevăruri absolute. Gîndirea dialectică însă, arată că nu există decît adevăruri relative, valabile pentru o epocă, dar insuficiente pentru veșnicie, fiindcă științele progresaază continuu, iar orizontul intelectual al fiecărui individ și al fiecărei epoci este limitat¹⁾.

A doua idee fixă a lui Dühring și a metafizicienilor în general, este ideea că filosofia naturii, a societății, etc., filosofia ca știință supremă, este un edificiu de *principii for-*

¹⁾ Gîndirea tinde spre obiectivitate absolută, dar nici nu o poate realiza decît prin succesive și relative momente.

male. Filosoful, *in loc să caute principiile în fenomenele reale*, n'ar avea decît să le scoată din propriul lui cap. Ca să aibă valoare științifică, principiile trebuie să fie rezultatul cercetărilor, ele trebuie să fie o *concluzie*, iar nu un *punct de plecare*. Vieța, natura, societatea nu se potrivește după principii stabilite dinainte, ci ideile noastre despre aceste fenomene trebuie să concorde cu schimbările și contradicțiile pe care le observăm atunci cînd analizăm fenomenele. O altă curioasă părere a lui Dühring despre filosofie este concepția că adevărurile nu sunt produse ale gândirii umane, ci că ideile ar putea fi lipsite de o cauză, de o conștiință care le gîndește. Materialismul dialectic restabilește faptul elementar că ideile sunt rezultatul activității unei conștiințe, care la rîndul ei este o formă de manifestare a naturii, un aspect ultim al evoluției materiei.

Cum își imaginează Dühring structura lumii? Dühring ne vorbește numai despre „unitatea” lumii, el nu vede nici varietatea, nici schimbarea, nici mișcarea. Lumea așa cum e concepută de Dühring seamănă cu neantul sau cel mult cu o planetă moartă, în care nu mai pulsează vieța cu diferențierile, contrastele și conflictele ei caracteristice. În ce privește felul cum își expune Dühring ideile lui despre principiile generale ale universului, Engels arată că Dühring nu s'a sfiit să-l plagieze pe Hegel, căruia în același timp îi aruncă insulte grosolane. Dühring folosește fără jenă ideile despre cantitate și calitate, causalitate și necesitate, copind nesățios din „Logica” lui Hegel și avînd grija numai să schimbe unele denumiri. În speculațiile pe care le intitulează pompos „filosofia naturii”, Dühring se încurcă în contradicții absurde, desvăluindu-și totodată poziția mistică și idealistă. Aceasta se întîmplă ca o consecință neașteptată a unor reflecții asupra infinitului. Dühring ajunge să conchidă că în-lănțuirea nesfîrșită a cauzelor și efectelor din natură trebuie să aibă un început, ceea ce sugerează direct ideea actului creației lumii de către o ființă. Engels arată de unde izvorăsc confuziile lui Dühring, lămurind că problema lumii ca nesfîrșită în timp și spațiu este cu totul altceva decît infinitul unei serii matematice infinite. Aceasta din urmă începe totdeauna cu o unitate. Dar procedeul nu poate fi strămutat și aplicat în problema spațiului infinit și a timpului infinit, căci ar însemna să stabilim un punct din care începe spațiul sau un moment din care începe să curgă timpul. Înseamnă să presupunem tocmai ceea ce trebuie să dovedim. Serii matematice, pozitive sau negative, trebuie să înceapă cu o unitate, altfel nu se poate calcula cu aceste serii. „Dar necesitatea mentală a matematicianului e cu totul departe de a fi o lege a lumii reale”. Engels arată că infinitul cuprinde în sine o contradicție: infinitatea lumii reale cuprinde o serie

de cantități finite. Contrazicerea este dată, este esențială lumii așa cum este. Cine vrea să suprimă această contradicție, — tînde să suprimă lumea reală și să o înlocuiască prin alta imaginară.

O altă idee curioasă a lui Dühring, care trezește verva polemică a autorului, este afirmația că, înainte de a începe să existe în timp, ca natura în devenire și prefacere, lumea ar fi existat într-o stare de „identitate cu sine însuși”, o stare de repaos, nemișcare și nediferențiere. Dar prin ce minune a trecut lumea din starea de repaos la mișcare, dela o stare de identitate la seria nesfîrșită a varietății prefacerilor? Postulînd ideea absurdă a stării originare identice, Dühring deschide drum teismului și creaționismului. Căci meritul transformării ființei în repaos într-o lume vie, îi revine în cele din urmă divinității. La aceasta ajunge hiperraționalistul Dühring, care se voia și născocitor al unui sistem socialist științific.

Față de teoria fantastică a stării identice originare, Engels restabilește simplu datele elementare ale fizicii.

Nu există decît materie în mișcare, mișcarea este modul de existență al materiei. Niciodată n'a existat și nu va exista materie fără mișcare, fie că aceasta se înfățișează ca mișcare mecanică cerească sau mișcare moleculară (căldură), curent electric sau magnetic. Orice stare de repaos sau echilibru este relativă unei forme anumite de mișcare. Mișcarea nu poate fi nici distrusă, nici creată, ci doar transmisă. În ce privește mecanica ordinară, Dühring nu poate înțelege faptul că mișcarea poate fi exprimată prin contrariul ei, repaosul. O greutate care se află suspendată la o anumită înălțime poate oricînd declanșa travaliu-mecanic. Repaosul corpului suspendat reprezintă deci mișcare, se poate exprima sau manifesta prin mișcare. *Nimic mai firesc pentru gîndirea dialectică, nimic mai absurd pentru gîndirea metafizică. Gîndirea dialectică găsește firești contradicțiile, fiindcă ele sunt reale. Dühring nu le poate accepta, fiindcă vrea ca realitatea să se potrivească după schemele gîndirii metafizice.* Dühring crează în mod arbitrar o prăpastie inexistentă, o opoziție rigidă între „repaos” și „mișcare”, și apoi se miră că nu găsește o punte de trecere între static și dinamic. El își crează pseudo-probleme, care nu pot fi deslegate, tocmai fiindcă sunt pseudo-probleme.

După ce „isprăvește” cu astronomia și natura anorganică, Dühring atacă problema vieții, a naturii organice. Engels îl urmărește pe toate terenurile și desvăluie necruțător ignoranța pretențioasă, confuziile logice și concluziile strigătoare de absurde ale concepției metafizice. În biologie, Dühring nu are de spus prea multe lucruri pozitive. El găsește mai comod să atace darwinismul, născocindu-i vini imaginare și

ignorând voit meritele epocale ale teoriei evoluționiste. Dühring se leagă de faptul că teoria selecției naturale a fost luată dela Malthus. Engels observă că Darwin nu a aplicat forțat o teorie împrumutată, ci a aflat în natură un fenomen analog celui descris de Malthus. În schimb, Dühring care aruncă epitete grele tuturor celor care nu judecă în felul lui, vorbește despre o „voință și subtilitate a naturii”, introducând astfel finalismul vulgar în biologie. În cele din urmă, Dühring sfârșește prin a se împăca și cu ideea evoluționistă și cu teoria darwinistă a selecției naturale, dar cu o singură condiție: în loc să vorbim despre evoluție — ceea ce ar „depăși” prudența științifică, să spunem „compoziție”... Nu se știe de ce, lui Dühring noțiunea „compoziție” îi apărea mai științifică decât cea de „evoluție”. Și dacă se schimbau epitetele, exigentul Dühring se declara satisfăcut... Pentru că în domeniul biologiei, mai mult decât în celelalte, Dühring dovedise o ignoranță crasă, Engels face o scurtă expunere a cunoștințelor biologice din acea vreme, care firește au fost depășite în ultimele decenii. Important este faptul că fenomenul vieții i se prezintă lui Engels ca „mod de existență al corpurilor albuminoide”. Vieța este deci o anumită înfățișare a materiei și nimic altceva. Oriunde întilnim vieța, ea este legată de corpuri albuminoide. Engels are grijă să adauge că această definiție a vieții nu cuprinde toate fenomenele vitale, dar că ea este *temeiul* înțelegerii vieții. Astfel integrează Engels fenomenul vital ca o ilustrare în plus a materialismului dialectic.

Poziția aceasta, singura justă în biologie, a fost justificată și adâncită prin cercetările și teoriile biologiei din ultima jumătate de veac. Chiar dacă biologii nu s'au interesat întru cât descoperirile lor ilustrează și confirmă materialismul dialectic, evoluția biologiei moderne se află pe linia materialismului dialectic împotriva tuturor teoriilor finaliste sau mecaniciste.

Engels sublinia *definiția dialectică a fenomenului vieții* față de natura anorganică în chipul următor: în timp ce corpurile neînsuflețite se descompun prin faptul combinării cu diverse elemente luate din mediul inconjurător, corpurile organice continuă să existe *tocmai* prin faptul schimburilor cu mediul. Vieța, — mai precis: organismul, este caracterizat prin faptul că în același timp este și nu este; nutriția și eliminarea substanțelor, care se petrec în el însuși, fac ca organismul să fie și să nu fie același.

Una din trăsăturile și ambițiile gândirii metafizice este *credința în adevărurile definitive, absolute, veșnice*. Dühring revine asupra acestei teme, în acea parte a sistemului lui filosofic, închinată problemelor morale. Engels desvăluie mai întâi non-sensul concepției despre adevărurile absolute, în

lumina evoluției istorice a științelor. Dühring vorbește naiv și pretențios despre „suveranitatea gândirii”. Dar ce poate să însemne această afirmație? Gândirea este să zicem „suverană”, prin tendințele și vocația ei de a domina natura, dar în realitate ea se realizează printr-o serie de trepte relative și prin corectări succesive ale erorilor. Progresul este *principal* infinit, dar în realitate gândirea fiecărui individ și a fiecărei epoci științifice se dovedește *limitată*. Adevărurile elementare, de bază, ale științelor sunt impresionat de puține față de imensitatea problemelor încă nerezolvate sau numai parțial rezolvate. Științele, cu cât tratează fenomene mai complicate, cu atât înaintază mai greu și sunt mai expuse erorilor. Dacă matematicile și celelalte științe exacte sunt mai favorizate, nu este același lucru în biologie sau științele istorice și sociale. În biologie, istorie, sociologie, multiplicitatea relațiilor dela cauză la efect crește atât de mult, încît fiecare chestiune irebue descompusă, pentru a fi studiată bucată cu bucată. Științele moderne ale naturii sunt încă pline de ipoteze și descoperirile mari determină, la două-trei decenii, revizuirii totale ale teoriilor și concluziilor. Cît privește științele istorice și morale, tocmai în aceste științe setea de adevăruri veșnice nu poate fi satisfăcută decât cu adevăruri banale, cu adevărate platitudini: „Napoleon a murit la 5 Mai 1821” sau „oamenii nu pot trăi fără să muncească”. Însă tocmai în domeniul istoriei și moralei mișună profeții care vor să măture toate valorile „relative”, spuse înaintea lor, pentru a instaura tablele valorilor și adevărurilor morale „veșnice”. În științele naturii, adevărul de pină azi devine eroare, prin faptul unei noi descoperiri. Însă și adevărul și eroarea trebuie înțelese dialectic: Adevărul era adevăr relativ și de aceea nici nu devine eroare absolută prin faptul noii descoperiri, ci o eroare relativă dialectic depășită. În morală, adevărurile — (noi spunem azi: „valorile”) au variat după loc și timp. Singurul criteriu de orientare în haosul credințelor despre bine și rău, îl constituie ideea moralei de clasă. Astăzi, spune Engels, există simultan o morală feudală, una burgheză și morală proletariatului. Aceasta este și morală viitorului pentru că ea se bizue pe desfășurarea evoluției economice. Ideile morale ale oamenilor sunt legate de condițiile materiale pe care se bizue situația lor de clasă. În momentul cînd nu va mai exista proprietate privată, interdicția: „să nu furi!”, va deveni absurdă. Engels respinge hotărît ideea unei morale absolute, cuprinzînd legi morale veșnice, deasupra istoriei. Pînă acum cel puțin, fenomenul acesta n'a existat. O morală deasupra claselor va deveni o realitate numai într-o societate care va depăși și va uita conflictul de clasă.

Reluînd critica moralei pe care o oferea Dühring ca su-

pliment al sistemului lui filosofic, Engels are din nou prilejul să desvăluie viciile metodei de gândire metafizice. Cum fundează, pe ce elemente sau principii își ridică Dühring „sistemul” lui moral? Și ce poate de pildă să ne spună concret despre principiul egalității? Dühring, în loc să pornească dela analiza concretă a situațiilor istorice, a raporturilor juridice și sociale pe care le trăiesc oamenii, în loc să pornească deci dela realități, pornește dela o *ficțiune*. El imaginează un raport social fictiv între „doi oameni” și acești doi oameni reprezintă pentru el societatea. După aceea Dühring decretează că acești doi oameni (el spune „două voințe umane”) *trebuie* să fie egali. Prin acest fel axiomatic de a trata problemele istorice, Dühring denatura faptele cele mai elementare, căci oamenii nu s’au aflat niciodată în astfel de raporturi sociale „în doi” și oriunde există societate există inegalitate între indivizi, fie chiar numai aceea care izvorăște din deosebiri fizice și psihice. „Doi oameni egali” înseamnă doi oameni fictivi, scoși din complexul real al vieții, doi oameni la care au fost eliminate toate raporturile economice, politice, culturale, etc. Cu aceste scheme operează Dühring și încearcă să demonstreze teorema egalității absolute. Dar curînd este silit să dea el însuși la iveală o serie de inegalități sau deosebiri care există între oameni. Dühring mărturisește că unii oameni sunt deștepți, alții proști, unii buni, alții răi. În chip necesar, astfel de deosebiri calitative ajung să determine o inegalitate care poate merge pînă la aservirea unora de către ceilalți. Dühring își dărimă singur teoria axiomatică a egalității absolute și desvăluie încă odată viciile metodei metafizice. *Viciul fundamental evident al acestui fel de gândire este abstractizarea, anularea sau violarea tuturor raporturilor reale, concrete, în care se află prins un fenomen. În loc să pornească dela realitate, ideologul metafizic pornește dela idee, dela un concept fix, după care vrea să muleze realitatea și din care deduce arbitrar, raționalist și schematic întreaga teorie speculativă.*

Pentru a da o probă pozitivă asupra chipului în care trebuie tratată o problemă, Engels face o analiză materialist-dialectică a evoluției egalității. El amintește că în antichitate nu exista egalitate de drepturi decît între membrii aceleiași comunități, ai gîntei de exemplu. În statul roman, de abia în epoca decadenței încep să se șteargă deosebirile juridice dintre cetățeni. În perioada creștinismului, egalitatea bunurilor a fost trecătoare, deoarece au apărut curînd deosebirile dintre laici și preoți. În evul mediu se naște, iar în epoca modernă se afirmă din ce în ce mai puternic, clasa menită să reprezinte revendicarea egalității. Societatea devine burgheză, în timp ce cadrul juridic rămîne feudal. Deoarece comerțul pe scară întinsă cerea libertatea și egalitatea

celor care îl practicau, iar pe de altă parte apariția manufacturii presupunea liberarea muncitorului de lanțurile corporative, libertatea a devenit dezideratul revoluționar al burgheziei. Însă nu a fost prezentată numai ca interes de clasă al burgheziei industriale și comerciale, ci a fost prezentată idealizat ca „drept al omului”, deși masa țăranilor continua să muncească gratuit pentru senior, cea mai mare parte din timpul lor. Fiindcă burghezia revendică egalitatea, proletariatul caere ca egalitatea aceasta să se transforme în fapt, să devină egalitate economică și socială. În concluzie, ideea de egalitate este produsul unei îndelungate evoluții economice și sociale, iar nu un adevăr veșnic, cum decreta Dühring.

În ce privește cunoștințele și ambițiile lui Dühring în materie de drept, ele nu depășeau orizontul mărginit al dreptului prusac, care purta încă pecetea feudală. Ajungînd la problema tradițională a libertății morale, Dühring dă două definiții, dintre care una strălucește prin confuzie, iar cealaltă este o banalizare a faimoasei definiții hegeliene: Libertatea este înțelegerea necesității. Libertatea, comentează Engels, constă în dominarea noastră înșine și a lumii externe, dominare fundată pe cunoașterea legilor necesare ale naturii. Ea este deci un produs al evoluției istorice. Engels subînțelege că evoluția cunoașterii, care depinde la rîndul ei de invențiile necesare dezvoltării mijloacelor de producție, are drept consecință realizarea progresivă a libertății. Libertatea se sprijină pe cunoaștere, este condiționată de dominarea tehnică a naturii.

Era firesc ca Dühring, care ignora importanța factorului istoric în explicarea tuturor problemelor și adevărurilor veșnice, era firesc să disprețuiască istoria. Ea îi provoca desgust, apărîndu-i ca „istorie a erorilor, a ignoranței și a violenței”. Un alt motiv, era acela că odată și odată, peste mii și zeci de mii de ani, perioada istorică actuală va apare oamenilor atît de neînsemnată, încît... și nouă, care trăim acum, trebuie să ne apară la fel... La argumentul acesta irezistibil, ca și la multe altele, de același gen, Engels era scutit să mai dea vreo replică. Mai ales că Dühring, pentru a-și încununa sistemul filosofic, încheia cu precepte de înțelepciune practică, adevărate pilule de pedanterie și filistinism, cam de calibrul următor: „Mijloacele de a ține treaz interesul total pentru viață consistă în a face așa ca gusturile particulare și pentru a spune astfel, elementare din care se compune acest interes total să se desvolte și să se succadă la intervale naturale”. Dühring interzice numai fumatul și alcoolul, încolo admite orice mijloc pentru stimularea „interesului total

pentru viață". Ceea ce nu-l împiedecă să celebreze în „Cursul de economie politică”, virtuțile rachiului...

Axa ideologică din „Anti-Dühring” este o confruntare stringentă polemică între gândirea materialist dialectică și speculația metafizică. Până la capitolul XII, polemica aceasta se desfășura pe toate laturile. În capitolul XII, care poartă titlul „Dialectica”, este pusă față în față și hotărât problema sensului dialecticii. Ce crede Dühring sau ce a înțeles Dühring din dialectica lui Marx și din cea a lui Hegel? În cursul lucrărilor lui, Dühring presărase invective și judecăți arbitrar asupra metodei „confuze”, cum numea el dialectica lui Hegel și Marx. Mai întâi, Engels observă, că Dühring nu fost în stare să distingă prin ce se deosebește dialectica idealistă hegeliană de cea materialistă. Să vedem deci ce afirmă Dühring despre gândirea dialectică în general. Firește, Dühring nu s'a crezut dator să consacre acestei probleme decât vreo două pagini, fiindcă propriile elucubrații nu trebuiau să sufere nicio condensare. În aceste sumare pasagii, Dühring afirmă că dialectica are de aface cu „misterele logice”. Contradicția, pe care o evidențiază gândirea dialectică, este o „absurditate” și este un principiu pe care Hegel și Marx l-au împrumutat din „teologie și mistică”. Lui Dühring îi fugea prin minte faimoasa vorbă a lui Tertullian, care voind să arate că credința trebuie să fie deasupra rațiunii, exclamase: „Credo quia absurdum est!”. Este evidentă și pentru un licean, lipsa de orice legătură dintre motivul mistic al lui Tertullian și punctul de plecare filosofic al lui Hegel și Marx. Gândirea dialectică nu cere să „credem” nimic, fiindcă ea este viziunea care cere numai rațiunii să nu rămână la bunul simț. Aceasta este util în viața zilnică, dar ridicul și nepuținios în știință și gândire. *Gândirea sau metoda dialectică cere într'adevăr să evidențiem contradicțiile realității, dar nu pentru că sunt absurde, ci pentru că sunt reale.* Indată ce vrem să înțelegem fenomenele cele mai simple, ca mișcarea, ne izbim de caracterul lor contradictoriu, dialectic. Acolo unde bunul simț dă îndărăt, gândirea trebuie să meargă înainte. Pentru bunul simț un lucru nu poate să fie și să nu fie în același loc în spațiu. Și totuși mișcarea este această „contradicție vie”, cum o definea Hegel. Dreapta e dreaptă și curba e curbă; și totuși prin calculul diferențial se consideră în unele împrejurări dreapta și curba ca identice.

Când considerăm lucrurile și fenomenele în stare de repaos, ele nu prezintă nicio contradicție. Proprietățile lor se lasă numărate și descrise. Dar când le considerăm în mișcare și în acțiunile lor unele asupra altora, contradicțiile răsar la orice pas. Gândirea metafizică ametește în fața acestui spec-

tacol și de aceea tipă și protestează, afirmând că toate aceste contradicții nu sunt reale, ci absurde. În mecanică sau biologie, în psihologie, morală sau sociologie, în matematici sau teoria gândirii, alternativa este limpede: *dacă rațiunea vrea să cunoască, trebuie să oglindească realitatea, iar nu să o deformeze schematic și metafizic, apelând cu lașitate la bunul simț. Cine vrea să cunoască, trebuie să se lepede de prejudecata „contradicției”.*

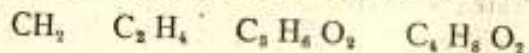
Poziția și justificarea gândirii dialectice este simplă și luminoasă. Când dialectica trece la aplicarea concretă, ea cere nu numai un efort celui care lucrează cu această metodă, dar cere și un efort specific celui care vrea să urmărească și să cuprindă mișcările gândirii dialectice. Dühring se împotmolise în pasagiile mai grele ale „Capitalului” și de aceea îi reproșa lui Marx „arabescurile de idei” și „întortocherile dialecticii”. După el, dialectica lui Marx se reduce la o „prejudecată filosofică bine cunoscută, după care trebuie căutate toate într'unul și unul în toate”. „După Marx”, afirmă Dühring, „în cele din urmă toate sunt una”. Cu astfel de fraze voia Dühring să ruineze metoda dialectică marxistă, care lucrează continuu analitic reliefând, — împotriva afirmației lui Dühring, caracterul particular și concret al fiecărui fapt, al fiecărui aspect sau moment al realității. Vrînd să bagatelizeze metoda dialectică, Dühring consideră o prejudecată filosofică principiul ei, de a căuta diversitatea în mișcare a tuturor aspectelor unui fenomen și efortul ultim de a regăsi unitatea de ansamblu a momentelor dialectice. Cît despre faimoasa lege dialectică a cantității și calității, pe care au folosit-o adînc și iscusit Hegel și Marx, Dühring îi aruncă epitetul „deea hegeliană nouoasă și confuză”. Pentru a convinge cetitorul cît de „absurdă” este această lege dialectică, Dühring dă drept pildă explicația marxistă a formării capitalului, avînd bineînțeles grija să deformeze complet expunerea lui Marx. Marx arătase că nu orice sumă de bani se transformă în capital, căci transformarea în capital presupune (în posesia unui individ) o sumă determinată de bani sau valori de schimb. Capitalistul înainte de a cumpăra puterea de muncă producătoare a plusvalorii, trebuie să posedo o sumă de bani pe care să o poată investi în unelte de muncă, materii prime, etc. În fiecare epocă a evoluției economice și în fiecare bransă această sumă minimă variază. Transformarea banilor în capital depinde deci de o anumită cantitate. Prin aceasta, spune Marx, se verifică legea lui Hegel. Adică: prin fapte constatate empiric și istoric se verifică legea lui Hegel. Dühring răstoarnă complet sensul acesta critic, științific al explicației lui Marx, punîndu-l pe Marx să spună: „pentru că Hegel a arătat cum cantitatea se

transformă în calitate", de aceea o sumă de bani, în anumite condiții, se transformă în capital.

Legea dialectică a cantității și calității poate fi de altfel verificată în diverse domenii. Apa, sub o presiune atmosferică normală, la 0°, trece dela starea lichidă la cea solidă și la temperatura de 100°, dela starea lichidă la cea gazoasă. Simpla schimbare cantitativă a temperaturii determină schimbarea calitativă, starea de agregare, a apei.

Cooperarea unui număr de oameni în producție, este o fază nouă în producție. Deosebirea dintre manufactură și atelier este cantitativă, este deosebirea dintre numărul de oameni care muncesc, dar înseamnă simultan o nouă fază calitativă în evoluția modului de producție.

În seriile omoloage ale combinațiilor carbonului



avem o serie de corpuri calitativ diverse, formate prin simpla schimbare cantitativă a elementelor, schimbare care se face într'un raport constant. De altfel în întreaga chimie domină această lege a transformării cantității în calitate, ceea ce înseamnă că legea lui Hegel nu-i deloc „cețoasă și confuză", ci foarte clară și palpabilă.

O altă clarificare necesară era aceea asupra sensului pe care îl dă Marx legii dialectice a „negării negației". Dühring, care vroia să-l scoată pe Marx dialectician speculativ, care violentează faptele după idei abstracte, susținea următoarele: Marx ar fi pretins, că în baza legii dialectice a „negării negației", capitalismul care a negat (care a expropriat) proprietatea individuală a țăranilor, etc., va fi la rindul lui negat, adică desființat și înlocuit prin faza ultimă, prin sinteza dintre proprietate individuală și cea colectivă, prin societatea socialistă. Interpretarea aceasta falsă, răsturna, ca mai sus, sensul critic al concepției lui Marx, care după ce studiasem empiric istoria proprietății și tendințele regimului capitalist, afirmase că fenomenul are înfățișarea dialectică a negării negației. Marx pornise ca totdeauna dela experiență, dela inducție și apoi recunoscuse caracterul dialectic al fenomenului proprietății în evoluția lui. Dühring creia un Marx fictiv, asupra căruia se năpustea triumfător, fără să vadă că se războia cu o păpușă fabricată de el însuși.

Maestru în citate false sau falsificate, Dühring era lipsit de probitatea elementară cerută unei polemici științifice. Probitatea aceasta o supleia prin fraseologie megalomaniacă asupra propriilor virtuți intelectuale și invective abundente servite adversarilor. Marx arătase în amănunt următoarele fapte istorice: industria de odinioară, prin propria ei evoluție și-a creiat condițiile proprii desființării, adică exproprierea

micilor proprietari. (La un moment dat mica industrie, bazată pe proprietatea individuală a mijloacelor de producție, a născut forma socială de producție (cooperajia) care a „negat" cu timpul mica industrie): Capitalismul, prin concentrarea capitalurilor, dezvoltă la maximum exploatarea tehnică a solului și mijloacelor de producție. Acestea ajung să nu mai poată fi utilizate decât în comun, prin muncă socială combinată. Cadrul formelor juridice ale proprietății individuale burgheze devine prea îngust față de faza socială în evoluției forțelor de producție. Capitalul devine o cătușă a modului de producție, de aceea ajunge să fie „negat", adică desființat. „Negarea capitalului sau a negației" nu se întâmplă deloc fiindcă așa sună legea dialectică a negării negației, ci legea aceasta dialectică o cetim a posteriori, după reconstituirea migăloasă a desvoltării istorice concrete a mijloacelor de producție. Societatea viitoare nu o proclamă Marx în baza unei legi abstracte, cum voia să sugereze Dühring, ci ca rezultat al unei evoluții reale economice și sociale. Prin critica pe care a încercat-o asupra metodei dialectice, Dühring a dovedit că n'a înțeles nimic din caracterul ei critic și practic. Dühring căuta origina dialecticii la teologii mistici. Ca ea evidențiază caracterul tendențios al afirmațiilor lui, care voia să prezinte dialectica într'un context idealist compromițător, Engels dă o ilustrare cât se poate de simplă și practică, banală chiar, a acestei pretins misterioase „negări a negației". Orice grăunte de grâu de pildă, când cade pe pământ și întrunește condițiile prielnice germinăției, se neagă, adică se transformă în plantă, care la rindul ei produce alte grăunțe, este deci, la rindul ei, negată. Când fluturii ies din ouă se poate descrie procesul ca o negare a ouălor. Când ei mor, după ce au produs la rindul lor alte ouă, avem o negare a negației. Negarea negației este deci un fenomen real, material, evident. Simultan este o lege generală care ne ajută să înțelegem fenomenele cele mai diverse în geologie, economie politică, biologie sau istoria filosofiei. Bineînțeles, negarea negației nu este o formulă magică. Ea nu ne poate scuti de cercetarea analitică, de studierea migăloasă a tuturor aspectelor și momentelor evoluției plantei. N'am explicat nimic dacă declarăm că evoluția grăunțelului de grâu sau transformarea proprietății, sunt „negări ale negației". Legea negării negației este o lege generală a desvoltării în natură, gândire, istorie, care ne îngăduie să înțelegem caracteristica generală a fenomenelor, dar nu înlocuiește cîtusi de puțin descrierea și analiză fiecărui fenomen și fapt în parte.

Apoi: negarea negației n'are deloc sensul simplist, mărginit, pe care i-l atribuie metafizicienii ca Dühring. Aceștia se întreabă: dacă neg afirmația „adolescentul este omul în formație" avem negația „adolescentul nu este omul în formație".

Si dacă neg iarăși această negare și spun „totuși adolescentul este omul în formație”, cu ce am progresat față de prima afirmație? Nu ne învârtim în cerc vicios? Negarea negației n'are acest sens simplist formal. Când urmărim evoluția unui grâu de grâu, observăm felul specific real în care se petrece negarea și ajungem să constatăm că negările succesive duc la un rezultat care este ceva nou, fie în sens cantitativ, fie în sens calitativ, fie că dintr'o sămânță avem 20—30 semințe, fie că forma ultimă a proprietății cuprinde posesia individuală a produselor, bazată pe posesia în comun a mijloacelor de producție. Negările succesive ale proprietății colective primitive și ale proprietății individuale au realizat o depășire, nu numai o negare sterilă, a ambelor momente sau forme. Materialismul antic era o gândire prea primitivă: ea a fost negată de idealism, care la rândul lui a fost depășit de materialismul dialectic, capabil să cuprindă și să depășească limitele istorice ale ambelor concepții.

La cincizeci de ani după moartea lui Engels, materialismul dialectic de abia se vestește ca filosofia erei noi, ca o filosofie epocală în devenire și realizare. Prin caracterul lui critic, pe care l-au subliniat insistent Marx și Engels, prin substratul lui practic de continuă verificare și nutrire a teoriei prin experiență, materialismul dialectic și istoric a reușit să învingă toate concepțiile filosofice adverse. Față de caracterul totalitar, experimental și critic al materialismului dialectic, concepțiile filosofice din ultimele decenii s'au dovedit ilustrări variate, mai mult sau mai puțin sterpe, ale gândirii metafizice care ignoră sau schematizează, izolează și denaturează realitatea. Aceasta nu-i decât desfășurarea mișcărilor și antinomiilor material condiționate și care nu se lasă prinse și oglindite decât prin metoda materialist-dialectică. Materialismul dialectic a rezistat timpului și a depășit toate pozițiile unilaterale și toate erorile idealiste și logice, pentru că a aflat cheia fermecată a gândirii autentice: supunerea critică, cufundarea necondiționată a gândirii subiective în fluviul mișcării materiei obiective, creierea teoriei celei mai viguroase prin contactul anteic cu solul experienței sau practicei.

C. IONESCU-GULIAN

HENRI BARBUSSE

PATRIOT FRANCEZ ȘI PRIETEN AL U. R. S. S.

„Au existat îndrăzneți magnifici, au existat purtători de adevăr. Oameni care în desordinea mondială au încercat să facă o orînduire limpede” — afirmă Barbusse în cartea sa „Limpezime”. Un astfel de purtător de adevăr a fost și Henri Barbusse. În cele mai grele împrejurări, din adincul tranșelor Franței, în timpul primului războiu mondial s'a ridicat vocea sa puternică, gravă și a arătat poporului Franței și apoi popoarelor lumii adevărul, dreptatea. — „In ardoarea mea, în nevoia mea și din fundul prăpastiei mele am preferat aceste cuvinte, sonor în mijlocul tăcerii”, — spune un personaj dintr'o carte a lui, dar aceasta este valabil pentru Barbusse însuși. „Focul” este mai mult decât un roman, este mai mult decât un mesaj adresat omenirii, este expresia momentului când simplul soldat din tranșele războiului trecut mondial a devenit conștient de poziția sa în marea involburare a lumii și de sarcinile care-i stau în față. „Focul” este formula plină de adincime omenească și superioară ca valoare artistică, a procesului de clarificare și de ridicare la conștiință a milioane de oameni. Când Barbusse spune: „Adevărul e mai frumos ca visul”, Barbusse are dreptate. Și cartea lui atît de reală, înspăimîntător de reală uneori, este, ca valoare artistică și ca importanță umană, înaintea tuturor operelor caracterizate prin liberul joc al fanteziei și prin asociația sonoră și muzicală a cuvîntelor.

De aceea și înriurirea ei a fost uriașă. Și Barbusse a fost într'adevăr un inginer al sufletului omenesc, un făuritor de conștiințe, un creator de noi făgașe în omenire.

Patriotismul lui Barbusse s'a exprimat în aceeași măsură practic și principial. Polemizînd cu negustorii de idealuri ieftine, cu șarlatanii ce încercau să amăgească poporul francez pentru a confunda patriotismul veritabil cu naționalismul șovin, Barbusse scria:

„Rămîne o legătură adincă și dulce, o tandră și emoționantă atracție pentru farnecul unei limbi (nu e nimic, pe

lume, decât limbile cari pot fi străine) o Preferință personală și delicată pentru anumite forme de peisaj, de monumente și de spirit".

Pentru Barbusse patriotismul nu este numai o legătură adincă și dulce, o tandră și emoționantă atracție, pentru farmecul unei limbi, pentru farmecul unor peisaje specifice, ci este legătura indestructibilă cu o întreagă tradiție eroică de luptă pentru libertate, democrație, progres, este marea revoluție burgheză din Franța, sunt cuceririle oamenilor de știință, a marilor navigatori, creațiile poezilor, ale moralistilor, ale filosofilor. Pentru Barbusse, Franța este întruchipată în primul rînd în poporul francez, în poporul marilor revoluții din secolul al XIX-lea, în partizani îndrăzneși ai lui Danton, Robespierre, Baboeuf, în mărețul proletariat parizian, făuritorul Comunei, este întruchipat în eroii muncii, științei și literaturii.

El consideră ca patrie „și binefacerile trecutului: strălucirea revoluției franceze, darurile nemăsurate ale navigatorilor care au adus lumii vechi, lumi noi și miraculoasa excepție a descoperirilor științifice...". Toate acestea se integrează concepției sale despre patrie.. Dar patria lui nu poate fi separată de alte patrii. Toate patriile, toate țările lumii trebuie să se înfrățescă și fiecare să contribuie cu elementele ei specifice în marea orchestră mondială a păcii, a muncii și a culturii. Și Barbusse, care spunea că adevărul e mai frumos decât visul, arată care este numele adevărat al adevărului, „omenirea e numele viu al adevărului". „Fiecare patrie va fi o forță morală și nu una brutală și în timp ce toate forțele brutale se lovesc între ele, toate forțele morale se armonizează măref".

Barbusse concepe patria integrată în umanitate. El este legat prin toate fibrele lui cu Franța, cu poporul francez și adîncirea propriului său patriotism îl duce la dragostea și apărarea patrioților din întreaga lume care se ridică în lupta împotriva reacțiunii, a terorii, a fascismului. Și vocea lui puternică s'a ridicat ori de cîte ori în vreo parte a lumii călăii popoarelor își desfășurau sinistra activitate. Și cartea sa „Călăii" ne stă mărturie..

Barbusse s'a interesat în deaproape și de țara noastră și de țările vecine nouă. Și protestul lui hotărît a luat o formă organizată atunci cînd guvernele reacționare ale partidelor istorice din România schingiuiau, masacrau, asasinau în masă pe luptătorii pentru progres și o democrație reală.

Dragostea lui pentru Franța nu era întrecută decât de dragostea Franței pentru el. Simpla apariție a lui la o întrunire populară, într'un loc public, pe stradă, ducea la o manifestare caldă de simpatie din partea poporului francez pentru înțeleptul și atît de talentatul său îndrumător.

Ura sa împotriva militarismului german, împotriva fascismului era profundă și inversunată. Barbusse a fost acela care a ridicat din primul moment steagul luptei antifasciste. Inițiator al organizării pe plan mondial al acestei lupte, Barbusse spunea: „Militarismul german este odios și trebuie să dispară. Cisma iunkerilor, a kronprințului, a kaizerului, curțile lor de intelectuali și de oameni de afaceri verosi, pan-germanismul care vrea să vopsească Europa în negru și roșu și servilismul quasi-animalic al poporului german fac ca Germania să fie fortăreața cea mai puternică a militarismului. Da, întreaga lume este de acord cu aceasta". Atrăgînd atențiunea întregii lumi civilizate asupra pericolului militarismului german și apoi a hitlerismului și fascismului, Barbusse semnala că militarismul există în realitate și în alte țări mai mult sau mai puțin ipocrit și inconștient, dar gata de a lua totul, dacă o poate face. El a arătat pe nume tuturor popoarelor lumii cine este dușmanul intern: fascismul. Impreună cu Romain Rolland, cu alți mari scriitori, artiști, creatori în toate domeniile el redactează un apel înflăcărat către popoarele lumii și chemarea lor dă roade curînd. În sala Pleyel, la Paris se ține Congresul mondial împotriva fascismului. În cuvîntarea sa el îndeamnă la unitate, în primul rînd mișcarea muncitorească, apoi mișcarea democratică progresistă, el cheamă la unire toate popoarele pentru a bara drumul spre putere al fascismului în noi țări. Președinte al acestui congres, Henri Barbusse este un mare organizator și mobilizator. Membru al Comitetului Central al Partidului Comunist francez, el a fost unul din membrii fondatori ai partidului de avangardă al proletariatului francez. Clarviziunea lui Barbusse, puterea lui de a pătrunde în negurile viitorului l-a făcut să scrie că dacă se va ajunge la războiu, războiul acesta va fi o luptă pe viață și pe moarte între forțele progresului al căror principal stilp va fi Uniunea Sovietică și între forțele reacțiunii și ale întunerecului. În victoria forțelor progresiste, Barbusse vedea în același timp și victoria culturii, a umanismului. A luptat cu eroism pînă în ultima clipă a vieții sale pentru cauza măreață a libertății popoarelor. Și cu cit organismul lui trupesc era mai șubred, cu atît se înălța mai mult voința de a înfrînge greutățile fizice, de a domina prin spirit trupul. Și cînd pana lui a încheiat ultimul rînd din ultima sa carte, rezistența fizică se sfîrșise și Barbusse muri.

Patriotismul lui Barbusse s'a împletit indisolubil cu lupta pentru apărarea, popularizarea și întărirea mării patrii a celor ce muncesc, Uniunea Sovietică. Tocmai pentru că a fost un bun patriot francez, a fost prietenul pînă în ultima clipă a Uniunii Sovietice. Cărțile sale despre Rusia și îndeosebi ace-

lea despre Stalin au contribuit enorm pentru ca marea țară a socialismului bastion al culturii celei mai înalte să fie cunoscute de pături din ce în ce mai largi.

Încă în 1928, într-o carte despre Georgia, Barbusse scria: „că în 1927 se putea face o constatare grandioasă. În șase ani economia U. R. S. S. s'a reconstruit. Nivelul producției atinse, în acel an — 1927 — depășise, nivelul dinaintea de războiu. Creșterea materială a U. R. S. S. se continuă într'un ritm care cîștigă cea mai rapidă cursă... Pe majestuosul rezultat economic concret s'a grefat o despoltare culturală enormă”.

El a văzut în Uniunea Sovietică zorile vieții noi, zorile omenirii eliberate. El a văzut în Uniunea Sovietică prima înfăptuire a unei societăți în care a dispărut exploatarea omului de către om, în care demnitatea umană este respectată și poate înflori în libertate. „Voi, cetățeni sovietici, voi oameni cinstiți, plin de elan, voi care ați orchestrat strigătul uriaș al vieții, voi care v'ați făcut, voi înși-vă și voi singuri, o țară nouă pe a șasea parte a globului pămîntesc... voi sunteți un mare popor, veți fi cel mai mare”.

„Dacă războiul se va deslănțui — spune Barbusse — Uniunea Sovietică va apăra viitorul ei și al întregii omeniri”. Iar mai departe: „Orice ar ascunde în sine viitorul și dacă războiul se va abate peste lume, poporul Uniunii Sovietice își va depune toată încrederea lui în Stalin, care pentru el este chezașia victoriei”. Increderea neșarmurită a lui Barbusse în puterile uriașe, în talentele magnifice ale poporului rus, ale popoarelor sovietice și al marelui lor conducător Iosif Visarionovici Stalin, a fost pe deplin confirmată. În marele războiu de apărare a patriei popoarele sovietice au apărut și cucerit victoria pentru toate popoarele lumii, pentru libertatea lor, pentru bună starea lor, pentru cultura lor. Ultima sa carte Barbusse i-a închinat-o lui Stalin. Și cartea aceasta nu are numai o valoare documentară, este un măreț poem în cinstea clasei muncitoare eroice a popoarelor sovietice, și a marelui lor conducător Stalin. Descriind amplu toată dezvoltarea luptei împotriva țarismului, marea revoluție socialistă din Octombrie, construirea noii economii și noii culturi, Barbusse reușește să redea adevărata viață și luptă a popoarelor din răsăritul țării noastre. Una din mințile cele mai luminate ale omenirii, francezul Barbusse se înclină în fața eroilor luptei pentru libertate și progres și omagiază memoria lor. Iar cînd vorbește despre Marele Stalin, reușește să dea un tablou neîntrecut pînă astăzi poate.

La împlinirea a 10 ani dela moartea sa, opera lui Barbusse în care cuprindem atît creațiile sale în domeniul culturii cît și munca sa practică de organizare și mobilizare la luptă

împotriva fascismului, împotriva reacțiunii, pentru Franța, pentru Uniunea Sovietică, pentru libertatea popoarelor lumii se dovedește a fi avut un rol considerabil. Ca un făuritor și inspirator al noii direcții pe care au luat-o popoarele și omenii culturii, opera sa este nemuritoare. Și strălucirea ei va crește mereu pentru că opera sa cuprinde enorma forță radiantă a adevărului.

Iar „adevărul e mai frumos decît visul”¹⁾.

MIRON CONSTANTINESCU

¹⁾ Iată o luminoasă paralelă între Lenin și Stalin pe care o desprindem din scrierile lui Barbusse:

„În munca lui (și lui Lenin), el în contact cu foarte mulți oameni. Și toți oamenii aceștia îl iubesc, cred în el, au nevoie de el, strîng rîndurile în jurul lui, îl susțin și-l scot înainte. Cu întreaga sa statură el se ridică deasupra Europei și Asiei, deasupra trecutului și viitorului. Acesta este cel mai cunoscut și în același timp cel mai puțin revelat om din lume...”

„Acesta (Stalin) este un om de fier. Numele ne dă chipul său: Stalin-oțel. El e inflexibil și elastic ca oțelul. Forța lui e incomparabilă prin rațiunea sa sănătoasă, lărgimea cunoștințelor sale, minunata sa orînduire interioară, pasiunea pentru claritate, consecvența neînduplecată, rapiditatea, tăria și puterea hotărîrilor sale, grija permanentă pentru alegerea oamenilor...”

„După moarte omul trăiește numai pe pămînt. Lenin trăiește peste tot unde sunt revoluționarii. Se poate spune însă; în nimeni gîndul și cuvîntul lui Lenin nu sunt atît de bine intruchipate ca în Stalin. Stalin e Lenin de astăzi”.

LEAGĂN

Oglinzi de soare, spon de vînt, o mladă
Se clatină — și iar oglinzi de soare.
Lumina-i vînturată de răcoare
Și umblă — aur moale — prin livadă.

Te leagănă în plasa-i mișcătoare
Hamacu 'nalt, aeriană pradă.
Miroase finul copt suit în cladă,
Auzi un stol de vrăbii — nor în soare —

Cum sfirie, svîcnind în sbor, de-a-valma
Și te inundă, fără prere, calma
Odihnă, care mîngie și-adoarme.

— Ți-am împletit în cîntece, o altă
Legănătoare plasă, mai înaltă.
Pe care vîntul vremii să n'o darne.

VARA SÂNGELUI

Se coace dragostea, al vieții laur,
Ca un harbuz sub arșiță 'n ogoare,
Ca frumusețea ta dogoritoare,
Ce-și arde, oacheșă, un sînge maur.

Așteaptă holde'n miriști, toarse 'n aur,
Să le reteze seceri sclipitoare.
Aștepți pe prund — șopirlă goală'n soare —
Culegătorul, necules tezaur.

Și viu. Halucinat, cu mâini febrile,
M'apropii să-ți cutremur calda lene
Și dorul, ațipit în spic de gene.

Torida-ți coapsă freamătă'n sudoare.
Cuptor de patimi și vibrări subtile
Te sgudue din tălpi în subsuoare.

NOEMVRIE

Noemorie, în mantie de brumă,
E cavalerul sur, tăcut și rece.
Pe cal de fum, prin codrii galbeni trece,
Ca o nălucă stranie, postumă.

Cad foi de bronz în calea-i triumfală,
Bocește vîntu'n alăute sparte.
In ochii lui aquatici — iazuri moarte —
Mocnește vag tristețea vegetală.

De spaimă, pădurarul, care-i vede,
Prin sila serii, umbra strigoiască,
Cum galopează — abur — spre livețe,

Tresare clănțănind, ca prins de boală,
Inșfacă flinta 'n grabă, să-l ochiască,
Dar glonțul găurește zarea goală...

GEORGE DUMITRESCU

CRIZA TEORIEI ATOMISTE

Dintre toate problemele pe care evoluția gândirii contemporane le propune filosofilor, una din cele mai semnificative este aceea a înțelegerii noilor progrese înregistrate de științele speciale și mai ales de fizică. Teoria quantelor și teoria relativității au ridicat o serie de probleme care, cu toate nenumăratele lucrări ce s'au scris despre ele, sunt departe de a fi rezolvate. Ecourile noului atomism al fiziceii au fost multiple și extrem de complicate, iar interpretările ce i s'au dat se izbesc de un aspect paradoxal al noilor teorii: pe deoparte „atomismul quantelor” a înregistrat o serie de succese experimentale dintre cele mai strălucite, dar, pe de altă parte, el s'a văzut pus în fața unor crize evidente de interpretare. Aceste două laturi paralele dar contradictorii ale procesului evolutiv al fiziceii, au creat o situație cu totul excepțională științei actuale, tinzind să-i dirijeze mersul spre un moment cu totul revoluționar.

Momentul acesta poate fi definit ca un faliment teoretic și interpretativ al concepției atomiste, tocmai în clipa cînd ea părea a-și fi atîns apogeul: în timp ce mecanica quantelor înregistrează, pornind dela Bohr și ajungînd la Broglie, Schrödinger, Heisenberg, Dirac, un incontestabil succes din punct de vedere al aparatului matematice și al verificării experimentale, în același timp, pornind tot dela Bohr începe eșecul din ce în ce mai accentuat al modelelor atomice și al interpretării atomiste în fizică. Acest eșec al metodelor atomice, provoacă două mari crize de interpretare a teoriilor fizicale: criza cu privire la obiectul teoriilor fizicale și cea cu privire la determinismul sau indeterminismul acelorasi teorii. Ele se pot reduce la o dificultate esențială pe care o comportă atomismul actual: odată cu falimentul modelului atomic ce constituia expresia sensibilă și intuitivă a obiectului teoriilor fizicale și odată cu imposibilitatea de a determina în chip individual poziția și viteza unui electron, apar în fizică o serie de interpre-

tări speculative ce contrazic însuși fundamentele generale ale teoriei cuantelor.

Mecanica ondulatorie și mecanica matricelor făceau imposibilă o reprezentare individualizată a obiectului teoriei cuantelor pentru că, în primul rând, ele nu putea decide în privința uneia sau alteia din laturile dualității undă-corpusul și, în al doilea rând, pentru că determinarea individuală a acestui obiect al teoriilor fizicale, făcuse loc determinării statistice, adică unei determinări în grup.

Teoria cuantelor furniza așa dar meditației științifice câteva fapte fundamentale de natură să infirmă interpretarea atomistă a fizicii:

I. Eșecul treptat și categoric al metodelor atomice și odată cu el al oricărei posibilități de a reprezenta individul și intuitiv elementele ultime ale realității fizicale.

II. Relațiile de incertitudine ale lui Heisenberg arătau că poziția și viteza electronului sunt indeterminabile și deci impredictibile, dar în același timp legile statistice arătau posibilitatea de a determina și prevede evoluția unui foarte mare număr de particule.

III. Dispariția noțiunii de „element” fizical în sensul unei teorii individualiste și accepția structurală a tabloului lui Neudebeif: un element fizical H nu mai diferă de altul L prin specificitatea calitativă a „atomului” de H sau L, ci doară prin specificitatea structurii sale („elementele ultime” ca: electronul, pozitronul, neutronul fiind același la toate elementele). Tabloul periodic al elementelor oapătă astfel o explicare teoretică de natură să contrazică în mod evident principiile unei teorii atomiste, adică principiile unei teorii după care proprietățile fenomenelor fizicale pot fi derivate prin deducție din proprietățile elementelor ultime.

IV. Aparatura matematică a noilor teorii fizicale o constituie teoria grupurilor, teorie ale cărei postulate contrazic de asemenea o interpretare atomistă a fenomenelor.

Cum au reacționat fizicienii față de o asemenea situație, față de o asemenea criză în care se găsea teoria atomistă?

În loc să dea teoriilor fizicale o altă fundamentare și o altă interpretare, așa cum în chip riguros o cereau faptele pe care le-au expus, ei au crezut că dificultățile unei interpretări atomiste sunt dificultățile teoriei cuantelor, au confundat cu alte cuvinte însuși fizica cu teoria atomistă, ceea ce reprezintă cea mai gravă eroare în care ei puteau să cadă.

Crezând că însuși fizica este primejduită prin falimentul teoriei atomiste, fizicienii au căutat să rezolve pe cale filosofică dificultățile teoriei atomiste și au recurs la o serie de concepții filosofice dintre cele mai hasardate, pentru a justifica și menține teoria atomistă. Ei s'au văzut astfel nevoiți,

pentru a salva atomismul, să facă un lucru de care până acum savanții s'au temut totdeauna: să recurgă la filosofie și încă la o filosofie dintre cele mai fanteziste posibile.

Nu este de loc inutil să schematizăm pe cât se poate problema pe care ne-am pus-o. Din analiza de până acum, reiese că teoria cuantelor are trei componente distincte:

I. O teorie matematică.

II. Un suport intuitiv sau interpretativ.

III. Verificările experimentale.

Criza actuală a fizicii provine din discrepanța ivită între teoria propriu zisă (demonstrația și calculul matematic) și suportul intuitiv, adică între primul și al doilea factor. Verificările experimentale așa dar nu se mai aplicau teoriei atomiste (adică interpretării intuitive) ci numai calculului matematic. Datorită acestei discrepanțe teoria atomistă nu-și poate adjuceca niciuna din verificările experimentale pe care le-a realizat teoria matematică a dungilor spectrale, adică teoria cuantelor.

Iată așa dar delimitată criza teoriei atomiste în fizica actuală: ea se rezumă și se definește prin imposibilitatea de a reprezenta în chip intuitiv-sensibil relațiile pe care tratamentul matematic al universului fizic le comportă: structura spațiu-timp, axiomatice, relațiile de „incertitudine”, probabilitatea, etc. Cu alte cuvinte criza realității în fizică se poate defini ca o criză a realității individuale și mai precis, ca o criză a teoriei atomiste.

În fața unei asemenea crize fizicienii au recurs la soluții cu totul în desacord cu o interpretare justă a problemei: ei au recurs la interpretări filosofice diferite și contradictorii pentru a rezolva o asemenea criză. Toate aceste interpretări pornesc însă dela o premiză esențial eronată: că asemenea soluții trebuie să rezolve pe cale filosofică contradicțiile dintre teoria cuantelor și interpretarea ei în sens atomist.

Asemenea soluții filosofice se pot diviza în două mari grupe: cele care caută să rezolve dificultățile în problema realității fizicale, deci cele privitoare la eșecul modelelor atomice (model care până acum constituise suportul realist al fizicii) și cele privitoare la problema determinismului.

În prima grupă vom distinge două încercări mai importante de a reduce contradicția dintre atomism și teoria cuantelor. Contradicția poate fi definită mai precis astfel: modelul atomic fiind respins de mecanica cuantelor însuși fizica pare a refuza creditul său atomismului.

Concluzia aceasta n'au adoptat-o fizicienii pe baza unor speculații de ordin idealist sau realist-transcendentalist.

Unii fizicieni pornind dela Mach, au adoptat o poziție idealistă care le îngăduia să înlăture modelul atomic, fără a

înlătura atomismul. Modelul atomic, spun ei, este posibil numai dacă admitem în fizică o poziție realistă, adică dacă admitem că realitatea pe care ne-o desvăluie fizica este realitatea ca atare. Cum însă fizica nu face altceva decât să coordoneze percepțiile noastre și să prevadă, pornind dela percepțiile prezente pe cele viitoare, pretenția de a stabili un model atomic care să exprime realitatea în sine, realitatea ultimă este absurdă. Așa dar, nu e vorba în fizică de o criză a teoriei atomiste, ci de o criză a poziției realiste. Eșecul modelului atomic, vor să demonstreze asemenea fizicienii, nu înseamnă eșecul atomismului, ci eșecul realismului științific.

O asemenea soluție poate fi bine înțeles luată în considerație cu o singură condiție: ca poziția idealistă să nu contrazică în liniile ei generale principiile generale ale fizicii. Din nefericire însă contradicția între mecanica ondulatorie și concepția idealist-fenomenistă (Mach, Carnap, Franck, Brunschvicg, etc.) este flagrantă. A fi discipolul lui Einstein și al relativității și a lui Mach în același timp, așa cum încearcă să facă Carnap de exemplu, este un adevărat record... Mecanica relativistă ca și mecanica ondulatorie au sacrificat rînd pe rînd reprezentările sensibile ajungînd la o soluție extremă în această privință: înlăturarea însăși a sursei oricărei reprezentări sensibile, adică înlăturarea spațiului cu trei dimensiuni. Așa încît în timp ce fizica promovează și efectuează o desensibilizare din ce în ce mai acută a experienței științifice, neo-positiviștii vor să ridice senzația la rangul unui principiu suprem în epistemologie... Contradicția este mai mult decît flagrantă...

Eșecul modelelor atomice a mai fost explicat și în cadrul unei analogii dintre situația fizicii actuale și doctrina realismului transcendent al lui I. Kant. Soluția aceasta o propune cu multă ingeniozitate filosoful francez E. Meyerson: faptul că fizicianul, deși postulează existența unui real (atomul), nu-l poate reprezenta și nici determina, este de natură să nu surprindă pe un filosof... Într'odovear situația fizicii actuale nu este neapărat o situație absurdă deoarece fizica, deși postulează elemente ultime pe care nu și le poate reprezenta sau determina, nu face astfel decît să exemplifice doctrina realismului transcendent. Și Kant postulase lucrul în sine, însă stabilise o imposibilitate principală de a-l determina și cunoaște.

Analogia cu lucrul în sine este însă falsă din două puncte de vedere. În primul rînd ar trebui ca indeterminarea electronului să se reverse și la un foarte mare număr de electroni, la un cîmp fizical, ceea ce evident nu este cazul: în timp ce electronul e indeterminabil, cîmpul fizical este perfect determinabil. Dar, fie că se poate sau nu măsura, electronul este

o realitate de același ordin cu cîmpul fizical. Nu putem socoti electronul ca aparținînd unui plan transcendent iar cîmpul fizical (în speță: un foarte mare număr de electroni) aparținînd planului fenomenal.

În afară de asta, electronul, în cadrul doctrinei lui Kant, aparține el însuși lumii fenomenale. Relațiile de incertitudine ale lui Heisenberg nu pot fi puse pe același plan cu principiul incognoscibilității lucrului în sine.

Se poate vedea acum destul de clar că imposibilitatea realizării unui model atomic are drept bază principală relațiile de incertitudine ale lui Heisenberg, *interpretate în sens indeterminist.*

Paradoxul unei asemenea interpretări ia forme din ce în ce mai acute însă: dacă electronul este individual indeterminabil, cum se face că el este determinabil, în grup? Microfizica și macrocosmul reprezintă în fond, una și aceeași realitate. Atunci cum se explică faptul că aceeași realitate să fie și determinată și indeterminată? Edchington afirmă acest verificabil paradox: legile indeterministe înlesnesc tot atît de mult prevederea ca și legile causale.

Fizicienii s'au obișnuit prea mult dela o vreme cu afirmații de felul acesta: este paradoxal, dar... experiența decide astfel. Numai că nu experiența decide, ci *interpretarea ei.* Fiindcă faptul că electronul nu reprezintă un element ultim și ca atare problema existenței și determinării lui nu se poate pune decît în cadrul unui cîmp fizical. Electronul nefiind expresia ultimă a realității ci numai materialul amorf din care lumea este alcătuită, evident că individual el nu are proprietăți și nu este determinabil. El nu există decît în funcție de cîmpul fizical. Este ipoteza unei realități fizice de natură non-individuală, ipoteza pe care dificultățile atomismului o fac din ce în ce mai evidentă.

Așa dar teza pe care vrem să o susținem este în esență următoarea: că teoria quantelor, pe departe de a fi o teorie atomistă (o teorie a elementelor ultime) promovează ipoteza unei realități de natură non-individuală. Faptul că fizicienii au ignorat pînă acum acest lucru a avut drept rezultat „crizele” actuale ale fizicii, crize ce se explică perfect acum. Fiindcă dacă unei teorii fizicale i se dă o interpretare (cea atomistă) care contrazice principiul fundamental al teoriei, este evident că discrepanța aceasta între teoria propriu zisă și interpretarea ei nu poate duce decît la o serie de situații paradoxale.

Iată de ce cele două mari crize ale fizicii, criza realității și criza determinismului, sunt în fond crizele teoriei atomiste. Teoria quantelor, odată desbărată de interpretarea atomistă redevine perfect clară: dualitatea undă-corpusul nu

mai reprezintă nicio dificultate deoarece structura ondulatorie sau corpusculară e în funcție de natura și particularitățile unui cîmp fizical; eșecul modelelor atomice apare foarte firesc și devine o probă în favoarea ipotezei unei realități de natură non-individuală; iar interdeterminismul electronului se dovedește a fi o problemă greșit pusă.

Disputa aceasta între o interpretare structuralistă sau atomistă a fizicei, este departe de a consta într-o ceartă de cuvinte, căci, dacă s'ar fi spus „teorie atomistă” și s'ar fi înțeles o teorie structurală, noi n'am fi avut nimic împotriva.

Disputa, încăodată, este departe de a avea acest caracter, fiindcă, după cum am văzut, *savanții au făcut toate sforțările pentru a interpreta în sens atomist, consecințele de natură non-individuală ale teoriei quantelor.* Din eșecul modelelor atomice ei au tras concluzii idealiste sau criticiste, iar din faptul că electronul nu e determinabil decît în funcție de grupul din care face parte, savanții au conchis în favoarea interdeterminismului.

Toate aceste interpretări se dovedesc însă a fi artificiale și în contradicție cu consecințele teoriei quantelor. De aceea ele nu au fost posibile decît cu prețul așa ziselor „crize” ale fizicei actuale.

Unde poate duce neînțelegerea acestui adevăr fundamental: anume că teoria quantelor nu este o teorie atomistă, și că realitatea fizicală e de natură non-individuală, fizica actuală ne-a arătat cu mult lux de evidențieri.

FLORIAN NICOLAU

OMUL CARE N'A PUTUT SĂ MOARĂ

*Aseară-a vrut să moară cineva;
Au mustit brazii odăilor rășină de tăcere
Biserica din deal a'ntunecat cu bună vrere
Tot ce vămile văzduhului strînseseră ca'ntr'o basma.*

*Omul care-a vrut să moară nu iubise
Și nu căutase ferîcirea în taverne cu zări de tutun;
Ochii vînzătoarelor nu-l făcuseră nici mai rău nici mai bun
Și cîmele cu uitări și spume nu-i deschisese porțile închise...*

*Lacătele dulapului cu taine și păcate
Nu-i primiseră dorințele pătrunzătoare ca niște chei.
Iși crescuse împăcat copiii și le făcuse cercei
Din metale rupte și ruginite pe jumătate...*

*Și totuși pentrucă omul care-a trebuit să moară — n'a murit,
Ingerii s'au miniat cu ocări de furtună,
Și i-au hotărît să mai trăiască: zece, un an sau o lună.
Și să se stingă întocmai așa cum a trăit.*

*Și ingerii au mai pornit în stol
Să scape omului viu încă, zile bătrîne
Să-i încuie cu mîinile rele — pîinea în grîne
Și osteniți să-i închidă ferestrele cerului gol.*

IOAN I. HORGA

CRONICA SOCIALĂ

COOPERAȚIA ÎN U. R. S. S.¹⁾

I. — Temeiurile teoretice.

1. — Pentru a înțelege bine cooperarea din Uniunea Republicelor Socialiste Sovietice este necesar s'o cunoaștem în legăturile ei cu trecutul operației în genere, — cu precizarea înțelesurilor operației —, precum și în legăturile ei cu împrejurările istorice în care s'a dezvoltat. Aceasta revine la a ne strădui să-i cunoaștem temeiurile teoretice, ca și latura practică a experienței cooperative. Trebuie să ținem seama întotdeauna aici și de una din caracteristicile cele mai de seamă ale întotdeauna: în Uniunea Sovietică nu se face nici teorie stearpă, nici acțiune oarbă. „Teoria, zice Stalin în Bazele Leninismului, este experiența mișcării muncitorești din toate țările, experiența luată sub aspectul ei general. Fără teorie răămne fără obiect, dacă nu e legată cu practica revoluționară, întocmai după cum și practica devine oarbă, dacă nu-și luminează calea prin teoria revoluționară”. Astfel este dela sine înțeles că, nici în materie de cooperare, Uniunea Sovietică n'a procedat la întâmplare și empiric. Și aci a existat o poziție teoretică precisă, care a luminat drumul acțiunii.

Teoria cooperativă este, am putem spune, parafrăzind citatul de mai sus, experiența mișcării cooperative, sub aspectul ei cel mai general. Precizarea conținutului ei s'a făcut apoi prin atitudinea luată față de mișcare de curente sociale care au însoțit-o în dezvoltarea ei, — în primul rând mișcările muncitorești.

Cooperarea a apărut și s'a încheșat, sub formele ei de început, odată cu primele crize ale societății capitaliste, în prima jumătate a secolului al XIX-lea. Tot atunci apăreau — și pentru aceleași cauze — și primele manifestări socialiste. În această perioadă de timp, atât cooperarea, cât și socialismul sunt influențate de raționalismul idealist și de individualism. Cooperarea de acum este asociaționistă, am putea spune chiar contractualistă. Prestigiul liberalismului era prea mare pentru a îndrăzni să se ridice cineva cu ușurință împotriva lui. Cooperarea prefera să fie mai liberală decât liberalismul capitalist, prin limitarea forțelor înălțătoare ale capitalului. Saint Simon cere asocierea „omului cu om”, tocmai pentru a înlătura exploatarea omului de om. Fourier și Owen predică idei asemănătoare pentru suprimarea profitului. Acesta este spiritul vremii, în care cooperare și socialism se confundă. Acest spirit este realizat practic de echitabilii pionieri dela Rochdale, care suprimă profitul prin crearea primei de consum, de Raiffeisen, care des-

¹⁾ Conferință ținută în cadrul soc. Arlus, secția „Viața Tărănească”.

țin pe lângă dividendă și de alte forme de cooperative, mai mult sau mai puțin asemănătoare cu acestea. Ceea ce formează țaria acestor asociații, pe plan și economic și moral, este ideea ajutorului propriu, opusă filantropismului și mutualismului, predicate și ele în aceeași epocă, de Proudhon și mulți economiști și gânditori sociali, rămași pe linii mai strict individualiste.

Încadrată cu anumite limite în economia liberală, cooperarea a putut lua ființă și chiar să se și desvolte. Marea întreprindere capitalistă o poate socoti și nevătămătoare pentru ea și chiar folositoare. În adevăr, în anumite condiții, cooperarea nu atinge decât mulțimea intermediarilor mărunți, de care și marea întreprindere vrea să scape. Pe lângă aceasta cooperarea îndulcește efectele concentrării producției și proletarizării, prin ajutorul dat muncitorului în calitate de consumator. Pe această linie se permite cooperarea să activeze și în acest sens poate ca să se desvolte.

Prin aceasta însă, cooperarea se îndepărta de punctul ei inițial de vedere și care-i da culoare socialistă. De aceea socialismul ridică acum împotriva ei critici. Este cunoscută campania dusă de Ferdinand Lassalle împotriva lui Schulze-Delitzsch și în genere a cooperării de consum. Atla vreme cît lumea e împărțită în patroni și salariați, zice el, viața social-economică va fi stăpinită de faimoasa lege de aramă. Mărești salariile, se mărește oferta de brațe. Prin aceasta însă se provoacă din nou prețul muncii. Ce mai folosește muncitorului cooperativa, dacă venitul lui e miserabil? Ceea ce trebuie făcut este să faci din muncitorul propriu lui anteprenor și aceasta nu se poate realiza prin cooperativa de consum, ci prin cooperativa de producție.

Ideea asemănătoare susține Louis Blanc și Karl Marx însuși. „Muncitorul, zice Marx, nu poate fi ajutat decât ca producător”. Karl Marx nu este însă împotriva cooperării, cum se spune de obicei. Din contra el socotește cooperarea ca pe cea mai isbită experiență social-economică a secolului trecut. Numai că, zice el, pentru trecerea societății dela forma ei actuală, spre socialism și comunism, cooperarea nu este suficientă. Rolul principal aci trebuie să-l joace lupta politică organizată în vederea preluării puterii în Stat de către proletariat.

În fața criticilor ce i-au fost aduse, precum și a constrîngerii economice a sectorului capitalist, cooperarea s'a strecurat și ea cum a putut, adaptîndu-se mai mult la cerințele capitalismului, decât la nevoile cooperatorilor. În procesul de transformare pe care-l încearcă, ea tinde să-și facă o doctrină proprie (vestiția școală dela Nimes cu Ch. Gide, E. de Boyve, E. Poisson, ș. a., precum și așa numita „direcție dela Hamburg”), în care cooperarea de consum este socotită singura formă de cooperativă pură. Deși era un punct de vedere direct opus socialismului științific, în sprijinul lui vin și unii socialiști ca Bernstein și în genere revizionismul, reprezentanții socialismului agrar și toată deviația economică din câmpul social-democrației. Din punct de vedere politic unii dintre aceștia susțin utilizarea cooperării de consum și ca armă politică, la dispoziția partidelor muncitorești (cooperatorii belgieni în special), cei mai mulți însă socotesc că mișcarea cooperativă trebuie să fie cu totul neutră politiceste. Această părere este adoptată de congresul dela Copenhaga din 1910.

Astfel, cooperarea, după șapte decenii de existență se socotește în drept a se socoti un sistem nou de viață economică, temelie pentru o nouă viață socială. Ea are un for internațional — Alianța Cooperativă Internațională — și câteva principii pe care și le socotește definitivi verificate. Sunt, în fond, principiile cu care au pornit la luptă echitabilii pionieri din Rochdale. Ele definesc cooperarea ca o asociație de persoane, care, prin mijloace proprii, vor să înlătore profitul și pe intermediari, stabilind, cum spune Ch. Gide „prețul just”. Caracterelor cele mai importante ale acestei asociații sunt socotite a fi următoarele: libera aso-

ciere, neutralitatea politică, religioasă și națională, conducerea democratică, vânzarea pe bani gata și răsturna sau prima de consum.

2. — Cooperația rochdale-iană este de sigur o realitate. Tot așa cooperația de tip Raiffeisen sau de tipuri înrudite cu acestea. Ele sunt, cum spunea Marx, o mare experiență isbucită, într'un sector de viață. Dar trebuie să recunoaștem că sectorul este destul de limitat și fără influență politică prea mare, în regim capitalist. Criticile socialismului ortodox rămân astfel în picioare.

Pe lângă aceasta, în chiar domeniul cooperației practice se vede cum cooperația de consum nu poate pretinde, în toate cazurile, nici mică întăietate. Dacă în unele țări industriale, mai avansate, ea ocupă locul întâiu, în altele, mai puțin industriale, este nevoită să se mulțumească a ocupa un loc cu totul secundar.

Pentru aceste motive, credem, tendința ultimilor decenii este de a diminua importanța cooperației de consum, iar teoretic de a se reveni la Marx și la o mai justă interpretare a atitudinii marxiste față de cooperație. Desfășurarea vieții cooperatiste în timp a urmat de altfel o linie dialectică precisă; după prima fază de cooperatism socialist, a urmat critica limitatoare antitețică a socialismului științific. Acum trecem la faza a treia a sintezei creatoare de noi forme cooperatiste.

Cum era și firesc, noua orientare a cooperației s'a produs într'un Stat, unde și viața socială a căpătat o orientare cu adevărat nouă: în Uniunea Sovietică. Aci erau condiții obiective pentru realizări practice ale noilor forme cooperatiste, deci și generalizarea acestor condiții și a posibilităților de lucru puteau fi mai ușor teoretizate.

Teoreticianul cooperației în această nouă fază este însuși Vladimir Ilici Lenin, care pune astfel, am putea spune, bazele concepției marxiste-leniniste despre cooperație.

Lenin fixează vederile sale cu privire la cooperație în 1923, în broșura intitulată „Despre cooperație”. În fond el nu face de aci, decât ceea ce a făcut în general în materie socială, aplică marxismul la un nou moment social. El știe că metoda marxistă este nemodificabilă în esența ei, ca orice adevăr strict științific. Datoria urmașilor lui Marx este s'o aplice corect la noi momente politice și sociale, — și el acest lucru face.

Marx, în adevăr, n'a fost, cum greșit s'a interpretat, împotriva cooperației. Ceea ce susține el însă este că, în drumul spre schimbarea structurală a societății actuale, cel dintâiu lucru care trebuie urmărit este scopul politic, cucerirea puterii în Stat și instaurarea dictaturii proletariului. Odată realizat acest lucru, celelalte vin dela sine. Căci este ușor de înțeles că, într'un fel poate să acționeze cooperația în regim burghez, cu proprietatea privată a uneltelor și cu predominarea economică a instituțiilor liberale și altfel va lucra în regim de guvernare a proletariului, fără constrângeri din partea instituțiilor economice capitaliste, și, mai ales, cu puțința punerii în consum a uneltelor de producție.

Marx a avut dreptate, cînd a afirmat că muncitorul nu poate fi ajutat complet decât în procesul de producție. Prin urmare tipul superior de cooperație, ce se poate înfăptui, este cooperativa de producție. Aceasta nu înseamnă însă că trebuie să pornim cu cooperativa de producție și mai ales nu este posibil acest lucru așa de ușor în regim capitalist. Tocmai pentru că este mai evoluată, cooperativa de producție este și mai greu de realizat.

Avem așa dar, cooperative de tip inferior, care se amestecă doar la suprafața vieții economice, în procesul de circulație (fie al banilor, fie al mărfurilor) și cooperative de tip superior, care merg în adîncime la procesul de producție. Cele dintîi pot fi realizate într'o măsură mai mare și mai ușor și în regim capitalist, deși nici acestea în astfel de împrejurări nu vor scăpa de influența regimului. Cînd puterea trece în mina muncitorilor, și cînd aceștia dețin în puterea lor toate mijloacele

de producție, atunci lucrurile se schimbă. Atunci și cooperația din domeniul circulației capătă alt înțeles, altă direcție și altă forță, dar atunci este, mai cu seamă, posibilă cooperația de tip superior, adică aceea care va lua asupra-si sarcini în producție.

Punctul de vedere susținut de Lenin era cel just, pentru că el plutea oarecum în aer. Meritul lui este de a-l fi intuit cu claritate și a-l fi formulat precis. Că este așa se vede din faptul că idei asemănătoare sunt susținute aproape în același timp — deși nu cu aceeași hotărîre și claritate — și în apus. Astfel, la Congresul Alianței Cooperative Internaționale dela Gand din 1924, cînd Albert Thomas se ridică împotriva concepțiilor școlii dela Nîmes, scoțind în evidență însemnătatea cooperației de producție, mai ales în domeniul agricol. Tot la acest congres s'a precizat și rolul pe care cooperația poate să-l joace în economia dirijată de Stat, cu grija însă de a păstra ființa neatinsă a cooperației. Este o problemă care se punea altfel în Uniunea Sovietelor, dar punerea ei și aci și în apus este semnificativă.

Nu se poate spune că, prin concepția nouă despre cooperație — concepție pe care am putea-o numi concepție marxist-leninistă — cooperația de tip vechi este anulată. Ea este numai depășită și încadrată noilor condiții de viață. Ea nu se mai mulțumește să proclame drept scop obținerea „prețului just”, ci desființarea speculei și speculatorilor sub orice formă. Ea merge apoi la temelii la viața economică, la producție, asigurînd aci, muncitorului intrat în cooperativă produsul muncii lui, potrivit cu munca depusă. Din tolerată, la marginea vieții economice burgheze și adesea din instrument docil în mina capitalismului, cooperația devine acum un mijloc dintre cele mai de seamă pentru înfăptuirea socialismului în anumite sectoare economice.

În regim capitalist, cooperația sub forma ei cea mai apropiată de nevoile poporului, este cel mult protestatară și servește socialismului indirect. În regim de guvernare muncitorească ea devine creatoare, ajutînd la edificarea socialismului.

II. — Imprejurările istorice în care s'a născut și s'a dezvoltat cooperația sovietică.

5. — Rusia țaristă avea reputația unei țări foarte înapoiate. Din unele puncte de vedere starea reală era poate mult mai rea decât însăși această reputație. În adevăr, aci mai mult decât în multe alte părți, unele forme de viață rurală aminteau forme cu totul primitive de viață, rămășițe îndepărtate ale comunismului primitiv. Așa erau mirul, precum și forma veche de artel, care contrastau violent cu alte forme de viață ce se dezvoltau în alte părți ale întinsului imperiu.

Rusia țaristă avea în unele regiuni ale ei și o industrie destul de dezvoltată, dar, în genere, era o țară agricolă, cu o foarte nedreaptă distribuție a proprietății agrare. În această privință numai țara noastră mai putea oferi un exemplu asemănător. În adevăr în Rusia țaristă 2,5% proprietari mari dețineau nu mai puțin de 43% din proprietatea funciară, în vreme ce restul de 37% din proprietate era deținut de 97,5% din proprietari, — proprietarii mijlocii și mici. Viața orășenească era dezvoltată în unele centre mari. În altele ea era aproape absentă, cu așezări și relații economice vecine cu economia de troc.

Cu o astfel de structură economică și socială, cooperația nu putea să prindă în Rusia țaristă decât într'o anumită măsură și, mai ales, în anumite forme. Unii istorici ai cooperativei rusești vorbesc de cooperative de credit și chiar de cooperative de consum, încă din anul 1865, după reforma agrară dată de Alexandru II. În realitate însă nu se poate vorbi de o mișcare cooperativă rusească decât din preajma anului 1900, ca și la noi. Pentru cooperația de credit prima încercare de legiferare datează

din 1895, iar legea care izbuteste să se impună pentru o vreme mai îndelungată este alcătuită și pusă în aplicare în 1904. Cît despre cooperarea de consum și cea de producție, acestea n'au avut niciodată legi speciale, fiind supuse codului de comerț obișnuit.

După legea din 1904, cooperativele de credit au luat o dezvoltare destul de întinsă. În timp de zece ani (1904-1914) numărul cooperativelelor de credit se ridică de la 378, la 12.789, cu peste opt milioane membri. La început Statul însuși contribuie cu fonduri importante la susținerea cooperativelelor de credit; dar, se înțelege, acest lucru nu se face fără condiții. De aceea tendința cooperativelor este să micșoreze această participare, să mărească fondurile proprii, precum și depunerile particulare. Această atitudine protestatară firească și-o mai manifestă cooperarea și prin stăruințele depuse de cooperatori de a se federaliza, pentru a strînge rîndurile. Guvernul însă se opune hotărît acestei tendințe, așa că anul 1914 găsește Rusia numai cu două federale și o Bancă Centrală Cooperativă la Moscova.

Cooperarea de consum se întinde, cum era și natural, mai mult în centrele industriale și orașenești, iar la țară în centrele mai populate și mai înstărite. Încă din 1897 ia ființă la Moscova un Magazin de Gros, pentru nevoile cooperării de consum, cu secții speciale de activitate economică și de îndrumare, iar în 1898 ia ființă și Uniunea Moscoviită a cooperativelelor de consum cu șase secții deosebite: organizare, îndrumare, economică, statistică și informații, reviste și anuar, publicații, populare.

Cooperarea de consum este și mai opusă tendințelor de acapatare ale Statului și de aceea și Statul o suspectează mai mult. Ea nu primește niciun sprijin de la Stat, pentru a nu primi nicio imixtiune. Ca organizație și spirit merge pe linia cooperării de consum din apus și ajunge la o stare destul de înfloritoare în preajma primului războiu mondial. În 1912 erau în tot imperiul țarist 6750 de cooperative de consum, cu peste un milion de membri, ceea ce înseamnă o bună parte din populația orașenească și muncitoare. Mai mult decît cooperarea de credit, mișcarea cooperativelelor de consum canaliza în ea spiritul opoziționist și democratic al poporului. Cooperarea aceasta nu este cooperarea desăvîrșită, dar este cooperarea care se putea dezvolta în Rusia, în condițiile de viață oferite de stăpînirea țaristă.

Mai întîi este de observat un lucru: cooperarea nu prinde decît în forme care pot activa în domeniul circulației (al banilor, la țară, al mărfurilor la oraș). — cooperare de credit și cooperare de consum, ceea ce, în spiritul doctrinei socialiste despre cooperare înseamnă cooperare de tip inferior. Cooperative de tip superior nu puteau lua naștere și avînt atunci, condițiile economice existente nepermițîndu-i aceasta. Acest tip de cooperare nu va putea să se dezvolte decît după schimbarea condițiilor nu numai economice, dar mai cu seamă politice, așa cum spuse și Marx, așa cum spunea și Lenin. Aceasta înseamnă după 1917, după revoluția din Octombrie.

4. — După 1917, cooperarea urmează întru totul drumul indicat de revoluția generală a Uniunii Sovietice. Se știe că, de atunci și pînă azi, Uniunea Sovietică a trecut prin patru faze mai importante: faza revoluționară și de luptă împotriva intervențiilor din afară (1917-1925) faza sau perioada N. E. P.-ului, cînd se aruncă primele jaloane ale noului regim cu mai mult ca'cul (1925-1928); faza planurilor cincinale, din timp de pace (1928-1939) și faza din urmă a economiei de războiu, organizată pentru respingerea și distrugerea fascismului care cutropise țara. În fiecare din aceste perioade de timp, cooperarea ia forme adecuate timpului.

În perioada primă, cea dintîi manifestare a noului regim față de cooperare este un decret din 18 Aprilie 1918. Prin acest decret cooperarea de consum este subordonată Comisariatului Poporului pentru pro-

ducție. El mai prevede introducerea monopolului de Stat asupra unei serii întregi de produse, precum și încadrarea populației, în special a muncitorilor în cooperative. Acest decret marchează deci o întorsătură bruscă în existența cooperării de consum. Din despărțită de Stat și protestatară, ea este atașată acum Statului și ajutată, este pusă să servească acestuia în lupta pe care acesta o duce pentru a realiza ordinea socialistă.

Odată cu instaurarea noii politici economice (Nep), se revine la o politică mai liberală. Noua măsură este motivată de sfîrșitul stării de războiu. În această perioadă rolul Statului în viața economică este mai redus, lăstindu-se și economici particulari mai multă posibilitate de lucru. Societățile particulare pot acum să lucreze și ele, supravegiate însă și controlate îndeaproape de Stat. Acum se încearcă și primele experiențe de cooperare de muncă agricolă, care în concepția lui Lenin trebuiau să fie cu totul voluntare.

Experiența Nep-ului se consideră încheiată încă în 1927. Acum diriguitorii Statului au acumulat o sumă de învățăminte, pentru a le putea strînge într'un sistem coordonat, cu care să poată pași mai departe pe calea realizărilor socialiste. În acest timp se depune un mare efort pentru elaborarea acestui sistem și el apare sub forma planului cincinal, pus în aplicare începînd cu anul 1928. Tot acest efort, ca și aplicarea primului plan cincinal, ca și a celor ce vor urma, se face acum sub conducerea plină de previziune și perseverență a lui Iosif Visarionovici Stalin.

Caracteristic pentru cooperare în această perioadă este înscăunarea ei în mod serios și definitiv în domeniul producției agrare. Ceea ce în perioada Nep-ului este doar în stare de experiență, sporadică, acum se întinde și se consolidează. Kolhozul devine centrul preocupărilor cooperatiste și, în general, a politicii economice a regimului. Este, cum a caracterizat Stalin anul 1928-1929 „anul marelui cotitură”. Izbinda planului se putea întrevede chiar după primul lui an de aplicare, de aceea se putea spune acest lucru despre acest an. Acum Stalin putea să spună hotărît, vorbind despre „natura kolhozurilor”: „Kolhozurile, ca tip economic, sunt una din formele economiei socialiste. În privința aceasta nu mai poate fi nicio îndoială”.

Cooperarea de consum își continuă mersul ei, intrînd, de astădată din nou sub conducerea directă a Statului. De reținut însă că, pe măsură ce viața urbană se socializează, sectorul consumului orașenesc se pretează din ce în ce mai mult la forme mai avansate de aprovizionare cu produse necesare consumului. De aceea vedem cum în 1935 se și ia o hotărîre de către Sovietul Comisarilor Poporului și de către Comitetul Central al Partidului Comunist, prin care cooperativele de consum urban sunt trecute în întregime în cadrul organizației de Stat, la Comisariatul Comerțului. De domeniul cooperatist propriu zis rămîne cooperarea de consum sătesc, de care ne vom ocupa mai departe.

Astăzi cooperarea sovietică se prezintă ca unul din sectoarele cele mai importante ale economiei socialiste sovietice. Formele cele mai vechi de cooperare, deci și mai ușor de realizat, — ușor de realizat chiar în Statele Capitaliste — cooperarea de credit și cooperarea de consum orașenesc, au trecut de acum în sistemul economiei de Stat, direct și integral. Cooperarea de consum rurală și cooperarea de producție rurală (Kolhozul), alcătuiesc un organism viguros și bine organizat, care concurează în cea mai strînsă legătură cu sectorul economiei de Stat.

Astfel, Uniunea Republicelor Socialiste Sovietice se prezintă astăzi din punct de vedere economic cu două sectoare mai importante, din care cooperarea este unul. Ea completează și întregeste economia planificată socialistă care, după cum spune economistul Eugen Varga este singură menită să scotgă omenirea din criza în care se găsește, printrucă numai

ea poate să anuleze cheltuielile de prisoș și să extindă echitabil consumul, la toate categoriile sociale.

Un alt economist sovietic, Grinko, vorbind despre reușita primului plan cincinal, spune că, această reușită se datorește următorilor factori: Partidul comunist, Statul sovietic, sindicatelor, cooperația, presa și învățământul. Dacă observăm bine partidul, Statul, precum și presa și învățământul, care țin aci direct de Stat, sunt elemente ale puterii politice, despre care Marx spusese că sunt condițiile esențiale ale unei orientări noi și în cooperație. Sindicatelor și cooperația au fost și înainte de revoluție. Numai revoluția însă și preluarea puterii de către proletariat, au putut face din ele cu adevărat mijloace de realizarea unei ordini cu adevărat noi și progresiste, ordinea socialistă.

III. — Cooperația de consum în U. R. S. S.

5. — După cum am văzut, cooperația de consum are un trecut și am putea spune, o experiență acumulată în Uniunea Sovietică, încă din vremea țarismului. Intr'un fel, înainte de revoluție, ea era forma de cooperație cea mai avansată, cea mai bine organizată și, se înțelege, cea mai cooperativă.

După revoluție ea a continuat să existe și s'a adaptat repede noilor condiții de viață. În perioada revoluționară și a luptei contra intervențiilor străine, ea este subordonată telurilor prezente ale noului Stat, privind sarcina de a aproviziona, cu cele necesare, atât armata cât și populația civilă. În această perioadă ea este un instrument la dispoziția Statului, care, prin ea, își exercită monopolul pe care-l instituie asupra vieții economice.

În perioada Nep-ului, ea capătă oarecare independență, dar pierde și o parte din sectorul circulației bunurilor, care, acum, revine comerțului privat, în afară de cel pe care Statul și-l rezervă sie-și.

În perioada planurilor cincinale cooperația de consum revine sub controlul mai riguros al Statului. Acum ea se întinde mult în viața rurală, dar pierde treptat, teren la orașe, unde aprovizionarea rămâne să se facă tot mai mult de către comerțul de Stat. Situația aceasta capătă o formă definitivă prin decretul din Septembrie 1935, când consumul orașenesc rămâne întreg pe seama comerțului de Stat, rămânând în seama cooperației consumul rural.

Astfel, la naștere și se conturează cooperația de azi de consum din Uniunea Sovietică. Sunt așa zisele cooperative „Selpo” — societăți cooperative de consum rural. Ele sunt în realitate cooperative cu funcțiuni mai complexe — ceea ce obișnuuit se numește cooperativă cu funcțiuni multiple. În cadrul lor se face nu numai aprovizionarea satelor și sâtenilor cu articole de consum, ci tot ele fac și colectarea de produse și depozitarea lor, pentru a le vinde în comun, adică operațiuni de valorificare a produselor sătești.

Să vedem cum sunt organizate aceste cooperative.

6. — Cooperativele de consum rurale sunt cooperative care, după cum însuși Stalin le-a definit, au drept scop de a aduna la un loc pe locuitorii unui sat sau mai multe, pentru a organiza în comun cu forțele și mijloacele lor „un comerț sovietic, fără capitaliști mari sau mici, un comerț fără speculatori mari sau mici”. Citind aceste cuvinte ale lui Stalin, Statul tip al cooperativei Selpo mai adaugă: „Fiind dată victoria definitivă a regimului kolhozian la țară, creșterea permanentă a bunei stări și a cerințelor culturale ale kolhoznicilor, societatea cooperativă rurală își pune ca sarcină de a acoperi cerințele crescânde ale kolhoznicilor și tuturor muncitorilor în materie de mărfuri necesare, concurend în acest fel la dezvoltarea și progresul regimului kolhoznic”.

Se vede de aci un lucru. Pe câtă vreme vechile cooperative de

consum erau de sine stătătoare — ceva mai mult, în apus, ele aveau și un pretenția de a-și subordona puținele și slabele încercări de cooperative de muncă și producție, aci din contra, tipul cel nou și mai perfect, mai adânc, kolhozul, subordonează intereselor lui cooperativa de consum. Colectarea, aprovizionarea și desfacerea subordonate producției.

Pentru a-și atinge țelul cooperativa de consum poate înființa magazine, mici dughene, chioșcuri, poate organiza servicii de comerț ambulant și prin colportori, poate face cumpărături de mărfuri în contul uniunii cooperative sau a organizațiilor de stat, poate face stocuri de produse agricole, de materii prime sau de produse meșteșugărești, după sarcinile ce-i vor fi puse de guvern, organizează în acest scop puncte sau centre de primire și triaj și antrepozite de produse stocate, poate organiza, în sfârșit restaurante, săli de ceai și de mâncare, brutării și alte întreprinderi industriale.

Școala dela Nîmes am văzut că dă în sarcina cooperației de consum realizarea prețului just. Articolul 3 al statutului cooperației Selpo, dă acesteia o sarcină deosebită, în spiritul economiei planificate. El spune: „societatea cooperativă rurală duce munca sa, bazându-se pe calculul economic și avînd în vedere menținerea strictă a prețurilor fixate de guvern. Toată munca societății cooperative rurale este construită conform cu planul fixat, în acord cu sarcinile puse societății de către uniunea de district și aprobate de adunarea generală a membrilor”.

Cu structură socială, cooperativele Selpo sunt asociații libere de cetățeni de ambele sexe, începînd dela vîrsta de 16 ani. Vîrsta economică este, după cum vedem cu doi ani mai mică decît cea politică. Sunt excluși cei ce n'au însă drepturi politice. Este dela sine înțeles că nu se face nicio deosebire de naționalitate, sau religie, între cei ce vor să devină membri. Fiecare societar are drept de vot și de a fi ales, de a face propuneri, de a cere convocarea adunării generale în conformitate cu prevederile statutare, drept la dividendă asupra părții lui sociale. Statutul nu vorbește de primă de consum în forma în care se dă în apus, — aceasta poate și pentru faptul că aproape toți locuitorii unui sat sunt membri, cu nevoi asemănătoare. În schimb, statutul vorbește de drepturi de preferință la cumpărări ale societarilor față de nesocietari și de prime pentru membrii mai muncitori. Este o concesie făcută spiritului țărănesc, în vederea unei emulații și pentru a lega și interesa mai mult pe țărani.

Față de societate, fiecare membru este responsabil în limitele unei părți sociale, așa cum ea este stabilită prin statut. O responsabilitate mai mare sau nelimitată, de sigur, nu este necesară în cooperația sovietică, pentru unul motiv că nimeni nu cere cooperativei garanții mai mari. Uniunile și Statul însuși are alte mijloace pentru a-și garanta averea lor. Este organizarea riguroasă, este îndrumarea atentă, este controlul permanent și serios.

Membrii nu-și pot transfera unii altora părțile sociale, dar se pot moșteni. De asemenea, în caz de schimbare de domiciliu părțile sociale sunt și ele transferate, prin îngrijirea direcțiilor celor două cooperative în cauză.

Pentru bunul mers al cooperativei, statutul prevede o serie de măsuri împotriva aceloră dintre societari care încalcă regulile impuse de statut și adunarea generală. Excluderea nu poate fi pronunțată însă decît de adunarea generală, la care va fi asistat cel puțin 1/3 dintre membri.

Organul suprem de conducere al cooperativei de consum Selpo este adunarea generală a membrilor săi. Cînd cooperativa îmbrățișează un teritoriu mai mare se admite ca membrii să fie reprezentați și prin delegați. Adunarea generală cu prezența a 2/3 din membri aprobă anual planurile de activitate ce-i sunt supuse, dă descărcare pentru activitatea trecută și alege noua direcție (consiliu). Direcțiunea este compusă

din 5-7 persoane. Se alege de asemenea o comisiune de control (ceazorii), în fruntea căreia ca și la direcțiune stă un președinte. Direcțiunea și comisia de control sunt alese pentru un timp de doi ani.

Caracteristic pentru conducerea cooperativelor de consum Selpo este că între comisia de control și direcțiune este mai multă independență decât în cooperativele noastre. Comisia de control are un președinte al ei și în toate ține direct doar de adunarea generală, stăruind față de care are să răspundă de activitatea ei. Comisia de control poate propune chiar măsuri, când crede de cuviință, pe care, dacă direcțiunea nu le discută în termen de zece zile, devin obligatorii.

Direcțiunea este aceea care conduce, ca delegată a adunării generale toate întreprinderile cooperativei. Ea ia hotărâri în ședințe, care trebuie să aibă loc cel puțin de două ori pe lună. Fără drept de delibereare și vot orice membru al cooperativei poate lua însă parte la ședințe.

În ce privește repartizarea beneficiilor, vedem în statute gra deosebită pentru consolidarea cooperativei. În adevăr, după ce se reține mai întâi impozitul de cifra de afaceri, restul se repartizează astfel: cel mult 20% dividend membrilor pentru părțile lor sociale, nu mai puțin de 50% capitalului de fonduri, iar ce rămâne, în sume care se fixează de adunare se dă pentru investiții noi, pregătirea de noi cadre, prime pentru cei mai muncitori membri, pentru diverse opere culturale și de asistență socială (locuri de joc pentru copii, leagăne, colțul roșu, etc.).

Din expunerea de mai sus se poate vedea ce apropie și ce desparte cooperativele de consum Selpo, de cooperativele noastre de consum. Din multe puncte de vedere, ele sunt asemănătoare celor dela noi. Ceea ce le deosebește mai ales este spiritul în care se lucrează. Cooperativele Selpo armonizează în conducerea lor suveranitatea adunării generale, cu autoritatea Centralei respective (Centrosoyons), care coordonează și planifică activitatea tuturor cooperativelor de consum. Cooperativele de consum Selpo, prin aceasta, deși la prima vedere nu se deosebesc mult de ale noastre, capătă nu rost nou, în cadrul economiei generale a Statului Sovietic și în special în cadrul economiei kolhoznică.

IV. Cooperația de producție în U. R. S. S.

7. Este vorba de cooperativele de producție din cimpul agriculturii, care sunt astăzi în centrul preocupărilor economice. Pentru a înțelege însă bine rostul lor, este necesară o vedere de ansamblu asupra dezvoltării problemei agrare în U. R. S. S.

Primul decret dat de Consiliul Comisarilor Poporului în Octombrie 1917, după cștigarea revoluției, a fost acela de confiscare a moșurilor și darea lor în folosință veșnică țăranilor. Prin aceasta se realiza un act de o mare importanță politică și se așeza piramida vieții economice pe baza ei firească.

În 1922, pe baza tuturor dispozițiilor luate între timp, pe baza experienței făcută și acumulată, la care se adaugă faptul că Uniunea Sovietică se găsea în situațiunea de a-și putea îngădui să ia măsuri noi se alcătuește primul cod agrar, în care se înscrie și intențiile socialiste ale Statului proletar. Între altele se arată aci drumul care poate să ducă gospodăria țăranescă spre socialism. Nu se va trece dintr'odată la realizarea integrală a unui plan amănunțit, dar se aruncă jaloanele și ideea. Pentru gospodăria țăranescă mijlocul care se înscrie, ca putând să realizeze ideea, este cooperația, și anume trei forme de cooperativă rurală: dela forma cea mai ușoară și mai parțial realizată, la forma cea mai integral realizând socialismul. Ei sunt: cooperativa de muncă agricolă, cooperativa de producție (artelul), formă mai avansată, în care se pun

în comun nu numai uneltele, ci și pământul și tot inventarul viu și mort; în sfârșit, a treia formă și cea mai completă, comuna agrară, în care totul este comun, uneltele, pământ și modul de repartizare a bunurilor.

Toute aceste forme de cooperative agricole au căpătăt denumirea de gospodării colective (pe scurt kolhoz). Cu timpul, cum cea mai răspândită dintre ele ajunge a fi forma a doua, artelul, a ajuns ca prin kolhoz să fie desemnată mai ales aceasta.

Deosebit de acestea, mai există însă în Uniunea Sovietică și economie agrară de stat, corespunzătoare economiei de stat din industrie și comerț. Aceasta este forma de stat, cunoscută sub numele prescurtat de soxhoz. Soxhozul, întocmai ca o uzină oarecare este lucrată cu muncitori agricoli.

După cum am arătat însă, această primă așezare legislativă nu es-e trecută dintr'odată și total în fapt. Ea este mai mult avută în vedere aici colu, cu titlul de experiență și sporadic. Și s'a continuat așa în toată perioada Nep-ului.

În 1928, atitudinea Statului se schimbă, pentru că se putea face acest lucru. În urma noilor experiențe acumulate și pentru a se preîntîmpina înlăturarea elementelor vrăjmașe, se trece mai hotărît la extinderea cooperativei agricole, iar forma care prinde mai mult este artelul. Atunci se aduc și unele modificări codului agrar din 1922, dar ceea ce se face mai ales este încadrarea efortului de întindere a kolhozului, în planul de cinci ani.

În 1929, codul agrar se modifică din nou, acum aducându-se o contribuție serioasă la definirea diferitelor categorii de țărani. Se deosebesc anume patru categorii: culacul (țăranul chibur cu pământ mai mult decât îi trebuie și care, deci, întrebuințează și munca altora, pe care o exploatează), seredniacul (cu pământ atât cît îi este de ajuns), bedniacul (țăranul sărac, cu pământ mai puțin decât îi trebuie), batracul (țăranul fără pământ, proletarul agricol).

În 1930, apele încep să se aleagă. Față cu opoziția pe care o face culacimea colectivizării, față cu actele ei de sabotaj tot mai vădite și înmulțite, se declară lupta deschisă pentru lichidarea culacimii sabotoare. Lupta dă rezultate peste cele scontate, căci kolhozul se întinde dela an la an peste prevederile planului. În același timp tehnica organizării, activității și conducerii lui se perfecționează an cu an, astfel că, în 1935 se poate socoti experiența ca încheiată. Ea poate fi generalizată și teoretizată. Se poate încerca o definire în statutul tip și acest lucru se face în adevăr în acest an. Așa a fost formulat statutul model al artelului săteano-gospodăresc, primit de congresul al II-lea din Uniunea Sovietică al kolhoznicilor udarnici și întărit de sovietul comisarilor poporului al U. R. S. S. și de Comitetul Central al P. C. (b) al U. R. S. S., la 17 Februarie 1935.

Vom analiza mai pe larg acest statut.

8. Scopul cooperativei de producție — artelul sau, cu numele mai răspândit, kolhozul — este limpede arătat în statut. Statutul spune: „Țăranii ruditori ai satului... se unesc de bună voie în artelul săteano-gospodăresc, pentru ca, prin mijloace comune de producere și muncă organizată comună, să zidească o gospodărie colectivă, adică obștească, să garanteze biruința deplină asupra sărăciei și întunerecului, asupra rămănerii în urmă a gospodăriei mărunte individuale, să creieze o productivitate înaltă a muncii și astfel să garanteze kolhoznicilor o viață mai bună”.

Și statutul, la același capitol intitulat „țeluri și sarcini”, continuă programatic: „Calea kolhoznică este calea socialismului, este singura cale dreaptă pentru țăranimea truditoare. Membrii artelului se obligă să întărească artelul lor, să muncească cinstit, să împartă veniturile kolhoznicice de muncă, să păzească proprietatea obștească, să păstreze bunu-

rile kolhoznice, să păstreze tractoarele și mașinile, să stabilească o îngrijire bună a cailor, să îndeplinească sarcinile statului, muncitoresc și țărănesc și în felul acesta, să facă kolhozul lor bolșevic, iar pe top kolhoznicii înstăriți”.

Al doilea capitol din statut este intitulat „Despre pământ”. El este elementul principal, după om, în economia kolhoznică. El a fost întotdeauna pentru țaran totul, iar pentru săpînii satelor mijlocul sigur pentru exploatarea muncii țărănești. Despre pământ, statutul artelului spune: „Toate hotarele, care mai înainte despărțeau suprafețele de cîmp ale membrilor artelului se înlătură și toate suprafețele de cîmp se preiau într'un masiv unic de pământ, care se găsește în folosința colectivă a satului. Pământul pe care-l ocupă artelul este proprietatea poporului înțreg, a Statului. El — conform legilor statului muncitoresc-țărănesc — se întărește artelului spre folosință nelimitată, adică pe veci și nu este supus nici cumpărării-vînzării, nici dării în arendă de către artel”.

Tot în comun sunt puse și mijloacele celelalte de producție. „Se colectivizează: toate vitele de muncă, inventarul săteano-gospodăresc (plug, semănătoare, boroane, treerătoare, cositoare), rezervele de semințe, mijloacele de hrană în cantitate trebuincioasă, pentru întreținerea vitelor colectivizate, clădirile gospodărești trebuincioase pentru ducerea gospodăriei artelului și toate întreprinderile de prelucrare a produselor săteano-gospodărești”.

Spre deosebire de așa zisa „comună agrară”, precum și de sovhoz, artelul lasă însă și din pământ o parte în proprietate individuală, precum și din mijloacele celelalte de producție. În adevăr, din pământul colectivizat se desparte cîte un sector „spre folosință personală fiecărei ogradă kolhoznică”. El se dă ca pământ pentru nevoile casei, legume și pomi roditori. De regulă această bucată de pământ variază între 1/4 și 1/2 ha. În unele părți poate să treacă însă și pînă la 1 ha. sau mai mult, după disponibilități.

Dintre celelalte mijloace de producție nu se colectivizează și rămîn în folosință individuală pentru fiecare curte kolhoznică: clădirile de locuit, vitele și păsările, clădirile necesare acestora. Fiecare ogradă kolhoznică poate avea în folosință individuală o vacă, pînă la două vite cornute tinere, o scroafă cu purcei, pînă la zece oi sau capre, pînă la 20 stupi de albine și oricîte păsări sau iepuri de casă. În regiunile de creșcători de vite numărul acestora poate să mai crească încă.

Regula generală, în această privință, ca și în aceea a rezervei de pământ de semănat, este că se are în vedere și disponibilitățile, dar mai se ține cont și de starea agriculturii în ținutul respectiv. Sototind-se tipul de gospodărie colectivă cel mai avansat, care însă nu se poate realiza decît în anumite condițiuni economice și sociale obiective, care are nevoie de mașini și alte uelte mai perfecționate, precum și de om calificat pentru ele, se înțelege că în regiunile mai înapoiate sau în regiunile mai nepopulate de păstori, se va lăsa o parte mai mare sectorului individual. În regiunile mai ridicate însă, din toate aceste puncte de vedere, va precumpăni sectorul colectiv.

Scopul pe care și-l propune artelul ca să-l realizeze se atinge printr-o organizare cooperativă adevărată. Intrarea în kolhoz este liberă. Pot intra toți sătenii, indiferent de sex, dela vîrsta de 16 ani. Nu pot intra culacii și nici foștii culaci, care nu prezintă destule garanții că vor fi buni kolhoznici. Pot fi primiți însă fiii culacilor.

Conducerea kolhozului o are adunarea generală, care alege din sînul ei un președinte și un comitet de direcție. Președintele este ales separat, ceea ce e evident, îi conferă puteri mai mari ca unui președinte care ar fi ales de comitet.

Alegerea la kolhoz, spre deosebire de cooperativele de consum, nu se face prin vot secret. Votul e pe față.

Tot din sînul adunării generale se alege o comisie de control (cenzor), cu atribuții și structură asemănătoare cu comisia de control a cooperativei de consum.

Munca depusă de fiecare kolhoznic se răsplătește după principiul socialist cunoscut: fiecărui după munca sa. Și principiul se respectă cu strictețe, iar calculul echivalentului în salariu a fiecărei munci se face în cel mai științific spirit. Pentru evaluarea muncii se ia ca bază nu timpul, ci cantitatea de muncă realizată, munca numită obișnuit cu buna. Se socotește cîtă cantitate de lucru poate fi realizată într'o zi stabilită ca număr de ore și se obține astfel o zi — normă de lucru. În medie muncitorii realizează această zi normă. Dar pot fi muncitori care pot să depășească normele, sau, în cazuri de nevrodnicie să cadă sub normă. În genere însă muncitorii țin să obțină norme mai mult, într'un timp dat. Este ceea ce creează atmosfera și condiții drepte pentru emulația socialistă. Kolhoznicii se întrec care să producă mai mult, pentru a fi mai bine plătiți, pentru a fi trecuți în brigăzile de șoc, pentru a fi socotiți în rîndul stakanoviștilor sau chiar pentru a fi declarați eroi ai muncii și decorați. Tot ca o dreaptă răsplătire, cînd kolhozul a dat rezultate peste prevederile planului, atunci se acordă kolhoznicilor, la finele anului un supliment de zile-norme de muncă. Se pot acorda pînă la 10% din numărul zilelor pe care le-a făcut fiecare kolhoznic. Pentru ardarii (muncitorii de șoc), suplimentul poate să meargă pînă la 15%, iar pentru conducătorii lor chiar pînă la 20%.

Un cuvînt despre strîngerea și repartizarea recoltei. Din ceea ce s'a recoltat statul trebuie să-și ia înapoi ceea ce a avansat kolhozului, fie în bani, fie în natură. Se rezervă apoi partea ce se cuvine stațiunilor de mașini și tractoare. Se vinde apoi o parte din recolta pentru a se acoperi nevoile bugetare ale kolhozului, iar restul se împarte kolhoznicilor, ca un dividend în natură.

Trebuie să reținem aci un amănunt. În general, bugetul unui kolhoz nu se execută pînă la ridicarea recoltei decît în proporție de 70%. Este o măsură de prevedere pentru eventualitatea unei recolte proaste. În cazul cînd producția a ținut pas cu planul sau l-a depășit, conducerea kolhozului poate consuma și restul de 30% din bugetul inițial.

Concluziuni

Cooperația în U. R. S. S. nu este, după cum vedem, un fenomen suspendat în aer, așa cum s'ar crede, după părerea acreditată multă vreme, despre aproape tot ce s'a realizat de Uniunea Sovietică. Ea este însă ceva cu adevărat nou, totuși, prin schimbarea orientării în toate sectoarele vieții sociale.

Teoretic, am văzut, cooperația sovietică împlinește firul experienței cooperative din secolul trecut și mai ales a ceea ce au văzut în cooperației înaintașii socialismului științific, Marx și școala lui. Teoria cooperației socialiste a fost repusă în lumină și aplicată la momentul dat, de către marele continuator al lui Marx, Vladimir Ilici Lenin. După concepția marx-leninistă, cooperația este o experiență economică serioasă, dar cu aplicări și semnificații deosebite în regim burghez și regim proletar. În regim burghez ea poate avea cel mult un caracter protestatar, iar uneori se poate pune chiar în serviciul capitalismului. Pentru a-și schimba direcția este nevoie de schimbarea regimului. Principalul lucru este deci cucerirea puterii în Stat de către proletariat. Odată acest lucru realizat, se creează și pentru cooperație condițiuni noi de dezvoltare. Noi raporturi economice îi creează noi orizonturi. În regim socialist, cooperația este și ea, cum spune I. V. Stalin, drum spre socialism.

În desfășurarea vieții economice în U. R. S. S., cooperajia a fost chemată dela început să joace un rol însemnat, atât la oraș cât și la țară. La început ea n'a făcut decît să se pună la dispoziția statului muncitoresc și sărănesc, cu organizația pe care o moștenește dela țarism, schimbându-și doar conținutul. Cu vremea forme vechi de cooperajie dispar și altele noi apar. Dispare cooperajia de credit și dispare cooperajia urbană, sectorul economic respectiv trecînd total în sectorul economiei de Stat. Apare, în schimb un tip nou, complex și complet, de cooperajie de consum rural și apare cooperajia de producție agrară.

În ceea ce privește a cooperajiei sovietice este, în adevăr sectorul economiei rurale, și în primul rînd sectorul producției agricole. Marele său titlu de glorie este colhozul, cooperajia agricolă de producție. În cuvîntarea rostită la primul congres al colhozurilor udarnice, în ziua de 19 Februarie 1939, Stalin se întrebă: „Cum stăteau lucrurile, pînă la desfășurarea construcției colhoznică, pînă acum patru ani?” Și tot el răspunde: „Chiaburii se îmbogățeau și prosperau. Țăranii săraci sărăceau și se ruinau, ajungînd în robie la chiaburi. Țăranii mijlocași se cășărau spre chiaburi și de fiecare dată se rostogoleau, îngroșînd rîndurile țăranilor săraci, spre bucuria chiaburilor. Nu este greu de ghicit că, în toată această harababură, cîștigau numai chiaburii și poate cite unul din țăranii înstăriți... Desfășurînd construcția colhoznică, am izbutit să desfășurăm această harababură, această nedreptate, am sfărîmat jugul chiaburesc, am atras în colhozuri toată această masă de țăranii săraci, le-am dat în colhozuri o viață asigurată și i-am ridicat la nivelul de trai al țăranilor mijlocași, care se pot folosi de pămîntul colhozurilor, de folosirile date colhozurilor, de tractoare, de mașini agricole.

Progresele realizate de cooperajia colhoznică dela așezarea primului plan cincinal, sunt în adevăr cu totul remarcabile. În primul an de aplicare a planului chiar se colectivizează colhoznic 1.400.000 ha. de pămînt arabil. În 1930 se ajunge la 15 milioane ha., în 1933 se trece la 75 milioane iar în 1938 nu mai puțin de 92 milioane ha. sunt proprietate a colhozurilor. La sfîrșitul primului plan cincinal, realizat în patru ani, în anul 1933, nu mai puțin de 65% din terenul arabil e lucrat în sistem colhoznic. În 1938 procentul se ridică la 86%, rămînînd numai 6,5% pentru sectorul individual, iar 7,5% lucrîndu-se de către sovhozuri.

Pe drept cuvînt, așa dar, Stalin a putut să numească anul 1928-29 anul mării cotituri, cotitura în toate domeniile vieții economice, dar mai ales în acela al economiei agrare. În 1930 succesul era așa de mare, încît se poate vorbi de un adevărat salt. „Pe unii din tovarășii noștri, spune Stalin, i-a apucat amețeala, după urma succeselor și și-au pierdut pentru o clipă, limpezimea minții și cumpătul judecării”.

Că aceste succese au contribuit serios la schimbarea condițiilor de viață ale sateanului, lucrul este neîndoios. Satul nu mai este o aglomerație pitorească, în care un procent infim de chiaburi duc o viață mai comodă, iar toți ceilalți locuitori muncesc pentru ei, pentru cămătari sau pentru diverși alți intermediari speculanți, dela sate sau dela oraș. Grosul populației sătești — în unele părți unanimitatea ei — este intrată în colhoz, cu un standard de viață materială și culturală ridicată în proporție cu succesele realizate.

Ne-am putea întreba dacă lumea este mulțumită cu această nouă așezare. Un vizitator ungar, contele Karoly, călătorînd în Uniunea Sovietică în epoca de aplicare a primului plan cincinal, relatează o convorbire interesantă, pe care a avut-o cu membrii unei familii de colhoznic. Cel ce se arăta nemulțumit de noua stare de lucruri, este, se înțelege, bunicul. „Vezi d-ta, tovarășe, zice bătrînul, mai înainte eu eram acela care încasam cîștigul copiilor mei, pe cită vreme acum ei își primesc direct plata dela colhoz. Chiar și mica Sonia, care n'are decît 16 ani. Din cauza aceasta eu nu mai am nimic. „La aceasta însă feciorul mai

mare îi răspunde prompt: „Da, dar ia spune, tătucule, tu ai uitat să spui că acum colhozul îți dă să mînci”.

Fiecare generație cu deprinderile ei de viață și cu ideile ei. Dar ceea ce contează sunt stările obiective, nu părerile subiective. Și apoi să nu uităm că în Uniunea Sovietică peste 2/3 din populația țării, cu vîrstă sub 40 de ani sa născut în regim sovietic sau a crescut o bună parte din copilăria și tinerețea lor sub acest regim. Ei au suferit și s'au bucurat de toate evenimentele care au asigurat Patriei lor starea de azi. Ei au parcurs un drum, care în alte țări și în alte împrejurări nu se realizează în zeci și sute chiar de ani. Randalamentul muncii aci s'a ridicat dela 0,8 klw. ora, la 2,9 klw. ora, iar, în unele sectoare s'au realizat progrese de-a-dreptul gigantice. Dovada cea mai bună a acestor progrese reale am văzut-o, de altfel cu toții în anii din urmă. Datorită lor Uniunea Sovietică a putut trece cu un succes atât de strălucit proba de foc ce i-a fost impusă. În acest succes trebuie să vedem și contribuția economiei cooperative sovietice, atât a cooperajiei de consum, cit și, mai cu deosebire, a cooperajiei de producție agricolă, în fruntea căreia stă artelul sau colhozul.

Prof. STANCIU STOIAN

CRONICA IDEILOR

LIMITELE CUNOAȘTERII ȘTIINȚIFICE.

Problema valorii cunoașterii științifice a primit în cursul ultimilor secole soluții opuse. Increderea desăvârșită în exactitatea gândirii științifice, care definea prima jumătate a veacului trecut, a fost sdruncinată. Valoarea rațiunii, proclamată de secolul luminilor, și-a răsfrit prestigiul asupra eficienței gândirii științifice. Autoritatea științei nu îngăduia îndoieli și puncte de întrebare. Soluțiile date erau definitive și fără controverse. Mecanica și calculul matematic, observația și experiența conduceau la o rezolvare a tuturor problemelor și la alungarea nesiguranțelor. Omul era redus la o înțelegere mecanică, căci universul se reducea la o înscriere de fenomene legate prin firul determinismului riguros și al legilor imuabile. Între *Omul-mașină* și *Mecanica cerească* se stabilea legătura de continuitate a unei mereu afirmate încrederi în valoarea științei. Natura era simplă sau reductibilă la fenomene elementare, pe care știința le putea explica fără șovăieli. Cele câteva nesiguranțe pe care le semnalau cercetătorii nu erau decât necunoașteri provizorii, destinate a fi treptat înlăturate de progresele științifice. Gândul unui decalaj, a unei neadaptări între știință și realitate, a unei aproximații a rezultatelor științifice, nu se impuse încă cercetătorilor. Treptat, această siguranță a ordată metodele științei a ajuns la o explicație de ansamblu a realității. Moleschott, Büchner și Haeckel au condus datele științifice până la ultimele lor concluzii teoretice, încheind o viziune unitară asupra realității fizice și asupra omului.

Către sfârșitul secolului trecut și în plină afirmare a valorii științei a răsunat însă cuvântul de faliment științific. Era un îndemn la prudență, la simț critic, în orice caz, un semn al unei noi epoci. Aceste semne nu au întârziat să se înmulțească. Explicația mecanică, precizia științei, exactitudinea rezultatelor și valoarea absolută a acestora au fost puse din nou în discuție. Einstein și Henri Poincaré au fost printre primii care au proclamat relativismul cunoașterii științifice. Nenumărați alți cercetători și-au adus contribuția. Genetica, astronomia, fizica atomică, au lărgit câmpul cercetărilor, dar au pus în evidență numeroase necunoscute. Cu cât adâncirea problemelor înainta, cu atât nesiguranțele sporeau. Certitudinile nesdruncinate ale savanților veacului anterior au fost socotite ca rezultatul unui entuziasm de început, iar persistența acestui spirit a fost tălmăcită ca un semn de simplism de judecată. Geometriile ne-euclidiene, teoriile relativității, principiul incertitudinii, logica polivalentă au deschis perspective nebănuite gânditorului și omului de știință. Coeficientul personal al cercetătorului în stabilirea unui fapt științific s'a impus cu hotărâre; din impersonală, știința a devenit o mărturie de totalitate a ființei umane. Năzuința către absolut a făcut loc unei mențineri în relativ; cercetătorul se limitează la studierea fenomenelor, în raport cu anu-

mite coordonate; simplitatea de structură a faptelor devine, la scrutarea omului de știință actual, o realitate complexă, care nu poate fi desprinsă din cadrul în care se integrează. Steaua și atomul, coloidul și materia vie, chimia și viața, devin aspecte ale aceleiași realități, pe care numai nevoile noastre de cercetare le separă în domenii izolate.

Redusă la dimensiua omului, deposedată de atributele și năzuința către absolut, alcătuită un timp al căutărilor omenești, ca și a nesiguranțelor spiritului uman, gândirea științifică își statornicește limite și-și descoperă deficiențe. În fiecare domeniu, aceste nesiguranțe se impun oamenilor de laborator, ca și gânditorilor care pornesc de la datele pozitive, pentru a ajunge la concluzii generale. Cu cât cercetarea înaintează, cu atât se deschide în față o nouă formă de necunoscut. Fiecare descoperire, fiecare rezultat obținut, nu face decât să pună noi probleme și mai turburătoare. Am putea spune că există un raport invers între dobândirile pozitive ale științei și vădirea de necunoscut pe care le revelează. Știința este un fapt omeneș, care exprimă drama cunoașterii. Ca atare, rațiunea ei de a fi este de a întreține această neliniște a inteligenței, în căutare de probleme. Soluțiile sunt, toate, provizorii. Ele sunt destinate a fi înlocuite cu alte răspunsuri mai puțin aproximative, sau ele nu fac decât să semnaleze alte domenii de explorare, mai înainte nebănuite. Asemeni gânditorului, care, având de ales între Adevăr și calea care duce la acesta, preferă calea din urmă, omul de știință actual afirmă odată cu relativitatea științei, caracterul activ, eroic, al cercetării.

*

Socotim că este caracteristic atât pentru starea actuală a științei, cât și pentru stadiul de față al culturii românești, că un om de laborator, obișnuit să lucreze cu datele pozitive și cu metodele cele mai riguroase ale cercetării, pune problema limitelor cunoașterii științifice. În volumul publicat recent la Fundația Regele Mihai I, d. Alexandru Mironescu¹⁾ își propune o atare dezbateri. Studiul nu ne oferă însă un repertoriu de probleme, în care să se dovedească concret ajungerea gândirii științifice la impase și nesiguranțe în toate domeniile cercetării. Autorul nu urmărește o îmbrățișare de totalitate a problemelor, în care să treacă în revistă vastitudinea câmpului de cercetare, dela microfizică la universul stelar și dela biologie la universul uman. D. Al. Mironescu ne expune mai degrabă un examen de conștiință personală, exprimând nodurile pe care le-a întâmpinat în cursul cercetărilor proprii. Cartea, fără să urmărească graficul unei dezbateri de conștiință filosofică, redă totuși o problematică personală. Cititorul care va căuta o tratare a problemei enunțate în titlul lucrării, va constata lipsa unor sectoare importante ale științei, cu deosebire al astronomiei; dar omul de știință sau gânditorul care vor căuta în aceste pagini o confruntare și o verificare a propriilor neliniști, vor găsi în această carte o mărturie.

Deși chimist, prin pregătire profesională, d. Alexandru Mironescu este cu deosebire reținuț de microcosmul biologic, cărui îi consacră, de altminteri, partea cea mai importantă a lucrării. În fiecare din problemele dezbătute se întrevăde aceași nevoie intelectuală de a insera faptul și categoriile de date ale unei cercetări în aparență circumscrise, în întregul problemelor cu care se articulează. În acest mod, perspectiva depășește totdeauna un sector limitat de studiu. Unghiul de incidență sub care sunt privite fenomenele, le integrează într-o realitate mai vastă, într'un cadru mult mai larg decât acela pe care îl presupune aria propriei zisă a disciplinei respective. Astfel, adâncirea faptelor întilnește totdeauna zona mari-

1) Alexandru Mironescu. *Limitele cunoașterii științifice*. Fundația Regele Mihai I, 1945.

lor probleme și a marilor întrebări. Virusul-proteină, de pildă, ne conduce pe nesimțite la problema distincției între organic și inorganic și, prin aceasta, la problema originii vieții. Fiecare fapt științific, bine studiat în toate implicațiile lui, poate călăuzi astfel cercetarea înspre orizonturile cele mai largi ale gândirii filosofice.

În concepția cercetătorului actual, știința și-a pierdut prestigiul de cuprindere obiectivă și absolută a realității. În centrul gândirii științifice se află omul, sau cum notează d. Alex. Mironescu în prefață: „...Omul e întreg prezent în cercetarea științifică, cu însușirile și lipsurile lui fundamentale”.

„Omul de știință instrumentează aceleași însușiri și se împiedcă de aceleași dificultăți ca orice creator”.

„Activitatea științifică în trăsăturile ei adânci poartă urmele pe care le întâlnim și la celelalte indelețniciri omenești, tocmai pentru că toate izbucnesc dinlăuntrul aceluiași posibilități pe care te intruchipează omul” (pag. 9).

Coeficientul personal al cercetătorului este subliniat de către toți cercetătorii moderni. Sir James Jeans notează în legătură cu acest punct: „Punctul esențial (al fizicii sec. XX, n. r.) este că fizicianul nu se mai consideră în întregime distinct de natură: realitatea este fie ceea ce fizicianul creează, alege sau extrage, fie ceea ce distruge; căci sub anumite aspecte ale sale, pe care le revelează teoriile quantelor, natura este o realitate pe care observația o distruge”.

*

Poziția d-lui Al. Mironescu întâlnește astfel gândirea cercetătorilor moderni, care au depășit studiul brut al faptelor și s'au ridicat la perspective mai înalte de cuprindere a fenomenelor. D. Mironescu a știut să treacă dela reacția de laborator la gândirea problemelor, dela datele imediate ale studiului, la nesiguranțele explorării. Autorul îmbină spiritul pozitivist al cercetării sistematice și stăruitoare, se supune la obiect, acceptă rigora metodelor, dar vedește la fiecare pos. simț al misterului și neliniștea intelectuală a căutării.

ION BIBERI

CRONICA PLASTICĂ

DESPRE O ESTETICĂ A RECONSTRUCȚIEI.

Luna trecută, la o ședință a Cercului de Studii al Uniunii Patriotice, s'a pus de către d-l Arhitect F. Schor problema reconstrucției Iașului. Într'o expunere d-l F. S. a evocat principiile generale ale urbanismului modern. D-sa a situat reconstrucția capitalei Moldovei în planul regional de asanare al regiunii mlăștinoase învecinate orașului, conchizând că aplicarea planului de sistematizare trebuie grabnic începută. D-l F. S., vorbind de Rusia Sovietică și de reconstrucția orașelor distruse sau avariate de război, spune că noi nu avem mijloace ca marea noastră vecină, că Statul, pentru moment cel puțin, nu va putea interveni prea mult și că lucrul trebuie început cu ajutorul inițiativei particulare. Această intervenție a arhitectului F. S. e binevenită, el pune toate gravele probleme ale reconstrucției: 1) problema planului de sistematizare; 2) spiritul în care orașul trebuie reînălțat; 3) mijloacele de a realiza această operă.

Planul orașului: Cu ocazia dezbaterii arhitectului F. S. aflăm că există un plan de sistematizare al orașului. Deoarece Iașul nu este un oraș oarecare, dar un simbol al culturii românești, ne surprinde că acest plan care, pe drept cuvânt, interesează atîta lume a rămas pînă acuma confidențial. Nicio expoziție, nicio publicație n'a răspîndit această operă în public sau măcar printre cei cărora acest subiect nu le rămîne indiferent. Iașul depășește mult importanța lui administrativă și politică. În totalitatea lui e un monument nu numai istoric dar și național, în care străduința creatoare românească a ajuns la o expresie superioară și în trecut și în epocile apropiate nouă. Reînălțarea, reorganizarea și reînălțarea lui e de un interes general pentru cultura românească. De aceea cerem ca un drept de a cunoaște acest plan cu ideile sale directoare. Cerem discuția publică a acestui plan, pentru a vedea în ce măsură s'a dat toată importanța realității simbolice a cetății moldovenești. Căci Iașul a fost și trebuie să rămîne o cetate a tradiției noastre culturale și un punct de plecare pentru organizarea și împodobirea vieții de mine. Iașul este un oraș de artă. Acest lucru e puțin știut. E adevărat că nu s'a făcut nimic pentru a pune tezaurile de artă ale acestui oraș în lumină. Oribilul centru comercial care s'a construit în ultimii treizeci de ani fără nicio normă și insalubrele cartiere mărginașe din valea Bahluiului dezonorau înfățișarea mîndră de altădată. În loc de a integra construcțiile Universității în cadrul orașului, de a beneficia de minunatele prăvăliști și de vechile grădini, de a completa construcțiile minăstirești în instituțiile didactice, s'au suprapus vechiului oraș construcții bombastice și enorme iar vechile ansambluri arhitecturale sunt lăsate uitării și ruinei. Două exemple: minăstirea Galata e un penitenciar, iar minăstirea Frumoasa un spital de boli moșpătore. În Cetățuia, care domnește cu atîta mîndrie asupra prăvăliștei ieșene, lăsată pe seama cîtorva monahi trindavi și

1) Sir James Jeans. *Les nouvelles bases de la science*. Hermann, 1935, p. 12.

anacronici. Vechile grădini și parcuri boierești din împrejurimi (căci pe vremuri împrejurimile Iașului erau o bogată lume vegetală) au fost tăiate, parcelate, nimicite, în loc de a fi fost expropriate la timp de municipiu pentru a deveni zone verzi utile populației. Acum 30—40 de ani se putea face din Iași, cu nu prea multe cheltuieli, un centru prielnic studilor, gândului și reculegerii. Dar această problemă nu interesa atunci pe nimeni, Iașul a fost lăsat să se scufunde în mediocritate și sărăcie. Metoda de a începe un lucru nu răbdare și voință ne lipsea. Nici intervenții individuale, sporadice ajutoare date cutărei sau cutărei instituții, nu puteau reinvia acest oraș și, mai ales, nu puteau scăpa de igrasia indolenței frumoașele monumente părăsite. Bine înțeles că planul orașului nu trebuie tratat într'un spirit „paseist”. Vechile monumente vor fi luate ca valori plastice actuale, ca premise ale euritmiei arhitecturale, ca nucleee generatoare în jurul cărora orașul să renască. Nu e vorba de a face din Iași un decor pentru turiști dar de a-i reda viață prin formă. Nu e vorba de a sublinia nostalgia unui trecut dar de a regăsi, printre ruinele cari rămân izvoarele vii ale creațiunei. De aceea problema trebuie atacată din toate părțile.

Spiritul în care orașul trebuie reclădit. Acest spirit ar trebui desbărat de preocupări arheologice, dar față de elementele din trecut, de monumentele existente valabile și de foarte caracteristica alcătuire a orașului, ar fi bine să ne ferim de o pripită înstrăinare cu forme scoase din reviste în numele unor principii nu prea bine controlate. Acolo, mai mult decât oriunde, trebuie o adaptare și la natură și la trecut, o continuare și nu suprapunere. Totul acolo e prielnic unei astfel de opere. Și configurația terenului și chiar unele traseuri ale orașului vechiu. Nici blocuri, nici mașini de locuit nu sunt necesare acolo. Terenul este efin și prielnic unui oraș grădinar. Partea din șes a orașului are mai ales nevoie de o radicală reedificare, odată cu asanarea mlaștinilor. Iașul nu va fi niciodată un mare oraș industrial. Nici nu trebuie să devie. Alcea e rolul Statului de a veghea ca Iașul să rămie un oraș al învățămîntului, cu unele mici industrii locale. Dar un oraș al învățămîntului e prin definiție sărac. El trebuie subvenționat cum se subvenționează însuși învățămîntul. Iașul trebuie privit în ansamblul lui ca o mare instituție care ne e scumpă tuturor, care e necesară formării generațiilor viitoare, un refugiu al gândului și al artei, în care imense bulevarde și autostrade sunt inutile, în care viața trebuie ferită de publicitate, de jocurile de bursă și de febra inovației. La Iași totul ar trebui filtrat cu grijă și cercetat cu evlavie. E un oraș care nu trebuie bruscat în numele modei, dar ridicat cu blindețe din ruinele sale, la o scară justă, în armonie cu colinele sale umbrite, cu vilcelele sale răcoroase, în armonie cu lumina sa argintie. Natura și trecutul pot fi utilizate acolo într'o egală măsură pentru alcătuirea unui prezent în care fiecare locuitor ar fi mulțumit. Căci, așa cum am mai spus-o, legea de bază a orașului de mine, fie Iașul fie oricare altul, e ca frumusețile și comoditățile lui să fie în egală măsură la îndemina fiecăruia.

Mijloacele de a realiza această operă: În privința mijloacelor de realizare d-l Arhitect F. Schor spune: „Revenind la Iașul nostru, din nefericire noi nu avem azi mijloace vaste de a face ceva din temelii, dar noi putem dirija inițiativele modeste individuale”. Iată singurul punct în care nu sunt de loc de părerea colegului meu. E adevărat că România are de îndeplinit condiții economice ale unei păci în urma unui războiu pierdut. Dar reconstrucția unui oraș nu se poate face „cu dirijarea unei modeste inițiative private”. Statul trebuie să intervie întâi cu autoritate pentru a pune în studiu un plan valabil, pentru a-l pune în aplicare fără șovăiri, excepții și hațhuri și în sfârșit, trebuie să finanțeze masiv această execuție a reconstrucției. Vechiul slogan antebelic: „nu sunt bani”, trebuie să dispară și Statul trebuie să se obișnuiască cu o politică de investiții constructive și durabile. În timp de războiu sunt întotdeauna bani pentru tunuri

și muniții. În timp de pace va trebui cu orice preț să se găsească bani pentru reedificarea orașelor, căci nu se poate face ceva cu nimic. Oricât de multă bunăvoință s'ar găsi în inițiativa particulară, ea nu va putea nimic dacă Statul nu e în spatele ei și mai mult decît atît, dacă Statul nu dă exemplul. Dumuri, plantații, canalizări, instituții de cultură și de igienă nu pot fi ridicate de inițiativa particulară, precum nici inițiativa particulară nu va putea asana regiuni mlaștinoase și reface din temelii cartiere întregi muncitorești bîntuite de molimi și înnoțind în noroi. Reedificarea orașelor e o mare problemă socială, e temelia păcii sociale de mine de care Statul, dacă vrea să dureze, va trebui să fie seama mereu ca un luminat spirit de continuitate. Problema refacerii și reorganizării orașelor nu e o simplă problemă arhitecturală, dar e o mare problemă socială care poate fi rezolvată numai cu mijloace arhitecturale. E de datoria lor de a nu face în această privință nici o concesie, ținînd trează stăpînirea și atrăgînd atenția asupra datoriei care îi incumbă și a pericolelor mortale care s'ar ivi prin amînarea rezolvării acestei probleme. Cu o voință dirză și o metodă implacabilă se vor găsi și bani.

Orașele, dacă nu se îmbunătățesc, vor deveni plăgi pentru Stat în loc de a fi puncte de rezim pentru el. Problema locuințelor rurale se va rezolva singură, cum de altfel s'a rezolvat în parte dela exproprierea din 1920, prin îmbunătățirea economică a regiunilor agricole. La orașe însă trebuie o cu totul altă vîgilență.

Problema muzeelor. Domnul Mihai Ralea, Ministrul Artelor, expunîdu-și programul a vorbit de nevoia grupării muzeelor într'o singură instituție. Acest punct al programului e resimțit de mult de învățămîntul artelor. Dar concentrarea muzeelor într'un singur local depășește cadrul învățămîntului. Muzeul nu are numai un rol didactic căci un muzeu etnografic, de exemplu, ajută pe individ a-și face o noțiune mai exactă a țării sale, un muzeu de artă îi va arăta între altele năzuințele ideale ale propriei sale patrii față de civilizația europeană din care face parte și la care a aderat în plină conștiință de cauză acum mai bine de un veac.

În România, noțiunea de muzeu e limitată la mici cîtitorii mai mult sau mai puțin culturale, care mai întotdeauna acopereau o vanitate postumă. Așa era muzeul Kalinderu, acest monument al nepriceperii și al îngimfării, precum și tristul templu al și mai tristei colecții cu același nume. Aman și-a lăsat casa Statului ca să devie un muzeu. Municipiul are și el o colecție publică de picturi contemporane. Mai există un muzeu de arte religioase și faimosul muzeu etnografic al Domnului Tzigara Samurcaș, care așteaptă în naftalină de 35 ani ca să i se termine localul. Monumentele istorice au și ele f'e la sediul lor, fie răspîndite în țară, tezaure care așteaptă să fie văzute. N'am pomenit în această tristă enumerare muzeul de pictură al Domnului Oprescu, pentru că este tocmai singurul valabil. Avînd un material frumos și bine ales, un local agreabil și bine așezat, fiind specializat în pictura modernă mai ales romînească, înglobarea lui într'un muzeu național pare inutilă.

Cred că marele muzeu de care vorbește Domnul Ministru Ralea, fără a da amănunte, ar trebui să se grupeze în jurul muzeului etnografic, care s'ar complecta cu cel de artă bisericească (inclusiv colecțiile monumentelor istorice), muzeul de științe naturale cu fauna și flora Romîniei, precum și un muzeu geografic și istoric cu o galerie de artă. Muzeul astfel conceput ar da cetățeanului o imagine destul de completă și de autentică a țării sale, mai ales într'o vreme, pe care o nădăjduim apropiată, în care n'o să se mai vorbească de propagandă. Complectîndu-se construcția dela șosea, acest mare organism educativ și informativ ar putea să încapă acolo. Cînd această instituție va exista, multe colecții particulare se vor îndrepta în mod natural spre el, oferînd o garanție de durată și de ocrotire a obiectelor donate. Pentru școlari, studenți sau chiar cei cari se cred formați, o astfel de instituție e de primă urgență. Acolo s'ar putea avea, într'un scurt timp, o imagine a evoluției formelor vieții

rominești, s'ar putea înțelege adaptarea poporului la condițiile geografice, climatice, economice și politice la pământul care i-a fost sortit, pe care l'a muncit și apărut. Acolo s'ar putea înțelege această alianță între om și natură, acest lung efort de a persista într'un hotar natural în luptă sau în tovărășie cu diferite soiuri de oameni, acolo s'ar vedea născându-se această conștiință colectivă care e la temelie formării unei națiuni. Așteptăm, cu o încordată atenție această înfăptuire care va cere timp, răbdare, priceperea unui spirit obiectiv și bine înțeles, bani. Căci aici, ca și în problema reconstruirii orașelor, inițiativa particulară poate prea puțin.

Pentru arhitecții de azi și mai ales pentru arhitecții urbanistici statistica e un mijloc de informare științific. Dar cu orice document științific, el trebuie citit cu obiectivitatea unui spirit critic. Dacă luăm de exemplu o statistică a Bucureștiului constatăm două lucruri: 1. Că locuința individuală a scăzut mult în unele cartiere din centru, mai puțin în cartiere necomerciale și deloc la periferie. Această statistică se poate interpreta în două feluri: că centrul mai evoluat și mai bogat aplică principii adaptate progresului tehnic și social în domeniul locuinței, sau 2) Că acolo unde nu se speculează terenurile și unde comerțul și birourile nu stînjinesc locuința, cetățeanul continuă să locuiască după cum îi place, în spiritul obiceiurilor locale. Care e interpretarea justă? Să încercăm o analiză.

S'a discutat mult prin presă despre oportunitatea construirii blocurilor de locuințe. Au fost proteste sentimentale în fața dispariției vechiului București. S'au ridicat aspre critici în contra tendinței de comasare a locuințelor. Dar, în general ivirea clădirilor moderne în București a rămas populară într'o anumită categorie de cetățeni, străină și antipatică altei categorii. În orice caz, ceea ce se poate spune e că Bucureștiul a crescut în voia soartei și că fiecare categorie de cetățeni a făcut ce a vrut sau ce a putut, fără aproape nicio ocrotire a Statului, fără niciun gând director. Deci singura calitate a Bucureștiului de pînă acum a fost că s'a dezvoltat într'o libertate aproape absolută, cu regulamente veșnice călcate sau interpretate în modul cel mai fantezist. Deci, cu toate păcatele sale, cu lipsa lui de monumentalitate, cu încălcarea străzilor sale, cu haosul său de stiluri, cu contradicțiile sale, cu aspectele sale tragice sau hazlie, cu modernismul său caricatural și tradiționalismul lui umoristic, cu înfățișări, fie extrem occidentale, fie extrem orientale, Bucureștiul, orașul tuturor contrastelor (vezi cartea lui Prager) e un document autentic pentru cine caută adevărul asupra tendințelor urbanismului românesc.

Pentru un hoinar atent Bucureștiul e o lume de surprize și de taine. Întreaga noastră metropolă e o enormă mahală, unde fragmentare și aparențe de organizări încearcă stinghere să se cristalizeze sub aspectul unui bulevard, unei piețe, unui cartier de vile sau unui parc. Restul a scăpat printre degetele autorității, urmînd în dezvoltarea sa anarhică legi misterioase. Mahalaua nu este numai periferică. Ea reapare peste tot ironică și hazlie, între blocurile de lux, în spatele construcțiilor monumentale care adăpostesc instituțiile de Stat, printre vile, atingînd chiar ici colea, ca în glumă, bulevardele principale. Mahalaua e poate partea cea mai autentică a Bucureștiului. Ea este o lume în formație, care reprezintă lentă dar stăruitoarea adaptare a ruralului la viața de oraș, ea reprezintă lentă dar metodică infiltrare, asediul neîntrerupt al unei confuze armate care e hotărîtă, dacă nu să ia în posesie Capitala, dar în orice caz să-și facă loc în ea. Această populație a fost în parte chemată din nevoia mîinii de lucru a Capitalei, în parte a fost atrasă de posibilități de câștig, ale comerțului unui mare centru prosper. Marile și micile industrii au creștat acolo nuclee și artizanatul și-a găsit un mediu prielnic în această atmosferă semi-orașenească. Terenurile rămînînd acolo

mereu leftine, lotizările s'au făcut adesea mai generoase decît în centru și oamenii și-au construit casele și atelierele, și-au orînduit curțile așa cum s'au priceput ei. Căci nu e unul care, întrebat despre rosturile gospodăriei sale, oricît de mizerabilă, ori de strîmbă ar fi, care să nu-ți răspundă: „Mi-am făcut casa, mi-am așezat gospodăria așa cum am vrut sau cum m'am priceput eu". Acest răspuns ți-l va da de altfel și cel mai simandicos burghez din centru, care nu șade într'un bloc, cu mobile bine vernisate. Oricare proprietar de casă individuală, oricare posesor de vilă, vilizoară, castel în miniatură, palat bombastic, în formă de noptieră Louis XVI, sau de bloculeț, casa în stil național, casa mexicană cu coloane de la Horez, casă vagon cu sau fără coloane la ușă, casă cu cerdac ca la țară, căsuță strîmbă pe jumătate îngropată, în care cobori ca să intri, oricare proprietar îți va da cu aceeași mîndrie, același răspuns: „Mi-am făcut-o așa cum am vrut eu".

De aceea spunem că Bucureștiul nu este poate un exemplu urbanistic, dar e cu siguranță un document uman de valoare, care merită să fie luat în considerație și asupra căruia se poate medita.

În expoziția „Artă, Muncă și Democrație", un grup de tineri arhitecți au arătat fotografii a celor mai puțin dispașiți lor. Acest lucru mahalalele noastre și cer cu drept cuvînt dispariția lor. Acest lucru nici nu se discută. În cetatea de mîine mizeria trebuie metodic combătută și pînă la urmă suprimată. Aici nu apar mahalaua, o cercetez și îl caut semnificația, căci mahalaua e mai mult de jumătatea Capitalei și mai ales e o manifestație socială liberă. Trebuie descifrat ce vrea, în spre ce tinde această lume vie, foarte trează, muncitoare, plină de fantezie, de inventivitate și de cinste.

Noi suntem severi pentru unele manifestațiuni de ale noastre, fără însă a le cerceta, invocînd în mod pripit exemple din străinătate. Dar, suburbiile Parisului, Londrei și New-York-ului au adesea aspecte înspăimîntătoare, în care mizeria în într'adevăr înfățișări infernale. Acolo muncitorii, artizanii sau funcționarii trăiesc în case poate mai bine zidite, dar pe care lepra mizeriei e încrustată, în care curțile adînci nu mai îngăduie lumina soarelui să ajungă pînă la încăperile umede în care fuzia ucide fără milă familii întregi, familii care plătesc chiar pentru asta. La București mahalaua este însă aproape în întrechire pentru asta. Din cauza acestei pudorii de progrese proprietatea locuitorilor săi. Din cauza acestei pudorii de prietăți care s'a întins prin toate împrejurimile Bucureștilor, asimilînd satele din acea regiune, sunt prea multe străzi nepavate, fără trotuar, fără canalizare și adesea fără apă suficientă, în spre care nici tramviele, nici rețeaua electrică n'a ajuns. Dar, în schimb lumina soarelui pătrunde oriunde, salcîmul și teiul ocrotesc cu umbra lor modestele așezări, curțile își au adesea colțul de grădini cu zarzavaturi și flori, cotețe și căsuțe pentru porumbei își găsesc loc lîngă casele oamenilor și combaterea nevoilor și a sărăciei se face mai liber.

Și pe urmă, omul venit dela țară nu se găsește deodată într'un mediu cu totul străin. El mai poate urmări din ferestruica lui schimbările anotimpurilor privind cum răsar și cresc în curtea lui cițiva coceni de porumb, cum înflorește un cais, cum se sparg bujorii, mai aude vîntul șuierînd pe acoperișul lăsat ca o spinare obosită de cal ne-mincat al casei sale, mai e și la dînsul, în casa lui, așa cum s'a priceput el s'o facă. Nu vreau să spun că în mahalaua noastră nu e și acolo o mizerie cruntă, incuibată temeinic prin bordeie insalubre. Cunososc statisticile asistenței sociale, am cercetat însuși mahalalele. Mahalaua nu poate să rămînă așa cum e. Ea trebuie în viitor să se bucure de progresele materiale ale orașului modern. Dar cum?

Întîi trebuie să fim seamă de faptul că mahalaua și-a spus cuvîntul. Mahalaua vrea exact ceea ce visează burghezul din centru: o casă individuală cu grădina și curte, numai că omul din mahală și-a

realizat programul cu mai mult gust și cu mai multă generozitate căci nu e atît de speculant. Locuitorul în comun e posibil numai în cazul unui standard constructiv ridicat. Aceeași gospodină care va avea o curte înflorită, o casă întotdeauna văruiată la Paști cu încăperi cari miros a flori, va ruina un apartament cu frigider și bucatărie electrică. Omul din mahala nu vrea să fie depășit de progres. El vrea să simtă natura în jurul casei sale. Un balcon la etajul V, pe care e legat de picior un cocos, nu-l mulțumește. Nu vrea flori în ghiveci, dar în răzoare.

Cînd se va pune problema reconstrucției părerea mahalalei va trebui luată în seamă, căci ea are o valoare de plebiscit. Poporul Bucureștiului, cel activ, muncitor, inventiv și prea des neglijat și-a spus părerea nu în vorbe, dar de fapt prin exemplul chiar al vieții sale; el e pentru locuința individuală. El va trebui deci, ajutat în năzuințele lui și nu pus în cutii cu forme de bloc, bloculeț, cazarmă, siloz, etc. De altfel, fără a fi abonat la publicații străine de arhitectură și urbanism omul din mahala e pe linia reformelor urbanistice din străinătate, începînd cu U.R.S.S. căci omul din mahala are mult bun simț.

PICTURA. Nutzi Acontz Hasefer.

Înainte de a vorbi de Salonul Oficial să discutăm puțin despre pictură. În modestul antreu al librăriei Hasefer, Domnișoara Nutzi Acontz a avut o modestă expoziție. Cîteva peisaje, cîteva naturi moarte și flori, cîteva figuri, toate de o excelentă calitate. Domnișoara Acontz se situează aparte în pictura noastră contemporană. Am vorbit în aceste cronici de beția de color, de acel exces cromatic, care denaturează rostul picturii, anulînd complet și subiectul și compoziția. Nimic din toate acestea în prezenta expoziție. Cromatica e stăpînită mereu în game ușoare care se ridică la o mare intensitate, fără de a ajunge vreodată pînă la stridente. Din pinzele lui N. A. emană parcă tot ozonul bogăției vegetale, o frăgezime de instincte sănătoase, mult gust și destulă știință. E mult echilibru în talentul dumneai și o amabilă bunăcuviință moldovenească. Prin pinzele sale sunt transmise celui care le privește și aproape exclusiv prin color, misterul unei grădini, după o zi de ploaie, cînd natura renaște cu vigoare, adîncea liniște a unui colț banal de țară, în care nuanțarea tonurilor verzi ajunge la nebănuite prețiozități, frumusețea unui buchet alcătuit din flori de cîmp care mai păstrează ceva din vîntul care le-a legănat, o cratiță cu fructe a căror color sugerează parfumurile unei veri tîrzii sau a unui început de toamnă. Și nu se vede o urmă de manierism în toate acestea. Tușele sunt întinse larg și generos, fără preocupări de smălțuitor, cu hotărîre și siguranță. Desenul e susținut și inteligent, chiar spiritual cîteodată. Figurile sale sunt pictate cu aceleași calități, dar cu o mai puțin directă originalitate. Aici reminiscențele se simt, pe cînd în celelalte subiecte ele sunt complet acoperite de personala sensibilitate și viziune a pictoriței. Există în această expoziție un satisfăcător echilibru între posibilități și realizări. Bine înțeles că nu poate fi vorba de mari orchestrări simfonice. Dar și un simplu cîntec poate să umple văzduhul.

SALONUL OFICIAL. Pictură și Sculptură.

În „Cuvîntul înainte”, al catalogului Salonului Oficial citim: „Salonul Oficial nu reprezintă o anumită artă oficială, după cum nu impune sau preferă un anumit curent artistic. În Salonul nostru Oficial își găsește locul orice tendință artistică, în cea mai perfectă libertate. Aceste diverse tendințe înfățișează adevărata realitate a spiritului și nivelului de cultură al epocii, în care se produce”.

Cumînțenia acestei declarații de principii e îmbucurătoare. Ea exprimă gîndul cîntit al artiștilor încercați cari compun Juriul. De

altfel, dacă Salonul nu e pe deplin satisfăcător el înseamnă un progres și mărturisește în ansamblul lui o sforțare de seriozitate și selecționare.

Totuși Salonul Oficial dela noi are un viciu inițial. El nu este luat destul în serios, nu de cei care îl organizează, dar de cei care expun. Ideea inițială a Salonului e în fond un mare concurs public în care, fiecare an, artiștii unei țări se prezintă pentru a fi apreciați, judecați și încurajați prin recompense, sau consacrați prin premii. La noi prea mulți artiști se mulțumesc prin simple acte de prezență, trimițînd o lucrare oarecare și nu una reprezentativă, care să fie suma unui lung efort. De aceea și cu toate bunele intenții ale Juriului, Salonul nostru nu se poate desbăra de un stil amator care îi scade valoarea.

Tot în cuvîntul înainte juriul spune cu mîndrie: „În expoziția din acest an Juriul Salonului a deschis larg loc operelor tinerilor artiști cu talent, cari prin lucrările lor înfățișează mișcarea artistică a noii generații și a preocupărilor lumii ce se ridică. În aceeași ordine de idei Juriul împărtășește satisfacția sa vizitatorilor și artiștilor, constatînd înclinarea unora din domni expozații către compoziții și subiecte cu caracter social, ce reprezintă viața reală a poporului, situînd astfel pe autorii acestor opere în mijlocul problemelor vii ce ne agită astăzi.

Această a doua parte a declarației Juriului e optimistă. Noi am văzut talente, avînt... dar nu și compoziții. „Problemele vii ce ne agită astăzi” sunt tratate anecdotic și mai toate lipsite de compoziție, reprezentînd sumare schițări și nu lucrări temeinice. E ceva gazetăresc și ilustrativ în toate aceste prezentări. Nicăiri o năzuință monumentală. Nicinnal din acești tineri artiști nu pare a se fi hotărît să pornească pe drumul lung și anevoios al creației. Schițări și iar schițări. Problemele care se pun azi probabil că ne agită încă prea mult pentru a fi meditate în liniște și cu seninătate. Problema muncii și a drepturilor omului n'au pătruns încă cu toată gravitatea în spiritul artiștilor pentru a-i mîna spre o pictură monumentală, singura demnă de a trata subiecte în legătură cu destinul uman. Această pictură monumentală are nevoie de o mare tehnică, de multe cunoștințe care nu pot fi însușite de artist numai datorită entuziasmului juvenil și generos. Cînd muncitorul sosește în zorii zilei pe șantier el nu e niciodată grăbit. Și asta nu din lene. E un moment de inhibiție a energiei care se produce în drumul dintre casă și locul muncii. Pe urmă muncitorul își cercetează încet și cu luare aminte uneltele, parcă le-ar regăsi după o lungă absență. Pe urmă el cercetează zarea, cerul își palpează brațele, strînge centura, sculpă în palme și începe. E multă semnificație în această atitudine a muncitorului, în acest ritual care precede munca. „Dar, mi se va răspunde: omul acesta nu e un creator, nu e frămîntat de pasiunea înfăpîndurii care clocotește în noi”. „Cu atît mai mult trebuie să te apropii de munca ta cu sfială și evlavie dacă pasiunea clocotește în tine... și pe urmă chiar în cea mai umilă muncă există o licărire de creație. Această licărire diferențiază munca omului de mașină.

Pictura cu teme sociale cere un efort foarte mare pentru a fi scoasă din cadrul propagandelor efemere. Născută din actualitate ea trebuie să intre în domeniul valorilor permanente. Nu e lucru ușor. La Salon se afirmă totuși unele talente care pot risca marea experiență.

Alături de această gravă problemă majoritatea pictorilor, îmbătați de natură, continuă să picteze cu o juvenilă pasiune peisaje. Nutzi Acontz, Adam Bălțatu, Vasile Brătulescu, Pia Massaci Cojocaru, Sandra Slătineanu, au trimis luminoase și sensibile lucrări. Lucia Neres, Elena Deșliu prezintă naturi moarte de o foarte valabilă sensibilitate. Petre Suțianu un nud pictat cu vlagă (de altfel nudul e în general ocolit cu spaimă în acest Salon), iar Alexandru Istrati rămîne interesant cu toată brutalitatea sa împovărată de reminiscențe.

Pictorii consacrați din vechea gardă sunt de față și ei. Eustațiu

Stoenescu prezintă într-o evocare de personaj o interesantă problemă spațială. Ștefan Popescu, Pătrașcu, Bunescu au trimis din lucrările lor mai vechi ca semn de solidaritate cu generațiile care se ridică.

Artiștii Bulgari sunt oaspeții acestui Salon. Marele panou din fund e ocupat în întregime cu lucrările lor, în care se pot desluși solide calități imitative. Sculptura lor e reprezentată de tânărul patriot bulgar Boris Caragea, care în statuile expuse exprimă bine vîlaga materialistă a vecinilor noștri.

În ceea ce privește sculptura, ne mirăm în primul rînd că Pacea domnului Ion Lucian Murnu a fost distinsă de către Juriu. Probabil că au fost emoționați de subiect. Statua lipsește de monumentalitate, de construcție și mai ales de concepție. Gestul e de o tristă banalitate. Toate aceste defecte nu sunt măcar răscumpărate prin calități de modelaj. Portretul expus de același sculptor are dimpotrivă toate calitățile care lipsește statuii. Un basorelieu (femeie în vie) al domnișoarei Zoe Băicoianu are farmec și e de un efect decorativ echilibrat și sensibil. Un portret de bronz de Demu Dumitru, un studiu de Alexandru Călinescu sunt lucrări care rețin atenția prin seriozitatea lor. Constantin Baraschi a făcut paradă de cunoștințele sale anatomice, de virtuozitatea lui, teatrală și totodată de lipsa lui de gust. Multe calități se pierd la Baraschi din cauza lipsei lui de spirit critic, de măsură și de echilibru. Artă lui e declamatorie... și declamă în deșert.

D-na Olga Porumbaru expune un mare nud în genul lui Mayol, numai că ilustrul ei model nu cade niciodată în excese de sensibilitate și de fiziologie. Sculptura și arhitectura sunt arte solemne, în care nu încap unele amuzamente. Și sensualitatea poate duce pe căile evaziunii spirituale cu condiția ca să nu fie aplecată cu atenție asupra ei însăși, cum e statua doamnei Porumbaru.

G. M. CANTACUZINO

SCRISORI DIN RUSIA

După moartea recentă a poetului Utkin, căzut în lupta contra dușmanului Patriei, literatura Uniunii Sovietice a suferit de curînd o nouă pierdere în rîndurile sale prin moartea scriitorului Alexei Tolstoi.

Autorul lui „Petru I”, unul din cele mai bune romane ale literaturii sovietice, s'a născut la 1885 în Nicolaevsk, într-o familie de mici moșieri descendenți din neamul conșilor Tolstoi. Și-a petrecut copilăria la țară, la moșioara „Sosnovka”, într'un mdest mediu boieresc, unde a cules impresii prețioase pentru creațiile sale artistice viitoare. A terminat liceul real la Samara și apoi s'a înscris la Institutul tehnologic din Petersburg. După ce studiază cîțiva ani, împotriva adevăratei sale vocații, științele tehnice, fuțij în țară și apoi în străinătate, Alexei Tolstoi abandonează studiile universitare cu puțin înaintea de a le termina și se consacră literaturii.

Își face ucenicia literară în cercul simbolștilor decendenți și vine în contact cu poezii Balmont și Briusov, reprezentanții curentului. Primul său volum de poezii, „Lirica” (1907), poartă pecetea simbolismului. Temperamentul robust și realist al lui A. Tolstoi fiind străin de caracterul nebulos și abstract al poeziei simboliste, el se adresează la sursa literară cea mai vie, folclorul rusesc, scriind în spirit popular „Poveștile goțofanei”, publicate la 1910, și utilizează cu îndeminare motivele mitologiei slave în volumul de poezii „De dincolo de riuri albastre”, apărut în 1911. Aproape simultan cu aceste opere, el publică o serie de măci povestiri, inspirate din epoca secolului al XVIII-lea, în care ni se desvăluie meschinăria vieții ascunsă sub rafinamentul aparent al acestui veac.

Aceste schițe, scrise în genul lui Gogol, marchează începutul prozei sale artistice. Acum el se scutură definitiv de influența simbolismului și trece la opere realiste în adevăratul înțeles al cuvîntului, care-i encercese un loc de frunte în presa rusească. El învață arta literară dela marii săi predecesori: L. Tolstoi, Gogol, Turghenev și în parte Cehov, continuînd tradiția glorioasă a realismului rusesc. Tabloul agoniei lente a Rusiei moșierilor devine astfel tema dominantă a majorității navelor sale anterioare revoluției, adunate mai tîrziu într'un singur volum intitulat: „Sub teii bătrîni”.

Pe paginile lui defilează o galerie nesfîrșită de maniaci, semi-nebuni, visători ridiculi, imorali și lipsiți de orice preocupări spirituale. Sunt epave ale vechilor familii boierești, care-și trăiesc vicia pe moșii părășite și ruinate. Din cauza plăcătății, ei se distrează cu născociri absurde și neroade. Unul se amuză cu o mașină de ascuțit creioane, comandată special din străinătate, altul face din carton, în lungile serii de iarnă, case, mașini, mori, etc., un al treilea, minat de ambiția de a fi la înălțimea veacului aburului și al electricității, construiește o mașină de căleat de dimensiuni uriașe pentru... curățirea zăpezii, care-l costă o avere și-l ruinează aproape. O soție de general caută mereu niște comori inexistente și visează ca soțul ei să ajungă pe tronul Suediei.

Dacă distracțiile celor mai mulți dintre ei sunt inofensive, se găsește printre acești erozi unii ale căror „glume” constituie un pericol real pentru vecini. Mișuca Nalimov, de pildă, oprește trăsurile ce trec prin fața casei lui, deshamă caii și-i trimite la herghelia proprie, trăsurile le aruncă în iaz („ca să nu se usuce”), iar pe neferițiții pasageri îi sechestrează în casa sa timp de mai multe zile.

O colecție interesantă din acești maniaci se găsește în minunata năvelă „Aventurile lui Rasteghin”, scrisă în maniera și stilul „Sufletelor moarte”. Ca un alt Ciciocov, Rasteghin cutreeră moșiile boerilor, căutând un stil vechin pentru mobilierul locuinții sale. Ca și în „Suflete Moarte”, se succed una după alta descrierile conacurilor boeresti și portretele moșierilor pe care îi vizitează acest personaj.

Iar când Rasteghin nimereste la un bal, autorul are prilejul să ne arate într-o lumină mai vie întreagă această societate de boeri de modă veche.

Dacă Turghenev a fost poetul dușos a cuiburilor de nobili din Rusia, A. Tolstoi a fost satiricul lor necruțător. Volumul „Sub tei bătrini” este o satiră crudă, lipsită de orice lirism, împotriva moșierilor ruși surprinși în faza finală a dispariției lor din istorie.

Strins legate de aceste nuvele, prin subiect, sunt romanele „Oamenii ciudați” și „Un boer șchiop”, tipărite primul la 1910 și al doilea la 1912.

*

Revoluția a lărgit cadrul inspirației scriitorului, furnizându-i subiecte și idei noi.

A. Tolstoi n'a înțeles însă din primul moment valoarea revoluției socialiste din Rusia. Abia după câțiva ani, el pătrunde sensul și conținutul social al marelui revoluții, aderând la ea, după propria sa expresie, „cu toate simțurile”.

Între anii 1918 și 1923, A. Tolstoi a stat în străinătate, în emigrație. Dar viața de emigrant contrastând adânc cu firea lui de scriitor rus, legat organic de patrie, el se întoarce în Rusia și intră în rândurile scriitorilor sovietici.

Lumea emigranților însă, pe care a părăsit-o scârbit de egoismul și desertațiunea ei, n'a scăpat de satira penci sale. Într'un ciclu întreg de nuvele, ce s'ar putea numi „Povestiri despre emigranți” („Manuscrisul găsit sub pat”, „Ibicus sau Aventurile lui Nevzorov”, „Aurul negru”, etc., scrise între 1922—1927), autorul țintuește la stîlpul infamiei pe compatrioții săi, care s'au lepădat de patrie.

„Manuscrisul găsit sub pat”, de pildă, este confesiunea plină de amărăciune și sarcasm a unui emigrant ce recunoaște mizeria și golul vieții emigranților, care au rupt legătura cu patria și n'au niciun rost pe pământ.

Dar cea mai reușită satiră împotriva emigranților se găsește în bucată „Ibicus sau Aventurile lui Nevzorov”. Eroul bucății, contele rus Nevzorov, în decurs de câțiva ani, își schimbă de mai multe ori numele și încearcă cele mai diverse meserii. Astfel, el este rînd pe rînd contele francez de Nesor, supusul grec Semilapid Nevzorachi, contabil în armata albă, agent în serviciul de spionaj al acestei armate, proprietar al unei moșii din sudul Rusiei, patron al unei case de toleranță la Constantinopol, etc.

*

O parte din operele sale sunt dedicate Europei de după războiu („Vinerea neagră”, „Asasinarea lui Antoine Rivot”, etc.). Hasardul de bursă, speculațiile amefitoage, banii de care depinde soarta oamenilor, setea de îmbogățire care împinge uneori la crime — iată tabloul Europei post-belice.

Caracterul special al acestor opere, în care abundă aventura, scene melodramatice, episoade, misterioase, situații neprevăzute, etc. i-au impus lui A. Tolstoi o altă tehnică și procedee nouă foarte asemănătoare cu tehnica romanelor polițiste. Astfel în aceste lucrări apar pe sechă asasini, detectivi, agenți secreți, care sunt personaje necesare în orice roman polițist.

A. Tolstoi are și câteva lucrări cu subiecte fantastice sau utopice „Aelita”, „Hiperboloidul inginerului Garin”, „Alianța celor cinci”). Abordînd genul dramatic, el scrie drama „Casaica”, tragediile istorice „Azef”, „Complotul împărătesei”, piesa utopică „Revolta mașinilor” și, în sfîrșit, o comedie elegantă stilizată în gustul secolului al XVIII-lea „Dragostea, carte de aur”.

Un loc important în opera lui Alexei Tolstoi îl ocupă romanul autobiografic „Copilăria lui Nichita”, care se bucură de o mare popularitate printre copii. Această scriere poate sta alături de „Copilăria nepotului lui Bugrov” a lui Acsacov și „Copilăria” lui L. Tolstoi, capodopere ale genului autobiografic. Acest admirabil roman este singura lucrare a lui A. Tolstoi în care viața nobililor ruși este descrisă fără satiră.

1918
1919

*

Prima sa operă în care se resfringe artistic o întreagă epocă din istoria Rusiei, este trilogia „Pe drumul suferinții”. Prima parte se numește „Surorile” și a fost scrisă în anul 1921. Partea a doua, apărută în 1926, se intitulază „Anul 1918” și, în sfîrșit, începutul din partea a treia „O dimineață posomorîtă” a fost publicat în anul 1940.

Trilogia „Pe drumul suferinții” oglindește progresele sociale realizate în Rusia sguđuită de războiu și revoluție. Acțiunea din partea întâia cuprinde anii ce preced războiul mondial și anii acestui războiu pînă la revoluție. Evenimentele părții a doua se desfășoară în perioada furtuosă a războiului civil și a intervenției.

În romanul „Surorile” subiectul este țesut în jurul dramei personale a două fermecătoare femei ruse: Katia și Dașa.

Spre deosebire de alte romane de acest gen, în care subiectul nu depășește cadrele înguste ale atmosferei de familie, în „Surorile”, viața particulară a celor două femei, cu tot cortegiul ei de bucurii și decepții, este prezentată pe un larg fond social și politic. Iar fondul acesta reprezintă tabloul sumbru al descompunerii vieții burgheze din preajma războiului și a revoluției.

Iată cum ne descrie A. Tolstoi capitala Rusiei burgheze din ajunul războiului:

„Petersburgul trăia o viață rece și sătulă în vîltoarea orgiilor de noapte. Vara, nopți fosforice; iarna, nopți fără somn, nebune și voluptuoase; mese verzi și sgomot de aur, muzică, perechi de dansatori în dozul ferestrelor, troici turbate, țiganii, dueluri în zorii zilei, în șeratul de gheață al vîntului și în tînguirea străidentă a flautelor. Așa trăia orașul”.

În contrast cu această lume în plină decadentă, ne apar figurile celor două surori și a lui Teleghin, sotul unuia d'n ele. Suflete alese și disertine, ei rămîn curați și onești în mijlocul minciunii și al desfrului. Dragostea dintre Teleghin și Dașa este o dragoste puternică, sinceră și tot așa de castă ca și eroii.

Teleghin este un caracter tare și un om cu un înalt nivel moral. El își iubește patria în mod sincer și desinteresat. De aceea, după revoluția din Octomvrie, el nu ezită să se însuleze printre primii în rîndurile armatei roșii.

În romanul „Anul 1918”, autorul ne dă imaginea unei țări sfîșiate de războiul civil la capătul căruia avea să răsară din ruini o lume nouă, lumea socialistă. Acțiunea se mută dela Petersburg la Moscova, apoi în Ucraina, pe Don, în Cuban, etc. Sunt descrise etapele grele (epocă) lui

Denikin, Kornilov, bandele lui Mahno, ofensiva ceho-slovacă, etc.) prin care a trecut Rusia Sovietică în lupta pentru conservarea independenței.

În același timp, paralel cu dezagregarea armatei albe, scriitorul ne arată cum s'a născut în timpul luptelor, din detașamente neechipate și prost hrănite puternica armată roșie.

O altă operă care s'a inspirat din evenimentele revoluției și a stîrnit multe discuții în critica sovietică, este romanul „Pinea” (Hleb). Romanul cuprinde un episod foarte important — poate cel mai important — din luptele armatei roșii cu albi și anume, apărarea Târșinului, care trebuia păstrat cu orice preț, fiindcă de aceasta depindea aprovizionarea armatei roșii cu grâu în lăza cea mai critică a războiului civil și implicit, soarta revoluției. Prin pierderea Târșinului această armată ar fi pierdut legătura cu unica sursă de grâu (accesibilă în acel moment): Caucazul de nord, Cubanul și Terecul.

O bucată de pine neagră capătă în acest roman o semnificație cu totul specială, iar lupta pentru pine se transformă în lupta pentru salvarea revoluției. Apărarea, care la început părea că privește numai orașul Târșin, se ridică la înălțimea apărării Republicii Sovietice întregi. Acest lucru l-au înțeles în primul rînd, conducătorii supremi ai revoluției: V. I. Lenin și I. V. Stalin, fixați în roman în portrete foarte reușite.

Sufletul apărării Târșinului, al acestei lupte eroice, cu peripeții de epopeie, a fost însă I. V. Stalin, care a condus personal luptele și fără a dispera nici un moment, a știut să mobilizeze voințele și toate forțele revoluționare pentru salvarea patriei sovietice.

Prin urmare, fiind descrierea unui singur episod al revoluției, romanul „Pinea” constituie un fel de complectare a părții a doua din trilogia „Anul 1918”, care ne dă aspectul general al războiului civil din Rusia. De remarcat că o parte din personajele care figurează în „O dimineață posomorîtă”, a treia parte din trilogie, apar și în romanul „Pinea”.

În critica literară sovietică, relevîndu-i-se calitățile indiscutabile ale romanului, s'a insistat deasemenea și asupra defectelor sale. S'a spus, anume, că figurile și unele episoade din roman nu sunt zugrăvite totdeauna la înălțimea talentului literar al autorului, fiind adesea numai schițate fără a căpăta un contur desăvîrșit.

Cu toate aceste imperfecții de ordin estetic, romanul „Pinea” va rămînea un document viu al frămîntărilor uriașe din care s'a născut statul sovietic.

*

Cea mai bună operă a lui A. Tolstoi este romanul istoric „Petru I”. În anul 1872, Leon Tolstoi, împărtășind criticului Strahov intenția sa de a crea un roman din epoca lui Petru cel Mare, îi scria următoarele: „Nu mai pot lucra nimic. M'am înconjurat cu cărți despre Petru I și vremea lui, citesc, iau note, vreau să scriu și nu pot. Ce epocă interesantă, totuși, pentru un scriitor. Totul prezintă o problemă; o enigmă, a cărei deslegare e posibilă numai prin poezie. Aici se află nodul vieții rusești”.

Epoca lui Petru cel Mare, imaginea ei particulară, socială și istorică, a știut s'o deslege Alexei Tolstoi.

Cu o rară artă și cu o neobișnuită intuiție artistică, el reconstitue o lume peste care s'au așternut două secole, insufind viața genialului țar și tuturor personajelor istorice care au trăit în timpul lui.

O galerie întregă de figuri reale și fictive (prințesa Sofia, prințul Golișin, mitropolitul Nectarie, Alexei Menșicov, francezul Lefort, Brovkin, fierarul Jemov, Buimosov, etc.) trăiesc și se mișcă în roman în lumina unui ireproșabil colorit istoric și lasă o impresie neștearsă în mintea cititorului, asemenea eroilor din „Război și pace” al lui L. Tolstoi.

Dar figura cea mai vie, cea mai perfectă, sub raportul creației, este, fără îndoială, aceea a lui Petru I. Autorul n'a preocupat nimic, niciun procedeu, niciun mijloc estetic și niciun element din arsenalul său artistic pentru a eterniza literar pe cel mai mare țar al Rusiei. Metoda autorului nu este cea descriptivă. Imaginea țarului se încheagă prin mijloace concrete, dramatice (vorbirea, gesturile) și se conturează treptat prin acurțarea de detalii caracteristice. Petru I este mereu prezent pe scenă; cititorul îi simte respirația, îi aude glasul și-l vede cum acționează pe toată întinderea romanului.

Tabloul reformei este zugrăvit cu aceeași măiestrie ca și în promovarea ei. Ca un erou legendar, Petru cel Mare dărîmă formele vechi ale vieții rusești și clădește altele noi după modelul celor apusene. Asistăm la un proces istoric unic în viața popoarelor: într'un timp uimitor de scurt, prin voința unui singur om, o țară uriașă devine din semi-barbară una stăpînită, bine organizată, înzestrată cu instituții de cultură și începe să se impună Europei întregi. Urmărim, ca într'o epopee, lupta eroică a lui Petru I pentru dezvoltarea meseriilor, culturii și artei militare în Rusia. Nicio lucră a imperiului nu trece neobservată de acest țar; el nu uită nimic, el face un inventar complet al necesităților patriei și trece, fără șovăire, la realizarea lor imediată. El stabilește legături comerciale cu Apusul; încurajează pe negustori, organizîndu-i în asociații; construiește fabrici, întărește armata și crează flota națională; pe terenul cultural, întemeiază școli, academii, și trimite tineri din clasa nobilă în străinătate pentru studii.

În rezumat, întrebînd o celebră expresie rusească, „Petru I deschide o fereastră spre Europa”.

Paralel cu evocarea grandioasă a activității lui Petru I, Alexei Tolstoi ne arată și tabloul întunecat al vieții țărănilor, care au suportat sarcinile cele mai grele ale reformei. Tratați ca niște adevărați sclavi, ei erau trimiși cu forța să lucreze în mine, în fabrici și la construirea Peterburghului, care a costat mii de vieți omenești. Ajunși la capătul răbdării, ei iau drumul codrului sau se răscoală împotriva boierilor și comit orori sîngeroase ce anunță din depărtare revoluția din Octomvrie.

Dacă Petru cel Mare n'a atenuat, ci dimpotrivă a întărit sclavia în care trăiau țărăni ruși — și aceasta din cauza că sclavajul nu contrasta totdeauna cu metodele adesea barbare la care recurgea Petru I pentru civilizarea Rusiei —, nu se pot tăgădui tendințele și atitudinile democratice în activitatea marelui țar. Zugrăvindu-i copilăria, autorul ni-l arată jucîndu-se cu copii de țărani; mai tîrziu, ca tînr țar, îl vedem, în cămașă murdară, cărînd cu roaba materiale de construcție sau lucrînd, în haine pătate de smoală și cu buclele părului lipite de fruntea transpirată, în fabrici, în ateliere, la șantierele navale, etc.

Acesta este portretul adevărat al lui Petru I, creat de Alexei Tolstoi. Deasemenea, cînd este vorba să-și aleagă sfetnici sau colaboratori, el nu ezită să ridice, fără să ție seama de proveniența socială, elemente capabile din popor.

Departate de a fi o idealizare, chipul lui Petru este o imagine obiectivă și profund reală. Ilustrînd calități multiple ale acestei personalități complexe, (ca reformator, organizator, militar, diplomat, etc.) autorul nu se ferește să scoată în relief și slăbiciunile lui Petru. Astfel, dacă toate instituțiile și realizările lui Petru I sunt produsul unei minți luminate și înțelepte, în schimb neazurile lui temporare par a fi scrise, după expresia spirituală a lui Pușkin, cu enutul. Ele poartă pecetea Miniei și a impresiei de moment. Ca monarh, în relațiile cu supușii, el nu face niciun efort pentru a-și stăpîni minia și recurge foarte des la acte de violență și cruzime. În dorința de a grăbi occidentalizarea țării, el nu ezită să facă uz de mijloace barbare în lupta contra barbariei. Deasemenea, el reprimă cu ultima asprime orice opoziție înflînită din partea boierilor.

Același caracter sălbatic capătă și distracțiile sale. Astfel, pentru a

necinsti și a umilți familiile boierești de viață veche, Petru I avea obiceiul, în noaptea de Crăciun, să pătrundă prin surprindere, cu o ceată de câțiva favoriți mascați, în casele nobililor, unde improviza, contra voinții stăpînilor, orgii nebune.

Crud cu dușmanii, brutal și mîndru cu boerii, Petru este capabil să fie delicat și prevenitor cu îndrumătorul său, francezul Lefort; stînd în fața mamei sale moarte, el este cuprins de tristețea și pronunță aceste cuvinte: „Iată-mă singur, părăsit printre străini”. Altădată, aflîndu-se în odaia surorii sale și văzînd-o printre jucării, acest temut țar își aduce aminte de copilăria sa și începe să plîngă.

Puternica impresie pe care ne-o produce romanul „Petru I” se deosebește în mare parte limbii în care este scris.

În acest roman sunt redată cu multă artă și fineță particularitățile limbii rusești dela sfîrșitul veacului al XVIII-lea și începutul celui următor. Ceiace face, totuși, ușor accesibilă lectura romanului, în ciuda acestui colorit lingvistic al unei epoci dispărute, este faptul că el e scris în limba simplă, plastică și precisă a poporului, care se apropie mai mult de limba literară rusă actuală decît limba artificială a cărții din același secol, păstrătoare a tradiției slavo-bisericești.

Autorul nu încercă prea mult romanul cu arhaisme și expresii vechi, întrebîndu-le cu prudență și numai atunci cînd necesități de ordin artistic i le impun. În schimb, limba vie, limba vorbită a vremii lui Petru colorează întreaga lucrare.

De asemenea, autorul a redat și schimbările ce se produc în limba rusă, din cauza contactului cu Apusul, prin invazia elementelor străine, în primul rînd a celor germane și franceze.

În ce privește stilul acestui roman, îl putem defini folosindu-ne chiar de cuvintele lui A. Tolstoi cuprinse în următoarele recomandări făcute de el scriitorilor începători: „A ezela stilul înseamnă a arunca tot ce este de prisos; un singur adjectiv este mai bun decît două; dacă poți elimina un adverb și o conjuncție, eliminați-le. Cerneți tot gunoierul, curățiți de toate impuritățile simburile de oristol; să nu vă temeți că fraza va ieși rece; ea va scîlpi totuși”.

*

Prin moartea lui Alexei Tolstoi Uniunea Sovietică a pierdut pe unul din cei mai mari scriitori ai săi. Operele lui A. Tolstoi se bucură de mare succes nu numai în patria sa, ci și în străinătate. Iată cum apreciază, bunăoară, Româin Rolland romanul „Petru I” într-o scrisoare către A. Tolstoi din 1937: „Admir forța și abundența începuizabilă a creației D-voastră care pentru D-voastră pare un lucru simplu. Mă uimește, îndeosebi, în arta Dvs., puternică și verosimilă, chipul cum vă modelați personajele în mediul lor ambiant. Ele alcătuesc o parte inseparabilă a aerului, a pămîntului, a luminii, care le înconjoară și le hrănesc; D-voastră puteți exprima, cu o singură mișcare de penel, cele mai fine nuanțe ale mediului”.

Iar Gorki a spus aceste cuvinte laconice despre același roman: „O carte care va rămîne”.

*

Văzut în lumina comparației cu marii scriitori ruși din secolul trecut, în al căror cult și-a făcut educația literară, A. Tolstoi ne oferă o sinteză interesantă de mai multe tipuri artistice, care-l înrudesc cînd cu unul cînd cu altul dintre predecesori.

Astfel, de Turghenev, A. Tolstoi se apropie prin eleganța și estetica excesivă a stilului; cu L. Tolstoi el se înrudeste prin metoda de creație (de exemplu, maniera de a zugrăvi portretele eroilor treptat, prin difuzare de trăsături și observații caracteristice pe tot întinsul romanului,

spre deosebire de Turghenev, care, de obicei, dă portretul complet-al eroului într'un singur loc al operei); de Gogol, el se apropie prin nota satirică, iar de Cehov — prin cea umoristică a scrierilor sale. Dela acesta din urmă A. Tolstoi a mai învățat și secretul stilului simplu, după cum dela Gogol el a moștenit unele procedee de a reda viziunea și momentele dramatice ale unei bătălii istorice.

*

Alexei Tolstoi a fost apreciat în Uniunea Sovietică nu numai pentru meritele sale literare, ci și pentru activitatea lui socială și publicistică, fiind ales deputat în Sovietul Suprem al URSS și decorat de partid și de stat cu decorația „Lenin” și cu „Insigna de Onoare”. În anul 1959, Alexei Tolstoi a fost ales, împreună cu Șolohov, membru al Academiei de Științe din URSS.

A. ZACORDONET

SCRISORI DIN ENGLITERA

POLEMICA CHURCHILL-CRIPPS.

Pentru a înțelege tot dramaticul conflict de mentalitate exprimat cu ocazia alegerilor engleze, vom reproduce în extenso două discursuri: acele al fruntașului laburist, Sir Stafford Cripps, rostit la 20 Iunie, și răspunsul din 21 Iunie al d-lui Churchill. Un duel între două lumi este oglindit în cele două texte, care prin această d-ovin și documente vrednice de consemnat.

„Intr'o zi din 1941. — spune d-l Cripps — pe cînd mă plimbam pe străzile Moscovei cu un prieten și observam felul în care populația mergea pe drum prietenul acesta zise, pe un ton nițel agasat: „li vezi cum umblă? Parc'ar fi proprietarii locurilor pe care calcă”. I-am răspuns: „Chiar și sunt”.

„Aș vrea să pot spune același lucru despre țara noastră.

De sigur, în timpul războiului, deși n'am devenit proprietari pe țara pentru care luptăm, am avut cel puțin un control asupra ei. La multe case mari și parcuri private, inscripția: „proprietate particulară” a fost scoasă, pentru vre-un folos național oarecare. Deasemeni, toate resursele noastre au fost puse la dispoziția națiunii. A trebuit să fie așa. Altminteri n'am fi putut planifica întrebuințarea lor cea mai eficace și altfel n'am fi putut câștiga războiul.

„Dar pacea? N'avem oare bătălii de dat pentru a câștiga pacea? Sărăcia, nesiguranța, lipsa de locuință, șomajul, maladia și ignoranța, toate aceste rădăcini hrănitoare de războiu și neliniște, nu-s ele dușmani tot atât de fatal primejdioși pentru viitorul și fericirea noastră precum fuseseră naziștii? Cum să ne apărăm de ele acum? Cum să căpătăm, pentru copiii noștri lucrurile pe care nu le avem? Salariu plin pentru toată lumea — ideal inaccesibil în tot decursul celor optsprezece ani de guvernare conservatoare dintre cele două războaie; o mai bună educare — mereu făgăduită, niciodată realizată; un nivel de viață mai ridicat, distracții pentru timpul liber, neîncetat promise, niciodată împlinite. Și căminurile acelea pentru noii căsătoriti pe care nimeni nu le-a văzut.

„Mulți dintre cei de față își pot aminti de sfîrșitul celui-alt războiu. Ce fior de speranță adusesse acea zi de Noiembrie 1918; sentimentul că într-adevăr începeam o nouă eră a istoriei noastre. Cei ce luptaseră primeau asigurarea că se vor întoarce într'o țară anume amenajată pentru eroi. Și unde se întorceau ei în realitate? Inghesuială și șomaj. Foști soldați cerșeau pe la colturile străzilor, oameni înșirați în cozi nesfîrșite căutau zadarnic lucru. Apoi, soluția: pomana pentru șomeri, cu toate problemele și anxietățile pe care ea le ridică.

„Poporul a fost prostit. Acea „țară destinată a fi locuită de eroi”

n'a existat decît pe hîrtie sau în făgăduiele electorale. Și nu mă veți convinge că n'am fi putut-o totuși avea dacă ne-am fi pregătit să o căpătăm. Știu prea bine ce poate poporul englez atunci cînd pornește dintr'la treabă. Nu. N'a fost că nu puteam. A fost doar că n'am insistat cu destulă tărie pentru ca promisiunile făcute să se transforme în dorinși împlinite: case, slujbe, școli, și toate celelalte. Am consimțit să ne lăsăm prostiți și rătăciți. Nu ne-am dat nici măcar osteneala să ne întrebăm cum acele făgădueli urmau a fi realizate.

„Și acum, înțeleg la sfîrșitul unui alt războiu mondial, a unui non paroxism de suferință și eroism. Războiu pe care l-am fi pierdut așa de ușor, dacă n'am fi insistat, noi, în 1940, ca guvernul Tory de sub d-l Chamberlain să fie înlocuit cu unul al tuturor partidelor, condus de d-l Churchill. Și nu-i tocmai de bun augur pentru țară faptul că așa de mulți din colaboratorii d-lui Chamberlain s'au reintors în cabinetul tory renăscut astăzi.

„Ce este de făcut? Să ne lăsăm păcăliți ca altădată cu promisiuni de hîrtie bazate pe aceeași inoperantă politică și pe aceleași neserioase programe? Sau să tragem folos din lecția trecută și să insistăm a cere nu frumoase cuvinte, ci fapte reale, toate acele lucruri necesare pentru a face din țara aceasta o țară cu adevărat potrivită bărbaților și femeilor care au luptat precum și milioanele de oameni care s'au trudit în industrie, în mine, pe ogoare și în cămin? Să nu dăm ascultare aceluia care, foarte numeroși, ridică din umeri și zice: „nu se poate”. Și aici acelor optimiști, numeroși și dinșii, mai ales în rândurile conservatorilor, care și închipue că e de ajuns să ne întoarcem la libertatea comerțului de înainte de războiu pentru ca toate să meargă iarăși bine. Noi știm că a fost strălucita situație creată de politica de înainte de războiu. Ascultați numai statistica șomajului și gândiți-vă la cantitatea de suferință exprimată prin aceste simple cifre: 1932: 2.800.000; 1934: 2.200.000; 1936: 1.800.000; 1938: 1.900.000.

„Și în toată această vreme conservatorii dispuneau, în Parlament, de majorități uriașe, putînd face exact tot ce ar fi dorit. Și atunci, din două una; ori n'au încercat — în care caz n'ar trebui să li se mai dea puterea niciodată, sau au încercat cît au putut de bine, dar au dat greș — în care caz guvernarea lor e nefolositoare fărăi.

„Dacă vrem condiții noi și mai bune, trebuie să avem o politică nouă și mai bună. Dacă vreți case curate, lucru pentru toți, securitate socială și muncă dreaptă, trebuie să cereți, neobosit, un guvern din cele ce știu da acestor prime necesități o primă urgență. N'am luptat și suferit în acest războiu pentru a apăra puterea privată a bancherilor și industrișilor și pentru a le proteja abilitatea la cîștig. Ne-am bătut cu disperare pentru a ne ocroti casele și familiile față de inamic și pentru a ne putea spune răspicat dreptul nostru la o viață decentă și voastră. A fost o sforțare uriașă aceea care ne-a permis și să ne luptăm înăsa. A fost o sforțare uriașă aceea care ne-a permis și să ne luptăm și să producem ce ne trebuia. Acest miracol de încordare fizică și morală — l'am împlinit victorios. Dar cum? Cum am ajuns la izbînda? Răspunsul — l'am împlinit victorios. Dar cum? Cum am ajuns la izbînda? Răspunsul e rezumat într'un cuvînt: planificare; meticuloasă planificare și supunere a economiei private unui control al Statului.

„Și tot acesta e drumul — singurul drum — ca să învingem sărăcia și șomajul, acum după războiu. Țara noastră — și comunitatea britanică în genere — are datoria să fie tare, căci are datoria să aducă pace și prosperitate materială lumii întregi. Și nu putem fi tari dacă ne risipim substanța pansînd rănile șomajului și producînd anarhic mărfuri la întimplare.

„Economie dirijată, așa cum am avut în timpul războiului. Numai așa putem asigura lucru pentru toți și bunuri pentru toți, împiedecînd producția articolelor destinate luxului cîtorva.

„În ambele războaie, ca director de fabrică în primul, ca ministru al producției aeronautice în cel de al doilea, am putut experimenta

virtuțile planificării. În schimb, pe toată vremea dintre cele două războaie, în toți acești ani tragici, planificarea socială a fost abandonată. Fiecare întreprindere, mare sau mică, se gîndea numai la beneficii, indiferent dacă, pentru a le obține, fabrica articole de lux, puține și pentru puțin sau dimpotrivă bunuri ieftine de consumație populară. Singura idee era câștigul. Și nu e zis că câștig și consumație populară trebuie să coincidă. Mai degrabă nu coincid. Mărfurile multe dar ieftine sunt o mare proastă afacere comercială decît cele puține și scumpe. Și astfel, am avut o economie anume ticluită pentru fericirea bogaților.

„Libera întreprindere privată are prea adeseori tendința de a restrînge producția pentru a păstra prețuri înalte. O raritate artificială menține profituri ridicate. În felul acesta prețurile sunt controlate și riguros reglementate. Un singur exemplu: pentru oțelul necesar clădirii Wembley Town Hall, șaisprezece oferte au fost înaintate, dar toate purtau același preț! Cineva, de sigur, a operat această uniformitate în interesul cui? De sigur, nu al poporului, ci al cîtorva mari industriași.

„Astfel, și în trecut, industria noastră a cunoscut planificarea; dar o planificare în vederea maximului de beneficii. Baza ei era greșită. Să schimbăm această bază greșită. Planificarea să fie luată din minile anarhice și irresponsabile ale indivizilor particulari, și să fie așezată în acele ale reprezentanților poporului întreg, adică în minile guvernului. Așa am câștigat războiul. Așa vom putea procura poporului și bunurile necesare păcii.

„Chiar în epocile de glorie ale întreprinderii private, întreprinderea publică, în momentele decisive, o alunga pe cea dintîi. Reprezentanții cu gândul protestele acelor „privateers” din zilele reginei Elisabeta, indignați de ideea unei flote naționale și invocînd prosperitatea și profiturile „merchant-adventurers”-ilor din era victoriană. Cîm aceasta e și azi mentalitatea și soluția socială a partidului conservator.

„Una din principalele noastre obiecții contra întreprinderii particulare este incapacitatea de a menține la un nivel modern utilajul și metodele de fabricație. Aceia din d-voastră care lucrează în comitatele de studii din uzine nu cunosc decît prea bine adevărul unei asemenea acuzații. Educația industrială, buna calitate a personalului de conducere, dezvoltarea tehnică și cercetările de știință aplicată — toate acestea au fost date la o parte pentru a permite îngroșarea în voie a dividendelor. Asta nu mai poate merge așa. Sau atunci se va fi sfîrșit și cu renumele de mare națiune industrială al Marelui Britanii.

Tehnicienii noștri, cercetătorii noștri în știința aplicată sunt — o spun în cunoștință de cauză — cei mai buni din lumea întreagă. În timpul războiului au obținut rezultate splendide. Acum însă re: ad în deolaia concurență a fiilor de bogătași. Șansele de a-și realiza talentul se împuținează iarăși. Și asta se aplică nu numai inginerilor, dar chiar și lucrătorilor calificați, minunații noștri lucrători calificați, dintre care numeroși sunt cei a căror competență, artă de a dresa un program de lucru, dar mai ales de a organiza o industrie în vederea intereselor obștești, întrec pe departe capacitatea directorilor și patronilor existenți, puși la conducere prin influențe de familie și fără considerațiune pentru vocația proprie.

„Industriile noastre trebuie să fie conduse după criteriul științei, talentului și experienței. Activitatea și inițiativa conducătorilor industriali să nu mai fie jenată de financiarii, speculatorii sau prepușii acestora, cărora puțin le pasă de progresul tehnic general.

„Lucrătorii trebuie și ei să aibă un cuvînt de spus cu privire la metodele de lucru în uzină. Ei azi, prea adesea, se mărginesc a asista cum se merge din rău în mai rău, cu singurul drept de a calcula dimensiunile șomajului ce va rezulta din asta.

„Industriile țării noastre alcătuiesc, toate împreună, o temelie națională, și nu un privilegiu de securitate pentru întreprinderea privată.

Dela fiecare lucrător trebuie să folosim inițiativa și ideile, dela lucrătorul sef la simplul operator mecanic. Asta se poate realiza doar prin controlul Statului, combinat cu o mare libertate, pentru cei ce au idei, de a le experimenta eficacitatea.

„Întreprinderea privată, în multe industrii, a dat lamentabil gres. Și nu ne e permis să lăsăm ca suferințele poporului să continue numai pentru a permite ca întreprinderea privată să dea gres mai departe.

Suntem azi încărcăți cu o înfiorătoare responsabilitate. Noi, adică voi, generația noastră. Și nu ne e îngăduit să aruncăm această răspundere pe alți umeri. Dacă iubiți și cinștiți această țară.

„This land of such dear souls, this dear, dear land

„Dear for her reputation through the world”¹⁾

cum zicea Shakespeare, atunci trebuie să fiți ageri și nepregetători în meseria voastră de cetățeni. Sute de mii de tineri, bărbați și femei, au suferit și murit pentru ca noi să trăim în libertate și să putem păzi democraticele drepturi pentru care s'au bătut buniicii noștri. Noi, supra-viețuitorii, avem datoria să facem ca această democrație să-și justifice numele. Să avem curajul de a folosi, acum, aceste drepturi ale democrației noastre, pentru a câștiga cu ele nouile drepturi care vor marca, pentru cei ce ne vor urma, cea mai durabilă, cea mai potrivită piatră de amintire a sacrificiilor făcute.

„Sarcina nu-i simplă. Drumurile păcii se vor dovedi poate mai grele încă decît străzătorile războiului. Vom avea nevoie de aceeași hotărîre și jertfă de sine, același sîmț de dreptă judecată a valorilor, ca e, prin războiu, ne-au minat la victorie.

„Toate avuțiile noastre trebuie puse în serviciul poporului. Milioanele de tineri care veți vota acum pentru întia oară, aș vrea să vă spun așa:

„Nu lăsați să vi se plece entuziasmul și să vi se răcescă ard. r. n. Vă este dat să trăiți cu feța spre viitorul ale căruia fundații le așezăm acum. Dați-ne ajutor cu fantezia voastră și vigoarea voastră, ca să putem intra fără frică într-o mai bună lume nouă. Ne trebuie avîntul și vîlga voastră, înfrînuite cu vîlga și avîntul camarazilor de pre: utin: deni de-a-lungul pămîntului, dacă ne este într'adevăr dat să rupem cu drumurile proaste ale tradițiilor ruginite ale unui trecut sfîrșit”.

„Noi, cei din partidul laburist, luăm înfiorător de serios împlinirea telurilor noastre. Nu căutăm putere ieftină și succes ușor. În această disperat de gravă luptă electorală mașinajile de ultimă oră nu ne interesează. Vrem să învingem pentru că știm că opera pe care ne în: are: năim să împlinim este deosebit de grea, dar mai știm că, totuși, bărbatul mijlociu din Englitera, femeia mijlocie din țara noastră, pot s'o ducă la bun sfîrșit, dacă s'au hotărît să vrea.

„Întărîm — precum se știe — în veacul „omului colectiv”. Reprezentanți ai acestuia, noi revendicăm dela alegător sprijin, încrezătorii în puterea noastră de a însuși viitorul țării noastre supunînd interesele secundare binelui mai înalt al comunității. Nația noastră nu se va ridica deasupra națiilor, decît dacă se protejeste ne faptele voastre ale tuturor. Este un mare tel moral acela pe care ni l-am ales politiciii noastre. Lăcomia și câștigul, oportunismul și profitul nu-s temelii pe care să se poată clădi o mare societate. Există un ideal îndărătul politicii voastre, ideal pentru care bărbați și femei, în trecut, au murit fără elorie și fără ceremonie: idealul de a servi altora, prietenia în adversitate, dorința de dreptate și traiu bun pentru cei de jos. Dar acest ideal, de voi aleătorii, des: nde ca să-l vedem prefăcut în faptă”.

¹⁾ Această țară cu atît de scumpe suflete, această scumpă, scumpă țară, Scumpă pentru faima ei de-a-lungu'ntregii lumii.

Vom reveni la urmă asupra acestui frumos discurs. Caracteristica lui generală și care contrastează cu toate discursurile d-lui Churchill, este de a pune accentul pe problemele sociale și de a trece sub tăcere problema războiului cu Japonia. D-l Churchill patetizează intenționat efortul războinic viitor care va trebui făcut contra Niponilor. La d-l Cripps, această chestiune nici măcar nu este menționată. Că lupta, că sacrificiile, bănești și umane, se vor face de acuma exact ca și în trecut, aceasta este pentru laburiști „a matter of fact” un lucru dela sine înțeles, despre care e inutil să se mai vorbească. Dimpotrivă, la d-l Churchill războiul cu Japonia constituie o problemă atât de absorbantă încât pe ea își întemeiază, încă dela primul său discurs din Mai, cererea de a amâna alegerile și de a i se încredința guvernarea fără a se mai consulta poporul.

Discursul d-lui Cripps este din 20 Iunie. A doua zi, d-l Churchill îi răspunde. Iată această cuvîntare, reproducă, ca și cea dintîi, în întregime:

* * *

„Multe voci răsună azi, din tumultul, huruiala și zumzetul acestor alegeri. Dumneavoastră va trebui să alegeți, cum veți putea mai bine, cine are dreptate și cine va mîna țara noastră spre timpuri mai bune și mai ferice.

„Am stat, de aproape șase ani, sub un crud blestem. Ne mai rămîne încă o luptă împotriva Japoniei, care trebuie sfîrșită înainte ca pacea să se reîntoarcă peste torturata noastră lume.

„Americani ne-au ajutat — și noi i-am ajutat pe ei. Deosebit de asta, trebuie să ne gîndim la propriile noastre posesiuni, cucerite și ravajate de Japonezi. Dintr'acolo ne vine, de asemeni, o chemare a onoarei, pentru liberarea acestor ținuturi și reînvierea lor.

„Socialiștii ne spun, foarte sgomotos, că singura cale de salvare a Mării Britanii și a viitorului este să-i aducem pe dinșii la putere, cu mandat de a preface insula noastră, cit mai iute posibil, într-o comunitate socialistă sub autoritatea lor. Din toate părțile se aud strigătele lor războinice, însoțite de promisiunea că toate relele și nenorocirile umanității se vor vindeca prin planurile ce ne vor aduce și prin regulile cărora ei ne vor supune.

„Pentru a dovedi că politica lor e cea dreaptă și că ea ne va tămădui de toate supărările, ei își revărsă pe noi atacurile și ofensele, osîndî în bloc condițiile de viață pe care le-am trăit pînă acuma și afirmînd că niciunul din păcatele suferite după celalt războiu și chiar de acum cîteva săptămîni, după ce ei au părăsit guvernul, nu ar fi existat dacă sistemul lor ar fi fost realizat.

„Sir Stafford Cripps v'a vorbit, ieri seară, despre cum ați suferit în rîstimpul dintre cele două războaie. A fost de sigur multă disoceanță în lume în acei ani dintre cele două cutremure de pămînturi. O știm prea bine. O, știm chiar mai bine azi decît o știam atunci. Dar, pe de altă parte, a fost, în această perioadă, mult mai puțină suferință în Marea Britanie decît în oricare altă țară europeană lovită de războiu, și importante îmbunătățiri s'au făcut chiar în asemenea timpuri de dificultate.

„Nația engleză, care începea noul războiu din 3 Septembrie 1939, a fost o rasă mai tare, mai sănătoasă, mai bine dezvoltată, mai bine hrănită, o rasă care avea locuință mai bună și educație mai bună decît trecuții eroi care trăsese războiul în 4 August 1914.”

* * *

De sigur, progrese materiale și culturale s'au făcut în intervalul dintre cele două războaie. Dar toate aceste îmbunătățiri se datoresc în cea mai mare parte valului de popularitate al Curentelor socialiste. Au fost micile concesii cu care partidele conservatoare își plăteau rîmnera la putere în ciuda favorii populare care mergea spre stînga. În tot cazul ele nu-s ceva cu care dreapta ar avea dreptul să se laude.

Și d-l Churchill spune mai departe:

„Și acuma, ni se spune că structura actuală a societății noastre să fie măturată. Aceste alegeri ar trebui — după socialiști — să aibă drept rezultat o lume socialistă, o Anglie socialistă, unde toate mijloacele producției, repartiției și circulației să fie proprietatea Statului și folosite de Stat prin oficii ministeriale rezidînd în Whitehall sau aiurea.

„Ceva mai mult, guvernul central va planifica existențele noastre personale. El ne va spune cu precizie unde trebuie să ne ducem și ce trebuie să facem, iar neascultarea de poruncile lui va fi pedepsită. Acest punct de program nu-l, de sigur, decît ultimul „goal” al partidei; ețt va trebui pînă să se ajungă la el, aceasta, firește, atîrnă numai de domniile voastre.

„Sir Stafford Cripps ne-a făcut limpede să înțelegem că el și neamul său politic va trebui să ne poată porunci nouă tuturor. Și dacă parlamentul va spune sau măcar va întreba lucruri inoportune, aceste întrebări vor fi supravegheate și măturate din drum, iar desbaterile rețezate. Din chiar prima zi a erei noi, va trebui după părerea sa, ca o lege de excepție să fie promulgată, prin care să se dea leader-ilor majorității puterea de a lucra fără cenzura Curților de justiție.

„D-sa, precum și alți socialiști (nu toți, din fericiire) vorbesc de folosirea violenței față de noi dacă e nevoie, pentru a ne sili, frumos și repede, să ne conformăm binevoitoarelor idei a acestor autocratice filantropi, care aspiră să schimbe sufletul omenească printr'o baghetă magică, și să ne devină, în același timp, conducători.”

* * *

Că d-l Stafford Cripps nu s'a exprimat așa de radical cum o afirmă d-l Churchill, cetitorul a putut-o constata cetîndu-i discursul reproduc în extenso aci. Este multă exagerare în felul d-lui Churchill de a prezenta programul laburist. Exagerare polemică ce merge accentuîndu-se în pasagiile următoare:

„V'am avertizat de aceste primejdii în trecut, și sfaturile mele n'au fost ascultate. Cred încă că sunt în stare să vă ajut în acest critic viitor care se năpustește asupra-ne. Cred că vă pot ajuta tot atît de bine ca care se năpustește asupra-ne. Cred că vă pot ajuta tot atît de bine ca oricare altul. Atîta vreme cît facultățile mele și confiența d-voastră vor dăinui, mă voi sili s'o fac. Să nu vă închipuiți însă, cum am auzit din anumite cercuri, că m'aș putea asocia vreodată cu sisteme de planificare prin care să se pună jugul socialismului pe grumajii liberului nostru popor britanic. O asemenea tentativă ne-ar duce la o perioadă de dezordine și conflicte între partide, și la o eclipsă a parlamentarismului cum nu s'a mai întîmplat în toată lunga și constanta dezvoltare istorică a țării noastre.”

* * *

Este, în acest pasagiu al discursului, o frază caracteristică. D-l Churchill spune: „Cred că vă pot ajuta tot atît de bine ca oricare altul”. D-l Cripps spusese că ajutorul său, adică al laburiștilor, este planificarea, și că această planificare nu este numai un drum sigur, dar „singurul drum” capabil să scape Anglia și lumea de catastrofă. Modestia din fruntonul liderului conservator contrastează cu tonul apodictic al fruntonului laburist. Dar să nu ne înșelăm. Modestia unuia este o figură oră-

torică și o cochetărie de stil. Atitudinea prezumțioasă a c. lui alt marchează în realitate curajul de a lua o răspundere dificilă. Laburiști promit că vor salva societatea și înțeleg să tragă urmările unui insucces. Din contra, nu se poate niciodată aduce o acuză pe capitală unui om care făgăduiește doar că va ajuta națiunea „tot atât de bine ca oricare altul”.

Dar iată și programul pozitiv al d-lui Churchill:

„Această vor face socialismul încă le acoruați puterea într'un moment când întreaga noastră forță trebuie concentrată asupra unor probleme practice, acele probleme practice care se prezintă, încurutate, fiecare dimineață la pragul ușii noastre cerându-ne atenție și răspuns: să ne aducem acasă soldații, să ne clădim casele pe care nu le-am putut clădi în timpul războiului sau care au fost doborâte de dușmani; să alcătuim armate noi, și flote, și avioane care să meargă contra Japoniei; să facem comerțul nostru să lucreze atât în țară cât și afară; să elaborăm prin Parlament și să punem în aplicare enormul program social cuprins în planul de patru ani, asupra căruia o atât de largă aprobare există.

„Dece nu ne-am concentra asupra acestor realități, fără a fi siliți să discutăm acceptarea unui sistem complet nou de societate?”

După cum se vede, realitățile d-lui Churchill sunt în număr de cinci, dintre care două se referă la războiul cu Japonia (aducerea acasă a soldaților și retrimiterea lor în Pacific). Un al treilea post privește căderea de nou locuințe. Un al patrulea se raportă la planul Beveridge, despre care Beveridge el însuși declară că ar fi total inoperant dacă nu s'ar face în cadrul unei schimbări de structură a societății. Acest plan — spune Beveridge — „ar fi o rețetă atât de insuficientă pentru ferocitatea omenirii, încât nici n'ar merita să mai vorbim de el, dacă acest plan l-am considera ca un'cui mijloc de reorganizare socială — sau chiar numai ca principalul mijloc. El trebuie să fie însoțit de o fermă hotărâre de a utiliza toate puterile Statului pentru garantarea muncii pentru toți”.

În sfârșit, al cincilea punct de program este o mărire a comerțului extern. Fără să vrea, d-l Churchill atinge aici cea mai dramatică problemă a Angliei contemporane. Toți sociologii care s'au ocupat cu Anglia de după 1918 constată că această țară se afla într'o stare de „eriză” permanentă, și care se putea totuși suporta grație unei penibile stratageme: abdicarea dela elastica situație de mare putere exportatoare. Siegfried, unul din cei mai buni cunoscători ai realităților britanice, spune, în 1950, că Anglia e pe punctul de a-și găsi un „nou echilibru”, cu sacrificiul însă al puterii de export. Și iată că acum ea trebuie să renunțe la acest nou echilibru, tendind exact ceea ce poate exista mai greu pentru dînsa: o intensificare a exportărilor. Aceasta presupune, mai mult ca orice, o schimbare profundă de structură. Laburiștii o promit prin mijlocul planificării. D-l Churchill o făgăduiește la rîndul ei, dar, lucru curios, prin mijlocul acelei libertăți a comerțului exterior care tocmai scosese Anglia din rîndul marilor țări exportatoare...

Cele cinci realități ale programului pozitiv schițat de d-l Churchill nu sunt de natură a entuziasma pe alegători. De aceea, ele s'au doar pomenite, pentru a se reveni repede înapoi la polemică:

„Asemenea discuțiuni — continuă fostul prim-ministru — care atacă rădăcinile însele ale societății omeniești sunt noi pentru cei, pentru foarte mulți din cei ce urmează să-și arunce votul lor decisiv în aceste alegeri. Când ei vor pune crucea pe buletinul de vot, nu-și vor da seama, seama, din pricina grelelor munci pe care le-au îndurat, de pericolele ce pot isprăvi dintr'o hotărâre greșită.

„V'am spus deunăzi că o impunere violentă a sistemului socialist, așa cum este acum cerută de elementele extremiste — și poate dominante — ale partidului socialist, — ar implica restringerea guvernului

parlamentar așa cum îl avem azi și degenerarea drepturilor opoziției așa cum pînă acuma le-am practicat în această țară.

„Dar cum se va resfringe aceasta asupra obicinuitului salariat? Dați-mi voie să vă spun că asta l'ar deposeda de libertatea, de neatîrnarea lui personală într'o măsură necunoscută pînă azi.

„Voi merge mai departe, pînă la a spune un lucru oarecum ciuflat, asupra căruia fără îndoială o să existe și alte păreri decît a mea. Voi spune că este în interesul lucrătorului și în genere al salariatului să nu aibă un patron prea puternic peste capul lui.

„Aș fi bucuros să-l văd pe acest patron, tare, puternic în sensul eficacității economice, ca producător și concurent pe piața mondială. Dar ar fi odios, pentru ideile noastre de libertate, ca acest patron să aibă puteri nejustificate asupra salariaților săi.

„Azi, sub actualul sistem democratic, proletarul poate apela la Trade Unioane. Apoi, dreptul sacru al contractului colectiv intră și ele în joc, acel contract colectiv promovat într'o așa de largă măsură de partidul conservator. În sfârșit mai este și Parlamentul — cită vreme mai rămîne liber — în fața căruia purtările patronului, atât în general cît și în particular în diversele cazuri individuale, pot fi aduse în discuție în plina lumină a zilei.

„Dar niciuna din aceste binefaceri n'ar mai fi cu putință într'un Stat socialist, unde n'am avea dreptul să atacăm conduita guvernului și să-l siliim să renunțe la ea, într'un cuvînt să ne exercităm critica noastră.

„Și vă declar răspicat că libertatea salariaților de a-și alege sau schimba angajarea lor, sau de a folosi contractul colectiv, prin toate mijloacele inclusiv dreptul la grevă, merge categoric contra doctrinei socialiste și teoriei acesteia asupra Statului”.

Urmează un pasaj de asemenea caracteristic, căci oglindește felul particular în care conservatorii înțeleg tactica partidelor de stînga:

„Am citit — spune d-l Churchill — că mulți s'ar plînge de ideea noastră de a ne intitula „guvern național” — și m'am grăbit a vă explica de ce avem dreptul de a ne da un asemenea nume.

„Dar ce să zicem de partidul socialist care se intitulează „Labour Party”, partidul muncii? De sigur, oricine se poate numi ori cum, într'o țară liberă. Dar ce să credem de cuvîntul muncă ca titlatură a partidului laburist? Sunt ei singurii care muncesc în această țară? Sunt ei singurii care au luptat în războiu? Singurii cu inima curată, curățită de orice interes egoist? Singurii care au aderat la Trade Unions și participat la acțiunea lor?”

„Milioane de trade-unioniști sunt conservatori și cîteva mîle milioane se pregătesc a vota pentru guvernul național din motive patriotice, gîndindu-se la primejdiile în mijlocul cărora ne aflăm în momentul de față.”

Așa dar, și alții au dreptul să se intituleze „labour party” fiindcă și alții „au luptat în războiu” sau „au inima curată, curățită de orice interes egoist”...

Mară de asta, să nu uităm că „labour party” luat de cabinetul de alegeri din pe cînd numele de „guvern național” luat de cabinetul de alegeri din 1945 e un nume recent și actual, pe care contemporanii au dreptul să-l discute așa cum îl avuseseră și contemporanii fondării partidului laburist.

În sfârșit, labour party înseamnă nu partidul singurilor oameni care muncesc, ci doar un partid care socotea că soarta păturii uvriere trebuie să fie principala problemă politică. Aceasta e deosebirea față de celelalte partide, și care îi justifică titulatura.

Dar d-l Churchill este atât de preocupat de problema onomasticeii făcut o discuție nu numai privitor la grupare, ci chiar la perscacele ce u compun. Astfel — spune d-sa:

„Partidul socialist are tot atât de puțin dreptul de a se numi partid al muncii pe cât are drept d-l Attlee el însuși de a-și zice leader.

„Căci iată ce s'a întâmplat în ultima săptămână (și vă rog să cum-păniți serios asupra situației la care am ajuns și asupra lucrurilor ce avem datoriată să facem).

„Cînd am explicat colegilor mei socialiști și liberali din ultima coaliție guvernamentală că trebuie să mergem înainte, într-o bună camaraderie și o loială colaborare pînă la victoria împotriva Japonezilor — unul din gîndurile mele cele mai grave și mai îngrijorate fusese acela de a menține direcția politicii noastre externe pe un drum constant de-a-lungul precadelor și întimelor negocieri care urmau să aibă loc în intervalul dintre înfrîngerea Germaniei și capitularea Japoniei.

„Aceste ale mele speranțe au fost dezamăgite. Atunci am încercat altceva. Mi-am adus amînte de fructuosul și cordialul acord de opinie care a existat în principalele momente ale politicii noastre externe între miniștrii socialiști și ceilalți miniștrii. Și mi-am spus că cea mai bună soluție ar fi ca, deși situația internă nu mai era aceeași, să invit totuși pe d-l Attlee, leaderul titular al Socialiștilor, să ne însoțească, pe d-l Eden și pe mine, la viitoarea conferință cu Prezidentul Truman și cu Mareșalul Stalin. Eram sigur că voi avea să mă bucur de sfaturile d-lui Attlee în toate etapele discuțiilor, și că d-sa va susține mai departe lucrurile cu care se va fi declarat de acord. Și din cîte îl cunoșteam, pe d-sa și vederile d-sale în ultimii cinci ani, nu mă așteptam să existe o singură chestiune asupra căreia să nu ne înțelegem în mod amiabil, iar acceptînd invitația mea, d-l Attlee a arătat că împărtășește această promițătoare opinie.

„Iată însă că o figură nouă a țîșnit la orizontul notorietății. Situația fu complicată și întunecată prin repetata intervenție a profesorului Laski, președintele Comitetului executiv al Partidului socialist. El ne-a reamîntit, nouă tuturor — inclusiv d-lui Attlee lui însuși — că hotărîrea finală în politica externă rămîne, în tot ce privește partidul socialist, sub dominația comitetului executiv al acestuia. Profesorul Laski a declarat în mai multe ocazii că nu există identitate de scopuri între politica externă a coaliției din ultimii cinci ani, continuată de actualul guvern național, și politica externă a puternicelor organizații de culisă cum e aceea al cărei preșident d-sa este”.

Raționamentul d-lui Churchill e foarte simplu. Pînă la capitularea Germaniei, laburiiști renunțaseră la punctele lor de vedere proprii în politica internă și externă, dînd mîna liberă d-lui Churchill. Motivul era starea de războiu. După înfrîngerea naziștilor starea de războiu continuă față de Japonia. Ergo, abdicarea laburiiștilor ar trebui să continue și dînsa.

Decît, războiul contra lui Hitler și cel contra Niponilor nu se aseamănă decît cu numele. Cel dintîi a fost o luptă de moarte, care anula orice preocupare alta decît efortul de războiu. Cealaltă luptă, dimpotrivă, este o victorie sigură, unde nedeterminată nu-i decît data scîdenței. Japonezii vor fi bătuiți la fel, chiar dacă în Anglia ar fi revoluție în fiecare săptămînă. Nu-i nevoie aci de unanimitatea absolută a tuturor gîndurilor, de acea simplificare mentală și suspendare a judecății cetățenești pe care o reclamase înclăstarea cu un inamic ca Hitler, în mai multe rînduri gata să-și înghită adversarul. Capitularea Germaniei, de sigur, n'a făcut să înceteze situația juridică a „stării de războiu”; dar a terminat, odată pentru totdeauna, situația morală — atît de umilitoare pentru un englez — de a-și amîna sîncie exprimarea opiniilor sale politice particulare.

Cînd Hitler a fost bătut, cetățeanul britanic a răsuflet ușurat nu

atît pentru victoria însuși pe care o știa de multă vreme sigură, ci pentru admirabila senzație de libertate, libertatea de a avea, iarăși, grave opinii politice. Conducătorii laburiiști au înțeles fenomenul. Ei au simțit cererea largilor pături ale populației engleze, cererea de a reveni la dreptul, suspendat din pricina Germanilor, dreptul de a face politică, de a discuta contradicțiilor pentru a găsi soluții apropiate. Iar în străinătate, cei ce urmăreau evenimentele engleze, cei ce asistau la redoptarea civilizației britanice cinci ani uniformizat nemțește de nemțeasca primejdie, au putut pronostica certul succes al laburiiștilor în alegeri. Cu atît mai ușor cu cît ei vedeau pe adversarii laburiiștilor persistînd, ca d-l Churchill, să identifice războiul antigerman cu cel, de o cu totul altă structură psihologică, împotriva Japonezilor.

De altfel, este omenească și stimabilă această judecată a d-lui Churchill. D-sa a fost campionul luptei încordate care reclamase coaliția unanimă pe frontul intern. E firesc ca d-sa să creadă în necesitatea coaliției unanime chiar după ce ea a încetat de a fi o condiție a victoriei. D-l Churchill a tremurat prea tare la gîndul prăbușirii posibile pentru ca această temere să nu persiste și după ce primejdia a fost definitiv alungată. Iar cînd foștii săi tovarăși de unanimitate provizorie îi explicau, a doua zi după capitularea hitleriștilor, că situația s'a schimbat, și că-și reiau libertatea de opinie, — e natural ca d-l Churchill să se socoată „dezamăgit” și să creadă în alte reale „primejdi” viitoare.

„Dezamăgit”, d-l Churchill încearcă atunci „the next best thing”, cum zice d-sa, adică „lucrul cel mai bun imediat următor”, și anume invitarea șefului laburist la Potsdam. Aci, iarăși, raționamentul d-sale e eminent conservator. Fîindcă în ultimii cinci ani d-l Attlee nu făcuse critici de doctrină, d-l Churchill deduce că d-l Attlee nu le va face nici de aci înainte. Și pentru că d-l Attlee totuși face acum asemenea rezerve, d-l Churchill deduce că d-l Attlee nu mai e adevăratul d-l Attlee, ci un instrument orb al organizațiilor subterane politice. De aci ideea de a contesta legitimitatea însuși a titulaturii sale de „leader al partidului laburist”.

Decît, criticele d-lui Churchill nu pot modifica sensul cuvîntului „leader de partid”. Se numește astfel acel ce „conduce” (în Cameră, în întîmîri, la conferințele internaționale, etc.), *opiniunile partidului*. Un conducător de opinie poate fi, în același timp, și un creator de doctrină, adică sistematizatorul teoretic al opiniunilor unei anumite colectivități. Dar acest cumul de calități e doar întîmplător. Leaderul este, proprio sensu, cel ce dirijează, difuzează și coordonează opiniile grupării. Opinii pe care el însuși le primește. Iar depozitarul acestor opinii este comitetul executiv al partidului respectiv. La toate partidele politice din lume se întîmplă așa. Este un fenomen universal. Și este o curioasă idee la d-l Churchill de a vedea în comitetul executiv o organizație aproape clandestină, un fel de mafie tiranică și ocultă. În sfîrșit, last but not least, d-l Churchill își închipue că, la fel cu această „grupare de culisă” mai există încă multe altele în obscurile funduri ale partidului laburist („powerfull back-room organisations over one of which Mr. Laski presides”).

Dar iarăși, această judecată a d-lui Churchill este omenească și stimabilă. Căci izvorăște din cele ce-a văzut petrecîndu-se în propriul său partid. Acolo, comitetul executiv, pe cînd avea ocazia să funcționeze, a profesat o constantă politică de simpatie pentru naziști, deși doi importanți leaderi conservatori, d-l Eden și d-l Churchill el însuși, aveau idei exact contrare. Amintirea acestor nepotriviri între executivul partidului și leader-ii săi îl face pe d-l Churchill să considere anormal acordul dintre d-l Attlee și comitetul executiv al partidului laburist. Iar cînd această anomalie o atribuie influenței personale a d-lui Laski, d-l Churchill ascultă de aceeași firească pornire de a da persoanelor o importanță

mai mare decât colectivului de partid. Această concepție carlyle-iană a politicii apare și în rîndurile următoare ale aceluiași discurs:

„Poporul britanic — spune d-sa — a dorit întotdeauna pînă astăzi să fie condus de oameni pe care să-i cunoască, și a dorit ca acești oameni să lucreze sub *privilegierea și cu aprobarea Camerei Comunelor*. Și iată că acum pare că trebuie să depindem de un obscur Comitet și să fim guvernați de persoane *neprezentative*, care au secrete și dau ordine unor așa zisi *miniștri* responsabili ai Corpaneii; persoane care vor apărea pe băncile Parlamentului, ținînd discursuri pentru care au primit instrucțiuni, instrucțiuni *nu dela propria lor inimă și nici măcar dela propriii lor alegători*, ci dela acele conclave subterane de care vorbeam”.

Noi am subliniat anumite cuvinte din acest pasaj, care exprimă în chip strălucit cele două concepții despre democrație care se înfruntă azi — sau poate s'au înfruntat pentru ultima oară ieri — în Engiltera.

„Oameni cunoscuți”. Este concepția vedetistă a politicii, oglindită de asemenea în ideea că sursa fundamentală a opiniilor unui politician este „propria lui inimă”, sau, în cel mai rău caz, „instrucțiunile date de alegători”. În caz contrar, adică atunci cînd politicianul primște instrucțiunile dela partid, el nici nu-și mai merită numele de ministru responsabil, și devine doar un „așa-zis ministru”...

În fond, „inima proprie” are mai puțină importanță — și sigur mai puțină utilitate pentru națiune — decât opinia sever cumpănită a partidului care a înfruntat, și mai ales care „ar înfrunți în acel moment” majoritatea sufragiilor alegătorilor. A alegătorilor în genere iar nu a acelor cițiva din circumscripția locală care l-au ales, cîndva, pe deputatul în chestiune. Căci alegătorul nu alege un deputat, ci, peste capul acestuia, un anume partid. Alegătorul votează cu opiniile aceluia partid. După alegeri, comitetele executive ale partidelor devin depozitarul real al opiniei publice. De acolo trebuie să emane toate „instrucțiunile”, aici acolo se află, concentrată și sistematizată, „suveranitatea națională”, dreptul de a „porunci” altora. Parlamentul nu e, cum crede d-l Churchill, controlorul diverselor discursuri ale deputaților și cenzorul unei republici de vedete autonome, ci doar un simplu punct spațial de înfruntare. Controlorul efectiv rămîne partidul, mandatarul veritabil al opiniei publice.

Aceste explicațiuni lămuresc și o altă nelămurire a d-lui Churchill, cînd d-sa vorbește cu ironie de „notorietatea subită” a d-lui Laski. D-l Laski este președintele comitetului executiv al celui mai populat partid din Engiltera. Se poate atunci vorbi serios de d-sa ca de un om „pe care lumea nu-l cunoaște”? Iarăși acel parti-pris de vedetism politic, după care personalitate „cunoscută” nu este decât acel pe care spectatorul l-a văzut, vreme îndelungată, strălucind în Parlament, socotit ca unică scenă politică a națiunii.

D-l Churchill este adevăratul reprezentant al ideii conservatoare. Toată gîndirea sa se sprijină pe conservarea, după scadență, a două situații deja trecute. Una este starea de panică în fața unui pericol mortal. D-l Churchill a fost omul care a înfrunghiat acest moment de panică, devenit acut în 1940, și lichidat în Mai 1945. D-sa a personificat toate însușirile morale necesare luptei din acele momente. Iar acum, acest sentiment de angoasă nu-l mai poate părăsi. Tot pentru acest motiv, d-sa vede polișism și hitlerism la cea mai vagă analogie cu disciplina de partid pe care fără voie o asimilează acelei tiranii pe care partidul național-socialist o avea față de membrii și fruntașii săi. Nepolișist și nefascist nu mai rămîne, în ochii d-lui Churchill, decât ceea ce fusese, în Anglia, înainte de războiu.

Sunt mulți care acuză opinia publică engleză — recte pe laburiști — de ingratitude față de d-l Churchill, de o imoral de rapidă uitare a jîmșelor servicii aduse de dînsul.

Acuzația este nedreaptă. Națiunea engleză, și laburiștii în deosebi, au avut, față de d-l Churchill, o atitudine de un rar cavalerism în cursul campaniei electorale.

Dacă recităm discursul d-lui Cripps, constatăm că el este, în partea lui polemică, o critică aspră a politicii conservatoare din preioada cuprinsă între cele două războaie. Dar, lucru curios, această critică omite sistematic de a vorbi tocmai despre principala acuzație ce se poate aduce cabinetelor conservatoare, și anume aceea de a fi încurajat pe Hitler, pe Mussolini, pe Franco, pe Japonezi, și de a fi făcut posibil un războiu pe care, cu un minimum de energie, l-ar fi putut categoric împiedeca. Pentru ce s'a renunțat la o armă propagandistică atât de eficace?

Răspunsul e lesne. Din deferență pentru d-l Churchill, Copleșit de criminale păcate, acest partid conservator este totuși acela pe care d-l Churchill — fosta lui victimă — avea cavalerismul să-l apere și să-i poarte greutatea pe umeri. Gestul generos al d-lui Churchill — oricît de contestabil ar fi fost sub raportul folosului național — trebuia totuși respectat pentru unicul motiv că venea dela d-l Churchill. Și apoi, ar fi trebuit atunci să se arate contradicția dintre intransigența anti-germană a d-lui Churchill și nazifilia sistematică a partidului susținut de d-sa.

Pentru toate aceste motive, și în ciuda aprigei călduri a luptei electorale, laburiștii au luat o gravă hotărîre: aceea de a uita și ierta una din cele mai mari vinovății din cîte cunoaște Istoria. A fost un cuvînt de ordine să nu se spună o singură vorbă despre rolul determinant pe care l-a avut în declanșarea războiului hitlerist atitudinea amicală a conservatorilor în epoca lor de atotputernicie. Acesta a fost darul, magnificul dar pe care adversarii laburiști l-au făcut aceluia față de care nutresc o admirație și o recunoștință nemărginită.

D. I. SUCHIANU

pentru construcția la Muscles Shoals a unei uzine hidraulice, a furnizării de presiune cu aburi și a 2 uzine pentru fabricarea nitraților, ingredient servind la fabricarea explozivelor. O fabrică a fost construită în timpul războiului 1914—1918, cealaltă, digul Wilson, a fost începută în 1917 dar n'a fost în stare de funcționare pînă în 1925. Uzina dela Muscles Shoals a fost destinată furnizării de importante cantități de nitrați în timpul războiului 1914—1918, dar nu și-a îndeplinit scopul inițial.

După războiu, Muscles Shoals deveni subiectul unei lungi și importante controverse, din dorința guvernului de a completa proiectul și de a fabrica îngrășăminte de fosfați în loc de nitrați. Industriașul Henrich Ford se oferă în 1921, să cumpere fabricile și să le utilizeze pentru fabricarea îngrășămintelor.

Totuși propunerile pentru exploatarea particulară în districtul Shoals, se dovediră nesatisfăcătoare. Între timp chestiunea cea importantă, transformarea potențialului acestei văi într'un nou fel de viață pentru cei 4.500.000 locuitori, lua proporții.

Din cele 10.500.000 hectare din vale, 2.800.000 ha. erau predispușe la eroziune. Inundațiile erau responsabile pentru o medie de pierderi anuale de 1.780.000,98% din ferme nu aveau electricitate pînă în 1933, cam 50% din familiile care trăiau în regiunile de deal ale sudului trăiau din fondurile de ajutor ale guvernului.

Instituirea T.V.A.-ului. La 10 Aprilie 1933, în mesajul lui către Congres, Președintele Roosevelt semnala un pasagiu de introdus în lege de senatorul George W. Norris, din Nebraska, prin care se crea Oficială Văii Tennessee (TVA), act care însemna o schimbare fundamentală în concepția utilizării și dezvoltării resurselor naționale. Roosevelt declara:

„Este clar că dezvoltarea lui Muscle Shoals nu-i decît o mică parte din utilitatea potențială a întregului rîu Tennessee. Această utilitate, dacă este privită în întregime, depășește o simplă problemă de energie electrică, îmbrățișînd un larg domeniu, în care intră: controlul inundațiilor, eroziunea pămîntului, știința forestieră, renunțarea la folosirea agricolă a pămînturilor mărginașe, o nouă distribuție și diversificare a industriei. Pe scurt, această dezvoltare de energie din timpul războiului duce în mod logic la un plan național de împărțire fluvială completă, interesînd multe state, deci viitorul și buna stare a milioane de oameni.

Administrarea Văii Tennessee spunea Președintele este „o corporație cu putere de guvernare, dar posedînd maleabilitatea și inițiativa unei întreprinderi particulare”.

Propunerea fu aprobată de ambele Camere ale Congresului în 17 Mai 1933. În ziua de 18 Mai, președintele Roosevelt o semnă.

T.V.A.-ul a fost instituit ca o agenție federală automată cu putere decisivă pe regiuni. Această agenție federală regională trebuia să-și împartă lucrul cu agențiile locale, statale și cu altele agenții federale. Funcțiile administrative trebuiau deci centralizate. În caz că instituțiile de stat sau locale puteau administra o parte din lucrul TVA-ului, acest lucru era dat lor cu preferință, și nu agenției federale.

Introducerea actului care creia TVA cuprindea următoarele obiective:

„Să amelioreze navigabilitatea și să aibă grijă de controlul inundațiilor rîului Tennessee, să îngrijească de reîmpădurirea și buna întrebuințare a terenurilor mărginașe din Valea Tennessee; să îngrijească de reîmpădurirea și buna întrebuințare a terenurilor mărginașe din Valea Tennessee; să aibă grijă de dezvoltarea agricolă și industrială a acelei văi; să îngrijească de apărarea națională prin crearea unei corporații pentru acțiunea proprietăților guvernamentale la și lângă Muscles Shoals în Statul Alabama”.

I s'a dat putere să achiziționeze adevărate moșii pentru construirea de diguri, linii de transmisiune, rezervoare și alte construcții. TVA, avea dreptul să vîndă surplusul de energie statelor, județelor, municipiilor, cor-

porațiilor, asociate ori individuale, dînd preferință primelor trei. Revînzările trebuiau să se facă la „Prețuri rezonabile, drepte și cinșite”.

Președintele Roosevelt recomanda din cînd în cînd, Congresului: „1) un control cît de mare asupra inundațiilor; 2) o cît mai mare dezvoltare a rîului Tennessee pentru scopuri de navigație; 3) o cît mai mare producție de energie electrică în acord cu controlul inundațiilor și cu navigația; 4) întrebuințarea adecuată a malurilor; 5) o metodă potrivită pentru împădurirea tuturor pămînturilor în bazinul de drenaj făcut pentru aceasta; 6) buna stare economică și socială a locuitorilor din numitul bazin fluvial.

Prevederile legii nu se refereau numai la valea Tennessee, ci și la teritoriile alăturate, care puteau fi în raport cu, sau asupra căroga se puteau resfringe rezultatele dezvoltării: Dezvoltarea geografică, economică și socială a suprafețelor menționate putea fi susținută prin studii, experiențe și demonstrații.

Direcția puterilor investite în T.V.A. o avea un consiliu de directori numiți de președinte și cu aprobarea senatului. Dr. Arthur E. Morgan, președintele Colegiului Antioch, a fost numit director al T.V.A.-ului în 26 Mai 1930. În 3 Iunie, președintele Roosevelt a numit 2 membri suplimentari, Dr. Harcourt A. Morgan specialist în agricultură și președintele Universității din Tennessee, și David E. Lilienthal a fost numai mai tîrziu director al TVA-ului, poziție pe care o păstrează și acum.

T.V.A. și unitățile particulare. Statele față de drepturile Federale. Criticile aduse T.V.A.-ului au pornit dela companiile particulare de energie, care susțineau că agenția le invadase teritoriul. Alte companii puneau la îndoială constituționalitatea actului, susținînd că este o împietare asupra drepturilor statelor.

Fînd o agenție corporatistă a guvernului federal, TVA este supusă legilor țării: „Am avut intenția să compunem o urzeală legislativă, dar nu s'o închidem într'o cămașă de forță legislativă. Avem intenția ca această corporație să aibă mult din libertatea esențială și elasticitatea unei întreprinderi particulare”.

Constituționalitatea acestei libertăți și elasticității au fost dezbătute în 57 de debateri judiciare, în timpul primilor cinci ani ai existenței T.V.A.-ului. Din 26 de atacuri împotriva lucrărilor ei au fost respinse toate, afară de unul singur.

În Ianuarie 1938, o propunere căuînd să oprească construcția de diguri și operațiile de producere și vînzare de energie electrică a TVA-ului, a dus la următoarea hotărîre a unei Curți din Nordul districtului Est, Tennessee: „Obiectivele TVA-ului fiind legale și legea fiind constituțională, digurile de înaltă putere și uzinele constituînd mijloace potrivite pentru îndeplinirea unor scopuri legitime: ele nu încalcă drepturile Statelor”. Reclamanții uzinei electrice, potrivit deciziei Curții, nu erau așa dar, imuni la concurență, chiar dacă afacerea lor ar fi fost prin asta redusă sau chiar distrusă.

După ce obiecția a fost astfel înlăturată de Curtea Tennessee, 14 petiționari au adus-o în fața Curții Supreme a S't. U. În 30 Ian. 1939, Curtea Supremă a declarat că reclamanții nu au avut de suferit într'alt fel să justifice un proces. Potrivit deciziei Supremei Curți, proprietățile Campaniei de Energie Electrică Tennessee, o întreprindere particulară, au fost vîndute T.V.A.-ului (tranzacția a fost negociația de def. Wendel Wilkie). Alte cumpărări au aplanat conflictul dintre TVA și interesele particulare.

Un important aspect al problemei drepturilor federale față de drepturile confederate Statelor a fost acela al plăților. Dacă cele 7 state implicate nu ar fi supus TVA-ul la plăți metodice repartizate și reglementate, instituția foarte curînd n'ar fi putut funcționa. Pe de altă parte s'a discutat ca Statele să fie despăgubite de către TVA pentru veniturile energiei electrice transferate agenției.

Soluția a evoluat astfel: 5% din produsele mari ale vânzării energiei uzinelor Alabama să fie plătite Statului, și în același timp o plăți să fie făcută pentru energia produsă la Norris și alte diguri din Tennessee; 5% din toate produsele energiei dela celelalte diguri să fie împărțită între Albania și Tennessee. Revizuirea procentajului trebuia prezentată aprobării prezidențiale după o ascultare a statelor implicate.

Cumpărarea de uzine electrice Tennessee de către TVA, a pus o altă problemă care se raporta la drepturile Statelor, aceea a compensației taxelor ridicate anterior de către State și comune din finiturile de rezervoare și la explatarea unităților electrice, în ultima vreme controlate de T.V.A.

Un amendament statutar prevede să se plătească Statelor și județelor procentaje fixe anuale din marile venituri rezultate din vânzările de energie la un curs de 10% pentru anul fiscal 1941. O reducere de jumătate din 1% pentru fiecare din anii următori era specificată pînă în 1949, cînd prețul va fi redus la 5% și va rămîne fix. Energia se mărește paralel cu expansiunea lucrărilor TVA-ului și cu reducerea prețului.

În urma creării T.V.A.-ului, anumite cercuri s'au temut că o întreprindere a guvernului ar înăbuși expansiunea industriei particulare. Totuși rezultatul contrar a avut loc. Stimulate prin ieftinirile energiei electrice, controlul inundațiilor, cercetările industriale și științifice și crearea unei căi fluviale navigabile de 1.040 km., întreprinderile particulare din acea regiune au înflorit mai mult decît afacerea din întregul U. S. la aceeași perioadă de timp. Aceasta este evidențiat statistic prin sporirea vânzării în detaliu, prin creșterea depozitelor în bancă și crearea de noi concernuri de fabrici în Vale.

Realizările TVA-ului. — 26 de diguri sunt construite de TVA pentru controlul rîului Tennessee. Barajele superioare regulează afluenții rîului, iar zăgazul din canalul principal permite rîului să se verse în fluviul Ohio. Un canal, navigabil pentru comerț, de 27 metri, extinzîndu-se pe 1.040 km. de-a-lungul fluviului de la Paducah, Kentucky, la Knoxville, Tennessee, cuprinde una din cele mai mari căi navigabile interioare din lume, prin care Valea este legată de centrele industriale (Pittsburg, de orașele de pe marile lacuri, și de porturile din golful Mexicului).

TVA-ul a construit 16 zăgazuri în ceva mai mult de 10 ani, îmbunătățind și modificînd 5 din cele deja construite, și construind toate celelalte cu două excepții, (Norris și Digul Wheeler, desemnate de către biroul St. U. și de biroul reclamațiilor și Corpului Militiar al Inginerilor). Circa 86.400.000 m. c. de rocă și pămînt au fost vărsate și așezate de TVA ca să ție Tennessee-ul, un volum de 12 ori mai mare ca al celor 7 piramide din Egipt.

Pentru realizarea acestui tur de forță de construcție, 70.000 ha. de pămînt au fost curățate, aproape 25.000 m. c. de rocă și pămînt scoase, 1.930 km. de șosele și 225 km. de cale ferată construite și reparate. Zăgazurile au schimbat valea într-o „regiune de lacuri” transformînd fluviul într-o șosea peste care au fost imbarcate mari mase de încălzitură. Ceva-mai mult de 67.000.000 km. de tonaj puteau fi transportate pe fluviu în 1928; în 1943, 300.700.000 de km. de tonaj de marfă mergeau în susul canalului.

Digurile TVA-ului au făcut din regiune a doua mare producătoare de energie din St. U. Un total de 12 miliarde kilovați/oră de electricitate sunt produse anual, din care trei sferturi sunt întrebuințate pentru nevoile războiului. 85.000 de ferme din 7 State utilizează electricitate adică o medie de o fermă din 5. Cu zece ani mai de vreme, doar o fermă la o sută, în Mississippi, avea electricitate; în Georgia, una la 36; în Tennessee și Alabama, una la 25; în prezent un total de 550.000 de case, ferme și fabrici sunt aprovizionate electric de 150 de agenții publice în fiecare localitate, cumpărînd energie la prețul de engros dela TVA.

Energia electrică a adus un nou fel de viață pentru locuitorii Văii. În ferme a însemnat înlocuirea găleților de apă cu pompe electrice. Laptele în lăptăriile moderne este răcit electric. Energia economisește ore plicticoase la treburile casei, ca de exemplu: afumatul șuncii, prepararea alimentelor. Gospodinelor li se economisește obosala prin întrebuințarea fierului de călcat electric, cupitoare electrice și alte asemenea economicoase procedee. Vinzarea de instrumente electrice în 1938 se totalizat 1.612.000 dolari. Trei ani mai tîrziu această sumă s'a ridicat la 18.500.000 dolari. Investigațiile TVA-ului și experiențele lui au revoluționat viața agricolă din Vale. Cu ajutorul unui îngrășămint de fosfați descoperit de specialiștii TVA-ului, cîștiguri importante au fost realizate în producția solului. TVA a sprijinit demonstrațiile întreprinse pe 31.500 de ferme în 28 de State. Aleși de vecini ca să demonstreze uzul științific al îngrășămintelor de fosfați, fermieri îndeplinind planul au obținut rezultate fără precedent.

Un fermier și-a tratat pămîntul sub direcția TVA-ului cu fosfați și calcar, îmbogățindu-l cu plante azotoase. Cînd s'a întors la recolta de grîu și porumb, producția de grîu s'a ridicat dela 352 la 458 de litri pe ha. Porumbul dela 704 la 1.410 litri. Raportîndu-se la progresul a 103 ferme folosind metodele TVA-ului, Directorul Expansiunii Statului Georgia a spus:

„Producția de bumbac a crescut dela 12 la 18 kgr. pe ha. Producția de grîu a fost mărită dela 705 la 1037 litri pe 4 hectare. Măsurătorile de recoltă a culturilor pe fermă au sărit dela 4 la 14 hectare. Numărul animalelor s'a dublat.

După o perioadă de 10 ani cîștigul în grăunțe mici de-a-lungul Văii s'a ridicat cu 15%, fînul cu 33%. Procentul de mîrire a producției a fost de 3 ori mai mare pe fermele model, 50—60% mai multe ouă, carne, lapte și produse lactate, erau produse fără mina de lucru sau măsurătoarea suplimentară.

Dela începutul războiului, cea mai mare proporție din producția de îngrășămintă a TVA-ului, a fost transportată din Statele Unite în străinătate pe baza unor contracte de împrumut. O singură încălăcitură de vapor cu fosfați a TVA-ului, trimisă în Marea Britanie, a mărit producția solului într-o măsură egală cu mai multe încălăcături de alimente. TVA a contribuit la organizarea a 13 uzine pentru a împacheta 3.400.000 de kgr. de frați petru a fi imbarcate spre Anglia.

Metodele științifice ale TVA-ului au mărit numărul peștilor din regiune de 40 de ori. Circa 2.700.000 kgr. de pește comestibil au fost produse în 1940. Se crede că acest număr se va ridica la 11.500.000 kgr. O amenajare științifică a resurselor lemnului a fost demonstrată în 33 de județe, cu eforturi vizibile pentru prevenirea incendiilor de păduri. TVA a dat îndrumări în amenajarea proprietăților forestiere care cuprîndeau 80.000 ha. de pădure.

Valea s'a dezvoltat industrial sub TVA. S'a progresat în fabricarea de aliaje de fier, aluminium, produse de gumă, faină și materiale chimice. TVA produce nitrați de amoniu, o materie vitală pentru explozivele grele. S'a făcut experiențe pentru scoaterea aluminiumului din arzele grele. S'a făcut experiențe pentru scoaterea aluminiumului din arzele grele, și extragerea magneziului din olivină. Uzinele TVA-ului produc carbid de calciu, esențial pentru producerea Neoprenului, un cauciuc sintetic.

Industria care s'au răspîndit de curînd în regiune cuprînd tipografii, muniții, oțel, hîrtie, produse textile și medicinale. Energia digurilor a transformat regiunea, după părerea directorului Lilienthal, într-o „Vale de Electrometalurgie și Electrochimie, de chimicale ușoare și grele”.

Aspectele Internaționale ale TVA-ului: TVA-ul a devenit un simbol de planificare regională integrală a cărui importanță a stîrnit inter-

resul întregii lumi. Vizitatori din aproape fiecare țară din lume, au venit la TVA sporind în număr dela războiu încoace. 40 de agricultori și ingineri din China și un număr asemănător din 12 republici sud-americane au primit îndrumări tehnice dela TVA. Technicienii ai TVA-ului au conlucrat cu ingineri ruși la planuri și contracte de uzini generatoare de energie. Scrisori din toată lumea au început să curgă, manifestând un viu interes. În *Architectural Review* din Iunie 1945, Julian Huxley, om de știință și scriitor englez spunea:

„Ideea TVA-ului, ideea unei dezvoltări planificate a regiunilor naturale ca văile de riuri și-a găsit drum în gândirea omenească. Metodele TVA-ului ajută la formarea de noi agenții planificatoare ca de exemplu: CONSILIUL DE APROVIZIONARE MIDDLE EST. Au fost făcute studii pentru a vedea cum o agenție de sine stătătoare de tipul TVA-ului ar putea fi adaptată pentru a servi ca o agenție internațională, dărîmînd și trecînd peste suveranitatea națională, așa cum TVA dărîmase și trecuse peste drepturile Statelor confederate și organizîndu-se astfel încît să promoveze dezvoltarea planificată a regiunilor celor mai neevoluate din lume, ca de pildă anumite părți ale Africii”.

Legea zisă de „Reclamație Federală”. — Nivelul înalt de realizări atins de TVA, n'a fost ajuns dintr'odată. Își are rădăcinile într'un plan federal de control al apelor care a fost început în Statele Unite la începutul sec. XX. Acest plan a urmat un model a cărui dezvoltare, după ce a arătat drumul, a atins un punct de unde influențează viața, venitul și obiceiurile a milioane de Americani.

Prima acțiune federală în controlul apelor, s'a întîmplat în 1902 prin legea de „reclamație federală”, care stabilește irigația suprafețelor aride ale țării. Înaintea acestei legi, simple canalizări se făceau dela sute de riulețe și riuri din Vest, care irigau 3.800.000 de hectare pînă în 1900. De aceste proiecte se ocupau întreprinderile individuale, corporatiste, cooperative și statale. Cînd cea mai mare parte din canalizări a fost completată, s'a văzut că construcția digurilor de depozit, canalele și celelalte lucrări erau sarcini la care numai guvernul federal putea să facă față.

Aproape 9 ani după ce președintele Theodor Roosevelt iscălise legea de reclamație federală s'a afirmat un principiu care avea să influențeze în mare măsură dezvoltarea altor proiecte. Vorbind la digul Roosevelt, pe riul Salt, construit de serviciul de reclamații, ex-președintele Statelor Unite a declarat la 11 Martie 1911: „Cunoșteam imposibilitatea ca proiecte mai ample să fie dezvoltate prin întreprinderi particulare. Sau atunci aceste proiecte ar fi devenit monopoluri particulare, lucru ce nu voiam. Trebuia prin urmare ca ele să fie luate de guvern. O asemenea treabă nu putea să fie făcută decît de un singur om: Unchiul Sam”.

Legea de reclamație din 1902 cuprîndea numai cîteva sute de cuvinte. Legislația următoare a mărit mult corpul legii condensîndu-l la principiile originale și la schimbările strict necesare. Irigația a fost adoptată la început pe o bază de rambursare, care cerea 90% din veniturile vânzării pămînturilor publice, necesare irigației Statelor din Vest. Imigranții de pe acele meleaguri plăteau fără dobîndă costul construcțiilor de care se serveau. În acest mod un fond rotativ a fost înființat prin plăți individuale și din venituri. Însă, cînd vânzarea pămînturilor publice a scăzut din ce în ce, veniturile s'au luat din alte surse ca de exemplu: dividende dela ulei și minerale scoase din pămînturile publice.

Evoluția dela simple proiecte de irigație la construirea de mari baraje, a condus la proiecte mai complicate pentru procurarea surselor de energie a protecției contra inundațiilor și navigației. Odată mai mult un principiu enunțat de Teodor Roosevelt își găsea expresia. În 1901, Roosevelt spusese Congresului: „Este tot atît de normal pentru guvernul național să facă folositoare fluviile și riurile din regiunile aride

prin lucrări tehnice de aprovizionare cu apă, cît și de a face folositoare riurile și porturile din regiunile umede prin lucrări tehnice cu un caracter diferit”.

Digul Boulder. Contractul riului Colorado. — În decursul ultimului sfert de secol, biroul de reclamații a întreprins numeroase proiecte de control fluvial. Unul dintre primele a fost construcția digului Boulder pentru înfrînarea riului Colorado, al treilea fluviu în lungime al Statelor Unite. Drenajul bazinului Colorado acoperă 631.960 de kilometri pătrați, a 12-a parte din întreaga suprafață a țării. — Afluenții riului se întind peste 7 state apusene, bazinul superior acoperind o suprafață de drenaj în Utah, Wyoming, Colorado, New Mexico; iar cel inferior cuprînzînd parte din Nevada, Arizona, California.

La o întrunire a reprezentanților guvernelor Statelor din apus din 1920, a fost aprobată o poponere pentru un contract între State la care participau fiecare din cele 7 State ale bazinului Colorado. În 24 Nov. 1922, contractul Riului Colorado a fost semnat de reprezentanții a 7 State. Se efectua o alocare de apă între cele 2 bazine indicîndu-se Lee's Ferry pe jărmul Arizona-Utah ca punct de separare între bazinul superior și cel inferior. Distribuirea apei în lăuntrul fiecărui bazin rămînea să fie stabilită prin înțelegeri ulterioare.

În 21 Dec. 1929, proiectul canonului Boulder prezenta Congresului sub numele de proiectul Swing-Jonson, deveni lege. Acest act aproba contractul riului Colorado, stipulînd existența unei ratificări a 6 state ceace se și întîmplă mai tîrziu. El autoriza construcția digului Boulder la Black Canyon, pe riul Colorado în punctul unde formează granița Arizona-Nevada și construcția unui canal pur american legînd Valea Imperială și Valea Coachella cu riul Colorado. Un fond de 165.000 dolari a fost votat pentru construcție. Aprobînd construirea digului Boulder, Comitetul Senatului pentru Irigație și Reclamație, a declarat: „Un riu puternic care acum este un izvor de distrugere va fi înfrînat și pus să lucreze în interesul societății”.

Iată cîteva din numeroasele beneficii ale digului:

1. Dirijarea inundațiilor în folosul a peste 100.000 de pe soane;
2. Apa necesară irigației unei suprafețe de aproape 800.000 ha. pămînt, din care o treime se află deja în stare de cultură.
3. Apă pentru necesitățile domestice, industriale și municipale în regiunea de coastă a Californiei.
4. Suprimarea depozitelor de aluviuni, a căror îndepărtare ar fi costat peste un milion de dolari anual. Apoi: producția energiei electrice la un preț scăzut, îmbunătățirea navigației, construirea de terenuri de joc, și refugii pentru păsări și animale, etc., etc.

Cel mai mare dig din lume: Boulder, a fost complet terminat în 1935, ridicîndu-se 217 metri dela fundamentul Lacul Mead, rezervorul digului Boulder, are o capacitate de aprovizionare de 40 km. cubi, capacitate care poate procura fiecărui bărbat femeie și copil din Statele Unite 502.000 litri de apă. Terenurile din văile Imperial, Coachella, Yuma și Palo Verde, reprezentînd proprietăți de mare valoare, sunt acum ferite de inundații cu ajutorul riului Colorado.

Spectrul secetei nu mai amenință bogatul ținut de ferme din sud-vest. Două mari suprafețe aride: Valea Imperială din California și Valea Yuma în Arizona și New-Mexico, au înflorit, iar pămîntul lor a devenit bogat și productiv ca un rezultat al irigațiilor, făcînd din sud-vest un izvor național de legume și fructe pe tot timpul anului.

Digul Boulder aprovizionează cu apă 13 orașe, socotînd printre acestea și o parte din Los Angeles, situat la distanță de sute de kilometri. Cel mai mare sistem independent de aprovizionare cu apă din lume, al poductului riului Colorado, poartă apă pe o distanță de 387 km. peste munți și în pustiu, pentru distribuirea ei în casele și în industriile din sudul Californiei. El are o capacitate de 42 m. c. pe secundă sau aproximativ 3.800.000.000 litri pe zi.

eforturile lor de a domina restul lumii. Bărbații și femeile libere, cetățeni ai unor state mai puțin puternice, membri ai Națiunilor Unite, nu vor accepta cu bucurie ca celelalte puteri să exercite o asemenea dominație. La temelia solidă a unei lumi pacifice viitoare nu se poate pune o alianță pur militară de acest fel. Iar o asemenea alianță, dacă ar fi bazată doar pe oportunități trecătoare, s'ar dovedi a fi transitorie. Pentru ca o organizație internațională să aibă succes, ea trebuie să se bazeze pe un cod bine stabilit de conduită internațională, precum și pe colaborarea voluntară a tuturor popoarelor libere, în cadrul unei organizații internaționale.

În orice consiliu executiv provizoriu al Națiunilor Unite, ce urmează să fie creat, principiul „egalității de suveranitate a tuturor statelor inuitoare de pace” trebuie afirmat atât în teorie cât și în practică. Puterile mai mici trebuie să aibă drept deplin de a participa la toate hotărârile luate de asemenea consiliu, altele decât cele care implică acțiuni pur militare. Acestea urmează să fie întreprinse de către marile puteri, care vor asuma, la început, funcțiuni mai importante de poliție.

Pentru ca un consiliu executiv să poată funcționa cu eficacitate, el trebuie să funcționeze repede. Dacă acel consiliu executiv ar fi compus din reprezentanți ai fiecăreia dintre Națiunile Unite — la care s'ar alătura după aceea, cite un reprezentant de fiecare stat neutru — Consiliul executiv ar fi compus din mai mult de cincizeci de membri. Niciun consiliu atât de numeros n'ar putea acționa cu eficacitate. Pentru a fi în stare să facă acest lucru, el n'ar trebui să cuprindă mai mult de unsprezece membri.

Pentru ca să se poată da puterilor mai mici posibilitatea de a fi reprezentate într'un asemenea consiliu, națiunile suverane ale fiecărei regiuni din lume, trebuie să-și aleagă reprezentanții, în urma unor alegeri regionale, fiecare reprezentant ales urmând să-și păstreze mandatul pentru o perioadă, care să nu depășească un an sau doi. Cele patru mari puteri, deși sunt fiecare din ele reprezentate în consiliu, trebuie să aibă dreptul să participe la aceste alegeri, fiecare în regiunea respectivă, pe un picior de egalitate cu celelalte națiuni din regiunea ei.

În cazul acesta, republicile americane, ar alege doi membri; națiunile orientului apropiat, un membru; națiunile extremului Orient, un membru, iar domeniile independente ale Commonwealthului britanic, un membru. Prin urmare, consiliul executiv va cuprinde reprezentanții individuali ai celor patru mari puteri șiș pe cei șapte membri, aleși în felul de mai sus, din sistemele regionale, ceea ce înseamnă un total de unsprezece membri.

De obicei, se crede că funcțiunile consiliului executiv al unei organizații internaționale, în perioada imediată de după războiu vor trebui să se mărginească la luarea de măsuri polițienești. Nu cred că ar fi bine așa. Responsabilitățile acestui organism politic vor trebui să fie cu mult mai mari. El va avea să găsească mijloacele necesare concilierii echitabile și pașnice a controverselor pe măsură ce s'ar ivi; tot el va avea să pună în practică dispozițiile cuprinse în reglementările finale de pace, implicând transferuri de teritorii sau de populații, și să grăbească nenumăratele acțiuni cu caracter economic, financiar și de reconstrucție, prealabile, oricărei reconstrucții mondiale. În orice fel de chestiuni de acest fel, asistența imparțială și tehnică capabilă, pe care o pot oferi reprezentanții națiunilor mai mici, va fi de mare preț. Adeseori judecata lor obiectivă în chestiuni implicând controverse între cele patru mari puteri, s'ar putea dovedi a fi de cea mai mare importanță. Pentru ca necesitățile practice ale celor patru mari puteri, în această primă perioadă provizorie, să fie pe deplin asigurate, cred că este necesar ca hotărârile consiliului să fie luate cu o majoritate de două treimi din membrii votanți, iar aceste două treimi, trebuie să cuprindă în mod necesar și votul afirmativ al celor patru mari puteri. În felul

acesta, ele vor putea fi sigure, că nicio acțiune pozitivă nu va putea fi întreprinsă fără consimțământul lor.

Consiliul executiv provizoriu va fi autoritatea generală a organizației internaționale. Dar dacă sisteme regionale asemănătoare celui interamerican deja existent, s'ar înființa, funcționând sub fatinsa supraveghere a organizației mondiale, s'ar realiza mari avantaje practice. Fiecare sistem regional va avea răspunderea primă pentru menținerea păcii și împăcării conflictelor în interiorul propriei sale regiuni. Acest lucru ar elimina nevoia permanentului amestec militar sau politic al puterilor mari sau mici în probleme ivite în afara propriei lor regiuni. Numai în cazul în care asemenea probleme ar lua proporții primejdioase pentru pacea lumii sau ar afecta interesele vitale ale tuturor națiunilor, numai atunci să fie chemată a interveni însăși organizația internațională a Consiliului și marile puteri să facă treburile de poliție.

În propunerile de organizație internațională ale președintelui Roosevelt din 15 Iunie erau cuprinse și crearea unei adunări sau congres al Națiunilor Unite în care fiecare națiune să fie individual reprezentată. Se cerea și o Curte internațională în fața căreia să se poată aduce toate chestiunile juridice. Una din primele îndatoriri ale proiectatului Consiliu executiv era de a favoriza instalarea unei Curți internaționale pentru trimiterea în fața ei a cit mai multor controverse de natură juridică, sustrase astfel competiției consiliului executiv care trebuie să rămână un organism pur politic.

Este de dorit în cel mai înalt grad ca adunarea propusă să devină o realitate. Ea va da fiecărei națiuni ocazia de a face cunoscute lumii opiniile și reclamațiile ei cu privire la acțiunile preventive. Dar este improbabil, cel puțin la începuturile perioadei de tranziție, că o asemenea adunare ar putea avea vreo autoritate executivă.

În sfârșit, orice proiect de organizare internațională, chiar cele cu caracter provizoriu, trebuie să se bazeze pe acceptarea, de către națiunile participante, a câtorva principii clare de conduită internațională, precum și pe recunoașterea unor anumite obligații specifice, regionale și internaționale. Obligațiile pe care și le asumă aceste națiuni trebuie să garanteze ceea ce se cunoaște de citiva vreme sub numele de „Declarația internațională a drepturilor” cuprinzând libertatea religioasă, aceea a informațiilor și a cuvântului.

Diferențele de opinii între d-l W. Lippmann și mine, în ceea ce privește organizarea internațională, apar în mod clar, în articolul d-lui Lippmann din 27 Aprilie. În acest articol, d-sa subliniază ceea ce constituie în mod evident, cele două opinii de bază ale d-sale. El spune:

„A angaja o țară să întrebuițeze forța, este o problemă foarte serioasă. Angajamentul trebuie să fie clar și definit pentru că este special și limitat. El trebuie să se limiteze la asigurarea condițiilor de pace ce vor fi impuse Germaniei și Japoniei, iar obligația de a întrebuița forța trebuie înscrisă nu în pactul fundamental al organizării mondiale, ci în tratatele de pace cu inamicii noștri... Nu are rost să ne angajăm acum în poliția celorlalte națiuni. Nimeni nu poate prevedea cine va avea nevoie să fie administrat. Nu este suficient ca cineva să aibă nevoie de supraveghere polițienească pentru ca angajamentele de a întrebuița forța să intre automat în funcțiune; întrebuițarea forței trebuie să depindă și de acordul celorlalte națiuni.

„Trebuie prin urmare, să ne concentrăm principala noastră atenție nu asupra unui cod doctrinar de principii sau asupra unor angajamente dăcând automat la întrebuițarea forței, ci asupra înțelegerii și mijloacelor de consultare între națiuni.

„Problema esențială este de a se face din aceste consultări piatra unghiulară a întregului proiect, precum și de a întări consultările prin convenții speciale, în așa fel ca, pe baza unei liste de acțiuni internaționale

nale, fiecare să aibă datoria de a explica ce dorește să facă iar celelalte state dreptul de a fi ascultat".

După opinia mea, niciun fel de organizație internațională, nu poate fi construită cu succes pe vreo bază asemănătoare celei propuse de d-l Lippmann. Dacă întrebuițarea forței s'ar limita la garantarea condițiilor de pace impuse Germaniei și Japoniei — atunci am avea doar o alianță militară limitată, între cele patru mari puteri. În practică, puterile mai mici, nu vor avea aproape nimic de spus. Este drept că d-l Lippmann a propus ca această consultare să fie „piatra unghiulară a întregului proiect” și că fiecare stat să „aibă dreptul” de a fi ascultat. Dar de vreme ce d-sa nu recunoaște deocamdată nevoia unei înțelegeri între națiuni, bazată pe principii de conduită internațională, pînă în cele din urmă cele patru mari puteri se vor dovedi a fi judecători și jurați în fiecare caz.

Dacă istoria celor 25 de ani care au trecut nu a prea dovedit multe lucruri, totuși a dovedit cel puțin că într'un moment de criză internațională, consultările realizează prea puțin din punct de vedere practic.

Poziția d-lui Lippmann. — D-l Welles și cu mine suntem de acord că ce ne interesează acum nu este o organizație internațională definitivă și concepută în toate amănuntele ei, ci aranjamentele provizorii ale perioadei de tranziție de după sfîrșitul ostilităților. Niciunul din noi nu credem că este cu puțină acum să se ia decizii definitive dincolo de această perioadă. Ne deosebim însă asupra unei chestiuni fundamentale și anume felul în care trebuie să se facă respectate condițiile impuse Germaniei și Japoniei. D-l Welles dorește să încredințeze această sarcină unui consiliu executiv provizoriu al Națiunilor Unite, compus din cele patru mari puteri și alte șapte state alese pentru o scurtă perioadă. Numai două din aceste șapte sunt europene și ele sunt presupuse — după propunerea d-sale — să „reprezinte” toate celelalte state europene. Acest consiliu executiv poate acționa numai printr'un vot afirmativ a două treimi din membrii consiliului, ceea ce înseamnă că opt state să fie de acord, inclusiv cele patru mari puteri.

Toate acestea mi se par cu totul greu de pus în practică și cu siguranță greu de acceptat. S'ar da, de pildă Chinei, un drept de veto absolut asupra oricărei acțiuni menite să întărească tratatul cu Germania și nu pot crede că Marii Britanii, Uniunii Sovietelor, Franței și cum și multor alte state europene, atacate de Hitler, le-ar trece prin gînd să consimtă la un asemenea lucru.

Părerea mea este că asigurarea aplicării tratatelor cu Germania și Japonia nu poate și nu trebuie încredințată, unei asemenea organizații internaționale. Pentru a supraveghea Germania în mod efectiv, în timpul perioadei de tranziție, trebuie ca toate națiunile interesate din punct de vedere strategic în problema germană să joace un rol. China nu va supraveghea Germania și deci nu trebuie să aibă un drept de veto absolut asupra acțiunilor acelor care o vor supraveghea. Pe de altă parte, oricare ar fi cele două state europene, ele nu pot să „reprezinte” alte state europene într'o chestiune atât de vitală. Pentru supravegherea Germaniei, este absolut necesară deplina participare a tuturor vecinilor imediați ai Germaniei și anume: Franța, Belgia, Luxemburg, Olanda, Danemarca, Polonia, Ceho-Slovația, la care trebuie să se adauge Marea Britanie, Rusia și Statele Unite. Pentru acest motiv, pledez cu insistență ca obligația de a respecta reglementarea ce se va aduce problemei germane să fie semnată, ratificată împreună și separat, de toate statele care au participat în mod activ la războiul împotriva Germaniei.

Puterile care vor asigura aplicarea tratatului cu Japonia, nu pot fi aceleași în cazul Germaniei. Polonia și Ceho-Slovația, de pildă, pot participa la supravegherea Germaniei, dar ele nu au ce căuta în Extremul

Orient. Pe de altă parte, nu se poate păși, așa cum propune d-l Welles, în organizarea unui Consiliu, special însărcinat cu menținerea păcii, alături în Europa cit și în Asia și care ar fi totuși paralizat din cauza principiului celor două treimi și în stare să fie făcut pe de-a-ntregul inutil și prin dreptul de veto al unei singure puteri. Dacă înțelegem să asigurăm respectarea tratatelor cu inamicii noștri, e nevoie să facem tratate speciale, semnatarii lor trebuind să aibă nu numai datoria dar și dreptul de a face respectate condițiile impuse inamicilor.

A spune, ca d-sa, că nici „o acțiune pozitivă” menită să asigure respectarea condițiilor impuse inamicilor noștri, nu poate fi luată fără de votul afirmativ al celor patru mari puteri, iar mai pe urmă numai cu o majoritate de două treimi, în care puterile non-europene au majoritatea, înseamnă ca securitatea Franței, Poloniei, Ceho-Slovației, Țărilor de Jos și Uniunii Sovietelor să depindă de opinia unor țări foarte îndepărtate, care au un interes cu totul secundar în reglementarea problemei germane.

Susțin prin urmare că nu trebuie să mai încercăm încă odată lucrurile, așa cum făcuse Wilson, stabilind ca responsabilitatea executării tratatelor cu principalii noștri inamici să fie înscrisă într'un pact internațional nou. Această responsabilitate specială trebuie fixată în chiar tratatele de pace.

Prin urmare, după mine, noul pact fundamental nu trebuie să cuprindă obligația de a întrebuița pe viitor forța militară împotriva unui inamic ipotetic. De sigur acest lucru va spulbera speranțele multor oameni cu ale căror scopuri sunt cu totul de acord. Dar le cer acestora să ia în considerație două lucruri. Mai întâi, eu încep prin a stabili măsuri mult mai precise decît acelea propuse de d-l Welles cu privire la asigurarea respectării condițiilor impuse Germaniei și Japoniei. În al doilea rînd, nu există niciun mijloc de a angaja vreo națiune, cu atît mai puțin națiunea noastră, de a purta un război teoretic, pentru o dată nedeterminată, împotriva unei puteri necunoscute, și în condiții ce nu pot fi prevăzute. Dacă la un moment dat, s'ar întimpla ca războiul să ne amenințe din nou, atunci omul care va fi, atunci, președinte, Congresul în sesiunea lui de atunci, poporul din acel moment, vor decide care trebuie să fie, atunci, atitudinea noastră. Plecînd dela aceste considerații, socotesc că orice aranjamente generale și ipotetice de a întrebuița pe viitor forța, sunt fără de viitor și în măsura în care ele creează o securitate iluzorie, sunt primejdioase.

Socot prin urmare că adevărata funcțiune a unei organizații internaționale este să favorizeze consultări efective și continue. D-l Welles îmi reproșează că eu „înlătur ideea nevoii imediate a unei înțelegeri între națiuni bazată pe principiile unei conduite internaționale”. Eu susțin că fraza mea, pe care o citează d-l Welles, anume: „este de datoria fiecărei națiuni să explice ceea ce dorește să facă, iar dreptul celorlalte state este să fi ascultate” constituie un principiu cu totul nou de conduită internațională, de o deosebită importanță. Nu-mi pot închipui principiu mai pregnant ca acesta. În loc ca națiunile să fie frante de o serie de reguli echivoce, ca acele ale Chartei Atlanticului, principiul de mai sus le obligă să dea socoteală de toate actele lor internaționale. Dreptul tuturor națiunilor de a fi consultate precum și datoria tuturor de a supune consultării asemenea acțiuni este cred eu, cel mai riguros și vast principiu de conduită internațională, care poate fi găsit.

Ceea ce nu-mi place este acel sistem de coduri de conduită internațională, care pretind a stabili tot ceea ce toate națiunile, de pre-utîndeni și de totdeauna, trebuie sau nu trebuie să facă. Asemenea liste de principii, din care am avut atît de multe în ultimii 25 de ani, discreditează morală. Neputînd fi respectate, ele duc la cazuistică și ipocrizie. D-l Welles, de pildă, este unul din autorii Chartei Atlanticului, dar d-sa crede în același timp în necesitatea cedării Prusiei Orientale Poloniei.

Cum se împacă aceste două lucruri? Spunind în cartea sa (pag. 355), el explică cum Charta nu interzice transferul de teritorii ci numai acel de „populații, împotriva voinței acestora”. Frumoasă interpretare a Chartei Atlanticului, prin care orice teritoriu poate fi anexat, cu condiția să se dea voie populației din acel teritoriu să emigreze! Cred că ar fi mai bine să nu se mai promulge Charta și prea multe principii, dacă acesta este felul în care ele urmează să fie interpretate.

Deosebirile dintre noi sunt importante cu privire la garantarea tratatelor cu inamicii noștri și cu privire la puterile noii organizații internaționale. Dar ele nu-s ireconciliabile. O dezbateră mai amplă cred că ne-ar duce până în cele din urmă la un acord. Noi diferim asupra mijloacelor politice, nu asupra scopurilor. Aș spune că d-l Welles este gata să încredințeze noii organizații putere și răspundere mai multă decât socotesc eu că aceasta poate exercita. Cred că noua ligă, așa cum și-o închipuie dînsul, nu poate fi, în următorii zece ani, suficient de puternică pentru a garanta tratatele. Pacea va fi amenințată, dacă ea va fi încredințată ligii. Iar faptul acesta va duce la însăși distrugerea noii ligi.

Doresc să nu existe riscuri cu privire la garantarea tratatelor. Căci dacă, de data aceasta, nu se pune capăt în mod definitiv seriilor de războaie germane și japoneze, nicio organizație pacifică nu are vreo șansă oarecare de succes.

Chestiuni de felul acesta, oricît de vitale ar fi importanța lor, rămîn în primul rînd chestiuni de mecanism.

Replica d-lui Welles. — Argumentul expus în mod atît de viguros de d-l Lippmann este bazat pe o premiză cu totul greșită. El nu are nimic de a face cu propriile-mi credințe sau cu propunerile făcute.

Am afirmat în repetate rînduri, în tot ceea ce am scris în ultimele șapte luni, că marile puteri, care vor avea de făcut poliția reclamată de împrejurări și de luat asupra lor principalele responsabilități în vederea respectării condițiilor impuse țărilor Axei, nu trebuie să fie stăgherite de celelalte puteri, în împlinirea datorîilor militare.

Este de neînchipuit ca orice condiții ale armistițiului impuse Germaniei, în urma acordului comun al Statelor Unite, Uniunii Sovietelor și Marelui Britanii, să nu fie acceptate în unanimitate de celelalte națiuni unite. Este în aceeași măsură de neînchipuit, ca cele trei mari puteri, care au contribuit în cea mai mare măsură la înfrîngerea Germaniei, să nu fie îndrituite să aplice dreptul viitor, al acesteia prin Comisiunea de securitate și armament, organism al Consiliului executiv provizoriu al Națiunilor Unite.

Cu alte cuvinte, cel puțin în primele timpuri ale perioadei de tranziție, sarcina de a face poliție trebuie să fie delegată, de către puterile mai mici, puterilor mai mari, capabile de a îndeplini această obligație.

Sunt de acord cu d-l Lippmann că problema fundamentală asupra căreia părerile noastre diverg, constă în faptul că eu socotesc că noua organizație internațională trebuie să aibă puteri și responsabilități mai mari decît este dispus domnia sa să-i acorde. Mă întreb dacă nu cumva cauza profundă a tragediei, căreia trebuie să-i facă azi față poporul nostru, precum și multe alte popoare, nu este faptul că nu s'a înțeles încă bine că un războiu de agresiune, în oricare parte a lumii, oricît de depărtat, constituie o lovitură dată propriei tale securități.

Împărtășesc obiecția pe care o face d-l Lippmann principiului „universalității”, adică obligația, bunăoară, a Statelor Unite, de a-și trimite forțele în orice colț îndepărtat al pămîntului ar izbucni desordinea. Acest lucru ar deveni inutil dacă se creează sisteme regionale sub autoritatea ultimă a unei organizații mondiale (afară de cazul în care ne-ar amenința un nou războiu mondial). Dar mențin că singura bază sigură a unei lumi pașnice și ordonate este recunoașterea de către fiecare popor că războiul, oriunde ar izbucni afectează în mod direct propriile lui in-

terese. Pentru acest motiv fundamental, orice popor al lumii trebuie să aibă vot în organismul executiv al noii organizații internaționale.

Replica d-lui Lippmann. — Trebuie să admit că nu l-am înțeles pe d-l Welles. Nu înțelesesem niciodată, pînă n'a spus-o în replica d-sale, anume că, în vederea întăririi tratatelor cu puterile Axei, „organismul” urma să fie cu totul independent de Consiliu. După d-sa (pag. 376) Consiliul creează organismul în chestiune, dîndu-i pe seamă o serie de responsabilități. De asemeni nu înțelesesem mai înainte, că înăuntrul „organismului” său, care urmează să fie compus din reprezentanții a unsprezece guverne, trei din ei pot să aibă ultimul cuvînt față de toți ceilalți. În felul acesta în problema vitală a reglementării păcii cu inamicii noștri, Consiliul d-lui Welles urmează să domnească, dar nu să guverneze. Nu cred că recurgînd la un asemenea proiect complicat s'ar putea ajunge la altceva decît la neînțelegeri.

Acum după punerile la punct ale d-lui Welles, nu Consiliul și Adunarea, ci Anglia, Uniunea Sovietelor și Statele Unite, urmează să determine și să asigure respectarea reglementării păcii în Europa. Aș adăuga Franța, Polonia, Cehoslovacia, Țările de Jos și Danemarca, ca state ce trebuie neapărat să ia parte la o asemenea acțiune. Atunci care sunt funcțiunile și puterile Consiliului și Adunării și în ce măsură se mai deosebesc părerile mele de ale d-lui Welles? Eu spun că aceste corpuri sunt organe de consultare. D-l Welles afirmă în proiectul său că ele ar trebui să fie de fapt, mai mult decît atît. Eu arăt că acel Consiliu al său poate acționa numai în cazul unui acord complet al celor patru mari puteri și apoi al unui acord complet în același sens, a patru puteri mai mici. În acest caz aceste stipulații reduc rolul consiliului la o simplă consultare. Pentrucă el nu are nicio autoritate, decît în cazul în care puterile consultate ar fi de acord.

Nu este atunci mai bine să spunem lucrurilor pe nume, decît să dăm lumii celelalte o serie de speranțe iluzorii, iar la noi acasă, un argument care nu este necesar, privitor la suveranitate și la angajamentele americane?

Există, în ceea ce scrie d-l Welles, o vagă dar suficient de clară sugestie, că unul din noi servește idealurile mai înalte ale umanității, în timp ce celălalt le neagă și nu le apreciază. A spune că eu propun o împărțire a lumii în orbite dominate de marile puteri militare, înseamnă a face o caricatură simplistă a discuției mele privitoare la relațiile națiunilor occidentale, înăuntrul Comunității Atlanticului. Principala teză a cărții mele este că „principiile de conduită internațională și de democrație internațională” își au originea și locul lor de dezvoltare înăuntrul acestei comunități istorice. Deocamdată ele nu sunt încă principii între națiuni. Dar continuînd consultările și colaborarea între națiuni, ele ar putea deveni universale. Problema ordinii internaționale și aceea a păcii urmează să fie rezolvată, laolaltă cu Uniunea Sovietelor și cu puterile care se ridică în Asia, pentru ca în felul acesta să se poată pune bazele unei societăți universale, care să învețe pe oameni a fi de acord asupra principiilor universale.

Parlamentul e un organ de guvernare excelent. Dar activitatea lui e lentă și poruncile lui prea generale.

Disciplina ierarhică din Administrație împiedecă întru câtva arbitrarul instincțiv al funcționării. Dar acest control e și el nesigur și încet. Funcționarul sancționator va ține totdeauna seama că are de pedepsit tot un funcționar. Spiritul de corp îl va predispuie la indulgență.

Rămâne recursul contencios. Dar justiția tribunalelor este și ea extrem de lentă și complicată. Termene, proceduri speciale, multiplicitate de instanțe, toate acestea, dacă asigură seriozitatea cercetării, în schimb o și îngreunează.

Așa dar, sub toate trei ale sale aspecte: legislativ, executiv, judiciar, puterea Statului nu poate fi democratică — *adică supusă controlului cetățenilor* — decât prin proceduri lente și greoaie. În schimb, există un control al guvernării tot odată precis, rapid și detaliat. Este controlul prin presă.

Înainte de a se ajunge la proces, nedreptatea făcută cetățeanului de către un organ administrativ oarecare trebuie să treacă, ÎN LIMINE LATIS, prin coloanele unui ziar. În presa democratică de mâine, un anumit spațiu al gazetei va trebui să fie zilnic pus la dispoziția administrațiilor pentru plingerile lor împotriva administratorilor.

Aceste inserțiuni nu trebuie să rămână niște simple doleanțe platonice. Ele trebuie să atragă automat răspuns din partea autorității incriminate. Răspuns ce poate fi de două feluri. Ori reclamația a fost întemeiată, și atunci funcționarul vinovat este pe dată sancționat — și pedeapsa publicată în coloanele aceluiași ziar în care fusese semnalat abuzul; ori funcționarul e găsit nevinovat, și în cazul acesta i se aplică automat o pedeapsă cetățeanului care a turburat mersul administrației și a deranjat opinia publică cu o plingere neîntemeiată.

Numai după ce aceste mecanisme sancționatoare au fost epuizate, va putea eficace interveni calea judiciară proprie zisă. Și vom avea atunci un recurs în contencios deosebit de interesant, căci va fi combinat cu un proces de calomnie prin presă (cetățeanul e defăimat prin publicarea pedepsei căpătate), și cu un proces împotriva întregii administrații respective, acuzată de a fi acoperit fapta delictuoasă a unuia din membrii ei, proces oarecum politic, și cu răsunset moral considerabil în opinia publică. Asemenea judecăți reclamă instanțe speciale, și anume tribunalele de presă cu procedură rapidă, care se vor ocupa numai cu delicta perpetrate pe calea presei. Judecătorii acestor Curți vor fi aleși cu o deosebită grijă, sau — *căci e același lucru* — vor fi special de bine retribuiți.

Își poate închipi oricine euforia democratică a cetățeanului care dimineața deschide jurnalul la rubrica reclamațiilor și la cronica tribunalelor de presă. El vede acolo, cu orgoliu, opera colegului său de cetățenie. Dar, vede, uneori, și urmările costisitoare ale răspunderii pe care o implică exercitarea gravei meserii de cetățean.

Numai într'un Stat unde presa, devenită a doua mare putere publică, colaborează cu legiuitorul și cu judecătorul, în felul schițat mai sus, numai acolo se poate vorbi de democrație, *adică de o societate* — cum spunea Roosevelt — unde administrația este servitoarea supusă și amabilă a administratului. În măsură în care aceasta există, există și democrație.

În cele două țări anglo-saxone, presa are un rol imens în controlul guvernului. Dela Președintele Confederației până la simplul funcționar local, toți sunt supuși atacurilor prin gazete. De sigur, acest precontrol ziaristic este posibil grație controlului eventual și ulterior în fața judecătorului. Acest al doilea control există și el, în țările anglo-saxone. S'a spus că judecătorii americani sunt foarte corupți. De sigur, se exagerează. În tot cazul, venalitatea lor nu e generală. În America,

cel mai venal judecător se teme să dea un verdict nedrept, cănl politica și în genere autoritatea Statului e implicată în proces. Această distincție între afacerile particulare și cele cât de cât publice o face puțin și ucigașul de meserie. Moraand, în cartea sa despre New-York, povestește ce simplu și relativ ieftin este să cumperi moartea unui om în U. S. A. Cînd însă clientul este un om politic, cît de vag amestecat în treburile publice și activitatea de partid, asasinul profesionist nici măcar nu urcă tariful: pur și simplu refuză comanda.

În Statele-Unite este mare respect pentru politică. Judecătorul cel mai corupt ezită să trafice cu asemenea lucruri. Și apoi nu toți judecătorii, și nici chiar cei mai mulți sunt venali. Aceștia din urmă-s, probabil, extrem de puțini și tocmai de aceea impresionanți, fiindcă disonează cu restul și fiindcă trebuiesc căutați bine de cel ce are nevoie de ei. Faptul că criticii infierează atât de vehement corupția în magistratura americană, dovedește tocmai importanța pe care judele o are în guvernul republicei, guvern pe care doctrina franceză, chiar îl numește „le gouvernement des juges”.

Așa dar, numai în țările unde judiciarul primează asupra executivului, unde, cu alte cuvinte, represivul tribunalelor are înfățate asupra preventivului polițienesc, și unde acest control judecătoresc al guvernării este combinat cu o presă la dispoziția cetățenilor reclamânți — numai acolo se poate vorbi de democrație.

De sigur, în țările anglo-saxone acest control cetățenesc prin ziare este cam haotic, ca tot ce se face într'un regim capitalist prin definiție anarhic și incoherent. Dar, principalul e că se face; că gazetele sunt o tribună nu numai pentru a lustrui vedete, ci și pentru a găzdui jalbele nedreptățiiilor. Și fundamentul acestor posibilități, aici, ca în toate, este de natură economică. Presa e liberă, *adică cetățeanul poate ataca pe ori cine*, fiindcă cetățeanul nu poate abuza de dreptul lui, nu poate calomnia nepedepsit; iar această îngrădire la rindu-i este posibilă grație existenței unor judecători *bine plătiți*.

Condițiile materiale, aici ca pretutindeni, prejudecă asupra celor morale.

Există în România o anumită presă care șoptește, despre ea însăși, că este singura cu adevărat democratică, și ai cărei membri se declară, în conversațiile lor particulare, adversari hotărâți ai actualului regim din România. Bine înțeles, în coloanele ziarelor lor, găsim opinii exact contrare și laude ditirambice la adresa celor — oameni și lucruri — pe care oral le critică și le urăsc.

Dar — se scuză ei — nu pot face altfel, din pricina censurii. Dacă și-ar declara în scris părerile, ar risca să nu mai apară. De sigur, mai este și o altă cale, aceea adoptată, pe vremea lui Antonescu, de către veritabilii democrați români: este publicarea de foi clandestine. Dar se pare că riscurile inerente unor asemenea procedee nu cadrează cu sentimentul demnității și cu plăcerea de a trăi a „adevăraților” democrați români contemporani.

Ca să fim complet imparțiali, trebuie să recunoaștem că ei, totuși, își exprimă câteodată și foarte indirect opiniunile. Sub pretextul unei împliniri recente, ei zugrăvesc starea de libertate a presei din Anglia sau Statele Unite. Scopul e să nască în sufletele Românilor încătușați dorul libertății pe care nu o au.

Inchipuți-vă un pacient obligat să țină dietă. În loc să i se aplice tratamentul apropiat pentru a-l face din nou în stare să mănince orice, închipuți-vă că cineva vine să-l monteze împotriva tiraniei doctorilor și familiei, și-i descrie, în termeni entuziaști și plastici, feluri de mâncare savuroase consumate în acea zi de alții. Este exact genul de perversitate al gazetarilor, care ne excită cu spectacolul libertății presei din țările unde judecătorii au apunctamente de o jumătate miliard de

lei. Conduita acestor democrați este tot atât de logică cum ar fi aceea de a protesta împotriva medicilor care interzic convalescenților de apendicită sacra libertate de a minca prăjituri.

Și în toate acestea nu ne-am ocupat decît de aspectul ușor și clar al controlului prin presă: denunțarea abuzurilor administrative, unde probațiunea e relativ facilă. Există însă critica faptelor propriu zis politice, care poate ruina reputația unui om sau unei grupări, și care reclamă dovezi mai subtile și mai circumstanțiate. Aici primejdia calomniei este imensă, și robul magistratului chemat să judece extrem de delicat. În America, judecarea chestiunilor politice importante, ca aceea a conflictelor dintre State și Republica federală este încredințată Curții Supreme, ai căror membri primesc apuntemente, care, evaluate în lei, se ridică la sume astronomice. Așa se rezolvă — și numai așa se poate rezolva problema justiției. Gradul de iscusință și probitate al judelei se măsoară direct și sigur prin cifra salariului.

Făuritorii Statelor-Unite n'au avut, de sigur nimic marxist în gândurile lor. Dacă au adoptat soluții marxiste este numai fiindcă erau singurele corecte.

Astfel, este asigurată democrația în cele două țări anglo-saxone. Intervenția neîncetată a presei în opera de guvernare, și, ca un corectiv împotriva defăimării și histeriei criticiste, o riguroasă sancționare a afirmațiilor nedovedite, a arătărilor neadevărate —, sancționare prin tribunale ai căror judecători primesc salarii considerabile.

Ar fi amuzant de făcut o mică socoteală. Presupunind că am vrea să constituim în România o elită funcționărească, compusă din 2500 funcționari administrativi și 2500 judecătorești, — ce sumă de bani ar fi necesară? Vom calcula nu salariile regești din țările anglo-saxone, ci modestele apuntemente ale funcționarilor superiori din România-Mică de înainte de 1916. Adică în medie 1.000 lei lunar. Aceasta făcea pe atunci 50 de milioane, adică 7 milioane și jumătate de azi. (De fapt mai mult, căci aurul însuși s'a depreciat). Pentru 5000 de funcționari, aceasta totalizează 450 de miliarde pe an.

Cum trebuie să considerăm această sumă? Trebuie ea socotită exorbitantă, sau dimpotrivă, ușor realizabilă?

Depinde. Raportată la resursele noastre proprii și actuale, cifra apare enormă. Secătuiți de războiu, îngreunați de plata păcatelor trecute, loviți și de hazardul unei secete dezastruoase, 450 miliarde anual reprezintă azi o sumă fantastică. Raportată însă la sumele pe care țările bogate și învingătoare le vor da — și le vor da „a fonds perdu” — pentru ajutorarea țărilor europene în mizerie, ajutorare care, făcută repede și hotărît, este singurul mijloc capabil să consolideze, pentru o durată nedefinită, economia capitalistă; raportată înșă dar la sumele imense pe care le vor reprezenta aceste viitoare și inamancabile „cadouri interesate”, cifra de 450 miliarde de lei — adică 45 milioane de dolari — apare ca o bagatelă.

Dar mai este un aspect al problemei. Presupunind că am constitui acest corp funcționăresc de elită, nu înseamnă oare să așezăm căruța înaintea boilor? Vrem să realizăm democrația introducînd nu cauzele provocatoare, ci efectele rezultate. Este oare aceasta posibil?

Mai întîi, trebuie să observăm că existența unui corp funcționăresc bine plătit — în deosebi cel judecătoreesc — nu este istoricește un efect al democrației, ci doar efectul unui fenomen, tot economic, și anume buna stare materială a clasei mijlocii. Pe măsură ce-și ridică nivelul veniturilor, această clasă a voit și a putut să-și finanțeze un corp de magistrați care să-î apere averea, libertatea și onoarea. Magistrații bine plătiți sunt efectul progreselor patrimoniale ale claselor de jos. Iar democrația, regimul politic și moral cunoscut sub acest nume, a fost doar efectul, o consecință a celor două cauze economice combinate. De altfel,

aproape întotdeauna fenomenul economic e cauză și nu efect al fenomenului etic, juridic sau cultural. Cînd un fenomen economic e efect, cauza, de cele mai multe ori, este ea însăși economică, cum tocmai e cazul salariului ridicat al magistraților, efect al standardului material ridicat al claselor populare.

De bună seamă, în România, nu putem, ca în țările occidentale, aștepta citeva secole pentru ca ultimul fenomen să se producă; e suficient să-l producem noi pe primul. Nu imediat, căci mijloacele proprii ne lipsesc, iar pentru ajutorul din afară trebuie să așteptăm ca binefăcătorii să priceapă că e mai mare interesul lor de a da, decît chiar al nostru de a primi. Oricare însă ar fi scadența evenimentului, se poate spune de pe acum care va fi efectul lui social.

Simpla prezență a unui corp funcționăresc incoruptibil nu rezolvă toate problemele democrației și nici nu creează vreo învațire a claselor de jos. Cel mult poate grăbi, sau în tot cazul asigura o înstărire deja provocată prin alte mijloace.

În schimb, existența acestor cîtorva mii de magistrați de elită pot asigura instantaneu libertatea presei, libertatea opiniunilor, liberarea cetățeanului de calomnie, de delațiune polițienească și în genere de arbitrajul administrativ. Aceasta —, o poate face sigur, sigur și imediat, simpla existență a unei elite funcționărești bine retribuite. Ceva mai mult: fără această elită, libertatea presei este o imposibilitate de fapt, asemenea langusteii și icterului negre propuse unui convalescent de tifoidă în numele democraticului drept de a minca ce ne place.

Pînă atunci, și oricît ar părea de paradoxal, regimul de cenzură al presei poate constitui o garanție mai sigură de democratizare decît un regim de libertate gazetărească more antico, aplicat imediat, și înainte ca un corp judecătoreesc bine retribuit să se fi constituit. Revăzînd libertatea presei din 1916 sau din 1920 implică existența măcar a salariilor de la aceste date. Și chiar dacă mergem cu gîndul mai îtrziu, de pildă în 1940, cînd un consilier de Curte primea 50.000 lei lunar, adică azi, după indicele de scumpete calculate de Biroul Internațional al Muncii, peste un milion pe lună, în loc de circa 100.000 lei, cît primește în realitate.

Condițiile nu mai sunt aceleași. De aceea, un regim de libertate a presei copiat, din vremi atât de neasemănătoare, ar duce la ocl mai odios regim de calomnie nepedepsită, la o rea credință gangsterască, la o zăpăcire generală a minților, la o minciună sistematică practică de cei bogați, care vor governa tiranic la adăpostul acestei ideologice mistificări.

Iată de ce acest gen de libertate a presei este inadmisibil într'o epocă de tranziție ca a noastră, cînd condiția materială fundamentală lipsește pentru o practicare cinstită și sancționabilă a libertății cuvîntului. Și atunci, cu toată repulsiunea instinctivă a democratului pentru cenzură, el va trebui să o adopte vremelnic, așteptînd să poată realiza condițiile permițînd să o suprimă.

Democrația, în țări ca a noastră, este o realitate prezentă, în sensul că azi mai mult ca oricînd trebuie să se lucreze la crearea condițiilor ei indispensabile. Într'o altă privință, democrația e doar viitoare. Viitoare nu numai fiindcă condițiile vechi lipsesc, dar și pentru că altele noi dar permanente, s'au ivit aduse de noua ordine internațională ce se elaborează sub ochii noștri, așezăminte și ele totodată prezente și viitoare

ocazie inesperată de a-i face rău lui Vișoianu. Iată de ce, în bucuria sa, a uitat de ceilalți „vinovați”.

În tot cazul, alungarea dela „V. R.” n'a avut nicio „legătură cu filorusismul lui Vișoianu, sau cu „crima de a fi fost prieten cu Titulescu”. Cum de altfel, nici „alungarea din diplomație”. Au mai existat și alți prieteni fideli și declarați ai lui Titulescu, care au fost în acea epocă trimiși miniștri în posturi importante, ba chiar unul din ei, poate cel mai devotat colaborator al lui Titulescu, a fost numit de Carol ministru de Stat în guvern, creindu-se chiar un departament special pentru dînsul. Așa încît nu „crima de a fi prieten cu Titulescu”, ci vinovății mult mai „terre-à-terre” pricinuiseră „alungarea din diplomație” — sau mai precis din postul de ministru la Varșovia, căci „în” diplomație Vișoianu nu fusese propriu zis nicodată. (Un semi-adevăr în plus sau minus nu are importanță...)

Ne-am permis a plictisi pe cetitor cu toate aceste detalii pentru că „semi-adevărul” nu se poate combate decît cu adevărul integral și detaliat. Afară de asta, vrem să arătăm aci un model de calomnie indirectă, care în Anglia se pedepsește exemplar, dar care în cele mai multe țări trece și azi nesancționată.

Din pasajul citat, cetitorul neprevenit e obligat să deducă că „publicația” dela care fusese „alungat” d-l Vișoianu practică o politică energetic anti-rusă, și că direcția revistei l-a alungat pe d-l Vișoianu pentru divergență de opinii. Iar cînd cetitorul, cercetînd, ar fi aflat că publicația era „Viața Rominească”, el și-ar fi format o părere neadevărată și calomnioasă despre o revistă care a fost constant amică a Rusiei celei noi, și care, în conflictul ruso-finez, fusese singura publicație rominească unde să se fi susținut teza filo-sovietică.

Suntem convinși că, dacă Lordul Kelsington a căpătat o lună închisoare pentru fapta sa, autorul articolului despre Vișoianu, dacă ar fi scris în Anglia, ar fi obținut o pedeapsă cel puțin dublă.

Din nefericire, nu suntem în Anglia. Așa încît semi-adevărul, cea mai perfidă formă de calomnie, scapă nu numai sancțiunii tribunalelor, dar chiar și vigilenței cenzurii.

DIN ANTOLOGIA SCRISULUI ROMÎN

Într'un mare jurnal de dimineață cetim:

„Starea sănătății d-lui Eden s'a îmbunătățit și se crede că ministrul de externe își va putea relua atribuțiile în cursul săptămînii viitoare”.

Nu știm de ce maladie a suferit d-l Eden. Este o maladie nouă care are curiosul efect de a suprima „atribuțiile” politice ale pacientului. Firește, cînd „starea sănătății se ameliorează”, bolnavul își „recapătă atribuțiile”...

* * *

Tot în presa de dimineață:

„După îndeplinirea acestei condiții, generalul Scobie va informa pe Mareșalul Alexander, care va face pașii necesari pentru a pune capăt ostilităților democratice, de care se va bucura toți grecii, indiferent de partidele cărora aparțin”.

E prima oară în lume că se vorbește despre „ostilități democratice”. Ce înseamnă oare aceste ostilități democratice? Sunt ele ostilitățile democrațiilor contra dușmanilor lor? Sau din contra, „ostilități împotriva democrației”? Sau poate certurile democrațiilor între ei? Nu ni se spune. Tot ce știm e că de ele „se va bucura toți grecii”.

* * *

Într'un jurnal de pe vremea mareșalului Antonescu găsim, la rubrica „Ultime informații”, trei știri succesive a căror redactare stilistică exprimă mai eloquent ca orice comentariu acea tandră atmosferă de înlocuire pe dos a tuturor noțiunilor de morală care caracteriza epoca nazistă a Europei.

Cetim:

„În ziua de 20 Ianuarie a. c. se implinesc trei ani de cînd d-l general de corp de armată Dumitru I. Popescu conduce ministerul de interne”.

Se pare că acest general era un om foarte de treabă. Stranie însă este ideea de a ne minuna că, după trei ani, cineva nu a fost încă dat afară din slujbă. Și această uimire este atît de emoționată încît ia, în chip firesc, forma literară a „faire-part”-ului.

Aparția „faire-part”-ului e un fenomen interesant în Istoria socială a mitocanului universal. Cînd moare cineva, sau cînd un cetățean se căsătorește, se trimite scurte scrisorele prin care cunoscuții sunt poștiți la mîntă sau la înmormîntare. Cînd însă asemenea evenimente de stare civilă afectează persoana unui șef de stat, cum el nu poate invita întreaga națiune să asiste la ceremonie, se mulțumește să anunțe populația că s'a născut sau dimpotrivă că a încetat din viață, fără să mai cheme lumea la petrecere.

Snobul, ciupercă apărută în jurul tronurilor, apoi progresiv în jurul clasei aristocratice, pe urmă al clasei bogate — snobul, sau cum spunem noi: „mitocanul” a imitat aci ca în toate stilul regelui și procedura nobilimei, și a început a trimite și el simple faire part-uri, fără invitație efectivă, oricîte ori un nou Popescu sau Ionescu venea pe lume sau risca, înzărindu-se, să nască la rîndu-i un număr nedefinit de ionești ori popești viitori.

A trebuit însă să vină strania epocă a hitlerismului, epocă de confuzie morală și de zăpăcire a tuturor valorilor, pentru a vedea alcătundu-se „fair-part”-uri prin care se anunță că eroul este în așa hal de indispensabil națiunii, sau de abil în arta de a se aranja cu șefii, sau pur și simplu atît de personal norocos, încît după un timp absolut enorm, adică după trei ani, el încă nu a fost dat afară din slujbă...

Sau poate ne înșelăm. Poate că „faire-part”-ul însemna exact contrariul, anume că, în epoci de jaf și dezonoare ca aceea a mareșalului, a fi ministru e un sacrificiu așa de mare, încît trei ani de suportare a unei asemenea suferinți reprezintă un record fiziologic și spiritual. Această teorie circula în România pe timpul hitlerismului. Cînd vreunul din miniștri de pe atunci se întimpla să-mi fi fost coleg de școală, îl întrebam de ce intrase el într'o asemenea absurdă aventură. Aproape totdeauna, el se desvinovătea spunînd, foarte confidențial, că mareșalul l-a amenințat că îl închide în lagăr dacă îndrăznește să plece dela minister...

Dar puțin importă motivarea. Amuzant e faptul în sine al întrebării stilului „faire-part” pentru asemenea lucruri. Ne gîndim la plăcerea de a ceti, bunăoară, că:

„D-l Christofor Constantinescu, referendar șef la Inalta Curte de Conturi, anunță pe prieteni și cunoscuți, că astăzi, 23 August, se implinesc trei ani de cînd nu a fost înțelcat de soția sa Aglae”.

Imediat după anunțul aniversării a trei ani de ministeriat al d-lui general Popescu, cetim:

„Corespondentul agenției D. N. B. transmite: d-l André Masson, comisar general, a fost eliberat de funcția sa”.

Este un record, deci, invers față de acel al d-lui Popescu. D-l Masson, după ce luni și ani a implorat guvernul din Vichy să-l dea afară, a obținut, în sfîrșit, să fie congediat. Ceea ce, fidel tradiției sale revoluționare, agentul hitlerist d. n. b. numește, eroic: „liberare”.

În continuarea „ultimelor informațiuni” cetim o știre în care descoperim o expresie și mai impresionantă:

„O telegramă din Washington, retransmisă de corespondentul agenției D. N. B., anunță că d-l Iturralba, noul ministru de externe al Boliviei, a sosit în Statele Unite pentru a influența recunoașterea noului guvern bolivian.

Așa dar „pentru a influența”. Aceste cuvinte, în toate limbile normale, exprimă un delict și o odioasă excocherie morală. În teoria fascistă a cunoașterii, delictul e încă un act de bravură, pungășia e procedură de Stat, mistificarea sau corupția mijloc normal de guvernare. În alte timpuri, am fi putut ceti:

„Călătoria d-lui Iturralba în Statele Unite este o simplă coincidență. Guvernul bolivian nu a vrut prin aceasta să influențeze pe acel al Statelor Unite”

În logica răsturnată a hitlerismului, scuzele se prefac în laudă și desvinovățirea în îngimfare. Iată de ce pare foarte natural ca un ministru să debarce într-o țară străină cu scopul de a cumpăra, mistifica sau exercita presiuni — într'un cuvânt: de a „influența” guvernul respectiv. Și o asemenea ispravă îmbracă, bine înțeles, formă literară a „faire-part”-ului...

*
* *

Cetim într-o gazetă recentă:

„Eri dimineață, între orele 10—13, agenții brigăzii de moravuri de pe lângă Prefectura Poliției Capitalei, au făcut o rază pe la băile „Centrală”, „Meltzer” și „Marenco”. Cu acest prilej au fost ridicate 20 de tinere, care nu și-au putut explica prezența la aceste băi”.

Este eminentamente național și democratic să se controleze cu rigoare frecventarea băilor publice, care trebuie rezervate exclusiv cetățenilor murdari ai Capitalei. Numai murdăria poate fi o explicație a prezenței cuiva în asemenea localuri. De aceea ar trebui determinat și coeficientul de jeg minimal care îndrituiește intrarea. Probabil că d-nii agenți polițieniști au găsit că cele 20 de tinere fete nu îndeplineau quantumul de murdărie legală pentru a li se putea permite accesul la baie.

NICANOR & Co

RECENZII

LUCREȚIU PATRAȘCANU, Un veac de frământări sociale 1821—1907, „Cartea Rusă”, Buc., 1945.

Cu excepția unor lucrări de pură documentare istorică, studiile asupra frământărilor sociale din veacul al nouăsprezecelea au fost la noi timide și întreprinse de oameni fără competență în materie. Sensul „răz-vadei” pandurilor ca și acela al revoluției dela 1848, reformele lui Alexandru Ion Cuza au fost greșit interpretate, rău înțelese. Despre răscoala dela 1907 nu s'a scris mai nimic (romanele lui Rebreanu, Stere, Cozar Petrescu neputînd fi luate în considerație aici). Se simțea nevoia unei priviri critice de ansamblu asupra evenimentelor care au contribuit (într-o oarecare măsură) la instaurarea regimului democratic din România.

Început acum 12 ani, studiul d-lui Lucrețiu Patrașcanu din care *Viața Romînească* a publicat în 1937-38 citeva capitole semnate atunci Ion C. Ion și, în Decembrie 1944, capitolul al treilea, înfățișează evoluția țării noastre prin prisma dezvoltării capitalismului în cele două principate. Cu acest punct de vedere, evenimentele capătă o nouă explicație și o temeinică deslegare.

Cercetînd aspectele economice și sociale ale vieții noastre din secolul al optisprezecelea, autorul ajunge la concluzia că între 1700—1750 a avut loc un fenomen important: trecerea treptată dela regimul feudal la cel iobăgîst. Caracteristica vechiului regim era existența rentei în produse, în regimul iobăgîst principala îndatorire a țărănimii deveni rentă în muncă. În regimul feudal, rolul capitalului comercial a fost destructiv. În cel iobăg, tendința lui este progresistă, iar cei ca e-l mînesc devin agenții și purtătorii de cuvînt ai ideilor noi. În lumina acestei distincții, o mulțime de fapte vor fi revizuite de istoricul marxist.

Mai întîiu nu anul 1829 este momentul crucial în dezvoltarea vieții economice, sociale și politice a poporului român din Principate, cum socotesc Gherea și Zeletin. Prima fază din lungul și sbuciumatul proces istoric „al cărui ultim capitol n'a fost încă scris” este revoluția lui Tudor Vladimirescu.

De ce revoluția dela 1821 a apărut în Oltenia? Pentru că nivelul economic — bine înțeles în cadrul formelor precapitaliste — era mai ridicat acolo și pentru că aci păturile negustorești — negustori și meșteșugari — erau mai numeroase. Revoluția pandurilor nu are un caracter țărănesc, Tudor și oamenii lui erau niște reprezentanți ai capitalului comercial și cîmătăresc. Mica boierime și negustorime a fost o forță ideologică și politică relativ suficientă ca să conducă mișcarea din 1821. Dar această forță nu reprezenta o clasă, ci doar embrionul burgheziei de mai tîrziu. Ea nu putea împinge forțele revoluționare pe drumul răsturnării stărilor sociale existente și al înscămării regimului burghezo-democratic și de aceea a capitulat curînd în fața atotputernicei propendade.

secetă, pământul e ars, vitele slabe, oamenii stăpiniți de coșmarul unui blestem divin. Se arată semne înfricoșătoare: „Prin grajduri și prin hambare se înmulțiseră șoarecii. Șobolani vârgați apăreau ziua'n amănă mare din fundul pământului și fugeau în lungul drumului. Șerpi vineți, coropignițe cu zeci de picioare, ieșeau pe cărări și nu se mai fereau din călea oamenilor... Într-o dimineață, o gospodină intrând cu donița a grajd, văzu un șarpe negru, lung, gros ca de mînă se legăna pe picioarele de dinapoi ale vacii, și capul lui mare ca de miță se legăna pe sub ușor, sugind pe rînd fițele... Șapte copii au fost îngropați de vii sub un mal... „Un frig” trecu în lungul spatelui unor lisaurieni pe cînd citeau din Biblie încît dinții le-au clănțonit: „Bibliau cu spume la gură, rămeu, împingîndu-se unii pe alții. Lumînările s'au stins toate de-odată; cițiva care stăteau în picioare lingă ușa, fugiră afară, vătîndu-se. Femeile și copiii țipau ca arși de vîi”. În sfîrșit Manai sapă o fiuină și plaa începe să cadă (*Seceta*).

Întîmplările povestite au o mică desfășurare epică și o bogată documentație în latura interioară. *Avizuha* e un episod din vremea războiului trecut cu invazia holerei în lagărele de prizonieri. Sîtenii cred că holera e o femeie „cu botul de cățea” care se poate prelface și în muscă pentru a „linge” pe cei sortiți morții. Mulți bănuiesc că molima se datorește pripășirii în sat a unei fete venită să caute pe tatăl ei plecat de mult în războiu. Fata capătă din această cauză, numele diavolului, *Avizuha*. Ca să preîntîmpine boala, toți întorc seara lucrurile cu fața la perete, „pentru că orice lucru poate coborî dela locul lui să deschidă ușa cînd bate holera”. Cînd musca bizie în casă, copiii „trag jolul peste cap”.

Un cioban moștenește dela tatăl său o comoară de galbeni. El însă e nefericit pentru că are femeie urită și cînd o „silișteancă” îl ademențe își lasă tot aurul furat (*Cimpia*). Pasiunii elementare, amintirile unei copilării chinute, acestea sunt temele.

Prețioase devin unele notații prin prospețimea lor. De obicei naturul uită imaginile specifice vîrstelor anterioare. D-l Camilar știe să și le amintească în chipul cel mai surprinzător. Așa, el își aduce amîne că atunci cînd ploua „gigliau giștele”. Copil, seara se uita cum „mîla pe creasta surii prindea rîndumici”. Dacă împărțea cu cineva porția de mămăligă la masă, se uita să nu-i dea „partea cea mai mare”. Cei mari îl porecleau *Belzebuth*.

Există în proza d-lui Eusebiu Camilar un bun material monografic în legătură cu satul bucovinean, dar nu asupra lui am vrea să insistăm. Interpretarea sociologică ar fi fastidioasă aci. O atenție mai însemnată impune stilul, halucinant și nervos cînd e vorba de narrațiunea propriei zisă, minuțios și pregnant cînd descrie. În două trei rînduri sunt figurate gesturi, mișcări repezi, aglomerări de oameni și de turme: „Vecinii au smuls pari din garduri și-au tăbărit în ogradă la noi. Numai că eu ascunseseam cîinele (turbat) în stogol cu fin și-l acoperisem bine, după ce i-am uns cu seu rana dela gît. Vecinii au răscolit toată gospodăria noastră cu furcile, cu parii. Unul a venit cu pușca”. Sau: „Cădeam în gropi, unul peste altul și săream afară fugind mai departe, din toșputerile. Rîul se ivi departe sub malul negru, ca un tăiuș de argint și noi um țipat amîndoi, deodată, zărindu-l. Vite vîmete își arătau din întunecimi capete speriate, cu coarne răsucite. Cai negri rîncezau în urma noastră, a spaimă”.

Nicăieri d-l Camilar ocupîndu-se de viața țărănilor nu pune față probleme și nu predică idei. *Avizuha*, ca și *Cordon dealmînter*, sunt scrieri emanamente subiective, foarte des lirice. O singură dată în *Infirmitatea de cal* un soldat bătrîn, „mustețos” face observația semnificativă: — „Bre, la cai îi ca și la oameni. Ce-i mirlan, de o parte; ce-i boieresc, de altă parte”.

În literatura noastră tînără, d-l Eusebiu Camilar are un loc de frunte: e un scriitor autentic ce se refuză oricărei formule simplificatoare, un talentat nuvelist, futiul scriitor bucovinean.

AL. PIRU

CONST. TITEL PETRESCU, *Socialismul în România*, Societatea Națională de editură și arte grafice „Dacia Traiană”, București.

Mișcarea socialistă romînă are, în sfîrșit, prin lucrarea d-lui Const. Titel Petrescu o istorie completă, din cele mai vechi timpuri (circa 1835) pînă la 6 Septembrie 1940. Scrisă pe înțeleul marilor mase, cartea arată jelturile socialdemocrației romîne și pune la îndemîna cititorului un bogat material documentar, precum și o sumă de foarte interesante clișee cu grijă adunate de autor.

În ultima vreme, partidul liberal și cel național țărănist au făcut mult caz de „istoricitatea” lor. La rîndul său, partidul socialdemocrat este și el destul de vechiu: începuturile lui datează din 1892. Ar fi prin urmare foarte îndreptățit să-și revendice titulatura de „istoric”, chiar mai îndreptățit decît partidul național țărănist, care nu există decît din 1930, cînd s'a desprins din partidul liberal fuzionînd apoi cu partidul ardelean al lui Iuliu Maniu.

De sigur, ar fi multe obiecții de adus acestui volum: nu e momentul potrivit să le facem. Cîteva scăpări din vedere ni s'd par totuși demne de semnalat. G. Ibrăileanu, de pildă, (Cezar Vraja), nu era încă profesor — cum crede d-l Titel Petrescu — cînd colabora la *Critica socială*, ci numai student, de 21 de ani. De asemenea, student (și nu profesor) era și Raicu Ionescu-Rîon, de 22 ani. Constantin Stere nu a debutat la „Munca literară și științifică”, ci la *Adevărul*, în 1895. El n'a fost și nu s'a intitulat niciodată „socialist”. Doctrina pe care o propaga, încă de pe acum, directorul de mai tîrziu al „Vieții Romînești” era poporanismul, rezumat în ideea de „datorie” față de țărănie (singura clasă muncitoare pozitivă) și ideea de „specific național”. Că a elaborat programul partidului liberal în 1900 și pe acela al partidului național țărănist în 1920 este just, dar prin aceasta nu poate fi acuzat de „trădare” față de socialiști. De altfel, încă din 1896, I. Delescu scria în *Lumea Nouă* nr. 44 din 25 Ianuarie că „tinerii socialiști trebuie să între neapărat în lupta poporanistă”, ceea ce înseamnă că ideologia lui Stere cîștigase adepti. Care erau idealurile poporanismului politic? A spus-o pe larg Stere în 1907—1908. Deocamdată însă, ca și socialiștii, el lupta pentru cele două reforme esențiale: exproprierea și votul universal, întru faptuie, dacă nu ne înșelăm, tocmai prin tactica lui. În 1899 (cînd „generoșii” au trecut la aripa stîngă a partidului liberal sub însoacțiunea lui Stere) ca și în 1920 (cînd aripa stîngă, democrată și țărănistă, s'a desprins din partidul liberal constituindu-se în grupare aparte), partidul socialdemocrat nu era un partid guvernamental. Era prin urmare o chestiune de tactică intrarea generoșilor în partidul liberal la 1899, tîndcă prin guvernarea acestuia reformele puteau fi realizate mai grabnic. Așa și întîmplat după războiu, cînd condițiile deveniseră favorabile, s'a și întîmplat după războiu, prin 1923—1924, el a meditat la completarea doctrinei antebelice, caracterul pur agrar al societății noastre ne mai putînd fi susținut cu ușurință în urma alipirii regiunilor puternic modificate de instaurarea capitalismului european. Atunci Stere a scris forțate de instaurarea capitalismului european. Atunci Stere a scris for-

midabilul său studiu despre *Cauzele și perspectivele revoluției ruse*, magistrul evocare a întronării regimului comunist. Cei care l-au cunoscut pe Stere la Bucov, unde devenise un mare solitar, într-o epocă de absurdități politice, știu că omul își dădea cu totul adeziunea la situația din U. R. S. S. El regreta chiar că în marca enciclopedie rusă fusese trecut printre narodnici, când în realitate era un bolșevic convins. Rîndurile d-lui Const. Titel Petrescu prin care atitudinea lui Stere este pusă la index ni se par de aceea nedrepte pentru un atît de mare precursor.

A. P.

ALEXANDRU PHILIPPIDE, *Floarea din prăpastie*, Buc., Ed. Contemporană, 1942.

Ideea că o povestire senzațională este un gen literar inferior, lipsit de interes artistic, reprezintă încă una din prejudecățile criticii românești. Despre roman, nuvelă, în general despre epică, circulă la noi o serie întreagă de clișee. Romanul trebuie să fie de analiză interioară, dogmatic tipologic, interesul scrierii căzînd doar pe factorul observației. Fantasticul, epical pur, gratuitatea acțiunii sunt proscrise ca inferioare, romanul polișt fiind privit drept culmea de jos a căderii. Există ca toate acestea un Edgar Poe, E. T. A. Hoffmann, T. Gautier, o întreagă literatură fantastică și de aventuri, căreia nimeni nu-i poate tăgădui ființa. Totul vine dintr-o proastă educație artistică și mărturisesc deschis că prefer *Cei trei mușchetari* aceluia roman românesc care evocă pe patruzeci de pagini o criză menstruală, sub pretext de proustianism. Și apoi, scriitorii cei mai realiști (cazul lui Balzac) au scris în același timp excelente romane de aventuri. Plăcerea produsă de astfel de compuneri vine la creator din libera manifestare a fanteziei, dintr'un sentiment de spontaneitate și în același timp al construcției perfecte, care nu poate să nu fie gustat de posteritate.

Oricum acțiune bine condusă, sobră, lipsită de facilitate, cu atenția îndreptată spre un desnodămînt ascuns cu grijă, produce o emoție artistică, mult mai bună decît s'ar putea bănui. Tot așa, după cum, descoperirea treptată a unui șir de articulații inedite devine cauza unei plăceri asemănătoare, de care numai cititorul inteligent își poate da seama. Acestea au fost cu siguranță și gândurile d-lui Al. Philippide, scriitor de o educație artistică superioară, mare cititor al romanticilor germani, consumator priceput de literatură fantastică. Plecînd de la Hoffmann (din care a dat nu de mult remarcabile versiuni românești), Al. Philippide și-a propus să scoată o variantă personală, potrivită mediului nostru, cu respectarea acelor constrîngeri subconștiente, prezente în orice creație. Amestecul hoffmannesc de basm metafizic, salamandre, filtre, magie, spectre, automate și de observație burgheză, realistă, nu se mai putea realiza întocmai. Studenții, arhivarii și consilierii lui Hoffmann își găsesc cu ușurință anumite corespondențe românești. Fantasticul pur este însă cu mult mai greu de evocat, mediul autohton constrîngînd fantezia la un sbor ceva mai terestru.

Lipsește din aer tradiția metafizică, conștiința miturilor și a supra-naturalului, după cum este absentă totodată și imagina unui ev-mediu ceșos, gotic, negru, populat de călugări infernali, alchimisti și vrăjitoare. Cătățile noastre în ruină n'au fantome și apoi, vorba d-lui Camil Petrescu, „România e desteptă”. Mitică nu are noțiunea fantasticului, fiind un individ sociabil, înclinat spre blăgă, ironie, sceptic și superficial cum este. Cine aduce vorba de spectre, fahirism sau magie (vezi *Mireea Eliade*) trece — în cel mai fericit caz — drept un abil mistificator. În fața acestor condiții, d-l Al. Philippide se vede constrîns doar la o

sinteză posibilă de elemente locale. Arhivarii băutori de bere din Hoffmann sunt înlocuiți prin respectabile figuri bucureștene, fantasticul fiind degradat cu o treaptă, prin păstrarea elementului senzațional, de valoare universală. Epicul și aventura înfloresc oriunde și d-l Al. Philippide ne va înfățișa în consecință două întîmplări ciudate, tulburătoare, într'un decor autohton, studiat în amănunțime. Mai puțin fantasticul, estetica aceasta este profund hoffmannescă, scriitorul romantic amestecînd delirul cu pagini perfect obiective. Imaginația își ia sborul numai după o germinație pregătitoare în realitatea imediată.

În *Floarea de prăpastie* participăm la drama, cu substrat oniric, a unui personaj de o mediocritate absolută. Ștefan Budu, inginer petrolist, este un burghez ordonat, conformist la culme, lipsit de personalitate, copleșit de noțiunea respectabilității. El este dominat de soția sa Viorica (situație tipic românească!), femeie trivială, rece, calculată și autoritară. Vieța soților Budu se scurge automatic, într'o platitudine decentă, cînd un accident se produce. Ștefan Budu descoperă că visează, din ce în ce mai intens. În existența sa ordonată, acest fapt neprevăzut începe să capete proporția unei adevărate catastrofe. Budu descoperă dintr'odată că ducea în același timp o altă vieță, interioară. La început faptele îl uimesc; îi produce o emoție inexplicabilă, apoi întîmplarea începe să-l obsedeze. Visele au un caracter erotic (substratul freudist al nuvelei este învederat) și sunt o urmare a unor insatisfacțiuni conjugale. Viorica, asemenea Lysistratei antice, refuza să asculte de îndatoririle sale firești.

La prima împrejurare favorabilă, iritarea lui Ștefan Budu va urma calea obișnuită a nemulțumirilor de acest fel. Ocazia se înfățișează curînd. Soții Budu încep să frecventeze societatea snobă a capitalei. Sunt primiți în salonul directorului general al societății, ai cărui invitați formau un cerc amestecat, cosmopolit, bizar în multe privințe, mai ales pentru un personaj cu o redusă experiență socială. Ștefan Budu face cunoștință cu o Excelență plictisită, blazată, afemeiată, maniac s'iritist, cu un Emil Raclis, aventurier internațional, tip interlop, stilizat și cinic, dar mai ales cu soția acestuia, Mara-Dor, femeie stranie, fascinantă, cu aerul de vampă exotică. În mijlocul acestei societăți mondene, timidul Ștefan Budu apare cu desăvîrșire uluit, confuz cînd aude de spiritism, pase magnetice, materializări, de existența obiectivă a viselor. Dar mai ales este atras de misterioasa Mara-Dor, femeie-suplă și de rasă, care-l obsedează prin aerul său enigmatic. Paginile în care transformarea ascunsă a lui Ștefan Budu este urmărită, paralel cu evocarea competenței a societății bucureștene, snobe și amestecate, sunt printre cele mai bune ale nuvelei. Al. Philippide vădește spirit de observație, sobrietate, instinct al detaliilor tipice și mai ales acel inefabil al descripției, care ne face să ne simțim la noi acasă.

Evocarea unei sedințe de spiritism, în casa lugubră a Excelenței, este făcută cu un ușor iz esoteric, imperceptibil umoristic (fondul etnic apare!), fără a se cădea însă în puerilități, sau într'un senzațional ieftin. Ștefan Budu se așează pe scaun, lângă misterioasa Mara-Dor, asistă la demonstrații uluitoare (o mașină scrie singură, etc.), el care era un pozitivist convins și vede cum o floare roșie este smulsă dintr'un vas, de o mină nevăzută și asvirlită spre Mara-Dor. Floarea este prinsă în sbor și agățată cu cochetărie feminină la piept. Floarea roșie, evocată în atmosfera stranie a sedinței, va însemna pentru Ștefan Budu un punct hotărîtor de obsesie, un fel de floare albastră, în genul lui Novalis. Inginerul se îndrăgostește violent de aventurieră, folosită de soț în vederea captării Excelenței, Mara-Dor, impresionată de violența pasiunii lui Ștefan Budu, acceptă să vie la o întîlnire. Va reveni și a doua oară cînd din umbră o ființă apare, trăgînd un foc de revolver. Ștefan Budu se prăbușește, în timp ce asasiul murmura cuprins de o îngrozitoare decepție: „Nu-i el, nu-i el, nu-i el...”. Era Coralia, o boliviană, altă ființă stranie,

Pentru lumea școlară, căreia i se adresează în special, *Antologia* d-lui Al. Rosetti este ireproșabilă. Pentru ceilalți cititori, ea este un priej de a reveni, un ceas pe zi, la acele pagini pline de înțelepciune și dulceață arhaică scrise în eceturile unui trecut viforos.

Nu avem multe antologii în literatura noastră. În cele pe care le întâlnim totuși, criteriile sunt exclusiv didactice și îndogelnice. *Cronica romîni* în antologia d-lui Al. Rosetti câștigă în farmecul lor vetust.

AL. ROSETTI și J. BYCK, Gramatica limbii romîne, „Universul”, Buc., 1945.

Lucrarea de față nu e singura în materie. Mai există câteva gramatici romînești dintre care putem aminti cu mîndrie *Gramatica limbii romîne* a d-lui Iorgu Iordan completată prin *Limba romîni actuală* (O gramatică a „greșelilor”) foarte utile pentru scriitori în deosebi. Apărută acum șapte ani, *Gramatica* d-lui Iordan este însă de mult epuizată așa că prezenta *Gramatică a limbii romîne* de d-nii Al. Rosetti și J. Byck umple într'adevăr un gol.

Dar această gramatică nu seamănă cu celelalte. Este aproape la întregime cu totul altceva. În primul rînd nu e un simplu cod, nu cuprinde „reguli” imuabile de vorbire și scriere. Este o gramatică descriptivă, nu una normativă. Numai cînd e absolut necesar, se dau indicații asupra „calității” formei lingvistice recomandîndu-se evitarea ei. Și inovația nu stă toată aci.

La fonetică se reține numai valoarea funcțională a sunetelor, singura care interesează de altfel. Faptele de limbă aparținînd sintaxei sunt separate de cele care țin de morfologie, căci aceasta din urmă se ocupă doar cu sensul cuvîntului, pe cînd sintaxa lămurește construcția, relațiile și rolul semnelor lingvistice (cuvintelor) în frază. Așa, de exemplu, la morfologie se dau numai paradigmele declinărilor sau conjugărilor înșistîndu-se asupra modificărilor dezinențelor nominale sau verbale, în vreme ce la sintaxă raporturile gramaticale exprimate prin flexiune sunt comentate din punct de vedere al înțelesului lor în context. Neconștient autorii au în mîntă limba scriitorilor „depozitari ai tradiției lingvistice, dar și creatori”, precum și limba vorbită.

Partea cea mai importantă însă din această gramatică este *stilistica*. Nicio gramatică romînească n'a mai închinat un capitol special acestui domeniu. Concepția d-lor Rosetti și Byck este aci, încăodată, revoluționară. Există și în România linguiști care studiază texte literare și anume valoarea lor estetică! Contribuția d-lui Al. Rosetti, acest intelectual pasionat de frumos, este, de sigur, copleșitoare în această parte. *Antologia* de bucăți de lectură pentru cele opt feluri de stiluri (oral, romantic, retoric, expozitiv, alcătuiind o sinteză nouă cu acorduri personale, realist, artist și sobru), e fără îndoială, opera sa exclusivă.

La prima vedere, s'ar părea că procedeele de analiză sunt cele ale vechii poetice. Dar nu e așa. D-l Al. Rosetti descoperă cu un mare și fin simț al nuanțelor creația individuală în exprimarea, ca să vorbim astfel, a scriitorilor. D-sa știe să distingă precis și fără greș, ceea ce e procedeu afectiv, vorbire eurenă, ironic, zicere populară, expresie dialectală, imagine poetică, metaforă, epitet, pitoresc, figură de cugetare, ritm, dialog natural, în limbajul scriitorilor. Gustul cu care sunt alese fragmentele din opera lui I. Heliadă Rădulescu, Bogdan Petriceicu Hasdeu, I. L. Caragiale (pentru stilul oral), Mihai Eminescu (pentru stilul romantic), Nicolae Bălcescu, Alecu Russo, Alexandru Odobescu, Vasile Pîrvan (pentru stilul retoric), Titu Maiorescu, E. Lovinescu, Nae Ionescu, Lucian Blaga (pentru stilul expozitiv), Mihail Sadoveanu, Gala Galaction.

Tudor Arghezi, N. Iorga, Camil Petrescu, G. Călinescu (sinteze nouă cu acorduri personale), Ion Ghica (stil realist), Ionel Teodorescu, I. Vinea, Matei Caragiale (stil artist) și Liviu Rebreanu (stil sobru) este revelator pentru intuiția lingvistului și veritabilului critic de artă ce ni se prezintă acum, d. Al. Rosetti.

AL. PIRU

EUGEN JEBELEANU, Ceea ce nu se uită, Fundația Regele Mihai I, Buc., 1945.

Exponent al ultimei generații literare, d-l Eugen Jebeleanu a suferit toate neajunsurile acestei vârste. Volumul de debut *Schituri cu soare*, apărut cînd poetul n'avea decît frageda etate de 18 ani (1929), n'a fost remarcat. Niște *Poeme* traduse din Rainer Maria Rilke (1932) erau un simplu exercițiu. În sfîrșit *Înimi sub săbii*, 1934, au smuls premiul unei edituri de prestigiu. Critica a fost de acord și la 23 de ani poetul era consacrat. Cariera strălucit întrevăzută nu s'a produs totuși mai tîrziu. Avîntat într'o jurnalistică inteligentă și plină de nerv, scriitorul și-a păstrat aureola timp de șase ani. Din 1940 a fost silit să tacă.

Mai sunt însă și alte motive pentru care d-l Eugen Jebeleanu vreme de 11 ani n'a publicat nimic. Poetul are, ca toată lumea, arhiva sa, dar animat de un mare spirit autocritic, primejdios — cînd se trag din el toate consecințele, — n'o expune. Foarte puțini cunosc conținutul unor poczii (*Elegii și alte poeme, Cîntecul regilor de jos*) în curs de divulgare...

Actualul poem, *Ceea ce nu se uită*, scris în vara anului 1944, nu putea fi imprimat atunci. Ca o răsplată, el apare acum în admirabile condiții tehnice, pe hîrtie offset mată, într'o plachetă de lux, pentru bibliofili, cu ilustrații de Florica Cordescu.

Ne așteptam ca poetul să-și reamintească patul de suferință, foamta, vagabondajul, promiscuitatea, tinerețea pierdută în orașul lumini, desmăjului și al pierzaniei. *Ne așteptam* că împotriva compromisiurilor, a împikării, a seninătății cu care o generație a fost asasinată, d-l Eugen Jebeleanu să scoată un strigăt de revoltă. Uimitor este faptul că poetul nu renunță nici de data aceasta la rigoarea care-l caracterizează rămîind astfel neclintit în arta lui. Căci deși glasul pare pregătit pentru o imensă imprecăție, tonul e mereu blind și supravegheat:

Dacă voi uiți tot ce-am îndurat,
Nu voi mai urla niciodată.
Dar cum singurul meu bun e memoria,
O memorie de optsprezece carate,
Și cum ura-i singura iubire
Cu care m'ați învățat voi, capete 'ngrășate,
Nam să uit niciodată nimic,
Sub luna aceasta, și ea îndopată.

„Capete 'ngrășate”, „Jună îndopată”, acestea sunt singurele cuvinte prin care se desvăluie un dispreț superb la adresa universului. În alte împrejurări, poetul care-și exprimă cu melancolie amenințările puțin vindicative, ar fi fost un semen bun și altruist. Acum el nu suferă decît din pricina memoriei. În acest chip, d-l Eugen Jebeleanu, grațiosul evocator al „leatului sur”, izbuteste să nu cadă în trivialități. Și poemul d-sale grav, solemn și patetic, poate fi memorat.

AL. PIRU

devotamentul unui suflet faniarmente „credincios lui însuși”. Pe de altă parte, Clive și Monty, eroii în vacanță, nu ajung să relateze acțiunile lor eroice decât pe la jumătatea narațiunii și numai indirect. Acești discreții și delicateți de pensulă pentru nevoia lor de afectie, pentru rigorismul și conformismul lor, ce răshat prin orice valuri tulburi.

Contraste evidente între ideile abstracte asupra devotamentului, așa cum încă le mai vede Prue, deși eșită din bunele tradiții prin chiar înrolarea sa ca voluntară, și între experiențele unui „somer” recidivant.

Stilul, limbajul sunt cursive. Marea artă e ajustarea lor cu persoane și situații. Materialul nu ar fi permis o altă tratare. Folosește des crepitațiile unui dialog de o măiastră naturală și vivacitate. De altminteri, parcul englez e lăsat la fel, fără simetriile voite dela Versailles, Aranjuez sau Tivoli. La fel, compoziția e liberă, nemăsluită, deci doar prin voită intercalare a unor personaje și episoade secundare. Acestea au însă darul să amplifice și susțină tema principală, fondul etic, care e desaxarea morală a războiului, și — mai ales — acea desaxare care a făcut cu puțină un astfel de războiu.

Ca și în clasici, toată acțiunea principală observă un fel de unitate de timp: totul se desfășoară în limitele unei permisi, — lungte cu câteva zile nepermise. Unitatea de loc o dă lipsă de orice interes a ambiției fizice. Unitatea de acțiune e reală, dar voit întreruptă de câteva teme secundare, — poate ca să se evite monotonia și să permită consemnări documentare. De aci și croiala capitolului: cel culminant e o narație belică de o rară putere. Capitolul e montat artistic, cu o piată prețioasă și cuprinde 46 pagini. Altele au câteva pagini numai.

Se poate spune că, în principii tehnice lui, există apropieri între compoziția narativă a romanului englez și compoziția wagneriană, în ambele cazuri „desvoltarea” temei principale, reluarea ei, detalierea ei, sunt un privilegiu autocratic: artistul își făurește propriile sale canoane estetice. Publicul e doar convocat, dacă vrea și le poate urmări, la această monumentală sau difuză autodescifrare. Câci autorul trăiește într-unul sau în mai mulți eroi, și obiectivarea artistică se obține prin siguranța și mijloacele unei arte multi-seculare. Dacă se poate prelungi paralela, o atare psiho-diseecție, de colorit protestant, cu desvoltări wagneriene, pare mai adecvat mijloacelor romanului, care în esența lui rămâne o narație și poate răsuna în mai multe suflete, bucurându-se de o mai lesnicioasă comunicare, reluare și adincire, între autori și public, deci, drama muzicală wagneriană.

Partea documentară a romanului trece în revistă toate chestionile zilei, persoanele de primul rind ale Angliei ca și ale inamicului. Este vorba de Windsor, de blocus, de Hitler, de probleme sociale, de falsă noastră cultură, pur cărturărească, adevărată „greață mentală” și ceva mai mult de războiu, de bombardamente. Apoi de ovrei lăsați să se salveze singuri, de religie, — care a binecuvîntat, și în războiul trecut, fiece armată. Pot surprinde aceste entorse tradiționalele menu-uri ale cetitorilor de romane-tip; dar dece literatura să nu aibă dreptul a-și eroi stofta din țesătura zilnică chiar a zilei de azi, — însă inobilată prin bogăția înțeleșului, amplificată de perspectiva eternului omeneș, vivificată de talent și tehnică?

Tot ca documentare, romanul acesta arată plastic riscurile feminismului activist care duce femeia la armată și la uzină; decurg fatal apucături masculine, pe care nici Octave Mirbeau, nici Pierre Louis nu le imaginaseră.

Dacă urmărim fiece replică, autorul nu-și părăsește, nu-și uită țara, nici idealurile umanismului englez. E semnificativ cum schițează caricatural siluete și detalii americane: Lahurn, „omul făcut prin el însuși”, are munții lui, cea mai mare crescătorie de vite; manifestă o bucurie copilărească pentru orice face; tineretul american e prea bine hrănit; iarba lor, e prea verde; contrastele lor, prea vii; prea multă

abundență și excentricitate; cred Anglia epuizată. În contrast, trimisul englez să trateze cu acest rege al oțelului, se uită pe sine pentru buna reușită a misiunii lui patriotice, rezistă rigoris tentatiilor sentimentale foarte simplist date ca model U. S. A., arată o subliniată corectitudine; e sportiv, stăpînit, atent.

Franța delilează scurt, în două fraze lapidare: soldații englezi nu-și mai numesc frații aliați decât „eroicele trupe franceze”, care nu mai șesesc pe cîmpul de luptă sau fug; și toți francezii la un loc: „une bonne vieille nation de pince-fesses”.

În schimb, Londra e declarată, semnificativ, dar paradoxal: „străbuna tuturor orașelor”. Pentru conduita sa, Albionul va recolta sigur „admirația întregii lumi”. De mai multe ori se spune „e greu de închipuit că s-ar putea întimpla ceva rău vechei și iubitei Londrei... acest lung crepuscul fără fine, care, ca orice din Anglia, era așezat, cumpănit, fără grabă, nici vulgară brutalitate”. Sunt deci două feluri de brutalități, din care numai una e declarată vulgară. Încă mai lirică și neașteptată e comparația Londrei, peșerate, cu o doamnă care din voită rezervă, nu-și pune podobe de pietre prețioase decât la piept și la pantofi: luminișele dela ferestre și ogliindirea lor în pavele mereu lucioase de umezeală. E totuși alarmat de „rassarea excesivă” a poporului său: și prevede un viitor mai drept, mai bun, liberat de aștea greșeli acumulate, ce au dus la războiu. Și de aci, alt izvor de teme polemice, căci cei doi iubii, ca și Monty — care ia rolul corului din tragedia elenă — schimbă apostrofe și invective. Aci nu-i doar pur și simplu un roman de iubire, ci acesta se profilează, ca umbre animate, pe un fond de războiu, de bombardamente aeriene, de verificări pe orice plan, — pe un fond de chinătoare actualitate. Asta, firește, pentru cei ce caută să-și măsoare destinul, „sinceri cu ei însuși”, oricînd.

Cartea se termină cu o săgeată: „un sunet pe care nicio vietate nu-l mai auzise de secole: bombănitul (le grondement) Londrei care se apără”. Toți sunt calmi, decisi, atenți: „asemenea oameni ar putea fi uciși și pierde războiul. Dar greu”.

Documentarul se îmbină strîns cu romanul propriu zis. Căci simțim războiul, cu toate grozăviile lui, mai ales prin artistică și savanta reacționare, prin comportarea protagoniștilor: încordări supra-omenești, dar și îndoieli, renunțări, chiar lașități ale celui care a cîștit, cedează un pas, ca să prelungească rezistența, sau să scape. Prue mărturisește tălului ei, care este mare celebritate în neuro-chirurgie, felul ei catastrofal de a-și descoperi un logodnic; tatăl acceptă, nu fără grele frămîntări, însă ei nu spun nimic mamei, „care nu ar putea pricepe”. Aci stă drama războiului: relaxarea strînsorilor obișnuite; renunțări și diminuări, pierderea și irsirea altor vieți încă nerealizate, precum Clive, care a redat ca un gentleman potențial. Eroul se dedica unora din cele mai avîntate probleme științifice: foto-micrografia electronică! Aci orgoliul albionie vrea ca cel puțin în acest roman, să se ia act că, deși microscopul electronic a fost descoperit pe continent, de dușmani, — totuși cel puțin ideea și problema să fi fost puse în minți britanice. Atari cataclisme morale, mai puțin definitive chiar decât cele fizice, au însoțit toate războaiele, în măsura violenții, duratei și extensiunii lor; romanul acesta ni le exemplifică doar, cu procedee beletristice.

Alte țări, cum este a noastră, au cunoscut, la ele acasă, cataclisme istorice, secole la rînd. tocmai de asta poate, beletristica noastră e mai săracă în tonuri și semi-tonuri, în armonii și orchestrări, întocmai ca și muzica orientală.

Cu toată desvoltarea dată părții documentare, scrierea rămîne totuși un roman. Chiar replicile tăioase între Clive și Prue, înfruntarea ireductibilă se atenuiază, nu prin logică, ci afectiv și mai ales la gîndul că un copil va fi poate rodul acestei iubiri. Totul sub speranța viitorului mai bun și mai drept.

Rămîne un roman viu, și tot ceea ce autorul vrea să cuprindă în acest calup de viață, rămîne armonic, credem, pentru două motive. Primul e conflictul caracterelor: e cu neputință să nu se ciocnească în păreți, date fiind deosebirile de începuturi, de dezvoltare, de posibiliți, de sarcini sociale. Al doilea e limba: devine naturală și vie întreaga frământare tragică a acestor suflete care se exprimă fără scrobeli literare și fără cute stilistice, modelate după quintesența vreunei arte sublime. Aci obiectul, materialul, protagoniștii reclamă, cu maxim de artă, o aparentă lipsă de artistificare în limbaj. Calitatea estetică a limbajului derivă din aceea că este perfect adaptat situațiilor, că e propriu fără a fi vulgar, nici artificial, deși e plivit și neiezit ca o perfectă paște de gazon. Stil britanic prin excelență.

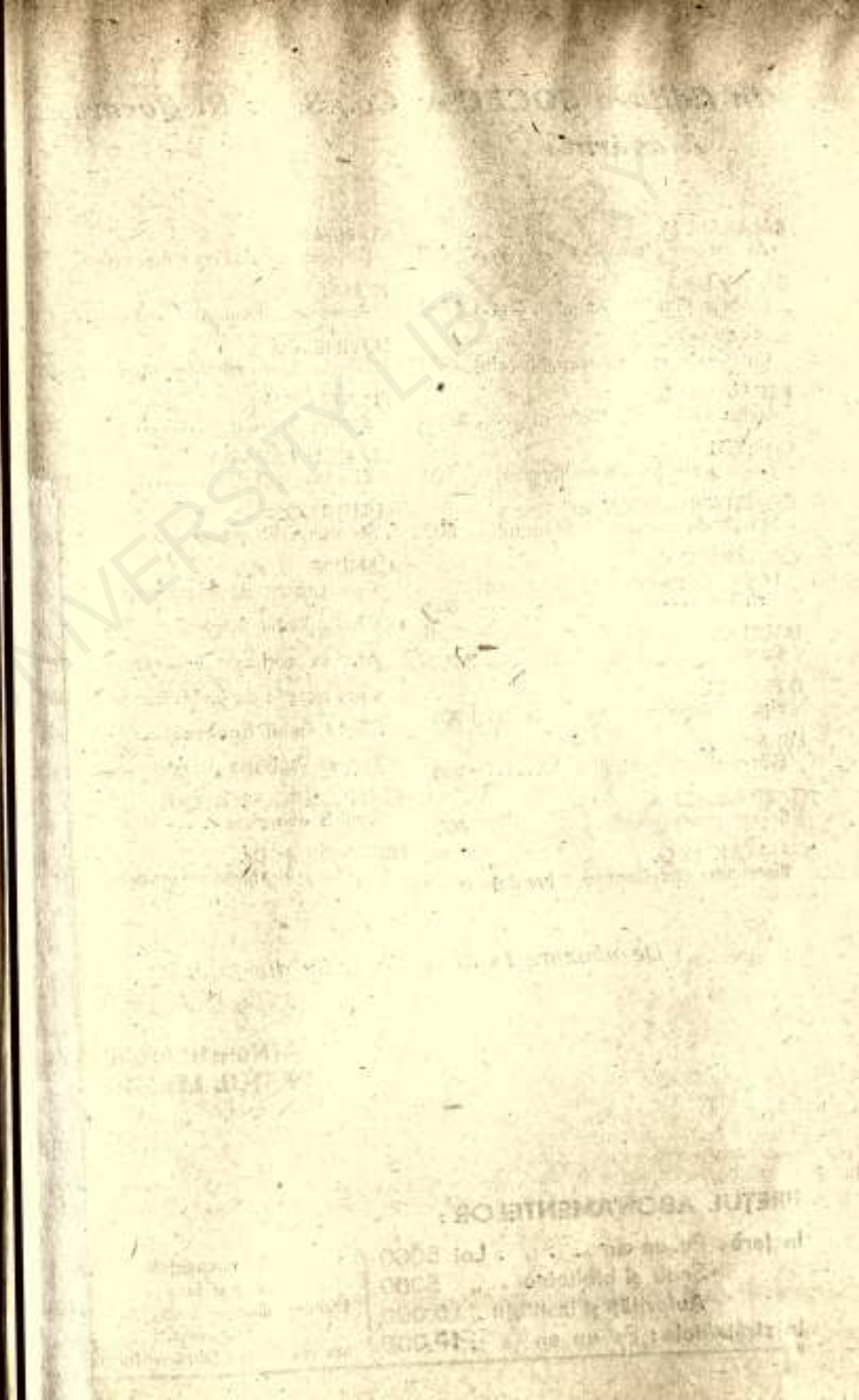
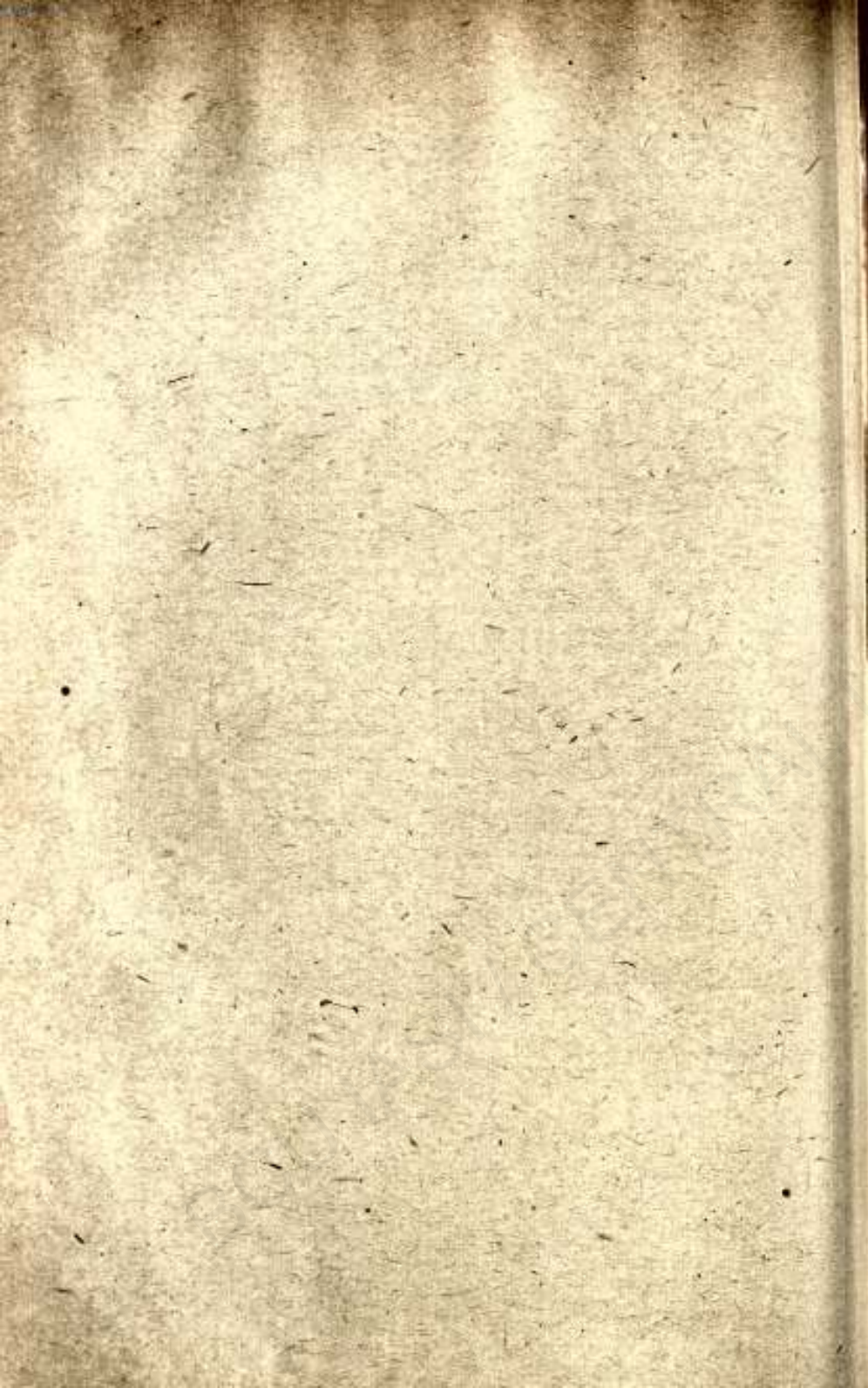
Rămîne un roman cu adînc colorit nu numai omenesc, dar și național, al colțului de pămînt unde s'a cristalizat: în ce altă țară ar avea grijă autorul să ascundă abateri de purtare, de limbaj, de morală chiar prin resursele așa de speciale dramatismul războiului și al unei boale care frămîntă chiar și ideea eroului? Fie în trecut amintit, e vorba de o meangită tuberculoasă, boala de mizerie, agravată de greutățile unui războiu greu, dus sincer, „credincios cu sine însuși”. Cum să nu suferi cu eroul, jîntuit de atîtea dureri și poveri eterne omenști, cari răstoarnă simțul lui moral?

Operele literare oricît de artistice construite, nu se mențin decît în măsura universalității lor. Și, incontestabil, de aci decurge valoarea acestui roman, care deși documentar, sau poate tocmai ca atare, îmbină destul de fericit, elementele documentare cu cele de pură ficțiune literară.

Comparația cu romanele războiului precedent este în favoarea lui Knight. Autorul aduce aci o tehnică discretă și un verosimil proaspăt, prin intercalarea ascendentă a narațiilor. Capitolul cu adevărat istoric, al rezistenței dela Douai și Dunkerque, văzute ca în „Războiu și Pace”, pe măsura însului luptător, nu apare decît la mijlocul acestui roman destul de întins. Și împacă conformismul și protocolul burghez, incarnate în Prue, cu desmățul de Falstaff belic al lui Monty. Acesta idealizează leatul național, ce trece prin orice, cu o glumă potrivită situației.

Felul și curba reacțiilor acestor suflete este esențial determinată de condiții generale din jur. Dacă literatul poate romanța istoria naturală a caracterelor, de ce să nu aibă dreptul să detalieze fiecare din acele condiții, arătînd acțiunea și reacțiunea, fluxul și refluxul psihic corespunzător? Chiar dacă acele condiții decurg din educație, condiții sociale, economice, politice sau naționale. Privind lucrurile în adîncime, aceste vocabule trebuiesc desghiocate de aspectul lor cărturăresc, ca miezul din coaja de nucă trebuie luat doar înțelesul lor, cuprinsul lor ca valori vii, de „quanta” de viață. Și aceste quante sunt determinate, decisive în conflictul sufletesc al eroilor acestui roman excepțional de viu și trăit.

E. C. CRĂCIUN



UNIVERSITY LIBRARY

[Faded, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1900

A apărut :

	LEI		LEI
BALABAN M. Al treilea (Roman)	600	GARLEANU E. Din lumea celor care nu cuvântă	1.500
BARAȘ I. Mobila (Studiu-Album)	4.600	HERIAT PH. Răsfățajii (Roman)	400
BASSARABESCU Un om în toată firea (Nuvele)	200	LOVINESCU Istoria liter. române moderne	600
BROMFIELD L. Delta sălbatică (Roman)	3.000	POSTELNICU I. Besnă (Roman)	800
CHRISTU Încotro merge lumea (Studiu) ..	500	STANCU ZAHARIA Zile de lagăr	3.200
CONSTANTINESCU O. Sfârșit de spectacol (Roman) ..	600	SULUȚIU O. Mântuire (Roman)	700
CRUTZESCU G. Podul Mogoșoarei (Viața unei străzi)	800	CANDREA J.-A. Curs practic de limba engleză	3.400
DAULI G. Roata (Roman)	3.200	Cheia limbii engleze	1.200
DIHEL CH. Figuri bizantine	1.900	Așa se vorbește englește ..	1.200
EFTIMIU V. Gânduri (Cugetări)	200	Curs practic de limba franceză	2.400
GABRIELESCU A. Secret profesional	600	Cheia limbii franceze	900
GALACTION G. Biserica din răzoare (Nuvele) ..	600	Așa se vorbește rusește	1.200
		STANCULESCU-BOLTON English exercises	1.800
		FRUCHTER A. Dr. Copilul și îngrijirea lui modernă	4.000

De vânzare la toate librăriile din țară.

(Număr triplu)
PREȚUL LEI 2400.-

PREȚUL ABONAMENTELOR :

În țară : Pe un an Lei 5000
Școli și biblioteci 5000
Autorități și instituții . . . 10.000
În străinătate : Pe un an . . . 10.000

Abonamentele
se pot face la
Librăria Socec & Co., S. A. R.
București
sau prin orice Librărie din țară

Viața Românească

REVISTA DE LITERATURĂ, ȘTIINȚĂ ȘI IDEOLOGIE

DIRECTORI : M. RALEA ȘI D. I. SUCHIANU

SUMARUL :

MIHAI RALEA
AL. PHILIPPIDE
SANDRA COTOVU
A. TOMA
GUY PAUKER
MARIA BANUȘ
C. IONESCU-GULIAN
SILVIAN IOSIFESCU
D. I. SUCHIANU
DR. I. FLAVIUS
ION BIBERI
S. I.
I. AUSLANDER
G. M. CANTACUZINO

Arta ca plăcere a artificialității (p. 3)
Spleen (Din Ch. Baudelaire) (p. 22)
Orașul Plăcerilor (p. 23)
Copacul (versuri) (p. 36)
Respectul pentru om (p. 38)
Bucureștii Copilăriei (p. 57)
„Antidühring” în istoria filosofiei și a științei (p. 61)
John Priestley (p. 73)
Cîntec de revoltă, de dragoste și moarte (p. 77)
Cronica externă (Absurda teorie a conflictului interlat, p. 86)
Cronica ideilor (Metafizică și artă, p. 95)
Cronica dramatică (Între două stagioni, p. 99)
Cronica științifică (Temeiurile fizice ale bombei atomice, p. 103)
Cronica plastică (Note de vacanță, p. 109)

SCRISORI DIN RUSIA : (p. 119) Cicerone Teodorescu (Un poet între două lumi: Valerii Jakovlevici Briusov). — James Weissglas (Hunii Viitori).

MISCELLANEA : (p. 129) Din antologia scrisurii romine. — Cauza profundă a trecutului război. — Ierarhia în vinovăție. — La moartea lui Paul Valery. — Urmările scrierii ale lui Valery. — Serie nouă. — O nouă revistă săptămînală. — † Ioan C. Filitti.

RECENZII : (p. 151) Mihail Roller: Despre pedagogia în U. R. S. S. (Editura P. C. R.). — Ion Biberi: Individualitatea și destin, I-II (Fund. Regele Mihai I.). — P. G. Adrian: Ochiul cerului: Imn, poezie (Socec). — Const. Tonegaru: Plantații (Fund. Regele Mihai I.). — Dimitrie Stelaru: Ora fantastică, poeme (Prometeu). — Leonid Soloviev: Minunaia istorie a lui Nastratin Hagea (Cartea rusă). — Alexandru Mironescu: Limitele cunoașterii științifice (Fund. Regele Mihai I.). — Demostene Botez: Lumea cea mică (Cartea Românească). — Ieronim Șerbu: Oamenii visează plina (Fund. Regele Mihai I.).

REDAȚIA ȘI PUBLICITATEA : STRADA SFT. CONSTANTIN Nr. 8

Viata Romînească

REVISTA DE LITERATURĂ, ȘTIINȚĂ, ȘI IDEOLOGIE



EDITURA „UNIVERSUL” S. A. BUCUREȘTI, BREZOIANU 23-25

c. 15.785

ARTA CA PLACERE A ARTIFICIALITĂȚII

Caracterul fundamental al artei e reacțiunea plăcută (de o plăcere sui generis) față de reușita unei alcătuirii artificiale.

Ce este artificialitatea? Opusul acestui concept e acela de natural. Natura, într'o anumită privință, se definește prin ideia de spontaneitate. Dar mai e și un alt aspect. Natura e o specie particulară de realitate: aceea legată de fenomenele cosmice și de prelungirile lor directe. Ca orice realitate, natura ne este exterioară. Domeniul ei se desfășoară dincolo de fruntariile eului. Limita ei înspre noi e porțiunea care ia contact imediat cu eul nostru. În acelaș timp, ea ne este anterioară. O găsim la naștere, la primele percepțiuni pe care le căpătăm din afară. Prin situația ei de vecinătate se stabilesc fatal atingeri și relațiuni, ca între două existențe contigui. Natura e ceea ce ne provoacă, ceea ce ne stârnește atitudini. În raport cu noi, ea se prezintă într'o ipostază de cauză. Fie că e vorba de o excitație care declanșează conduite pozitive, fie că e vorba de o rezistență la inițiativele noastre, ceea ce cere din partea noastră un supliment de efort, ea se prezintă în orice caz ca un determinant. Situația ei de extindere și existență dincolo de noi realizează raportul necesar între antecedent și consequent, cerut de orice nexus causal.

Artificialul din contra nu e ceva luat din afară de noi, existent în mediul inconjurător. E un produs al omului. Seria e aceasta: natură-om-artificialitate. Infățișarea artificialității e aceea de efect al muncii noastre. De data aceasta omul devine cauza creațiunii și obiectul ori acțiunea artificială se prezintă ca rezultate. Acestea sunt strâns legate de posibilitatea de construcție a omului. Artificialitatea purcede din noi și e posterioară actului. Ea e legată de aptitudinea noastră de fabricațiune. Atâta timp cât e o prelungire a nevoilor noastre strict naturale, legată de instincte și necesități organice, ea păstrează o legătură directă cu mediul natural. Crearea de instrumente de vânătoare ori agricultură, cari asigură omului hrana sau locuința nu face parte dintr'o producție artificială.

deoarece construirea acestor unelte e provocată, determinată de cerințe exterioare nouă, care pornesc din mediul natural. Pentru ca un lucru să fie complect artificial e nevoie ca el să nu răspundă unor trebuinți organice, adică să nu se integreze în determinismul natural. În noțiunea de artificialitate intră așa dar un element de gratuitate în raport cu cererile imperioase ale naturei. De aceea trebuie să deosebim două feluri de construcții. Unele au un rost practic. Un pod, o cale ferată, o casă, o mașină, servesc unor necesități vitale. Ceeace plăsmuesc inginerii, chimiștii, într'o privință arhitectii, sunt instrumente destinate a ușura o trebuință vitală. Alături de aceste construcții cu caracter practic, omul mai creiază altele care n'au în el nimic interesat de logica vitală. Ele n'au un rol practic, și invențiunea lor e legată numai de acte de înțelegere, de expresie a unor senzuri pe care le dăm unor obiecte ori fenomene. O emblemă, o decorație, un talisman, un stindard n'au alt rost decât să arate un înțeles acordat unei stări de lucruri pe care o voim tălmăciți prin el. Așa dar în timp ce unele construcții servesc, altele se mulțumesc să semnifice. Unele le numim *instrumente*, pe altele *simboluri*. Utilizarea instrumentelor în vederea unei finalități practice constituie tehnica. În faza primară a societăților tehnica, adică întrebuintarea *utilă* a instrumentelor și arta, întrebuintarea *perfectă* a simbolurilor, nu se deosebesc una de alta. La început artă și tehnică se confundă. Diferențierea lor e operă istorică târzie. Amândouă servesc: abia în civilizații înaintate arta se mulțumește numai să semnifice. Cum a observat Bergson, omul e o ființă fabricatoare, industriosoasă. Preocuparea sa e de a construi unelte spre a-și îmbunătăți viața. Evoluția tehnologiei cuprinde două faze: Prima e de natură *proiectivă*. În această etapă unealta e o prelungire în afară a propriilor noastre organe, e o depășire în obiectiv a mijloacelor de apărare și cucerire a corpului. Bergson constată că instinctul înzestărează corpul cu membre care îl fac apt de a lupta cu mediul. El lucrează pe materia organică, pe fiziologia corpului nostru, creiând, prin diferențiere ori achiziția de noi organe, o instrumentație vie. Inteligența obișnuiește să lucreze pe anorganic, inventând instrumente din materia moartă, pe care știe să le întrebuinteze și să le adapteze conform cu nevoile sale vitale. Iscusința, abilitatea practică minunată a insectelor, a mamiferelor e închisă în corpul lor. Se întrebuintează simțurile și o serie de organe specializate spre a efectua lucrări, pe care omul nu le poate realiza numai cu mijloacele trupului.

„S'a remarcat adeseori că cea mai mare parte din instincte sunt prelungirea sau perfecționarea însăși a organizației vitale... În metamorfozele larvei în nimfă și în insecta desăvârșită, metamorfoza care cere din partea larvei demersuri apropiate și o anumită inițiativă, nu se poate deosebi o linie

de demarcație netă între instinctul animal și efortarea de organizare a materiei vii. Se poate spune că instinctul organizează instrumentele de care se va servi și că organizația se prelungește în instinctul care trebuie să utilizeze organul. Cele mai minunate instincte ale insectei nu fac altceva decât să desvolte în mișcări structura sa specială, în așa fel încât acolo unde viața socială împarte munca între indivizi și le impune astfel instincte diferite, se observă și o diferență de structură: se cunoaște polimorfismul furnicilor, a albinelor, a viespelor și a unor pseudonevroptere¹⁾).

Inteligența să depășește limita corpului. Ea trece dincolo de el în materia nefnșufletită și își fabrică din ea elemente de lucru. Aceste două metode de acțiune asupra medului, au avantajile și inconveniențele lor. „Instinctul își găsește la îndemână instrumentul potrivit: acest instrument care repară el singur, care prezintă ca toate operele naturii o complexitate de detaliu infinită și o simplitate de funcționare minunată, execută imediat, la momentul voit, fără dificultate, cu o perfecție admirabilă ce e chemat să facă. În schimb el trebuie să conserve o structură invariabilă, fiindcă modificarea ei presupune și o schimbare a speței. Instinctul e deci în mod necesar specializat, nefiind altceva decât utilizarea, pentru un scop determinat a unui instrument determinat.

Din contra instrumentul fabricat cu ajutorul inteligenței e un instrument imperfect. El nu se obține decât cu prețul unei efortări. E totdeauna de o manipulare penibilă. Dar, pe de altă parte, cum e făcut dintr'o materie neorganizată, el poate lua orice formă, servind la orice întrebuintare, poate scoate ființa vie din orice greutate care apare, conferindu-i o serie nelimitată de întrebuintări. Forța vitală are astfel „alegera a două moduri de a influența materia brută. Ea poate obține o acțiune *imediată* creiându-și un instrument organizat cu care va lucra sau una *mediată* fasonându-și ea singură materia anorganică... Instinct și Inteligență reprezintă deci două soluții divergente, egal de elegante, a unei singure și aceiași probleme²⁾).

Iată deci într'o primă fază, tehnica omenească, depășind instinctul și creiându-și unelte din materia înconjurătoare, nu va fi altceva, decât o prelungire a mijloacelor fiziologice. Se va găsi un obiect lucrat astfel încât, cu duritatea și durata lui, să poată servi tendințelor corpului, de a se servi de el într'o anumită direcțiune. Securea, ciocanul, ferestreul, pânza de corabie, vâsla, sunt continuări ale vieții organice. Grecii vechi numeau aceste unelte cu cuvântul „*organon*“. Mâna e modelul acestor instrumente și la început ele sunt construite din

1) H. Bergson: L'évolution créatrice, p. 152-153.

2) H. Bergson: L'évolution créatrice, p. 154-155.

piatră, os, bronz, lemn sau fier, după chipul ei. Alteori aceleași instrumente mai imită și anumite forme pe care natura le-a dat unor obiecte, cu care în mod mecanic se efectuează azi anumite evenimente. O piatră ascuțită rupe ușor o creangă, omul își va fabrica securea la început după înfățișarea pietrei care poate rupe crengi. O bucată de lemn ușor plutește pe apă. Prima luntre se va face din același material și cu aceeași formă ¹⁾. Maimuțele observate de Köhler își vor alcătui primele lor instrumente în același fel. O corelație de asociație și inteligență elementară se stabilește între lucrul naturii și nevoile omului. Creiarea de unelte o presupune ²⁾.

În curând însă această tehnică proiectivă e depășită. O altă, s'o numim artificialistă, apare. Acum nu e vorba numai de a face instrumente care continuă organele noastre, ci de a găsi raporturi între fenomene și obiecte care, puse împreună într'un anumit mecanism, să constituie o armă mai perfecționată în mâna omului.

Tehnică artificială e o punere în relație dirijată a unor fenomene sau obiecte. Ea e opera pură a inteligenței. Instinctul nu mai are ce căuta aici. Această nouă construcție nu se mai cheamă, la greci, primul popor fabricator: „organon”, adică instrument, ci „myhany”, mașină. La început acest cuvânt are o semnificație morală. Înseamnă combinație ingenioasă, „o serie de mijloace întrebuințate cu socoteală în vederea unui scop, ceva care se apropie de o stratagemă, o șiretenie”. Acesta e sensul pe care i-l dă Platon în al său „Gorgias. Alteori pentru aceiași noțiune se întrebuințează cuvântul „taumata”.

Nu mai e vorba de ceva alcătuit în sensul naturii, ci ceva neașteptat, paradoxal, contrar naturii, ceva secret și invizibil. La început această nouă construcție ia forma ființelor vii. Din „taumata” ele devin „avtaumata”, automate. Câte odată aceste minunate mașini automate au formă de păpuși. Aristot povestește despre o Venus de lemn și alte statui, care începeau să umble când li se vărsa mercur. Aceste mecanisme erau făcute din frânghii și din scripete, altele din roți de bronz sau fier. Aveau, probabil un mecanism de ceasornic. Xerxes se servea de cabestanuri — numite măgari — spre a întinde dela un mal la celălalt al Helespontului cabluri care susțineau podurile. Homer vorbește de trepieduri miracuoase „puse pe roți de aur, care singure se duceau la adunarea zeilor și singure reveneau la locul lor” ³⁾. Focul și mai târziu mașina cu aburi fac parte din aceste ingeniozități ale spiritului uman. Ele presupun o judecată relațională a fenomenelor și o tendință către știința teoretică. La început ele au avut, fără îndoială, în parte,

o origine magică. În timp ce religia se apropie de metafizică, magia păstrează prin practicile ei o tendință către influențarea cauzală a lucrurilor. Ea tinde să servească prin puterea ei, să acționeze pragmatic, punând în relație anumite fenomene. „După cum religia tinde către abstract, magia merge către concret. Ea lucrează în sensul în care acționează tehnicile, industria, medicina, mecanica noastră. Magia e prin excelență o artă de a face... Ea a triturat materia și a făcut experiențe reale și chiar invențiuni” ¹⁾. Este o formă primitivă de știință, după cum alchimia e precursora chimiei, sau farmacopea populară aceea a terapeuticii științifice. E greu de susținut, după cum remarcă L. Weber ²⁾ că tehnica nu-și are și o origină proprie în nevoile materiale ale omului, după cum e greu de afirmat dacă magia e anterioară tehnicii sau vice-versa. E mai probabil că amândouă au coexistat și că și-au împrumutat elemente, și-au dat concurs în mod reciproc. E neîndoielnic însă că magia a preparat împreună cu tehnica spiritul științific modern. L. Weber crede că tehnica și știința teoretică și-au alternat eforturile într'o succesiune ritmică, urmând o lege pe care el o botează a celor două stări. Una e a descoperirilor teoretice și cealaltă a aplicațiilor practice.

Dacă privim în tot cursul ei geneza tendințelor tehnice a omului putem constata o curbă de evoluție clară. Într'un prim moment instinctul confundat cu însăși opera vieții, așa cum a arătat H. Bergson creiază în chiar corpul animalului structuri, și organe potrivite diferitelor nevoi de adaptare. După aceea, într'o a doua fază, omul își alcătuește din materia anorganică instrumente de lucru care, după cum am văzut sunt o prelungire a organelor sale. În faza treia, tehnica îndepărtându-se dela mijloacele directe se fundează pe relațiuni dirijate între fenomene, construiește mașini artificiale, care nu mai sunt în legătură cu corpul nostru. În fine e necesar de deosebit a patra fază în care construcția artificială părăsește scopul util și plăsmuește opere care nu interesează decât prin semnificația lor. Când asemenea opere se pot produce, arta apare. Avem astfel deaface nu cu o lege a două stări cum vrea L. Weber ci mai degrabă cu o lege a patru stări: adaptare organică, instrumentație proiectivă, tehnică artificială bazată pe relațiile dintre fenomene și care duce la mașină; însfârșit construcție pentru construcție, adică artă. *Arta e oarecum o tehnică ce și-a uitat scopul.* Nu o mai preocupă decât revelarea anumitor senzuri, cu ajutorul simbolurilor.

Imboldul pentru care creiăm simboluri poate fi foarte variate. Poate avea drept sursă la început, un impuls de ordin religios ori magic, o dorință de a crea obiecte materiale me-

1) A. Espinas : Les origines de la technologie, p. 84—85.
2) L. Néire : Das Werkzeug und seine Bedeutung für die Entwicklungsgeschichte des Menschen, p. 277—278.
3) A. Espinas : op. cit. p. 86—87.

1) H. Hubert et M. Mauss : Esquisse d'une théorie générale de la magie, — in Mélanges d'histoire des religions.
2) L. Weber : Les rythmes du progrès, p. 155.

nite să concretizeze ori să supraviețuiască unor forțe sau situațiuni inefabile, inexprimabile, de natură pur mistică. Alteori simbolurile pleacă dela o tendință ludică, o nevoie de distracție reprezentând un joc de imitație, ca o ușurare în momente neapărate de grija vitală. Alteori ele servesc ca mijloace de comunicare socială cum e cazul limbajului. Combinate, aceste năzuinți duc la acea acțiune fabulatorie în care omul visează marile vizțiuni mitologice ale realităților presimțite dincolo de simțuri. Poate fi vorba deasemeni de acea activitate fabulatorie așa de obsedantă la copiii care-și spun singuri povești în care cred, sau la oamenii primitivi, sau la unii romancieri care trăesc cu eroii lor ca într'o societate autentică. Rostul principal al simbolului însă e acela de a acorda senzuri lucrurilor. Simbolul poate fi obiect, cuvânt, insiță, sunet, culoare, formulă chimică ori matematică.

Totuși, simbolul trebuie deosebit de semn. Acesta indică o expresie convențională, aplicată unui lucru în vederea unui anumit înțeles pe care voim să i-l dăm. Intre simbol și lucrul ori fenomenul pe care vrea să-l exprime nu este numai o legătură arbitrară convențională, impusă doar printr'o înțelegere comună. Simbolul e și semnificație *de analogie*, de afinitate între forma pe care o reprezintă și obiectul reprezentat. O culoare aleasă pentru un steag, un pseudonim, o insiță a unei societăți sportive, nu sunt decât semne. Intre ele și obiect nu e nici o legătură naturală. Când vreau să simbolizez însă ideia unei fericiri pătată de suferințe spunând că orice trandafir nu e lipsit de spini, între formă și fond e un raport de analogie.

L. Brunschwig cu dreptate spune că simbolul se opune semnului prin aceea că el posedă o putere internă de reprezentare. Deosebirea a fost văzută, înainte, de către Hegel. Semnele sunt alese la întâmplare. Intre ele și obiectul semnificat nu e nici o legătură organică. Alegerea semnului e arbitrară și impusă prin convenție. Formulele din Chimie ori Algebră nu sunt simboluri, ci doar semne. Intre ele și noțiunea exprimată nu se poate stabili nici un fel de analogie. Totuși prin repetiție și obișnuință, prin experiență socială și tradiție istorică, semnele se apropie de obiectele pe care le exprimă într'atât încât se încorporează lor, stabilesc cu ele legături așa de strânse încât cu timpul devin simboluri. „Sunt, dacă vreți, parvenții din lumea simbolurilor, dar niște parvenți care și-au câștigat titlurile lor și și-au făcut situație, astfel, încât au șters ceea ce era contingent și arbitrar în originea lor. S'ar fi putut întâmpla, de pildă, ca Isus, în loc să fie crucificat, să fi fost spânzurat, înecat, sau asasinat prin orice altfel de supliciu. Condițiile istorice ale timpului i-au fixat supliciu aplicat de romani sclavilor.

Crucea, așa dar, nu are prin ea însăși, nici un senz simbolic, dar istoria i l-a dat. Astfel, crucea devine pentru creștini

simbolul unui Dumnezeu care moare ca să salveze oamenii prin sacrificiul său, în așa fel încât trebuie făcută o analiză critică spre a constata că nu e nimic analogic în ceea ce s'a numit simbolul crucii. Deasemeni, porumbița cu ramura de măslin în cioc, care a venit pe arca lui Noe, a luat senzul simbolului păcii, fiindcă ea vestea sfârșitul potopului și a furiei lui Iehova, dar nu era în fond prin ea însăși, mai simbolică decât crucea" ¹⁾. Astfel asociații, strânse și repetate de generații, transformă simple semne în simboluri. La început ele nu oferă nici o analogie cu lucrul reprezentat. Dar din cauza strânsei lor legături o anumită semnificație psihologică apare. Culoarea unui drapel nu conține un sens special pentru caracteristica unei națiuni. Cu timpul însă ele se confundă cu noțiunea reprezentată, devenind simbolul acesteia.

Unele analogii pe care le exprimă simbolul sunt evidente și ușor de prins de către oricine. Altele sunt cu mult mai indirecte, indică corespondențe ascunse, senzuri nebănuite care nu se pot prinde cu ușurință. În aceasta stă misiunea poetilor și artiștilor: de a ne indica raporturi de analogie pe care noi nu le vedem.

Cuvintele, considerate izolat, când exprimă direct o noțiune, sunt mai degrabă semne, decât simbolului. De cele mai multe ori însă ele exprimă figurat esența unui fenomen ori a unui obiect. A gândi se exprimă la origină prin cuvântul a cântări (pensare), a înțelege prin a prinde sau cuprinde (comprehendere): noțiunea de simplu prin imaginea unui obiect cu o singură cută (simplex), etc., etc. Cuvintele exprimă în fond, prin metafore, analogic senzul unei acțiuni. În această privință ele au fost simboluri. Convenția socială precizează, cel puțin pentru o epocă dată înțelesul cuvintelor. El se fixează, se sclerozează. Puterea de expresie a limbajului scade.

Bergson a arătat cum cuvintele destinate a exprima concepte sociale, nu pot indica nuanțe ori stări în devenire. El cere ca senzul să iasă din utilizarea cât mai simbolică a raporturilor dintre cuvinte, sau din întrebuințarea imaginilor luate prin comparații din toate domeniile gândirii, adică a simbolurilor.

Prin evoluția sa semantică, o limbă schimbă mereu senzul simbolic al cuvintelor. Dar mai ales prin producție literară, poetică, prin care scriitorii forțează analogiile uzate, le depășesc, indică altele noi, le înmulțesc și prefac complex materialul simbolic al unei limbi într'un moment dat. Acelaș lucru și cu simbolurile pe care le reprezintă culorile ori sunetele. Senzurile uzate sunt părăsite. Noi asociații, noi analogii le iau locul. Alte raporturi de asemănare sonoră ori vizuală se

1) G. Dumas: *La symbolisation*, in: „Traité”, vol. IV. — E. Cassirer nu face această distincție necesară între simbol și semn: v.: *Philosophie der symbolischen Formen*.

stabilește și puterea de exprimare a materiei artistice se îmbogățește neconținut.

După cum ingeniozitatea practică a „construcțiilor-instrumente” perfecționează confortul vieții practice, tot așa inventivitatea „construcțiilor-simboluri” rafinează la infinit multiplicitatea relațiilor de analogie între lucruri și fenomene și țese o rețea fără sfârșit de expresiuni a unei realități care crește și ea odată cu mijloacele ei de exprimare.

Nu e vorba aici, bine înțeles, de concepte sau de noțiuni cu caracter logic ori științific. Acestea sunt ori semne, ca în algebră sau chimie, ori noțiuni abstracte a căror natură se sprijină pe un mecanism de subsumare și de generalizare, nu de analogie, de prindere a sensului prin comparație ca în cazul simbolurilor. Din toate construcțiile artificiale, arta nu se interesează astfel nici de instrumente, nici de semne, nici de concepte. Ea reține numai simbolul, cu puterea lui de indicare a unui senz sprijinit exclusiv pe analogie. Și iarăși trebuie adăugat că această revelație a unui raport de analogie nu e descoperit în natura simbolului prin operații de rațiune discursivă, ca în judecățile cunoscute în logică sub numele de judecată de analogie, ci imediat, implicit și nemijlocit, pe cale intuitivă. Judecățile de analogie descopăr treptat relația de asemănare; simbolul o prinde prin revelație instantanee.

Din punctul de vedere al valorificării, criteriul de apreciere al instrumentelor e în funcție de mărime a serviciului adus, de gradul de soluționare al unei nevoi. Tot același e și criteriul ce trebuie aplicat semnelor ori conceptelor științifice, care urmăresc, fie chiar sub forma căutării adevărului sau a verificării unei ipoteze, tot un interes, mai mult ori mai puțin practic. Criteriul de valorificare al simbolurilor, nu poate fi altul decât gradul de perfecționare al semnificării, adică desăvârșirea construcției, considerată în ea însăși, independent de orice folos adus. Ceeace ne interesează în acest gen de construcțiune e grija ca ea să fie bine făcută, exact executată, complet realizată în senzul intenției inițiale sau al voinței de formulare.

Care e natura reacțiunii afective pe care o avem în prezența unei situații artificiale?

În fața elementelor naturii sunt posibile următoarele trei sentimente: concupiscentă (nevoie de apropiere, de posedare), atracție, repulsie. În fața unui fel gustos de mâncare, a unui obiect folositor sau plăcut, a unui instrument de muncă, a unei femei frumoase, tendința noastră este de a ni le însuși, de a face din ele proprietatea noastră, cu drept de uz și abuz.

Pentru un om sau un animal plăcut, grațios, vom avea sentimente de atracție, adică de apropiere față de situația ori soarta lui. De asemenea pentru o ființă răufăcătoare sau disgra-

țioasă vom nutri o atitudine de evitare, de repulsie, o nevoie de îndepărtare a acestei ființe din vecinătatea noastră.

Apropiere, atracție, repulsie, iată cele trei atitudini pe care le luăm în raport cu natura inconjurătoare. Nimic din toate acestea în contactul cu o situație artificială. În fața ficțiunii tendințele noastre nu sunt în erecțiune, ele nu reacționează angajând sistemele de apărare, de luptă, pe care conduita noastră obișnuiește să le ia ori de câte ori are de a face cu ființe sau obiecte reale. Vigilența noastră vitală nu e trezită, nu e provocată la o atitudine necesară și potrivită intereselor noastre de conservare ori prosperare. Urgența biologică nu e alarmată. Mecanismul psihologic e același ca în prezența unei iluzii, pe care o recunoaștem ca atare.

Observați un câine care întâlnește un alt câine. El devine numai decât agresiv ori curtenitor. Instinctul său de conservare s'a alarmat și a luat atitudinea cuvenită. Observați același câine când se privește în oglindă. La început el poate crede că are de a face cu un alt animal care-i seamănă și poate lătra. Indată însă el își dă seama că se găsește în fața unei ficțiuni, lătratul încetează și atitudinea lui devine imediat indiferentă și potolită. Ce s'a întâmplat? Mobilizarea forțelor agresive a încetat în fața aspectului artificial al propriei sale icoane. Același lucru se întâmplă și cu noi. Ori de câte ori se înlocuiește obiectul cu imaginea lui, reacțiunea noastră își pierde virulența. Agresivitatea ori simpatia sunt scăzute până către o stare afectivă aproape neutră. Suntem ca un om sătul în fața unei mese bune, ca un bolnav iremediabil în fața unor probleme active, ca un bogat în fața averii. Emoția căpătată dela o producție artificială nu mai e în raport decât cu felul sau calitatea procedurii întreprinsă. Chiar în raport cu conținutul, ea nu poate avea intensitatea unei emoții propriu zise.

Nietzsche a putut să spună că „obiecțiunile mele contra lui Wagner sunt fiziologice; respir cu greutate, piciorul meu se supără și se revoltă; stomacul meu protestează deasemeni, inima, circulația sângelui, viscerele. Corpul meu în întregime cere muzicii o ușurare; ca și cum toate funcțiunile animale ar trebui accelerate prin ritmuri ușoare, îndrăznețe... ca și cum viața de aramă și plumb ar trebui să-și piardă greutatea sub acțiunea melodiilor aurite, delicate și dulci ca untdelemnul”. Dar Nietzsche, probabil, se înșela. Cercetări mai atente au arătat că toată întovărirea organică descrisă de W. James în cortegiul unei emoții obișnuite, tocmai lipsește din emoția artistică. Evident, când asistăm la reprezentarea unei tragedii, nervii noștri pot fi puternic zguduți. Dar emoția căpătată prin arta dramatică nu se poate compara cu stările afective obținute în contact cu celelalte arte. Spectacolul dramatic se apropie de viață. Într-o privință e chiar un crâmpet de viață care se desfășură dinsința noastră. Elementul simbolic al

ficțiunii e aproape înlăturat. Vedem așea în fața noastră oameni sbuciumați, suferind. Conștiința ficțiunii se pierde ușor și identificarea cu viața reală ne poate da emoțiuni propriu zise. În schimb artele particulare (desprinse din dramă, care, la origine le cuprindea devalma pe toate), arta plastică, dansul, muzica, poezia nu ne pot zgudui ca situațiile naturale din viață. S'au făcut cercetări experimentale asupra emoției muzicale. Efectele produse s'au mai mult de intensitatea sunetelor, decât de formele artistice în care ele sunt legate. Excitația produsă de ascultarea unei bucăți muzicale așa cum ar dovedi-o experiențele lui Féré, Binet, Weld, prezintă o modificare organică și cenestezică de mică importanță. Funcțiunile fiziologice se păstrează în ritmul lor normal. Viscerele noastre nu se frământă în mod deosebit, așa cum pretindea Nietzsche. Tonalitatea afectivă pe care o simțim în auditiia muzicală nu e determinată de senzații organice ca la celelalte emoțiuni. „Calitatea propriu zis muzicală a plăcerii muzicale nu pare a se înscri în organism prin urme care să poată fi citețe”¹⁾. Dacă muzica care e cea mai afectivă dintre arte, nu produce în noi o prea mare modificare cenestezică, cu atât mai puțin alte arte, ca pictura, dansul ori poezia.

Adevărul e, că furtuna afectivă nu poate fi stârnită de o situație fictivă de al cărui caracter fictiv suntem conștienți. Atitudinea noastră subiectivă la o situație artificială obiectivă se traduce prin aceea că sentimentul aparenței ne apare ca un fel de corelat al sentimentului de realitate. Sufletul nostru e împărțit din acest punct de vedere în două jumătăți: una cred în realitate și lucrează ca atare, o alta exclude categoric realitatea. Meinong a arătat că există judecăți perfecte formulate din punct de vedere logic dar cărora le lipsește credința în existența lor reală. El le numește „Annahmen”. Tot așa în fața percepției stă iluzia, în fața sentimentului real, sentimentul ideal, în fața dorinței proprii dorința fantezistă, etc.²⁾. Sentimentul ficțiunii se opune sentimentului serios. Max Dessoir crede că sentimentul artificialității e datorit unei alt fenomen. Percepția e o reunire de mai multe feluri de senzații care se completează unele pe altele. Masa din fața mea există în mod real, fiindcă pot nu numai s'o văd, dar și s'o pipăi, s'o aud răsturnându-se, etc. Uu simț controlează pe celalt ca să confirme o existență reală. Dar o masă pictată se adresează unei singure senzații: aceleia vizuale. Eu nu pot, s'o pipăi și nici s'o aud. O stafie pot numai s'o văd. N'o pot simți și cu celelalte simțuri, care complectând datele vizuale, complectează și verifică în acelaș timp realitatea existenței.

Faptul însuși că fiecare artă, se adresează unei singure

senzații, îi și dă caracterul de ficțiune¹⁾. O reprezentare rămâne mai unilaterală, mai mărginită, mai săracă decât o percepție. Firește și sentimentul pe care reprezentarea îl trezește e mai fad, mai clorotic, mai puțin impetuos ca acela pe care-l provoacă o percepție. De aceea, nu numai noi spectatori sau contemplatori de artă, avem stări emotive mai puțin violente, dar chiar creatorii, a căror răceală sufletească e cunoscută, nu se pot „ambala” prea mult pe ficțiunile imaginației lor.

Atunci care e natura plăcerii pe care construcția artificială o trezește în noi ?

Dela Schopenhauer încoace s'a vorbit mereu de seninătatea contemplației. Aceasta se ridică la o stare vecină cu extazul. Eliberați de orice greutate care să ne apese, emoția artistică ne dă o impresie de plutire eterică în sfere serafice, deasupra a tot ce e pământesc meschin, vulgar.

Dezbrăcată de metaforele sale cam metafizice, în linii generale această descriere a plăcerii estetice e justă. Sentimentul de ușurare, de seninătate și eliberare e datorit faptului că ficțiunile permit suspendarea urgenței vitale. Plăcerea estetică nu provoacă în noi nicio atitudine interesată. Ea nu invită la fenomene de reacțiune, nu angajează nicio acțiune, anulează deci orice fenomen de voință. Cu drept cuvânt susține Schopenhauer că arta paralizază voința, adică fenomenul tipic de afirmare al vieții. Nici una din problemele biologice nu e pusă în acel moment. Eul nostru, el însuși, nu are de luat nici o atitudine, fiindcă absolut nimic nu-l amenință. Artificialitatea ne dă o perfectă securitate. Orice frică, orice grijă, orice ambiție e suspendată. E nefiresc ca ficțiunile să ne turbure în existența noastră. Nimeni nu se teme de manechine ori de păpuși. Fantomele pe care le știm că sunt fantome nu ne pot neliniști. E adevărat că adeseori uităm conștiința ficțiunii și ne confundăm cu opera de artă ca și cum ar fi reală. Dar aceasta e mai rar și în orice caz e o chestie de tipologie. După cum a arătat R. Mueller Freienfels, există două feluri de contemplatori: unii rămân spectatori separați, Zuschauer punând o distanță între ei și operă, o stăpânire de sine critică, orice și alții (Mitspieler care rămân spectatori separați, Zuschauer punând o distanță între ei și operă, o stăpânire de sine critică rece, și alții, Mitspieler care participă, se confundă cu conținutul emotiv al operei contemplate. Rare ori sunt chiar și aceștia complect lipsiți de sentimentul că se află în fața unei iluzii provocate.

De obicei oamenii simpli, naivi, lipsiți de cultură estetică, deci aceia care nu cunosc specificul trăirii estetice, sunt inclinați a se lăsa confundați cu „subiectul” operei, și au sentimentul că trăiesc așea conținutul ei. Aceștia nu execută o judecată estetică. Artă spune F. Muller Freienfels, începe atunci

1) H. Delacroix: Psychologie de l'art, p. 110.
2) Witasek: Allgemeine Aestetik, p. 111—112.

1) Max Dessoir: Aestetik, p. 38.

când incetează „ce” și apare „cum”; atunci când se ivește la noi o preocupare de a aprecia modul de realizare al construcției, procedeul folosit.

Lipsită de obiect în ce privește reacțiunea naturală și interesată, fiind pusă în fața unei situații iluzorii emoția estetică se întoarce dela considerarea fondului real inexistent, la un fel de *curiozitate* asupra formei, asupra procedurii, asupra modului și mijloacelor de concepție și de execuție a construcției. Degajată și indiferentă la fascinația finalității interesului vital care n'a putut fi trezit de o pură imagine, ea cântărește și descompune prin analiză, construcția în sine și mecanismul ei. Conduita estetică deosebește elementele și combinația lor, nouitatea premiselor puse și ingeniozitatea soluționării. Opera de artă devine o problemă. Problema de fabricație pentru creator, problema de înțelegere a drumului parcurs și a mijloacelor întrebuițate pentru contemplator.

Arta e triumful mijlocului și neglijarea scopului. E o operație de finalitate întoarsă în care scopul devine mijloc. Cece interesează e realizarea: aceasta e posibilă numai când mijlocul se transformă el însuși în scop. Dar orice ființă vie, chiar cele mâinate de simple tropisme, sunt animate de tendințe, adică de proiecțiuni către scopuri. Numai arta reușește să paralizze pentru o clipă obsesia finalistă, preocuparea de țel, de ajungere, de atingere a unei dorințe sau a unui proiect. A nu te mai gândi la ce urmărești, ci numai la cum urmărești, e o slăbire fiziologică. A pierde din vedere scopul, a te opri în drum spre a desăvârși mijlocul înseamnă a debilita dinamismul vital. A realiza scopuri prin mijloace oarecari este obiectul politicii, al economiei sau moralei. A servi un scop numai cu mijloace grele, ingenioase sau subtile este conduita esteticii. În sport, în politică, se poate realiza artă dacă se întrebuițează mijloace elegante. Un om care dorește să facă avere sau să ajungă poate fi util biologic. A reuși estetic în viață înseamnă a-și alege mijloacele. Astfel, arta subordonează scopul mijlocului. Mai bine deloc decât în condiții urâte, își zice estetul în fața celui mai interesant avantaj. Înălțurarea finalității nu e posibilă decât fiindcă se urmărește o creație artificială.

Neglijență față de altă țintă, preocuparea estetică se întoarce asupra perfecționării construcției. Ea situează în diferite ranguri reușita mijloacelor de creațiune care duc la opera de artă. Valoarea instrumentelor e gradul serviciului adus. Valoarea construcției estetice e gradul de izbitire al rezultatului ultim obținut prin execuție, față de problema pusă, față de intenția inițială a creatorului. Există totdeauna între o serie de premise artistice și desăvârșirea lor concretă, ultimă, un decalaj. În drum spre realizare se pierde totdeauna ceva. Intre tema propusă și reușita finală sunt o serie de grade. Înăuntrul valori estetice care e izbitirea integrală, putem stabili o serie

de ranguri care pot merge dela ratarea totală la reușirea integrală. Plecând dela gradul minim, în care realizarea e aproape nulă, aceste trepte către desăvârșire pot fi:

a) *ratarea*: rezultatul final e cu totul altul decât premisa inițială dela care s'a pornit. Diferența între produsul ultim și intenție n'are un caracter sintetic. Opera obținută, n'are nici o legătură cu ceea ce s'a voit ca realizare. Ea e complect heterogenă în raport cu punctul de plecare.

b) *aproximația*. În acest caz sinteza obținută conține o serie de elemente eterogene, altele rămânând însă de esența primelor intențiuni. Procesul de alterare între datele temei alese și acela al rezultatului obținut, nu e total. Un sentiment de înrudire, un aer de familie perzistă.

c) *reușita*. Aici legătura sintetică între elementele care au servit la concepție și produsul final căpătat se realizează strict. Sentimentul pe care-l avem e acela de succes, de achitare justă și onorabilă a sarcinei luate. Realizarea e conținută aproape total în datele concepției.

d) *perfectiunea*. E o realizare totală, în cele mai mici detalii, în așa fel, încât sentimentul pe care-l avem ne indică parcă o depășire peste misiunea propusă, o întrecere chiar a voinței prime de a înfăptui în toate aspectele ei problema pusă.

Contactul afectiv cu fiecare din aceste trepte ale plăzmuirii ne dă o serie graduală de plăceri. Pe lângă elementul de eliberare senină față de grijile vieții, plăcerea estetică cuprinde un altul care e legat de acele diferite trepte ale perfecțiunii. Ratarea ne dă un sentiment penibil de dezarmonie, anarhie, și neputință; aproximația unul de insuficiență, de eroare, de putere relativă; reușita un sentiment de echilibru, de justete, de normalitate; perfectiunea unul de entuziasm, de înecantare și triumf.

Aceste plăceri graduale nu le putem avea în raport cu un aspect frumos al naturii. Mai întâi fiindcă frumosul natural nu ia niciodată aspectul de problemă constructivă. Nu cunoaștem nici autorul, și cu atât mai puțin tema de realizare pe care și-a pus-o. Nu putem să ne dăm seamă de gradul de realizare pe care a reușit să-l obțină. Frumosul natural, nu poate da loc la judecări de valoare, de oarece comparația între voința inițială și izbitirea finală, care singură asigură rangul valorii estetice, e un proces hărăzit numai construcțiilor artificiale. Cece e dat și nu făcut de mâna cuiva nu poate suferi nici aprecierea valorificatoare care e rezervată muncii, talentului și sfertărei omenești. Valoarea estetică se stabilește după gradul de apropiere între o voință și un rezultat. Natura n'are nici intenție, nici voință și nu lucrează după un finalism conștient. Nu se poate judeca estetic decât un fenomen care se pune pe acest teren, care urmărește acest punct de vedere și care are să fie judecat după cece a voit. Criteriile care

stau la baza valorilor estetice, etice, religioase sunt aprecieri omenești, pentru opere omenești. Natura nu urmărește nimic din toate acestea. A o judeca totuși după tabla noastră de valori înseamnă a o autropomorfiza.

Situați pe acest mod de a vedea, problema raporturilor dintre frumosul natural și cel artistic, devin clare. Nu există — o repetăm — decât un singur fel de frumos: acela creat de construcția artificială omenească, frumosul realizat prin artă. Când judecăm totuși un aspect frumos al naturii noi împrumutăm elemente din educația noastră artistică pe care le aplicăm naturii. Categoria de frumos n'ar fi existat dacă n'ar fi existat arta. Un copil crescut undeva într-o insulă sălbatică, fără să fi văzut niciodată o operă artistică, n'ar fi în stare să aplice acest criterii unui superb asfințit de soare sau unui uragan grandios pe ocean. Tot cu elemente luate din artă se judecă și natura. Deaceia sentimentul naturii e un fenomen de civilizație înaintată. Primitivii, oameni simpli, needucați artistic n'au nici un fel de admirație pentru pasagile fermecătoare ale naturii. Odată, într-o excursie la Cheile Bicazului, înainte de a ajunge la locul cel mai frumos am întrebat pe un țaran din partea locului dacă peisagiul e frumos. Mi-a răspuns: — Ce să fie frumos? Chietre! Nici n'ai unde paște oile. Punctul de vedere primitiv e ori utilitar ori mistic. Țăranul dela Bicaz nu văzuse în viața lui nici o cromo litografie, fiindcă dacă ar fi văzut-o ar fi avut poate un început de punct de vedere estetic. E de o adâncă semnificație balada în aparență paradoxală a lui Oscar Wilde care pretinde că natura copiază arta și nu invers. Nu vedeți cum peisagiile seamănă de o bucată de vreme cu tablourile d-lui Corot? spunea el. La început a fost arta și apoi a venit concepția naturii ca o operă de artă, ca o construcție care presupune punctul de vedere artistic. Criteriul estetic a fost inventat pentru a judeca reușita unei opere artificiale. Pe urmă, nelegitim, printr-o forțare metaforică a lucrurilor, s'a aplicat naturii. Dar contemplația naturii ca o operă de artă e un produs social, o formă de cultură.

Criteriile instinctive, naturale, pentru aprecierea frumosului nu sunt estetice. În limba franceză „une belle femme” nu înseamnă o femeie frumoasă, ci o femeie voinică, sdravănă, bine dezvoltată. Un animal frumos e un animal crescut bine, mare, sănătos. Frumusețea naturală înseamnă prosperitate fizică. Ea se reduce la ceva normal. În artă însă un om urât, un cal schilod, un tip degenerat pot fi teme pentru tablouri de înaltă valoare artistică. Menținându-se în cadrul biologic, frumosul natural poate stârni atitudini de concupiscentă, de atracție ori de repulsie. Dar acestea, după cum am văzut, nu sunt sentimente estetice.

Judecățile de valoare se stabilesc în artă și în natură după

criterii aproape contrarii. Frumusețea naturală e prea puțin interesantă în artă. Ea e indiferentă preocupării estetice. Din contra un lucru urât în natură poate deveni frumos în artă. Rodin a exprimat clar acest lucru. „Lumea vulgară își inchipue bucuros că ceace judecă ea ca urât în realitate nu constituie o materie artistică. Ea ar vrea să ne interzică ceace îi displace ori o ofensează în natură. E o eroare profundă: ceace se numește în mod comun urât în natură poate deveni în artă o mare frumusețe. În ordinea lucrurilor reale se numește urât ceace e diform, nesănătos, ceace sugerează ideea bolii, a debilității și a suferinței, ceace e contrar regularității, semn și condiție a forței; un ghebos e urât, mizeria în zdrențe e urâtă. Urâte încă sunt sufletul și conduita omului imoral, a omului vicios și criminal, a omului anormal care strică societății, urât sufletul paricidului, al trădătorului, al ambițiosului fără scrupule. Dar când un mare artist sau un mare scriitor se preocupă de una sau alta din aceste urătenii, el o transfigurează... cu o singură lovitură de baghetă magică el face din ea ceva frumos¹⁾.”

Astfel arta salvează sentimentele naturale de repulsie în fața urâtului, transformându-le în atitudini de interes artistic. Ceace în cadrul naturii ne-ar produce desgust, în construcția artistică ne atrage atenția și ne captivează pentru felul reprezentării.

Dealtfel punctul de vedere estetic ne considerând decât artificialitatea subiectului, conținutul urât care e un aspect al naturii, nu îi rămâne complet indiferent. Benedetto Croce are dreptate când spune că singura formă de urât de care nu are a se ocupa arta e *inexpresivul*, adică ratarea unei opere, aceia ce nu are nimic de exprimat sau care n'a reușit să ne sugereze ceva. Față de conținutul urât nu se pot avea decât sentimente naturale: milă, indignare, antipatie, oroare și care pot fi întovărășiri asociative ale plăcerii estetice, dar nu emoția estetică ea însăși. E adevărat însă că urâtul sau ruda sa de aproape caracteristicul, introduse în artă de creștinism și naturalism, romantism, sunt mai apte de a fi tratate estetic ca teme decât frumosul banal pentru că lasă o margine mai mare imaginației constructive și sunt mai excitante pentru artist²⁾. Arta modernă, neglijând raporturile de armonie și echilibru, care formau preocuparea artei elene și aceleia a renașterii, se aplică mai mult la căutarea caracteristicului, a individualului expresiv. Nu urmează de aici că urâtul trebuie preferat, căutat peste tot, așa cum a voit naturalismul, care dintr-o imparțială și aproape științifică reproducere a realității, a devenit, cel puțin în opera unui E. Zola sau Maupassant, o viziune pesi-

1) H. Rodin: *L'art. Citat de Gh. Lalo: Introduction à l'Esthétique*, p. 110.

2) A se vedea în această privință studiul nostru: „Arta și urâtul” în volumul: „*Intre două lumi*”.

mistă a lumii. Prin aceasta naturalismul și-a trădat propria neputință doctrinară: aceia de a copia natura. Lunecând către o viziune pesimistă a lumii, naturalismul a renunțat la o reproducere „tale quale” și a adoptat o interpretare apriorică.

Și pe alte căi s'a evidențiat divorțul între atitudinea strict estetică și naturalism. Nu numai pentru motivul că reproducerea fotografică a naturii e imposibilă fiindcă arta se adresează unui singur simț, pe când natura tuturoră: un peisagiu nu e numai vizualitate ci și mișcare (cinematograful rezolvă această insuficiență) șgomot, miros și tact; pictura nu lucrează însă decât pentru ochi. Nu numai pentru că o pasivitate total imparțială e imposibilă, deoarece artistului poate evita interpretările, siblinierea și exagerarea a ceiace e caracteristic, prezentând alături de aspecte fotografice, altele caricaturale unde atitudinea sa de falsificare a realității în scopul optice personalității sale se evidențiază. Cea mai grea incompatibilitate între punctul de vedere estetic și concepția naturalistă a artei stă după noi mai ales în faptul, că voind a copia natura, a-i imita procedeele, naturalismul duce la confuzia cu sentimentele naturale de concupiscentă ori repulsie. Sforțându-se a reproduce exact în toate detaliile, cu fidelitate fotografică, un colț de viață, artistul naturalist, tinde și câteodată izbuște, să suprimă conștiința iluzionară, sentimentul de ficțiune, de artificialitate care anulează pornirile vitale. Urmează atunci acea uitare a caracterului aparent și apoi o contopire cu realitatea, o fascinație care ne dă impresia unei trăiri aievea. În locul seninătății avitale, în locul curiozității față de procedeu și reușită — cele două elemente ale plăcerii estetice, — năvălesc în sufletul nostru sentimente naturale de poftă, de simpatie, de ură etc., ca și cum ne-am afla în fața vieții brute, reale, neprefăcute de artă. În cazul descrierilor ori prezentărilor pornografice, orice contemplație de ordin artistic dispare și invazia instinctului sexual cu toată violența ei cu turburările sale fiziologice cuprinde în întregime sufletul. Artă pornografică servește ca material biologic un scop cu totul străin artei propriu zise.

Formula naturalistă, care părăsește legile de prefacere și îndepărtare a datelor brute, care crede că prezentarea materialului crud, nativ, cu cea mai mare fidelitate, nu poate servi misiunea metodei estetice. Artă urmărește transfigurarea realității pentru ca stimularea afectelor provocate de stări naturale să fie cât mai îndepărtată, cât mai indirectă. Elementele naturii trebuiesc desfigurare ca să nu mai poată fi recunoscute și deci să nu mai aibă asupra noastră nici o influență directă. Scăpați de influența lor interesul și atenția noastră să se îndrepte asupra mecanismului constructiv și asupra gradului lui de reușită.

Iată de ce artiștii ca și criticii de artă se mențin în fața

operei de artă, cu toată răceala necesară, lipsiți de orice fel de sentimentalism, disecând cu senină curiozitate problematica edificiului realizat și soluțiunile întrebunțate. Cu multă dreptate spune Paul Valery că sentimentalismul e frate bun cu pornografia. Căderea pe panta duioșiei e o vină tot așa de mare pentru artist ca și cultivarea în artă a libidinozității. E aceeași cultivare a sufletescului frust, aceeași lipsă de prefacere prin gust și măsură. „Sentimentul ferbinte și cordial e totdeauna banal și inutilizabil... Artistul e pierdut când devine om și începe să simtă” ne anunță Thomas Mann. Iar Balzac remarcă: „a simți în mod prea viu în momentul în care trebuie să executăm, înseamnă insurecția simțurilor contra creațiunii”. Și mărturisirile artiștilor se pot înmulți la infinit¹⁾. Le veți găsi la scriitori, la pictori și muzicanți. Cu toții se arată atenți și preocupați asupra modului și metodei de a construi. În această privință formalismul estetic explică o bună parte din secretul artistic. Ceace rămâne, în opera de artă ca reziduu, ca zgură, ca simbioză parazită, cu alte cuvinte ca element brut de natură se găsește în conținut. Tema, „subiectul”, e un dat. Numai prin forma în care va fi turnat i se va adăuga și o valoare artistică. Numai forma, adică stilul tehnic, contribuția artificială alungă valorile de conținut care pot fi sociale, morale, religioase sau pur psihologice, dar nu estetice.

Refugiată în artificiu, ea rupe legăturile directe cu natura, îndepărtează dela un contact imediat cu realitatea vitală. Ea purifică, prin abstractizare, într'o zonă indiferentă, tendințele vieții. E adevărat că creația artistică își culege elementele din domeniul naturii. Dar elementele acestea n'au nici o valoare estetică, atât timp cât rămân izolate. Elementele sunt ale naturii, relațiile între ele sunt ale artei. Ceace interesează deci sunt raporturile. De aceste raporturi, de tipologia și natura lor depinde acea poliarmonie, — după expresia lui Ch. Lalo —, care produce efectul artistic. Prezentate anarhic, fără raporturi agreabile între ele și fără o unitate care să le lege într'un principiu unic, ele n'au nici o valoare.

Aceasta nu înseamnă însă că trebuie să se creieze un dualism între formă și conținut, așa cum au voit formalistii, îngreunând situația estetice cu inutile probleme. Orice fond își cere în mod necesar o anumită formă care singură îi convine. Orice temă își reclamă unca sa tratare posibilă. Aceasta nu înseamnă că natura comandă artei, ci numai că fiecare subiect își are rezervat un anumit stil de expresie și că legătura între fond și formă e indisolubilă și oarecum fatală. Wölflin pentru plastică, ca și H. Riemann pentru muzică, au arătat în evoluția istorică aceste stiluri legate de un anumit gen, de anumite procedee tipologice. Formalismul, în orice caz, e mai

1) v. alte citații în aceeași sens, în H. Delacroix: op. cit., p. 87.

aproape decât alte explicații de natura artificială a artei și de plăcerea ei specifică, o plăcere eterizată, degajată de preocupări practice, nițel cam fadă ca orice e lipsit de suc vital, ca orice sentiment produs de ceva ireal, fictiv, dispensat de a lua atitudine interesată. Voluptate care nu reese din conținutul elementelor naturale utilizate, ci din alcătuirile lor formale, din raporturile în care se leagă, din figurile caleidoscopice pe care le compune.

Acest sentiment de *indiferență vitală* nu se obține decât în condiții de saturație, de satisfacție a instinctului vieții, atunci când trebuințele organice, cele legate de eu și de ambițiile sau velleitățile lui, de poziția noastră practică (în sensul kantian), în lume sunt prealabil asigurate. ată Idece arta capătă (fiindcă în fond are deja) un caracter de surplus, de supliment, de lux; de ce ea nu poate apărea decât la indivizi cu trebuințe biologice reduse sau la alții a căror necesități au fost mulțumite, în fine la colectivități și popoare cărora civilizația le-a asigurat securitatea și le-a creat nevoi auxiliare crescute peste satisfacția trebuințelor prime. Mai mult, societăți în care plăcerea fără violență a artei să se fi diferențiat de celelalte valori, religioase, morale ori practice față de care în primele faze ale culturii, arta nu e decât un mijloc, pentru a deveni autotelică, adică urmărind propria sa perfecționare.

Pornită la început ca o plăcere negativă, rezultată din lipsa de amenințare pe care ceva care nu e viu, care nu e natural, nu ne-o poate da, plăcerea estetică, pe lângă *indiferență vitală*, se caracterizează în al doilea rând printr'o plăcere de triumf relativ sau absolut, adică printr'un sentiment de *stabilire a gradului de izbitire*. Nici acest de al doilea aspect nu e pur la început. După cum am văzut, el se naște în legătură cu calitatea unei construcții. Oricine face o casă, un pod, o mobilă, o voește bine făcută. Această dorință are fără îndoială un caracter utilitar: atingerea scopului pentru care e destinată. La început arta nu e altceva decât o preocupare de ameliorare a travaliului depus. De aici însă urmează analiza și examinarea felului cum s'a făcut, a diferitelor condiții de reușite, aprecierea realizării perfecte. Preocuparea de a face bine, de a construi fără greșală, grija de procedeu, de ingeniozitate, de învingere a dificultăților ivite din rezistența materialului, cu un cuvânt de calitate a muncii, se desprinde de ideea satisfacerii destinației practice căreia servește noua construcție, pentru a deveni un scop în sine, o realitate cultivată și îmbunătățită pentru ea însăși.

Autonomia artei încearcă să se realizeze astfel pe două căi: mai întâi pe aceea a *indiferenței vitale* și în al doilea rând pe aceea a preocupării de reușită, de clasare a gradului de perfecțiune a travaliului efectuat, independent de ceea ce e menit el să servească. Iată de ce *mașinismul* și *producția* sa nu

poate atinge nivelul artei. Construcțiile lui urmăresc numai serviciul adus și nu calitatea muncii, aceea ce artizanii francezi numesc „du travail fini”, ambiția de a face ceva bine executat, indiferent de aceea la ce poate servi.

Evident că procesul de autonomizare al artei nu poate fi niciodată complect. Indiferența vitală ca și stabilirea gradului de reușită sunt preocupări care nu pot atinge niciodată starea curată, disociându-se total de celelalte fenomene culturale. În opera de artă, ca într'un minereu impur, ele se găsesc amestecate cu o serie de reziduri de care nu se pot disocia cu totul. Mai întâi starea de *indiferență vitală* nu se poate feri de sugestii sau de asociații care ne vin din conținutul operii și care amestecă în seninătatea contemplației, adresată unei situații artificiale, atitudini, resentimente, simpatii, ca și cum s'ar adresa unor fenomene naturale. Conștiința iluziei nu funcționează totdeauna. Câte odată suntem fascinați de „realitatea” operei și credem că ea se petrece adevărat. Puterea de inhibiție, chiar a celui mai pasionat și mai fanatic artist nu reușește să separe stările estetice de stările psihologice vulgare. Sufletul nostru e un tot. El reacționează global, așa cum ne explică psihologia structurală. Nu se poate împărți în sectoare, în porțiuni disociabile. Vechea împărțire pe facultăți sufletești a teoriei asociaționiste putea admite o fracționare a sufletului în diferite regiuni. O concepție însă corectă, deci integralistă a vieții psihice o refuză. Iată de ce, atitudinea estetică antrenează cu ea porțiuni anestetice din sufletul nostru. Curentul conștiinței poartă cu el alături de reacțiunea estetică și fragmente de atitudini morale, politice, etc. Un artist e și el un tată, un cetățean, un credincios. Sferele acestea se vor încălca fatal. Ele nu pot fi diferențiate în regiuni fără contact, fără interdependență între ele. Autonomia estetică rămâne astfel doar o *tendință*. Arta se muncește să se separe și să funcționeze pe cât posibil despărțit. Autonomia estetică nu poate atinge un grad absolut, dar reușește să afirme un punct de vedere spiritual nou, care-i aparține în propriu și care înseamnă o altă formă de înăbușire a pornirilor naturale printr'o suprastructură ce opune și liberează pe om față de acestea.

MIHAI RALEA

S P L E E N

— DUPĂ CHARLES BAUDELAIRE —

*Când cerul scund și greu ca un capac apasă
Pe sufletul dat pradă uritului și când
Ne toarn'o zi mai tristă ca noaptea și păcloasă,
Intinsul cerc al zării întregi îmbrățișând;*

*Când lumea se preschimbă în umedă'nchisoare
Unde Speranța ca un biet liliac se sbate
Lovindu-se de ziduri cu-aripi șovăitoare,
Izbindu-se cu capu'n tavanele surpate;*

*Când ploaia își întinde șiroaiele ei dese
Ca gratiile unei imense temniți grele
Și-o hoardă de painjeni, nemernică, își țese
In creierele noastre sinistrele rețele,*

*Clopote furioase deodată 'ncep să sară
Și către cer s'aruncă și urlă 'ngrozitoare
Ca niște duhuri fără stăpân și fără țară
Care scâncesc într'una cu încăpăținare.*

*— Și lungi și nesfârșite convoaie mortuare
Incet și fără muzici prin suflet trec mereu;
Speranța 'nvinsă plânge; și rea, dominatoare,
Infige Spaimă negrul ei steag în craniul meu.*

AL. PHILIPPIDE

ORAȘUL PLACERILOR

Fred sosi în țară pela mijlocul primăverii, într'o zi de sâr-bătoare când tot Bucureștiul era ieșit la plimbare. Din slugărnicia băeților dela restaurant ori dela vagonul de dormit, din exuberanța mulțimilor în gări, din inocentele aere de grandoare pe care și le dădeau cei mai mulți călători (poate simple croitorese, poate simpli cetățeni) numai pentru că veneau din stră-nătate; din ușurința cu care intrau unii cu alții în vorbă, din limbuția lor, recunoscă încă dela graniță atmosfera țării. El însuși făcând pe bogătașul, pe omul care călătorea, după ce atâta timp la mănăstire (abia acum își dădea seama) dusese o viață atât de despersonalizantă, simți că trăește, că, dacă n'ar fi fost decât în ochii personalului de serviciu, al necunoscuților din tren, era cineva. Aspectul de Duminică al Bucureștiului pe care în urma sumbrei experiențe aproape îl uitase, întrecu tot ce putea presimți ca viață veselă. Oamenii se apostrofau, vorbeau ca la ei acasă unii cu alții. Invălmășeală, în care predomina tinerețea, buna dispoziție, grația chiar... S'ar fi zis, cum era încă dimineață când mahalaua nu se revărsase încă pe străzi, o lume anume creată pentru plăceri. Așa da, să simți că trăești! își zise Fred. Și nici Celui de Sus nu putea să-i pară rău de mulțumirea oamenilor. Numai să se întremeze puțin și pe urmă, oho! n'o să se lase nici el mai prejos. În satisfacerea poftelor, a tuturor poftelor, își va căuta deacuma încolo pacea sufletului. Numai să se mai întremeze!

El fusese atâta timp dor, nu știa de cine, — poate de oameni anonimi din țară? — căci când, de-alungul drumului, zări vreo două cunoștine își întoarse capul ca să nu salute. Dealtminteri, așa cum arăta, cu ochii în fundul capului, cu figura cât un pumn în timp ce hainele atârnav pe el ca de căpătat, era greu să-l recunoască cineva. Totuș, își zicea el, s'ar putea. Și deocamdată nu ținea să aibă deaface cu lumea veche. S'ar fi jenat să răspundă la întrebări, să spue că venea dela mănăstire...

— Incotro? întrebă șofeurul, când ajunseră în Piața Palatului. Ii dădu adresa unui hotel lângă Cișmigiu unde știa că nu vin cunoscuți dela Constanța.

Încă dela intrare, niște canapele și fotolii de catifea roșie, o draperie din aceeași catifea a canapelelor, care cădea în falduri grele la o ușă în fund, covoarele, mesuțele din salonul vast, des-

părțit de hol printr'o simplită arcadă, un luminător care împrăștia o lumină amortizată, îi satisfăcea gustul de lux și de confort care în doi ani de viață monahicească fusese înfrânt.

— Ași vrea o cameră cu bae și cu salon, — zise pe un ton cât putu mai stăpânit, din care reeși, totuși, dorința copilărească, avidă, s'ar fi zis, a omului nedepins cu confortul care ținea, măcar odată în viața lui, să-și plătească fantezia unei camere luxoase, a unui pat bun.

— N'avem! fu, răspunsul portarului, căci domnul în haine prea largi, care părea atât de impresionat de luxul inconjurător, nu-i inspira prea mare încredere.

Dar un băiat dela lift care fusese în serviciu la „Union“, unde trăgea altădată, îl recunoscă și, prin aer, d'n privire și din gest, ca la o baghetă magică, portar, omul de serviciu care-i purtase geamantanul, un comisionar care din indiferent cum fusese până atunci se transformă în cineva surâzător, toți știau acum că, împotriva aparențelor, solicitatorul era darnic și ghiabur.

— Pentru d-voastră însă... rețuă portarul...

Fu condus pe urmă de băiatul dela lift iar geamantanul transportat puțin în urmă pe-o scară de serviciu, cu o atenție înaltă.

Așa dar acesta era adevărul adevărat. Pentru cine nu-l știa, arăta ca un flămând, ca un calic. Dar nu se supăra.

Rămas singur în cameră se trânti pe pat, desfătându-se o lungă clipă întins pe patul cu somieră și cu saltea moale de lână. Examină cu plăcere copilărească dulapul cu haine, biroul, fotoliile din salonașul de-alături, dădu drumul la robinete... Dumezeule, aproape că pierduse noțiunea de igienă, de confort! Bae în bae nu mai făcuse decât plecase de-acasă! Iar după ce umplu cada cu apă cât mai fierbinte și intră întrânsa, stătu un moment să-și aducă aminte unde se îmbăiase ultima oară... Intr'un orașel în Franța, într'un hotel cu pereți subțiri și cu uși care se cutremurau când mergea cineva în camerele de deasupra. Nu exista în hotelul acela decât o cameră de bae pe etaj și trebuise să aștepte până pe la unu noaptea să-i vie rândul, cu toate că a doua zi la patru dimineața venea un taxi să-l ducă la mănăstire. Cada era de zinc iar robinetele funcționau cum puteau. Din pricina cazanului, o instalație cu petrol, care dăduia și pocnea de parc'ar fi vrut să explodeze, aproape că nu se putuse spăla... Brr... la dracu cu amintirile! Să spală cu dichis, săpunându-se de două ori. Așa, omului îi e dat să-și întreție și trupul curat, nu numai sufletul. Cum să te gândești liniștit la viața viitoare când te mănâncă pielea ori când te încearcă junghiuri, sau când ești hămesit de foame? Mai degrabă îți v'ne să ucizi...

Dar gândurile continuau să ia același și același sumbru curs pe care îl luau de-atâtea zile. În cele din urmă se grăbi să iasă în oraș. O doamnă la restaurant, cum stătea la o masă alături, îi privi de câteva ori. Avea, poate, un aer ciudat, cine știe, un aer de om bolnav, de om care a suferit mult? Căci la un succes nu se putea gândi, doamna fiind întovărășită de doi bărbați. Unul dintre ei, mai ales, arăta foarte bine. Dealtminteri așa fu privit câte-

va zile ori unde apărea, parcă i-ar fi stat scris în frunte că venea dela mănăstire. Se bucură încă multă vreme de somnul de d'ineastă pe care îl prelungea uneori până la amiază. Intr'o seară, portarul îi făcuse rost de-o fată. Dar, nemulțumit de ea, o expedie repede. Îi trebuia, totuși, societate. Își aduse aminte de Jenică, fost coleg, veșnic fără sfârșit, și căruia îi plătise de mai multe ori datorile. Îi telefonă la Constanța să-l întrebă dacă-i liber. „Când intru undeva și dau de o adunare, — avea Jenică altădată, aproape cu mândrie, obiceiul să declare, — mi se pare că sunt mai nemernic decât toți, iar pentru că sunt luat drept bufon, intru în rol“. În schimb plângea și se văta când se îmbăta: „Sunt un caraghios! Nu sunt decât un bufon“. Tocmai ceace-i trebuia, cineva care să-l distreze!

În același timp se împrieteni cu George, avocat șomeur în căutare de clienți. Portarul i-l plasase, într'o zi când avusese nevoie de cineva care să se ocupe de interesele lui pela bănci. Cum își arendase moșia, se vedea pentru câțiva timp, fără ocupație, deci rentier. Și rentierului îi trebuie distracții, slugi plecate. În schimbul camerei la hotel și la început, regulat, a meselor la restaurant, George fu o slugă devotată. El îi prezentă și pe Vera, mica droghistă, care în urma unei căsătorii nenorocite vroise să se sinucidă iar George intervenise la timp ca s'o salveze. Mirosea cât de colorată afacea. Dar droghista era drăguță și sentimentală și Fred se prefăcu că nu-și dăseama de nimic. O aștepta seara după ce se închidea prăvălia. Avea un păr bogat, cu reflexe arămi și-i plăcea și pentru că îi se umpleau ochii de lacrimi când, în plimbările lor solitare ori seara în pat, afla cât fusese el de nefericit. Într'o zi, la un pahar de vin, le povesti tuturor, cum se petrecuseră lucrurile la mănăstire. Abia putuse fi strunit, — declară el, — să nu-l lovească și pe stareț. Descoperit, divulgat de un frate că ieșea noaptea din mănăstire, fusese pedepsit. Noaptea aceea din urmă când nu putuse dormi de durerea rănilor căpătate!

— Te-au bătut? se mira Vera și plângea totodată.

George de asemeni fu revoltat, cu obsequiozitate însă:

— O personalitate ca d-voastră! păru el înspăimântat de îndrăzneala aceluia. Am putea să le deschidem acțiune! Ce-are aface că's călugări și că flagelația intră în regulile mănăstirii! Mai ales că n'ați fost, decât... Dar nu găsea cuvântul.

— Oblat, complectă Vera, explicând la câțiva, așa cum știa dela Fred, că în calitate de oblat oricând se poate părăsi mănăstirea.

În timp ce, tot mai expansiv, Fred complectă:

— Le-am spus: Părinte să mă rugați în genunchi, dela mine un ban n'o să mai vedeți...

Printre musafiri, două fete bete râdeau cu poftă. La fel râdea și „Urangutanul“, reporter ziarist și poet decadent, a cărui schimbare apărea miștică din față, și bombată disproporționat din profil, ca la pitici. Fruntea, cu toate că înaltă, era atât de plină de păr pe tample încât amintea de maimuță, mai ales că boltea niște ochi străni a căror privire pe Fred de rândul ăsta îl înfiorau.

— Să plece, — strigă, când îl văzu că râde. După ce un moment înainte se crezuse înțeles, apărât de Vera și de George, aceeași societate își permitea acum să râdă. Până și Vera, până și George zâmbea. Îi înjură pe toți. La urmă, îi iertă. Erau beți, recunoscși și el.

— Mă, ochii ăștia par'că ar fi de altă dilfanie, numai de om nu! îl apostrofă la urmă pe „Urangutan” după ce încă odată, fascinat, se uitase lung în ochii lui.

„Urangutanul” de altminteri avea și rol de manager ai celorlalți doi paraziți „en titre”, Jenică și George, ambii aspiranți la rangul de favorit. Urangutanul avea dăruul să-i ațâțe trepat, ca pe urmă, spre hazul tuturor, să-i lase singuri în furia discuției „Slugoiule” era epitetul cel mai delicat pe care în asemenea împrejurări și-l azvârleau unul altuia. Tot el avu într-o zi ideea să i se dea lui Jenică de mâncare, — fură aduse cele mai alese mâncări și mai cu seamă sărături, — fără să i se dea de băut. Nenorocitul plângea, se ruga de iertare, dar de ce era mai nenorocit, de ce se făcea mai mult haz, și Fred rămânea mai nelinduplecat. A doua zi trebui să-i trimească un doctor pentrucă delicata glumă sfârșise cu o criză de ficat.

În cele din urmă Jenică, într-o seară când întâmplător îl descoperi pe George la Fred, scărpinându-l pe acesta înainte să adoarmă, se resemnă să-l recunoască pe George superior în arta lingusirii. „Nu stătea în firea lui cum stătea în a lui George să se ploconească”. În fiecare zi George izbutea să-l întărească pe Fred într-o cât mai bună părere despre sine. Se înființa de dimineață. Uneori ca să nu-l trezească din somn, aștepta în fața ușii până auzea mișcare în odaie. În fiecare zi, frecându-și mâinile cu aerul de familiaritate al omului care se simte ca la el acasă, apărea el cu aceeași privire inundată de fericirea de a-l vedea. „Pe cuvântul meu de onoare...” „N'am spus eu?”... erau fraze stereotipe care, rostite cu devoțiune, păreau expresia celor mai nobile sentimente, înlocuind penuria de gândire și uzura informațiilor, etern aceleași. El dădea semnalul că intrarea la Fred era liberă. El pregătea zilnic atmosfera de adulație de care Fred, atâta vreme hulit, era însetat acum. Când însă Vera se mută la dânsul, trebui să afișeze la intrare că nu se mai servește dimineața cafeaua cu lapte.

La Olga nu se mai gândea decât ca să se întrebe: ce fel de femeie fusese? Căci încă dela mănăstire, într-o noapte când străbătea pădurea împrejmuitoare ca să se ducă în sat la o ibovnică, își dăduse seama de perfidia Olgăi și că fusese învinovățit pe nedrept. Un mic fapt, mult timp uitat, descoperi brusc în noaptea aceea adevărul. Două zile înainte s'o bată, Olga îl rugase să-i cumpere un termometru. „Nu știu ce am dar de două zile, de când m'am tăiat cu cutia de tinichea, mă simt rău”. Așa dar, înainte de bătae. Nu se mai interesase pe urmă dacă avea temperatură. Dar noaptea se sculase de câteva ori de lângă el ca să-și încălzească apă în care își înmuia degetul bolnav. De ce, când el îi ceruse iertare, nu spusese o vorbă să-l dezvinovățească? Ce s'ar fi întâmplat, totuși, dacă nu l-ar fi rugat pe el să cumpere termometrul, dacă nu s'ar

fi știut de infecția dela cutie? Căci atunci când o rugase să-l ierte, ea nu pomeni nimic de toate acestea ci, acuzatoare, îl sfătui doar să nu se mai lase în voia impulsivilor. Murise pe urmă atât de senină, atât de desprinsă de cele pământești, de parcă ar fi avut o sută de ani, nu douăzeci și sease. Da, ce fel de femeie fusese? se întreba el încă. În schimb de când nu mai avea remușcări, îi părea rău că se lăsase prea mult guvernât, că, conform gusturilor burgheze, firii ei, dusesse o viață prea cumpătată. Își zicea, abia acum, că dacă i-ar fi fost mai puțin fidel, ar fi trezit-o, poate, și pe ea din amorțire. L-ar mai recunoaște oare, dacă ar învia, cât de mult se schimbase? În același timp se simțea fericit, liber, cum nu mai fusese vreodată. În aspectul lui, era acum ceva puternic, bărbătesc, care impunea. Nu se simțea prea legat nici de Vera. La început, îndrăgostită încă de George, ea juca un dublu joc. Se revoltă când odată, sau de două ori Vera îi reproșase că se uită și la alte femei. Dar el, — n'o împărția cu altul? Și afară de asta îi era lehamite de orice amintia o viață burgheză, morală. Simțea că nu-și putea găsi echilibru și liniște decât în desrăbălare și'n viață improvizată. Și Vera asta ce deviluzie! Ce burgheză lavenderată! Poate voia să se mărite cu ei?

— Ia-ți-o înapoi, îi spunea lui George, când la orizont se ivia vreun nou vânat. Pentruca, după câtăva vreme, chiar ea, docilă, să-i înlesnească unele apropieri ca să-i facă plăcere și să nu-l piardă. Devotament care-l măgulea foarte, totodată întărindu-i autoritatea și prestigiu! Așa dar rețeta bună ca să te faci iubit de femei: să le fii cât mai necredincios. Păcat că nu făcuse experiența asta înainte s'o fi cunoscut pe Olga. Absurd, dela o vreme n'o mai regreta pe Olga decât dintr'un spirit de fanfaronadă retrospectivă.

La București începuseră căldurile și se hotărî să plece cu toată banda la Brașov. Fu trimis Jenică să reție camere, în timp ce George, la București, îi descoperea, dela niște poloneji refugiați, un Buic pentru șase persoane, marfă care se găsea greu pe piață și care s'a arătat a fi o bună afacere. Și într-o bună zi, — după amănări și tergiversări, hotărându-se greu să se despartă de comoditățile Capitalei și mai ales de gloriola care-l însoțea când angajament), ca un maharajah cu suita, descinseră în orașul dintre munți, la început ușor decepționați de liniștea inconjurătoare, ca niște călători care după ce pe transatlantic au dus viață prestigioasă, mondenă, odată debarcați, se simt pierduți în anonimatul portului străin. Dar cu bani mulți nu fu greu să obție și la Brașov prietenii, comodități, satisfacții de vanitate și tot ce inima îi poftea. Aproape că, pe stradă, erau arătați cu degetul în timp ce prin case lăptele lor erau comentate și amplificate.

Abia toamna când se întoarse la București, i se făcu lui Fred dor de familie. Ar fi vrut s'o vadă pe Cristi, să afle ce deveneau ceilalți frați. Nu vroia însă s'o vadă pe Ana ori pe mama. Îi comunică la telefon lui Grig, nu că ar fi avut ceva anume să-i spună,

dar ținea să stea de vorbă cu el. Ii convenea să se întâlnească într-o berărie? Il așteptă într-o seară la „Carul cu Bere”. Era lume multă la subsol unde își alege o masă. Tocmai pentru că era sgomot acolo, se gândi că puteau vorbi în voce, fără să fie auziți. Stătea de vreun sfert de oră cu două halbe de bere și cu o farfurie de ridichi în față, fără să bea și fără să mănânce, cu gândul dus, când apăru Grig. Ca de obicei fu impresionat de frumusețea lui. Ochii îi avea ca și Fred, adânciți puțin în orbite, n’avea însă retrageres de deasupra arcadei care lui Fred îi dădea o înfățișare întunecată, brutală. În contrast cu Fred, o mare seninătate era răspândită pe întreaga lui înfățișare.

— Ai avut o surpriză, ce zici? Întrebă Fred pe un ton nonșalant și parcă cu ușor dispreț. Ai înștiințat-o deșigur și pe Ana, ai comunicat, poate, chiar și la Constanța, nu că m’ăși fi întors, căci de asta trebuie să fiți demult informați, dar că... am dat semn de viață?

Grig zâmbi înainte să răspundă. Nu înștiințase pe nimeni.

— Ceva mai mult, Nadiei care era acasă și care m’a întrebat cu cine vorbeam la telefon, i-am spus o minciună.

— De ce?

— M’am gândit că de vreme ce mă chemai în oraș și nu înțereai de nimeni, aveai un interes.

— Mă mișcă, nu mă așteptam la atâta înțelegere. Și câțva timp mâncară în tăcere ridicările și băură halbele de bere. Comandară pe urmă alte halbe de bere și niște fripturi. Iar după ce chelnărul strânse resturile de pe masă și se îndepărtă, câțva timp, tăcură mai departe fiecare pierdut în gândurile lui. Duseseră paralel, o viață grea de experiență, dar ca două linii paralele rămăneau despărțiți. De atâta vreme nu știau nimic unul despre altul. Grig, știindu-l pe Fred bănuitor, și ca să nu aibă aerul că-l deosease, nu îndrăznea să-l întrebe nimic. La rândul lui Fred își zicea că dacă Grig s’ar mai îndoi că nu el ci Olga făptuise o crimă (atunci când pe patul de moarte, intenționat omisese să-l dezvinovățească), — toată întorsătura pe care o luase viața lui în ultimul timp și pe care el o considera ca pe o izbândă și un triumf al nevinovăției, nu mai putea azi să-i apară decât ca o comedie lipsită de sinceritate. Și nu vroia să vorbească deschis decât dacă avea siguranța că i se va răspunde cu dragoste și înțelegere. Altfel totul ar fi vorbărie zadarnică iar pe deasupra s’ar face și caraghios. Totuși, Fred fu acela care întrerupse primul tăcerea:

— Pe tine te iubesc toți, Grig, cu toate astea n’ai avut noroc în căsătorie, după cum mi s’a spus. Păcat! Eu în schimb, dacă familia nu mă iubeste și dacă întâia oară, — din dragoste, poate? — Olga a vrut să-mi distrugă viața, am acum noroc la dragoste. — zise cu un aer de mister. Il privi pe urmă în ochi când îl întreabă:

— Despre viața mea actuală nu știi nimic?

Cineva își ceru voce să ia scaunul pe care își pusese amândoi pălăriile și Grig tăcu un moment înainte să întrebe:

— Vrei să spui că după ce atâta timp ai fost însetat de iubire

și nu ți s’a răspuns, ești iubit abia acum când tu nu mai iubești pe nimeni?

— Cam așa ceva.

Grig, cum stăteau față în față, întinse mâna peste masă ca să i-o cuprindă pe a lui Fred:

— Ai suferit mult, Fred dragă?...

Lui Fred i se umplură ochii de lacrimi. Nu se aștepta la o stăt de spontană înțelegere!

— Vezi, tu, — zise pe urmă dintr’odată deschis, increzător, — de mult doream, nu știu de ce, să mă apropii de tine. De ce m’am adresat azi ție, nici asta n’o știu. Am, se vede, încredere în caracterul tău, te știu nepărtinitor, drept, bun. Erai prea tânăr, eu am treizeci și patru de ani și tu n’ai decât douăzeci și patru. Dar de multe ori, când eram acasă, am simțit că m’ăși putea înțelege cu tine. Rămăneai rece față de dragoste întocmai cum eu disprețuiam antipatia pe care o inspiram celor mai mulți. Și simțeam că asta ne apropie. Răceala ta față de atențiile unora mi se părea tot atât de provocatoare cum erau ieșirile mele nesăbuite când ceva îmi leza amorul propriu. Nu cerșeam dragostea nimănu, după cum nici tu nu țineai să-ți apropii pe cineva. Erai iubit fără să-ți dai osteneala pentru că erai dela natură înzestrat să plăci, după cum pe mine cei mai mulți mă urau fără să le fi făcut nimic, tot numai pentru că ceva în aspectul meu îi prevenea în defavoarea mea. Am sfârșit însă, după o lungă și dureroasă experiență, prin a achiziționa darul pe care, după cum îți spuneam, tu l-ai avut dela naștere, de a mă impune atenției, admirației. — nu râde! așa este, — dacă nu chiar iubirii unora!

Grig îl întrerupse un moment ca să confirme:

— Într’adevăr, mă uit la tine și-mi zic, ai o frumusețe nouă pe care nu ți-o știam. Ți s’a accentuat expresia de energie, de violență... Nu te supăra, asta-i ceea ce cred că impune și în cele din urmă place.

— Nu s’ schimbat, — urmă Fred, — în reacțiunile mele, am rămas tot atât de violent, dar acum sunt violent nu numai din amor propriu rănit, ci și din plăcerea de a înspăimânta, de a teroriza. Nu zic, trebuie să fi fost în sămbure, toate aceste, încă de când eram mic. Nu numai că nu-mi mai stăpănesc poftele ci mă simt imputernicit de ele să uzez de orice mijloace ca să obțin ce vreau. Și cu toate că deocamdată mă țin de petreceri, în acelaș timp visez afaceri. Ai să vezi, frate, că nu s’ doar un zăpăcit cum par, deocamdată. Dar nu mi-am trăit viața. Olga, — zise mai în șoptă, — a fost mai tare ca mine. Iar după o scurtă pauză: Dealtminteri fondul de sălbătecie, pe care singur mi-l recunosc, toți frații îl avem. Moștenire, cred, dela Miroslav, și dela strămoșii lui!

— Cred că Miroslav avea o natură mai largă, și că Ana ti seamănă lui...

Dar Fred nu putea suferi să i se recunoască calități Anei:

— Ana, natură largă? zise cu un ușor gest de enervare, de mirare totodată. Dar voia să se înțeleagă cu Grig, și nu critica mai mult.

— Noi suntem mai egoiști, eu cel puțin recunosc că sunt mai egoist decât Ana, mă dăruiesc greu... Suferința altora de cele mai multe ori mă lasă indiferent. Și am impresia că și pe tine, la fel. Asta cred că e moștenire dela bunicu Frederic care, chiar dacă din fire ar fi fost mai puțin egoist, trebuie să fi făcut școală în lumea aspră a industriei, a afacerilor în care a trăit pe urmă. În acelaș timp, nu se putu împiedica să nu-și spună că el moștenise nu numai sălbăticia ci și ceva din natura sărbătorească, a bunicului Miroslov, înspiratul. Dar dacă frate-său nu o recunoștea, era greu, singur, să-și atribue superiorități. Obiectă tot el: așa reci cum par a fi sașii, mama a avut, totuș, o viață de familie altfel decât a avut-o tata, și decât o au cei mai mulți români. Dar pe urmă reveni. Ori poate că la sași spiritul de familie nu-i numai decăt ceva pornit din inimă, ci un efect al educației?

— Nu mai simt nevoia să am prieteni, nu țin decât să fiu slujit, iar cu bani poți avea oricâte slugi...

Multă vreme discutară astfel. Masa o terminaseră demult și tot mai discutau.

— De aceea vroiam să te văd, ca să-ți spun toate astea și altele, nu cum ai crezut că ași fi avut să-ți spun ceva anume, — zise Fred în concluzie căci rămăseseră aproape singuri în berărie. Chelăriile începeau să ridice scaunele pe mese.

Se mai întâlniră de câteva ori. Tot așa, numai el dol.

— M'am săturat de viața, numai de petreceri, pe care o duc. Vreau să fac o societate de export-import.

Și curând după aceea, atât Nadiei, cât și Anei începu să le trimeată mandarine, portocale, grapefruit, cu mențiunea, pe lăzile care veneau pe adresa Anei, „pentru Cristi”. Dar la Grig, acasă, tot nu se ducea. Și nici pe Cristi de un an decând se întorsese, n'o văzuse încă. Un an care, i se părea lui, îi despărțea cât o viață. De câteva ori, la telefon, Cristi își exprimă dorința să-l vadă, dar el o refuzase regulat, amânând mereu întâlnirea. După atâtea schimbări în viața lui, s'ar fi simțit incurcat, n'ar fi știut ce să vorbească cu ea.

Pe de altă parte, i-ar fi venit greu Cristinei, care la Academia Comercială începea cursurile dimineața de vreme, să întârzie noaptea. Dar nici noaptea, nici ziua, deocamdată, Fred nu ținse s'o întâlnească. Până își va ordona într'un fel viața.

— N'am oră fixă la dejun, nu's liber! îl refuză și pe Grig, când acesta îi propuse s'o aducă pe Cristi ziua, la restaurant. În acelaș timp Fred se mira că visătoarea de acum un an se înscrișese la Academie. Paralel cu el părășise și ea înălțimele ca să se avânte către care alt țel? Urma însă și filozofia. Două facultăți care, după părerea lui, se bătea cap în cap. N'avu însă curajul să dezlege taina acestei vieți. Avea impresia că în tot acest răstimp exércitase o influență asupra ei și se temea să nu-și descopere propriul lui chip în oglinda acestui suflet pe care el îl dorea cât mai neînținat. În schimb cu Grig se întâlni de câteva ori și la dejun, mese la care luau regulat parte George și Jenică. Dealtminteri la întâlnirile lor începu să ia parte și Vera. O femeiușcă nostimă, — i

se păru și lui Grig, — și care după felul cum lăcrima și râdea ușor, denota sensibilitate, — își zicea el.

— Uite la ea ce gușă a făcut de atâta trai bun! N'avea de nici unele când am luat-o, iar acum, i-a privește-o, — i-o arăta lui Grig, cum de fiecare dată când se întâlneau, Vera apărea cu altă rochie, cu blănuri, cu bijuterii...

Uneori îi critica nasul puțin cărn:

— Privește-l, te rog, din profil, — i-l arăta lui Grig.

Ori se lega de pistruii ei:

— S'o vezi dimineața când nu-i pudrată! Nici Olga n'avea ten frumos, dar n'avea pistrui ca asta...

Vera însă, deocamdată, nu se supăra de nimic; în momentele când era astfel criticată, dintr'odată umilă, docilă surădea.

Pe Cristi, Fred n'o întâlni decât când, începând pregătirile de război, fu concentrat Grig. Întâia oară când se duse la Grig acasă, să-i vadă copilul. Nadia, care tocmai se pregătea să iasă în oraș, îi primi ceremonios, ca pe un străin, apoi îl lăsă singur cu Cristi. În primul moment Cristi îi reproșă că atâta timp nu căutase s'o vadă dar pe urmă dansă, ca pe vremuri, de bucurie că-l vedea. Și imediat redeveniră prietenii de altădată.

— Ce a naibii ești tu, Cristi. Credeam că te-ai schimbat.

Și Cristi, într'adevăr se schimbase. Sburdălnicia din primul moment nu mai apăru în tot cursul întrevederii. Cristi era acum o față înaltă, bine dezvoltată, nu palidă și slăbuță, cum era cu un an înainte, când protecția, dragostea lui îi erau încă de atâta ajutor! În timp ce la el surplusul de tandreță, ca o apă revărsată peste marginile firești, părea să se fi evaporat, să fi secat. Și unul și altul, dela această întâlnire, simțiră că intimitatea de odinioară, când fiecare căuta la celălalt un refugiu și o înțelegere, dispăruse. Adoptară dela întâlnirea aceasta un ton gălăgios, camaraderesc. Halo Fred, — îl apostrofa acum Cristi americaneste când se întâlneau, în loc să-i sară de gât și să-l sărute ori să-i treacă mâna prin părul ondulat cum făcea cu un an înainte. Dela viața lipsită de afecțiune părintescă pe care o avusese în copilărie și dela criza de misticism, dintr'odată Cristi păru să disprețiască tot ce amintea de-o viață a sufletului.

— Reneg trecutul, aproape că mi-e rușine că am avut o sensibilitate, că am visat să devin sfânt! declara ea prietenei sale de totdeauna Michi, când aceasta mai puțin supusă fluctuațiilor văreței și, poate fiind ceva mai personală, îi imputa Cristinei că seama că la Cristi deocamdată totul nu era decât fanfaronadă și nevoie de reacțiune:

— Numai să-ți placă cineva și ai să vezi cum ai să redeveni visătoare și sentimentală!

Lui Fred însă îi plăcea că, odată cu el, se schimbase și Cristi. Îi plăcea să vadă și la ea acelaș spirit pozitiv, practic. Își zicea că-i samănă. Vorbea față de ea deschis despre afaceri, subiect care însă nu creea intimitatea de altădată și pe care dealtminteri nu se simțea în largul lui să-l discute din doi ci față de un al treilea.

totdeauna față de nedespărțitul George, pe care Cristi nu-l putea suferi, și'n gălăgia restaurantelor unde vechile deprinderi de afecțiune, fiind mai ușor date uitării, nu veneau să stânjenească cu amintirea lor această nouă înțelegere. Singurul cusur la aceste conciliabile în trei Cristi îl găsea în alegerea celui de al treilea. Cunoștea atâția care l-ar fi putut servi mai bine pe Fred.

— Un prost și un lingușitor, — Cristi își permise să spună, într-o zi când Fred, la ieșirea din restaurant, întârzie cu ea la garderobă. Dar Fred se supără și Cristi trebui să suporte mai departe tovărășia avocatului. Când se mută însă în Parcul Jianu, depărtare care nu sperie pe niciunul dintre prieteni, casa încăpătoare devenind pentru fiecare și un cămin, o bucată de vreme Cristi fu iar exclusă din viața lui. Odată, de două ori îl telefonă; de fiecare dată însă Fred pretextă câte ceva ca să n'o întâlnească. Dar în vârtejul traiului nebunesc abia îi mai rămânea timp să se odihnească. Îi făcea în schimb cadouri, căci paralel cu viața libertină. Ușoară, în tot acest răstimp realizează și câștiguri considerabile. Dealtminteri viața aceasta îi dădea o luciditate drăcească. „Simt că dezlănțuindu-mă întreg, că lăsând liber șuvoiul jocosilor, fărădelegilor, îmi cresc și celelalte puteri, — nu se mai știa acum să declare. O aventură cu o fată urâtă și bolnăvicioasă care, îndrăgostită nebună de el și care vrând să-i țină isonul ca să-i placă, se îmbolnăvea și muri, îl lăsă fără nicio părere de rău. Nicio remușcare că, atinsă puțin la plămâni, o obligase de-atâtea ori să bea, să stea noaptea la petreceri.

— A avut în schimb partea ei de fericire, fără mine ar fi murit fără să fi știut ce-i așa viața, iubirea.

George fu acela care, în cele din urmă gelos pe Vera și ca să se răzbune, organizează, după ce Fred se mută în casa cea nouă, petreceri cu dansatoare și femei de stradă alături de femei din societatea bună. Fata care avea să se îndrăgostească de el și să moară, venise la una din aceste petreceri adusă excepțional de niște prietene de ocazie. Cum o știau rezervată vroiseră să se amuze pe socoteala ei. Fascinată, nu-și mai luase ochii în seara aceea de la Fred. Ceva în figura lui amintindu-i și de un personaj prestigios dintr'un film, care ducea o viață dublă de bandit și de om sensibil, de om de gust căruia îi plăcea muzica, artele, viața elegantă de societate... Îi se părea că personajul din film avea ceva în privire prin care tot ce atingea suferea o transformare; în nevinovăția ei nu-și putuse preciza ce fel de transformare, dar se cutremură când, simțindu-se privită, observă aceeași expresie la Fred. Ce fel de om era și oare dela ce înfrângeri, dela ce izbânzi, dela ce spiritualitate inumană, emană acel fluid care pe ea o răscolea? Nu putu întrezări în seara aceea și chiar niciodată că, om de pradă, Fred o încolțise ca pe o varietate interesantă, dintr'o dorință de bestialitate și de cruzime, din plăcerea de a profana, de a batjocuri și din aceeași nevoie de a se răzbuna care era imboldul mare al vieții lui, dar pe care abia acum îndrăznia să și-l dezvăluie întreg. Om fără mijloace, acelaș spirit de răzbunare ar fi făcut ușor din el un criminal, sau un terorist. Și nici pe urmă.

cele câteva luni cât arse pe rugul dragostei, fata nu se lămurii mai mult. De ce, când existau atâtea fete mai decorative, ca ea, aceeași privire răscolitoare o țintuia ca într'un insectar? Dela George aflase că are o familie, o mamă, o soră în București pe care nu se ducea să le vadă.

— Să-i ia dracu, — izbucni el când ea îl întreabă dacă nu se mîna cu vreunul din ei.

La cincisprezece Iunie însă, cum se împlineau șapte ani dela moartea tatălui său, fu chemat la parastas.

— Parastas, ce parastas, nu țin eu la parastase, — fu răspunsul lui când Cristi îi telefonă cu o săptămână înainte.

Cum însă mama ținea ca el să nu lipsească, fu delegat unul dintre frați să se ducă la el acasă să-i vorbească.

„O gospodărie foarte pusă la punct“, — i se păru lui Miroslav când, în așteptarea lui Fred și profitând că Vera nu era acasă, vizită locuința. Nu și-ar fi permis, dar o bucătăreasă, veche cunoștință de-a Verei care nu părea să-și stimeze prea mult noua stăpână, se oferii să-l conducă. Odăile erau despărțite prin draperii ori simple arcade. O singură bancă de marmoră într'o sală mare cu dala dela care scobora scara la parter arăta un gust pentru simplitate, pentru o viață fără sălbiciuni, în contrast cu luxul mătasurilor, al aranjamentului de teatru din odăile de dormit. Tot astfel spăresu abia mobilate odăile dela parter: într'o sufragerie în care trona un cămin mare, dulapurile în perete printre lambriuri lăsându-se greu descoperite; și tot astfel în holul mare cât o casă doar câteva sofale înguste pe subt ferestre și două, trei mese, de d'ferite stiluri, ici, colo. Din sufragerie pe subt o arcadă mai joasă ca celelalte și după ce coborî câteva trepte Miroslav descoperii o a treia încăpere. Văzându-i nedumerirea, bucătăreasa îi explică:

— Asta-i studio relig'os!

Cine se închina? Cui poate pentrucă se certase cu biserica, își adusese biserica acasă? Totuș, așa cum odaia era despărțită de restul casei doar printr'o arcadă, nu era un loc izolat, un loc de reculegere.

— Da, spuneți și d-voastră, cine să se închine? Cucoana Vera, poate? z' se bucătăreasa cu ușoară revoltă.

Unde era Olga, burgheza economă, să vadă ce fantezii costisitoare își satisface Fred? se gândea Miroslav în așteptarea lui frate-său, în timp ce, rămas singur, de pe marginea unei sofale admira încă perspectiva celor două odăi mari, observând tablourile de pe pereți, vasele, statuele din cele câteva nișe în pereți... Ceva sfârși prin a-l revolta, totuș, ceva ce reerea din tot acest aranjament, deocamdată fără să-și fi putut preciza ce anume.

„Aha, cu vreo misiune de-acasă!“ — își zise Fred când prin ușa dela vestibul, pe care o deschise încetșor, îl zări pe Miroslav. Intrase în propria-i casă, după ce i se spusese cine venise, cam ca un hoț. Îl privia de câteva clipe, cu o veche și naivă plăcere de pândă, când Miroslav băgă de seamă în sfârșit.

— A! făcu Miroslav, ușor intimidat. Pe urmă avu în fața lui

un om care se mișca cu o liniște impresionantă. Nu se apropie din primul moment să dea mâna cu el ci după ce traversă holul, să la ceva dintr'un dulap în sufragerie, după ce sumă și-și trase apoi un scaun în fața lui Miroslav rămas pe sofa și, după ce, cu aceeași liniște impozantă, se așază pe scaun încrucișându-și picioarele și-i oferi, tot pe mutește, o țigară din pachetul pe care îl luase din dulap, abia după toate acestea, cu o figură întrebătoare, așteptând ca ceilalți să vorbească întâi, nu-i întinse mâna ci ridică în semn de salut, dreapta. De unde îi venea stăpânirea asta nouă? Altădată, chiar dacă l-ar fi pândit un moment cum îl pândise, curios, l-ar fi întrebat pe urmă repede, cu o vorbă a lui de totdeauna: ce vânt fârtate? Dar își zise că totul nu era decât ostentație ca și studio-ul religios, ca și luxul inconjurător când, apărând slujnica pe care o sunase Fred, întrebă dacă telefonase „cucoana” Vera. Revenindu-și din întâia surpriză Miroslav nu-l trată ca pe un mare bogătaş, ca pe un personaj de marcă cum se aștepta, ci-l zeflemisi ca pe vremuri:

— Nu mă săturam adineaori, înainte să vii, să admir fastul, — vorbi rar, apăsat. Se sculă și el de pe scaun cu mișcări cât mai încete, imitându-l, înainte să ia de pe-o masă o cutie de chibrituri ca să-și aprindă țigara de-adineaori și-și trecu de câteva ori, cu ochii într'o oglinjoară, un pleptânaș prin părul ceva mai blond ca al lui Fred, dar tot atât de des și de vălurit, înainte să continue:

— Ideea cu... studio religios, o fi fost fantezia arhitectului ori, dintr'un gust pentru decor, pentru teatru, a cucoanelor care te frecventează, a cucoanei Vera, poate?

Marele bogătaş, omul de gust simți cum clocotește. Iar s'amesteca famil'a să-i critice viața, gusturile, să-l ironizeze, să nu facă caz de el. Nu reușea nici acum să-i intimideze...

— Mă, țâncule...

Dar Miroslav clocoti la rândul lui:

— Dacă ideea ți-ar aparține, ar fi, după șederea la mănăstire și după cele ce-ar trebui să ai pe conștiință, o... profanare.

— Deșteptule...

Se certară ca pe vremuri. Nu mai fu vorba de invitație la parastas. Era, totuș, singura ocazie când se mai putea face o apropiere între el și familie. O sonerie și apariția lui Grig, care venise în permisie, puse capăt conflictului. Izbuți chiar să-i împace. Dar Grig era amărât. Nadia nu se ocupa de copil. Intr'un acces de enervare concediase pe sora care îl îngrijia, iar de câteva zile copilul fusese lăsat pe mâna unei derbedeice care abia dacă era în stare să țină casa curată. Iar Nadia care nu vroia să renunțe la teatru! Se certase cu ea și plecase amărât pe străzi până ce se trezi că ajunsese în dreptul casei lui Fred. Se gândea să-l dea cuiva să-l crească, dar cui? Mamei? Era prea bătrână. Anei? Dar oare Ana va primi să-și ia o sarcină ca asta? Când sosi Vera într'un târziu ei încă discutau asupra problemei căsătoriei, a copilului, asupra rolului femeii în societate. Sub impresia discuției fu expediată scurt de către Fred:

— În seara asta, după cum vezi, vreau să fiu singur.

— Dar unde să mă duc? se miră ea, căci n'avea altă locuință.

— La moaș'ta, la teatru, oriunde, să-ți cauți un apartament, să vii numai când te chem. Așa fu începutul despărțirii de Vera, fără discuție, dela o simplă părere. La fel îl expedie și pe George când, ca de obicei, seara, îl întrebă la telefon dacă era acasă.

— Fie, — recunoscuse Fred mai încolo, deschis ca între frați, după ce băuse mai multe pahare de vin, sunt uneori un om crud, pervers, dar simt că partea aceasta a caracterului meu îmi înzecește puterile, mai ales în momentul de față, după criza de virtute și de misticism. Mi se spune că sunt și bun. Cu Olga am fost de-o bunătate rară. Eu singur nu mai știu cum sunt...

De mult nu mai discutase cu frații și se simția în largul lui, ca într'o haină mult purtată. Din când în când își aprindeau unul dela altul țigările. Miroslav, pierdut în visătorie, părea foarte înduioșat de declarațiile lui Fred. Din când în când aproba pe jumătate vesel, pe jumătate emoționat:

— De fapt așa sunt și eu, nici eu nu's mai bun, zise într'un târziu.

Grig asculta și el interesat, dar aburul de tristețe în care era învăluit ca într'un halo, nu putu fi risipit. În timp ce pe Fred părea să-l satisfacă mult prezența fraților. Cum de-i dase atâta timp uitări, se lipsise atâta timp de ei? Singur nu înțelegea.

— Iar dacă sunt lacom de câștig, — zicea tot el, — profită și alții, atâția trântori, după urma mea...

În jurul mesei scunde din hol, unde li se servise o masă frugală, frații încă mai discutau când apăru Vera însoțită de Jenică.

— Peli...

— Pele...

— Pelo...

Discuția începuse dela enumerarea călătoriilor Cristinei. Cea dintâi, — zise Miroslav, — cu Ana în Grecia, a doua după bacalaureat la Barcelona, iar acum vrea să plece a doua oară în Grecia, să revadă, zice ea, și Peloponezu. Iar când îl corectară pe rând, în două feluri, se revoltă exagerat. Îl credeau, poate, incult?

— Peli, — se încăpățâna el să repete, gata să se încaere, când îi văzu că răd.

— E o lună afară! zise Jenică ca să schimbe conversația, abia ținându-se să nu rădă la fel ca ceilalți doi.

Îeșiră toți cinci pe terasă. Dar de cedat nu cedă nimeni:

— Peli...

— Pele...

— Pelo... continuară toți trei frați și afară la lună.

În timp ce Vera îl mângăia pe Fred, lipindu-se strâns de brațul lui. Ce-l apucase adineaori de-a izgonit-o?

— Fred, Fredi, Didii...

Dar Fred era ferm hotărât să-i închirieze un apartament, ca să fie liber să-și primească, ca în seara asta, familia.

COPACUL

Sunt un laș uriaș
Legat fedeleș
De-al pământului leș —

Dece rădăcini, dece lanțuri?

Rob prins în pornirea avântului
Și ferecat pământului, —
Batjocura vântului,
A hoinarului meșter de danțuri
Cel cu piciorul lesne
Și cu aripi la glesne.

Soartă neroadă
Care mă 'ngloadă
In morții mormintelor,
Să fiu tainei lor iscoadă
Fără să fiu miruit
Și cu harul cuvintelor !...

Șerpii rădăcinilor
Imi învenină vinele
Cu dospeala toată a tinelor,
Mă înmăduvesc și mă cresc
Puterile beznelor,
Imi urcă iz de putred
In darul miresemelor !...

De-aceea poate florile
Mi-s așa netrainice, —
Ar putea fi crainice,
Solie de bucurie,
Dar, săracele,
Poartă racile tainice.

O, cum aș vrea să le desnod
De făptura mea de glod !
Adesea reped mâniaș,
Eu robnicul buture,
Câte-un pumn noduros
Să le desprindă din ram, să le scuture,
Fluturi slobozi spre zări să fluture,
Să-și soarbă proprii destine
Din mai curate reșine,
Nectare de-avânt, de ardoare
Din fagur de soare,
Din rodnică boare
A vieții ce vine, —
Lumi noi fiecare în sine
Vrând astru în slăvi să se 'mplănte
Și vestea și darul să-și cânte.

Dar ele,
Bolnice, nevolnice,
Ne 'ncrezătoare minunii,
Se cer, se cern, se aștern
Lenevos, tot în jos,
Spre mai lesne,
Spre rădăcinile mele din besne,
Să 'ngrașe,
Ca birnice lașe,
Tot brazdele putreziciunii.

Martie, 1943.

A. TOMA

RESPECTUL PENTRU OM SUBSTRATUL IDEOLOGIC AL NAȚIILOR UNITE

Dacă omul ar fi fost creat dintr'odată, în ziua a șasea, după chipul și asemănarea unei ființe superioare perfecte, ar fi de neînțeles ca abia în anul 1945 al erei noastre respectul pentru ființa umană să fi fost consacrat într'un text de drept pozitiv comun întregii omeniri civilizate. Dar omul este rezultatul unei îndelungate evoluții care a pornit cândva dela o mică masă de materie vie lipsită de conștiință și ridicarea sa la nivelul rațional s'a făcut încet, în societate, și se face din nou, anevoie, în fiecare din noi.

„Din punct de vedere practic, esența naturii umane, stocul de instincte și impulsuri, de calități și atitudini, de care trebuie să țină seama oamenii noștri de Stat este același nu numai cu al Faraonului sau al lui Nabuchodonosor, dar și cu acela al șefilor de triburi din epoca de piatră. Fiecare copil care se naște — în măsura în care n'a fost subiectul unor influențe prenatale — este un copil al epocii de piatră”, observă Sir Alfred Zimmern, un cercetător englez al relațiilor internaționale.

Faptul că încă de acum două mii și trei sute de ani unii „copii ai epocii de piatră”, s'au putut ridica până la înălțimile de gândire ale stoicilor greci a fost un eveniment cu totul remarcabil. Când Diogene și-a dat seama că este mai mult decât atenian, că este om, evoluția dela celula vie la ființa rațională părea desăvârșită. Iar când continuatorii romani ai gândirii stoice au proclamat câteva secole mai târziu că „în virtutea legii naturale toți oamenii sunt dela origină născuți liberi” remarcabila evoluție părea definitiv consolidată.

Numai că este în natura lucrurilor că marile cuceriri omenesti sunt nu numai lente ci și foarte șubrede. Epoca de violență care a urmat destrămării imperiului roman a întunecat claritatea perspectivelor la care se ridicase gândul și oamenii au trăit din nou, timp de un mileniu, ca strămoșii lor din epoca de piatră, neputincioși și speriați. Stoicii învățaseră că scopul suprem al vieții este realizarea fericirii. În epoca agitată a Evului Mediu, când obținerea fericirii pe pământ

era cel puțin dificilă pentru cei mai mulți, obligați să muncească pentru a-și duce zilele de azi pe mâine și pentru a asigura fericirea celor puțini care dispuneau de forța necesară ca să și-o procure luând mai mult decât o parte dreaptă din bunuri, oamenii s'au refugiat în consolările religiei resemnându-se să „dea Cezarului ce este al Cezarului”.

Se pare însă că marile nenorociri au anumite virtuți galvanizatoare. Așezarea socială statornicită prin forță de triburile barbare care au năvălit la sfârșitul Antichității în Europa a fost profund zguduită în secolul al XIV-lea de aceea molimă cumplită care s'a întins din Anglia până în China și pe care contemporanii au numit-o Moartea Neagră. Masacrele din perioada de cuceriri a năvălirilor barbare par să fi fost de proporții neînsemnate față de pierderile de vieți omenesti de pe urma pestei. Supraviețuitorii au fost constrânși de stăpânii lor să muncească peste puteri ca să înlocuiască brațele dispărute.

Rezultatul au fost răscoalele țărănești din secolul XIV în cursul cărora — după cum afirmă H. G. Wells — englezii au auzit pentru prima oară vorbindu-li-se de egalitatea naturală și de drepturile omului. John Ball, un preot din comitatul englez Kent, a stăruit timp de 20 de ani (1360—1381) în predicile sale, asupra învățămintelor sociale care decurg din egalitatea naturală a oamenilor.

„Dacă ne tragem toți din același tată și din aceeași mamă, cum pot ei (adică nobilii) să spună și să dovedească că valorează mai mult decât noi?” — întreba Ball. Întrebare pe care au pus-o mulți oratori în cuvântările lor și mulți scriitori în scrierile lor în decursul următoarelor patru veacuri, dar care abia în secolul al XVIII-lea a devenit o idee-forță, având o hotărâtoare influență socială.

Între timp istorica descoperire a lui Columb oferise un prilej de emancipare unor oameni având o fire mai dărză și destul spirit de aventură. Urmând calea celor plecați în 1620 pe „Mayflower” în căutarea libertății religioase, cei care nu se împăcau cu stările de lucruri din bătrâna Europă, întemeiaseră dincolo de Atlantic așezări noi, de oameni liberi.

Când libertatea le-a fost pusă în discuție, ei și-au proclamat independența față de Lumea Veche. Conștiința de sine a omului, regăsită de italienii Renașterii, dusă până la ultimile consecințe raționale de ideologii secolului al XVIII-lea — „secolul luminilor” — s'a manifestat pentru prima oară într'un document politic în Declarația Independenței din 1776.

Prin condeiul lui Thomas Jefferson americanii proclamau: „Socotim ca evidente prin ele înșile următoarele adevăruri: toți oamenii sunt creați egali; ei sunt dotați de Creatorul lor cu anumite drepturi inalienabile, între cari sunt viața, libertatea și căutarea fericirii...”.

Cuvinte într'adevăr memorabile, care dovedeau că izvoarele înțelepciunii antice a stoicilor nu secaseră, că ele au continuat să curgă subteran, până au găsit din nou prilejul să iasă la suprafață. Tânărul francez La Fayette învățase în Statele Unite că drepturile omului pot fi consfințite în texte de lege. Treisprezece ani mai târziu, când Adunarea Națională și-a propus să dea Franței o Constituție, el a cerut inserarea în textul ei a unei „Declarații a drepturilor omului și a cetățenilor“.

Dar, fiind o expresie a clasei burgheze victorioase, Constituția anului 1791, se depărta de simplitatea înțeleaptă, universal valabil, a formulei Declarației Independenței. În articolul 2 ea proclama:

„Scopul oricărei asocieri politice este conservarea drepturilor naturale și imprescriptibile ale omului. Aceste drepturi sunt libertatea, proprietatea, siguranța și rezistența la opresiune“.

Dacă comparăm cele două texte vedem imediat în ce se deosebesc ele. Rezistența la opresiune nu este în fond decât un corolar al dreptului la libertate și în textul de mai sus un pleonasm. Dar unde americanii scriau „căutarea fericirii“, francezii Revoluției au socotit mai conform cu interesele lor să vorbească de „proprietate“. Posedarea de bunuri înlesnește desigur considerabil căutarea fericirii. Numai că marea majoritate a oamenilor nu erau și nu sunt în această plăcută situație. „Declarația drepturilor omului și cetățeanului“ nu vorbea în numele tuturor oamenilor, ci în numele burgheziei franceze.

Intrate în tezaurul de idei al omenirii civilizate, „drepturile omului“ aveau să-și croiască drumul în realitatea socială dealungul secolului al XIX-lea. Divergențele asupra conținutului acestei noțiuni au persistat până în epoca noastră, căreia îi incumbă poate sarcina de a clarifica ideea.

Indată ce drepturile omului au fost proclamate, reacțiunea s'a manifestat atât pe plan politic cât și pe plan ideologic. La 26 Septembrie 1815, împărații Austriei și Rusiei și regele Prusiei au încheiat Sfânta Alianță, printr'un act în al cărui art. 2 recomandau „cu cea mai tandră sollicitudine popoarelor lor, ca unic mijloc de a se bucura de acea pace care izvorăște din conștiința curată și care este singura durabilă, să se întărească zilnic mai mult în principile și în exercițiul îndatoririlor pe care dumnezeiescul Mântuitor le-a propovăduit oamenilor...“. Timp de patru decenii oamenii li se vorbise de drepturile lor. Acum li se amintea de îndatoririle lor...

Sfânta Alianță nu avea la îndemână altă ideologie decât aceea oferită de răstălmăcirea ideilor religioase ale trecutului. Pe plan teoretic problema avea să se pună curând altfel. Dacă omul este realitatea ultimă, consecința logică este că dreptu-

riile sale sunt însuși fundamentul dreptului. Sistemul filosofic al lui Hegel face însă din Stat concretizarea „ideei“. Omul fiind numai o parte din Stat, nu un întreg de sine stătător, libertatea lui nu poate consta decât în identificarea sa cu țelurile Statului, în ascultarea de legile pe care Statul le proclamă, urmărind asigurarea intereselor sale superioare. Intrucât drepturile omului nu se identifică cu interesele superioare ale Statului ele sunt neglijabile.

Ideile susținute în 1821 în „Grundlinien der Philosophie des Rechts“ au fost timp de peste un secol, până în epoca noastră, izvoare fertile pentru justificarea tuturor ideilor autoritare, de dreapta. Dacă Statul este realitatea superioară, voința sa creiază în mod suveran dreptul, iar atribuțiile sale sunt: în relațiile internaționale, suveranitatea absolută, deasupra dreptului internațional; iar în relațiile interne, deplinele puteri, de nimic limitate, față de oameni. Fascismul n'a fost decât ultima consecință, dusă până la extrem, a acestei gândiri.

Secolul al XIX-lea n'a cunoscut însă numai desvoltarea ideilor democrației burgheze despre drepturile omului și asalturile împotriva lor sprijinite pe noile născociri ale unor filosofi germani. Gândind în numele omului obișnuit, care nu are proprietăți, dar are totuși drept la „viață, libertate și căutarea fericirii“, socialiștii au ajuns să dea noi conținuturi vechei noțiuni.

Dreptul la viață este fără îndoială o garantare împotriva legii junglei, în care cel mai tare răpune pe cel mai slab. Dreptul la libertate este o noțiune mai complexă. Desigur libertate însemnează lipsă de constrângere. Statul lui Hegel nu trebuie să-și poată impune voința, în urmărirea așa numitelor sale interese superioare. Dar omul trăiește între alți oameni. Libertatea sa este limitată de libertatea celorlalți. Cu aceste rezerve, noțiunea dreptului la libertate se clarifică.

Ce este însă dreptul la căutarea fericirii? Fericirea este o stare subiectivă și ca atare greu de definit. Ea este însă ușor de citit în ochii oamenilor. Când vedem un om fericit, îl recunoaștem imediat. Nu putem face pe oameni fericiți. Le putem da însă anumite condiții fără de care nu-și pot găsi fericirea ei însuși.

Omul obișnuit trăiește din munca sa. Prin muncă dobândește el toate acele bunuri care sunt indispensabile vieții. Numai după ce a obținut acel minimum indispensabil se poate el ridica cu gândul până la căutarea fericirii. Istoria ultimelor decenii a arătat că oamenii nu au asigurată posibilitatea de a munci, oricum s'ar desfășura viața economică a societății. Crizele, somajul cronic, nu mai pot fi trecute cu vederea. Nu este locul aci să examinăm care sunt structurile economice ce pot asigura posibilitatea de a munci tuturor oamenilor.

Este evident însă că dreptul la muncă și la un echivalent just pentru munca prestată face parte din drepturile fundamentale ale omului.

Dar chiar dacă ființa biologică a omului este asigurată, dacă în schimbul muncii sale poate obține hrana, îmbrăcăminte și adăpostul de care are nevoie, drumul spre fericire nu-i este încă deschis fără îndeplinirea unei alte condiții prealabile. Fără cunoștințe, neputând să se ridice la o viziune de ansamblu asupra lumii și vieții, neputând să înțeleagă căuceririle minții și să participe la ele, omul se deosebește foarte puțin de animalul de povară, care, și el, capătă în schimbul muncii sale nutrețul și adăpostul de care are nevoie. De aci rezultă un alt drept fundamental al omului: dreptul la învățământ.

După cum Constituția franceză a anului 1791 proclama acele drepturi ale omului la a căror înțelegere ajunseser burghezia franceză, pentru care — odată ce proprietatea era garantată — anumite probleme ca acelea ale mijloacelor de existență și a posibilității de a învăța nu se mai puneau, prima constituție socialistă a lumii, Constituția sovietică din 1936 conține acele drepturi ale omului la a căror înțelegere ajunseser secolul al XX-lea.

Capitolul X al Constituției sovietice, intitulat „Drepturile și datoriile fundamentale ale cetățenilor” prevede în art. 118 că „cetățenii U.R.S.S. au dreptul la muncă, adică dreptul de a căpăta o muncă garantată și plătită potrivit cu cantitatea și calitatea ei” și în art. 121 că „cetățenii U.R.S.S. au dreptul la învățământ”.

Aceste din urmă două drepturi nu sunt, firește, singurele consfințite de noua Constituție sovietică. În alte articole ale capitolului X se prevede dreptul la odihnă și drepturi din domeniul asigurărilor sociale, două categorii recunoscute de întreaga omenire civilizată, precum și libertățile spirituale: cea religioasă, a cuvântului, presei, etc. Dar dreptul la muncă și dreptul la învățământ reprezintă aportul cel mai de seamă al gândirii socialiste la stabilirea conținutului „drepturilor omului” și o etapă nouă pe calea începută acum un secol și jumătate.

În ce privește libertățile spirituale trebuie desigur ținut seama de calificările pe care le implică caracterul nou, revoluționar, al sistemului sovietic. După cum au arătat soții Beatrice și Sidney Webb în lucrarea lor „Comunismul sovietic — o civilizație nouă”, Uniunea Sovietică a desăvârșit în douăzeci de ani trei revoluții care în Europa occidentală au avut loc, în etape separate, în răstimpul a patru secole: o revoluție spirituală, o revoluție economică și o schimbare radicală a formei de guvernământ. Condensate într-o perioadă de timp reprezentând a douăzecea parte din cât a fost necesar pentru

realizarea lor în Occident și desfășurate pe o suprafață enormă, aceste trei revoluții în una singură au dat firește loc la frământări de o intensitate considerabilă, deși nici în Occident revoluțiile corespunzătoare nu s'au desfășurat fără adânci zguduiri. De aceia și libertățile spirituale au fost supuse unui regim special, în care manifestarea unor anumite păreri — cele contra-revoluționare — a fost împiedicată.

După cum observă profesorul Sorokin dela Universitatea Harvard, tocmai când tensiunea internă în Rusia se terminase, ceea ce s'a manifestat pe plan politico-juridic prin noua Constituție din 1936, situația internațională s'a înrăutățit. Astfel — adăogă d-sa — Uniunea Sovietică, prevăzând iminenta agresiune fascistă, a intrat într-o perioadă de pregătire a apărării externe, situație care, în orice stat, nu este prielnică garanțiilor constituționale. Abia acum, după câștigarea victoriei, sistemul constituțional sovietic se va putea desfășura deplin, pe toate planurile. Cuvinte simptomatice din partea unui rus emigrat.

Recunoașterea drepturilor omului, a cărei evoluție în doctrină și în practica statelor am schițat-o mai sus, a intrat astfel treptat în practica constituțională a tuturor națiunilor civilizate. Concepția că statele sunt entități suverane a împiedicat însă trecerea acestei noțiuni din dreptul intern în dreptul internațional. Chiar statele care înăuntrul lor garantau prin texte constituționale speciale drepturile omului, nu ar fi putut concepe, până de curând, că problema ar depăși limitele teritoriale ale fiecăruia din ele și că ar fi o chestiune interesând întreaga omenire.

E drept că sunt cunoscute din trecut câteva cazuri când un stat a intervenit în favoarea unei minorități, de obicei religioasă, persecutată în alt stat. Dar aceste exemple din cursul luptei între protestantism și catolicism sunt sporadice și nu au devenit o practică constantă a lumii civilizate.

Singurul caz pentru care Europa a arătat un interes mai susținut a fost acela al creștinilor din imperiul otoman, pentru cari s'au făcut numeroase „intervenții de umanitate” în special în perioada de după tratatul dela Kuciuk Kainardji din 1774. Un specialist al problemei, d. A. N. Mandelstam, a arătat în cursul pe care l-a ținut în 1923 la Academia de drept internațional dela Haga că nu poate fi pus la îndoială caracterul dezinteresat al acestei „intervenții de umanitate” în Imperiul Otoman, pe care Puterile au făcut-o colectiv în tot secolul al XIX-lea, deși țelurile lor politice erau adesea antagoniste.

Regula generală, admisă de doctrină, a fost însă aceea a neintervenției în afacerile interne ale altui stat, pe care și Kant o prevăzuse în art. 5 al opusculului său „Zum ewigen Frieden”, în care afirmase că „nici un stat nu trebuie să se

amestece cu forța în Constituția și guvernământul altui stat".

Abia în a doua jumătate a secolului trecut câțiva autori au adoptat părerea contrară. Primul a fost, pare-se, belgianul Arntz care a scris pe la 1876 :

„Când un guvern, deși acționează în limitele drepturilor sale de suveranitate, violează drepturile umanității, fie prin măsuri contrarii intereselor celorlalte State, fie prin excese de nedreptate sau de cruzime care rănesc profund moravurile și civilizația noastră, dreptul de intervenție este legitim. Căci oricât de respectabile ar fi drepturile de suveranitate și de independență ale Statelor, există ceva și mai respectabil, anume dreptul umanității sau al societății umane, care nu trebuie ultragiat... Dar, într'un asemenea caz, un Stat izolat nu-și poate aroga dreptul de intervenție. Acest drept nu poate fi exercitat decât, în numele umanității, de toate celelalte State, sau cel puțin de cel mai mare număr din Statele civilizate, care trebuie să se reunească într'un Congres sau tribunal pentru a lua o hotărâre colectivă".

Doctrina nu s'a radiat însă, până de curând, acestei păreri. În faimosul său tratat de drept internațional, Oppenheim, autorul cel mai des citat de specialiștii anglo-saxonii, arăta în ajunul primului războiu mondial că drepturile omului „nu se bucură în fapt de nici un fel de garanții decurgând din dreptul internațional".

După primul războiu mondial problema drepturilor omului s'a pus, pe plan internațional, oamenilor de stat reprezentând la Paris Puterile Aliate și Asociate. Doctrina nu evoluase, după cum am arătat, de pe vremea Congresului de la Berlin din 1878 care impusese Bulgariei, Montenegrului, Serbiei, României și Turciei să nu stabilească discriminări împotriva minorităților lor religioase.

Redactând proiectul său pentru un pact al Societății Națiunilor, Wilson avea în minte idei similare. El prevăzuse într'un articol :

„Societatea Națiunilor va cere tuturor statelor noi să se oblige, ca o condiție premergătoare recunoașterii lor ca state independente sau autonome, și Consiliul Executiv va obține din partea tuturor statelor care cer admiterea în Societatea Națiunilor, promisiunea că vor acorda tuturor minorităților rasiiale sau naționale dinlăuntru jurisdicției lor respective întocmai acelaș tratament și același siguranță, atât în drept cât și în fapt, care sunt acordate majorității rasiiale sau naționale a poporului lor".

Alt articol al aceluiaș proiect prevedea :

„Recunoscând că persecuția și intoleranța religioasă sunt surse fertile de război. Puterile semnatare convin prin aceasta, și Societatea Națiunilor va obține din partea tuturor Statelor noi și a tuturor Statelor cerând admiterea în Societatea Na-

țiunilor, promisiunea că nu vor discrimina în nici un fel, fie în drept fie în fapt, asupra celor care practică vreo anumită credință, religie sau convingere, ale cărei practici nu sunt incompatibile cu ordinea sau morala publică".

Aceste două articole nu au trecut în Pactul Societății Națiunilor. Primul a fost eliminat în cursul discuțiilor preliminare anglo-americane, iar al doilea la ședința a 6-a a Comisiei pentru Societatea Națiunilor. Ele au dat însă naștere sistemului de protecție a minorităților, sub supravegherea Societății Națiunilor, stabilit prin tratate speciale cu Polonia, Cehoslovacia, Jugoslavia, România și Grecia, capitole speciale în tratatele de pace cu Austria, Bulgaria, Ungaria și Turcia, declarații făcute în fața Consiliului Societății Națiunilor de Finlanda, Albania, Lituania, Letonia, Estonia și Irak și clauze speciale în tratatele referitoare la Memel și la Silezia Superoară.

Primul din aceste tratate, care a servit de model pentru toate cele care au urmat, a fost încheiat la 28 Iunie 1919, în aceeași zi cu Tratatul de la Versailles, între Statele Unite, Imperiul Britanic, Franța, Italia și Japonia deoparte și Polonia de altă parte. Drepturile omului, ale omului izolat, nefăcând parte din vreun grup, căpătau o garanție de o formă specială. Polonia se obliga în art. 1 al tratatului să introducă în Constituția sa anumite stipulații privind aceste drepturi ca legi fundamentale, anume să acorde tuturor locuitorilor ei „deplină și integrală protecție a vieții și libertății lor, fără deosebire de naștere, de naționalitate, de limbă, de rasă sau de religie". (art. 2). Garanții indirecte, căci constau doar din obligația de a le insera în Constituția respectivă, putând însă fi lesne eludate prin măsuri administrative. Garanții, în fond, de ordin intern, constituțional, și nu internațional.

Numai grupurilor minoritate li se acordau garanții directe de ordin internațional. Art. 12 al tratatului menționat prevedea că „Polonia acceptă ca, în măsura în care stipulațiile articolelor precedente vizează persoane aparținând unor minorități de rasă, de religie sau de limbă, aceste stipulații constituie obligații de interes internațional și vor fi puse sub garanția Societății Națiunilor".

Sistemul a fost resimțit ca o discriminare foarte supărătoare de către statele obligate să accepte clauze de garantare a statutului minorităților fiindcă s'a refuzat sistematic generalizarea principiului. În practică, întreg sistemul a funcționat prost, deoarece nu numai garanțiile constituționale, dar chiar și cele directe au fost ușor eludate prin măsuri administrative. În cele din urmă, la 13 Septembrie 1934 colonelul Beck a declarat la Geneva, în numele Poloniei, că „până la punerea în vigoare a unui sistem general și uniform de protecție a mi-

norităților, guvernul său va refuza pe viitor orice colaborare cu organele internaționale controlând aplicarea de către Polonia a sistemului de protecție a minorităților". Franța, Anglia și Italia, semnatare ale tratatului din 1919, au protestat împotriva acestei declarații, dar s'au mulțumit cu atât.

Cinci ani înainte de a fi atacată de Germania nazistă, Polonia destrăma astfel, printr-o denunțare unilaterala a unui tratat care o lega, rudimentarul sistem de protecție internațională a drepturilor omului, a cărui edificare începuse la Versailles. Inconveniente ale acestei atitudini avea să le resimtă foarte curând, când populația ei a fost supusă de cuceritorii nazisti celor mai inumane discriminări și regimului celui mai sălbatec.

Atunci, în 1934, politica germană nu dusesse încă până la ultimele consecințe principiul „rassei superioare”, iar celelalte țări se simțiau încă legate de tratatele pentru protecția minorităților. Gestul Poloniei a arătat tuturor că opinia publică mondială nu era pregătită să ia măsuri împotriva violării acestui sistem. Ce a urmat nu a fost decât dezvoltarea firească, pe care oricine ar fi putut-o prevedea.

În anii care au urmat, concepția germană a unei „rase superioare” și măsurile luate împotriva evreilor germani precum și a adversarilor politici ai nazismului, au amintit lumii civilizate importanța respectului pentru om, pentru drepturile și libertățile sale. În Statele Unite indignarea a dus până la o abatere dela regula neimixtării în afacerile interne ale altui stat:

„Seria hidoasă de atrocități comisă de guvernul german împotriva evreilor în toamna anului 1938 a ridicat indignarea publică în Statele Unite până la un punct de fierbere. Decizia guvernului american de a-și retrage ambasadorul dela Berlin ca o indicație oficială a ororii generale a poporului american, a fost aprobată în tot cuprinsul Statelor Unite, cu excepția elementelor izolaționiste sau orb-pacifiste” relatează d. Sumner Welles, fostul subsecretar al Departamentului de Stat, în volumul d-sale „The Time for Decision”.

În vara aceluiaș an, între 6 și 15 Iulie 1938 avusese loc la Evian reunirea unui comitet inter-guvernamental, convocat din inițiativa președintelui Roosevelt, pentru a studia problema refugiaților. Deși comunicatul publicat atunci începea cu constatarea că „problema emigrării involuntare s'a dezvoltat considerabil și că soarta nenorociților în chestiune a devenit o problemă justificând deliberări inter-guvernamentale” (paragraful 1 al comunicatului), nu s'au luat atunci măsurile care ar fi putut salva nenumărați oameni dela moartea atroce care i-a așteptat în lagărele germane.

În ajunul conferinței dela Evian, la 28 Iunie 1938, Sir John Hope Simpson, un specialist în acest domeniu, ținuse la „Royal

Institute of International Affairs” din Londra o conferință despre chestiunea refugiaților, în care arătase că după primul război mondial problema căpătase o amploare considerabilă, dar că dificultățile create atunci erau pe cale să fie rezolvate. Politica nazistă dăduse însă o nouă amploare acestei grave chestiuni.

În discuțiile care au urmat, profesorul Norman Bentwich și-a exprimat convingerea că „nu ar fi o sarcină enormă pentru națiunile lumii să găsească un loc pentru câteva sute de mii de oameni inteligenți, energici, capabili și disciplinați”.

Totuși, după cum am arătat mai sus, la conferința dela Evian nu s'a luat nici un fel de măsuri eficiente.

Am stăruit asupra aspectului pe care l-a avut problema refugiaților în ajunul celui de-al doilea război mondial, deoarece din atitudinea adoptată de națiuni în această chestiune se vede cel mai bine că respectul universal pentru ființa umană scăzuse considerabil — altminteri, într'adevăr, căpătuirea câtorva sute de mii de oameni nu ar fi constituit o problemă de neînving.

E drept că gândirea doctrinarilor dreptului internațional făcuse oarecari progrese în această chestiune. O influență decisivă a avut d. Andrei Nicolaevici Mandelstam, jurist rus trăind la Paris, care și-a consacrat activitatea științifică protecției internaționale a drepturilor omului cu o energie demnă de laudă deși a manifestat în acelaș timp o regretabilă neînțelegere a problemelor sociale din țara sa de origină.

În urma rapoartelor d-lui Mandelstam, Academia diplomatică internațională a adoptat la 8 Noemvrie 1928 o rezoluție în care se afirma că „o generalizare a protecției drepturilor omului și cetățeanului este în cel mai înalt grad dezirabilă” și se exprima dorința ca „o convenție mondială să fie stabilită sub auspiciile Societății Națiunilor, asigurând protecția și respectul acestor drepturi”.

Iar la 12 Octombrie 1929 Institutul de drept internațional, în sesiunea sa dela New-York, a adoptat cu 45 de voturi contra unu și 11 abțineri o „Declarație a drepturilor internaționale ale omului”.

În această importantă declarație se spunea că „conștiința juridică a lumii civilizate cere recunoașterea unor drepturi ale individului sustrate oricărei atingeri din partea statului”, că „declarațiile de drepturi înscrise într'un mare număr de constituții și în special în constituțiile americană și franceză dela sfârșitul secolului al XVIII-lea n'au statuat numai pentru cetățean, ci și pentru om” și că „este cazul să se extindă în întreaga lume recunoașterea internațională a drepturilor omului”.

Declarația Institutului de drept internațional reprezenta un mare progres al științei dreptului internațional, care —

după cum am arătat mai sus — se dezinteresase până de curând de problema aceasta. În ce privește însă conținutul noțiunii „drepturi ale omului” ea nu reprezenta nici un progres față de secolul al XVIII-lea. Articolul 1 al Declarației arăta care era concepția autorilor asupra acestor drepturi:

„Este de datoria oricărui stat să recunoască oricărui individ dreptul egal la viață, la libertate și la proprietate și să acorde tuturor, pe teritoriul său, întreagă și deplină protecție a acestui drept, fără deosebire de naționalitate, de sex, de rasă, de limbă sau de religie”.

În lupta împotriva șovinismului și exclusivismului național, documentul avea o certă valoare. Însă din punct de vedere social — pentru motivele arătate la începutul acestei lucrări — el era insuficient.

Ca să înțelegem importanța progresului făcut totuși, să ne întoarcem o clipă la lucrările Comisiei pentru Societatea Națiunilor din 1919. La a 5-a ședință a comisiei care lucra la Hotel Crillon, delegația japoneză a propus introducerea în Pact a unui articol cu următorul conținut:

„Egalitatea națiunilor fiind unul din principiile fundamentale ale Societății Națiunilor, Inaltele Părți Contractante sunt înțelese să acorde, cât mai curând posibil, tuturor străinilor naționali ai Statelor membre ale Societății, un tratament egal și drept, sub toate raporturile, fără a face nici o deosebire, fie în drept fie în fapt, din cauza rasei sau naționalității lor”.

La 9 Februarie 1919 a avut loc un schimb de vederi asupra propunerii japoneze între colonelul House, din delegația Statelor Unite și ministrul de externe britanic Balfour. Miller, istoricul redactării Pactului Societății Națiunilor, a notat în jurnalul său că House i-a înmănat lui Balfour un memoriu asupra amendamentului japonez, care începea cu acea frază din Declarația Independenței în care se spune că toți oamenii sunt creați egali.

„D. Balfour a spus că aceasta era o afirmație a secolului al XVIII-lea pe care nu o crede adevărată” — notează Miller. „El (Balfour) credea că era adevărat într'un anumit sens că toți oamenii unei anumite națiuni au fost creați egali, nu însă că un om din Africa Centrală a fost creat egal cu un european”. Amendamentul nu a fost acceptat.

Japonezii nu au renunțat însă. La ultima ședință (a 15-a) a aceleiași comisii, cu ocazia discuțiilor finale asupra textului Pactului Societății Națiunilor, baronul Makino, delegatul japonez, a ținut o lungă cuvântare propunând inserarea în preambulul Pactului a propozițiunii „prin acceptarea principiului egalității Națiunilor și printr'un tratament drept al naționalilor lor”. Minutele debateri arată că „lordul Robert Cecil a regretat că nu este în situația de a putea vota pentru acest amendament, deși personal este absolut de acord cu ideea sugerată de

delegația japoneză”. În fața atitudinii intransigente a delegatului britanic, amendamentul japonez a fost respins deși întrunise 11 voturi din 17. Președintele Wilson declarând, în ultimul moment, că o asemenea gravă hotărâre reclamă unanimitatea.

Miller redă în lucrarea sa „The Drafting of the Covenant” atmosfera acelei ședințe:

„Prezentarea acestei propuneri de către delegații japonezi a fost admirabil adusă la îndeplinire. Baronul Makino a citit o declarație pregătită cu grijă, pe care minutele o reproduc integral. A vorbit și viconteul Chinda. Părea că ei sunt sprijiniți de simțămintele a aproape tuturor celor prezenți. Lordul Robert Cecil a refuzat să accepte amendamentul și a persistat în refuzul său, acționând, după cum spunea, în baza instrucțiunilor guvernului său. Mi s'a părut atunci că Cecil simțea că îndeplinește o misiune grea și dezagreabilă. După ce a vorbit, Cecil a stat cu ochii pironiți pe masă și nu a mai luat parte la debaterile următoare”.

Cauzele atitudinii britanice sunt evidente: delegația britanică avea de apărat un vast imperiu colonial. Recunoașterea drepturilor egale pentru toți oamenii putea, firește, crea foarte mari neajunsuri, căci afirmarea superiorității albului asupra omului de culoare era piatra de temelie a întregii administrații coloniale.

Astfel a intrat în Istorie Pactul Societății Națiunilor fără să amintească, nicăeri în cuprinsul său, de egalitatea naturală a oamenilor și de principiile care decurg din aceasta, tocmai în ajunul „erei fascismului” care avea să fie amenințarea cea mai serioasă pe care drepturile omului le-au suferit vreodată.

Primul războiu mondial a coalizat aproape întreaga omenire civilizată împotriva imperialismului german. Dintr'o luptă de apărare, războiul s'a transformat într'o luptă de cucerire, cucerire a drepturilor naționalităților. Al doilea războiu mondial s'a transformat tot așa: dintr'o luptă de apărare împotriva imperialismului german, el a devenit una de apărare a drepturilor omului. Socotim că substratul ideologic al Națiunilor Unite este indiscutabil respectul pentru om. Toate celelalte inițiative, în deosebi consolidarea păcii printr'un sistem de securitate colectivă, și chiar ridicarea standardului de viață — care e, în fond, condiția libertății individuale — n'au sens, în opinia Națiunilor Unite, decât pentru că în ultima analiză tind să permită oamenilor, tuturor oamenilor, să-și aibă asigurată viața și libertatea și să-și poată căuta fericirea.

De aceea se cuvine să cităm aci cuvintele vizionare ale lui Franklin Delano Roosevelt, rostite la 6 Ianuarie 1941, când Statele Unite nu intraseră încă în luptă:

„...Pentru aceste zile viitoare pe care încercăm să le pu-

nem la adăpost de pericol, avem în vedere o lume bazată pe patru libertăți umane esențiale. Prima este libertatea cuvântului și exprimării — în lumea întreagă. A doua este libertatea pentru orice persoană de a adora pe Dumnezeu în felul său — în lumea întreagă. A treia este liberarea de nevoi, ceea ce exprimat în termeni curenți, echivalează cu o înțelegere economică care va garanta o viață sănătoasă și tihnită tuturor locuitorilor fiecărei națiuni — în lumea întreagă. A patra este liberarea de teamă, ceea ce echivalează cu o reducere generală a înarmărilor, reducere atât de completă și de absolută, pe toată suprafața globului, că nici o națiune nu va fi în măsură să comită un act de agresiune armată contra nici unui vecin ori unde ar fi — în lumea întreagă”.

Lucru curios, în Charta Atlanticului, redactată câteva luni mai târziu, la 14 August 1941, nu sunt menționate decât liberarea de nevoi și liberarea de teamă. Insemnează aceasta oare că pe plan internațional s'a acordat o mai mică importanță libertăților spirituale? Credem că explicația e alta: libertățile menite să asigure ființa biologică a omului au prioritate. Numai după asigurarea lor, se va putea trece și la asigurarea universală a libertăților spirituale, menite să satisfacă nevoile cele mai înalte și mai nobile ale ființei umane.

În cartea d-sale intitulată „Lumea celor patru libertăți”, publicată în 1943, d. Sumner Welles care a participat ca subsecretar de stat al Departamentului de Stat la redactarea Chartei Atlanticului scrie:

„Nu cred că primele două libertăți — a cuvântului și a religiei — vor putea fi vreodată asigurate omenirii atât timp cât mizeria și războiul vor fi lăsate să facă ravagii pe pământ”.

Ceea ce nu însemnează desigur că libertatea de opinie nu este în cel mai înalt grad dezirabilă. În cartea d-sale intitulată „Libertatea în statul modern” publicată în 1930, profesorul Harold Laski, actualul președinte al comitetului executiv al partidului laburist englez, scrie:

„Este ușor de dovedit că libertatea gândirii și a cuvântului sunt intrinsec bune. Dacă rostul celor care exercită autoritatea în stat este să satisfacă nevoile celor pe care îi guvernează, este evident că ei trebuie să fie informați despre aceste nevoi; și, evident, nu pot fi bine informați decât dacă masele de oameni sunt libere să-și comunice experiența”.

Dar chestiunea are și un alt aspect, pe care generalistul Stalin l-a relevat în raportul său asupra Constituției Uniunii Sovietice:

„...se vorbește de libertatea cuvântului, a întrunirilor și a presei, dar se uită că toate aceste libertăți se pot preface, pentru clasa muncitoare, într-o vorbă goală, dacă ea este lipsită de posibilitatea de a dispune de localuri potrivite pentru în-

truniri, de tipografii bune, de o cantitate îndestulătoare de hârtie de tipar, ș. a. m. d.”.

În lumina celor arătate mai sus, putem trece, credem, la examinarea a ceiace s'a făcut, în privința drepturilor omului, la conferința dela San Francisco. Prin Charta Națiunilor Unite, care a intrat în vigoare, obținând numărul de ratificări necesare, „respectul pentru drepturile umane și pentru libertățile fundamentale pentru toți, fără deosebire de rasă, sex, limbă sau religie”, recunoscut în art. 1 par. 3 al Chartei ca unul din scopurile Națiunilor Unite, a intrat în dreptul pozitiv internațional.

Aceasta nu este rezultatul unor lucrări de birou, făcute de un mănunchiu de experți și care ar fi intrat întâmplător sau lăaturalnic în documentul adoptat. Dimpotrivă, proiectul redactat de experții Statelor Unite, Uniunii Sovietice, Mării Britanii și Chinei la Dumbarton Oaks acorda acestei chestiuni o importanță relativ redusă. Numai în capitolul al IX-lea, referitor la „Aranjamente pentru cooperarea economică și socială” (partea A, par. 1) se spunea că „organizația ar trebui să faciliteze soluționarea problemelor internaționale economice, sociale și a altora cu caracter umanitar și să promoveze respectul drepturilor umane și al libertăților fundamentale”.

În cursul celor șase luni care s'au scurs dela publicarea proiectului dela Dumbarton Oaks până la întrunirea conferinței dela San Francisco, opinia publică a tuturor țărilor care urmau să participe la conferință a arătat un interes deosebit acestei chestiuni. În comentariul care a însoțit Charta Națiunilor Unite, când d. Bevin, ministrul de externe britanic, a prezentat-o Parlamentului pentru ratificare, se arăta (la punctul 18) că drepturile omului au fost cuprinse între scopurile organizației „într'un mod care a fost larg sprijinit prin discuții publice în această țară și în altele”.

Iar în raportul pe care d. Stettinius l-a prezentat președintelui Statelor Unite asupra rezultatului conferinței dela San Francisco, d-sa arată:

„Niciodată în cursul dezbaterilor nu s'a manifestat un interes mai mare de către grupul de consilieri americani, reprezentând patruzeci și două de organizații și grupuri americane de frunte, care se ocupă cu relațiile externe, decât când s'a oferit prilejul de a extinde la toate popoarele beneficiul drepturilor umane și libertăților fundamentale. Ei au sprijinit cu căldură adăogirile la expunerea scopurilor. În plus, ei au recomandat ca în Chartă chiar, să se prevadă un mecanism adecvat pentru promovarea acestor scopuri. Rezultatul direct al discuțiilor între Delegația Statelor Unite și consilierii ei a fost propunerea Delegației Statelor Unite, la care s'au alăturat celelalte Puteri-Gazdă, ca în Chartă (art. 68) să fie prevăzut o comisie pentru drepturile omului”...

De aceea, când mareșalul Jan Christian Smuts, prim ministru al Uniunii sud-africane și șeful delegației țării sale la San Francisco a propus, în cuvântarea pe care a rostit-o la a șasea ședință plenară a Conferinței Națiunilor Unite, în ziua de 1 Mai 1945, o Declarație a Drepturilor omului, propunerea a suscitat din prima clipă un foarte viu interes.

„Aș propune — a spus în acea cuvântare mareșalul Smuts — ca această Chartă să conțină chiar la începutul ei și în preambul o Declarație a drepturilor omului și a credinței comune care a susținut popoarele aliate în lupta lor amarnică și îndelungată pentru apărarea acestor drepturi și a acestei credințe. Acest războiu nu a fost unul obișnuit, de tipul vechiu. A fost un războiu al ideologiilor, al filosofilor asupra vieții și al credințelor care se ciocneau. A fost, în cel mai adânc sens, un războiu religios, poate într-o mai mare măsură decât orice alt războiu din istorie. Am luptat pentru dreptate și omenie și pentru libertățile și drepturile fundamentale ale omului, care sunt temelia oricărui progres uman. Să exprimăm, în această nouă Chartă a umanității, această credință a noastră și astfel să proclamăm lumii și posterității, că aceasta nu a fost o simplă și brutală ciocnire de forțe între națiuni, ci că pentru noi, în dosul luptei materiale era viziunea idealului, credința în dreptate și hotărârea de a apăra drepturile fundamentale ale omului și pe baza lor să întemeiem în viitor o lume mai bună și mai liberă”.

Câteva zile mai târziu, la 5 Mai, cele patru Puteri-gazdă au dat publicității amendamentele la proiectul dela Dumbarton Oaks pe care hotărâseră să le prezinte împreună conferinței. Capitolul I al proiectului dela Dumbarton Oaks era complectat, la paragraful 3, cu textul pe care l-am citat mai sus (art. 1 par. 3 al Chartei).

Făcând cunoscute propunerile colective ale celor patru mari puteri, d. Stettinius a afirmat că „substanța acestor amendamente... rezultă, în mare parte, din discuțiile foarte amănunțite asupra proiectului dela Dumbarton Oaks care au avut loc în toată lumea începând din Octombrie trecut”.

În aceeași cuvântare d-sa a amintit că „președintele Roosevelt socotea libertatea cuvântului, libertatea credinței, liberarea de nevoi și liberarea de teamă ca cele patru libertăți fundamentale pentru care a fost purtat acest războiu. Știm — a adăugat d. Stettinius — că aceste libertăți nu pot fi realizate peste noapte și că va fi nevoie de mulți ani de eforturi și lupte pentru a le realiza pe deplin. Dar lungimea și greutatea drumului ar trebui să ne facă cu atât mai nerăbdători să pășim pe el cu hotărâre și speranță”.

Iar d. Molotov, în calitate de șef al delegației sovietice, a subliniat la 7 Mai, la o conferință de presă la care au asistat cca. 600 de ziariști, importanța amendamentelor propuse împreună de Puterile-gazdă și a adăugat:

„Delegația sovietică nu a insistat asupra propunerii sale de a se menționa că printre cele mai importante drepturi ale omului trebuie să se considere dreptul la muncă și dreptul la învățământ. S'a arătat necesitatea de a se ține seama de cutare sau cutare drept, dar oare nu este limpede că, de pildă, dreptul la muncă are o importanță vitală pentru oamenii muncii acum când, trecând dela starea de războiu la starea de pace, pericolul șomajului în masă este deosebit de mare”?

În aceeași zi mareșalul Smuts a prezentat Comitetului I al Comisiei I-a proiectul său de preambul al Chartei și a ținut cu această ocaziune o nouă cuvântare din care cităm:

„S'a făcut un efort de proporții ne-mai-întâlnite în trecut de a reduce omenirea la sclavie, de a degrada spiritul uman, de a transforma pe cetățeanul obișnuit într'un simplu robot. S'a făcut cea mai gigantică încercare în acest scop, dar datorită spiritului uman, datorită resurselor pe care le-a păstrat natura omenească, această încercare a fost înfrântă. Am ieșit din ea, și cred că trebuie să punem chiar pe frontispiciul acestui document mărturia că aceasta a fost o luptă pentru om, că aceasta a fost o luptă pentru persoana omenească, pentru sufletul omului, pentru drepturile fundamentale care stau la baza civilizației noastre. Acesta este scopul preambulului”.

Din citatele de mai sus se vede că d. Stettinius a ținut să amintească în declarația d-sale din ziua de 5 Mai de libertățile pe care președintele Roosevelt le socotea fundamentale, iar d. Molotov a vorbit la 7 Mai de importanța dreptului la muncă și a dreptului la învățământ.

Se simțea într'adevăr nevoia definirii a ceea ce se înțelege prin drepturi umane și libertăți fundamentale. La 10 Mai, Comitetul executiv al Federației internaționale a ziariștilor a adresat conferinței dela San Francisco o telegramă „cerând ca delegațiile Națiunilor Unite, cari redactează preambulul Chartei lumii noi, să introducă în acest preambul o declarație prin care să sprijine principiul libertății informațiilor și a părerilor ca singură bază pe care poate lucra presa pentru a servi cu adevărat popoarele națiunilor democratice libere și pentru a promova amicitia internațională”.

Conferința dela San Francisco nu a redactat însă o „Declarație a drepturilor” mărginindu-se să enunțe principiul. În comentariul oficial britanic amintit mai sus, la punctul 91, se arată:

„Între organele sale (ale Consiliului Economic și Social) va fi o Comisie pentru promovarea drepturilor omului (art. 68). Această chestiune s'a bucurat de multă atenție la Conferință. S'au făcut multe propuneri atât în ce privește diferitele drepturi pe care ar urma să le apere cât și cu privire la metodele

urmând a fi întrebuințate în acest scop. Dar a fost cu nepuțință să se rezolve atâtea probleme în puținele săptămâni la dispoziția Conferinței. S'a decis de aceea, pur și simplu, ca Adunarea Generală să aibă obligația să facă tot ce este posibil pentru a asigura respectul universal și observarea drepturilor umane și a libertăților fundamentale pentru toți fără deosebire de rasă, sex, limbă și religie. Va fi misiunea Organizației însăși să elaboreze metodele precise prin care acest țel înalt poate fi realizat".

Pentru completarea informației menționăm că la 16 Mai agenția Rador a anunțat că „d. Stettinius, secretarul Departamentului de Stat al Statelor Unite a propus ca redactarea unei Charte Internaționale a drepturilor, bazată pe cele patru libertăți, să fie prima sarcină a noii organizații mondiale ce se făurește la conferința Roosevelt.

D. Stettinius a declarat la conferința de presă de Marți că este de părere că Consiliul Economic și Social al noii organizații trebuie să acționeze pentru a stabili standardurile libertății de exprimare, libertății religioase, eliberării de lipsuri și eliberării de temeri. El a precizat că problema drepturilor omului se va dovedi eventual cea mai importantă din cele ridicate în decursul conferinței".

În aceeași telegramă se afirma că „nu se plănuiește instituirea nici unui mecanism de întărire, care să vegheze la aducerea la îndeplinire a politicii drepturilor omului și baza principală este pusă în opinia publică din țările respective".

Avem deci de aface cu un principiu care, deși intrat în dreptul pozitiv internațional, nu este întărit prin sancțiuni sau măcar printr'o procedură care să permită sezisarea unui for internațional în cazul violării de către un stat a drepturilor omului. Dispozițiile din Chartă referitoare la drepturile omului au prin urmare, deocamdată, caracterul de „lex imperfecta", iar situația omului în dreptul internațional este pentru moment aceea a unui obiect de drepturi, nu însă a unui subiect de drepturi, de oarece nu are o acțiune directă la dispoziție pentru apărarea lor.

De altfel abia după ce Comisia prevăzută de art. 68 al Chartei va fi elaborat o Declarație internațională a drepturilor omului, acceptabilă de toate statele, se vor putea lua măsuri menite să înzestreze declarația cuprinsă în Chartă cu atribuțiile unei „lex perfecta".

Mai important însă decât faptul că la San Francisco nu s'a precizat conținutul noțiunii „drepturi umane" este împrejurarea că nici acum, după al doilea război mondial, conceptul de suveranitate națională a statelor nu a evoluat îndeajuns pentru a se asigura printr'un sistem internațional complet aceste drepturi. Iată de pildă părerea unui'a din cele mai mici state suverane, Costa Rica (570.000 de locuitori) asupra acestei

chestiuni, părere pe care o extragem din comentariile guvernului respectiv asupra proiectului dela Dumbarton Oaks:

„Ar fi posibil ca în capitolul IX să se dea un sens mai concret expresiei: „a promova respectul pentru drepturile umane și libertățile fundamentale". Propagarea unor idei și principii având aceste țeluri are o imensă valoare pentru omenire; dar cu siguranță că dacă cuvântul „a promova" este înțeles ca implicând posibilitatea de a exercita o coercițiune asupra Statelor sau de a crea în lăuntru frontierelor lor anumite mișcări sociale, chiar având aceste țeluri, nici unul din statele în cauză nu va accepta principiul acesta. Ar trebui deci stipulat mai clar că funcțiunile organizației, în această privință, trebuie să fie pur culturale".

Acesta este stadiul actual al chestiunii drepturilor omului. Vom asista cu siguranță în viitorul apropiat la extrem de interesante debateri pentru a se ajunge la un numitor comun între diversele concepții asupra drepturilor omului, debateri la care atât reprezentanții sistemului democratic liberal cât și aceia ai sistemului democratic socialist vor avea de adus contribuții interesan'te căci între ambele sisteme există o puternică trăsătură de unire — mai puternică decât toate divergențele dintre ele — acel respect pentru om care le deosebește pe amândouă de fascism și militarism și care le va permi e până la urmă cu siguranță făurirea unei lumi prielnice viețuirii omului, a „omului obișnuit".

Ce este însă, în fond, acest respect pentru om? Stalin povestea în 1935, absolvenților Academiei Armatei Roșii — deci unor tineri militari profesioniști, — următoarea întâmplare:

„Îmi amintesc un caz din Siberia, unde mă aflam într'un timp în exil. Era primăvara, în vremea când creșteau apele râurilor. Vre-o treizeci de oameni s'au dus la râu, să prindă lemnele luate de apa furioasă a unui râu mare. Spre seară s'au înapoiat în sat, l'psea unul dintre ei. La întrebarea unde este al treizecilea, au răspuns cu nepăsare că al treizecilea „a rămas acolo". La întrebarea mea: „Cum așa, a rămas? ei mi-au răspuns cu aceeași nepăsare: „Ce mai este aici de întrebare? S'a înecat, se vede". Și îndă'ă unul din ei a început să se grăbească nu știu încotro, spunând că „trebuie să mă duc să adăp iapa". La dojana mea că ei au mai multă milă de vite decât de oameni, unul din ei mi-a răspuns, aprobat fiind de toți ceilalți: „Dar de ce să ne fie milă de ei, de oameni? Oamenii putem face oricând. Dar iapa... încearcă să faci o apă".

Și Stalin continuă, spunând tinerilor absolvenți: „La ă o trăsătură, neînsemnată poate, dar foarte caracteristică. Mie îmi pare că purtarea nepăsătoare a unor dintre conducătorii noștri față de oameni, față de cadre și nepricerea de a prețui oamenii, este o rămășiță a acelei atitudini străni de a oamenilor față de oameni, care s'a arătat în episodul din Si-

beria Orientală, pe care vi l-am povestit" — pentru ca apoi să declare :

„Trebue să pricepem, în sfârșit, că din toate capitalurile din lume, cel mai prețios și cel mai hotărîtor capital sunt oamenii”.

Biată ființă omenească despre cari unii cred că este bunul cel mai de preț din lume, în timp ce alții au schingiuit-o, i-au înrebuițat părul pentru saltelile și cenușa pentru îngrășăminte.

Dar care este valoarea concretă actuală a stipulațiilor din Charta Națiunilor Unite privitoare la drepturile omului? În volumul său despre „Libertatea în statul modern” profesorul Laski se întreabă care este valoarea oricărei Declarații de drepturi cuprinsă într-o constituție.

„Anii pe care i-am petrecut în Statele Unite — scrie d. Laski — m'au convins că Declarațiile de Drepturi (Bills of Rights) au o valoare reală care poate fi ușor, dar greșit, subestimată. Dacă poporul este educat să le înțeleagă scopul, ele servesc să atragă atenția, și este necesar să se atragă atenția, asupra faptului că e nevoie de vigilență în domeniul a ceiace Cromwell numea lucrurile esențiale. Declarațiile de Drepturi sunt, absolut indiscutabil, o frână împotriva exceselor posibile ale guvernului zilei. Ele ne amintesc că pentru anumite puteri populare a trebuit să se lupte și s'ar putea întâmpla să mai fie nevoie de luptă...”.

Aplicate la domeniul care ne interesează, reflecțiile profesorului Laski apar ca deosebit de luminoase și utile. Într-adevăr faptul că în 1945 opinia publică mondială a impus introducerea ideii de respect pentru om în Charta Națiunilor Unite, nu numai că este rezultatul unei lupte, dar este chiar rezultatul celei mai cumplite și mai sângeroase lupte din istorie. Pentru ca la San Francisco respectul pentru om să devină substratul ideologic al Națiunilor Unite, zeci de milioane de oameni și-au dat viața pe câmpurile de luptă ale Răsăritului și Apusului. Milioane de soldați pe front, milioane de civili în câmpuri de concentrare, în tabere de muncă forțată, copii în Ucraina, Grecia, China, bătrâni și femei la Varșovia, Rotterdam, Coventry, Sevastopol...

Generațiile viitoare, pentru care imaginile cumplite ale anilor din urmă nu vor mai fi decât o amintire care va păli din ce în ce, își vor aminti de suferințele cumplite ale omenirii când li se va explica rostul inserării în Charta Națiunilor Unite a ideii respectului pentru drepturile omului și libertățile sale fundamentale.

Dar, după cum observă profesorul Laski, în acelaș loc, „o Declarație de Drepturi nu constituie o garanție automată a libertății... Eficacitatea oricărei Declarații de Drepturi depinde de hotărîrea poporului de a o apăra”. Dacă Națiunile Unite vor voi, respectul pentru om nu va mai dispărea de pe lume.

GUY PAUKER

BUCUREȘTIUL COPILĂRIEI

Hai la groapa cu furnici,
e aici, ba nu-i aici.
Cu năluci, cu melci, cu spini,
hai pe nevăzute mini.

Hai în Tîrgul Moșilor,
raiul norocoșilor.
Jos, în praf, printre ulcele,
hai la cortul cu mărgele.
Tu, carața cea mai mare,
verde, groasă, nestemată,
s'o cîștiți în cui la roată,
numai tu ai fost în stare.
Sus, la bărcile din soare,
inima se 'nalță beată.
Numai tu ai fost în stare !

În virtej aprins de gloată,
trece Regele călare.

Hai alai, hai mai departe
de uluca ce desparte.
Către funduri clătinate,
hai, pe brațe 'ncruciate.

Că e șapte dimineața,
și svicnește 'n glasuri piața.
Suflă vîntul mort al grabei
și se 'nfoaie fusta babei.
Trece vîntul dimineții
și vînd totul precupeții.
Cere cinci. Îți dă cu trei
Mama cumpără. Tu iei.
Iei cu tine, fără vamă,
talgerele de aramă.
Duci în sînge, peste vreme,
hala roșie care geme,
pești cu zale lucitoare,
hoituri vii, turburătoare,
miros putred, spaimă, greață,
moarte multe, multă viață.

Haide, vād că vrei să știi
despre nuntă și copii.
Ieși din groapa cu furnici,
ascunziș de sub girlici.

Seara crește, cerul vine,
melcul codobelec ne-aține
drumul spre ascunzătoare,
beciu cu flacări și răcoare,
Scoate melc și cornul mare,
că-ți dau apă stătătoare,
scoate coarne boierești,
că-ți dau lacrimi lumestii.

Pe scări jilave, pe lemne,
Berta face tainic semne.
Berta știe tot și spune,
— pentr'o mână de alune —
spune cum se face omul,
din sămânță ca și pomul.

Cerul tremură ca 'n vis,
pe chepengul larg deschis.

Joacă frunze tinere,
în frac, ca un ginere.
Dar ce-i o mireasă?
Și morții? N'au casă?
Pat au? Farfurie?
Nimic! Berta știe.

Și cerul seîntinde departe în vis
— O, Berta, spune-mi precis, precis..

Goală năluca,
sare uluca,
pe iedera porții,
cad straietele morții.

De parte, la Radu-Vodă, în deal,
sodiile noastre, curg în spre mal

Hai, acum întorcem foaia
Lasă umbra și vâpaia.
Noaptea-i gata,
Hai cu tata.

Hai în colț la frizerie
că e rost de ghidușie.
Sus, pe scaunul rotund,
capul bosumflat să-ți tund.

Domnu Mișu-i cavalier
și se poartă cu mister.
— Vreți un capalagarson?
— Vreau nițel odicolon.
Cit dă tatii de perdaf,
tu faci pozne sub cearcea.
Taburetu 'nvârți sub tine,
pină nu știu cum îți vine!
Ești și tu, ești și palaiță,
Mișu, tata, sunt de ceață.

Și cum tata este gata,
vine-acum la rind și fata.
Sună foarfecea ușor.
Domnu Mișu-i zîmbitor:
— Domnișoară, stați frumos,
Tunsu-i cam periculos.
Scăunelul cu șurub,
face foarfeci boeluc.
Domnu Mișu zice tare;
— Am ureche de vânzare!
Cit e el de ghidușar,
s'a făcut alb ca de var

Pe sub pudră, sbenghi și creste.
a: bărbierule-o poveste.
Zi-o, că oriicînd o zici,
uit de sânge, uit de brici.

— Șade turcul pe saltea
și tot soarbe din cafea.
Șade turcul gras, uituc,
Și-i tot trage din ciubuc.
Și-i așa de nemișcat
Ca în cadru așezat.

Peste străzi și prăvăli,
bate vînt cu bălării.
E vînt iute și pizmaș,
duce molima 'n oraș.

Dar nu-mi pasă nici atît!
Am manșon legat de git.
Peste ghețe port jambieri,
ca o fată de boieri.
Ce mi-e boala din oraș?
Camfor, am sub laibăraș.
Și la Jane, plăcintar,
cald îmi e ca 'ntr'un cuibar.
Strigă cioară, poți să strigi.
Din cuptor ies calzi covrigi !!!...
Și se duc, se duc pe geam,

reze fenomenele, decât să renunțe la aplicarea principiilor menite să explice „unitar” lumea. Materialiștii mecaniciști după ce au găsit materia ca principiu universal explicativ al existenței, n'au vrut să mai recunoască nimic altceva decât atomii, negând de pildă faptele sufletești sau plăsmuirile mentale. Ei explicau rigid și mecanic principul unitar al materiei, având groază de „contrazicerea” dintre fapte. Materialismul dialectic a evidențiat caracterul mecanic și pueril al acestei atitudini, arătând că faptele trebuie luate așa cum se prezintă, în diversitatea și contradicțiile lor. De pildă: fenomenele sufletești sau spirituale, sunt în același timp diferite de materie, dar condiționate și dependente de materie. Materialismul dialectic primește diversitatea faptelor, dar fără să piardă unitatea explicativă: toate aspectele realității, în natură, istoria și cultura, sunt manifestări dialectice ale materiei în mișcare. Gândirea nu-i o „secreție” materială cum spuneau materialiștii vulgari ca Vogt, dar ea se integrează în varietatea manifestărilor condiționate de materia organică. După cum vom vedea mai târziu, materialismul dialectic realizează unitatea mult visată de constructorii de sisteme pentru că concepe această unitate în chip dialectic. Unitatea nu este decretată *dela început*. Gândirea trebuie mai întâi să uite de obsesia unității sistematice, trebuie să se cufunde curajos în varietatea și contrazicerea faptelor, renunțând la ambiția sistematizării. Căci această ambiție este de ordin subiectiv. „Sistemul” este o voluptate egoistă a rațiunii. Gândirea autentică însă trebuie să prefere contrazicerile obiective ale realității, chiar cu riscul să piardă unitatea sistematică. Ceea ce nu se întâmplă, fiindcă gânditorului care și-a învins subiectivitatea și s'a dăruit cu totul contrazicerilor realității, îi este rezervată răsplata supremă a realizării unității autentice. Unitatea se desvăluie, tocmai atunci când nu o conjuri. Ea este răsplata celui care a ales cunoașterea realității obiective, în locul construcțiilor rațiunii subiective.

Unitatea de viziune care se realizează cu toate contrazicerile lumii reale, nu este o unitate creiată sistematic de către cugetător, ci este unitatea materiei care se afirmă prin cele mai diverse forme de mișcare.

Pentru a concepe unitatea unei doctrine în dreptul acesta, este necesară viziunea materialist dialectică, viziune care nu fuge de contraziceri, ci se fundează tocmai pe existența lor. Constructorii de sisteme au avut totdeauna o teamă instinctivă față de contrazicerile realității. Descartes, Spinoza, Schelling, Fichte sau Hegel însuși au preferat să se cantoneze în principiile lor dezvoltate „sistematic”. Putința de a construi un sistem constă în dezvoltarea deductivă a principiilor de bază alese de filosof, faptele, fenomenele reale urmând să fie „potrivite” mai mult sau mai puțin arbitrar după aceste principii. Filosoful sistematic preferă să schematizeze realitatea și să elimine sau să denatureze faptele, decât să-și părăsească principiile. De aici decurge caracterul artificial, „constructiv” al marilor sisteme filosofice. Gândirea „pură”, — fiindcă nu vrea să se înteneze în realități, ajunge în flagrantă contradicție cu varietatea și devenirea fenomenelor. Constructorul de sistem nu se contrazice cu sine însuși. Inșă plătește greș acest tur de forță logică: nu-și contrazice principiile lui, dar sistemul lui contrazice realitatea.

Marx și Engels au intuit aceste adevăruri într-o vreme când masa imensă a discipolilor hegelieni erau amețiți de entuziasm pentru gândirea speculativă sistematică. Aceștia ignorau că „sistemul” nu coincide cu „gândirea”, că sistemul este rezultatul nefast al speculației desprinse de realitate și că în cele din urmă sistemul înăbușe gândirea. Marx și Engels au intuit încă din tinerețe slăbiciunile, și golurile serioase ale sistemului hegelian. Deaceia ei n'au ambiționat clădirea sistematică a universului, ci au pornit în mod critic dela

acumularea migăloasă a cât mai multor fapte, din cât mai multe sectoare ale realității: fapte economice și ideologice, politice și juridice, biologice și etice. Ei au simțit că unitatea unei concepții originale nu poate să se realizeze decât prin cuprinderea faptelor celor mai diverse și că ea se va desprinde ca o concluzie neforțată, ca o evidență degajată prin simpla oglindire a faptelor.

Când Marx scria „Tezele asupra lui Feuerbach” (1845), materialismul dialectic se afla în faza primară a unei intuiții care se cerea dezvoltată, controlată, aplicată și apoi teoretizată. Marx și Engels au conceput filosofia cu știință riguroasă. Deaceia ei au măsurat cumplită distanță care separă ipoteza fragilă de teoria solidă cimentată prin experiențe și verificări critice. Între „Tezele asupra lui Feuerbach” și „Anti Dühring” avem acest interval necesar de răgaz și muncă, prin care materialismul dialectic s'a transformat din ipoteză genial schițată în teorie organic crescută și desăvârșită.

Istoria materialismului dialectic este geneza clasică a unei teorii științifice. În loc să pășească la crearea unui sistem filosofic pe bază de principii, Marx și Engels au luat drumul invers: ei au pornit dela varietatea faptelor istorice, dela analiza experimentală, dela confruntarea teoriilor adverse cu faptele date.

În loc să-și afirme grăbit și dogmatic originalitatea, materialismul dialectic a trecut la o critică ascuțită a ideologiilor care răsturnau faptele, care interpretau idealist istoria sau care schematizau metafizic varietatea în devenire a realității. Pentru că în Germania de acum un veac, domina feudalismul economic și absolutismul politic, problemele sociale și politice apăreau camufiate în problemele abstractizate ale „esenței” istoriei, moralei, culturii.

Materialismul dialectic, ca o doctrină născută din contactul cu realitățile urgente, în loc să se aventureze în problema ontologică și (ce gnoșologică¹⁾, a luat poziție față de ideologia reacționară idealistă, reprezentată prin frații Bauer. Hegelienii aristocrați ca Bruno Bauer afirmă nu numai că istoria este manifestarea conștiinței (teza hegeliană), ci ajungeau și la teza direct reacționară că masele sunt un obstacol în calea dezvoltării culturii. Supunând unei critici acerbe această concepție idealistă și reacționară asupra istoriei și culturii, Marx și Engels pregăteau în mod critic, bazele materialismului istoric. În același timp, conștiința de limitele concepțiilor lui Hegel și Feuerbach, Marx și Engels luau poziție critică față de teza absurdă a idealismului că și față de caracterul unilateral și mărginit, lipsit de simț istoric și practic, al materialismului feuerbachian. Aceași critică ascuțită se întoarce apoi asupra curentelor și sectelor socialiste utopiste din Germania, Franța și Anglia.

În perioada genezei, materialismul dialectic se manifestă cu deosebire în aspectul lui critic, am spune ca o critică materialist dialectică a tuturor concepțiilor care deformează natura dialectică a realității. Critica aceasta nu se exercită pentru a proclama un nou sistem, menit să se instaleze falnic pe ruinele concepțiilor atacate. Critica aceasta pornește dela desideratul sobru științific al unei confruntări între teorie și fapte. Critica aceasta care ataca cu același violentă literatură leșinată și confuzionistă a „adevăraților socialiști, 1) teorii economice și concepțiile filosofice șubrede, răspundea nu numai unei necesități de ordin teoretic. Căci prin ideologia idealistă erau manifestate tezele politice reacționare ale feudalismului și absolutismului prusac, reprezentat prin marii moșieri. Materialismul dialectic, spre deosebire de imensa majoritate a doctrinelor filosofice, se

1) Curent ideologic german așa zis „socialist”, care în fond servea politica reacționară a marilor moșieri prusaci, analizat și criticat de Marx și Engels în „Manifestul comunist”.

știință limitată la fapte istorice, ci ca o știință generală a evoluției sau schimbării în întregul univers. În „Ideologia germană” (1845) Marx scrie: „Cunoaștem o singură știință, — știința istoriei. Istoria, privită din două laturi, poate fi împărțită în istoria naturii și istoria oamenilor. Cele două laturi nu pot fi despărțite; atât timp cât există oameni, istoria naturii și istoria oamenilor se condiționează reciproc”¹⁾ Astfel era anticipat cadrul total al problemei dialectice — în natură și istorie, — accentuându-se simultan raportul dialectic dintre cele două elemente.

Până la „Anti Dühring”, studiile științifice ale lui Engels au variat și ele după împrejurările politice la care participa omul de gândire și omul de acțiune. Până prin 1860, Engels urmărise cu deosebire problemele economice, sociale, filosofice și literatură.²⁾ După 1858, Engels reia studiul chimiei, stimulat fiind de probleme practice imediate; fabrica în care se afla Engels ca funcționar, avea nevoie să utilizeze descoperirile în chimia organică, — în speță folosirea coloranților pentru textile. Engels a intrat în legături de prietenie cu chimistul Karl Schorlemmer, discipol al lui August Wilhelm Hoffmann, inițiator de seamă în domeniul care îl interesa pe Engels.

În același an (1851), apar în corespondența dintre Marx și Engels preocupări în jurul problemei dialectice naturii. Căci tocmai în acest an, ambii sunt ispitiți să recitească Hegel. Marx scrie că ar fi tentat să dea un studiu critic, în care să valorifice partea rațională din dialectica hegeliană, înlăturând „mistificarea” idealistă. Engels reia studiul lui Hegel din alt punct de vedere. El recitește „Filosofia naturii” și o confruntă cu marile descoperiri făcute în chimia organică, fizică și fiziologică. „Celula”, scrie Engels, „este lucrul în sine al lui Hegel și străbate în desfășurarea ei exact procesul hegelian, până când se desfășoară din ea „Ideia”, — organismul deplin dezvoltat”.

Într-o scrisoare din 1865, Engels îi scria lui F. A. Lange: „Teoria modernă a interacțiunii forțelor naturale nu-i decât o altă formulare sau mai curând dovada pozitivă a dezvoltării hegeliene despre cauze, efect, acțiune reciprocă, forță, etc”.

În perioada tipăririi „Capitalului” (1867), Marx are prilejul să marcheze deosebirea dintre concepția materialismului dialectic și materialismul vulgar al unui Büchner și Vogt. Lange și Büchner se aflau în relații amicale cu Marx, îi trimiteau lucrările lor și participau la mișcarea muncitorească, dar erau cu toții incapabili să înțeleagă deosebirea dintre dialectica idealistă și cea folosită de Marx și Engels. Afară de aceasta, Büchner era ignorant în filosofie — ceace provoacă pagini savuroase în corespondența dintre Marx și Engels.

Engels concepe chiar idela criticii materialismului vulgar, din care au rămas o serie de note. El intenționa să arate că materialismul în științele naturii putea să capete altă înfățișare decât cea a materialismului vechiu. Engels s'a decis să atace sistematic problema criticii materialismului mecanicist și să reliefeze raporturile dintre materialismul dialectic și științe, deabia prin 1873. Planul inițial era o lucrare cu titlul „Dialectica și științele naturii”. Conștient de munca uriașă pe care o necesita realizarea acestui program, Engels se pregătea pentru un efort de lungă durată. El a trebuit să scrie „Anti Dühring”-ul, în mijlocul acestei perioade de pregătire. După apariția lucrării, Engels și-a continuat liniștit „pregătirea”. El ia cunoștință de sistemul periodic al lui Mendeleiev, pe care îl caracteriza o „aplicare inconștientă a legii dialectice a transformării cantității în calitate”.

1) „Marx Engels Archiv”, vol. I, p. 237.

2) Păra puțin știu că Engels a scris pagini de strălucită critică literară. Cf. în deosebi vol. II din „Marx-Engels Gesamtausgabe”.

Pe la 1860, Engels studiază electrochimia și fizica, îndeosebi fenomenele electrice în magnetice.

În 1863, cu trei luni înaintea morții lui Marx, Engels credea că însăși se va putea dedica ducerii la capăt a „Dialecticii naturii”. Dar după moartea lui Marx, renunțând la propria lui operă, s'a dedicat cu totul prelucrării și tipăririi scrierilor lăsate de Marx.

3. MATERIALISMUL DIALECTIC ÎN „ANTIDÜHRING”

Întrebarea dacă în natură și istorie fenomenele se desfășură sau nu dialectic intră în problema filosofică tradițională: „ce este și cum se înfățișează lumea?”. Cunoscută în istoria filosofiei sub numele de „problema ontologică”, întrebarea aceasta palpită strălucitor dela filosofii ionieni (sec. VI a. Chr.) până la „ontologia critică” a filosofului contemporan Nicolai Hartmann. Criticismul, — atât cel profesat de Kant cât și de neokantieni, a refuzat să răspundă la această întrebare considerând-o că depășește posibilitățile cunoașterii. Criticismul s'a cantonat în repulsia față de „lucru în sine”, față de cunoașterea efectivă a realității și a statuat o nejustificată distincție între „aparență” (fenomen) și „lucru în sine” (noumen), distincția pe care a anulat-o marxismul înaintea ontologiei contemporane. Însă, deși a revenit la problema ontologică pe care Kant o considera desuetă, marxismul n'a atecat-o câtuși de puțin cu mijloacele compromise ale filosofilor speculativi dinaintea și după Kant, ci a arătat că trebuie făcută distincția între „problemă” și „metodă”. Problema ontologică nu trebuie să poarte păcatele celor cari nu aflaseră metode juste. Marxismul ataca problema pornind dela experiență, împlinind astfel exigența justă a criticismului, dar respingând tezaagnostică a necunoașterii lucrului în sine. Kant reprezenta compromisul politic și filosofic, prin faptul că oscila între criticism (în teoria cunoașterii) și dogmatism (în problema etică, în filosofia practică), tot așa cum burgezia germană al cărui ideolog era, oscila între vagi aspirații democratice și absolutism politic.

Engels a reluat o temă ontologică dar pe baze critice, tocmai în vremea când neokantienii decretau că filosofia n'are a se ocupa decât de problema cunoașterii și nu trebuie să mai aspire la deslegarea întrebării: „ce este și cum se înfățișează lumea?”. Materialismul dialectic afirmase, încă din primele manifestări, că lumea este materie, care se înfățișează în perpetuă mișcare, schimbări și contradicții. Acest răspuns trebuia acum dezvoltat teoretic. Materialismul dialectic trebuia să marcheze definitiv opoziția față de idealism, agnosticism, pozitivism și materialism vulgar mecanicist, trebuia să-și clarifice poziția fermă față de doctrinele curente filosofice. În același timp trebuia să dea o teorie a metodei materialist dialectice, dar care să fie curată și neatinsă de reproșurile întemeiate pe care oamenii de știință le aduseseră metodei dialectice hegeliene. „Anti Dühring” reușește să răspundă la toate aceste întrebări și să realizeze sinteza dintre filosofie și știință. Concepând filosofia ca o știință, ca practica, Engels umplea abisul care se căscase între filosofie și științele pozitive. În timp ce marxismul pătrundea în toate sectoarele realității și dovedea că gândirea materialist-dialectică trebuie să învieze concepțiile generale ale savanților, filosofia oficială germană se oprea pentru vreo cinci decenii asupra unor nesfârșite debateri metodologice (neokantienii din „școala dela Baden”, — Rickert) sau relua idealismul kantian mai exagerat (școala dela Marburg, — Hermann Cohen). Până astăzi istoricii filosofiei n'au vrut să vadă că singura filosofie care a continuat tradiția ontologică, dar pe baze critice, a fost marxismul. Valva care s'a făcut de către filosofii contemporani în jurul „ontologiei”

unui Heidegger, a fost expresia unei decadente totale a spiritului critic. Căci speculațiile volt ermetice și pretențioase ale lui Heidegger din „Sein und Zeit”, n’au în fond nimic comun cu gândirea critică asupra problemelor „existenței” și „timpului”. Cartea lui Heidegger este o etică deghizată în ontologie, este monologul individualist pe tema „anxietății”, al unei societăți care-i obsedată de „eu” și de „stările” lui. Această „filosofie” fenomenologică proclamă fățiș că nu vrea să aibă de-a face cu științele pozitive. Deaceia o astfel de filosofie era munită să dispară, odată cu tipul uman care devlase cunoașterea dela experiență și realitate spre talmăcirii arbitrare ale stărilor eului. Acest tip uman, acest etos exacerbât individualist, înflorise ca expresie supremă a indiferenței și ostilității culturii imperialismului față de problemele de viață, față de frământările și aspirațiile maselor.

Înainte de criticismul kantian filosofii nu se întrebau ce temel au sistemele lor filosofice, nu se sinchiseau dacă principiile lor se potrivesc sau nu cu realitatea. Principiile le aflau și le decretau a priori, — înainte de orice experiență. Oamenii credeau în puterile infailibile ale Rațiunii, fără să-și dea seama că rațiunea singură, nesprîjinită pe fapte, ajunge să țese o horbotă de idei, care se desprind la primul contact cu realitatea. Kant a pus capăt acestor juisări raționaliste speculative și a cerut ca înainte de orice, filosofia să se întrebe cum și cât poate cunoaște rațiunea omenească. Criticismul acesta a anulat construcțiile a priori, însă n’a fost un criticism materialist, ci clădit pe baze idealiste. Păcatul al doilea kantian a fost exagerarea critic-iste, anume: teza că lucrurile nu pot fi cunoscute în sine, deși Kant însuși practica științele și dovedea prin aceasta că lucrurile pot fi foarte bine pătrunse!

În „Anti Dühring”, Engels pornește și el dela o critică a apriorismului lui Dühring, dar nu din unghiul de vedere îngust al agnosticismului Kantian, ci din perspectiva largă a materialismului dialectic. Engels dovedește că speculațiile metafizice pot fi foarte bine atacate și ruinate, fără ca criticul să fie numai decât kantian. Căci neokantienii se mândreau că dețin exclusivitatea criticii filosofice. Engels arată în „Anti Dühring” că toate teoriile confuze ale pretinsului filosof sunt pe celule cu tara „apriorismului”. În loc să pornească dela fapte și experiențe, Dühring decreta principi și axiome, după care silua fenomenele, ca să le potrivească cu principiile. Acestea se întâmplă în teoria ontologică (problema existenței) ca și în problemele morale, economice politice și istorice. Deaceia cartea lui Engels are un accent fundamental criticist, în opoziție cu apriorismul speculativ al lui Dühring.

Operația primă a criticii apriorismului, poate că ar fi reușit și un filosof neokantian. Dar niciun filosof neokantian n’ar fi cutezat să treacă la a doua temă, din „Anti Dühring”, la tema pozitivă a dialecticii naturii și istoriei. Pentru că neokantienii susțineau că lucrul în sine e intangibil și că nu se poate afirma nimic pozitiv despre fenomenele naturii sau istoriei. Engels n’avea această prejudecată filozofică. Deaceia el a reușit să dea o sinteză unică în istoria filosofiei, sinteza între critică și tratarea pozitivă a problemei ontologice. Problema dialecticii, în loc să fie tratată speculativ, aprioristic, ca la Hegel, este așezată pe bazele experienței. Iar critica apriorismului nu devine o atitudine fixă, teapănă, ci se prefacă la tot pasul într-o pătrundere pozitivă a tuturor problemelor concrete. Filosofia se topește în științele pozitive, iar științele pozitive se ridică la înălțimea care îngăduie perspectiva cuprinderii ansamblului fenomenelor și relațiilor dintre ele. În același timp filosofia nu-i numai contemplare rece, pentru că atingând problemele sociale și morale, cunoașterea vine în contact cu necesitățile și valorile care frământă orice etos viu. Cunoașterea își trage seva din experiențe, pentru ca teoria să se transforme în față și armă.

4. „ANTIDUHRING” CA SINTEZĂ ÎNTRE FILOSOFIE ȘI ȘTIINȚĂ

Efectul criticismului kantian a fost nefast pentru imensa majoritate a filosofilor și savanților din sec. XIX și în parte din sec. XX. Și filosofii și savanții au rămas cu groaza de atingerea cu „lucrul în sine”. Cine îndrăsnea să afirme că filosofia pătrunde legile realității însăși, filosofia „neștiințifică”, păcătua împotriva criticismului kantian. Filosofia neokantiană, îmbrățișată și de o mare parte din savanți, a trăit sub semnul acestei interdicții. Singurii gânditori cari au îndrăsnit totuși să muste din mărul oprit, fără să țină seamă de interdicția kantiană, au fost Marx și Engels. Ei au desvăluit încă din tinerețe nonsensul sciziunii dintre filosofie și știință, evdentiind că problema adevărului nu poate fi concepută scolastic ca o problemă izolată și că practica (praxis) este sigura verificare întregitoare în problema adevărului¹⁾. Teoria nu poate exista fără practică. — filosofia nu poate trăi fără fuziunea cu științele pozitive. Marx observă (prin 1842-3) că „filosofia a rămas tot atât de străină față de științe, precum au rămas și ele străine față de filosofie”. În timp ce tânărul Marx simțea necesitatea fuziunii între știință și filosofie, hegelienii se dădeau la cele mai absurde și inutile construcții „triadice”, crezând că falmoasa tiradă a tezei, antitezei și sintezei poate înlocui experiența empirică printr-o formulă magică. Iar savanții, degustați de aceste scamatorii speculative, trăgeau învățătura că omul de știință trebuie să evite filosofia și mai ales dialectica.

Materialismul dialectic, atunci când a început să cerceteze raporturile dintre filosofie și știință, a intuit necesitatea sintezei dintre ele. Se găsea însă în fața unei divergențe, ba chiar a unei ostilități între filosofie și știință. Deaceia Engels s’a străduit să facă educația filozofică a savanților. Aceștia disoretuiau dialectica, fiindcă ignorau faptul că poate exista o filosofie dialectică materialistă, fundată pe fapte și rezultate științifice. În loc să disprețuiască gândirea speculativă idealistă și să facă distincția între baza idealistă și metoda dialectică, savanții aruncau dialectica odată cu idealismul. Acești savanți sau „positivisti” care priveau de sus filosofia în general, nu-și dădeau seama că științele rămân ca niște sfere izolate și neputincioase în izolarea lor să priceapă problemele generale ale realității care cuprinde raporturile dintre organism și organic, dintre organic și psihic, dintre psihic, logic și estetic. „Positivistii” care se mândreau cu poziția lor traică nu vedeau că întepeneala în fapte brute n’are nici o valoare teoretică și că faptele rămân fapte, — izolate și nesemnificative, atât timp cât nu sunt cuprinse în fasciculul de lumină al teoriei, care le creiază unitatea explicativă și le regăsește coherența lor origină, coordonarea disciplinelor separate. Însă aceasta este o teorie pe care nu o poate soluționa empiria pură. Pentru aceasta este necesară gândirea teoretică²⁾.

Savanții se iluzionau că pot trăi fără filosofie. În fond, de îndată ce voiau să iasă din sfera specialităților, se rătăceau dela primii pași în universul faptelor generale și cădeau victime filosofiei celei mai străine științelor, — filosofiei idealiste. Ademeniți de eticheta „criticistă” a filosofiei neokantiene, savanții îmbrățișau o filozofie care era esențial străină practicii lor științifice. Căci kantianismul se desvolta orbește sub vechea contradicție: credea în știință, dar afirma că gân-

1) Marx: „Teze asupra lui Feuerbach”, Opere alese, Vol. I, p.
2) Marx Engels, Opere complete, Vol. I, ed. germană, p. 324.
3) Marx-Engels Archiv, Vol. II p. 219.

direa umană nu poate pătrunde realitatea însăși, iar ceace cunoaștem prin știință, spunea că depinde de rațiune, de categoriile apriorice ale gândirii. Teza idealistă a apriorismului înseamnă, pe scurt: obiectul, realitatea depinde de conștiință, de structura gândirii.

Printre contemporanii lui Engels, o mare parte din savanți cultivau teza dealistă a apriorismului. Conturând tradiția euclideană-platoniană, ei credeau în originile pur raționale ale matematicii, afirmând că această știință poate fi clădită pornind numai dela principii, postulate și axiome. Engels arată cât de mărginită și falsă este această poziție, care vrea să tăgăduiască originile empirice ale principiilor apriorice. Nu există principii înaintea experienței (apriori), ele nu sunt decât rezultatul cercetării realității obiective, ele sunt atribute ale realității materiale, iar nu categorii pur mentale. „Matematicile au drept obiect formele spațiului și raporturile cantitative ale lumii reale, deci un obiect foarte real” 1).

Engels a desvăluit naivitatea procedurii care duce la teza aprioristă. „Este vechea poveste. Mai întâi faci abstracții din lucrurile sensibile și apoi vrei să le cunoști empiric, să vezi timpul și să miroși spațiul” 2). Timpul și spațiul sunt abstrase din obiectele reale, dar cel care fac operația abstragerii uită de unde le-a abstras, uită de originea materială a principiilor și le declară pur și simplu categorii subiective apriorice!

Tot în „Anti Dühring”, Engels soluționează în sens materialist dialectic o serie de probleme ale filosofiei științei, probleme pe care savanții nu le pot rezolva prin prisma specialității lor, fiindcă sunt probleme evident filosofice.

Pe lângă problema apriorismului și a cauzalității, Engels tratează rolul definiției, ineficiența formalismului, sensul ipotezelor, caracterul istoric și relativ al legilor naturii, clasificarea științelor, deosebirea dintre științele naturii și cele istorice, dar mai ales caracterele și țările lor comune ca simultane ilustrări ale dialecticii materiei, — ale schimbării.

Pentru istoria științelor naturii în sec. XIX, nu pot fi trecute cu vederea observațiile pe care le-a făcut Engels asupra importanței teoriei cinetice, asupra caracterului unilateral al celui de-al doilea principiu al termodinamicii așa cum l-a formulat Clausius, critica și valorificarea darwinismului, asupra naturii materiale a eterului, însfârșit asupra noțiunilor de forță și energie.

„Știința modernă a naturii, scrie un savant sovietic 3), „chiar în formele ei cele mai rafinate, ar putea învăța multe dela Engels. Este suficient să amintim de fizica cuantelor a epocii noastre și de felul în care dibuiește în jurul principiului cauzalității, al determinismului și întredeterminismului și „principiului” impreciziei principale, etc.

Dacă respingem ca total nevalabile încercările de a înlocui conceptul cauzalității prin independența funcțională matematică, ca încercări care duc îndărăt la idealism atunci ceace este rațional în teoria modernă a cuantelor este confirmarea sugestiilor metodologice ale lui Engels”.

Materialismul dialectic datorează științelor confirmarea lui prin faptele și rezultatele acumulate, de două veacuri; iar științele datorează marxismului luminarea unei serii de probleme fundamentale. În opera lui Engels a fost realizată acea sinteză dintre filosofie și știință,

1) „Dialectica naturii, Marx-Engels Archiv. Vol. II, p. 237, ed. germană.

2) W. Jegorșin, „Engels și științele naturii”, în vol. 64 din „Marea Enciclopedie sovietică”, tipărit separat în l. germană.

3) W. Jegorșin, idem.

a cărei necesitate o simțea tânărul Marx încă din 1844: „științele naturii au rămas străine de filosofie, tot așa cum filosofia s'a înstrăinat de știință” 1). Engels a luptat din răspuneri împotriva opoziției sterile dintre știință și filosofie, dintre inducție și deducție, dintre empirism și raționalism. El era desolat de ostilitatea pe care o arătau unii savanți față de filosofie și le atrăgea atenția că același dispreț și același ignoranță în filosofie o așigase și materialismul vulgar, care a însemnat între 1850—1860 perioada de cea mai adâncă degradare a științei oficiale germane (Vogt, Moleschott, Büchner). Cercetătorii naturii își inchipule că se pot elibera de filosofie ignorând-o sau injurând-o”. Inșă fiindcă nu pot răsi fără gândire iar pentru aceasta au nevoie de categorii logice, ei apelează la rămășițele unei filosofii de mult răsuflată sau își amintesc de cele audiate în silă prin anii studenției. Folosind amestecul acesta de elemente eteroclite, savanții se află totuși în robia filosofiei, însă de cele mai adeseori sub robia celei mai proaste filosofii 2). „Nu poți lua în mână o carte teoretică de știință naturii fără să nu ai impresia că cercetătorii naturii simt ei înșiși, cât de mult sunt stăpâniți de desorientare și confuzie și că așa numita filosofie curentă nu le arată absolut niciun drum. Și aici nu există alt drum și altă puțință de a ieși la lumină, decât întoarcerea dela o formă la cealaltă, dela gândire metafizică la cea dialectică. 3).

Opera lui Engels este o dovadă vie de chipul în care trebuie înțeleasă și realizată sinteza dintre filosofie și știință. În comparație cu această operă se reliefează caracterul mărginit și steril al „positivismului” care fuge de filosofie și al speculației filosofice care ignoră experiența. Disprețul pentru fapte sau disprețul pentru gândire sunt păcate la fel de greu plătite. „Positivismul” s'a inecat în fapte și când a vrut să respire puțin oxigen teoretic a sorbit lacom din prima mixtură idealistă aflată pe piața ideologică. Iar idealismul, dela Hegel până la Spengler și Scheler, a fost limbajul esoteric al categoriilor sociale reacționare. În plină dezvoltare modernă a științelor naturii, idealismul german a continuat să susțină teze care sunt răsturnate de faptele elementare din manualele de școală. Ceeace înseamnă că idealistii, care nu ignoră nici ei lucrurile acestea, exprimă prin filosofarea lor o atitudine etică, o înstrăinare și o ostilitate uneori fățișă față de frământările și desideratele masselor. Deaceia „Engels se ridică împotriva reacțiunii idealiste, sub orice probleme s'ar ascunde — până la apriorism și axioma timpului și spațiului, până la adevărurile matematice, libertate, necesitate și așa mai departe” 4).

Pentru ca metoda dialectică să nu-și trădeze, ci să-și implinească menirea de reînnoire a filosofiei și științei, au trebuit să vină Marx și Engels Astfel dialectica a putut să realizeze progresul în problemele teoretice, dar și în problemele practice ale vieții și luptei pentru luminarea și acționarea în sânul masselor. Căci marxismul nu reprezintă numai sinteza dintre filosofie și știință, ci și împletirea cunoașterii cu acționarea. Elanul cunoașterii se înalță simultan cu elanul necesar prefacerii teoriei în practică, cu setea de a desființa toate obstacolele care stau în calea bucuriei de viață a majorității oamenilor. Una din temele perioadei de geneză a marxismului era „negarea stării inumane” în care trăește masa muncitoare. Prin această temă etică, a luptei împotriva suferinței și nedreptății sociale. Marx și Engels au desemnat orizontul total la care poate și trebuie să aspire omul actual, tinzând spre realizarea totală etică.

În acest sens au înțeles și continuat marxismul, marii urmași Le-

1) Citat în „Marx-Engels Archiv”, Bd. II, p. 119.

2) Op. cit. „Dialectică și natură”, p. 173.

3) Idem, p. 221.

4) Mitin, în „Friedrich Engels”, ed. germană, p. 79, Moscova 1935.

tin și Stalin. Lucrările lui Lenin asupra problemelor economice și istorice ale Rusiei dela sfârșitul veacului XIX, formularea și soluționarea tuturor problemelor sociale, politice și filosofice ale epocii sale precum și lucrările lui Stalin asupra „Marxismului și chestiunea națională” sau analiza „Bazelor leninismului” sunt tot atâtea pilde ale sintezei dintre filosofie și știință. Iar întreaga lor activitate politică are la bază dublul isvor al elanului de cunoaștere și al elanului etic de prefacere a lumii. Lenin și Stalin au dovedit că între cunoaștere rece și simțul valorilor trebuie să existe un raport dialectic de susținere și intensificare reciprocă. Altfel, idealul democratic rămâne o formulă oratorică iar cunoașterea științifică o juisare individualistă.

Prin Lenin și Stalin, materialismul dialectic și-a desvăluit caracterul lui esențial de cercetare, de înnoire și adaptare la noi probleme. Lenin scria că „teoria trebuie să răspundă la întrebările puse de practică”. Când teoria devine o dogmă osificată, când spiritul din ea a murit și a rămas numai cochilia uscată, atunci teoria nu mai este și nici n'a fost vreodată valabilă. Teoria este o fază de tranziție: ea pleacă dela practică, pentru a se întoarce la practică. Ea isvorăște din mișcare pentru a se preface în mișcare.

Prin amplificarea și concretizarea materialismului dialectic, Lenin și Stalin împlinesc cele două desiderate genuine ale marxismului: sinteza dintre teorie și practică, sinteza dintre cunoaștere și acțiune. În marxism „practica” nu are numai sensul limitat al utilizării industriale a unei teorii științifice, ci semnifică împlinirea totală a problemelor omului față de lume, — nu numai dominarea naturii, ci și prefacerea oamenilor. Prin apariția marxismului nu s'a înregistrat numai o nouă doctrină în istoria cugetării ci s'a realizat pentru prima oară plenar, rostul omului în univers, Umanismul ca ideal al înălțării omului a devenit deabia acum un ideal etic justificat, pentru că din ideal aristocratic a devenit deviza de luptă pentru viață și bucurie a întregii omeniri.

C. IONESCU-GULIAN

JOHN PRIESTLEY

Cu toate că în ultimii ani, un număr mare de traduceri făcute, d'n păcate, fără discernământ, au popularizat la noi și unele dintre operele valoroase ale literaturii engleze, mulți dintre fruntașii scrisului modern și clasic au rămas încă aproape cu desăvârșire ignorați. Acesta este cazul lui John Priestley. Și totuși nu numai în Anglia, dar și pe tot întinsul globului, opera lui, tradusă în foarte multe limbi, a găsit o enormă răspândire. Într-o anchetă, pe care a publicat-o revista sovietică Moscow-News, asupra scriitorilor englezi și americani celor mai cетиți în Uniunea Sovietică, printre primele nume citate era cel al lui Priestley, alături de Mark Twain.

John Boynton Priestley, fiul unui învățător, s'a născut la Bradford în 1894. A făcut studii temeinice, trecându-și doctoratele în drept și litere; a luat parte la războiul din 1914—1918.

Activitatea literară și-a început-o în 1922 cu volumul Brief diversions (Scurte Divertismente). Din restul operei sale bogate, apărute în decursul celor 20 de ani următori, vom cita Benighted (Innoptații) din 1927, apoi în 1929 Good Companions (Bunii tovarăși!), care poate fi considerată drept principala sa operă, Angel Pavement (1930), English Journey (Călătoria engleză) în 1934. Din lucrările sale dramatice, mai cunoscută este în special Cornel'us (1935).

În actualul război, Priestley a fost printre oamenii de cultură care și-au închinat toate forțele participării la rezistență. Cuvântările sale la radio și acțiunea sa permanentă, în clipele cele mai grele ale războiului, au fost inspirate de necăpita hotărâre a unui intelectual, conștient de cecece era în joc. Să notăm, deasemeni, că Priestley este printre cei dintâi care au cerut și militat pentru pretenția anglo-sovietică și că face parte din Asociația engleză a Amicilor Uniunii Sovietice.

Priestley este continuatorul unor însușiri de soliditate și de prospețime, care constituie oarecum un factor comun pentru romanul englez din secolul al XIX-lea, aparținând în egală măsură victorienților și eduardienților. Spre deosebire de cei mai mulți dintre tovarășii săi de generație, el n'a căutat — de pildă — să anexeze la roman târâmurile atrăgătoare și obscure ale imaginarii — ca frații Powys — să introducă în el proce-

dee tehnice quasi-stiintifice și vagabondările gândirii unui eseist — ca Aldous Huxley — sau să folosească o enormă forță creatoare în slujba răspândirii misionare a unui amestec de gândire filozofică și de misticism biologic — ca David Herbert Lawrence. Dar asta nu înseamnă că Priestley a rămas pe drumul cu orizonturi închise al naturalismului. De altfel, naturalismul propriu zis a prins destul de puțin în Anglia, fiind în contrast cu spiritul unei culturi, în care distincția școlărească între proză și poezie e cu desăvârșire lipsită de sens, în care povestirea e mai totdeauna saturată de curente subterane de poezie.

Când se vorbește de Priestley, e considerat ca adaptatorul la coordonatele realității moderne al romanului de tip dickensian — și cu anumite precizări, aceasta este și concluzia la care se oprește, într'un studiu, un critic pătrunzător ca Anton Szeb. O altă caracterizare frecventă este cea de neoromantic.

Cele două observații sunt numai în parte juste. Priestley este foarte aproape de Dickens în multe privințe. Amândoi creează lumi întesate de personaje variate și pitorești — deși la Priestley dimensiunile sunt mai reduse în suprafață și adâncime —. Opera amândouă se așează pe un teren intermediar, care depășește realismul și se învecinează cu un anumit tip de basm. Dar cea a romancierului contemporan este mult mai aproape de realismul pur și optimismul său obișnuit, nu e ca la romancierul victorian, rodul unei viziuni de copil, ce transformă realitatea în feerie și îndulcește asprimitățile, ca consecința artistică a unei vitalități deosebit de intense. Și Priestley rămâne un romancier, care scrie în zilele noastre, între cele două războaie. În opera lui sunt prezente criza, șomajul, perplexitățile și răscrucile vremii noastre.

Într-o și mai mică parte rămâne valabilă titlatura de romantic. Priestley e romantic, întrucât ține să facă parte aventurii, chiar în întâmplările cele mai umile și cotidiene. E romantic și printr'un anumit gust pentru mister. Dar romanticismul lui Priestley se oprește aici. Spre deosebire de un Chesterton de pildă, nu găsim la el nici anti-rationalism, nici revărsarea imaginarului în realitate și misteriosul nu se transformă în fantastic. Dimpotrivă, măsura și luciditatea prezidează la alcătuirea romanelor sale, opere arhitectonice solid plănuite și construite, care nu lasă loc pentru nicio intervenție subiectivă, sau isbucnire lirică.

Cele două trăsături dominante ale operei sale se arată a fi darul de a crea pitorescul — pitorescul personajilor și mediilor — și verva lui neîntrecută. Amândouă caracterele se leagă între ele și fac parte din aceeași vână populară. Căci cele două doctorate n'au micșorat pentru fiul învățătorului din Bradford nimic din ceea ce i-a oferit experiența sa de viață și cunoașterea desăvârșită a realității sociale engleze. Ca și Dickens — și în afară de o înrudire literară, poate că aici se găsește explicația asemănărilor — John Priestley cunoaște și zugrăvește admirabil medii și personaje mai variate, deși cel popular londonez la acei ai micilor orașe de provincie, la pașnicile

reședințe arhiepiscopale sau la centrele industriale. Tot ca și lui Dickens îi place să se plece asupra vieții celor umili. Lumea pestriță a teatrului, atmosfera micilor școli de provincie, cea a vieții de birou din City, veselie sgomotoasă a bălciurilor, toate apar în opera lui cu o un câ vîvacitate.

Din aceeași sevă populară pare a se hrăni verva lui Priestley. Pusă în serviciul unei puteri de observație, ce prinde în câteva trăsături esențiale unei situații sau al unui personaj, căruia îi înregistrează cu o uluitoare fidelitate fezul de a vorbi, accentul, expresia, verva aceasta folosește pe rând humorul îndulgent, aciditatea ironică, fantezia ce duce la imaginea cea mai neașteptată și în același timp cea mai justă. Deși Priestley nu e originar din Londra, el dă parcă impresia că truculența și causticitatea locuitorului din foburgurile londoneze, ale „cockney-ului” și-au găsit o superioară expresie literară, în care, fără să piardă nimic din savoare și grație, au câștigat în culoare și finețe.

Iată de pildă, cum descrie în acele încântătoare scene de la bălciul din Ribden, din „Bunii tovarăși”, strădania profesională a unui negustor ambulant:

„Peste un minut-două l-ar fi fost cu neputință să mai audă acest mesaj, pentru că vecinul lor din dreapta își începuse campania zilei. Chiar de la început, acest vânzător de mușamale o pornise, fără o halnă, asudat, într-o furie comercială și cu fiecare clipă devenea mai impetuos. Își pocnia sulurile de mușama, măsuta, propria lui mână, orice lucru din apropiere și se svârcolea într-o asemenea frenezie, încât îi se făcea cald privindu-l și te durea pe tine gâtul când îi ascultai. Transforma cumpărarea unui sul de mușama într'un act de caritate. „Acum, popor să vă spun ce o să fac — sbera el — ca să fac safta, n'am de gând să vând mușamaua, am de gând să v'o dăruiesc”... Sau, tot în „Bunii tovarăși”, descrierea picioarelor unui dansator de jazz: „Și picioarele lui, acești comentarii uimitori de energici și de versatili spuneau tot restul. Indată ce începu să tropăie cu aceste picioare, Jerry deveni dintr'odată un personaj real, mărturisind anumite lucruri, făcând observații originale despre viață. Picioarele lui meditară, începură să sere, prinseră curaj, răsăriră și cântară, fură cuprinse de îndolajă, se arătară dispetuțoare și deveniră cinice — și toate astea cu o grație în aparență lipsită de efort”.

O privire cât de rapidă asupra principalelor opere ale lui Priestley ar depăși cadrele înguste ale unui simplu portret. Să ne ocupăm succint doar de două dintre cele mai pe drept renumite.

„Bunii tovarăși” e un roman făcând parte din categoria atât de atrăgătoare a operelor picarești, în care eroii sau eroiile sunt purtați de împrejurări în locuri și aventuri diverse. Lipsa unei acțiuni unitare și precise și deci a tuturor eliminărilor și renunțărilor, pe care le impune o asemenea acțiune, dăruiește unor atari opere farmecul neprevăzutului și al aventurii. În „Bunii tovarăși” se povestesc pășanile unei trupe de „concert party”, gen popular de teatru englez, cuprinzând dans, muzică

vocală și instrumentală, cuplet comic — trupă ce călătorește prin diverse orașe de provincie, într'un fel de turneu permanent.

Aventurile unei trupe de teatru constituie o temă care, pr'n contrastul dintre luminile scenei și mizeriile mărunte, amuzante sau triste ale vagabondărilor a atras pe mulți scriitori din diverse literaturi și timpuri. Astfel, în Franța, avem chiar în secolul al XVII-lea „Romanul Comic” al lui Scarron, și două secole mai târziu „Căpitanul Fracasse” al lui Teophile Gautier, iar în zilele noastre, câteva din romanele lui Colette. În literatura engleză, printre cele mai delicioase pagini ale lui Dickens sunt cele din *Nicolas Nickleby*, care descriu trupa de teatru a lui Crummles.

În „Bunii tovarăși”, întâmplările trupei cu acest nume formează doar partea a doua a romanului. La început, din trei colțuri deosebite ale Angliei, trei personaje pornesc spre aventură: un muncitor concediat, un tânăr profesor, sătul de învățământ și o moștenitoare dintr'o familie înstărită de provincie. Fiecare din ei trece printr'ur, și de aventuri personale, până când toți, întâlnindu-se cu un grup de actori naufragiați, formează trupa „Bunilor tovarăși”. Aceasta străbate locuri și pământuri diverse, până ce întâmplarea, ajutată de optimismul lui Priestley, îi îndreaptă pe toți spre limanuri ferice.

În „Bunii tovarăși” toate însușirile lui Priestley apar la potențialul cel mai ridicat. Multiplă citarea personajilor și împrejurărilor, pitorescul, verva și humorul, surâsul permanent cu care pare a fi fost scrisă cartea și care se transmite spontan cititorului, îi dau un aspect luminos de eternă tinerețe.

„Benighted” (Innoptați)”, reflectă o aită latură a talentului său, cea a creatorului de atmosferă. Povestea grupului de oameni, siliți de împrejurări să poposească într'o casă, unde îi întâmpină dramaticul și misterosul, chipul în care, în această situație excepțională, reacțiile se schimbă și caracterele se desvăluie — toate acestea dovedesc o artă puternică de a evoca stranjul și de a crea, gradat, misterul. Dar sub virtuozitatea construcției și sub problema psihologică, se regăsește același gust pentru mister, de care am mai vorbit, legat de spiritul unei literaturi, care — faptul nu trebuie neglijat — a creat romanul polițist. Gustul acesta se regăsește și la Dickens și la scientistul Wells și în general la toți care, prin origină și evoluție, sunt mai adânc legați de spiritul culturii populare engleze. Pe un alt plan decât cel din „Bunii tovarăși”, „Innoptați” exprimă aceeași vână populară, ce se impune ca o trăsătură esențială pentru John Priestley.

SILVIAN IOSIFESCU

CÂNTEC DE REVOLTA, DE DRAGOSTE ȘI MOARTE

„Totul mă chinuia atunci, faptul că aveam zece degete în loc de o sută; sau mai bine unul singur, putând să se prefacă în fulger
„că trebuia să merg pe pământ, în loc să sbor; sau mai bine să fi fost în o mie de locuri deodată;
„totul mă chinuia atunci, dragostea dintre bărbați și femei, pe care eu aș fi vrut-o altfel, supra-naturală
„o întâmplare fantastică, la care să participe oceanele, cu vastitatea și profunzimea lor,
„desnădăjduit eram, și plin de o cumplită revoltă, împotriva mizerabilei mele condiții umane
„vizând mereu flăcări mari, apocaliptice, care să prefacă în scrum sărmanele noastre ființe imperfecte și vulnerabile,
„tânăr neîmbăncit, haotic, revoltat mai întâi de destinul biologic al lumii”.

Cu aceste cuvinte își începe poetul Geo Bogza splendidul sau „Cântec de revoltă, de dragoste și moarte”. Și aceste prime cuvinte anunță o revoltă vastă față de felul însuși cum e construit Universul. Ce-l supără mai presus de toate pe poet e „destinul biologic” al acestui univers. Este într'adevăr supărător ca infinitele splendori ale lumilor, în loc să asculte de o lege internă, grandioasă ca și ele, să fie subjugate unei legi strimte, care dă forțelor cosmice o economie dirijată, meschin dirijată spre om. De ce mizera, vulnerabila condiție umană să fi fost aleasă ca încoronare și cap de operă a creației? Este aci un paradox umilitor. Cam ca atunci când într'o societate vedem că toate bunurile și drepturile sunt deținute de cea mai neputincioasă fracțiune a ei.

De altfel e chiar ideea care îi tulbură mai tare pe poet. Ideea de „privilegiu”. „Nebunia — spune el — sinuciderea, și celelalte privilegii ale dragostei și biologiei”. Aceste cuvinte revin întruna. Dragostea, cu „marile ei dezastre”, neurastenia, moartea, poezia, viața, insomnia, sinuciderea, într'un cuvânt: condiția biologică a lumii, toate acestea sunt „privilegii”, căci oarecum domină, ca o clasă suprapusă de fenomene, peste condiția comună a lucrurilor.

„Totul mă chinuia atunci” — spune el. Îi chinuia atunci. Căci acum acceptă. O revoltă împotriva societății poate duce la încercarea de a dărâma acea societate; revolta contra legilor universului nu poate mânia decât cel mult la o mai justă înțelegere a lui. „L'univers m'engloutit comme un point” — zicea Pascal. „Mais je le comprends”. Iată răsunarea; iată revanșa. Poetul nostru va face la

fel. Revolta „tânărului neîmblânzit și chaotic”, exasperat „de desti-
nului biologic al Lumii” se prefacă acum într-o aprigă nevoe de a
re-înțelege Universul. Poemul său e o splendidă și exhaustivă pic-
tură a Cosmosului, cu mărețiile, dezastrele și privilegiile lui.

Lupta poetului, — aceasta e: să vadă tot, să priceapă necruțător,
dincolo de aparențe. Cuvintele „radiogramă”, „autopsie” revin în-
tr’una în acest poem unde:

„radiografiile cutiilor craniene sunt rudă cu surâsul tragic al
marilor poeți”,
și unde:
„drumurile între linii cosmice și fierbinți duc până în memoria
oaselor”.

„Există un oval primordial, de viață frământat; și, mai adânc,
de moarte.

„Un drum între linii cosmice și fierbinți, ducând până în me-
moria oaselor,

„emoția violentă și îngrozitoare a întoarcerii acolo unde s’a plă-
mădit lumea, și unde vine iarăși să se perpetueze și să moară;

„oval de femee, pântec ocean și nebuloasă”.

Există o metempsihoză reală, alta decât aceea a mitului naiv
care urmărea biografiile individuale. Tot ce există trece prin toate.
A descrie universul este a reface drumul făcut de orice ființă, de
orice lucru. A pricepe universul înseamnă a trece înapoi prin

„toate locurile pe unde a trecut, a visat sau a delirat.

„fecioara galbenă rudă cu marile dezastre ale dragostei.

Această „fecioară galbenă” e personajul principal al poemului.
Ea întrușipează toate lamentabilele privilegii ale umane condi-
țiunii și ale biologicului destin al universului.

„Fecioară galbenă rudă cu toate dezastrele dragostei
„așa cum eucaliptii sunt rudă cu tropicele și cu ecua-
torul,

„fecioară galbenă rudă cu nebunia, cu sinuciderea
„așa cum figurile geometrice sunt rudă cu oasele
misterioase ale frunții

„și unghiul dintre soare și lună, cu fluxul și refluxul
oceanelor.

„Fecioară galbenă rudă cu nebunia, cu sinuciderea, și
cu celelalte privilegii înspăimântătoare ale
dragostei și ale biologiei

„așa cum viața conspiratorilor e rudă cu vocea pro-
curorului care le cere condamnarea la moarte

„și inima lor, cu pocnetul de armă al plutonului exe-
cutând, în zorii zilei, sentința.

„Fecioară galbenă rudă cu inima conspiratorilor și
gloanțele plutoanelor de execuție

„așa cum noaptea de 3 Mai 1808, e rudă cu geniul în-
grazitor al marelui Goya.

„Fecioară galbenă rudă cu mine și cu visul de dra-
goste al adolescenței mele

„așa cum somnul marinarilor e rudă cu dansul cata-
gelor în jurul stelei polare
„și triumphiul elegiac al cocorilor, cu clipea unică a
echinoxului de toamnă

„Fecioară galbenă rudă cu marile dezastre ale dra-
gostei, așa cum neliniștea fiarelor din junglă,
e rudă cu apropierea astrelor aducătoare de
nenorocire.

„Fecioară galbenă rudă cu visul de dragoste al ado-
lescenței mele așa cum trupurile înghețate
ale exploratorilor sunt rudă cu liniștea eter-
nă a peisajelor polare

„și ochiul rece al morșilor, cu rostogolirea pământu-
lui printre astre pustii, în milenii viitoare.

„Fecioară galbenă — inima mea — cu surâsul ca o
corabie incendiată, ca un vis, ca o radiografie
a zădărniciilor, ca o corabie incendiată.

„Fecioara galbenă” este, în poemul lui Geo Bogza, simbolul pri-
vilegiilor care se opun condiției comune din Universul general. Ca
orice privilegiu, și acesta-i intricat, amestecat neîncetat cu celelalte
clase de fenomene. Poetul zugrăvește tabloul acestui univers, unde
privilegiul și condiția comună se întrepătrund neconținut. Un cu-
vânt, care revine într’una, ajută poetului să lege, în pictura sa, totul
cu toate. Este cuvântul: „rudă”. A fost inventat aici ca să exprime
mai corect vechea idee de cauzalitate.

La început, oamenii concep legătura dintre lucruri animist și
pueril. Știința pozitivă apare, și progresele ei duc la o exagerare
inversă celei precedente: începem a crede în legi absolute,
totale, fără excepțiuni posibile. Azi, gândirea e din nou nemulțu-
mită. Îi trebuie o reprezentare totodată mai suplă și mai complectă
a legăturilor dintre lucruri. Fizicienii ne anunță că toate legile sunt
aproximative și adevărul lor pur statistic. Unii chiar vorbesc de o
„lege a imprecizunii” de care, cu precizie, ar asculta mecanica
electronică. Filozofii vorbesc serios de o „contingență a legilor na-
turii”. Biologii au sfârșit prin a crede că legi, odinioară valabile,
care au dus la evoluția speciilor, au devenit azi inoperante. Legile
naturii ar cunoaște și ele abrogarea și desuetudinea. În altă ordine
de idei, marxismul a aruncat la rândul-i o asemenea bizară idee.
După ce societatea socialistă va înlocui pe cea burgheză — spune
Marx — nici-o altă înlocuire de tip social nu va mai fi cu putință.
„Il y a eu de l’histoire; il n’y en aura plus”. Anumite legi socio-
logice vor dispărea din fenomenologia lumii.

Toate acestea nu puteau să placă. Ne aflăm azi la un sfârșit
— și deci început — de veac, într’o perioadă de prefaceri când, în-
tocmai ca pe poetul Geo Bogza, „totul ne chinuiește”, totul trebuie
pricepu din nou.

În cursul ultimilor ani, o nouă teorie filozofică s’a bucurat de o

imensă vogă. O reamintesc fiindcă, în chipul cel mai neașteptat, ea se regăsește în poemul lui Geo Bogza.

Originea ideii este franceză. Deja Renouvier spunea că relațiile dintre lucruri constituie aceste lucruri, însele. Iar O. Hamelin, într-o lucrare despre care s'a zis că este una din capodoperele gândirii moderne, a putut conchide că „raportul, relația nu-i un idol, ci însăși realitatea”.

Paralel cu aceasta, răsare în Germania un curent care azi stăpânește toată gândirea filozofică și științifică de pretutindeni. Este școala „structuralistă”; „filozofia formei”. După această „Geestphilosophie”, singura realitate e forma. Obiectele nu au formă, ci sunt forme. Iar forma exprimă raporturi de proximitate sau depărtare în spațiu și în timp. Cu alte cuvinte, legăturile matematice sunt singura realitate din Univers. Acolo unde asemenea relații operează, acolo există ceva. Unde aceste relații dispar, avem neantul cel mai perfect. Există forme tari și forme slabe, forme care se nasc și altele care se desfac, forme supra și forme subordonate. Ca și Hamelin, Gestaltiștii văd în univers o țesătură infinit variată de „legături”.

Această concepție mulțumește. Impacă „criza determinismului” cu un determinism nou, totodată mai vag și mai sigur. De aci favorizarea acestor concepțiuni în spiritele contemporane.

Dar noii teorii îi mai trebuia ceva. Un poet care s'o cânte. Și primul poet de acest fel, o spunem cu un legitim orgoliu național, este românul Geo Bogza. Poemul său e un fel de portret al Universului, zugrăvit în jurul unei idei-cheie, aceea de relație, legătură, raport. Poetul a vrut să ne picteze, în panouri multe, felul cum se înlanțuiesc lucrurile în această vastă lume, felul cum fenomenele cele mai variate sunt „rudă” unele cu altele, și cum singura adevărată realitate a lucrurilor e această rudenie dintre ele.

Întreaga lucrare e un lung poem de variațiuni pe tema cauzalității.

Ar fi interesant să luăm, în parte, fiecare vers, pentru a descoperi cum fiecare zugrăvește un alt mod în care fenomenele se leagă între ele: dela raportul simplu și riguros al cauzalității newtoniene („așa cum unghiul dintre soare și lună e rudă cu fluxul și refluxul oceanelor”), la raporturi primitive de analogie confuză:

„așa cum nopțile de insomnie sunt rudă cu drapelele negre care flutură la poarta lugubră a ospiciilor”.

Nopțile de insomnie sunt mai ales tulburătoare și exasperante fiindcă, în cursul lor, răsar mii de gânduri ce ni se par geniale, dar care, în fond, sunt doar nebune, și care mor odată cu somnul stupid care până la urmă ne copleșește. A compara aceste gânduri cu niște nebuni morți, este o simplă relație de asemănare, care totuși, simțim bine, cuprinde atâta adevăr, încât ne face să spunem că realmente o legătură organică există între cele două fenomene. Nopțile de insomnie nu-s ele, foarte lesne, preludiul internării în casa de alienați? Și oare moartea simplelor gânduri demente nu-l adesea, un pre-exercițiu al morții dementului însuși?

Uneori avem acel raport misterios și întâmplător pe care Painelevé îl numea „interferența de serii”:

„Așa cum somnul marinarilor e rudă cu dansul catargelor în jurul stelei polare”.

Alteori avem raportul clar, dar complex, de forme suprapuse, de cauze și efecte devenite la rândul-le cauze:

„Așa cum inima conspiratorilor e rudă cu pocnetul de armă al plutonului de execuție”.

Atunci când vrem să înțelegem profund un lucru, nu pe calea superficială a logicei, ci prin aceea a unei intuiții analoge cu istoricului care face să re trăiască trecutul, nu trebuie să cădem în greșala multora care se cred „bergsonieni” fiindcă repetă extatic câteva din imaginile mai frapante găsite de Bergson”. Din punct de vedere — ne sfătuiește Bergson însuși — să nu ne mărginim niciodată la una sau câteva din aceste imagini, ci să le multiplicăm imprimându-le domeniilor celor mai diverse, ba chiar opuse, astfel încât, prin convergența acțiunii lor, ele să „ne dirijeze atenția într-acolo unde o anumită intuiție se poate naște. A egând imaginile cât de disparate posibil, vom împedea pe cutare din ele să uzurpe locul intuiției pe care ar trebui s'o deștepte”. Astfel, înmulțind imaginile, foarte diferite și totuși de acelaș sens, „cerem spiritului, în ciuda diferențelor, un fel identic de atenție și tensiune”.

Aceasta e și metoda poetului nostru. O avalanșă de „înrudiri” între fenomenele cele mai disparate prepară la o intuiție directă și la o viziune magnifică a Universului, arătat în forme și lăuntrice legături, în spectacol și intimă țesătură a firelor care îl susțin.

Tabloul e exhaustiv. Dela „fecioara galbenă” și „însăpământătoarele privilegiu ale biologiei”, poetul ne cere să-l însoțim mai departe. Căci:

„mai departe, ca un pojar de lumini pe suprafața pierdută a continentelor sunt alte orașe;

„și mai departe, dincolo de luminile orașelor
„dincolo de plajele primordiale pe care au apărut primele ființe vertebrate, încep oceanele

„și mai departe,

„mai departe, adică dincolo de spuma albastră a oceanelor, dincolo de meridianele cerești pe care ultimele planete se învârtesc obosite în jurul soarelui

„foarte departe

„foarte departe, adică acolo unde nu ajunge decât închipuirea, și numai de acolo infinit mai departe

„plutesc nebuloasele.

„Oceane și nebuloase din nopțile mele de febră și de insomnie

„oceane și nebuloase, valuri de apă, valuri de foc, din nopțile mele de poezie,

„sub bolțile voastre îndepărtate, fierbinți și eterne
„trimit să-și sune eoul, cântecul acesta de revoltă,
de dragoste, și moarte ca o mărturie violentă a vieții la care am luat parte:

„sub bolțile voastre sonore, imense, și clocotitoare
„desfășur ultimul drapel al ființei mele nostalgice și exasperate”.

Găsim, în poemul lui Geo Bogza, ideea unei intime legături — aproape a unei identități între viață și moarte:

„O stea de sânge, roșie, în fiecare noapte peste ultima generație răsare
„și însăși pasărea desnădejzii primește salutul noulor condamnați”

Aceste vorbe profunde ne scot dintr-o veche eroare și descopăr un teribil adevăr. Credeam că osândiții la moarte sunt numai acei pe care li judecă plâpândeale noastre tribunale sau li designează câteodată diagnozele medicului. Dar aceste verdicte pot oricând rămâne neexecutate. Sentința care niciodată nu minte este aceea ce se pronunță omului în momentul chiar când eî se naște. „Nouă generație” este în fond o echipă de noi, de adevărați condamnați la moarte.

Altundeva, poetul nostru spune:

„așa cum drapelul alb care se ridică deasupra orașelor asediate e rudă cu paginile pline de sânge ale istoriei”.

Aceeași idee. După cum noii-născuți sunt noii condamnați la moarte, tot astfel pacea, intrerucând războiul, păstrează, mai bine, situația de condamnați la moarte a supraviețuitorilor, întărindu-le calitatea de candidați la proximele măceluri viitoare.

* * *

Se vorbește uneori de lecturi decisive, pentru că hotărâsc instantaneu biografia ulterioară a goului. Dar mai există și o altă minune posibilă: o carte care să lumineze nu atât viitorul, cât trecutul, „determinându-l” ca pe o carieră. Sunt cărți care, cunoscându-le, ne dau tulburătoarea senzație că rezumă și precizează tot ce până atunci bănuisem, sfios și chaotic, despre lume.

Un asemenea simțământ am încercat la lectura „Cântecului de revoltă, de dragoste și moarte” al lui Geo Bogza. Pe măsură ce înaintam într-insul, mă cuprindea acea umbră supranaturală pe care, în „visele bune”, o avem constatând că totul ne reușește, că tot ce întreprindem isbutim, că tot ce vedem înțelegem, că un fost până atunci inexplicabil de nerozi să credem că există lucruri grele, ba chiar imposibile...

Poemul lui Geo Bogza ne umple de o asemenea magică liniște. Lichidează, parcă toate perplexitățile. O imensă fericire intelectuală ne cuprinde. Magicianul ne-a pus, direct, în fața unui portret adevărat al Universului. Cu acea divinație proprie poezilor, el prevestește, în felul său, știința viitoare. Perplexitățile noastre trecute nu-s numai ale noastre. Ele aparțin, cum am arătat, întregii cugetări contemporane. Și poemul cel meu, parcă le face să converge, sudând ipoteze disparate într'un tablou consistent de imagini coerente.

Titularul teribilelor privilegii și „destinului biologic al Lumii”

este un personaj bizar, pe care poetul îl numește „fecioara galbenă”. Pare straniu ca o fecioară să fie galbenă. În concepția comună, fecioarele sunt roz. Pentru ca o femeie tânără să fie galbenă trebuie să-și fi lepădat fardul, sau, — căci revine aproape la același lucru, să se găsească extenuată de intimitățile carnale. Cuvintele „fecioară galbenă”, prin paradoxul lor, trezesc imediat viziunea unor asemenea momente de păcat trupeșc. Și, de altfel, așa chiar și-o și închipue poetul. Sunt, zice el:

„pe trupul tău locuri la care, cînd mă gîndesc, respirația îmi distruge plămîni”

Pentru ce, atunci, numele acesta de „fecioară”? Pentru ce poetul vorbește de „încrunțata ei virginitate, ca o stea necunoscută, ca o stea care aduce sfârșitul lumii”?

Este cu siguranță vorba de o altă virginitate decât cea trupească.

Femeea iubită a avut și mai conservă încă o particularitate exasperantă: în ciuda amorului fizic, care-i poate pătrunde corpul făcându-ni-l cunoscut ca pe propriul nostru buzunar, — sufletul ei rămâne de cele mai multe ori impenetrabil, astupat și blocat ca un trup de clasică fecioară. Nebunia, insomnia, sinuciderea și toate „marile, îngrozitoarele dezastre ale dragostei și ale biologiei” sunt fructe ale acestei obstinate și „încrunțate virginități”.

Este o lungă poveste aceea care explică aceste supărătoare caractere. Documentele etnografice și istorice ne arată pe femeie ca pe un „bun” care trebuie „cucerit” și apoi stăpânit. Obiect de proprietate, ea a deșteptat în noi sentimentul posesiunii, și prea puțin pe acel al înțelegerii morale. Iar azi, când simțul proprietății se ofilește, când amor și proprietate se disociază, simțim o furioasă nevoie de a lubi dragostea pentru incomparabila ei putere de a face două suflete să comunice. Desbărat de gospodărescul simțământ al apropriației private, sentimentul amorului — o descoperim abia acum — e cel mai sigur mijloc de a ne face să intrăm și să călătorim la nesfârșit în sufletul altuia.

De altfel, abia acum această minune a devenit posibilă. Posibilă, dar încă viitoare. Binefacere legată, ca multe altele, de dispariția urâciunilor proprietății private. Printre „privilegiile” legate de „destinul biologic al lumii” se numără și acesta. Câtă-va vreme lumea a trebuit să cunoască „marile, îngrozitoare dezastre ale dragostei” fiindcă, dominat și spurcat de corcirea cu sentimentul posesiunii private, sentimentul amorului se mișca, oribil, între doi poli: gelozia și plictiseala; teroarea proprietarului înebunit la gândul că altul o să-l fure, și plictisirea proprietarului de obiectul său, greața de a-l mai vedea și pofta de a-și cumpăra altul. Între demența lui Otello și insașiabilitatea lui Don Juan, iubirea duce la disperare sau, în cel mai bun caz, la desgust. Este unul din amarele privilegii ale acestei lumi.

Dar această lume mai are și altele. Când, din fenomenologia amorului, vom expulsa sentimentul proprietarului, va răsări atunci un alt privilegiu al biologiei: putința de pătrundere totală și directă între două suflete. Până atunci, poetul comunist Geo Bogza va rămâne dureros de sensibil în fața femeii iubite, poartă închisă, poartă păzită de cea mai „încrunțată virginitate”.

„Fecioara galbenă”, cu încruntatele ei virginități și cu sinuaderile din nopțile noastre de insomnie este poate cea mai tulburătoare figură din acest univers.

* * *

Poemul lui Bogza e scris în proză. În proză pură; nici măcar ritmată. De aci imensa lui muzicalitate.

Este o delicată problemă de estetică aceea a sonorității în poezie. Condițiile auditive ale versului nu au nimic comun cu muzica. Ba poate sunt exact contrariul acesteia.

Desigur, poezia trebuie scrisă în versuri, pe cât posibil cu rimă, ritm, cezuri și alte ortodoxe canoane. Căci poezia e arta cuvântului pur, arta de a provoca magia de care fiecare vorbă a limbii e capabilă. Un fel de rugină se așază pe cuvinte prin circulația lor socială, ca o crustă care le astupă conținutul și le maschează lungă lor Istorie. Poetul sparge coaja, și desgroapă sensuri și nuanțe uitate, făcând să sară afară sute de „prețuri” noi, sau care ne par astfel tocmai fiindcă fuseseră ascunse.

Sonoritățile meșteșugite, prin mirarea produsă, trag mintea direct spre cuvântul în sine, pe care îl revirginizează, parcă trezindu-l din somn, întocmai cum, în avalanșa de zăpadă pe care un sgomot a declanșat-o, omătul care doarme își readuce oarecum subit aminte de toate posibilitățile lui mecanice, de toate sensurile și științele lui de a întrebuița legile dinamice.

Dar sonoritatea necesară poetului nu este muzicalitate. Muzica nu se ocupă cu detalii sau precise subiecte. Funcția ei e să exprime gândurile noastre în întregime. Deaci caracterul ei vag și totuși complet. O „étude”-ă de Chopin, o fugă de Bach, o sonată de Cesar Frank n'au „subiect”. Ele vorbesc direct despre-tot ce există. Deaceea, samănă mult mai mult cu un discurs în proză decât cu un poem în versuri.

Dar regula comună are și excepții. Atunci când poetul nu vrea să exprime o idee particulară sau un sentiment determinat, ci simte nevoia să-și descarce sufletul întreg, să spună tot ce gândește despre tot ce există; în asemenea momente metafizice, corsetul versului e prea strâmt și mișcarea infinit mai suflă, mai largă, mai nuanțată a prozei devine singurul limbaj posibil.

Cu un instinct sigur, acest adevărat artist care e Geo Bogza a procedat exact astfel. Nici-o rimă, nici-o asonanță, nici-un fel de trucaj sonor. Iar dacă strălucitul său poem e totuși „rudă” cu scrierile marilor compozitori muzicali, aceasta se datorește unor analogii de structură. Citirea poemului ne dă aceleași pure sentimente de formă și mișcare, de avalanșe deslănțuite și apoi întrerupte, de elanuri tumultuase urmate de opriri, continuări, răsuțiri, reveniri și reînceputuri...

* * *

Mă întreb dacă această bucată poate fi tradusă. Ne izbim de două cuvinte-cheie, cuvântul „rudă” și acela de „fecioară galbenă”, care par categoric intraductibile. Dar, cine știe? În artă nu există

dificultăți absolute. Și poemul acesta ar trebui tradus. Interesul lui e sigur internațional. Viziunea artistului adună la o altă curentă și nevoi de gândire venite din toate țările. Nu numai prin valoarea artistică, dar și prin conținutul inspirației sale, Geo Bogza este un poet internațional.

Ibrăileanu spunea de Baudelaire că e un poet special și local, acela al marilor centre metropolitane. Arghezi e și el un poet local, poetul popular prin excelență, care

„schimbă acum, întâia oară

„sapa 'n condei și brazda 'n călimară.

și care din „sudoarea muncii sutelor de ani adunată „de bătrâni, printre plăvani”, din „graiul lor cu 'ndemnuri pentru vite” „ivește cuvinte potrivite”. Arghezi cântă numai pe Român, acel suflet românesc particular pe care el îl numește „cuget hotar, între inger și măgar”. Arghezi e poetul popular, care singur mărturisește că:

„durerea noastră surdă și amară

„o grămădii pe-o singură vioară”

Geo Bogza, Hugo sau Eminescu, nu-s poeți locali, ci mondiali. Cu lecturi relativ puține, dar cu un talent uriaș, Eminescu sau Hugo au pus în versuri uimitoare tot ceea ce interesa gândirea și știința din vremea lor.

Din aceeași categorie poetică face parte și Geo Bogza.

Hugo nu are nevoie să fie tradus. Eminescu nu poate, căci versurile sunt totdeauna intraductibile. Geo Bogza are privilegiul de a fi scris poemul său în proză. Cu excepția celor două cuvinte greu de redat în altă limbă, această splendidă lucrare poate trece toate granițele.

D. I. SUCHIANU

de mâine și de teamă, în genere, cum spune Charta Atlanticului.

Dar acest sentiment nu-și poate găsi loc în alita vreme cît suntem urmăriți de gândul că dacă nu azi, atunci mai tîrziu, ciocnirea se va produce, întocmi cum era obsedat acel lord de ideea că într-o zi Îmbănzitorul ca-e își tot vîra capul în gura leului, nu și-l va mai pu-ea scoate. Și își lăsase toate treburile ca să se ție după circ, ca nu cumva să piardă momentul tragic al sfîșierii.

S'a susținut de către comentatorii cei mai în măsură să cunoască culisele dela Lancaster House că toată criza a avut la bază o scădere a încrederii între parteneri.

Este un răspuns. Nu-i o explicație. În tot cazul, nu-i una, satisfăcătoare. Căci trebuia arătată pricina acestei neîncrederi, și mers dead.eptul la punctul nevralgic.

S'a întîmpinat, însă, că atunci chiar când s'a încercat a se descoperi cauzele neîncrederii, cercetătorii s'au oprit la suprafață, la aparențe.

* * *

În fond, neîncrederea a pornit tot dela convingerea naivă, simplistă, de care vo-beam mai sus, și anume: că puterile cu regimuri politice și sociale deosebite sunt rivale și că o înțelegere trainică și sinceră între ele nu-i posibilă. Deci că odată și odată, mai curînd sau mai tîrziu, ele vor veni în conflict.

Teoria aceasta, credibilă dar absurdă, ca atîtea alte teorii efemere cu locu, de obârșie în apolitică Germanie, a fost lansată de Hitler. E îndeaproape înrudită, precum se poate lesne observa, cu teorii imposibilității de înfrățire între rase, cu teoria că minoritățile germane trebuie sau deslpite de națiunea majoritară, sau transferate în Grossdeutschland fiindcă nu poate exista conviețuire pacinică între majoritari și minoritari, în cadrul aceluiași frontari naționale. Așa dar înrudită cu teorii complet contrazicătoare aceora sovietice, acelor americane și engleze, potrivit cărora rase deosebite, neamuri deosebite, religii deosebite, ca și sexe și vârste deosebite, pot perfect sălășlui în comun oriunde guvernează dreptatea și domnește libertatea.

Hitler a ajuns la teoria lui în mod simplist, aproape instinctiv, plecînd dela ideea că un comunist e adversarul ireductibil al plutocratului și vice-versa, neputînd fraterniza, nici cădea de acord. Apoi, trecînd dela individul la colectiv și generalizînd cazurile speciale, a ajuns la concluzia că nici regimurile nu s'ar putea înțelege și apropia.

Pe baza acestei idei fixe, s'încercat în Mai 1941 lovitura cu Hess. Era convins că „plutocrata” Anglie îl va sustine în lupta pe care se pregătea s'o pornească împotriva Sovietelor. N'î izbutit în planul lui, întemeiat pe incompatibilitatea unei alianțe între cele două regimuri. Și totuși, la credința lui, n'a renunțat. Și-a închipuit că Anglia vrea să vadă mai întîi cât e de sincer. Și a dezlîntuit atacul, absolut persuadat că John Bull îl va ajunge din urmă.

A fost prima lui deducție funestă, trasă din premiza falsă că regimurile sovietic și anglo-saxon nu se pot acorda.

Mai pe urmă, desi armatele germane ajunseseră pînă sub porțile Leningradului și Moscovei, — Anglia, totuși, nu se conformă așteptărilor sale. Hitler nevrînd să consimtă că a greșit a strîmbuit neclintirea Angliei, îndărăritul lui Churchill. Și toată presa nazistă a primit ordin să îndrepte săgețile împotriva persoanei primului ministru, arătînd că e „ciocul imperiului britanic” și că duce o politică, a lui, care nu-i și a poporului.

A greșit și a doua oară. Căci, în pofta Singapurului, a Solomului și Halfeyei, precum și a altor înfrîngeri grele dacă primăvara anu-

lui 1942, nimic n'a putut răsturna pe acela care, credea Hitler, este singurul a împiedica fatalul să se producă.

F.natic, a continuat, cu toate acestea, să mizeze pe aceeași carte. A schimbat doar scaunul. A adoptat o altă temă de propagandă: Intrucît Rușii, nu numai că rezistaseră admirabil în 1941—42 dar îi și op.iseră pe nemți, infirmînd toate prorociriile lor cu privire la curînda cucerire a „Moscovei și Leningradului și la toala nimicire a spectruului roșu”, Hitler a găsit ingenios să se adreseze englezilor în chip de anglofil și să le țină următorul limbaj (pe care îl extrag din articolul lui Pamfil Șeicaru, intitulat „Pentru ce mai luptă Anglia?”, articol scris la comandă și apărut în „Curentul” dela 18 Martie 1942): „Continui război când ai măcar o cît de redusă speranță că vei învinge. Care-i ultima speranță a Angliei? Rusia Sovietică! Să admitem, pînă imposibil, că s'ar realiza și această plîpîndă iluzie (va fi în curînd spulberată spre a termina tortura prin speranță la care d. Churchill supune poporul englez), și că arma germană va fi înfrîntă. Mă rog, victoria himerică a Rusiei n'ar însemna oricum înfrîngerea Angliei?... Ne înțebăm și nu izbutim să aflăm pentru ce mai continuă războiul, Anglia, când... etc.”.

Cu alte cuvinte, propaganda hitleristă admîtînd „prin reducere la absurd” — cum spunea Șeicaru — ipoteza unei victorii rusești, vroia să sperie și să convingă parlamentul englez că aceasta ar însemna sovietizarea imperiului britanic.

Prin urmare, Berlinul continuă să bată moneta pe antagonismul dintre regimurile puterilor aliate.

N'a mers. Și atunci, după aceasta de-a treia tentativă neizbutită de a dețasa Anglia (fiindcă efectul propagandei a fost că la 28 Mai 1942, s'a semnat tratatul de alianță anglo-sovietic pe 20 de ani), Hitler, ca un inventator persecutat de o idee, și care repetă la infinit experiențele, crezînd în axiomaticul adevăr al premizei pe care și-a pus-o, s'a îndreptat în vara aceluiași an spre Kremîn: „Englezii vă tot fîgăduesc să deschidă un al doilea front și pentru a vă amăli, au făut acel simulacru de debarcare la Saint Nazaire. În fond, vă la-ă să sîngerati și să vă steliți, privind satisfăcută la prăbușirea regimului”.

Iar Gayda, la Roma și Șeicaru, la București, comp ectînd idee: stăpînului, sugerau Sovietelor încheerea unei păci separate. (V. articolul „Umbra păcii dela Brest-Litovsk” apărut în „Curentul” din 11 August 1942).

A-relay eșec a încununat și această nouă încercare. Căci opt zile după ce Șeicaru scrisese că „se pune serios pentru Soviete problema unei păci separate”, Stalin se întînea cu Churchill la Moscova, simnînd împreună un comunicat unde se spune că „ambele guverne sunt hotărâte să ducă mai departe acest război de liberare”.

În Ianuarie-Februarie 1943 devenise limpede pentru orice ochi neobosit că Reichul nu mai putea câștiga războiul. Intervenise Sta-Fogradul. Intervenise debarcarea americanilor în Africa de Nord. Intervenise ofensiva engleză din Libya. Socotim că și Hitler își d'duse seama că roita se întorsese. Dovadă că schimbasese pe generalul Halder seama că roita se întorsese. Dovadă că schimbasese pe generalul Halder dela sefa statului major. Îl înlocuise pe marele amiral Roeder la comanda flotei. Și la 30 Ianuar declară că nu va capitula (ceea ce nu ar fi fost o-zoi să afirme dacă ar fi mers treburile b'ne). Pe de altă parte, la Roma Mussolini își remaniase guvernul, scoțînd pe acel care inclinau spre o pace separată, cum erau: Frandi, Bottaj și Riccardi.

Într-o situație similară, un Ludendorff ar fi depus armele. Hitler a continuat lupta.

Pentru ce?

Pentru că aștepta ca Moscova să nu se mai înțeleagă cu Londra și Washington. Mai de grabă s'ar fi putut scoate din inima unui evreu bigot nădejdea în venirea Messiei, decât din capul Fuehrerului această idee.

Iată motivul pentru care nici măcar după debarcarea anglo-americanilor în Calabria și nici după prăbușirea fascismului, el n'a încetat să dea nemților speranțe că vor câștiga războiul. El vedea în criza poloneză și în amânarea mereu a deschiderii celui de al doilea front, simptomele unui rapturi apropiate.

Dar, în locul rapturii, au venit conferințele dela Moscova și Teheran. Se pare că Hitler n'a crezut în ele, fiindcă nu se potriveau cu ceea ce credea el. Și el persevera diabolic într-o iminență a dezocordului politic dintre cele două regimuri pe care el, și nu ele, le împreunase. Deaceia, la numai câteva săptămâni după Teheran, a pipăit terenul pentru o pace separată cu puterile anglo-saxone. Dovada o constituie o informație apărută, în acest senz, în Ianuarie, anul trecut, în „Pravda”.

Firește că tatonările făcute la Madrid nu puteau decât să dea greș, fiindcă și scoteala pe care și-o făcuse Hitler și pe care și-o mai fac astăzi toți acela, indoctrinați la școala lui, era fundamental greșită. În plus, Hitler mărturisise prin aceste propuneri de pace, că retragerile armateor lui de pe frontul răsăritean erau datorite exclusiv forței sovietice și nu unei tactici noi germane.

Cu falsa lui concepție asupra posibilității și trăiniciei legăturilor dintre regimul sovietic, pe de o parte, și anglo-americanii pe de altă parte, cădea din greșală în greșală.

În sfârșit, vine și marea debarcare (6 Iunie). Reușește. La 22 Iunie pornește și Sovietele ofensiva. Se vede că este ceva concertat, conjugat, coordonat. Hitler nu crede. Vrea să lupte mai departe până se va întâmpla ceea ce aștepta și era sigur că se va întâmpla. Nici Peninsula pe Ulyse și nici pe Peer Gynt Solveg, nu l-au așteptat cu atâta fideitate și neștrămutată convingere, cum a răstentat banda lui Hitler divorțul între U. R. S. S. și tovarășii ei occidentali.

S'a produs atentatul dela 20 Iulie care dovedește că mulți din anturajul încăpătânatului „va banque” nu mai credeau în acest divorț. Hitler dispunea tăierea capetelor cași primejdusei logică lui. Și, la sfârșitul lui Iulie 1944, când Rokossovski era deja la Lemberg și Cerniakovski la Kaunas iar americanii la Rennes, mai vorbește încă de o victorie posibilă.

Arma cea secretă pe care se bizuia Fuehrerul cu Hannibal ante portas, era tot eterna discordie între regimurile care, după cum îi căzuse lui în cărți, urmau să sibă vorbe și să se despartă.

Insist asupra acestui punct înadins atât de mult pentru că să se vadă, în primul rând cât de generatoare de dezastru pentru Reich și pentru poporul german, a fost această gresală de ca'cul și pentru că, în al doilea loc, să poată reeși cât de mult debitori falsei concepții naziste sunt acela care, în disprețul proastei experiențe făcute de Fuehrer, pun orice divergență între mari aliați în contul neafinității dintre regimurile lor politice și sociale.

Mai relev o ultimă gresală, izvorită din aceeași eroare.

Suntem după 23 August. România, Finlanda, Bulgaria au trecut de partea Națiunilor Unite. Malinovski și To'bukine stau la nord de Budapesta. Alte armate sovietice vin pe teritoriul Prusiei Orientale. În Vest, americanii sunt pe frontiera germană. Linia Siegfried a fost străpunsă în patru locuri. Acum, chiar că s'a putea pune întrebarea: Pentru ce mai luptă Germania?

Dar n'am putea spune ca Șeicaru: „ne întrebăm și nu izbuim să aflăm...”. Căci pentru oricine a urmărit firul brun al strategiei politice hitleriste din Mai 1941, e clar că Hitler mai luptă ca să ajungă să vadă, în sfârșit, mult visata zaveră între Aliați.

În Decembrie 1944 i se părea că cessul sunase. În legătură cu problema poloneză, constituirea la Londra a guvernului Thomas Arczewski înăbrise într'adevăr raporturile dintre puterea dela răsărit și aceea dela apus. „Sunday Times” nu șovăia să scrie că: „perspectivele se întunecă”. În același timp situația lăuntrică din Grecia se

aggravase. Izbucnise războiul civil și Englezii, luând partea guvernului Papanăreu, deschiseseră focul asupra partizanilor elini, grupați în organizația de extremă stângă, HELLAS, ceea ce putea fi interpretat ca o luare de atitudine politică potrivnică mișcării comuniste. Discursul d-lui Churchill, dela 8 Decembrie întărea această impresie. Pe de altă parte, în Belgia, demisia miniștrilor comuniști, urmată de turburări de stradă de greve, de ridicarea de baricade de sârmă ghimpată în jurul Parlamentului, de intervenția armelor engleze, de interzicerea intrunirilor, arătau hitleriștilor că și aici se manifestă dihonnia între aliați. La toate acestea se adăuga criza politică din Italia, cu mobile nu prea deosebite de acelea care determinaseră frământările din celelalte țări și ciudata declarație a ministrului american de război, Stimson, făcută la 30 Noiembrie, că Eisenhower și-a amânat ofensiva generală. Deci, calculul lui Hitler fusese perfect. Intemeiat pe acest calcul, conducerea nazistă pune la cale acea strategie ofensivă, pe care mareșalul von Rundstedt o pornește, cu toate forțele retrase din Franța, la 14 Decembrie, izbutind chiar să împingă înșop; pe aliați până la Liège și să le provoace pierderi grele (vreo 22.000 de morți, mi se pare).

Ce rost avea această ofensivă care, pentru nemți, a fost încă și mai costisitoare?

Scopul ei era să sprijine, profitând de încordarea internațională și de divergențele dintre aliați, ofensiva păcii pe care, simultan, diplomația germană o pornea prin Lisabona cu direcția Washington și Londra.

Planul era acesta: să se facă o demonstrație de forță, să se probeze anglo-americanilor că Germania va fi în stare să mai reziste mult, aducându-le prejudicii grave, să bîndu-i, și, făcându-i să vadă din ceace se petrecea în Grecia, în Polonia, în Italia, în Belgia, că au tot interesul să nu-și slăbească puterile în hărțueli cu Reichul, ci să primească ofertele germane de pace sperată.

Toată propaganda presei naziste e dusă de Goebbels în această direcție. Dar planul, conceput cu atâta șfretenie pe convingerea că se apropiase ceasul d'oclocirii a izte a eșuat, și sfurtarea făcută de Rundstedt în Ardeni a fost fatală rezistenței ulterioare pe Rhin. Fusese epuizată în această ofensivă de prestigiu, toată forța care putea fi altcum și cu folos utilizată în defensivă.

La amploarea dezastrului nazist a contribuit, prin urmare, în decizivă măsură, credința, răspândită în afara fruntariilor germane, că în deosebirea regimurilor stă și rivalitatea lor iar în această rivalitate, pledica permanentă a realizării unui pacifice conviețuirii și a unei trainice înțelegeri între ele.

Să fie oare astfel?

La această întrebare faptul de mai sus nu constituie un argument irefragabil în sensul că, odată războiul terminat și inamicul comun doborât, ceea ce nu s'a putut verifica până în prezent să nu se poată adeveri în perioada post-belică sau după încheierea păcii.

Socotesc că teoria nazistă, ai cărei adepți n'au dispărut cu desăvârșire (și dacă mai există vreo indoială în această privință, ea a fost desigur spulberată după conferința dela Londra, prin ceea ce s'a scris și s'a spus) constituie, pe plan principial, o aberație.

1^o. — Ea este contrazisă, după cum arătam, de practicile în vigoare în U.R.S.S., în Statele Unite și în Imperiul Britanic, unde s'a experimentat cu rezultate strălucite că rase, clase, religii, naționalități, ne-

1) Comuniștii și socialiștii nu mai vroiau să sprijine guvernul Bonomi.

muri diferite se pot foarte bine împăca și pot admirabil conlucra; de ce n'ar putea coexista și conlucra regimuri deosebite?

2°. — S'a dovedit în ultimul an cum cu bunăvoință și spirit de înțelegere, s'a putut ajunge în Franța, Italia, Iugoslavia, Polonia, Finlanda, Norvegia și Olanda la o colaborare strinsă între partide cel puțin tot atât de deosebite ca regimurile existente în taberele aliate. Or, ceea ce a fost cu puțință pe plan intern este pe plan internațional încă și mai realizabil deoarece este lăsată, intactă, fiecărui partener toată independența, ceea ce nu-i cazul întocmai în condițiile dinăuntrul statelor.

3°. — În cursul Istoriei problema a fost rezolvată afirmativ. Franța era o republică democratică. Rusia era un imperiu autocrat. Cărțile din Franța erau interzise în Rusia. Sistemele politicești țariste erau vehement atacate în Franța între regimul liber, laic, parlamentar, republican din Franța și regimul strămt pravoslavnic, autoritar, monarhist absolut din timpurile Romanovilor deosebite nu era de sigur mai mică decât este astăzi între regimul sovietic socialist din Uniune și regimul burghez capitalist din Imperiul Britanic. Și cu toate acestea n'a fost alianță mai sinceră, mai solidă, care să fi funcționat mai bine ca între Republica a treia și Impărăția rusească. E drept că diferențele între acestea două țări erau mai mult politice. Astăzi diferențele între U. R. S. S. și Anglia sau între U. R. S. S. și Statele Unite sunt mai ales de ordin social. Dar avem un exemplu și de acest gen: U. R. S. S. și Turcia care, vreme de douăzeci de ani, vecine fiind și cu regimuri sociale compoșt deosebite, n'au venit niciodată în conflict, pe când imperiul otoman și ecel rusesc, cu regimuri și politice și sociale aproape similare, s'au războit decenii de-a rândul. Același lucru în ceea ce privește U. R. S. S. și Suedia.

Am mai putea invoca, în susținerea tezei noastre, repetatele declarații făcute de cei mai sus puși factori de răspundere din rândurile Marilor Puteri: că deosebirea de regim nu poate exclude apropierea politică și conlucrarea pe toate câmpurile de activitate internațională. Dar nu reproducem aceste declarații fiindcă citatele și proclamative și nu demonstrative. Nu trebuie decretat. Trebuie argumentat, demonstrat. Trebuie făcut altceva decât a făcut propaganda nazistă care, tot repetând indefinit un slogan, se deprindea ca însăși să creadă ca adevărat absurdul; străduindu-se în același timp să răspândească în sfere cât mai largi gândirea eronată ca pentru a executa adagiul: *error communis facit jus*.

Pe ce anume se întemeiază, în genere, aceia care susțin inacomodabilitatea dintre U. R. S. S. și țările anglo-saxone?

Pe ura, teama, prejudecata, izvorite din necunoașterea și izolarea în care aceste două lumi au rămas ani de zile. Adică exact pe acele elemente psihologice pe care s'au întemeiat toți creatorii de religii primitive spre a pune în circulație tot soiul de mituri și spieretori. *Caelo tonantem, credidimus Jovem regnare*, spune Horațiu. Am auzit cerul tunând și ne-am încredințat că acolo trebuie să domnească Jupiter. La fel se exploatează, pentru intimidarea copiilor, întunericul. La fel s' a procedat, pentru a se plasa pe piața mondială, rasismul. S'a plecat dela repulsia pe care în urma creării ghettourilor, izolarea au produs-o; izolarea și necunoașterea.

Dar chiar dacă antisemitismul ar fi, să presupunem o clipă, justificat, ar exclude aceasta o colaborare, pe plan mondial, între un stat antisemit și un stat evreesc? Răspunsul îl găsim în strănele rapoarturi economice, turistice, culturale care au existat între România dinainte de război și Palestina.

Care sunt, la urma urmei, condițiile prielnice unor legături trainice între puteri și unei înțelegeri cordiale între ele?

Ele se rezumă, *proso modo*, la două: una negativă și alta, pozitivă. Condiția prim este să nu fie imperialiste, adică să nu urmărească

cuceriri și stabilirea de „spații vitale”. Cum această condiție e nelindeplinită, înțelegerea devine posibilă. Regimurile nu modifică într-o anumită măsură această regulă. Pot fi regimuri identice care să se respinga și să-și dorească mutual exterminarea. Să ne gândim în trecut la Franța și Spania, la Austria și Prusia, la Anglia și Franța, ș.a.m.d. Pot fi, pe de altă parte, cum arătăm ami sus, regimuri diferite care, învecinate chiar fiind, să nu-și facă nici un rău. Totul pornește de-a caracterul agresiv sau pacific al regimurilor. Pe dublul continent american conviețuiesc regimuri foarte diverse, dar neexistând între ele tendințe expansioniste, domnește pacea pretutindeni, chiar dacă înăuntrul frontierilor fiecărei republici americane în parte, izbucnesc periodic: răscoale, comploturi, loviturile de stat. Fascismul, nazismul, nu fost, prin esența lor, imperialiste, militariste, agresive. De aceea o înțelegere cu e.e era imposibilă și chiar dacă s'a făcut, a fost nedurabilă. Statul sovietic, dinpovrivă, este pacific prin însăși structura lui. A pledat întotdeauna pentru securitatea colectivă. A îmbrățișat din primul moment tendința păcii indivizibile. Lui îi aparține definiția agresorului și prima semnătură pe pactul Briand-Killog pentru condamnarea agresiunii. Deci, în ce-l privește, are atribuțiile necesare și indispensabile unui bun conducător de înțelegere și unui partener leal pentru pacifică conlucrare. Imperiul Britanic a fost imperia ist. Nu mai este. Dovadă că nici față de țările învinse, n'a pretins nici un fel de cuceriri teritoriale. Iar Statele Unite, democrația unde s'a născut legea Monroe, izolaționismul, ideea Ligii Națiunilor și a Organizației Națiunilor Unite n'au cel puțin față de puterile de care depinde menținerea păcii, nici un fel de revendicări sau aspirații conquistatoare. Și atunci, intrucât regimurile ar putea oare face ca aceste puteri să se ciocnească și se elimine sau să nu poată păstra permanent un contact politic, economic, financiar, cultural etc. între ele?

Legile chimice și fizice își găsesc aplicarea și în politică. S'ar putea scrie studii întregi despre Fizica sau Chimia politică. Sub acest aspect, regimul s'ar putea asemui cu structura unui corp. Dar nu structura importă în speță, ci „comportarea” — cum zic chimiștii, a celui corp. Un corp explozibil, infamabil, absorbant, constituie amenințare perpetuă pentru ce vine în apropierea lui. Un corp inert orcât ar fi de imens ca proporții și de însemnat ca potențial, orice sbărcitură ar avea, nu provoacă nici scurt-circuit, nici explozii, nici arderi.

Și acum a două condiție (pozitivă aceasta), care determină apropierea politică, este: comunitatea de interese. În disprețul teoriei rasiste Reichul arian s'a aliat cu imperiul german dintr'un comun interes expansionist. Nazismul german și-a atașat fascismul latin și iedentismul hungaro-finic fiindcă avea în comun cu ele un același ideal revizionist. Comunitatea de interes de a se apăra în fața primejdiosului imperialism german a făcut atât de solidă alianța dintre regimul republican francez și regimul absolut țarist. Aceeași comunitate de interes a legat în cadrul Înțelegerii Balcanice, pe Greci de Turci, pe Turci de Români, pe toți trei de Jugosavi, cu toate că nici unul din aceste popoare nu era de o rasă sau de o religie cu celelalte și cu toate că Turcia era o republică, Grecia, o monarhie dictatorială, România, una formal constituțională (vorbesc dinainte de 1938), iar Iugoslavia, o regentă la cheremul unui partid.

Cele trei mari puteri sunt astăzi legate printr'o mare comunitate de interese. Interesul de a nu prilejul, prin discordia dintre ele, o renaștere a nazismului teuton și a militarismului nipon, ambea înfrânate dar nu extirpate. Interesul de a se ajuta mutual; pentru Uniunea Sovietică de a se putea reface în scurt timp, pentru Statele Unite de a-și putea repede găsi debușeuri și a opri șomajul; pentru Imperiul Britanic de a-și putea ridica finanțele și promova reformele. Interesul pentru toate aceste trei puteri imperiale (nu imperialiste), larg exportatoare, de a avea pentru procesele lor, asigurată, o circulație neîngrădită dea-

lungul lumii. Interesele pentru U.R.S.S. de a fi prezentă în Africa, în Pacific, în America de Sud, pe tot globul iar pentru celelalte două puteri, de a fi prezente în Asia, în Europa, ceace nu-i posibil decât printr'o înțelegere¹ cordială. Interesul unei unificări monetare, a desființării barierelor vamale și alături restricții și prohibițiuni, interesul schimbului de invenții, interesul ca, printr'o securitate solidă garantată și o stabilitate continuă a unui climat pacific, toată puterea de producție, toate energiile și inițiativele să poată fi îndreptate pentru ridicarea nivelului de viață, pentru folosirea progresului în scopuri umanitare și pentru universalizarea civilizației.

Legate prin atâtea interese comune, neseperate prin niciun fel de tendință de a râvni una la bunul altuia, cele trei uriașe puteri îndeplinesc toate condițiile — cum se spune în matematică — „suficiente și necesare”, pentru a continua în vremuri de pace colaborarea și înțelegerea care s'au dovedit atât de puternice în decursul luptei comune.

Legiuitorul care a oprit divorțul pentru incompatibilitate de caracter a avut dreptate. Caracterele pacifice se împacă sau termină prin a se împăca. Iar cele care nu sunt pacifice, merită iațul căsniciei, ca pedeapsă.

Dr. L. FLAVIUS

CRONICA IDEILOR

METAFIZICĂ ȘI ARTĂ

Impasul teoretic și criza în care se află știința modernă, ca și nevoia de a căuta alte îndreptări, nu sunt caracteristice și exclusive disciplinelor științifice. Toate sectoarele cunoașterii și ale vieții umane sînt bătute în timpul nostru de atari drama, care apar ca rezultatul, imediat al înlăturării certitudinilor dogmatice și a suficienței intelectuale ce a definit pe gânditorii secolilor trecuți. Aproximarea gândirii de lucruri nu se mai face acum cu îndrăzneală și siguranță; experiențele trecutului îndeamnă la sfîșia, la incertitudine și veșnică căutare. Gîndirea își face anevoie drum printre dificultăți și opoziții de sisteme, pe care înțelege să le atace cu toate riscurile în nădeia că va putea ajunge, până la urmă, la o poziție teoretică stabilă.

* * *

Gîndirea D-lui Mircea Florian, exprimată în timpul din urmă prin două lucrări, care nu alcătuiesc de altminteri decît fragmente dintr'o operă mult mai vastă, apare ilustrativă pentru această poziție intelectuală. Atitudinea reprezintă un fel de a fi, definind o gîndire în lungul etapelor parcurse până în prezent: este efortul de a depăși contradicțiile sistemelor și a da metafizicei temeluri mai adînci. Ne aflăm în centrul frământării filozofice contemporane, care, după liberarea omului de toate autoritățile tradiționale, caută acum un întreg, întemeiat pe critică și pe fapte pozitive. Reflexia D-lui Mircea Florian se află pe această direcție de cercetare, care presupune, cu deosebire, năstirea de salvare a metafizicii. O atare restabilire a demnității teoretice a metafizicii a fost încercată fie prin filozofia existențialistă, fie printr'o direcție de gîndire mai puțin avîntată, dar sprijinită pe un teren pozitiv, de fapte și experiențe.

Lucrările D-lui Mircea Florian năzuiesc către o „reconstrucție filozofică” prin mijlocirea experienței. Desigur, nu ne aflăm în fața unei experiențe limitate la lumea sensibilă, la imediat; termenul este luat în sensul lui cel mai larg, cuprinzând viața sub toate formele ei, integrarea în experiență cuprinde astfel în gîndirea autorului, planul logico-matematic, cel metafizic, ca și planul de irealitate, deci mitul și aita. Ne aflăm deci în fața efortului metodic, condus în lungul anilor, de a se ajunge până în inima lucrurilor, de a se insera în bogăția și pulsația

1) Mircea Florian, Reconstrucție filozofică, Casa Școlilor, 1944 și Metafizică și artă, Casa Școlilor, 1945.

faptele, a realității. Cercetările D-lui Florian nu conduc prin urmare la o reconstrucție filosofică, red al gândirii și speculației pure, ci a unei supunerii la obiect, rezultate din înregistrarea faptelor. Este o tendință, în același timp, critica și pozitivismul, și presupune, în adevăr, deopotrivă o operație atentă de desimănare și înlăturare a falșilor idoli, a formelor verbale și a prejudecăților, ca și a integrării gândirii filosofice în planul realităților directe. Astfel, poziția nu conduce la o depășire a experienței, ci la o adâncire a ei.

* * *

Metafizică și artă reprezintă integrarea metafiziciei și artei în această experiență adâncită; dacă pentru artă raportarea este mai lesnicioasă, pentru că nimeni nu poate nega, în principiu, existența unei experiențe specifice ca punct de plecare al faptului artistic, pentru metafizică integrarea prezintă dificultăți; rezolvarea acestei probleme este însă vitală pentru această din urmă disciplină: de reușita acestei integrări a experienței, va depinde însăși existența disciplinei.

Centrul de gravitate al problemei se află, desigur, în accepția care se dă noțiunii de experiență. Recunoscând că punctul criticabil și pozitivismul antimetafizic se află în definiția experienței, D-l Mircea Florian reclamează „o reconstrucție a noțiunii de experiență prin lărgirea ei, cerută de însăși esența experienței” care „este deschisă tuturor posibilităților de cunoaștere. O experiență mutuală e o experiență tratată de unele din drepturile ei. Tot ce poate fi cunoscut, trebuie să-și găsească locul natural, sectorul corespunzător, în cadrul unei experiențe atotcuprinzătoare. Experiența cuprinde totul, fiindcă noi nu cunoaștem decât ceea ce a dat. Am recunoscut experienței extensiunea trebuitoare pentru a cuprinde ordinea matematică și logică, altminteri nu înțelegem cum matematica și logica valorează pentru experiență, sau de ce experiența e structurată matematic și logic” (pag. 43—44).

Problema de căpetenie pe care și-o pune autorul, care este în același vreme și problema filosofiei contemporane, este dacă experiența poate fi extinsă până la zona realității metafizice. Este, în ultima analiză, o încercare de a îmbina în același efort depășirea pozitivismului, dar și folosirea învățământului teoretic care se desprinde din acest curent filosofic. Metafizica nu mai poate trece, în adevăr, peste concluzia esențială a pozitivismului, care interzice gândirii pure o aderență la planul realității. Cercetarea D-lui Florian înfățișează o perspectivă amănunțită a problemei, așa cum este reprezentată în gândirea contemporană, revenind asupra unui studiu publicat cu ani în urmă în revista de Filosofie și rețipărit în volumul *Reconstrucție filosofică*. D-l Florian cercetează poziția reprezentanților metafizici inductive asupra problemei, arătând în același timp contradicția fundamentală a acestei gândiri, care presupune puțină experiență de a da indicatii asupra propriei ei depășiri, prin gândire. Studiul se întregeste prin adâncirea celorlalte metafizici contemporane, intuționist-irracionaliste, „metafizica problemelor”, a raportului dintre metafizică și științele exacte, ca și a modalităților metafizice în cugetarea românească. Perspectiva istorică și studiul sistematic ajung la concluzia pe care autorul o numește „irracionalistă”, dar într-o accepție proprie, că „gândirea nu are acces la o realitate neîntâlnită în experiență” (pag. 76) „Neputința gândirii de a revela prin „activitatea ei spontană”, prin constructivismul ei liber, prin atribuțiile ei speculative, o realitate total deosebită de ceea ce e în experiență, o realitate „supra sensibilă”.

Suntem conduși la obligația teoretică a acceptării unei reforme e termenului tradițional de experiență, care să nu se refere la cazuri individuale și materiale, dar și la planul universului și spiritului. Prin această reformă, metafizica dobândește un nou temel: „Metafizica pornește dela fapte, dela experiență, nu pentru a o depăși și înrăi. Căci, ci pentru a o adânci și înțelege astfel fără prejudecăți sau preconcepții despre natura lucrurilor și fără a dori un animism cu orice preț trecând peste ceea ce e hazard întâmplare primejdie, insecuritate, fragmentar în lume. Metafizica nu se mai teme de fragmentar și schimbare ci le recunoaște valoarea de existență. De ce să dictăm vieții măsură „eterne”, apriorice, în loc să căutăm treptat în sânul ei valori permanente și posibilitățile de regenerare și armonizare. Experiența se mișcă pe diferite planuri, nu pe unul singur, cel pur empiric, care de aceea trebuie depășit, iar lumea e expansivă și capabilă de noutate (pag. 81-82).

Se deschide, prin urmare, metafizicii o nouă perspectivă, prin această lărgire de accepție, bogată, până, fecundă, a experienței.

Dar probabilitatea de gândire, scrupulele intelectuale ale autorului nu-i îngăduie instalarea pe poziții confortabile: care se mai poate vorbi, chiar prin această adâncire a experienței, de o existență proprie a gândirii metafizice, care, prin însăși esența ei, depășește planul cunoștințelor clare, oferind nesfârșite prelungiri în zona tainei și a modului poetic de existență?

Pe cât înțelegem, studiile de până acum a D-lui Mircea Florian reprezintă părți dintr-o viziune care îmbrățișează destinul culturii în întregul ei. D. Mircea Florian raportează diversitatea formelor culturii la funcțiile esențiale ale omului, deosebind nevoia cunoașterii și purtarea creației. Aceasta a doua funcție alcătuiește principul artei: și călăuzește prin caracterul ei activ înspre o modelare a lumii și a omului.

„Arta, afirmă D. Mircea Florian, e socializarea nu numai a omului, dar și a lumii întregi, e realizarea dorului de a face din Univers, cum spuneau stoicii, locașul oamenilor și zeilor” (pag. 6).

Al doilea studiu al volumului *Metafizică și artă* este consacrat condiționării artei de către o experiență specifică. Prin aceasta se săvârșesc o seamă de delimitări de fruntarii între domenii considerate adesea ca imbinete. Firul călăuzitor al cercetării va fi și de data aceasta „revenirea la fapte, contactul cu experiența interpretată neprevenit” (p. 183).

Studiul comportă o perspectivă istorică, o descriere a stării estetice și o precizare a raportului dintre filosofie și artă.

D. Mircea Florian nu consideră esteticul ca un mod de cunoaștere. Starea estetică este contemplația, dar depășind logicul și orientată înspre ireal. „De acela izvorul psihologic al contemplației estetice este imaginația cu jocul ei liber, cu posibilitățile ei nesfârșite, atât de potrivite plasticității și metamorfozelor din lumea „viselor”. Imaginația este „receptivă”, fiindcă ea este tot așa de creatoare ca și lumea reală a frumosului” (pag. 245). Imaginația e o prospecție într-un univers de ficțiuni, a unui tărâm feeric. Această zonă depășește lumea imediată; ea se situează într-o altă regiune; experiența care poate cuprinde această zonă nu este empirică, ci e o experiență mult mai adâncă. Artisticul imbină desigur într-un univers specific realul și irealul, dar acesta din urmă domină. Imaginația nu creiază această lume; ea stabilește numai puțința de înregistrare, a acestor irizări. Dar, după cum autorul a dovedit într-o altă lucrare, irealul comportă imagini, viață afectivă și faptă umană. Astfel, „esteticul este poetic”, fine de funcția „creatoare” sau infaptuitoare nu de funcția de cunoaștere sau teoretică — cele două funcții fundamentale ale naturii umane” (p. 246).

* * *

Ultimul volum al D-lui Mircea Florian vădește aceeași informație întinsă, același temeinicie și merge în adânc, aceeași nevoie intelectuală de înlăturare a contradicțiilor și de găsire a unor poziții dând problemelor o raportare la o ordine precisă de fapte, care definesc și celelalte lucrări ale autorului.

Expunerea, bogată în referinți și erudiție, este nuanțată prin sugestii rapide, eluzive, care dau și mai mult interes acestei lecturi deschizătoare de perspective.

ION BIBERI

CRONICA DRAMATICA

INTRE DOUĂ STAGIUNI. TEATRUL DE VARĂ. PRIMELE PIESE ALE ACTUALEI STAGIUNI.

Infruntând caniculele, în grădini sau în săli răcoroase și cu aer condiționat numai pe afișe, teatrul de vară a avut anul acesta o activitate neobișnuit de intensă. Mai bine de jumătate din multele companii teatrale existente au continuat să joace. Altele s'au înghebat. Astfel că între Iunie și Septembrie s'au numărat vreo douăzeci de premiere.

Teatrul nostru a fost acuzat că e improvizat din imitații diverse adesea contradictorii și că e lipsit de tradiție. Există totuși numeroase tradiții, e drept că cele mai multe negative. Printre ele se cuprind și tradiția teatrului estival, tradiția amuzamentului pur. Toată lupta aprigă și desinteresată pentru artă a oamenilor de teatru e amănată pentru anotimpurile răcoroase. Totul e permis pentru amuzarea spectatorului, pentru odihna circonvoluțiilor sale, puse la stătea încercări în restul anului, de către spectacolele dela Gioconda și Birlic.

Care să fie origina acestei tradiții e mai greu de precizat. Se poate să se găsească în începuturile teatrului nostru, când, în lipsa unor instituții stabile, trupe străine dădeau vara, în grădini, spectacole „bonnes pour l'orient”. E desigur în legătură și cu destinderea din anotimpul concediilor și al odihnei, cu literatura de vară, cuprinzând mai ales romane polițiste și de humor ușor.

De ori unde ar proveni tradiția teatrului de vară, care, raportată la nivelul general al teatrului nostru, e destul de comică, servește mai ales drept o scuză generală și comodă. Devin inutile declarațiile solemne și programele făgăduitoare. Devin inutile rarele reprezentări de prestigiu — uneori foarte bizare alese, — care să aducă mărturie asupra scopurilor pur artistice ale companiei teatrale respective. Ca în vremile de tinerețe ale teatrului, spectacolele de vară se mulțumesc cu decoruri rudimentare — în afară de fastul pestriț al unora dintre reviste, iar în ce privește tehnica regizorală, singurul lucru cerut este vioiciunea.

Printre piesele de astă vară au fost operete, reviste, comedii bufe și muzicale, ba chiar și melodrame pure.

Cu operetele s'a încercat o formulă de modernizare, care trebuie să fi surprins mult pe fervenții lor. Genul bătrân a fost alțoit cu cel mai modern al revistei și s'au putut vedea spectacole cu „Contesa Marița” și „Silvia”, în care o parte din muzică era înlocuită prin cuplet. Ideia este mai mult decât discutabilă. Căci dacă nu înseamnă o severitate excesivă să consideri melodiile stropoase și ultra-facile ale

majorității operetelor ca în afara muzicii, libreturile lor, crite după unicul și bine cunoscutul calapod, sunt fără îndoială inferioare partiturilor.

Despre restul spectacolelor de vară, prea puține de spus. Revistele au fost făcute după chipul și asemănarea tuturor revistelor din celelalte anotimpuri. Comediile politiste, fie reluări, ca „Este vinovată Mary Dugan?”, fie localizări ca „Omul de sub pod”, au fost la fel de puțin ingenioase, construite cu aceleași câteva procedee elementare. Comediile bufe au continuat să brodeze fără fantezie asupra unor situații având drept centru patul. Într-o piesă de la Colorado, am avut o dublă desbrăcare pe scenă: d. Birlic se desbrăcă — efect comic — în același timp cu o doamnă — efect de natură diferită. Idela a părut probabil ingenioasă, căci a fost reluată la Atlantic, în lamentabila „Aventură la Paris”.

O nputate în tehnica reclamei, folosită de o companie sezonieră de teatru, a luat aspectul mai grav al unui scandal. Această companie a găsit util să folosească actori de nume și de real talent, împrumutați Teatrului Național, într-o farsă de cea mai ineptă și mai coborâtă factură. Așa că societarii au tercut dela Molière și Shaw, la strămbături, goană pe scenă, cupiet și obscenitate. Bineînțeles, au jucat slab, stânjenți fie de improbabile scrupule artistice, fie mai curând de lipsa experienței în acest gen.

Cu un alt prilej, un cântăreț socotit pe drept ca unul dintre cei mai înzestrați dela noi, a folosit un joc de scenă incontestabil și o voce rară, într-un rol de patașă dintr-un spectacol hibrid — trei sferturi farsă bulvardieră și un sfert operetă — în care era pus să scâlcească cuvinte, după un presupus accent italian.

Desigur, disproporția dintre salariile teatrelor particulare și ale celor de stat e foarte mare și problema salarizării la aceste din urmă teatre cere o urgență rezolvare. Dar sunt compromisuri pe care nici o ispită nu le scuză și termenul de conștiință artistică nu poate rămâne doar o vorbă golită cu totul de sens.

* * *

S'au anunțat pentru stagiunea care a început o serie de lucrări de valoare. S'au mai anunțat și anul tercut Shakespeare, Gorki și Giraudoux și s'au jucat Falena și Feydeau. E o altă tradiție, cea a repertoriilor de reclamă, a programelor vaste care se transformă de nerecunoscut în decursul stagiunii.

Printre piesele jucate în primele două luni de toamnă au predominat reluările. Astfel, la Teatrul Victoriei s'a reluat Electra, într-o nouă distribuție. Același lucru cu Furtuna, la Teatrul Comedia. S'a mai reluat „Ion al Vădanei” și „Nunta de Argint” la teatrul Maria Filotti precum și „Marele Duhovnic” la Comedia.

Pentru a remedia criza repertoriului — criză care există numai în cadrul criteriilor ciudate de alegere ale celor mai multe teatre, — s'a căutat în trecut, dintre marile succese de acum câteva zeci de ani. Rezultatul: „Hoțul” de Bernstein, „Stane de piatră” de Sudermann. Să fi intervenit gustul personal al celor care le-au socotit potrivite, sau dorința de a răspunde cerințelor vremii, dorință neajutată însă de un suficient discernământ, care să distingă drama socială de tiradele retorice-generoase? Oricum, au fost rechemate la o viață de durată incertă aceste două vetuste opere, mirate parcă să vadă astăzi lumina rampelor.

O altă deshumare de utilitate îndoelnică a fost „Nebun?” al lui Macedonski, la Teatrul Național. Nu e un serviciu care se aduce opereii atât de ignorate a lui Macedonski, prin reprezentarea acestei totale stângăcii dramatice.

Teatrul Comedia a reprezentat „Knock” de Jules Romains. Ce-rebral, centrat în jurul unor teme de natură abstractă, teatrul lui Jules Romains — ca, de altfel romanele și poemele sale, — se resimte de pe urma acestui intelectualism printr-o oarecare uscăciune. În Knock, tema centrală nu e satira medicinei — temă prea inconsistentă pentru anul 1924 — ci triumful șarlatanismului de anvergură. Un șarlatanism care cuprinde nu numai îndrăzneală, ci și foarte multă fantezie, care creiază ficțiuni pline de amploare, ce fac o concurență victorioasă realității. Ca și Le Trouhadec, geograful orașelor inexistente, doctorul Knock reușește să transforme pe oamenii dintr-o întreagă regiune în hipochondriaci, să înfrângă până la urmă rezistența și să-l sugestioneze chiar pe confratele căruia l-a luat locul. „Knock” este însă mai puțin bine servit decât „Donogoo-Tonka”, de pildă, sau chiar „Jean le Maufranc”, în care structura abstractă a temei centrale era mascată de fantezia desfășurării și de atingerea cu o problematică de natură politică și socială. Mișloacele cu care Knock își realizează triumful sunt prea simple și provizibile — unele amintesc mult de situațiile tradiționale ale comediei franceze. Ceeace rămâne — întrucât e făcută într-o traducere cam grăbită — este eleganța spirituală a dialogului unui scriitor de structură și expresie foarte clasică.

Cu o interpretare în care domina inteligentul humor sec al d-lui Beligan, „Knock” a fost pus în scenă de d. Sică Alexandrescu într'un ritm viu, dar într'un spirit de localizare, de închinare către farsă, care formează și el o trăsătură specifică pentru teatrul bucureștean. S'ar părea că sacrificiul pe care-l constituie pentru teatrele dela noi punerea în scenă a unei piese cât de cât deasupra mediei obișnuite, cere, ca o neapărată compensație, adaptarea ei pe măsura publicului.

„Petru Crâmov”, piesa sovietică reprezentată la Studio, face parte dintre operele menite să dea un răspuns literar problemelor ivite în decursul războiului. În cazul lui „Petru Crâmov”, din multiplicitatea problemelor pe care piesa le pune și le rezolvă, domină în special două, cea a importanței pe care au avut-o în luptă contribuția — esențială — a muncitorilor industriali și cea a răuștrării, în anumite clipe grele, a scării de evaluare individuală. Dărzenia, asprimea hotărâtă, care înlătură orice alt considerent se dovedește nu numai preferabilă delicatetei scrupuloase și șovăitoare, dar și singura atitudine utilă în asemenea prilejuri. Contra-maistrul Petru Crâmov isbutește să risipească neîncrederea disretuitoare a soției sale — care socotește munca lui din spatele frontului drept un fel de ambuscare. — să frângă ostilitățile și reputația de om hain, pe care și le-a creiat prin fermitatea sa, tocmai pentru că e perfect conștient de sensul și importanța misiunii sale și pentru că a subordonat orice altă problemă ducerii la capăt a acestei misiuni.

Orice nouă premieră a d-lui Tudor Musatescu — exceptând textele lucrate în serie pentru teatrele de revistă, care depășesc limitele conventionalului și ale facilității, — confirmă aprecierii și îndreptătesc regretre. Se confirmă că d. Musatescu posedă un simț ascuțit al teatrului, simțul celei mai ingenioase soluții de transpunere scenică a unei situații, că mănuește dialogul cu multă, chiar prea multă ușurință, că piesele d-sale evită orice element static. E regretabil însă că d-se folosește toate aceste posibilități pe calea fără efort a succesului cel mai direct, mai ușor, mai sigur. Că usurința d-sale, lipsită de un control selectiv, se revarsă peste tot și se transformă în facilitate, iar spiritul folosește trăsătura ascuțită, închizând în ea de multe ori grație și putere de observație, laolaltă cu calamburul leftin, de gust discutabil.

„Madona”, care s'a jucat zilele acestea pe scena Studioului, reia o temă care, după chipul cum e folosită, poate fi adânc dramatică sau

grotescă: dragostea unei femei de patruzeci de ani pentru un tânăr de douăzeci. Cu multă și excesivă agilitate, d. Mușatescu a evitat amândouă regiunile. Nu cade decât pe alocuri în ridicul, dar se ferește și de adâncime. Piesa d-sale atinge în treacăt domeniile interzise ale poeziei după cum uneori evoluează nu prea departe de vulgaritate. Câteva personaje secundare bine prinse, unele lungimi, mai ales spre sfârșit — când o acțiune secundară de un ciudat pseudo-dramatism intervine și lungeste iritant spectacolul — o serie de scene amuzante, multă spumă, adesea din cea de șampanie artificială, multe efecte de comic verbal de tipul aceluia care, repetate prea des, au primit o etichetă generală de „mușatisme”.

Probabil, un mare succes de public.

Madona a fost bine jucată în special de d-na Kitty Gheorghiu-Mușatescu sensibilă, extrăgând tot ce cuprindea omenesc personajul. Bună, deasemenea, d-na Victoria Mierlescu, precum și d. Balaban. În principalul rol masculin, d. Motoc a jucat cu un prisos de vulgaritate, care dădea impresia că depășește mult intenția autorului.

S. I.

CRONICA ȘTIINȚIFICA

TEMEIURILE FIZICE ALE BOMBEI ATOMICE

Pentru a expune principiile fizice care stau la baza bombei atomice, trebuie rezumate întâiu idelle moderne despre structura materiei și trecute în revistă metodele obișnuite de a produce energie chimică, adică mecanismul reacțiilor chimice.

Bineînțeles, că nu poate fi vorba decât de principiile teoretice, deoarece asupra tuturor detaliilor, fie ele din domeniul fizicii sau al tehnicii, se păstrează încă cei mai desăvârșiți secret.

Există în natură 92 corpuri simple, numite elemente. Părțile lor cele mai mici sunt atomii. Doi sau mai mulți atomi ale diferitelor elemente se pot asocia între ele, formând molecule. Acestea sunt părțile cele mai mici de corpuri compuse.

Atomul se compune din două părți: nucleul, încărcat cu electricitate pozitivă și un înveliș de electroni, adică electricitate negativă. În starea normală a atomului aceste două cantități de electricitate, pozitivă și negativă, sunt egale și deci atomul apare neutru din punct de vedere electric. Numărul electronilor unui atom, și deci și cel al sarcinilor electrice pozitive ale nucleului respectiv, variază dela 1 la hidrogen până la 92 la uraniu.

Atomul are dimensiuni extrem de mici. Dacă ne închipuim atomii înșirați ca mărgăritarele, ne-ar trebui vre-o sută de milioane pentru fiecare centimetru. Cu toate acestea, partea cea mai mare din spațiul ocupat de un atom este gol. Pentru a ne explica, să considerăm atomul cel mai simplu, cel al hidrogenului. El are, precum am spus, un nucleu cu o singură sarcină electrică — nucleu denumit proton —, și un singur electron la periferie. Spațiile ocupate de proton și electron sunt aproximativ egale între ele. Pentru a simplifica să considerăm atât protonul cât și electronul ca având forma unor sfere mici. Dacă ne închipuim atomul mărit până ce aceste sfere ajung la un diametru de 1 cm. (ceea ce față de dimensiunile reale înseamnă o mărire de vreo zece miliarde ori), ele s'ar găsi la o distanță una față de cealaltă de circa 1 km. Atomul, ca și Universul, este foarte vid.

Reații de aceeași ordine de mărime se găsesc și la toți ceilalți atomi. Cu toată egalitatea de volum între proton și electron, aproape întreaga masă a atomului este concentrată în nucleu. La hidrogen electronul are cam a doua mie parte din masă întregului atom. La celelalte elemente aportul electronilor este și mai mic.

În reacțiile chimice nu sunt implicate decât periferiile atomilor, adică electronii. La formarea unei molecule se produce un fel de înclăștare a electronilor din doi sau mai mulți atomi componenți și se obține astfel o configurație electronică nouă, caracteristică compusului chimic care a luat naștere. Nucleul atomic în reacțiile chimice n'are decât un rol pasiv: se asociază în molecule cu alți nuclei, însă forța legătură provine dela configurațiile electronice periferice.

Protonul, nucleul hidrogenului, intră în compoziția tuturor ce-

loriați nucleii atomici. Cele 92 de elemente se deosebesc între ele tocmai prin numărul protonilor din nucleu, sau — ceea ce revine la același lucru — prin numărul electronilor din periferia atomilor.

Afară de protoni nucleii mai conțin, și un alt solu de particole, neutronii. Neutronul are cam aceeași masă și întindere ca și protonul, este însă neutru din punct de vedere electric.

Atomii unui element au cu toții același număr de protoni; se pot deosebi însă prin numărul neutronilor din nucleu. În acest caz se spune că elementul are mai mulți isotopi.

Având configurații electronice identice, toți isotopii unui element au aceeași comportare chimică. Nu pot fi separați decât prin cele mai delicate și complicate metode fizice.

Aproape toate elementele prezintă fenomenul isotopiei. Chiar și cel mai simplu element, hidrogenul, are un isotop foarte rar, numit „hidrogen greu” sau deuteriu. Nucleul acestui isotop se numește deuteron. El cuprinde pe lângă proton și un neutron, are deci o masă aproximativ dublă față de hidrogenul obișnuit. Acest isotop a fost descoperit abia în 1932 de fizicochimistul american Harold Urey.

Apa care în locul hidrogenului obișnuit conține deuteriu se numește „apă grea” și, după cum vom vedea mai la urmă, are un rol important la construcția bombelor atomice.

Să ne interesăm acum de felul cum se produce energia printr-o reacție chimică, de exemplu prin arderea carbonului. La o anumită temperatură — temperatura de aprindere — carbonul reacționează cu oxigenul din aer, producând oxid sau bioxid de carbon. Moleculile acestora conțin mai puțină energie internă decât conțineau corpurile care au intrat în reacție. Diferența de energie se manifestă sub formă de căldură, pe care o putem utiliza, de exemplu, în cazane cu aburi.

Dacă reacția, adică eliberarea energiei, se produce foarte repede, atunci aerul înconjurător își ridică temperatura și se dilată foarte brusc, și vorbim de o explozie.

Dintr'un exemplu luat din alt domeniu putem să ne reprezentăm mecanismul unei asemenea reacții de extremă repeziune. Să presupunem că avem o piatră înținsă, acoperită cu pietriș. Aruncăm o singură piatră; ea va lovi o altă piatră și o va pune în mișcare. În al doilea moment aceste două pietre vor lovi alte două, în al treilea moment vor fi lovite patru, pe urmă opt, șasesprezece, etc.; se naște o avalanșă. Pentru a ne figura repeziunea unui asemenea proces, să reținem că într'al zecilea moment numărul pietrelor în mișcare este de 1024, într'al douăzecilea moment de peste un milion, iar într'al treizezecilea de peste un miliard etc.

În mod analog se petrec lucrurile la unele reacții chimice, demumite „reacții-lanț”. Să exemplificăm. O moleculă a unui corp — să zicem, roșu —, care conține mai mulți atomi de același fel, să zicem negri, reacționează cu un atom negru liber — adică adus din altă parte — formând o moleculă mai săracă în atomi negri decât cea roșie, și eliberând în același timp doi atomi negri. Aceștia reacționează cu alte două molecule roșii, eliberând iarăși patru atomi negri ș.a.m.d.

Repetăm că toate reacțiile chimice nu afectează nucleul. Natura nu radioactivitatea —, descoperită către sfârșitul secolului trecut ne prezintă decât un singur exemplu unde intervine și nucleul: de Henri Becquerel studiată și deslușită la urmă cu strălucit succes de soții Pierre și Maria Curie și alții. Nucleul unui atom radioactiv emite spontan — fără nici o cauză exterioară — așa numite particule alpha, cu foarte mare energie, transformându-se prin aceasta într'alt element. Particulele alpha nu sunt altceva decât nuclei de heliu, care se compune din doi protoni și doi neutroni. Din studiul radioactivității se știe că energiile eliberate de un nucleu în transformare sunt un multiplo enorm al energiilor eliberate de două molecule

între care se produce o reacție chimică: ele sunt de aproximativ un milion de ori mai mari. Nu se transformă toți nucleii deodată, ci transformarea are loc într'un ritm invariabil, care nu se poate influența prin nici un mijloc, care este însă deosebit de caracteristic pentru fiecare element radioactiv în parte.

Problema care se pune în vederea utilizării energiei intranucleare era deci dublă: 1) să se găsească un mijloc pentru a accelera decursul fenomenelor naturale de radioactivitate sau 2) să se provoace artificial aceste procese nucleare, cari să decurgă destul de repede.

Prima problemă nu s'a putut rezolva până în prezent și se pare că a fost abandonată. În a doua direcție prima breșă este făcută de savantul australian Ernest Rutherford în anul 1919. Atunci pentru prima dată în istoria fizicii s'a realizat transmutoria prin mijloace artificiale a unui element într'altul, — țel urmărit secole de-a rândul de alchimisti. Bineînțeles că Rutherford nu urmărea producerea de aur sau a vre unui alt element pentru scopuri practice. În fine, procentul atomilor transmutați era atât de infim încât problema întrebunțării industriale a acestui proces nici nu se putea măcar pune.

Până în 1932 Rutherford și colaboratorii lui, împreună cu alți cercetători, urmăresc și dezvoltă rezultatele obținute. Anul 1932, un an enorm de fecund în descoperiri precum și anii următori aduc o adevărată revoluție în fizica experimentală. Englezii Cockcroft și Walton descoperă metode experimentale noi, cari fac posibilă transmutorii artificiale la aproape toate elementele. Chadwick în Anglia, soții Frédéric și Irène Joliot-Curie, — ginerele și fiica lui Pierre și Maria Curie — în Franța, și Bothe și Becker în Germania, descoperă existența neutronului, necunoscută până atunci.

Descoperirea neutronului deschide perspective noi pentru transmutorii artificiale. Electronii, din diferite motive, nu se pretează ca proiectile pentru bombardarea nucleilor. Protonii și particulele alfa poartă o sarcină electrică pozitivă ca și toți nucleii de bombardat. Pe lângă toți ceilalți factori care reduc numărul nucleilor nimeriți, mai intervine deci și repulsivitatea între sarcini electrice de același semn. Neutronul, neputând nici o sarcină electrică, promitea un randament numeric mai ridicat, decât celelalte particole utilizate până atunci ca proiectile bombardante.

Cu doi ani mai târziu, în 1934, Joliot-Curie decoperă radioactivitatea artificială: Atomii unui element chimic care nu prezintă nicio radioactivitate, sunt supuse unui bombardament de particole alpha. Cea mai mare parte din ele trec prin spațiul între nucleul și electronii atomului bombardat, fără să producă vre un efect. O parte infim de mică a particulelor bombardante pătrunde însă în nucleii bombardate și-i transpune într'o stare excitată. Pe timpul bombardamentului, dar și după încetarea lui, nucleii excitați emit o radiație radioactivă, transformându-se în alte elemente chimice. Acest proces nu se petrece însă la toți atomii excitați deodată. Unii își pierd excitația imediat, alții o mențin ore, zile chiar luni întregi. Ritmul emisiunii de radiație este tot așa de inalterabil la radioactivitatea artificială ca și la cea naturală. La emiterea radiației, nucleul excitat se transformă într'un nucleu cu energie internă mai mică, iarăși la fel ca și la radioactivitatea naturală. Diferența de energie eliberată poate fi transformată în căldură sau orice altă formă de energie. Totuși problema nu este rezolvată decât parțial. S'a găsit mijlocul de a provoca în mod artificial reacțiuni nucleare, dar nu se nimereste decât o fracțiune extrem de mică a nucleilor bombardate și în al doilea rând nucleii excitați nu eliberează energia decât într'un ritm neinfluențabil.

Cam pe vremea aceasta marele public și presa începe să se intereseze pentru prima dată de problemele nucleare, în special de posibilitățile practice de utilizare a energiilor intraatomare. Debarcând la New-York, Einstein este asaltat de ziaristi cu întrebări asupra

șanselor industrializării acestor energii. Făcând aluzie la configurațiile spațiale extrem de nefavorabile din interiorul atomului și la randamentul infim al bombardării nucleelor, Einstein aseamănă fizicianul care bombardează atomi cu un om care merge la vânatoare de păsări cu o pușcă cu alce, într-o țară care n'are decât foarte puține păsări și unde, afară de aceasta, din principiu, domnește totdeauna întunericul.

Între timp cercetările asupra radioactivității artificiale și transformării nucleare continuă în toate părțile lumii. Se descoperă zeci și sute de reacții, provocate nu numai de particole alpha, dar și de protoni, deuteroni, neutroni și chiar de radiațiuni electromagnetice. Cercetătorul american E. O. Lawrence construiește un aparat ingenios, cyclotronul, cu ajutorul căruia particolele bombardate pozitiv, protonii și deuteronii, capătă energii cu mult superioare ce-or utilizate până astăzi.

Tot în anul 1934 fizicianul italian Enrico Fermi are ideea de a cerceta efectele unei bombardări cu neutroni a elementelor celor mai grele, de exemplu a uraniului, care din natură este radioactiv. El ajunge la rezultatul că se formează elemente noi, necunoscute în stare naturală, mai grele decât uraniul, și care conțin 93 și mai mulți protoni în nucleu.

Rezultatele lui și ale colaboratorilor săi sunt confirmate la Berlin de Lise Meitner și Otto Hahn. În special Lise Meitner se ocupă intens și mai mulți ani în șir cu aceste probleme, aducând mereu alte detalii și amănunte.

În 1939 Otto Hahn descoperă că interpretarea dată acestor experiențe atât de ei cât și de Meitner și Fermi — este eronată. De fapt este vorba de un tip cu totul nou de reacții nucleare: fisiunea uraniului. Nucleul de uraniu, lovit de un neutron este literalmente sfărâmat, desfăcându-se în mai multe particole deodată, dintre care o mare parte sunt iarăși neutroni. Acest rezultat este confirmat de Joliot la Paris.

Nucleul bombardat de uraniu emite deci particole de același fel cu cele cu care a fost el însuși bombardat. De aici se întrezărește posibilitatea unor „reacții-lanț” nucleare.

De acum încolo rezultatele cercetărilor din toate țările nu se mai publică, pe cât se pare. A izbucnit războiul. Cel puțin în România nu se mai poate afla nimic, afară de o lucrare a lui Hahn, care în 1942 publică vr'o 40 reacții diferite de fisiune. În 1943 Hahn fuge în Suedia, unde se reintâlnește cu vechea sa colaboratoare Lise Meitner, care din motive rasiale părăsise Germania.

Din cele ce s'au publicat prin radio asupra bombei atomice reiese următoarele: bomba conține o cantitate foarte mică de radii, apă grea și un izotop al uraniului, al cărui nucleu cuprinde 92 de protoni și 143 de neutroni. Acest izotop este destul de rar; în minereurile de uraniu el provine într-o proporție de vr'o trei sferturi la sută din conținutul total de uraniu. Separarea unui izotop atât de puțin abundent în masă destul de rar — o bombă atomică cântărește 1,30 kg. — este în sine o performanță extraordinară experimentală.

Din datele oficiale se poate bănuși cu o oarecare probabilitate procesul ce are loc: în momentul declanșării bombei razele radioactive a'e radiului sunt îndrumate spre apa grea. Acționând asupra deuteriului din această apă, îl scindează în două, un proton și un neutron. Neutronul acționează asupra nucleului de uraniu, provocând fisiunea lui și eliberând deci în același timp doi sau mai mulți neutroni, care la rândul lor acționează asupra altor nuclee ș. a. m. d. Avem deci o reacție-lanț nucleară și energia eliberată se manifestă sub diferite forme, care la urma urmelor se transformă toate în cea mai mare parte în căldură. Procesul se termină cu epuizarea uraniului.

Acestea sunt trăsăturile generale care se pot întrezări. Rămân neexplicate o serie de chestiuni de detaliu, care au foarte mare importanță practică și științifică, dar asupra cărora se păstrează secretul. Nu

încape însă aproape nici o îndoială că, în linii mari, lucrurile se petrec după schema de mai sus.

Analogia cu reacțiile chimice de explozie constă în primul rând în reacția-lanț. Deosebirea este însă fundamentală. Și la bomba atomică se produce o explozie, chiar una probabil cu mult mai puternică decât exploziile obișnuite. Efectele brizante ale exploziei nu joacă însă decît un rol cu totul secundar. Puterea extraordinară de distrugere provine de la însuși faptul generator al exploziei: desvoltarea căldurii, care produce o temperatură enormă. Calculele precaute indică drept limită inferioară o temperatură de ordinea de mărime a unui milion de grade. Spre orientare adăugăm ca aceasta înseamnă o temperatură mai ridicată de câteva sute de ori decât cea a soarelui. Efectele brizante devin aproape negliabile față de această temperatură, care distruge orice; obiectele metalice, spre exemplu, nu sunt distruse de explozie, ci pur și simplu evaporate, volatilizate.

Alt aspect caracteristic privitor la producerea și păstrarea bombei atomice: neutronii au un „diametru de șoc” extrem de mic față de nucleul uraniului. Acesta înseamnă că un neutron care se mișcă într-o masă de uraniu va trece pe lângă foarte mulți atomi fără ca să se întâlpească, până ce la urma urmelor va reacționa cu un nucleu. De aici urmează că bomba atomică trebuie să conțină o cantitate oarecare mică de uraniu. Altfel nu numai că nu se produc efecte tot atât de puternice sau mai puțin puternice —, dar atunci nu se mai întâmplă absolut nimic. Pe de altă parte urmează că izotopul de uraniu întrebunțat nu poate fi magazinat decât subdivizat în cantități inferioare celui minim. Altfel un neutron venit întâmplător de undeva ar putea declanșa reacția-lanț.

Ce s'ar întâmpla dacă o bombă atomică cu uraniu ar fi lansată asupra unei regiuni bogată în minereuri de uraniu? Efectele posibile întrec închipuirea omenească. Nu este exclusă o catastrofă cosmică¹⁾.

După felul retrospectiv al acestei expuneri s'ar putea naște impresia greșită cum că fizicienii, cari au cercetat și descoperit fenomenele aplicate în felul acesta, — ca Joliot-Curie, Hahn sau Niels Bohr, savanții danez care a jucat un rol foarte important în partea matematică a cercetărilor — ar fi urmărit scopul de a inventa o bombă atomică sau fie chiar vr'un procedeu care să permită întrebuințarea industrială, pașnică, a energiei nucleare. — Realitatea este cu totul alta. Abia după ce descoperirile descrise au fost făcute, urmărindu-se țeluri pur științifice și teoretice, și abia după izbucnirea războiului, din îndemnul guvernelor lor, oamenii de știință au fost asociați cu ingineri și puși să găsească soluțiile fizice și tehnice care mai lipseau pentru construirea unei bombe atomice.

Deocamdată Statele Unite mențin secretul asupra tuturor chestiunilor în legătură cu bomba atomică. Nu credem că această politică își va putea atinge scopul. Peste scurt timp fizicienii chiar fără să „juble” după secretele bombei atomice, le vor descoperi vrând nevrând. Numai dacă tot restul lumii ar renunța la cercetări științifice din domeniul fizicii nucleare în general, — numai în această ipoteză imposibilă, secretul ar putea să rămână nedesvăluit. Dar o asemenea renunțare nu este posibilă, nu este nici de dorit, nici măcar din partea acelor cari astăzi dețin secretul.

Avantajul Statelor Unite rămâne în resursele lor mari în oameni de știință și tehnicieni și, în general, în neegalata lor experiență și capacitate industrială.

1) Rusia este țara cea mai bogată în minereuri de uraniu (după ea, vine Canada, și în al treilea rând Cehoslovacia). Această vulnerabilitate face aceste țări, în fond, invulnerabile, căci atacându-le pe ele, sare întregă planeta și bombardarea lor e dezastruoasă depotriva pentru agresor. N. R.

Este neîndoios că peste puțini ani sau chiar mai de vreme se vor descoperi și dezvolta și alte reacții nucleare, alte procedee, cari să permită utilizarea energiei nucleare pentru scopuri pașnice. Chiar acum ziarele su anunțat că s'ar fi găsit un proces de desintegrare a mercurului, care urmează să fie utilizat pentru punerea în mișcare a locomotivelor. Chiar dacă această știre nu ar corespunde adevărului, problema va fi rezolvată peste scurt timp într'un fel sau altul. Atunci toate grijele cu privire la secătuirea rezervelor de energie ale pământului (cărui, petrol, căderi de apă) vor fi dispărut și vom dispune de izvoare de energie inepuizabile.

Problemele ce se pun astăzi cu privire la energia nucleară sunt de ordin fizic (găsirea reacțiilor nucleare potrivite pentru diferitele scopuri industriale) și tehnic (eficientizarea și perfecționarea procedeelelor). Problema crucială este însă de a dezvolta o organizație socială și internațională, care să asigure întrebuințarea acestor energii spre binele omenirii și să excludă nimicirea lumii noastre.

Prof. Dr. I. AUSLANDER

CRONICA PLASTICA

Septembrie 1945

NOTE DE VACANȚĂ DESPRE PEISAJUL ROMĂNESC

Odată cu vacanțele a început migrațiunea pictorilor spre mare. Nevoia de a evada din acest București în care ochii se oboseșe a căuta în van puțină frumusețe, împinge pe artiști spre un orizont liniștit iar cei cari nu pleacă la mare găsesc în regiunea colinelor un reșugiu mai limitat, mai intim. Se simte nevoia de a se relua contactul cu natura, nevoia unei destinderi, a uitării atelierului, salonului, revistelor, criticilor și clienților, nevoia de izolare pentru unii și de grupare pentru alții.

Ani de-a rândul marea majoritate a pictorilor plecau spre Balcic. Fiecare salon, fiecare expoziție avea pânze cu minarete, Turci sau bărci. Orașelul tătaroturc care moțala la soare pe temelile anticului Dionisiopolis devenea timp de mai multe luni o adevărată academie de pictură, un loc de întâlnire a tot ce picta în România. Această polarizare merită a fi cercetată. Prima cauză e ușor de deslușit și mai ușor încă de explicat: un decor atrăgător și din cale afară de pitoresc așezat în jurul unui golf în care marea are mereu culori prețioase. Dar mai e o cauză adâncă și mai valabilă. Nu numai pitorescul, marea și perspectiva unui trai plăcut atrăgeau pe pictori la Balcic. Locul acela hotărnicit de falezele sale albe și orbitoare, cu buchetele de verdeață și compacta sa turmă de acoperișuri cu olane păstorită de câteva minarete, acest loc din care mai emană parfumurile antichității, înfățișează pictorului o lume nouă, cu totul străină României de până atunci: lumea Mării Negre. Austeritatea coastei dintre Dunăre și Mangalia, marea nostalgie a șesului dobrogean nu străsesse decât prea puțin peisagiștii noștri. Pentru ei marea rămânea aceea din „Tristele” lui Ovidiu. Revelația veni de abia cu Balcicul, care prezenta un peisagiu totodată evocator, organizat, compus și cu un belșug de teme în care fiecare găsea, sau credea că găsește, motive adecvate temperamentului său. Dobrogea de Nord dimpotrivă, fiind o prelungire a stepii, cu toată caldă ei lumină lăsa pe pictori nedumeriți în fața acestui orizont întins, pe care se ridică din timp în timp movila unui mormânt scitic sau o firavă și monotonă perdea de salcâmi. Faptul deci că Balcicul și toată regiunea coastei sale prezintă un tot compus și organizat, în care pitorescul „Ali-Baba” nu e decât un amuzament secundar, poate fi considerat ca adevărata cauză a entuziasmului pictorilor Români pentru Coasta de Argint. Cercetând aceste motive de entuziasm se pune de altfel, vrând nevrând, întreaga problemă a peisajului românesc. Dacă privim retrospectiv dezvoltarea picturii noastre moderne, observăm că peisajul românesc

a rămas nerezolvată ca problemă picturală. Grigorescu a pictat atmosfera mai mult decât peisajul românesc, insistând asupra luminii și anumitor teme pitorești preconizate de semănătoristi. Carul cu bol, țărani întorcându-se de la muncă, grup de oameni la târg, sunt pictați în lumina prăfuită a șesului muntenesc. Grigorescu mai evocă câte odată și târguri moldovenești, dar nu încearcă o adevărată orchestrare a peisajului. Pentru dânsul, personajele au întotdeauna toată importanța. E un contemporan al lui Millet, pentru care peisajul e înainte de toate un acompaniament al scenelor țărănești. Andreescu a mers mai departe. La dânsul există o tendință de construire de mase și de volume în acele câteva tablouri de sate pe care le-a pictat într-o pastă tot atât de densă ca și gama culorilor sau structura deseului. Luchian în preocupările sale cromatice a mers pe drumul impresionismului, reușind în unele peisaje de coline o evocare de ansamblu mult superioară pastelurilor dela Balci, Steriade a pictat pitorescul Bucureștiului periferic, malurile Dunării și a fost mereu în căutarea unor motive picturale, fără a se aventura în construire de ansamblu, până când a găsit Balciul unde a întemeiat a adevărată școală. Pătrașcu a pictat la Târgoviște și la Sighișoara motive limitate de volume arhitecturale, în căutarea sa dominantă de tonuri și culori prețioase. Pallady a tratat în prețioasă sobrietate a paletii sale teme din împrejurimile Bucureștilor, în care siluete de mânăstiri, oglinzi de lacuri, livezi și pășuni compun o lume foarte evocatoare a vieții românești. Pallady a pictat peisajele cele mai construite, ocolind totodată pitorescul. Iser a încercat să picteze Iașul, ceea ce făcuse Pallady mai de mult. Orbit însă de amintirile sale spanole încercarea lui e doar o trecătoare experiență. Lucian Grigorescu a avut veleități de peisagist. Dar în cascada lui de culori totul se dezorganizează, formele pier și volumele se fărâșă. H. Catargi a făcut o lungă serie de experiențe rodnice, încercând atât la Câmpulung cât și la Valea Jiului inferior să construiască cu materiale aride tablouri de o foarte consecventă disciplină. Poate că dânsul mai mult decât ceilalți va ajunge la rezultate concludente. În austeritatea viziunii sale sunt premisele unei solide reușite. Se poate spune deci că peisajul românesc n'a fost tratat în plin. Problema a fost privită dar nu și cercetată. De ce?

În primul rând noi credem că peisajul românesc nu e pictural... și asta din cauza durității luminii care stinge în loc ca să valorifice culorile. Pe urmă peisajul român e vast și inorganic. Nu e limitat nici de natură, nici de oameni. Se integrează greu într-o viziune organizată. E plin de motive de un pitoresc adesea foarte evocator, care mână pe picior spre anecdotice. Arhitectura intervine rar cu accentele sale pe zărilor românești. Lumina topește formele în loc ca să cânte pe ele. E o priveștișă șerpuitoare, care caută parcă să scape compoziției. Instinctiv pictorii au ocolit aceste sesuri infinite, pe care satele lipite pământului schitează timid prezenta unei așezări omenești și pe care apele curg anarhic, rupând monotonia lanurilor în haotice deserturi de prundiș. Ei s'au retras spre dealuri. Acolo măcar priveștișea e oprită de masele colinelor, printre care se deschid perspective bine încadrate. Problema luminii rămâne însă aceeași chiar acolo. Ardealul prezintă o lume de forme mai închezate. Spațiul e mai puțin vast, orașele au adesea profile mărete. Muntii împădurii hotărâtoare orizontul. Păduri și pașți se aștern ca parcuri. Apele îndiguite și supuse voinții omenești șerpuesc liniștit prin câmpii. Natura e mai fasonată de mâna omului decât în stea valahă. Acțiunea voinței omenești se simte peste tot cu energie. Satele sunt grupate în jurul clopotnițelor, drumuri plantate își incisează traseul cu energie. Toată priveștișea e grupată în teme care se completează sau se izolează succesiv. Cerul e înalt, limpede, bine boltit cu etajări de nori care

completează măreția de pe pământ. Și totuși acest peisagiu nu s'a integrat în pictura românească. Probabil că n'a fost găsit destul de „specific” cum se obișnuiește a spune, întrebându-se oribil cuvânt de origină medicală. Moldova și dânsa a rămas pe marginea preocupărilor picturale. Și totuși în Moldova lumina e mai blândă, mai temperată, filtrată de ceața ușoară a râurilor sale. Pe urmă este Iașul care chiar azi, ruinat cum e, și-a păstrat istorica sa zestre de monumente care desenează teme mărețe sau grațioase. Așezat în colinele sale, Iașul apare într'adevăr ca un popas al artei, în care arhitectura intervine în elementele naturale ca o isprăvire, o desăvârșire și o subliniere. Cu accidentele sale de teren, străzile sale urcând și coborând între zidurile vechi depășite de copaci, deasupra cărora se ridică turnuri și clopotnițe, cu movilele sale încoronate de mânăstiri și orizontul său închis de pretutindeni, cu înălțimi împădurite sau pieșuve, Iașul prezintă pictorului teme multe care evocă adesea cele mai frumoase priveștiști italienești. Și totuși Iașul n'a fost pictat. Nici măcar școala sa de Belle Arts nu s'a ocupat de cadrul înconjurător. Acest oraș care a adăpostit și însuflețit atâția scriitori și poeți, acest oraș al culturii noastre nu și-a avut pictorii locali, iar ceilalți atrași de mirajul Balciului au necunoscut vechea cetate moldovenească. Iașul e o expresie plastică românească unică pe tot întinsul țării noastre. E complet dominat de elementele sale istorice, care în final arhitectură moldovenească pun accente dure și hotărâte în mlădioasa lenă a liniei colinelor. Iașul nu e un muzeu, nu e un oraș de artă clasat. În părăsirea lui viețuește minor și înfrânt. Artistul izolat în acel decor poate fi la largul lui nestingherit de falangele turiștilor, cari oboșiți de a fi de rasă albă, fac pe plajele Pontului Euxin tragice eforturi pentru a căpăta coloritul canibalilor. Iașul rezumă parcă peisajul românesc, depășindu-l. Nimica vag, nimic haotic. O limpede ordonare, o echilibrată armonie de forme. Teme de pictură, teme de gândire, teme de vis. Cine se va duce să picteze Iașul?

Pentru moment pictorii s'au năpustit la Mangalia. Au regăsit câțiva Turci. Turcoaicele, din păcate, nu mai poartă salvari. Stradele cu case vărute și acoperișuri de olane roze li încântă. Marea foarte albastră se vede printre casele albe. E liniște, totul miroase acolo a lenă și a vacanță. Și vântul aduce parfumuri dela Balci. Micul minaret care seamănă cu o coloană dorică, înaltul pridvor al moscheii înconjurată de cimitirul năpădit de burueni, în care un mare sarcofag roman adună ploile ca într'o cisternă, străzile care se pierd în maidane, lacul misterios de după deal, toate acestea îndeamnă spiritul la nobile evadări, dând și la unii iluzia unor subiecte ușoare. Pe urmă sunt fete sculpturale pe plaje, care ele singure evocă antica Helada, sunt poeți prin cafenele și câteodată chiar vapoare care trec pe zare.

* * *

ACADEMIA DE ARTE FRUMOASE

Există o școală la București care a fost gratificată odată cu titlul de Academie, probabil din cauza a câtorva înalți și bătrâni srbori cari aștern, în zilele de vară, o largă umbră oblăduitoare pe iarba din curtea ei, justificând astfel intrucâtva evocarea grădinilor nobilului Academios. Altfel, nici porticuri, nici statui, nici măcar o bibliotecă. În fundul unui maidan îngust și lung, o construcție improprie adăpostește ateliere neîncăpătoare, și o casă mărunță așezată

spre stradă e afectată administrației. Intr-o fundătură din apropiere, un alt rând de case dărăpănate și mult mai improprii încă unui învățământ artistic, e rezervat sălilor de cursuri și altor ateliere. Această răspândire face aproape imposibilă o bună gospodărie iar lipsa de înfățișare a acestei instituții e dăunătoare prestigiului ei și a învățământului în general. De altfel, acest decor mizer și simbolic în cazul de față. Această școală a fost întotdeauna tratată cu vitregie de Ministerul Instrucțiunii. Miniștrii și directorii acestui Minister au considerat până acum învățământul artistic ca ceva neserios, care poate fi cel mai tolerat dar nicidecum ocrotit. Pe când instituțiile de gimnastică și în general de educație fizică aveau bugete bogate, Academia de Arte Frumoase era menținută cu metodă într-o cruntă mizerie. Pe când se înălțau în toată țara școli normale și alte instituții culturale, nu s'a găsit o cărămidă pentru îmbunătățirea localurilor strict necesare unui învățământ de artă. Nu s'a găsit niciodată un rest de fond bugetar pentru biblioteca sârmanei Academii, nu s'a găsit niciun donator iubitor de artă care să ajute această școală. Pentru ea nu erau niciodată bani, pentru că în România pentru anumite lucruri esențiale nu se găseau bani.

Istoricul acestei școli merită a fi povestit. Ea a fost întemeiată în urma stăruințelor lui Theodor Aman. La început funcționa în podul vechii Universități. După câțiva ani, un ilustru ministru a scos-o din buget sub cuvânt că România n'are nevoie de pictori, ci numai de iconari. Atuncea Theodor Aman a luat asupra lui această școală, a continuat în casa sa învățământul, ajutat de câțiva prieteni, până când redeschiderea oficială a fost iarăși îngăduită. Târziu de tot, mult după moartea lui Th. Aman, s'a găsit de către Stat un maidan cu câteva clădiri dărăpănate, în care s'a admis ca școala să se mute. Theodor Aman și Mirea i-au lăsat prin testament bibliotecile. Cu greu, din bugetul ridicol al școlii, s'au cumpărat mai de mult câteva mulețe după antic.

Totuși, această instituție funcționează cu mai mult succes decât multe alte școli dela întemeierea ei și până astăzi. Majoritatea pictorilor și sculptorilor de vază ai școlii românești au trecut pe acolo. Acest lucru e datorit tradiției spiritului de echipă și de camaraderie a celor care au condus-o. Generosul indemn al lui Th. Aman a fost urmat mereu. În această școală s'a creat un climat spiritual care a menținut învățământul la nivelul necesar educației plastice. Astăzi, în echipa de profesori se găsesc Jean Steriade, Dărăscu, Rescu, Stoicescu, Medrea și Han. Acești pioneri ai artei noastre plastice îndeplinesc mai departe cu râvnă și convingere greoaia sarcină de a pregăti pe tinerii artiști la lungul, neavosul și nesfârșitul examen ce este o carieră artistică.

De câteva luni Academia de Arte Frumoase a trecut la Ministerul Artelor. Așteptăm mult dela acest Minister, mai ales de când s'a lăpădat de potcapuri și antiră. Poate că, datorită noii sale organizări, învățământul artistic în general va căpăta o altă și mai potrivită însemnătate în România. Când, vorbind despre Academia de Arte Frumoase, n'am atins decât un punct al problemei. Nici școlile de artă și meserii, nici școlile provinciale de artă n'au organizarea adecvată menirii lor. Nu mai vorbesc de învățământul desenului în licee. O organizare și o sincronizare a eforturilor se impune. Programele au nevoie de o revizuire și de o coordonare. Toate acestea nu se vor putea face decât dacă învățământul artistic va fi luat în considerație cu puțină evlavie. Dar cheia problemei rămâne totuși Academia de Arte Frumoase, care pregătește personalul didactic.

Bine înțeles că sunt bani mai puțini ca oricând. Dar Academia de Arte Frumoase nu cere belșug, ci strictul necesar pe care nu-l are. O bogată galerie de Anticuși e indispensabilă, precum e necesară o mică galerie de reproduceri bune și mai ales e nevoie de o bibliotecă

decentă. Pe urmă, odată va fi util și un local respectabil.

Ministerul Artelor e considerat de muți ca un distribuitor de burse, de premii și de comenzi. Noi credem că Ministerul Artelor este înainte de toate Ministerul Culturii și Educației artistice. Sperăm că Ministrul Artelor este și el de această părere.

* * *

DESPRE O ESTETICĂ A RECONSTRUCȚIEI LOCUINȚEI!

Ziarele publică mai departe părerile persoanelor înțeltoare noastre politice și intelectuale despre reconstrucția țării. „Semnalul” a terminat ancheta lui cu două lungi articole ale unui eminent profesor al Facultății de Arhitectură din București, care preconizează mai ales refacerea drumurilor, motorizarea vieții rurale și înlocuirea carului cu boi prin bicicletă. Profesorul mai spune că trebuie să se termine cu modernismul, că arhitecții nu trebuie să se mai ocupe de stiluri, etc., etc., etc. Motorizarea satelor se va face odată și odată, treptat și normal. E clar că trebuie drumuri pentru economia țării. E și mai clar că arhitectul de azi nu mai trebuie să-și piarză mințile în căutarea unor stiluri de vanități personale care se poartă ca o cravată. A venit momentul ca arhitecții să aibe ei înșiși „stil” în atitudinea lor civică și morală.

Ceea ce însă e uimitor în unele din articolele recente e termenul de „locuințe eftine” pentru muncitori, „locuințe efine” pentru populație nevoașă, etc., etc. Tot vechea frazeologie. Înțeleg ca să se coară locuințe dar de ce eftine? Trebuie să se găsească în viitor un „standard” minimal pentru locuințe, care să nu ajungă nicodă la eftin. Războiul a arătat că se găsesc întotdeauna bani când trebuie sau să te aperi sau să fi agresor. Nu s'ar putea deci găsi bani pentru re-clădirea orașelor fără mijloace de mântuială și procedee de specuță? În unele ziare au apărut tipuri de case din străinătate care se montează în câteva ore, sau locuințe pe jumătate construite cu elemente prefabricate. Să nu uităm două lucruri: în primul rând, că în aceste țări sunt sute de mii de locuințe distruse, ceea ce nu e la noi, că industria acelor țări îngăduie astfel de metode și în sfârșit că această soluție de primă urgență nu e considerată de respectivele guverne ale acelor țări decât ca o soluție transitorie și deci foarte provizorie. Problema la noi e alta. Nu avem nevoie de faza tranzitorie și nu avem industrie necesare pentru a ne livra elemente de construcție prefabricate. Și între altele, nu suntem destul de bogați pentru a face acest lucru. Cu irosita noastră bogăție ar fi bine să trecem direct la construirea temeliei, cu materialele care se găsesc la noi. Am cercetat în precedentele cronici încotro tind populația țării noastre. E o clară dorință de a avea locuințe individuale. Această dorință se simte deopotrivă cam în toată lumea. Numai că la noi acest desiderat a fost exprimat permanent, în toate vremurile, înfrângând modele arhitecturale și fantezii și speculii. Românul și-a vrut casa lui. Așa știe el că e bine. Să vedem acum cum ar putea fi oare locuința omului din țările Românești? Ce organizare internă, ce alcătuire spațială ar putea să aibe așa casă a orașelor noastre de mâine? Atât omul dela oraș cât și cel dela țară spune în vorbirea uzuală: Am fost lăsat la vatră (termen consacrat la militar); mă întorc la vatră; mi-am așezat vatra în cutare sau cutare loc; vatra satului, etc., etc. Acest cuvânt vatră, merită să fie meditat. Casa antică, cea mai antică, se construia în jurul atriumului, camera în care se făcea focul și care în loc de coș avea în tavan o deschidere pentru fum (Ater=negru, înegrit de fum). Planul acestei case

in memoriale punea depe atunci problema caldurii și grupării încăperilor în jurul focarului care iradia. Atriumul, adică vatra, era inima casei. Problema a rămas aceeași, cu sau fără calorifer. Pentru că o casă să fie omenească ea nu trebuie să fie o înșirare de camere, dar un grup compact de vo-ume centrate în jurul unui element inițial: locu unde familia se adună și trăește în comun în jurul focului, în fața căminului. Englezii, cari au avut întotdeauna noțiunea foarte desvoită a „home”-ului, cheamă această încăpere: „the „living room” adică: încăperea în care se trăește. Dormitoare-e pot fi mai mici. Volumul de oxigen consumat de un om care doarme e redus. Faimosul salon, podoaba caselor burgheze de altădată, care se deschide numai la zile mari și a căror mobile sunt mai tot timpul acoperite de huse, a devenit complet inutil. Pentru unele profesii libere, un atelier sau un birou rămân necesare, salonul niciodată. S'a observat că în casele de muncitori, de breslași sau de țărani încăperea în care se adună familia e chiar bucătăria. De unde marile bucătării țărănești din Franța, care au devenit vatra „Living room”-ul prin excelență. Acolo se gătește, se discută și să trăește orele de repaus, în jurul focului și al bucatelor. Cu cât casa va fi mai puțin fragmentată în încăperi și subîncăperi, cu atât va fi mai bun de trăit, mai umană, mai atrăgătoare. Se pot deci întrezări trei tipuri de case pentru diferitele categorii de muncă:

1. Casa cu camera familiară făcând una cu bucătăria și cu două dormitoare, unul pentru părinți și celălalt pentru copii;

2. Casa cu camera familiară (care servește totodată de sufragerie, loc de primire, loc de întâlnire a familiei după muncă), separată de bucătărie, cu trei camere dintre care una de servitor, având aceleași dimensiuni cu ale proprietarilor,

3. Casa cu camera familiară separată de bucătărie, plus un birou sau atelier și același număr, sau mai multe, de dormitoare.

La toate aceste tipuri s'ar adăuga în mod firesc pivnița, cămara, sala de baie sau de duș, spălătoria, un pod și eventual un garaj. Casele acestea ar trebui să fie susceptibile să fie mărite cu camere în mansarde. Iată ce ar putea fi programul inițial. În ce măsură poate fi realizat? Pot toți locuitorii unui oraș să aibă case individuale? Bine înțeles că nu, cel puțin la început. Dar chiar atuncea când locuințele se grupează, ele pot fi concepute dela început cu generozitate, după aceleași principii și același program. Fie că aceste grupe de locuințe vor fi de 2-4 sau mai multe familii dezvoltându-se și în înălțime, fie că vor ajunge în unele cazuri la adevărate blocuri, nimic (afară de client) nu va putea împiedica pe arhitect să așeze aceste case libere pe toate fațadele sale, în grădini sau în jurul unor parcuri, pentru ca premisele unei vieți fericite și sănătoase să fie menținute. Raportul dintre terenul clădit și cel care rămâne liber și plantat va trebui să fie, în orașul de mâine, hotărât în favoarea celui de al doilea. Casa exploatarea fără milă, cu scări înguste, camere insuficiente, instalații de mizerie înconjurată de curți fetide și străzi murdare trebuie să dispară. Citind aceste rânduri nu mă îndoiesc că mulți vor surâde spunând că e literatură. Întâi pentru că, din deferență pentru cetător, n'am citat statistici. Pe urmă fiindcă le va găsi utopice și neeconomice. El va avea perfectă dreptate dacă ceea ce a fost va continua și dacă va judeca problema de mâine cu mentalitatea egoistă de ieri. Dar noi suntem convinși că orașul stupidului secol al XIX-lea o să dispară, că o să se găsească legiuitori cari vor codifica normele după care se va construi orașul omului liber și că atuncea problema locuinței se va rezolva în mod firesc. Locuințele populare care s'au construit până acuma sunt mai toate executate pe parcele mici meschine și se înfățișează ca niște concesii pe care bogăția o face sărăciei. Totuși unele realizări valabile s'au făcut, din care putem trage unele concluzii: „Vatra Luminoasă”, Ministerul Muncii și Ocrotirilor Sociale a construit un cartier de case muncitorești, după planurile arhitectului

Aprihăneanu și Societatea de Gaz și Electricitate a realizat un alt cartier de case pentru funcționarii societății, proiectat de arhitectul Octav Doicescu. Ansamblul Vetrei Luminoase e impersonal și monoton. Ar putea fi orlunde. Nu se simte preocuparea unei adaptări la climă și la peisajul local. Total lipsește de intimitate și fiind construit de Stat, de generozitate. Totuși ceea ce realizează își are calitățile sale. Nu e nici prea trist nici prea monoton, având unele distribuiri interioare judicioase. Cartierul făcut de Societatea de Gaz și Electricitate e conceput mult mai generos, atât de societate cât și de arhitect. Întâi noțiunea de „eftin” este înlăturată. Bineînțeles că ideea de economie există atât cât trebuie. Tipurile de case sunt variate, formând un ansamblu. Spațiile libere și verzi sunt abundente. Aspectul modern, luminos și înțim e hotărât românesc, fără a fi mănăstiresc și paseist. Arcade-e și acoperișurile de olane se justifică, precum se justifică cerdacurile și balcoanele. Formele sunt sensibile, precum planurile sunt judicioase. De altfel O. Doicescu, ca și P. E. Miclescu și a.ți câțiva arhitecți ieșiți din Facultatea de Arhitectură din București, care au intrat pe șantier în epoca dintre cele două războaie, au rezolvat în bună parte problema locuinței locale. Prostia îngâmfată, gustul corupt, ravagiile cinematografului în minți inculte au făcut să fie preferate de o parte a burgheziei noastre vile mexicane sau case de un modernism formal.

O locuință nu poate fi în nici un caz o primă de consolare. Ea este un drept al omului și ca atare trebuie înfățișată și tratată. Tot în ultimul articol din „Semnalul”, profesorul de la Facultatea de Arhitectură spunea că orașele noastre sunt puse pe fișe și că ele au mai toate planuri de sistematizare. Aceste planuri au fost făcute însă înainte de război în vechiul spirit egoist, au fost concepute în funcția unor piețe și bulevarde bombastice și arbitrare. Nu poți construi dacă nu cunoști materia-ele. Materialul de primă necesitate care compune orașul e locuința. Deci, în primul rând locuința trebuie cercetată și rezolvată și în funcția acestei locuințe se vor trasa planuri de oraș. Nu orchestrarea aliniilor și a piețelor de paradă dau suflet unui oraș, dar locuința care e un imperativ social. Această locuință după clima regiunii își va schimba înfățișarea. Dar metodele după care va fi studiată rămân aceleași și izvorăsc din omenie, bună cuvință și priceperea problemelor sociale. Mi-aduc aminte că un tânăr și fanatic arhitect „funcțional” prezentând un bloc de locuințe comune în formă de frigider, a fost întrebat de cineva: „Dar ființa umană, omul, ce faci cu ea?”... — „Omul? răspunse junele Eupalinos — Omul? nu-l cunosc!”

Problemele sociale fac parte integrantă cu arhitectura, sunt chiar un ferment al spiritului arhitectural. Asta nu înseamnă că arhitectura se oprește la ele. Fiind o artă a formei ea are drept menire să depășească simpla și materiala rezolvare a problemelor care i se pun.

Orașele de provincie. Într'un plan de reconstruire a țării nu trebuie avute în vedere numai acele orașe de provincie care au fost distruse de pe urma războiului. În spațiul Vechiului Regat orașul de provincie a fost mereu o problemă nepusă. Centralizarea și egoismul Capitalei făceau zadarnice eforturile orașelor de provincie ca să se ridice. Ele erau lăsate la propria lor soartă care mai întotdeauna era vitregă. Puțin timp înainte de război Statul a intervenit în anumite localități cu „fonduri” dar nu și cu minte. Tendința era de a face din aceste urbe ceva arătos, nu și organizat structural. S'au făcut planuri de sistematizare care mai toate exprimă un formalism megaloman și aplicarea arbitrară a unor principii de organizare cu totul străine fe-

lului de viață și posibilităților Prefecturilor și Subprefecturilor noastre. Dar oricât de sărăcăcios ar fi orașul, el are măruntă sa personalitate și în mod obscur tinde către ceva. O notă comună însă a tuturor acestor orașe e, sau mai bine zis era a moșiei patriarhale, cam sumoiență a unui centru agricol. Orașele noastre dela șes și dealuri sunt țârguri cu câteva autorități adunat. Sînt deci aglomerații de case ale unei categorii sociale ocupată cu agricultura sau cu administrația regiunii. Cîteva instituții de educație și un centru comercial completează mica așezare omenească. Acest tip de oraș pitoresc sau nu, e menit să dispară foarte repede. Procesul de desagregare a început odată cu prima expropriere. Deci, aceste orașe vor continua să decadă. Care va fi atîtudinea Statului, presupunînd că va avea una, în fața acestei năruiri a elementelor constitutive ale țării? Există deci o problemă care trebuie cercetată.

Care sînt posibilitățile de viitor ale acestor orașe? Agricultura și comerțul lor nu va fi în mâini particulare. Recoiteile se vor colecta în silozuri și vînzarea va deveni o pură operațiune bancară, făcută de un personal redus. Presupunînd că creșterea vitei va deveni o industrie care se va generaliza, comerțul lor se va concentra pe regiuni. Se vor institui și fabrici de conserve, frigider, pentru export. În regiunile fructifere și viticole comerțul vinului și al fructelor se va intensifica. A te orașe își vor concentra activitățile fiind pentru câteva luni ale anului stațiuni climatice și balneare. Altele, cum e Turnu Severin, Cîmpulung, Râmnicul Vâlcea și Piatra Neamț, așezate într-un decor măreț au însușiri pentru a deveni centre educative. Toate acestea vor cere un personal activ și bogat, care va înlocui cu prisosință pe foștii agricoli. Deci, orașele acestea sînt în funcția falmei mării a producției din trecut și mai ales a noului producții care va să vie. Putem să ne dăm perspective optimiste. Vechiul oraș care se desagreghează va fi înlocuit cu un altul, mai viu, mai laborios. Dar cum va arăta acest oraș? Care va fi structura lui? În locul unei administrativ-agricole, adică de îndoită motivație, vom avea un oraș adevărat. Dar cum îl vrem? Căci aici intervine voința. Iar îl vom lăsa să crească în neștire, sau vom încerca dela început să-i influențăm destinul printr-o organizare dinainte concepută; căci un oraș, ca să fie oraș, să semene a oraș și ca locuitorii săi să se simtă solidari cu el, este un act de voință, gândit unitar și susținut colectiv. Viitoarele orașe de provincie vor influența mult asupra aspectului țării. Deci se pune întrebarea: ce obraz vrem să aibă România de mâine? O țară de provincie se vor compune oare mai departe din strada gării, piața Primăriei sau Prefecturii (care nu seamănă a piață niciodată), cu oborul periferic de vite și piața de desfacere așezată la întâmplare, cu căsuțe împrăștiate prin grădini și biserici înferme cu turnur de tînchea care se numesc bombastice catedrale, cu grădini publice nicodată îngrijite, în care praful asfixiază rarele flori, cu câteva cazărni însulubre și triste licee așezate strâmb undeva, avînd ca singur loc de reculegere un cîmilitz năpădit de băării, așezat primitiv la intrarea orașului? Sau dorim orașe refăcute cu metodă după planuri îndelung elaborate pe baza unei serioase documentări, orașe construite cu materiale bune cartiere primitive nebrăzdate de inutilele bulevarde, cu piețe potrivite în funcția utilității lor, cu instituțiile Statului așezate în cădiri demne, cu cartiere de locuințe bine ordonate și străzi care nu serpușc ca drumuri de țară, cu industriile așezate nu la înămplăce dar cât mai aproape de căile de comunicație, cu școlile înconjurate de grădini, cu spitale primitive, parcuri de sport și de plimbare? Pentru realizarea acestui program al bunului sînt și al omenei, înainte de bani trebuie metodă și autoritate, sau mai bine zis autoritate în metodă. Construirea orașelor nu poate fi lăsată inițiativii particulare. Această inițiativă trebuie să se încadreze într-un efort susținut al Statului. E opera unei generații dacă nu a mai multe. E important

înșă ca să se lea o hotărîre odată: aceea de a începe o treabă temeinică bine și îndelung chibzuită. Poate că n'a venit încă momentul să clădim, dar a sosit fără a scute clipa de începere a cercetării acestor probleme. Din acest războtu capacitățile inițiativii particulare va leși mult sălăbită. Societățile tinde spre o organizare mai riguroasă, cerînd și forme plastice care să-i limiteze armonios spațiile. E de datorie celor ce sînt tendințele lumii noi care începe, să propule soluții înainte chiar ca ele să fie cerute.

Chestiuni de principiu. Cu toate că ei colaborează des împreună, arhitecții și inginerii se ceartă: chestiuni de principii și mai ales de prioritate. Această ceartă ne-a părut întotdeauna lipsită de temel. Când doi se ceartă, amîndoi au o parte de vină. În primul rînd fiindă arhitecții câteodată se visează ingineri și inginerii întotdeauna se ved și arhitecți. Cearta provine dintr-o confuzie de noțiuni. A ști să faci o casă nu înseamnă necesarmente a fi arhitect și a ști să calculez, betonul armat nu înseamnă a fi inginer. Pentru a clasifica chestiunea să încercăm foarte timid și băbește o definiție a acestor două bresle. Ce este oare un inginer? E un tehnician. Ce este un tehnician? Un om care practică o tehnică. Dar ce este o tehnică? O tehnică este un ansamblu de procedee bine definite și transmisibile, menite să producă anumite rezultate privity drept utile. După Espinas cuvîntul „tehnic” se întrebunțea mai a es despre metodele organizate care se realizează pe cunoștințele științifice corespunzătoare. Dar un alt filosof, domnul M. Merle, precizează că trebuie distinte în general trei feluri de tehnice: 1) tehnicile propriu zise (industriale); 2) tehnicile umane (morale, economice, politice) și 3) tehnicile arte or frumoase inclusiv literatura. Toate tehnicile, spune el, au drept caracter de a fi colective și progresiste. Dacă admitem această ultimă clasare a tehnicilor inginerul ar fi tehnicianul prin esență, veșnic în acord cu știința, urmînd-o pentru a-și perfecționa tehnica pe care o practică, tehnica fiind știință aplicată sau partea științei care intră direct în domeniul utilului. Căci tehnica înțelegă astfel este esențial utilitară.

În epoca contemporană știința a făcut uimitoare progrese, care nu se puteau încă bănui acum o jumătate de veac. Tehnica a fost marea beneficiară a acestor progrese ale speculațiilor celor mai abstracte. Omul de știință dominînd din ce în ce mai mult materia tehnică prin vînzarea și aplicarea științei sale, a sustras unele taine întrebunțându-le la mărirea posibilităților sale creatoare. Tehnicile s'au subîmpărțit la infinit, dînd tehnicianului, adică inginerului, o varietate mare de cariere. Asociat cu rapiditate la acest progres inginerul este marea beneficiar al civilizației noastre și constructivă și destructivă.

Și acum să încercăm a defini ce este un arhitect. Definiția e mai grea. Mulți arhitecți uluși de tehnică și de progresele sale vor să fie și ei înainte de toate tehnicieni. Vor să fie și ei beneficiarii al acestui progresism. Ei afirmă că arhitectura fiind înainte de toate utilitară nu e decît o tehnică care subsidiar poate să atingă și frumosul. Pentru ei frumosul și utilul se suprapun din cauza unei confuzii, căci există și utilități spirituale de care nu vor să ție seamă. Dar oricare ar fi sfertările lor de a se încadra în tehnica pură e un lucru care li desparte fundamental de ingineri: arhitectul întrebunțea o tehnică care evoluează mult mai încet, avînd de tratat probleme permanente care nu se schimbă decît în amănunte. Ideea de locuință, de exemplu, care nu e evoluat foarte puțin. S'a ameliorat, s'a perfecționat, atîta tot. Omul cu toate invențiile sale, redus la posibilitățile personale e același. Or arhitectul e legat de modelul om, ceea ce inginerul nu e. De aci și invențiile sale inumane. Arhitectul construște pentru om locuințe, instituții și temple a căror finalitate este frumusetea. Nu e om care să nu dorească o casă care să depășească utilul, o casă în care poate să-și adăpostească nu numai familia dar și simbolurile și zeii. Deci,

arhitectul greșește când spune că e exclusiv un tehnician, dând atunci cea inginerului dreptul să-l considere ca inferior, căci față de tehnica balisticii, navigației pe apă și mai ales în văzduh, față de tehnicile electro-dinamice și altele, tehnica construcției rămâne rudimentară. E dintre toate tehnicile cea mai puțin progresistă și nici nu e nevoie să fie altfel. Tehnicile vechi de construcție ajunseseră la rezultate pe care betonul armat le-a întrecut cu greu: vezi cupola Sfetei Sofii. Tehnica modernă de construcție fiind științifică și nu empirică și intuitivă, se aplică mai ușor. În asta constă în primul rând superioritatea ei.

Dacă arhitectul vrea să renunțe la artă și la finalitatea artei care este frumusețea, el se va pierde în masa inginerilor, luându-i-se totodată și prerogativele de mare păstrător al armoniei. Dar tinerii arhitecți își vor replica cu siguranță că arhitectura fiind o funcție socială nu poate fi rezolvată decât tehnic, sau mai bine zis e o tehnică socială. Da, e între altele și asta și tocmai fiindcă e asta depășește utilul. Căci cine spune social, subînțelege toate năzuințele colectivității, ale acestei colectivități compuse din mii și mii de indivizi, care toți au măcar o licărire de ideal în creierii lor și nu se mulțumesc și nu s'au mulțumit vreodată și nici n'o să se mulțumească de utilul strict a cărui depășire o cer mereu. Căci omul e un mare căutător de simboluri și în arhitectură el a căutat întotdeauna și va căuta întotdeauna înfățișarea armoniilor permanente, în cari speră că se încadrează și propriul lui destin. Arhitectul întreabinează mai multe tehnici, printre care și cea socială. El orchestrează aceste tehnici diverse și rezolvând utilul tinde spre o anumită frumusețe statică. În arhitectură sunt de rezolvat probleme de utilitate strictă și fizică și probleme pur sufletești. Când un inginer proiectează un vapor sau un avion, căutând a rezolva cât mai strâns funcțiunea obiectului ajunge și el la frumusețe, la o frumusețe care subliniază mereu și precizează mereu utilul. Un vapor, un avion, devin astfel adevărate ideograme ale mișcării. Dar casa, modesta casă de cărămidă, de piatră sau de rămâni bătut tinde dincolo de util să reprezinte omul cu toată demnitatea lui, cu tot idealul lui. Un templu de orice religie, fie ea cât de socială, tinde spre simboluri morale sau cosmice. Inginerul exprimă viteza pe pământ, pe ape, în aer; inginerul canalizează și utilizează energia lumii. Arhitectul se ocupă de om și de zeii lui. E destul de lucru, e destul de măreție într-o meserie ca și într'alta, ca să nu se certe și să nu se supere nimenea

G. M. CANTACUZINO

SCRISORI DIN RUSIA

UN POET INTRE DOUĂ LUMI:
VALERII JAKOVLEVICI BRIUSOV

A fost unul din cei mai proeminenți scriitori ai Rusiei, din primul sfert al secolului XX. (1873 — 1924).

Bunicul său era un țaran iobag, care, eliberat mai târziu, a început să facă negoț și s'a îmbogățit. Tatăl poetului n'a reușit să ducă întreprinderea mai departe. Era preocupat de idei liberale, intrase în contact cu cercurile revoluționare; pe urmă însă, dedat unei vieți ușurate, s'a încurcat cu totul în datorii.

În casa părintească Valerii fu educat în principii materialiste și ateiste. Lăsat oarecum fără supraveghere, citea mult, citea tot ce-i cădea sub mână.

A învățat în licee particulare, s'a înscris apoi la Universitatea din Moscova, urmând Facultatea de Litere, pe care a terminat-o în 1899.

A început să scrie — versuri și proză — încă de foarte tânăr. Mult timp n'a cunoscut decât un singur poet, pe Necrasov, mai târziu fiind influențat de Nadson. În 1890 studia poezii francezi ca Baudelaire, Mallarmé, Verlaine.

Spre a populariza poezia nouă în Rusia, Valerii Jakovlevici Briusov editează între 1894-95 trei volume intitulate „Simbolștii Ruși”. Tot atunci dă la iveală și un volum de poezii simboliste proprii intitulat „Chefs d'oeuvre”. Presa întregă se revoltă, îl stigmatizează drept „decadent”, el devine ținta atacurilor batjocoritoare și parodiilor (multe din ele foarte rușite) ale lui Vladimir Soloviev și ale altora.

Briusov răspunde publicând încă un volum sub titlul „Me eum esse”.

Ridiculizat de spiritele conformiste, ca poet revoluționar ce răstoarnă vechea tradiție stilistică, paginile tuturor revistelor și ușile caselor de editură îi sunt pe rând închise. Totodată însă, el devine centrul în jurul căruia se grupează tineretul adept al poeziei noi și în general al literaturii moderniste.

Anul 1900 îl găsește în funcția de secretar al revistei „Arhiva Rusă” iar în 1903 e secretarul revistei „Drumul Nou”.

Editura „Scorpion” care ținea pe atunci să promoveze poezia nouă — apuseană și rusă — îi tipărește al treilea volum intitulat „Terția Vigilia”, întâmpinat de critica literară a vremii cu tot atâtea aprecieri câte rezerve. Printre cei cari îl subliniază meritele se numără și Maxim Gorki.

Celui de al patrulea volum al său „Urbī et Orbī” își datorează Briusov consacrară ca șef al școlii simboliste.

Între 1904 — 1907 el redactează revista „Cântarul”. Din această vreme încep însăfârșit să i se deschidă și paginile celor mai de seamă reviste. Din 1907 până la 1912 e redactorul secției de critică literară a revistei „Cugetul Rusec”.

La această dată el are în librării o serie de volume de poezii, nuvele, romane, articole critice, traduceri, eseuri (în timpul vieții i-au apărut peste 80 volume). Publică prin reviste și ziare, cercetări și recenzii. E membru a mai multor cercuri literare. Călătorește prin Europa. Opera lui e tălmăcită în limbi străine, europene și orientale.

În 1914 pleacă pe front și cunoaște de aproape ororile și tragediile lui. E corespondent de război. Mai repede și mai adânc își dă seama acum de mobilurile nefaste ale încheșării oamenilor și începe să colaboreze la revista anti-războinică a lui Gorki: „Viața Nouă”.

Spre sfârșitul anului 1917, îndată după revoluția din Octombrie, stabilește o strânsă legătură cu luptătorii noului crez; se alătură din inimă țelurilor guvernului sovietic, se înscrie în partid, activează și pe teren nu numai cu pana sîste ales membru în Consiliul Municipal al Moscovei.

În 1921 ajunge profesor universitar.

Datorită lui, în acest an, ia ființă Institutul superior literar pentru educarea spiritelor iubitoare de literatură. El este ales rector al acestui institut.

Activitatea pedagogică nu-l sustrage preocupărilor literare. Continuă să scrie, încât din anii revoluției până la moarte scoate 7 volume de poezii dintre care cele mai de seamă sunt: „Octombrie luminos”, „În astfel de zile”, „A treia toamnă” și „Colegilor intelectuali”.

În 1923 pregătește editarea operii complete a lui Pușkin, lucrare pe care nu apucă să o isprăvească. Tot în 1923, cu prilejul aniversării a 50 de ani dela nașterea lui Briusov, Președintele Comitetului Central Executiv îi adresează un mesaj citându-l în fața întregii țări, pentru meritele deosebite și aducându-i mulțumiri în numele guvernului sovietic.

Mai târziu, dintr'o răceală, Valerii Iakovlevici face o pneumonie gravă în urma căreia încetează din viață la 9 Octombrie 1924.

* * *

Activitatea scriitorului e foarte variată. Poetul, romancierul, autorul dramatic și tălmăcitorul își dau mâna cu spiritul critic, cu savantul cercetător, cu teoreticianul și istoricul literar.

Dar individualitatea sa artistică și ideile sale sociale, de o forță și o convingere deopotrivă remarcabile, străbat mai cu osebire în poezia lui.

E, prin excelență, un poet.

Mediul în care a trăit, concepțiile de viață din preajmă-i precum și bogatele lecturi pe care în anii de studii i le-a furnizat poezia franceză, au avut desigur o puternică influență asupra creației lui Valeri Briusov. — poetul dintre două lumi.

El a cunoscut la început toată gama individualismului.

Dragostea de sine, evadarea din realitate — realitatea secolului în care trăia —, aceea răceală sufletească opusă cu dărzenie și demnitate aboiului conformism burghez, aceea seninătate netulburată de pasiunile omenești și căreia sentimentul singurătății îi sporosește adâncimea și înțelesul protestator, — iată motivele cele mai frecvente ce le întâlnim în primele sale volume și mai cu seamă în „Me eum esse”.

Tehnica savantă, muzicalitatea și ineditul simbolistilor îi îmbată dela început. El abordează imaginea exotică, expresia rară, cuvântul cizelat, adjectivul sesizant, metafora îndrăznească și întreține chiar un anumit cult pentru nefiresc și morbiditate. E torturat de ideea dezgregării fizice; se gândește la sinucidere; scrie „Versuri înainte de a muri”.

În acest sens a suferit, fără îndoială, mai ales influența lui Verlaine — opotând de fapt cu „genul” acestuia fiindcă în realitate feul de a trăi și de a se purta al poezilor blestemați, e cu totul străin de spiritul și individualitatea lui Briusov „sănătos” conturate.

Cu apariția celui de al treilea volum „Tertia Vigilia” începe o perioadă nouă, a doua perioadă în creația lui Valerii Iakovlevici.

Volumul se deschide cu un poem ce poartă semnificativul titlu „Întoarcere”. Poetul anunță în adevăr întoarcerea lui printr'o omenie, din lumea pustietăților și a armoniilor înghețate în care rătăcise, sau în care fugise. E o întoarcere nu către realitatea de până atunci pe care continuă să o disprețuiască, ci către o realitate în care multe se schimbaseră în răstimp.

Capitalismul ce-și croise drum în Rusia pe la sfârșitul sec. XIX, provoacă o dezvoltare rapidă a industriei, schimbând simțitor întreg ritmul vieții, dar vrând-nevrând provoacă și o trezire tălă a conștiințelor, o amplificare a ecoriilor de luptă ce încep să pălpăie mai viu din negura în care era ținută clasa muncitoare. Briusov nu mai cunoaște această lume activă, preocupată la om de afacerile ei trepidante sau frământată chinuitor de noile idei generoase, ne mai semănând deloc — și într'un caz și în altul — cu lumea adormită, molcomă și afundă ca putregaiul, în care crescuse el.

E interesat și atras de aspectele variate ce i le oferă proaspăta pușcăție și freamătul peisagiului citadin, metropola industrializată, mecanică, zgomotoasă. Ceeace îi farmeca însă, e umanitatea cu totul alta care se infiripă și pe care o simte tresărind licărind sporind, dincolo de înaltele ziduri negrite, dincolo de huruții monoton al mașinilor, huruit și geamăt care anticipau cântecul de prohod al propriei lor stăpâniri „acea stăpânire flămândă, strivitoare, dezumanizată, așa cum o statornicise sistemul capitalist.

Versurile poetului afirmă că el tubeste pietrele orașelor, asfaltul, casele uriașe, gălăgia străzilor, dar în același timp tânjește după peisagiul rustic, după armoniile mai juste și mai încheate ale naturii, socotindu-se unul din miile de prizonieri ai cetății burgheze dominatoare.

Volumul „Tertia Vigilia” aduce primele modele de poezie citadină în literatura rusă. În același volum, el ne indică și sursa literară în care își află unele echivalențe sufletești — traducând din poemele ample, pline de culoare și sugestie, ale autorului „Orașelor tentaculare”.

Pasiunea arzătoare pentru tot ce e contemporan devine de aci înainte temă predilectă de inspirație și stimulente neîntrerupt în creația poetului.

Numai în ciclul „Balade” — „ogîndirea umbrelor” din volumul „Urbii et Orbi”, mai trece, se mai simte, în falduri moi, o undă din vechile fioruri decadente.

Adevărul este că întreagă opera poetică a lui Briusov e străbătută, dela un capăt la altul, de motive diametral opuse. Pe de o parte parcă răsună, dărză, goarna îndemnulului la luptă, chemând voine încordate la muncă constructivă, pentru lumină, pentru cultură; iar pe de altă parte, se îngână insinuant și cald glasul ce cântă plăcerea iubirii, adumecând tainele ei amăgitoare, cinstind sinuciderea misterioasă, deplorând nimicnicia vieții, slăvind beatitudinea morții. Din ansamblul operii sale — pricina pentru care îl și considerăm un poet de hotar între două lumi — apar două serii de imagini ce-i sunt în același măsură proprii. Pe deoparte Teseu sau Eneas, care sare din alcov atunci când răsună goarna ce-i chiamă la datorie; iar pe de alta Antoniu care părăsește lupta ca s'o urmeze pe Cleopatra, Antoniu care preferă gloriei eterne și sceptrului ce-i acordă puterea, sărutările fierbinți ale femeii.

Ca slujitor al artei, Briusov poate fi pe bună dreptate socotit inițiatorul și promotorul inflăcărat al noilor forme stilistice în poezia rusă simbolistă. El transplantează în lirica patriei sale metodele și formele stilistice caracteristice simbolisților francezi, îmbogățindu-le și — datorită posibilităților oferite de limba rusă — chiar lărgind sfera lor.

Mai târziu gravitează spre poezia clasică, trecând dela muzicalitate și sugestie, la sobrietate și conciziune. Este ultima perioadă de creație a lui Briusov, care începe odată cu revoluția din Octombrie. El aderă la revoluție, e pătruns de măreția ei, activează pe teren cultural și ca membru de partid — și publică mai multe volume de versuri în care redă, cu putere, cântecul „Furtunii stăpânitoare ce răsună în revoluție”...

Salutând marea victorie umană din Octombrie el nu ezită să recunoască cinstit că destul de greu îl apăsă trecutul, că fără să vrea în opera lui se aud unele note pesimiste, dar cu atât mai frumoasă e lupta cu sine însuși, cu atât mai semnificative noile sale izbânzii poetice. Versurile lui din urmă sunt tot atât de însemnate prin valoarea artei lor subtile cât și prin faptul că exprimă, cu vigoare, dorința sinceră a autorului de a merge pe căile deschise de revoluție.

Pentru a putea urma aceste căi el se declară gata „să revină elevul elevilor săi”; căci o inepuizabilă energie l-a îndemnat să-și dea o însemnată contribuție în toate domeniile muncii intelectuale scriind proză și versuri, publicând traduceri și eseuri și, deopotrivă teatru și cercetări științifice.

Are un roman istoric remarcabil: „Ingerul de foc”.

Și o dramă remarcabilă: „Pământul”.

Din activitatea lui de traducător rămân la loc de cinste, printre altele, „Faust” și „Eneida”.

Din lucrările lui de istorie literară cele mai de seamă se referă la Pușkin, Tiucev, Baratânschi și Gogol.

În timpul revoluției și după, a fost primul — dintre poeții mai vârstnici și cu reputație stabilită — care a remarcat cu căldură pe tinerii poeți proletari, mărturisind chiar că, într'un anumit sens, el este acela care are de învățat dela lirica revoluționară.

Un mare poet între două lumi a fost Valerii Iakovlevici și prin aceasta destinul său literar putea să fie tragic.

El aparține însă culturii sovietice și aceasta și-l revendică, pentru că a fost unul care a ținut cumpăna artei sale literare și ideilor sale sociale cu mână de autentic inspirat. El n'a trîștat, el a cântărit bine. Și Briusov a știut să vadă, din primul moment, și unde va înclina — talgerul cel cu greutatea.

RĂȘBOIUL MONDIAL

Vom aștepta lumina primăverii
Cu cât mai grea-i furtuna și cu cât
Mai crâncem om pe om a tăbărit
Ca lupii contra lupilor, puzderii.

Sunt în războiu, în sânge și mizerie
Uscatul, marea, cerul coborât...
La judecata cea de-apoi, de gât
Le vom târi — republici și imperii.

Poporul singur va nălța catargul.
Furtuna se va sparge'n țărnuțul cald
Eliberat din valurile urii...

Și sboruri iarăș, vor cuprinde largul
Urcând gândirea luminos-i fald
Peste desmățul tragic al naturii.

CINE-A FOST SUB CĂLCĂL...

Cine de mic a fost cub călcăș
Cine-a primit cu viața odată
— Arzând, sufocat, din ziua întâi —
O grea moștenire nerăsbunată,

Cine n'a supt potirele-auguste
Ci ale foamei țâțe amare
Acela, acela știe să guste
A libertății sfântă licoare.

Suntem sălbateci... De noi te sperti...
Nu-ți place vulgul, e necioplit?
Sute de ani sub osânda poverii,
Pe toți tiranii i-a slugărit.

Injură, se'nfurie, strigă prea tare?
Îți pare'n mulțime că te bătăcări?
Pătrunde tumultul — încet, cu răbdare —
Al graiului nou și de flăcări...

În el ai s'auzi ce n'ainte
Răsunet n'aflase de veacuri:
O umanitate adâncă, fierbinte —
Și, pentru toți, o traistă cu leacuri.

Căzură — cătușa și lanțul hirsut,
Sunt liberi bătrânii, femeile, prunchi.
Alți oameni, noi oameni au apărut
Aici în republica muncii.

Iubește-le freamătul aspru și zilnic
Apleacă-te peste greoaia lor larmă
Chiar dacă urechile-ți s'gudue silnic
Vreo 'njurătură ca un pocnet de armă.

INCERCĂRI

Viața ne bate c'un viscol de ghiță
 Ne'ncearcă'n botezuri de foc, ne învață
 La foame și frig, la'tunerie și sânge.
 Ziua de găt, noaptea de suflet ne strânge.

Cartier general al lumii ce arde
 Aici luptăm pe viață și pe moarte...
 — Și veacul nostru luptă'n nevăzut
 Cu toate veacurile din trecut!

Dușman e-acela care vrea odihnă...
 Mințind: „nu pot”... oftatul îi răgăde din vintre!
 Nevrednicii să stea pe tărâm. Să nu mai vină.
 În gaură de șarpe slăbănogii să intre.

Cicloul talazuri cât muntii cutremură —
 Ajungem, ajungem pe creste îndată!
 Nimeni în ora de noapte-a furtunii nu tremură.
 Fulgeru-obuzelor drumul ne-arată.

Ne-a'mpietrit, ne-a călît al văpăii sărut.
 Drept inimă, un arc de-oțel ne-a pus.
 Alege răspicat ce vrei: pe veci pierdut
 Sau — neclintit — acolo sus...

La noi de răsăfățași nu e nevoie:
 Doar luptătorul în cinste la noi e!
 Cum ai să fii de-al nostru când moșăi de-a'npicioare?
 ...Dar, treaz, spre-o lume nouă când clipele-arzătoare

Trec, fulgere de-obuze, prin ale nopții steaguri.
 Și cazi atunci — ce fericit vei fi:
 Lumina fără moarte-a altor veacuri
 Tu, muritorule, e vei zări!

RUSIEI

Ai fost sfâșiată de incendii flămânde
 Lătrată cu ură de-o haită întreagă
 Dar farmecul icoanei tale — mai mândre,
 De tine — mai mult ne leagă.
 Cununa înaltei tale chemări
 Aruncă razele-i peste nori, peste zări,

O glorioasă Rusie de-acu!
 În calea potopului mongolic, întărit
 Baraj cine puse — dacă nu tu?
 Cine-a scos Europa de sub călcăiul
 Lui Gingishan, cine-a dat greu tribut
 Dacă nu tu — oțelitul scut?

Dintr'un adânc de umilinți fără sfârșit
 Din besne și enigme și rugini,
 Te-ai scuturat și-ai răsărit
 Și-urecând în vijelie de lumini
 Tu fulger suveran nu te-ai nălțat tu oare
 În zilele lui Petru cel Mare?

Acum e gerul răfuelilor; — prin gurile de tun
 Suflarea ta-i ce fumege'n văzduhul rece
 Și sufletul său flăcările-l spun...
 Tuturor înainte le-ai trecut, le vei trece
 Faclă roșie gonind întunericeul, fumul.
 Lumiând popoarelor drumul.

Unde ești tu — nimeni nu-ți stă împotriva.
 Unde ești tu — nu mai lași, tremurând,
 Rob spaimelor omul, mintea — spaimii captivă.
 ...Ne-om întoarce, cu poruncile tale în gând,
 Și-om rămâne cu tine, liberi, acasă
 Preamărindu-te, în veci majestuoasă!

Trad. CICERONE THEODORESCU

HUNII VIITORI

În una din bucățile sale amare din anul 42, unde nota, într-o circuliță sinistră, înaintarea armatelor germane spre inima Rusiei, Ilya Ehrenburg vestește și numește pe „Hunii viitori” cari dezlănțuți se vor năpusti asupra cotropiștorilor germani. Hunii aceștia, puși în fața lui furor teutonic abătut asupra țării sale, răvășind-o cu foc și sânge, acești Hunii viitori sunt o aluzie și au o tradiție literară. În noua literatură rusă se găsește un impresionant poem „Hunii viitori” scris de Valeri Brjussov (1873-1924).

Brjussov a fost unul din marii vizionari ai poeziei moderne. Resursele sale sunt multiple, resurse de limbă și de știință. Prin cunoștințele sale imense, el a putut răsbate coaja milenilor pentru a găsi cu imaginația pe primii stăpâni ai pământului, închipuindu-și-l sezând pe bolovani eratici, rostogoliți de un gând mai presus de orice gândire; domni și vlădici impietriti, vorbind în limba leatului încremenită într-o materie veșnică, asemenea celei ce ne-o transmite încrustată, țigla arsă, lespedeza și runa.

Putința sa vizionară în dimensiunea istorică merge dela prezentare aproape parnasiană ca în poemul unde zugrăvește despotica conștiință de putere a asirianului mare-rege Assarhad și până la ritmul extatic din poemul de care ne ocupăm aci.

Pentru noi cei de astăzi, conceptul de hun este legat de-a dreptul de imaginea furiei, turbării barbare și de tropotul peste țările civilizate; cavalcada acelor oameni greoi cari dormeau în șea și încălzeau în ritmul galopului carnea zilnică atârnată dedesubt. Natura ne-a scuiptat afară acest soi rău călător, neam cu avalanșele groaznice și furtunile siderale necercetate; dar stepa sarmatică e fără de botar, sau poate terminată zice-se cu marginea șerpuitoare de pia-

tră cimentată și prundiș a zidului chinezesc. Se prea poate chiar ca ea să nu sfârșească nicăeri: Rusia se învecinează cu Dumnezeu, spusese pelerinul care a fost Rilke. Și de acolo vin alți Huni, antidot al celor dintâi „Huni viitori”.

Deosebirea între situația de biețu al lui Dumnezeu (fiindcă Dumnezeu însuși îi stăpânește sfichiurile) deosebirea între această furie mistuitoare de gen teutonic — Berserkerwut — care nu fusese nimă-nui folositoare, și gloatele venind dinspre răsăritul îndepărtat, dintr'un „Pamir” încă nedescoperit, având ceva mesianic în ele, cu creațiile, certitudinile și poezia lor, această deosebire, poetul Brjusov a văzut-o și a zugrăvit-o în poemul său: „Hunii viitori” pe care-l reproducem mai jos aproape vorbă cu vorbă:

Calcă'n picioare raiul lor, Attila
Vjac. Ivanov:

Unde, Huni, sunteți voi? Se destramă
ca un nor peste lumi atârând.
Aud tropotul vostru de aramă
pe-un Pamir încă tainic călcând.

Voi veniți peste noi, hoarde bete,
din ascunsele așezăminte,
să'nviorați trupul mort pe-îndelete
ca un val, val de sânge fierbinte.

Chiar anul în care a fost scris poemul, anul 1905 — pecetluiește poemul din capul locului. Nu-i o întâmplare că ciclul din acel an „Stephanos” să conțină cel puțin două poezii inspirate din soarta Rusiei: „Teusima” unde flota de războiu rusă s'a innecat parcă într'o lingură de apă și cu ea toate speranțele imperiale, și „Hunii viitori”, poezia e celor cari poartă torțele cu fața îndreptată înainte iar dedesubt, mormind, revoluția.

În introducerea la ediția originală la ciclul „Stephanos” din 1904 și care introduce lipsește în ediția completă din 1933, Brjusov scrie arătând cu degetul asupra poeziei „Hunii”: Sărmana mea carte, eu te înapoiez cetitorilor în zilele în care ei nu au nevoie de reflecții liniștite, nici de beția fericirii veșnice și a suferințelor eterne, ci de imnuri războinice și de răfuiala tobelor. Tu al să te asemeni, cartea mea, aceluși cântăreț, care a ieșit pe câmpul de luptă, în fum și împuscături numai cu o harpă. Unul, alergând încoace și încolo, n'are să te bage în seamă; al doilea are să te respingă cu cuvintele: nu e timpul: al treilea te va blestema că în mâinile tale nu se află arme. Nu răspunde la aceste imputări. Ei au dreptate. Nu ești pentru timpurile de azi. Trece la o parte ca să aștepti în liniște ceasul său. Adio, sărmana mea carte. Tu ești acum departe de mine. Într'adevăr a sosit timpul trâmbețelor de luptă și cântecelor războinice”.

Poetul a înțeles să tragă toate consecințele. S'a mazilit singur în 1905 — depe foisorul poeziei mânat de o poezie neînțeleasă și de o pustietate lăuntrică, în vara anului 1905 se refugiază în Elveția. În țara turiștilor cosmopoliti deprinși a se cățăra pe munți în patru picioare; în țara celor încercați de o tristețe cotidiană sau de o nebulie subită, el scrie: „Nu sunt al vostru, iar năzuințele voastre îmi sunt străine...”. Astfel vorbește poetul strofei vizionare din poemul „Hunii”, unde „noi înțelepții și poeții cari păstrăm taina și credința, vom duce torțele fumegânde în catacombe, pustii și peșteri”. (str. 5).

Nepotrivirea aceasta a poetului mesianic cu timpul său, noi nu o înțelegem. Noi uităm că în Rusia truda pentru frumusețea poetică

e lipsită de sens fără truda pentru omenie. Migala artistică se supra-pune paralel cu șlefuirea neîncetată a materialului uman. Poeții ruși sunt apostoli prin vocația lor pentru tragic: vieța de căine a lui Essenin, sfârșitul mistic al lui Alex. Block, cules depe stradă mort de foame, accidentul stupid al lui Pușkin, cu schivnicia pribeagă al lui Tolstoi, închisorile lui Dostoyevski...

Brjusov, să nu uităm avea o curiozitate intelectuală universală cultivată pe Pușkin. Ljermontov pe Baudelaire, Mallarmée, Verlaine, (pe care l-a și tradus), după cum a tradus din Poë, Shelley, și Faust al lui Goethe. Dar la începuturile sale, o spune undeva deslușit i-au stat la căpătâiu Darwin, Pissarev, Cernișevski, autori profund materialști. precum și Nekrassov, poetul care ducea atâta grijă Rusiei sale.

Astfel întorcându-ne de unde am purces îl înțelegem pe Brjusov. O întâmplare ni-l apropie mai mult: în același an 1905, emoționat de sângele compatrioților săi răzvrățiți aflându-se în Elveția într'o vecinătate de șvețitari ursuzi și de convenționale tălângi citind într'un jurnal care se ocupa cu evenimentele din Rusia, că acolo se declarase grevă generală, (Groot strick) — se întoarce imediat acasă.

Criticii săi de mai târziu caută să explice nesiguranța sa politică și reticențele sale din acea epocă: poetul care cântase veacurile istorice și descifrase creștăturile străvechi, și cele mai vechi hrisoave din lume ajunge în anul 1919 să-și scoată simplu, carte de membru în partidul bolșevic, colaborând efectiv în numeroase înalte instituțiuni culturale ale statului sovietic nou născut.

Igor Postupalskij, editorul operelor sale complete, scrie cu privire la poezia „Hunilor”: Hunii reprezintă pentru Brjusov revoluționarii proletari: la fel cu Heine socolate venirea lor ca putând duce la plearea vechii culturi” sclavi ai libertății, voi ridicați colibele voastre lângă palat, așterneți câmpii voioase chiar pe locul sălii tronului”. (str. 3) Se prea poate ca totul să dispară fără urmă cândva. Dar eu vă întâmpin, cu toate că mă distrugeți, cu imnuri bine prevestitoare” (str. 17 ultima). Nu este oare cert — adăogă Postupalskij — că prin acest imn profetic, care mai târziu avea să distrugă multe, păstrând însă toate creațiile autentice dragi, Brjusov s'a ridicat mai sus de societatea sa?... Chiar presupunând că pe atunci Brjusov nu văzuse pe atunci drumul adevărat spre socialism, socialismul cu toate acestea va cânta versurile lui ca o proprietate a sa legitimă”.

În poezia aceasta are viziunea profetică a soartei feroce de mai târziu, a ororilor hitleriste, cu spânzurații, cavalcade ale morții, cuptoare și bejenii în neant. Dar viziunile lui imaginare, motololite de o generație înspăimântător de plictisită, reinvie deabia acum, în fanalele adevărate ale orașelor băntuite de pârjol și de grenade țintite bine, ca să ardă împreună în horă:

Asvârliți cărți pe ruguri, dansând
chiar în a lor voioasă lumină,
săvârșiți fără de legi în loc sfânt,
voi în toate copii fără vină.

„Copii fără vină”, căci vina e a unei fatalități istorice neîndu-plicate, care vrea ca fericirea și izbăvirea să fie scump plătite cu orori și mârșăvii.

Brjusov, omul cu pomeții ieșiți tătărește, cu mustața de ataman crede în bine și în rău.

Viziunea lui Brjusov poate fi exploatată în toate domeniile unde este nevoie de falfăiri puternice de steag. Elanul lui seduce pe oamenii cei mai placizi. Astfel, e interesant de amintit că epigraful poemei Hunilor e scris de un poet domol, Vjacslav Ivanov, erudit

elev al lui Mommsen, și care trăise o mare parte a vieții sale la Roma, în mijlocul arheologiei și frumosului senin.

„Hunii viitori” n-au prea intrat în antologiile străine, Brjussov trecând drept cântărețul Rusiei Mari, al Revoluției din Octombrie și al proslăvirii Muncii.

Textul original prezintă sub aparențele unui ritm curgător, un deosebit interes tehnic de versificație savantă. Gh. Senghel (Technica versului, Moscova 1948), studiind fenomenul anakruzei — transformarea și reversibilitatea ritmului în poezie — îi schițează ingenios scheletul Strofa, scandată succesiv în dactil, amfibrah și anapest, se transformă în una uniformă de dactil de 3 picioare, în care versului al doilea i-se adaugă din stânga o silabă neaccentuată, iar versului ultim al catrenului — două. Anakruza trebuie întrebuințată cu măiestrie: dacă apare într'un vers uniform organizat la întâmplare, produce un efect neplăcut. Traducătorul, în orice limbă se va lipsi de ea, preferând echivalentul fluid al ritmului bătut din copilărie.

Dar am început cu un om, și nu se cuvine să sfârșim cu considerații de meșteșug. Ni s'a păstrat o scrisoare a lui Maxim Gorki adresată lui Brjussov, unde scrie: „Dumneata îmi plăci foarte mult. Eu nu te cunosc, dar în fața dumitale este ceva dur și aspru, și un nu știu ce de cugetare adâncă și de credință. Dumneata mi-și pare, ai putea să intervii pentru omul asuprit. Da”.

James Weissglas.

MISCELLANEA

DIN ANTOLOGIA SCRISULUI ROMÎN

În ultimul număr al revistei Fundațiilor Regale di Pompiliu Constantinescu se ocupă cu „Aforismele lui Lucian Blaga”.

D-l Lucian Blaga este un vechiu candidat al revistei noastre. Candidat, pentru că eminenta d-sale proză așteaptă de mulți ani să fie judecată la noi, pentru edificarea cetitorilor noștri. Și scadența, mereu, întârzie. Toți filozofii pe care i-am rugat să facă această profilactică lucrare se fac rugați. Și motivul invariabil este infinita plăciseală a unei asemenea operații. Totuși, în numărul viitor al revistei, sperăm a putea publica un studiu de acest fel. „Viața Românească” datorește aceasta publicului său. Să nu se uite că, prin 1939, am fost singura publicație care, învingând o plăciseală cel puțin egală, am compulsat cu răbdare infinitele fițuici și cărțile legionare, și am dat o analiză de ansamblu a unei doctrine de care toți auziseră dar pe care nimeni nu o cunoștea: doctrina gârzi de fier.

Cum prea bine spune Cocteau: nu există lucruri serioase sau neserioase, ci lucruri pe care le facem serios sau neserios. Coaboratorul nostru, dl Ilie Constantinovskii, cu aceeași seriozitate cu care ar fi studiat opera lui Kant sau teoriile asupra cancerului, a analizat neantul ideilor legionare. Tot așa ne propunem să facem cu ceea ce se persistă a se numi filosofia d-lui Lucian Blaga.

Deocamdată, profităm de prilejul că altcineva de curând, se ocupă de aforismele cuprinse în noul său volum: „Discobolul”, pentru a anticipa puțin asupra verdictului.

D-l Pompiliu Constantinescu laudă aceste aforisme. Și citează din ele, bine-înțeles, pe cele mai bune. Această selecție ne-a atres mai cu seamă. E o primă mănșă câștigată asupra ideii fixe a admiratorilor lui Blaga. Nu ni se va putea imputa că am a-es, cu rea credință, numai maximele proaste. Vom pe ca dela părținirea inversă, și vom cita numai aforismele citate de apologet.

* * *

Astfel:

„Embrionarul nu este mai haotic decât implinitul. Nu este nici-o analogie între embrionar și haos”.

Să fim cinstiți. Cine a zis că este? E lesne să inventezi probleme care nu sunt probleme, pentru a triumfa apoi dec-arând că nu-s.

Alt aforism:

„A crede este un talent”.

Din tot ce știm, atât din viața curentă, cât și din știința psihologică, normală și patologică, a crede este o funcțiune elementară, de formație străveche, pe care numai maladiile mentale grave o pot altera. Alte achiziții psihologice mai recente întâmpină dificultăți tocmai pen-

tru că trebuie să lupte cu tendința foarte primitivă și solidă a credinței.

A dărâma dintr'un condei un fapt unanim admis atât de știință cât și de experiența zilnică; a declara, iac'așa contrariul, iar ca unic argument, a te încuia într'un silențiu pontifiant este o tipică metodă în filozofia d-lui Blaga.

Dar, cum zic englezii, să-i mai dăm o șansă. Poate că aforismul d-sale are un tâlc mai adânc. Poate vrea să spună de exemplu, că:

A crede tare în ceva este o atitudine gravă și prestigioasă. Stimăm pe cei convinși intens de o idee, chiar când nu o împărtășim. A apărea în fața publicului într'o astfel de postură e o profitabilă sursă de respectabilitate. Dar aceasta poate deveni o încă și mai excelentă afacere dacă reușim, totdeauna, să evinăm riscurile inerente credinței. Pretenția de a fi fanatic fidel unui principiu obligă. Partizianatul implică consecvență și andosarea tuturor consecințelor. Neplăcut. Dacă însă „ideea” în care credem este una pe care n'o pricepe nimeni, atunci nimeni nu va putea să ne tragă la răspundere pentru ce vom zice sau face.

Dar nu e ușor să trâmbezi urbi et orbi un credo pe care nici dracu să nu-i priceapă. Trebuie multă iscusință. Și poate în acest sens: „A crede este un talent”.

Fără să pretindem a fi epuizat prin aceasta biografia d-lui Blaga, credem că e singurul mijloc de a da un sens aforismului său.

Mai departe:

„Omul este utopia animalelor”.

Dacă autorul a vrut să spună că animalele mor de gelozie văzând ce liber și agreabil trăiește rasa oamenilor, cugetarea, deși banală, are totuși un oarecare înțeles. Dar ce-i mai ales interesant aci este că cuvântul cel intenționat spiritual al frazei, cuvântul „utopie”, este fals. Utopie înseamnă situație imaginară, adică exact contrariul faptului existent, cum e cazul cu tratul oamenilor care e perceput de animale ca o palpabilă realitate.

Fenomenul acesta de întrebuintare, alături, a sensului cuvintelor e frequent la categoria semidoctilor. Pornind dela o vagă bănuială de analogie verbală, ajungem a spune exact contrariul de ce am vrut să zicem. Astfel, într'un cotidian, la anunțuri, citeam:

„Perfectă menajeră, tânără, dorește să menajeze domn mai în vârstă”.

Dar mai e ceva.

Circulația cuvintelor printre oameni care nu au simțul vorbirii corecte, le denaturează absurd înțelesul. Astfel, se spune curent: „am dus acolo o existență ideală”. E contradictoriu ca ceva real petrecut să se numească ideal. Prin ce neglijență de gândire s'a ajuns la un asemenea „faux-sens” e ușor de priceput. Rezultatul e că „ideal” a devenit sinonim cu „admiraibil” sau „foarte plăcut”. D-l Blaga, care practic probabil curent acest înțeles de mahala al cuvântului „ideal”, confundă cu inimă ușoară „utopie” cu „agreabil”.

Mai departe:

„Adversarul, care-ți este o obsesie, a devenit o parte din tine”. Probabil fiindcă ți-a devenit o obsesie. Interesant.

Mai departe

„Muzeele sunt cultură oferită în formă de conserve”.

Aflăm astfel că muzeele — care, dacă memoria nu ne înșală, se mai numesc uneori și „conservatoare”, au misiunea de a conserva măturile culturale. Ingenios.

Alt aforism:

„Există două realități a căror imensă, zdrobitoare greutate o simțim, dar fără de care nu putem trăi: aerul și istoria”.

Aflăm astfel că aerul e ceva apăsător, de o „greutate imensă zdrobitoare”. Cine ar fi zis? Iar Istoria, căreia ne supunem tocmai fără

s'o simțim, ar fi și ea de o greutate egală cu aceea a îngrozitorului amestec de oxigen și azot.

Alt aforism:

„Limba maternă a pastunilor nu are sintaxă”.

Dar dacă am spune:

„Limba maternă a pastunilor își are și ea sintaxa ei”? Recunosc, cugetarea e perfect banală. Dar prezintă acest mic avantaj de a nu fi stupidă.

Mai departe:

„Picurul de rouă împropătează agreabil floarea, dar nu o fecundăză”.

Propunem, spre complectare:

„Amorul solitar face plăcere, dar nu face copii”.

Mai departe.

„Din ciocnirea a două pietre nu se naște o piatră, ci o scântee”.

Cunosc o mulțime de persoane care socot la fel. Iar cu acela care cred că, dacă două pietre se ciocnesc, se naște o a treia, sunt dispus să intrerup orice relații.

Alt aforism:

„Vântul suieră trist când se simte prins în aripele unei mori. A devenit — util!”

Pentru că, în orice alte împrejurări, e bine stabilit că vântul suieră vesel.

Mai departe:

„Banul săracului e cald. Fiindcă săracul îl ține tot în mână”.

Din nou, propunem spre complectare:

„Banul găsit iarna pe trotoar e rece. Fiindcă afară e ger”.

Alt aforism:

„Un car, care umblă pe drumuri strâmbe, nu se strâmbă mai mult decât un care care umblă pe drumuri drepte”.

La o asemenea profundă cugetare e foarte posibil ca cineva să spună: „Păi sigur”. Dar a-ți vor zice, poate: „ei și?”, după cum nu e exclus ca un al treilea să spună: „scuzați, cunosc o mulțime de cazuri care dovedesc că uzura cărușelor e mai mare când drumurile sunt proaste și strâmbe”. Ceea ce dovedește bine aprigele controverse pe care le poate stârni diabolica gândire a d-lui Blaga.

Mai departe:

„Păunul poate fi un model pentru decoratori, dar nu pentru cântăreți”.

Înțelegem unde vrea să ajungă acest pervers sofist. Vrea să ne facă să credem că păunul are pene și culori frumoase, dar glas urât. Noi însă ezităm să subscriem, dintr'odată, la adevăruri așa de îndrăznețe. Căci, atunci ar trebui să recunoaștem, bunoară că:

„O femeie în vârstă, mușchuloasă și hădă poate fi o atracție pentru gospodari, dar nu pentru amanți”. Sau:

„Un palat în ruină poate fi o atracție pentru turiști, dar nu pentru industriași”.

Vedeți? Aceasta este admirabil la d-l Blaga: sugerează mil de idei paradoxale.

Mai departe:

„Dracul (atențiune, ne apropiem de cea mai afurisită lucriferică a d-sale concepțiune) vrea să știe totdeauna mai bine și nu se dă înapoi dela nici-o experiență. Curiozitatea lui excesivă e întreținută de o gravă lipsă de instinct. Dacă s'ar face grădinar, el ar încerca să fecundeze florile cu cenușă în loc de polen”.

Ce oroare! În loc să facă și el, ca orice brav grădinar, care atunci când vrea să fecundeze o floare, toarnă repede o banită de polen deasupra.

Rămâne să vă explic data viitoare cum o „curiozitate excesivă” poate fi „întreținută de o gravă lipsă de instinct”.

Dar fiindcă am vorbit de concepția d-lui Blaga despre grădinari, voi aminti și de aceea, tot atât de luciferică, despre ciobani:

„Un cioban a refuzat să iubească o nimfă. Și nimfa s'a prefăcut în jeratec pe vatra lui”.

O! prea ferice trai al bunilor păstori! Când o femeie, fie chiar din clasa superioară a nimfe-or, vrea să se dea unui cioban, și acesta o trimite la plimbare, ea, în loc să se răsbuie, se transformă modest și profitabil în comodități de gospodărie, ajutându-l pe ingrat să-și încălzească casa și supa. Neprețuite avantajii ale vieții bucolice! Cu câtă dreptate Tytîr a putut spune „Deus nobis haec otia fecit”.

Și nu suntem de părerea d-lui Pompiliu Constantinescu care remarcă:

„Mai lipsește ca mitul să capete viață artistică, pornind dela acest scenariu schematic”.

Noi găsim că nu lipsește nimic. Și scenariul cel schematic ne place așa cum e.

În sfârșit, un ultim aforism:

„Prezența, într'o literatură, a unor autori de înalt nivel, dar dificil, este un elogiu, indirect ce-i drept, dar cel mai măgulitor adus publicului”.

Căci nu este omagiu mai mare adus unui cetitor decât să-i atribui o bună credință, o onestitate intelectuală așa de mare, încât chiar în fața unor scriitori însuportabili prin mofturile lor superioare și prin conținutul incomprehensibil al textelor, cititorul totuși să se căsnească a înțelege ceea ce nici dracu nu poate să priceapă.

De aci stima d-lui Blaga pentru asemenea cititori, și dreptatea noastră când spunem că aforismul cu:

„A crede este un talent”

nu epuizează biografia personală a filozofului clujan.

Vo umul din care au fost extrase, pe alese, de către d-l Pompiliu Constantinescu, aforismele citate mai sus se întitulează „Discobolul”.

D-l Pompiliu Constantinescu ne atrage atențiunea că, spre deosebire de „Pietre pentru Templul meu”, — volum de tinerete al d-lui Blaga — vo umul „Discobolul” este o operă de maturitate, sinteză a unei „creații încordate și sistematice, de întinse proporții”. De altfel nici nu era nevoie. Din citatele făcute de noi, se vede clar că-s fructul unei mature cugetări.

Titlul „Pietre pentru Templul meu” ne place. Pentru moderația lui discretă, aproape timidă. Ce lalt titlu ne place mai puțin. „Discobolul”, adică omul care aruncă departe și nimereste. Am fi preferat să-i zică, solemn și demn: „Jeremia”.

CAUZA PROFUNDĂ A TRECUTULUI RĂȘBOIU

În epoci tulburi cum e a noastră, problema meritelor și vinovățiilor se pune neîncetat și acut. Trăim momente de reclădire generală, când numeroase oportunități de ascensiune apar pentru toată lumea. La această competiție, mai vie ca în vremi normale, argumentele invocate de concurenți sunt meritele proprii și vinile rivalilor, raportate ambele la perioada istorică anterioară.

Iată de ce este special supărător a constata că criteriile obișnuite pentru judecarea meritelor și vinovățiilor sunt astăzi vagi și confuze. În deosebi, amestecul de cantitativ și calitativ ne face să ezităm a spune dacă cineva e „mai” vinovat fiindcă recidivează, sau fiindcă acumulează multe greșeli diverse, sau fiindcă comite una singură dar care, în codul nostru social, e tarifată scump.

Codul penal, care lucrează cu delictive obiective și simple, încă se

încercă într'un imens dedal de distincțiuni și subtilități teoretice. Cu atât mai delicată va fi cântărirea unor fapte — meritoase sau condamnabile — pur morale, pe care legile normale nu le pedepesc, sau în tot cazul nu le pedepseau până acuma.

Căci s'au ivit, în ultima vreme, categorii juridice noi, pentru a servi la un nou drept al ginților. Printre ele, trei sunt incontestabile: antisemitismul (și în genere orice ură rasială), provocarea la rășbolu și atitudinea ostilă față de muncitorime. Și ar fi greu de spus, deocamdată, care din aceste crime încă fără cod este mai gravă.

Se vorbește mult astăzi de merite democratice și de antidemocratice vinovății. Se vorbește chiar de sancțiuni, atât punitive cât și recompensatorii, acordate guvernelor din diverse țări pe temeiul acestor noțiuni de democrație, care dacă e în fond destul de clară în sine, rămâne totuși extrem de confuză în spiritul tocmai al celor ce se cred mai îndrituiți să judece în numele ei. Așa se explică, de ce guvernele totalitare pot declara astăzi (Reuter 28 Oct. Madrid), prin însuși șeful statului, că promisiunea de a trimite un milion de oameni să combată bolșevismul în Germania „n'a putut fi ținută pentru că națiunile europene n'au știut să-și păstreze demnitatea națională”. Și un asemenea guvern, instituit cu forța armelor germano-italiene, nu-i socotit îndeajuns de nedemocratic pentru a i se refuza recunoașterea. Toate acestea dovedesc că noțiunea însăși de democrație nu mai e atât de clară. Lucru de altfel foarte natural. Căci azi singurul profesor de democrație nu mai e Occidentul. În Apus, democrația trebuie doar conservată. Într'o mulțime de alte țări, ea trebuie construită, piatră cu piatră, și repede. E o mare deosebire între un bogătaș care a moștenit o avere însemnată și un om de afaceri care trebuie să inventeze mii de strageme pentru a atinge iute acelaș standard de cheltueli cu cel dintâi. Altă mentalitate, alte procedee de lucru, altă morală în viață. Consumatorul unor bunuri deja adunate concepe altfel avuția decât acela care deabia azi trebuie să o cucerească. Există un singur moment când aceste două categorii omenești încep să semene: atunci când conservarea patrimoniului moștenit e periclitată de vre-un cataclism. Așa s'a întâmplat în timpul rășboiului. Țări de veche și organizată democrație au trebuit să lupte pentru a salva aceste bunuri sacre. În timpul luptei, a fost nevoie să se renunțe, provizoriu, la anumite binefaceri considerate ca tipic democratice. Libertatea cuvântului, a circulației și consumației au fost grav stânjenite. Dar nimănui nu i-a trecut prin minte comica idee de a protesta contra acestor îngrădiri în numele democrației ultragiutate.

Am pronunțat adineaori un cuvânt care spune totul. Cuvântul „sacru”. Un patrimoniu primit dela străbuni apare ca ceva sacru în sensul că fiecare mică parte dintr'însul trebuie păstrată cu o superstiție aproape religioasă. Când însă e vorba nu de păstrat, ci de cucerit; când entuziasmul și analiza sanctifică un țel pe care abia de aci înainte îl vom împlini, atunci „sacru” nu mai e decât un singur lucru: scopul final. Pentru tot restul, arborăm acel machiavelism în mijloace pe care îl admirăm așa de sincer la eroii din maquis, dar care merită exact aceeași stimă în lupta politică de timp de pace.

În Europa de astăzi — și în lumea întreagă — există două categorii de democrați: păștrătorii de democrație și cuceritorii de democrație. Este limpede că mare al constructorilor decât al conservatorilor. Și lecții de democrație e logic să primim dela amândoi.

În democrațiile vechi, experiența e și ea veche, dar tocmai prin aceasta adesea uzată și chiar uitată. Epoca lor de cucerire se plasează cu șapte secole înapoi. În democrațiile tinere ca cele din Europa rășăriteană, unde libertatea e o operă de realizat, experiența e mai vie, dar mai puțină. Folositor ar fi ca ambele categorii de luptători să-și acorde atât stimă cât și reciprocă bunăvoință —, poate și circumstanțe

uşurătoare. Şi este probabil că aşa se va proceda până la urmă. Democraţiile vechi îşi vor aduce aminte că simpla conservare a libertăţii periclitată le-a costat şase ani de suspendare a libertăţii însăşi. Asta le va face să înţeleagă preţul unei opere mai grele decât simpla conservare, — crearea aproape dela început a acestor libertăţi.

Adevăruri elementare pentru cei ce au azi de clădit, aproape din temelie, o democraţie pe care în trecut au întrezărit-o just cât trebuie pentru a o vedea alterată de cei chiar ce-şi ziceau constructorii ei — aceste adevăruri sunt în schimb destul de nebulos în ţările unde procesul de naştere al democraţiei se plasează cu peste cincisute de ani în urmă.

Am reamintit toate acestea pentru a arăta că nu oricine azi e în stare a folosi criteriul democraţiei pentru judecarea meritelor şi culpelor diverselor naţiuni. Dealtfel, aplicarea riguroasă — şi pur formală a acestui criteriu ar da naştere la cele mai bizare rezultate.

Astfel ar trebui logic să scoatem Franţa din rândul Naţiunilor-Unite şi să refuzăm a-i recunoaşte guvernul pentrucă, după spusele unora (spuse exact tot atât de nedovedite precum sunt şi acuzaţiile de fascism aduse guvernelor balcanice) ar fi „ajutat, dacă nu organizat fuga guvernului irakian Raşid Ali”. Aceeaşi soartă urmează să sîmbă şi guvernul chinez, acuzat că sprijină armatele fasciste japoneze împotriva trupelor comuniste chinezeşti.

Tot astfel ar trebui să se întâmple şi Egiptului unde brutalităţi antisemite colective au neîncetat loc. În sfârşit, toate Statele care mai tolerează azi un regim de cenzură al presei, (adică aproape toate Naţiunile-Unite) trebuiesc stigmatizate ca nedemocratice.

Chiar Statele Unite ale Americii, nu ar scăpa de o asemenea acuzaţiune. Căci şi acolo libertatea de opinie este încătuşată. În momentul când cineva pune piciorul pe pământul liberei Republici, trebuie să se angajeze solemn a nu practica doctrine anarhiste. Ceace, într-o concepţie strict britanică a cuvântului, este categoric antidemocratic.

În fond, toate aceste lucruri trebuiesc judecate cum grano salis. Şi tocmai de aceea este bine, în loc să ne acăţăm, obtuz, de cuvinte, să căutăm criteriul practice şi comprehensive de apreciere.

Exemplul limită ales adeseori, scel al anarhismului în Statele Unite, ne luminează calea. Pentru americani anarhismul nu-i socotit opiniune, ci delict. În alte ţări, e altfel. În Franţa, de pildă, anarhismul se predă în facultăţi. În America el e considerat infracţiune.

Nu e nevoie a căuta care din cele două conduite este cea justă. Interesant pentru noi e faptul în sine că, la un moment dat, ceace fusese până atunci socotit opiniune, devine delict. Aceasta ne ajută să percepem mai bine apariţia unui drept penal internaţional care se naşte sub ochii noştri. Două sunt infracţiunile fundamentale ale acestui nou Cod al Naţiunilor: antisemitismul şi provocarea războiului.

A provoca războiul poate însemna multe lucruri, dela simplele începuturi de înarmare până la trecerea frontierei vecinului. Apoi noţiunea de agresor e şi ea elastică. Juriconsulţii vor găsi desigur indicii obiective pentru a preciza aceste concepte pe viitor. Dar mai rămâne trecutul. Un trecut care, într-o pivniţă, este extrem de prezent, căci meritele şi vinovăţiile oamenilor de azi isvorăsc din fapte săvârşite de dănşii ieri. Şi dacă delictul de a provoca războiul e încă nedefinit pentru timpurile ce vor veni, acest delict, în cazul ultimului războiu, poate fi lesne precizat. Îi cunoaştem destul de bine dosarul pentru a putea fixa vinovăţiile. Şi e surprinzător cât de uşor este să sîrim, pe deasupra împrejurărilor formale şi secundare, direct la cauza profundă şi generală.

Războiul hitlerian a fost făcut posibil şi încurajat de forţa

imensă a unei erori. Timp de peste douăzeci de ani, Franţa, Anglia şi America au avut o atitudine nu destul de amicală faţă de Rusia şi cu destul de ostilă faţă de Germania. Această eroare, cele trei State o recunosc cu lealitate azi. Dar problema mai prezentă, pe atunci, şi un alt aspect.

Între cele trei mari-puteri, deoparte, şi Rusia de alta, nu era numai Germania, ci mai existau o mulţime de alte ţări. În special cele din imediata apropiere a Uniunii Sovietice: Finlanda, Țările Baltice, Polonia, Ungaria, România.

De aceste ţări depindea ca politica celor trei mari-puteri să fie sau activitatea permanentă sau compromisul.

De aceste ţări a atârnat în fond soarta războiului. Dacă ele ar fi fost prietene cu Rusia, niciodată democraţiile occidentale n'ar fi îndrăznit să sprijine pe Hitler. Şi fără acest sprijin, niciodată Hitler nu s'ar fi putut înarma. La fundul tuturor cauzelor acestui războiu găsim aceste câte-va ţări mici şi reacţionare, unde s'a practicat în permanenţă cea mai făţişă politică anti-rusă, şi unde ostilitatea mergea până la insulte cotidiene într-o presă controlată de cenzură.

În fond, nu ţara însăşi ar fi fost vrăjmaşă Rusiei. Corpul electoral multă vreme n'a avut asemenea sentimente. În România, bunăoară, partidul lui Stere — acuzat de naţional-liberali că e înfeodată Moscovei — eulegea cele mai impresionante majorităţi în alegeri, şi aceasta îi ciuda ingerinţelor guvernului. Dar cele două mari partide de dreapta (sau de centru, căci existau pe atunci partide încă mai de dreapta), partidul liberal al regăştenilor şi cel naţional al ardelenilor (care avea să macine, când absorbind, când lepădând, tot sau parte din partidul ţărănesc, pentru a-l anula până la urmă în întregime) — aceste două partide de funestă istorică amintire au făcut, timp de douăzeci de ani până la războiu şi continuă, după războiu a face tot posibilul pentru a consolida teoria „cordonului sanitar”. După succesele lui Mussolini şi Hitler, când nazismul îşi creia sucursale în Europa, fascismul român găsea terenul deja pregătit de cele două mari partide. De altfel, ele merg de atunci mână în mână cu fascismul. Guvernul mobilizează toată calea ferată pentru sărbătorirea grotescă a eroilor legionari morţi pentru d. Franco. Cellalt partid face cu garda de fier cartel electoral. În ciuda unor mici şi neînsemnate neînţelegeri, bunăoară asasinarea primului-ministru liberal, şef al partidului, sau asasinarea principalului teoretician economic al partidului naţional-liberal, relaţiile au fost totdeauna cordiale, şi tot astfel s'au menţinut şi în epoca 1940—1944. Pe lângă atitudinea antisemită şi antonesciană, cele două mari partide aveau în comun cu extrema dreaptă credinţa nestrămutată în „cordonul sanitar”.

Pentru istoricul imparţial de mai târziu, care va judeca toate cauzele războiului cu reculul şi răceala necesară ştiinţei, — cauza profundă şi originară a acestuia nu trebuie căutată nici în nebunia lui Hitler, nici în obedienţa abrutizată a poporului german, nici în nedreptăţile dela Versailles, nici în mizeria economică a celui de al doilea Reich, şi nici chiar în afinitatea naturală între regimurile de capitalism monopolistic şi războiele mondiale imperialiste. Toate acestea au fost nu cauze, ci „condiţiuni”, împrejurări favorabile care a: fi rămas virtuale dacă acel fenomen istoric care s'a numit „cordonul sanitar” nu s'ar fi produs. El a fost ca-fărăma de cristal care determină subit cristalizarea unei întregi soluţii supra-saturate de posibilităţi. Guvernele toate din România, Polonia şi Ungaria au avut lugubra onoare de a fi fost cauze declanşării războiului, singura cauză sine qua non în condiţiile istorice date.

În generozitatea, noastră de ţară fericită, scăpată ca printr'un miracol de nimicire şi de necinste, trăind o linişte socială şi o pros-

peritate materia cum puține țări mai cunosc în momentul de față; în generozitatea noastră de popor ușuratic care uită lesne, nu trimitem azi pe băncile tribunalelor politice pe membrii — sau măcar pe principalii membri — ai acestor vinovate grupări. Am admis ca ei să facă mea culpa, dându-și o orientare nouă. Și mulți dintrâși au făcut-o. Dar alții se încăpățânează a practica mai departe, pe lângă tradiționalul antisemitism, și scumpa doctrină a cordonului sanitar. Firește în locul campaniei fățișe și tipărite din epoca Carol sau Antonescu, — avem o variantă pur orală, dar tot atât de sinceră, conștincioasă și entuziastă. Fără, de dat, aceasta, nici-o justificare, blândetea noastră îi mai lăță încăodată. Dar puțin împotă: Urmărite sau nu în baza noului Drept al Gintilor, aceste vinovății sunt vinovății. Poate chiar mai mari ca altele. Judecate obiectiv istoric, ele apar mai grave chiar decât ale lui Hitler însuși.

IERARHIA IN VINOVAȚIE

Când vorbim de „vină gravă“, cuvântul „grav“ are un sens ambfibu. Inseamnă și cantitativ mare (grav = greu), și calitativ important (o singură vină gravă face cât foarte multe altele adunate). Unii oameni consideră culpe mari numai recidivele inveterate, pentru că „el-mal ist keimnal“, oricât de mare ar fi fost această una și singură vinovăție. Alții socot, dinpotrivă, că „ce n'est que le premier pas qui coûte“, că după aceea păcștuim cu inimă ușoară, singura adevărată violare a moralei fiind numai această blestemată întâie oară. Prostituatele, pungașii și chiar criminalii ne țin adesea un asemenea limbaj.

Nu știm dacă, din punct de vedere al moralei individuale, această ultimă teorie se acordă cu psihologia delinquentului. Sub raportul însă al eticii sociale, suntem siguri că e cea mai corectă.

Politicește vinovat e cel ce a făcut începutul răului. Vinovăția cea mai... vinovată nu-i vinovăția cea mai mare, ci vinovăția cea mai veche, vinovăția celui care a păcșutit întâi.

Pare nesocială o asemenea teorie. Culpă se măsoară socialmente după rezultatul produs, după dimensiunile dezastrului pricinuit colectivității, chiar indiferent, într'un oarecare grad, de elementul intențional, de conștiința vicioasă. Răul obiectiv e adevăratul metru al culpabilității. Așa se judecă mai totdeauna în politică. Se pedepsește cel mai sever acela care a adus catastrofa cea mai mare. Sau — căci revine la același lucru — autorul celei din urmă catastrofe. Proceduri exact inversă aceleia de care spuneam noi că-i echitabilă și profitabilă societății. Ceream să se dea pedeapsa cea mai mare aceluia care a fost primul să comită răul. În loc de asta, societatea pedepsește numai pe ultimul.

Este greșit, este nedrept și este mai ales dăunător să se procedeze așa.

Odată făcută prima fisură într'un zid, toate crăpăturile ulterioare vor fi mai mari; nici nu pot fi altfel decât mai mari. Prima breșă a fost grea. Lărgirea ei se face aproape dela sine, până la dărâmarea zidului întreg. Și pentru această prăbușire ultimă, e de ajuns adeseori o simplă atingere cu degetul.

Generația celor de cincizeci de ani își mai amintesc atmosfera de înainte de 1916. Funcționăria română nu era desigur compus numai din „premier de virtute“, dar își păstra, în bună parte, un standard moral decent, fiindcă standardul economic era el însuși satisfăcător. O mie de lei pe lună pentru un profesor universitar, adică cinci-

sprezece milioane de azi (în loc de o sută de mii cât se primește efectiv) — iată cu ce se putea duce o existență demnă.

După războiu, lucrurile se schimbă. Nu din cauza inflației — care fusese insignifiantă — ci dintr'un plan metodic și preconcepț al unei burghezii noi, sau mai precis devenită atot puternică, fiindcă marea nouiată adusă de pacea din Versailles a fost tocmai puțința pentru burghezile incipente de a scăpa în oarecare măsură de expozarea capitalismului mai evoluat din occident și de a exploata, o bucată de vreme, singure întreaga avuție a țării.

Dar monopolul economic antrena și pe cel politic. Trebuia să se pună stăpânire pe întreg aparatul de Stat. Și nu era greu. Totuși trebuia oarecare tact. Deja sistemul parlamentar-cenzitar al lui Carol I nu fusese un corset delicat în care se strângea anevoie „despotismul lumizat al unei oligarhii liberale“ — cum foarte bine caracterizează istoricul Zeletin această primă aproximație în hipocrizia democratică a tinerii noastre burghezii. Tratatul dela Versailles aduce incomodități nouă: sufragiu universal, drepturi evreilor, promovare a țăranilor, etc. Afară de aceasta, mărirea teritoriului sporește considerabil ginta funcționarilor. Stăpânirea peste ei devine mai anevoioasă.

La aceasta, burghezia română tânără și viguroasă, cu acel cinism propriu claselor cuceritoare în faza lor de creație, găsește o soluție ingenioasă, care se rezumă lapidar în formula: „în România, toate constituțiile sunt de vânzare“. Pentru a capta prăzi dificile, se găsea prețul potrivit ca quantum și formă. Pentru funcționăria însă, există o rețetă standard. Funcționarul, în această concepțiune, trebuia să fie mui și rău plătiți. Mulți, fiindcă numirea în slujbă era un mijloc de trecutare. Insuficient retribuți, pentru ca să trăiască veșnic încordați spre speranța unui supliment de venit în momentul venirii partidului la putere. Ba chiar, acest supliment odată căpătat la guvernare, se putea prelungi și în opoziție. Căel provenea din întreprinderi private al căror monopol îl aveau liberalii. Dacă funcționarul dădea ce mai mic semn de infidelitate, își pierdea câștigul extraordinar și rămânea la salariul ordinar, dinadins insuficient. Astfel slujbașul public urma să rămână „adscriptus“ indefinit guvernelor prezente și viitoare.

Prima fisură în demnitatea și onestitatea funcționarului fusese făcută. Restul poveștii nu mai interesează, căci sunt simple urmări automate.

Desigur, pentru observatorul actual, e mai impresionantă mizeria materială de astăzi și mai revoltător cinismul cu care funcționarul se lasă acuma compărat. Dar suntem judecând așa, victimele unei iluzii optice. Faptele de azi sunt aparent senzaționale fiindcă se ele însele produs de inflație. Primul rău, cel din 1919, primă breșă ce se face în conștiința morală a funcționarului român, acela e păcșutul cel mare, vinovăția cea fecundă în dezastru. Urmasii au adâncit fără efort de invenție, spărtura primă. Ei sunt mai puțin culpabili decât înflătorii.

Tot astfel trebuie judecate răsunderile și în materie de antisemitism. Desigur, conducătorii din 1920 ar fi fost incapabili de erorile antisemite practicate de regimurile legionare și quasi-legionare. Totuși groție lor aceste bestialități au putut fi, mai târziu, tolerate, și chiar aplaudate de pături largi din burghezia cultă din România. Era ușor să fi răb în 1941, când cufa cea rea era deja făcută. A fost mai greu în 1921 să fii tare deajuns pentru a împotriva țării obiceiuri pe care nu le avea și pe care destul de zadarnic politicieni neserioși care practicasu pe față antisemitismul încercau să le împământănească.

Acelas lucru în materie de politică agrară. Ce vină au putut avea guvernele dictatoriale proor'u zise, în fața unei țărăniimi ouperizate gata de o sistematică politică de zece ani, în care beneficiile leonine industriale au fost finanțate exclusiv de casa țărănească?

Acelas lucru, în sfârșit, în materie externă. În teoria cordonului

sanitar și a războiului sfânt, Codreanu sau Antonescu sunt simpli agramați discipoli. Pentru noi cei din generația dela 1919, care am trăit zece ani de atotputernice deghizată sub lozinci democratice, care am crescut în atmosfera sufocantă de dictatură ipocrită și care am cunoscut, apoi, alți zece ani de amăgire, în care rivalii cei creduți cu speranțele noastre se dovedeau până la urmă simplii continuatori ai adversarului, — pentru cei ce am cunoscut acești douăzeci de ani de indignare și decepțiune, — vinovățiile celor câțiva ani de fascism propriu zis ne apar, fără voință, mici și neînsemnate. Nu pentru că nu-s impresionante, dar pentru că le raportăm la altceva. Involuntar, vedem în ele simple exagerări. Accidentale și deci trecătoare ca toate exagerările.

Dar răul pe care ele îl exageraseră era, în schimb, un rău durabil. L'am văzut născând. Am suferit de fătărnicia lui, de felul mincinos în care ucidea rând pe rând toate libertățile, vorbind tocmai limba libertății și a revoluției franceze. Azi, vedem aproape același oamoni, repetând același joc. Și fiindcă nu ne mai pot mistifica pe noi, încercăm, exact ca legionarii, să înșele pe minori și pe îndepărtatele popoare din străinătate.

Azi, când fascismul propriu zis, lipsit de sprijin extern, se lichează cu riguroasă necesitate, coșmarul tinereții noastre rămâne intact. Acel ce au păcălit odinioară așteptările noastre democratice trăiesc încă și ne chinuesc mai departe.

LA MOARTEA LUI PAUL VALERY

Hugo ar fi putut foarte bine fi englez, Laforgue italian, Verlaine neamț, Verhaeren american. Într-o lume însă din care ar lipsi Franța, un Racine sau un Baudelaire ar fi, simplu, inconcebibil. Și tot astfel și Valéry.

Francezii se miră când un străin nu înțelege pe Racine. Iar străinii, la rândul-le, se indignează văzând cu ce unanimitate francezii se pamează în fața retoriceii plecticoase, vociferările amabile, răcnitelor deferente și furiilor cu mânuși ale politicoșilor eroi racinieni.

În fond, străinii nu înțeleg o mulțime de lucruri. Și, mai întâi de toate, nu înțeleg că, pe deasupra accidentelor talentului, care au dat un Villon sau Verlaine, un Materlink sau Musset; că pe deasupra hazardurilor, există o poezie franceză unde — cum zicea Valéry — nimic nu e lăsat întâmplării. Regulă dură, fundată pe muncă decepționantă și pe exigență necruțătoare. A fi poet, aceasta se chiamă în Franța a te supune: „À de si longues et rudes contraintes, qu'elles absorbent toute la joie naturelle d'être poète, pour ne laisser enfin que l'orgueil de n'être jamais satisfait”.

Poetul francez concepe poezia ca o stare de spiritualitate pură. „L'enthousiasme — zice Valéry — n'est pas un état d'âme d'écrivain”. E o situație de vulgară fiziologie. Poezia este noblețe și puritate intelectuală. Eforturile ei sunt de a spiritualiza ca muzica. „Ce qui fut baptisé le Symbolisme — spune Valéry — se résume très simplement dans l'intention commune à plusieurs familles de poètes (d'ailleurs ennemies entre elles) de reprendre à la Musique leur bien”. Artă greșită și trufasă. E caracteristic cum acești poeți se retrag, mândru, din lume și se izolează zece de ani într-o superbă solitudine. Deja consacrat, Valéry părăsește douăzeci de ani poezia. Un biograf al său scrie, destul de comic: „după douăzeci de ani de tăcere uimitor de fecundă consacrată științelor exacte și meditației intelectuale...” De fapt nici-o operă, oricât de modestă, de „știință exactă” n'a rezultat din acești douăzeci

de ani atât de „uimitori de fecunzi”. Dar tocmai această sterilitate e „uimitor” de respectabilă. Valéry nu s'a refugiat în altceva fiindcă de acolo ar fi putut spera recolte mai mari. Și, de altfel, nu s'a refugiat. S'a izolat. S'a izolat pentru a-și putea cultiva mai bine insatisfacțiunea și exigența lui de perfecțiune. Mallarmé maestrul făcuse la fel. Simplu profesor de liceu în provincie, și numai la sfârșitul vieții venit la Paris, Mallarmé trăise aproape numai retras în el însuși. („Cette fuite en soi — zicea el; mais soi, déjà ne devient-il pas lo'n, pour se retirer?”).

„Lucrurile lumii, spune Valéry, nu mă interesează decât sub raportul intelectului”. Nu există decât o poezie posibilă: poezia absolută prin care spiritul, pe deasupra varietății lucrurilor, „se străduiește a forma imagini decisive”. Poetul e cel care „se livre entier à la discipline effrayante de l'esprit libre”; „la poésie absolue ne peut procéder que par merveilles exceptionnelles”. Viața poetului e plină de perpetua constatare de a fi eșuat. Reușitele poetice sunt „ce que dans la littérature on remarque de plus rare et de plus improbable”. Iată de ce sterilitatea unui Mallarmé e o nobilă nenorocire ale cărei dimensiuni le măsoară însăși frumusețea puținelor sale reușite.

Baudelaire, și el scria groaznic de greu. Cum spune Charles du Bos: „l'objet fondamental de Baudelaire c'est le perfectionnement de son esprit; et cet esprit était devenu avec le temps un instrument infallible”. Ca și discipolii săi, Mallarmé și Valéry, el era un „profesor de luciditate” și, cum observă Lalou, „il ne s'est penché sur aucun sentiment sans le parfumer d'intelligence”.

Cunoașterea pură a inteligenței și rigoroasă severă a artei, combinate, trebuie să acopere și să ascundă tot ce e fiziologic, sentimental, ne-nobil. Aceasta e atitudinea franceză a poeziei. Există — spune Valéry — „une attitude centrale a partir de laquelle les entreprises de la connaissance et les opérations de l'art sont également possibles”. „Il faut enchaîner une analyse à une extase”. „La plus grande liberté naît de la plus grande rigueur”. „La rigueur instituée, une liberté positive est possible”. Poetul este trei lucruri deodată: „source, ingénieur et contrainintes”.

Sentimentul, în toate acestea, e lesne de bătut ce devine. Sau mai bine zis, ce rămâne. Sentimentul rămâne ceace nu se vede. Ceea ce se ascunde. Ca o rușine. Spiritul ascultă de două reguli: mândra modestie a cunoașterii și tirania regulilor artistice. Inteligență înainte de toate. Până și „le songe est savoir”. Peste tot obsesia unei noi lovituri de dat cu inteligența. „O, récompense, après une pensée...”. A gândi e o îndrituire la o recompensă. Și, alături de această datorie, — cealaltă: ascultarea de canoanele artei. Ca și Baudelaire, Valéry stăceală și lubește tirania metricii și prozodiei. Vorbește chiar de o „mașină de langage”, care să ajute la gândire așa cum mașina dactilografică ajută la scris. Sentimentul, sursă, în fond, a tuturor acestora, este nu ucis, dar mascat și înăbușit. Sentimentul, dacă nu e împodobit, gătit în stralele splendide ale inteligenței și ale artei, apare ca ceva obscen și plebeian. Pentru poet, limbajul e ornament și obligațiune, podoabă și constringere:

„Honneur des hommes, Saint Langage,
Discours prophétique et paré
Belles chaînes en qui s'engage,
Le dieu dans la chair égaré”. (La Pythie).

„Paré”. Gătit. Iată de ce străinii nu înțeleg pe Racine. Ceea ce nouă ni se pare afectat, încărcat și nițel ridicol, Valéry, vorbind de Racine, pe care îl adoră, numește „mode transparent de discourt”. Tradiția poetică franceză și ideea ei fixă consistă din a cere poeziei să

fie ceva totodată intelectual și solemn; intelectual mai mult decât sentimental, solemn mai bine decât spontan. Poet e omul care, mai presus de orice, „pricepe“. A pricepe universul, e suprema lui funcțiune. Când facem asta, oficiem, iar vorbirea noastră trebuie, deaceia, să fie nobil pontificanță. Subtilitatea și interesul lucrurilor spuse vor alunga pe urmă, prin a lor grație, tot ce e rigiditate, păstrând numai solemnitatea. A gândi poetic este, cum spune Mallarmé, „un coup de dés“, o lovitură de zar extrem de grea, căci trebuie să împăcăm naturaletă cu solemnitatea și pasiunea cu eleganța. În estetica franceză, tot ce e tumultuos, afectiv, animalic și vulgar, într-un cuvânt acel „enjuziasm“ urât de Valéry, trebuie înecat și distilat în limbașul savant al pasiunii aristocratice conținute.

Politețea exchiză cu care personagiile lui Racine își povestesc catastrofele; snobismul lui Baudelaire, care cerea „strivirea mitocanului“; intransigența lui Mallarmé care, de trei ori din patru greșea lamentabil, preferând să rămână cu un text incomprehensibil, decât să facă concesii unui public pe care tocmal îl stima prea mult ca să-l dea altceva decât „des merveilles exceptionnelles“; Racine, Baudelaire, Mallarmé, Valéry, poeți francezi, au dat într'adevăr lumii, cum ar zice Hugo, „un frisson nouveau“. Acest fior provine dintr'o curioasă atitudine în fața Universului. Imensa lor deferență față de frumusețile intelectuale și plastice ale lumii, combinată cu nu mai puțin considerabilul respect față de ei înșiși și de imensul lor travaliu, îi duce la un sentiment foarte cunoscut dar pe care cu surpriză îl descoperim în aceste afaceri: sentimentul politeții.

Poezia franceză e, mai presus de toate, o atitudine de politețe față de univers. Nu e voie să se vorbească oricum acestui univers. Trebuie să fie „un saint langage parlé“, gătit ca de recepție. Căci recepție este. A fi poet înseamnă „a „primi“ tot timpul, a face oasepe din toate lucrurile lumii. Poetul este un amfitrion universal, care ar de-cădea în demnitate dacă n'ar ține un limbaj mai îngrijit, mai nuanțat, mai adecuat schimbătoarelor împrejurări. Politețea în lucrurile curente, este asuplisarea discursului la fiecare interlocutor. Poetul, el, vorbește universului întreg. Tonul său trebuie să fie „gătit“ și adevăratele spuse amabil. Nu ornamente încărcătoare, ci acea prețioasă exigentă care, în fond, poate duce, sau chiar duce, poate, la puritate și simplitate.

Racine a fost precursorul. Ceeace la el apare ca simplă politețe, care ne agasează puțin să o vedem folosită de limbașul pasiunii, devine la urmașii săi, Baudelaire, Mallarmé și Valéry o morgă imensă, o înșelătoare răceală și un dandism aparent care-s în fond măturile unui dublu respect: față de Univers și față de sine; o afecție și o prețiozitate care duc nu la gândire alambicată, ci dimpotrivă la o epurare până la absolut a acesteia.

Înăbușirea sentimentului, subtripla acoperire a curiozității intelectuale, a supunerii la canoanele artei și a unui parti-pris de limbaj nobil — aceasta este poezia franceză. „L'esprit sinistre et clair“, al lui Baudelaire, „la netteté désespérée“ a lui Valéry sunt mărcile de fabrică ale acestei neîntrecute substanțe literare.

Gide, care e foarte francez, și deci în întregime complice la această estetică națională, și-a dat întreaga lui adeziune într'o zi când, întrebat care e cel mai mare poet al Franței, a răspuns: „Hélas, Hugo“. Pentru că Hugo e entuziasmul etalat și împodobit cu găteți tapaloase, frizând adesea mitocănia culturală. Chiar un străin ca Nietzsche a putut fi jenat de aceasta. Hugo — spunea el — este „entuziasmul care își scoate vesta“.

Hugo e „hélas“ genial. Dar estetica franceză e alta. „Entuziasmul — spune Valéry — nu-i o stare sufletească de scriitor“. Cere-

bralitate, noblețe, inteligentă, elegantă și reținută — iată ce iubesc poeții Franței, dela Racine la Mallarmé.

Spunem că străinii nu înțeleg pe Racine. Incomprehenșiunea lor e atât de decisă și entuziastă, încât îi duce uneori la rezultate exact opuse. Un asemenea străin, exasperat de politicoasele dezastre sufletești ale eroilor racinieni, spunea: „francezii, fără contest cei mai moștici oameni din lume, consideră că politețea e ceva așa de extraordinar, încât nu o întrebuintează decât în marile pasiuni, și atunci numai în versuri“.

Străinul acesta avea mult mai multă dreptate decât singur și-o închipuia. La francezi, politețea e realmente o formă de poezie; este forma franceză a poeziei.

În fond politețea consistă din a spune ușor lucruri grele de spus, a spune clar lucruri tumultuoase, a spune cu reținere lucruri agitate.

Una din formele tipice și originare ale politeței franceze, ale eleganței de limbaj, este redarea cu vorbe distinse a unor realități pornografice. O asemenea reușită, francezii o consideră ca o amabilitate îndatoritoare față de interlocutor. Ca dovadă, curioasa expresie: „ah, qu'en termes gallants ces choses là sont dites“.

Cuvântul „gallant“, adică politicoș, curtenitor, arată bine cum politețea franceză e esențialmente o victorie de limbaj, lsbânda stilului reținut și inteligent asupra stilului afectiv și torențial. De altfel tot în Valéry găsim, despre asta o formulă decisivă: sentimentalismul — spune el — e înrudit cu pornografia.

După cum trebuie ingeniozitate în găsirile de cuvinte și elegantă în ținuta frazei atunci când vrem să vorbim de toate acele lucruri tabu care se numesc pornografie, — tot astfel, când e vorba de realitățile ascunse ale sufletului sau ale universului. Aceste lucruri sunt și ele lovite de o interdicție, cu deosebire că ea stă în dificultatea lor naturală, și nu în hotărârea convențională a societății. În tot cazul, și indiferent de motive, francezii sunt înclinați a asemui cele două fenomene, și a le aplica acelaș tratament. Acest tratament e îngrijirea literară, o oarecare noblețe și solemnitate în exprimare, o distincție de limbaj în care străinii văd doar afecție și artificială politețe, dar care la francezi e o reacție naturală, spontană și perfect potrivită obiceiului.

Când Baudelaire spune, cu o solemnă morgă și aproape cu impertinență aristocratică:

„Comme le débauché pauvre baise et mange
Le sein martyrisé d'une antique catin

sau:

„Les débauchés rentraient, brisés par leurs travaux
face exact ca Racine, care rezolvă dificultatea exprimării unor realități psihologic subtile și inezisabile prin îmbrăcarea lor într'o elegantă literară sobră și precisă. Tot astfel procedează și Valéry. Numai că în poemele lui nu numai nuanțele de psihologie, dar și viziunile metafizice și cosmologice sunt redată prin acelaș procedeu esențialmente francez al „politeței poetice“.

În estetica versului francez, caracteristica primă e căznă, căutarea laborioasă a unor cuvinte care, odată găsite, să dea ideii totodată aripi și majestate.

Într'o țară ca Franța, poeții se vor naște mereu. Dar nu se poate ști dacă poezia aceea înimitabil franceză, descoperită de Racine, conținută de Baudelaire, Mallarmé și Valéry, nu a murit odată cu acesta din urmă.

ULTIMELE SCRIERI ALE LUI VALÉRY

Ultimele cărți ale lui Valéry n'au putut ajunge până la noi. Au apărut două volume de aforisme, intitulată „Tel quel”, și un „Variété 5”. Deasemeni, Valéry a scris un Faust, care se cheamă „Mon Faust” și din care vom reproduce aci scena 5 din actul II.

Dar înainte, vom alege și câteva din cugetările publicate în volumele adineaori menționate.

* *

„Un romantique qui a appris son métier devient un classique”

„Le goût est fait de mille dégoûts”.

„Les plus grands hommes sont des hommes qui ont osé se fier à leurs jugements propres — et pareillement les plus sots”.

„Il n'existe pas d'être capable d'aimer un autre tel qu'il est. On demande des modifications, car on n'aime jamais qu'un fantôme. Ce qui est réel ne peut être désiré, car il est réel. Je t'adore, mais ce nez, mais cet habit que vous avez...”.

L'ami sincère :

Qui osera dire à son ami : je t'avais parfaitement oublié...”

Je ne pense pas que les esprits puissants aient besoin de l'intensité des impressions. Elle leur est plutôt funeste, étant ceux qui de rien font quelque chose.

Une certitude peut détruire une certitude : mais une idée ne détruit pas l'autre. Elle détruit sa présence, non sa possibilité.

Est prose l'écrit qui a un but exprimabil par un autre écrit

Nos plus importantes pensées sont celles qui contredissent nos sentiments.

La plus belle femme, l'être séduisant, songeant : „Il m'arrive que presque pas un ne s'approche de moi, qu'il ne se sente prendre sur moi une sorte de droit, et je ne sais quelle propriété jalouse. Je leur appartiens parce, que je leur plais”.

Leur prétention m'est insupportable... Je ne pourrais vivre sans elle.

Toute doctrine se présente nécessairement comme une affaire plus avantajoasă decât celelalte. Elle dépend donc des autres.

Le véritable orgueil est le culte rendu à ce que l'on voudrait faire, le mépris de ce que l'on peut, la préférence lucide, sauvage, implacabil de son idéal. Mon Dieu est plus fort que le tien.

Un poème n'est jamais achevé; c'est toujours un accident qui le termine, c'est-à-dire qui le donne au public... Mais jamais l'état même de l'ouvrage (si l'auteur n'est pas un sot) ne montre qu'il ne pourrait être poussé, changé, considéré comme première approximation, ou origine d'une recherche nouvelle.

FAUST-UL MEU (FATA DE CRISTAL, Act. II, Scena 5.)

JOY FAUSTT. (Faust ține un trandafir în mână)

FAUST : Am venit... Uite ți-am adus un trandafir. Dar acum, repede, la tot ce trebuie pentru scris... Vreau să-ți dictez aici... Mi-e capu plin de idei...

JOY : Mulțumesc, Doctor Faust ! Cât e de proaspăt ! Aș vrea să închid ochii și să-mi petrec viața extrăgând toate miremele otrăvitoare pe care le poate da... Ah ! mirosul ăsta totdeodată tare și dulce !

FAUST : Tocmai... Dar ideile nu așteaptă. Ești gata ? Pune floarea jos.

JOY : Am tot ce trebuie — hârtie, creioane.. (și pune floarea în sîn).

FAUST : Așa. O să dictez cum îmi vine. Nu ideile mă încurcă... forma. Totuși trebuie să le punem pe hârtie.

JOY : Sunt gata, Doctor Faust.

FAUST : Bine.. Bine.. Dar acum nu sunt eu. Am pierdut firul. (O pauză). E o seară paradisiacă...

JOY (scr.ind. : E o seară...

FAUST : Nu, nu.. Acum nu dictez.. Just exist. E o seară paradisiacă. Prea subțire, prea blândă, prea drăguță, chiar...

O mare bunătate îmbrățișează tot pământul...

JOY : Să mai stau ? Vrei să rămâi singur ?

FAUST : Nu... E prea mult pentru un singur om... Șezi acolo.. Trebuie să rămâi.. Trebuie să te bucuri cu mine și ca mine de mirosul proaspăt al pământului ud și de aceste prețioase esențe, cari în ultimele ceasuri ale zilei, se distilează din toate florile mele. Parfumurile îmi par fâgăduinți și nimic alt. Căci nu e nimic mai bun pe lume decât promisiunea... absolut nimic.

JOY : Și chiar nu vrei să lucrezi ?

FAUST : O să lucrăm mai târziu. E o înțelepciune a lăsa rășplata să vie mai înainte. Clipa aceasta e atât de prețioasă... Mă pătrunde ca acele corzi muzicale care poartă ascultarea dincolo de dărușia ascultătorului, care amestecă și topește întreaga ființă în aceea fuziune stranie și ferice, din care țâșnește totdeodată putere și slăbiciune... Totul împrejurul nostru cântă. Cea mai drăguță parte din zi cântă înainte de a muri.

JOY (con amore) : Dumneata ești cel care cânti, Doctor Faust.. Astă-seară arăți ca un zeu... Ești mai mult decât viu... Ca și cum D-ta însuși ai fi unul din acele misterioase momente încărcate cu toate acele puteri cari țin moartea în loc. În această clipă, fața D-tale e cea mai frumoasă dintre fețele D-tale. Tot ce e noblețe și spiritualitate în D-ta, stă deschis pentru a fi iluminat de adânc strălucire a apusului. Nu, eu nu te-am văzut niciodată până acum. Pentru că până acum nu te-am văzut niciodată și trufaș și amabil în același timp; și cu această privire în ochi care vede mai mult decât este de văzut... Nu cumva.. poate te pregătești să mori ? Ochi D-tale par să contemple universul în imaginea acestei grădinițe, exact așa cum o pietricică, culeasă de un învâțat, îi va vorbi din golul palmei, de cutare perioadă din istoria lumii.

FAUST : Universul nu mă interesează și nici nu mă gândesc la nimic.

JOY : De unde știi ?

FAUST : Îți spun că nu mă gândesc la nimic... Totuși trebuie să lu o decizie, și asta o știu tocmai fiindcă nu mă gândesc la nimic...

JOY : Ce anume ?

FAUST : Ceva... Și poate altceva.. Dar trupul meu nu știe încă ;

și mintea nu-mi spune. Acum e doară incantația momentului; plenitudinea serii.

JOY: Curios.. Nici eu nu mă gândesc la nimic.

FAUST: E o seară prea perfectă. Nimic alt nu merită să te rețină. Câți ani ai?

JOY: Puteam să mă mărit acum cinci ani.

FAUST: Puteam să mor acum foarte mulți ani, acum foarte, foarte mulți ani. Am fost tânăr odată, Joy.

JOY: Dar niciodată, sunt sigură, n'ai fost atât de frumos.

FAUST: Am fost tânăr, Joy. Apoi am fost bătrân. Pe urmă din nou tânăr. Am străbătut mai mult decât o lume.. Dar am cântărit dorințe și experiențe în singurătate.

JOY: În deșert?

FAUST: Dece? Singurătatea se poate crea oriunde.

JOY: Și.. acum?

FAUST: Am cântărit totul. Bilanțul nu aduce nimic în plus. Am făcut bine. Am făcut rău. Am văzut binele esind din rău. Răul din bine.

JOY: Adică ciclul complet?

FAUST: Da.

JOY: Și acum?

FAUST: Și acum sunt ceea ce sunt, și — sper — nimic altceva.

Câte nădejdi și disperări, triumfuri și dezastre au trebuit pentru ca să pot împlini aceasta... Și acum iată.. dacă mintea mea ar fi fost nițel mai îndatoritoare, mintea singură ar fi împlinit toate acestea.

JOY: Doctor Faust, nu înțeleg tot ce spui. Vorbești cu D-ta, nu vorbești cu mine. Dar nu am nevoie să înțeleg. Astă seară nu pot urmări discuții. E totuși vocea D-tale care mă poartă ca o muzică. Mă transportă.. până la marginea lacrimelor... Oh! spune mai departe, spune-mi orice vrei. Aproape mă doare... Mă simt gata de-a leșina de cât mă simt de bine. Sunt atât de fericită, și totuși par'că mă sufoc. Nu găsesc cuvinte sau vre-o cale, să-mi descarc din suflet acest prea plin... de mine însă-mi. Ah! și pe deasupra, huruitul acestor păsări oribile, sus pe cer, despicându-mi fericirea.

FAUST (către sine): Oare aceasta să fie culminația artei mele? Trăesc. Și nimic alt. În asta îmi stă toată opera... Acum în fine, eu cel care am fost, sfârșesc prin a fi ceea ce sunt. E singura mea semnificație. Aici și acum sunt prezentul însuși. O căsătorie adevărată între prezență și eu însumi, un schimb perfect între mine și ori-ce-s'ar-întâmpla. Fără resturi. Fără mister. Acum infinitul e definit. Neexistența a încetat să existe. Dacă conștiința este ceea ce trebuie să producă mintea pentru ca ESTE să FIE — atunci EU, FAUST, sunt acum conștiință pură și perfectă. Plenitudine. Împlinire. Sunt ceea ce sunt. Aceasta e culminația artei mele, vârsta clasică a artei de a exista. Aceasta mi-e realizarea: să fiu viu. Nu e asta totul? Totuși trebuie să existe și conștiința faptului... Nu trebuie să se atingă ținuturile înalte ale existenței, fără știința aceasta. Câte aventuri, discuții, visuri și erori au trebuit să fie, pentru ca să putem liber fi ceea ce suntem — și nimic alt decât asta. Ce e perfecția, decât suprimarea a ceea ce ne lipsește. Lipsa e totdeauna de prisos... Dar acum e limpede pentru mine că cea mai ușoară privire, cea mai ușoară senzație, cel mai mic act al vieții, au devenit echivalenții propunerilor și avânturilor interioare ale minții mele. Aceasta e suprema condiție prin care tot ce există e rezumat în trăire, și la un zămbet al meu, tot ce e întrebare și răspuns e alungat... A TRĂI... A RESPIRA. Ce mai poate fi în afară de asta? RESPIR... Și fiecare suflare e totdeauna prima și fiecare întinde din nou acele aripi interioare care scandează adevărata vreme. Ele poartă pe aceea care este, dela aceea care a fost, la aceea care va fi... SUNT. Extraordinar, într'adevăr: să fi suspensat deasupra morții așa cum

o piatră ar atârna în spațiu. E de necrezut... RESPIR, nimic alt. Mi-reasna grea a florilor mele mă îndeamnă să respir și să simt mirosul proaspăt, din ce în ce mai dorit, din ce în ce mai vrednic de dorit, schimbând puterile respirației mele. RESPIR nimic alt, pentru că altceva nu e. RESPIR și VĂD. Este o mare dulceață să privești locul acesta... Și totuși ce înseamnă acest loc? Ce importă ce anume vedem? Este destul să VEZI, și să știi că vezi... E o întreagă știință în asta. Văd acest pin. Ce înseamnă el însuși? Ar putea fi tot atât de bine stejar. Și acoperișul acela de șindrilă lucitoare ar putea fi tot atât de bine o oglindă de apă liniștită. Cât despre linia neregulată a acelor dealuri depărtate impresurând peisajul, simt în mâinile mele puterea de a desena din nou, cum vreau, lungul, flexibilul lor contur... A VEDEA, așadar, a vedea este tot atât de bine un lucru sau altul; a vedea ce este, e a vedea ce poate să fie.

JOY (aparte și apropiindu-se de el precaut din spate ca împinsă de o forță irezistibilă): Nu pot sta așa departe de el. E ca și cum aș sta departe de mine... Ce-ar zice dacă i-aș săruta mâna? Ce-ar face?

FAUST (către sine, RESPIR și VĂD... Totuși ceea ce este mai prezent acum este aceasta: PIPĂL... (lovește speteaza băncii pe care stă). Și cu o singură lovitură descopăr și creez realitatea... Totuși, mâna mea, atingând se simte ea însăși atinsă. Asta înseamnă realitate. Nimic altceva.

JOY (în spate, șușotind): El vorbește și eu vorbesc; dar între noi nu schimbăm niciun cuvânt. Și totuși nu e cu puțință ca între ceace simte el, și ceace simt eu să nu fie... o asemănare viețuitoare. Momentul prezent e prea plin, prea încărcat de fructul copt al unei zile splendide, pentru ca doi oameni chiar atât de diferiți ca noi doi, să nu se simtă la capătul rezistenței în fața presiunii întâmplărilor. Amândoi la fel de suprîncărați și de atrași, și plini de o forță aproape intolerabilă de fericire care nu se poate descărca sau nu-și poate găsi o eșire firească, o expresie sau un sfârșit... E ca un fel de moarte.

FAUST (către sine): Da. Ce poate fi mai real? Pipăl. Sunt pipăit. Un vechiu autor spunea: A atinge și a fi atins este o proprietate exclusivă a corpurilor... (O liniște. Joy și-a pus mâna ușor pe umărul lui). Cineva mă atinge... Cine? (cu emoție) Joy scumpă, D-ta ești?... Mi se pare că ai plecat...

JOY: Da, eu. De ce-mi zici scumpă, așa?

FAUST: Pentru că mi-ai pus mâna pe umăr... Ah! draga mea, de ce ai făcut asta?

JOY: Mi-a fost teamă că o să adormi visând... Nu e bine..

FAUST: Nu am de ce să mă tem de încă un apus.. Lasă mâna pe umărul meu.

JOY: Nu. De ce-aș lăsa-o?

FAUST: Fiindcă nu mai are rost. Ia mâna de pe umărul meu.

JOY: Nu!

FAUST: Dece?

JOY: Fiindcă și-a găsit acolo dela sine locul. În fond, nu știu de ce. De ce s'a așezat pe umăr, de ce a plecat. D-ta însuși, cu întreaga D-tale știință, nu știi pentru ce m'ai numit SCUMPĂ adineaori. Asemenea lucruri se întâmplă pur și simplu. Se întâmplă ca dintr'un fel de voință a lor proprie, ca tot ce este cu adevărat important. (Abi) acum își trage mâna de pe umărul lui).

FAUST: Și așa, asta a fost ceva care s'a născut din D-ta și mine, tu din mine sau D-ta. Împreună, mâna D-tale și acea vorbă a mea au creat ceva, ceva ca o ființă. Nu știm despre asta mai mult decât acei care vor să facă pe un copil să știe ce fac ei. Intimitatea e ceva care se naște uneori din nimic, dintr'o distracție, dintr'o eroare împărțită... și câteodată acest nimic se întoarce la loc, în nimica; alte-

ori cuprinde in el totul... (politicos) Fii bună te rog și ia mâna de pe umărul meu.

JOY: Doctor Faust, am luat mâna de mult.

FAUST: Mi s'a părut că o simt încă apăsând ușor... Intoarce-te. Am nevoie de asta. Am nevoie. Este ceva prea fericit în această oboseală ca să mă pot ridica. (Ea îi dă mâna. El face o mișcare ca pentru a o atrage spre el; dar deodată își retrage mâna și o lasă să cadă). Nu... Ia ce bun... Nu mă ajuta. Dacă ar fi fost să...

JOY: Da?

FAUST (ridicându-se): Totul s'ar fi întâmplat întocmai.

JOY (lăsând capul în jos și cu voce tremurândă): Intri în casă?

FAUST: Încă nu. Mi-ar plăcea să lucrez puțin aici afară. Ne-a mai rămas un ceas de lumină a zilei. Vrei să fii bună să îmi creionul și caietul de note?

(trad. MARIA PAUKER)

SERIE NOUĂ

Luna aceasta au apărut în publicistica românească două reviste noi. Sau aproape două — adică aproape noui — căci una din ele e „Revista Fundațiilor Regale” care mai apăruse deja.

Noutatea acestuia din urmă provine din următoarele trei cauze. După cum o explică foarte bine într-o „Notă lămuritoare”, d. Al. Rosetti, directorul ei, revista s'a hotărât a licența și ultimele resturi ale unui personal fascist de nepăcută memorie. În al doilea rând, revista și-a schimbat considerabil coperta. Altă culoare, altă literă, alte nume de rubrici. Noua ei fizionomie grafică este foarte „Nouvelle Revue Française”. Și cu siguranță mult mai estetică decât cea precedentă. În sfârșit, un al treilea puternic motiv care ne îndrituește să credem că este ceva nou în regala revistă română — e pe colțul din dreapta al cuverturii, deasupra titlului, mențiunea: „Serie nouă, Nr. 1”. Așa dar, înșiși conducătorii revistei declară, fără înconjur, că înțeleg să schimbe ceva în conținut și în metode. După cum în justiția penală simplele prezumții și deducții indirecte alcătuiesc instrumente de probațiune imperfectă, pe când mărturisirea constituie o dovadă netă și irefragabilă, tot astfel amintita mențiune este o probă incontestabilă a dorinței de inovațiune.

Intrucât această dorință a fost realizată, e greu de spus după lectura unuia singur număr din noua serie. De altfel, nici nu era nevoie ca revista să fie ameliorată prea mult sub raportul conținutului. Ea a fost totdeauna o revistă bună. Pe vremea hitlerismului nu era nici bună, nici rea. Nu era nimic. Căci o publicație permisă în regim de dictatură nazistă nu are absolut nici-o semnificație, iar plătirea ei necesară se plasează „jenseits des Guten und Böses”. Nu suntem de părerea d-lui Rosetti; epoca 1941—1944 nu a fost o rușine, ci un accident. O maladie rea și astăzi lichidată. Iar înainte, precum și după, „Fundațiile Regale” au fost o revistă foarte bună în felul ei.

Ceeace însă ni se pare curios este când d-l Rosetti spune: „revista își reia atitudinea de sinceră și largă democrație pe care a avut-o în primii ani de apariție”. Cusurul — poate unicul cusur al acestei excelente reviste — era că, fiind o revistă regală, trebuia să-și interzică orice atitudine. Nu putea milita nici pentru nici contra democrației. „Largă” în atitudinea ei nu putea fi decât abstențiunea, și vastă doar circumspecțiunea. Aceasta pentru că tronul nu se putea angaja în

discuții polemice cu zisriștii și scriitorii. Și nici nu putem, pentru trecutul de înainte de război, să „deducem” o atitudine indirect democratică invocând opiniile personale ale conducătorilor, exprimate nu în revistă, ci aiurea în general (afară poate de acele notorii democratice ale conducătorului suprem al revistei, defunctul Octavian Goga). Pentru aceste motive, și altele, e deci preferabil a nu se pomeni de loc despre „largă atitudine democratică” de odinioară a revistei. Și de altfel este bine să nu se abuzeze de cuvântul „democrație”. Avem azi destul de multe neplăceri din partea celor ce trișază cu această noțiune, mistificând străinătatea îndepărtată și făcând fărăi un rău nemeritat. În „Viața Românească” tocmai ne-am propus, încă dela început, să nu pronunțăm acest cuvânt decât însoțit, pentru fiecare caz în parte, de infinite dovezi și precizări.

Dar să revenim la „Fundațiile Regale”. Numărul cel nou este sigur mai bun decât cele precedente. Factura e riguroasă aceeași; dar calitatea e, incontestabil, mai bună. Este — dacă-i permis a spune — o „noutate de grad”. O revistă regală, nefiindu-i îngăduită polemica, violența combativă, și în genere atitudinile ferme, trebuie să se rezigneze a fi un bazar, un fel de Galleries Lafayette pentru știri și idei. Bazarul era destul de bun și înainte, pe vremea lui Carol; acum, pe vremea d-lui Rosetti, este, după cât ne pare, încă și mai bun, și, poate chiar, pe viitor din ce în ce mai bun.

Spunem „poate”, fiindcă acest viitor ar putea opune piedici pozitive unei asemenea ameliorări. Într'adevăr, ceea ce constituie o inovație fericită în No. 1 din Serie Nouă, este abundența de material cultural internațional. Material, firește, cam inferior și amestecat, căci provine din telegrame și „magazine” mai mult sau mai puțin ilustrate, ziarul străin fiind, după cât se pare, sumum-ul informației de înalt nivel. Dar puțin importă. Publicul, lipsit încă de știri culturale străine, e avid de această marfă. Și „Revista Fundațiilor” i-o dă, cât poate de abundent, cu sacrificii de timp și nervi pentru a-și procura rarile exemplare de reviste, sau pentru a asculta toate posturile de radio.

Suntem bucuroși că, astfel, se satisface o cerință culturală a publicului. Deși am avea două rezerve de făcut.

Mai întâi, ne întrebăm dacă e bine să se dea „pêl-mêle” știri de valoare inegală și de importanță istorică atât de neasemănătoare. Prin aceasta se încurajează acea pornire, caracteristică epocii noastre, și pe care Sombart o numea „standardizarea culturii”. E un curios sentiment dublu, unde aviditatea și indiferența se găsesc amestecate: cetățeanul modern consumă azi știrile din gazete și reviste cu aceeași lacomie, combinată cu insensibilitate la diferențe, cu care profesionistul de aperitive îngurgitează șnapsuri sau cocktailuri. Cetitorul nistul de aperitive ingurgitează șnapsuri sau cocktailuri. Cetitorul de „news” pune pe același plan de interes un match de box și o nouă carte de Bergson, abdicarea la tron a unui rege sau descoperirea teoriei cuantelor.

Revista noastră — „Viața Românească” — a combătut întotdeauna această maladie a discernământului. Iar în 1944, în momentul de reparație, ne aflăm în fața unei probleme destul de delicate. De bine atâtea vreme, publicul cetitor fusese lipsit de știri culturale. De bine de rău, în cei patru ani ai dictaturei, tot am reușit să adunăm o serie de informațiuni, pe care cenzura timpului nu ne permisesse să le difuzăm, dar pe care le puteam aduce acum la cunoștința publicului, adăogându-li-le știrile nouă, pe care de asemeni ni le puteam procura mai ușor ca alții.

Totuși, am rezistat tentațiunii. Am preferat să rămânem fidei principiilor. Chiar în epocile de indigență, selecția e preferabilă canțităților brute. Selecția și, apoi, aprofundarea. Când am reținut o „news”, a fost pentru ca, după, să proiectăm cât mai multă lumină asupra-i.

Cărțile interesante li s'au făcut analize foarte detaliate (de ex.: lucrarea sociologului elvețian Gittermann asupra lumii de după pace; sau cartea d-lui Gaffencu asupra Rusiei; sau aceea a d-lui Stanciu Stoian asupra tristei istorii a ideii țărănești în România; sau scrierile d-lui Pătrășcanu asupra ultimelor decade ale societății noastre, etc.). Când am vorbit de vre-o performanță tehnică americană, ca de pildă instalațiile dela Tennessee Valley, am făcut-o pe 30 de pagini. Am reproduș și discursuri electorale. Dar le-am reproduș în extenso, și le-am ales special de caracteristice, fecunde în sugestii pentru comentator și constituind adevărate documente de epocă (de pildă cele două discursuri antagoniste Churchill — Cripps). Un alt exemplu caracteristic. Opinia publică e avidă de știri referitoare la bomba atomică. Cât de avidă este, o dovedește mai ales prin aceea că nu o interesează problema științifică și morală, cât aceea să-i zicem practică, a secretului, a păstrării sau a împărtășirii lui, și în genere a rivalităților posibile între mari aliași pe această chestiune. Respectând o asemenea atitudine a publicului, revista Fundațiilor a avut excelenta idee de a reproduce numeroase extrase din presa zilnică, unde se vorbea de toate acestea. Cei-torul a fost satisfăcut văzându-și rezumate și adunate preocupările lui de curiozitate. „Viața Românească” a procedat și aci, diametral opus. Într-o lungă cronică științifică, scrisă de unul din puținii profesori specialiști în mecanica electronică, a expus „temeiurile fizico-chimice” ale noiei descoperiri. Alt exemplu. A murit Valéry. Revista Fundațiilor a publicat cu această ocazie un necrolog plin de anecdote despre autorul articolului și indirect și despre Valéry. „Viața Românească” a așteptat să poată reproduce pasajii încă necunoscute din opera lui Valéry însuși.

Am reamintit toate acestea pentru a arăta mai bine deosebirea de concepție. Poate că ne înșelăm. Poate că partizanii teoriei bazarului au dreptate. În fond, publicul e stăpânul nostru. Și publicul cere „news”. Publicistul i le dă. Puțin importă dacă le triază; principalul e ca ele să fie multe. E treaba cetitorului să le clasifice, ulterior, după o ierarhie de importanță. Lanson spusese că jurnalistica, prin cultivarea știrii brute, introduce realismul și naturalismul în literatură, adică colaborarea lectorului care, cu imaginația lui, re-creează realul cel direct și tern. Publicistul nu trebuie să trieze, dând publicului materiale cu valoare clasificată gata, ci doar să-l excite gustul de clasificare aducându-i un cât mai bogat bazar de fapte.

Se poate. Dar chiar și așa, subsistă multiple inconveniente. Încă două-trei luni, asemenea reviste fotografice ale evenimentelor zilei vor fi foarte apreciate. Dar în curând, mult mai curând decât cred pesimiștii apărători ai „libertății”, în foarte curând vom fi iarăși liberi a primi din apus (a „primi”, adică a „putea plăti”, căci acesta-i semnul democratic al cuvântului libertate) — toate cărțile, revistele și ziarele pe care le vom dori. În ziua aceea, vom avea știri mult mai multe, și le vom avea transmise proaspăt și direct. Dar poate că tot-mai nu ne place aceasta, ci dorim ca știrile să ni se aducă în buchete asortate și prealabil împreunate. Chiar și atunci deschiderea granițelor va fi fatală genului. Străinătatea ne va furniza și asta. O revistă ca „LeMoi” e un bazar mai bun decât ale noastre.

O NOUĂ REVISTĂ SĂPTĂMÂNALĂ

Așteptăm de mult să apară în România o revistă săptămânală cum este „Lumea”. A mai fost pe vremuri o încercare de acest fel, și care chiar începuse a isbuti, dar pe care au răpus-o după câteva

timp condițiile ei financiare de apariție. Ne aducem cu toții aminte de „Adevărul literar”. Constantin Graur, acel intelectual generos, inteligent și cuminte, se gândise să facă din „Adevărul literar” o revistă bună. Însărcinase pe d-l Sevastos cu aceasta, și, mai puțin de un an, revista atinsese un nivel egal cu acei, al oricărei bune publicații din occident. Dar d-l Sevastos nu era singur. Trăia în societate, într-o societate românească nu foarte inteligent alcătuită, și unde producția intelectuală trebuia să se supună opiniei finanțatorilor. Acești finanțatori, pe lângă alte cusururi pur economice, îl mai aveau și pe acela, general, de a avea păreri. Și s'a întâmplat aci în mic ceea ce se întâmplă în mare la Hollywood. Dispensatorii de fonduri au vrut ca revista să nu fie cauză, ci efect; să nu fie un profesor de cultură, ci furnisorul unei clientele. Problema deveni deci a cunosște gusturile consumatorului. Astfel, fizionomia revistei, cu toate rezistențele d-lui Sevastos, se schimba treptat. Se introduce o preocupare de a satisface eviditatea de senzațional, glumă și cancan a unui cumpărător încă inferior. Dacă la această adăogăm sgărăenia crescândă pentru remunerarea colaboratorilor, vom înțelege de ce „Adevărul literar” a sfârșit prin a muri. În locul lui, s'a instalat o altă revistă care ducea până la limitele ultime estetice semi-doctă despre care vorbeam. Ani de zile, săptămânalul „Vremea” a cultivat cu grije cerințele de platitudine și mediocritate ale unui public inopoiat.

După 23 August, „Vremea” în niciun caz nu mai putea să apară. Căci „inopoiat” acest public era nu numai sub raportul literar, ci și sub raportul politic. „Vremea”, pentru a-și satisface clientela, avusese și atitudine socială reacionară.

Paralel cu acest public, există însă un alt, care șase ani așteptase și care acum era dispus să-și arate exigentele. Era deci loc, în publicistica românească, pentru o revistă săptămânală totodată vie și de gust sever. Astfel, „Lumea” a strâns în jurul ei, fără „parti-pris” de ideologie socială, tot ce este valabil în scrisul românesc. Lărgă informație culturală și cât mai puține concesii mitocăniei intelectuale gen „Vremea” — aceste două trăsături fixează poziția revistei în literale noastre.

Că ea va avea un succes crescând, aceasta e neîndoios, după cum tot atât de sigur este că, deocamdată, ea e primită cu oarecare ostilitate de toată acea categorie de falși intelectuali pe care li deranjează abundența numelor de stânga din cuprinsul revistei. Autorul acestor rânduri a avut norocul să asiste la o scenă pitorească și edificatoare, pe care își va permite să o povestească aci.

Se cunoaște acel vechiu obicei practicat de părinți atunci când n'au dreptate în polemicele lor cu proprii lor copii. Fiindcă argumentelor acestora ei nu pot opune șitele valabile, se mulțumesc a reproșa friza copilului, căutând să o discrediteze printr-o pronunțare batjocoritoare. Este un procedeu de rea credință asemănător celui al ghilmetelor. Când vrem să insultăm pe un scriitor, îl numim „scriitor” între ghilmete.

Zilele trecute, oprindu-mă să cetesc un afiș în care se dedea sumarul ultimului număr al revistei „Lumea”, am auzit conversația dintre doi tineri foarte eleganti îmbrăcați. Domnul citea Doamnei numele diverșilor colaboratori. Fiecare nume era pronunțat între ghilmete. Trișeria acestei ironii fără conținut se repeta la fiecare cuvânt, care era rostit cu o mimică superior batjocoritoare, cași când simplul fapt că respectivul scriitor îndrăznea să se adreseze public conștientilor săi ar fi constituit o împertănă. În viața asemenea situații există, când ar fi constituit o împertănă. În viața asemenea situații există, când simpla pronunțare a unei liste de nume e o judecată care dispensează de orice comentariu. Eleganțul care citea afișul executa prin contra-bandă o asemenea conduită, cu aerul de a spune că a priori nici-un credit nu poate fi acordat prozei unui om de stânga. Tânărul citea,

pe un ton sarcastic, iar tânăra, sprijinită afectuos de brațul lui, surâdea complice și plîng de amuzate subînțeleșuri.

Acest spectacol de săracă excocherie intelectuală mă făcea să măsoz puținătatea mijloacelor de luptă a unei întregi categorii de tineri cu stare, care consideră cultura un prilej rezervat oamenilor bine îmbrăcași și subțiriimea intelectuală o calitate care se dovedește nu cu rezultate ci cu afirmare de pretențiuni. Și, în tot cazul, scena din față afișului constituia, pentru fixarea valorii noiei reviste, un verdict de prețuire cel puțin tot atât de edificator cît cea mai amplă anchetă a Institutului Gallup.

† IOAN C. FILITTI

A murit, de curând, un învățat de seamă, care a fost și colaboratorul nostru. Ioan C. Filitti, exact ca și Radu Rosetti, care de asemenea nu era colaborator, făcea parte din acei boeri de viță domnească pentru care apartenența la clasa socială superioară, dându-le largi loaziruri de învățatură, constituia ca un fel de poliță trasă asupra lor de întregul popor al țării, și care obliga să dea înapoi, sub formă de cultură, tot ceesece dela popor primiseră sub formă de putere economică. Această concepțiune, într-o privință asemănătoare aceleia a poporanismului „narodnik” care a inspirat în parte la începuturile ei revista noastră, atrăsese spre „Viața Românească” pe Ioan C. Filitti așa cum îl mănase și pe Radu Rosetti. Il mai aproppia de noi și acel comun sentiment de agasare față de toți patriotarzii care făceau din lubrea de țară o avantaioasă și odihnitoare profesiune. Iar pe noi ne aproppia de dănsul calitatea excelentă a științei sale precum și însușirile lui literare. Căci Ioan Filitti, fără a fi scris vreodată literatură, era un meșter neîntrecut al scrisului. Stilul său, de o eleganță sobră, unde simplitatea formei erau un rezultat complicat de eforturi estetice, unde proprietatea termenilor mergea mână în mână cu precizia conținutului, — stilul său avea frumusețea aceea lucidă pe care o întâlnim la un Fustel de Caulanges.

Ioan C. Filitti a scris mult, deși scria greu. Intreaga lui viață și-a dedicat-o cercetărilor istorice. Deși intrase, ca or'ce fecior de boer cu învățatură, în cariera diplomatică, această meserie a fost pentru el — cum mai continuă să fie momentan la noi și astăzi — o simplă sinecură, sau cel mult un supliment de comoditate pentru cine vrea să se dede cercetărilor științifice. Către cincizeci de ani, este numit Consilier permanent în Consiliul Legislativ, pe care îl onorează cu mai multe importante lucrări de Istorie a Dreptului.

În tot timpul vieții sale a năzuit să profeseze Istoria instituțiilor sociale românești la vreuina din Universitățile noastre. Dar ostilitatea lui Nicolae Iorga (care, pe dealtă parte era obligat să-i laude regulat lucrările) îl închidea orice cale. Tot aceasta explică de ce a rămas până la sfârșitul vieții, doar membru corespondent al Academiei Române.

Ioan Filitti a publicat aproape 100 de lucrări asupra trecutului nostru. Lipsa lui de mediocritate precum și firea lui demnă — casantă chiar — l-au împedecat de a deveni profesorul poate cel mai eficace la învățământul lui, din câți au avut Facultățile noastre de Istorie. O analiză detaliată a contribuțiilor lui la știința românească este azi necesară, și o vom cere cît mai curând unuia din specialiștii colaboratori ai revistei noastre.

„Viața Românească”, pe care Iona Filitti a cristăl-o cu scrierile și prietenia lui, îi va păstra pentru totdeauna o ploasă amintire.

NICANOR & Co.

RECENZII

MIHAIL ROLLER: „Despre pedagogia în U. R. S. S.”
(Editura P. C. R.).

Desigur că nu există azi muncitor sau intelectual conștient pe care să nu-l intereseze principiile școlii sovietice. Ca model de țară progresistă, U. R. S. S. trebuia să fi realizat și o transformare a școlii, a pedagogului și a școlarului. Dar despre toate aceste lucruri cîtitorul român avea numai bănuiele sau informații vagi. Cartea d-lui Roller împlinește tocmai rolul de informator sigur și accesibil nespecialiștilor. Nu știm ce vor afla specialiștii în această lucrare, pentru că autorul a predestinat-o intenționat marelui public, doritor să cunoască toate aspectele vieții și culturii sovietice. D-l Roller, după cum ne avertizează în prefață, n'a voit să facă o analiză completă a pedagogiei sovietice, n'a voit să epuizeze problemele, ci numai să le prezinte. D-ssa a reușit însă, în mod permanent, aproape în fiecare pagină, să marcheze nouțile pedagogiei sovietice, trăsăturile ei originale față de pedagogia tradițională.

În ce constă aceste trăsături?

În Uniunea Sovietică pedagogia nu-i un ansamblu mecanic de principii formale și aride. La noi, licențiații universitari rămân cu des-gust pentru pedagogie pe toată viața, des-gust pe care îl datorează fâimoseelor examene și tomuri ale d-lui G. G. Antonescu. Pedagogia devine într'adevăr insuportabil de aridă și inutilă cînd există un hiatus între școală și viață, între principii și aplicare, între profesor și elev. În cazul acesta întreaga „știință” pedagogică capătă un caracter de farsă; nimeni nu isbutește să ia în serios o teorie care nu folosește nimănui.

În U. R. S. S. pedagogia este o problemă vie. În loc să fie izolată de viață, școala se află în continuă interacțiune cu viața socială. În locul distanței și uneor ostilități dintre învățător și elevi o continuă creșterea și sprijin reciproc, pentru că scopurile lor sunt identice: creșterea omului nou pentru creșterea statului socialist. În locul discretenței dintre intelect și organism, grija amănunțită pentru sănătatea fizică și particularitățile psihice ale elevului. În locul științei care solicită simple recordur de memorizare, o știință care pregătește oamenii pentru construcția statului.

Astfel se justifică pedagogia sovietică ca o pedagogie nouă: pentru că realizează acea sinteză dintre teorie și practică, crista-tul fundamental al materialismului dialectic, pentru că nu rupe niciuna din legăturile vie, din aspectele componente ale fenomenului, educației și pentru că educația nu este concepută ca o dogmă fixă ci ca o știință în desvoltare, mulată după desvoltarea societății.

Pedagogia sovietică a frânt principiul care transforma pedagogia într-o sferă de probleme autonome. Chiar cînd se scriau tomuri întregi despre „Școala activă”, „Școala și viața”, formula era o simplă asocia-

Intelectualul român e intimidat în genere de omul multilateral și matematicienii care fac versuri, inginerii care scriu nuvele (cazul recent al lui Alexandru Ștefanopol), doctorii care compun romane, avocații care tratează probleme de filosofie sunt priviți mai totdeauna cu ironie sau scepticism. Foarte des se invoacă „specialitatea” — înțelesă astfel — încât la Universitate literatura română se studiază pe domenii (veche, modernă), separat, de doi, sau mai mulți, „specialiști”. O încălcare a domeniului celui dintâi de către cel de al doilea e socotită, de aceea, ca o impietate, dovada incompetenței rezidând în faptul însuși al amestecului susmenționat.

Că nu avem poate destui specialiști, e altă vorbă. Se face, ce-i drept, prea multă gazetărie din toate. Dar a nega cuiva principial dreptul de a aborda o chestiune de chimie pe motiv că ar fi — să zicem — teolog, iată ceea ce ni se pare absurd.

Cartea d-ului Ion Biberi s'a publicat în Biblioteca de Filosofie și este o lucrare de filosofie, pe alocuri, după cum e și (mai ales) de biologie, genetică, sociologie, psihologie, etc. Ceea ce preocupă pe autor este problema individualității pe care tinde a o defini spre a-i scrie în urmă înătatatea (destinul). În fond, autorul reia, prin urmare, problema ontologică, neglijată în ultima vreme de filosofii din răsărit și apus. Nu însă și de existențialiștii noștri, până deunăzi. Dar să urmărim puțin ideile.

Pornind dela constatarea că individualitatea umană e un fapt unic, specific, ireductibil, așa cum a întrevăzut intuitiv Goethe, sau științific Cucier, d. Ion Biberi trece la o serie lungă de discriminări în privința metodelor de cercetare. Aci e toată soliditatea scrierii ce pare sugerată în rest de falmoasa carte a d-ruului Alexis Carrel (*L'Homme cet incotnu*).

Un mare capitol e consacrat discuției cuceririlor genetice în înțelegerea individualității. Cu litere mari și mici, se stabilește valabilitatea legilor lui Mendel-Naudin; teoria cromozomilor și genilor e aplicată studiului heredității.

În partea a doua, se analizează pe larg „substratul biologic al ființei umane”. Cu privire la „forms” individualității sunt dezbătute pe rând: „combinațiile” morfologice ale lui De-Giovanni, clasificările „rațiale”, teoriile lui C. Lombroso, principiile endocrinologiei, considerațiile lui Armand Gautier asupra înrăuririi alimentației asupra metabolismului (aci puteau să intre și teoriile lui Sanielevici în legătură cu aparatul masticator!), teoria „coloidelor” lui Mac-Auliffe, precizările lui A. C. Guillaume despre rolul sistemului vago-simpatic în viața vegetativă, tipologiile morfologice ale lui E. Kretschmer și Nicola Pende, fiziognomia cu W. Böhle, Lavater, etc., metoda cranioscopică sau frenologia lui F. J. Gall, chiromnomia și chiromancia.

Un alt capitol se ocupă apoi cu dinamica somatică, semnificația atitudinilor corporale în artă, mișcările mânilor și ale picioarelor, mimica, vocea, metoda grafologică.

După ce omul a fost definit morfologic și fiziologic, static și dinamic, trebuie amănunțit și sub raportul psihic. Partea a III-a vorbește despre „omul, ființa spirituală”. În capitolul I, „om și animal”, sunt expuse datele paleontologiei și biologiei, în al doilea — teoriile despre temperament, caracter și personalitate, în al treilea, dinamica psihică (conduita umană), al patrulea fiind consacrat distincției dintre „om” și „mască”. Abia după această bogată excursie, d. Ion Biberi operează o „sinteză”. Aci se arată că ținta cercetării este „unicul” și, pentru a demonstra acest lucru, sunt trecute în revistă și clasificările caracterologice (morfologice: Sigaud, De Giovanni, Kretschmer; fiziologice: N. Pende; biologice: după sex și vârstă; psico-patologice: Schler, Nietzsche, Jung, Pfahler, Paulhan, Ribot, W. și E. Jaensch, R. Müller-Freienfels, A. Delmas și M. Boli; sociologice: după epoci, naționalitate, profesie și mediu; Ed. Spranger, filosofice: L. Klages).

În fine, ca să pună „diagnosticul” individualității, d. Ion Biberi utilizează o metodă proprie, combinată din cercetările lui A. Lassurski și Otto Schultze. Concluzia este că individualitatea reprezintă o „constituție”, în accepția cea mai largă a acestui termen. (Individul e un genotip, adică purtător al unei sarcini hereditare și un fenotip în același timp: antrenat de influența mediului).

Până aci, lucrarea d-ului Ion Biberi nu e decât o compilație, exhaustivă poate, totuși compilative. De altfel, pentru problema destinului n'au mai rămas decât o sută de pagini, în economia autorului. Dar destinul face parte din ființa umană și nu poate fi discutat aparte...

Originalitatea d-ului Ion Biberi stă în postularea ideii de „schemă” în desfășurarea existenței omului. Credința savantului nostru e că structura individualității conține destinul uman pe plan spiritual și practic. Se poate deci vorbi de un fel de predestinație organică ce poate fi, conform teoriilor lui Freud, și dobândită, conducând în aceste cazuri la „reacții-tip”. De regulă însă, un paralelism perfect domnește între individualitate și peristază (mediu). Biocosmologia (medicina astrologică modernă) confirmă și ea înrăurirea reciprocă dintre viață și cosmos.

Omului nu-i sunt îngrădite manifestările, decât de timp. În coloa, el are putința să cuprindă lumea și să se depășească. „Există un ferment în adâncul de viață al omului care-l împiedică să se limiteze la existența calmă, vegetativă, și care-l împinge la aventură, autodepășire, negație a realului și îmbrățișare prin înțelegere a lumii”. Acest ferment ce „diferențiază pe om de animal” e „neliniștea”. Nu țelurile sunt obiectul ultim al căutărilor omului, ci căutarea însăși, efortul, lupta, întreținerea neliniștii, adică a aventurii. Rod al neînștii originare este și cercetarea condiției proprii de viață. „Ideea destinului este înboldul neliniștii”. Adoptarea unei atitudini? Nu aceasta trebuie să rețină pe individ, ci „drama lăuntrică, suferința omului în fața vieții, universului sau neantului”. Nu e greu de recunoscut aci kirkegaardiana Angst...

Dar realitatea „timp” domină încă sensibilitatea și gândirea cercetătorului. El trebuie să treacă prin urmare la „experiențe” hotărâtoare, la interiorizare și cunoaștere de sine, la „trăirea” violentă a „realităților de gând legate intim de cunoștința duratei: morțea și simțul divinității”. Este ceea ce a încercat d. Ion Biberi în *Thanatos* sârnind împreună cu Heidegger în esant, prin mijlocirea codeinei...

E de prisos a spune că toate acestea sunt mistagogie din bagajul, destul de restrâns de altminteri, al lui Nae Ionescu. D. Ion Biberi, om de înaltă cultură, cum reiese și din *Individualitate și destin*, persistă într'un trăirism juvenil. Chiar în lucrarea de față, d-se vorbește la sfârșit de o „oprire în timp” după o „neliniște” de douăzeci de ani, cât a durat gestația operii...

Studiul individualității umane este — avertizează autorul — un preambul la o critică literară caracterologică a cărei fundamentare autorul lui Breugel și *Études sur la littérature roumaine* o pregătește. Va să zică d. Ion Biberi, critic, va lucra după o metodă, înșed seama — cum ne înștiințează — de datele biologice (sex, vârstă, stare sanitară) și condițiile sociale (mediu, epocă, profesie) ale scriitorilor. Nu știm cum vor fi Profilurile literare franceze (afiate în manuscris), cunoaștem însă studiile asupra literaturii române contemporane de acum opt ani. La momentul potrivit, desi nu aveam pe atunci decât 20 de ani, ne-am exprimat năvrerea despre ele. D. Ion Biberi a binevoit să ne răspundă într'o revistă al cărui nume nu-l reținem. În esență afirmam că d. Biberi nu este critic, ceea ce ne permitem a accentua și azi.

Intr'un stil mai sobru și pe un sfert din numărul actual de pagini, cu eliminarea paradelor de erudiție, simplificarea materialului prezent, și reunitarea la teza trăiristă, individualitate și destin ar deveni un eseu trebuincios.

AL. PIRU

P. G. ADRIAN, *Ochiul cerului: inima, poeme, Socet & Co., S. A. R., 1945.*

Până la primirea volumului de față, numele d-lui P. G. Adrian nu ne era cunoscut. Cu toate acestea, d. P. G. Adrian a mai publicat un volum acum optsprezece ani! (*Jocuri de lumini în întinerie*, 1927) și altul cu un portret de M. H. Maxy în 1938 (Columb).

Puțină reflecție ar fi determinat pe autor — dacă cele două decenii nu l-au scos din anonimat — să renunțe la alte încercări. Din nefericire, poezii nu sunt atât de dificili cu ei însuși. Așa că trebuie să fim noi.

Sub pretextul poeziei se practică în *Ochiul cerului* un limbaj comercial obscen:

Corpul tău îmi întinde sânii
Ca o probă.
Sânii — portarii edenului apropiat
pontoane îmi iau în primire corăbiile mâinilor,
îmi iau în primire corabia inimii.

Sânii sunt ochi ai simțurilor
Ochi ai cârnii, închiși în lumea lor limitată
Nu deschii în afară cu ochii adevărați legătură tururilor
nelimitate.

Sânii umplu cavernele dorințelor mele
îmi umplu bogățiile palmele
îmi umplu țeastă două emisfere.

Așadar, capul poetului conține, la un moment dat, o pereche de sânii. Dar nu e numai atât. Inima sa e „poarta raiului”, norii sunt „o față de mască pe cer”, munții — „măinile pământului”, etc. Cu acest antropomorfism se construiesc multe „poeme”. Poetul se rușinează a vorbi românește și în loc de am să-l pun scrie: să-l pun am.

O poezie despre *Mare* se termină cu invocatia:

marea, marea, marea.
marea, marea, marea.

În legătură cu niște stoluri de stele ni se comunică faptul extraordinar că au plecat spre sud spre „africa inimii”, adică în ținuturile calde. Consecință:

Se vor duce iar
Se vor întoarce iar
Se vor duce iar
Se vor întoarce iar.

În acest chip s'ar putea compune câteva tomuri de „poeme”.

P.

CONSTANT TONEGARU, *Plantații*, Buc., Fundația regală pentru literatură și artă, 1945.

Mai iarna trecută, trecătorii de pe străzile centrale ale Capitalei ieșiți în oraș la ora de promenadă, puteau să vadă un ins ciudat. Desirat, slab, ciufulit, lugubru la înfățișare, cu un fular înfășurat de câteva ori în jurul gâtului, el atrăgea privirile mai ales prin aceea că în miez de iarnă umbliă cu bască și ochelari de soare. În special, basca

mică și rotundă, răsărită ca o ciupercă nemaivăzută de peasupra mulțimii de pietoni, făcea loc la tot felul de presupuneri și bănueli burgheze. Oricum ar fi, lumea întorcea capul și se putea bănui cu ușurință că dorința de singularizare a personajului era în chipul acesta pe deplin satisfăcută. Constant Tonegaru, căci de el este vorba, în gusa după alcătuire a unui stil original al personalității sale întregi, nu disprețuia sfidarea juvenilă și teribilitatea. Nici poezia nu-i va fi altfel, expresie cum este a unu tânăr poet bucureștean, cu aplicare firească spre miticism, bombastic, blagă și burlesc.

Jurnalul liric al unui fantezist, blazat și teribil, care se duce des la cinematograful, citește cu pasiune romane de aventuri și sugerează bombos în Cismigiu pînă de fete, acesta este în ultima analiză cuprinsul volumului de debut al d-lui Constant Tonegaru, căruia i se va face un serviciu atrăgându-i-se atenția dela început asupra părților viabile și factice din programul său poetic.

Laturna exotică a inspirației sale, culeasă cu ajutorul ecranului și romanului de aventuri, din cele patru puncte cardinale, este vizibilă dela primele pagini, alcătuită formal nota distinctivă a *Plantațiilor*, care sugerează tropicele până și în titlu. Poetul se visează plutind pe mările sudului, îmbarcat pe nave cu cocoul de fier, intrând în spelunci și taverne, luând hașiș, făcând contrabande în China, când nu se lasă piscat de musca Tze-Tze și nu seduce europenește o bistră mulatră. Proiectarea acestui vis adolescent este împinsă pe nesimțite în timp și Constant Tonegaru va închipui acum fibustieri, condotieri, răscoale sângeroase pe galere ale morții, Olandezul sburător cu a sa corabie fantomă, notă deviată curând spre fantasticul grotesc și macabru: schelete, oameni spânzurați, demonul sângelui, corbi sinistri. Toată această evaziune în geografia exotică, privită pe deasupra, este adesea grațioasă, Constant Tonegaru aducând în tratarea unor teme celebre fațonada și jactanța sa juvenilă care le improspătează pe durata lecturii. Multe din poeziile sale poartă titluri de tango, înrudirea de substanță cu spiritul lirismului minulescian fiind de netăgăduit. Miticismele sunt atât de numeroase încât pot fi desprinse de pretutindeni. Dăm doar o pildă:

„La etaj o femeie își lăpea sânii
„de cristalul unei oglinzi;
„era cald, prea cald, copiii supărați
„pe tramvaiul ce nu le-a spus ceva nou
„au scris pe platformă cu 'n cul
„un cuvânt de ocară: BOU.

Ca mai toți poezii din generația sa se observă și la d. Tonegaru o anumită vulgaritate și trivialitate voltă, simulată, rușinarea de orice urmă de sentimentalism, zugrumarea iășnăturii drice, printr'o trecere spre burlescul neocoperit:

„Cu nota finală toate au stat ca un pendul neitros
„măine plopii acela va face promenada sub camera unde sint închiși;
„ — Domnule paznic intervino să tremi cu acest romantism,
„altfel mâine seară clarul Lunii mă înneacă precis.

De toate aceste ticuri și mimetisme, o mică notă distinctivă ne pare a se desprinde. Confesiunea tinerească și declamatorie, blazată și ironică, repede stropită cu apa tare a farsei funambulești, acesta este deocamdată climatul cel mai prielnic poeziei din volumul de debut al d-lui Tonegaru:

„Toamna, printre pomii anemici trageam la fit;
„de bunăseamă cândva se va fi zis: — uite, asta e Tonegaru, poet decadent;

„scrie despre fantome, constelații și alte drăclii

„fără a se ști că la limba românească a rămas repetent.

În direcția aceasta, lectura lui Banville cu ale sale *Odes funambulesques* i-ar fi de netăgăduit folos. Ceva din spiritul lui Max Jacob și al

lui Cocteau (aruncarea la întâmplare de imagini heteroclitice nu are altă origină în poezia noastră tânără) străbate deasemenea în versurile sale, care a sorbit atâtea efluvii aflate în aer. Notabilă este uneori erotica ingenuă, candidă, de abia sugerată printr'un mic gest de intimitate:

„Iubita mea cu reflexe de amurg pe pulpele albe ca sidetul
„Îmi șoptea surâzând neutral: — Frigul a încrustat pe gessm o hartă
„Iar pentru noi amândoi ea și cum p.ecam spre Terranova
„In sobă castanele trozneau ca tunurile de bord altădată.

În afară de adâncirea fibrei proprii, d. Constant Tonegaru va trebui să fugă pe viitor de unele facilități prea evidente, de o anumită afectare („Hei Tonegaru...”), de bombastic, precum și de marea primejdie a manierismului. Și apoi adevărata poezie (observație valabilă pentru toți poeții generației sale!) nu se scrie la tinerete. Byron a avut un succes nebunesc. Astăzi nu-l mai cetește nimeni.

ADRIAN MARINO

DIMITRIE STELARU, *Ora fantastică*, poeme, București,
„Prometeu”, 1944.

Vorbind fără ipocrizii critice, este greu de dat o judecată definitivă asupra poeziei lui D. Stelaru din lectura imediată a unui singur volum, cu atât mai mult cu cât sunt destule indicii care să ceară din partea noastră un spor de atenție prevăzătoare. Socotit de mulți drept un mic Rimbaud român, boem de factură europeană, „poet blestemat” după canonul clasic, D. Stelaru va trebui cândva scrutat dela înălțimea modelelor sale ilustre, sau numai închipuite de anume persoane înclinare oricând să scoată dintr'un stil de viață și o judecată de valoare definitivă. Impresia noastră finală, încă insuficient documentată, este că D. Stelaru va trece în chip multumitor prin toate aceste încercări, transcrierea reacțiilor de față fiind cu necesitate fragmentară și oarecum provizorie.

Totuși, oricât de imperfectă ne-ar fi cunoașterea poeziei lui D. Stelaru, autor de numeroase volume în bună parte secrete, va trebui să arătăm dela început că stilul poeziei sale amintește ceva mai puțin pe Edgar Poe (toți vizionarii și halucinații vin în critica românească din Edgar Poe) și mai mult pe romanticii germani de tipul Hölderlin-Novallis. Îl apropie vag de aceștia stările de spirit vapo-roase, uneori febrile, efuziunile, decorurile de fum, atmosfera selenară, obsesia stelelor, tonul grav și confesional de oracol misterios și extatic, care mișcă prin solemnitatea vorbelor sale nelămurite. Viziunea este cețoasă, ștearsă, de septentrion sufletesc, umbrită s'ar zice de „buri alcoolului, ochiul poetului având mica sa fixațiune înefabilă, care caută înfrigurat prin ceață răsbateră mântuitoare la lumină. De aici vin în poezia lui D. Stelaru, cețurile, negurile și indirect obsesia soarelui, a luminii strălucitoare care dă florul reinvierii. Patru orb, „pierduți în negurile crude dintre ei”.

„Cu ceață în ochi, cu toamna în spate
„Necunoscând, cunoscui, din cetate 'n cetate
„Căuta Soarele.

Alte note tipice poeziei sale aparțin aceluiași program romantic ideal, luat în excepția de categorie sufletească eternă, isvorând din afirmații care desfid orice asociații prea stringente. Există, de pildă, în D. Stelaru un anume serafism hieratic, prerafaelit am spune dacă n'ar

fi complicat cu aluzii de revoltă, tradus prin apariții de ingeri și heruvimi, care și ei merg prin „ceață”. „cu lumina tulbure a ochilor neplânși”, plutind aerian și trist pe deasupra solului, pentru a se destrăma pe negândite.

Iubitele stranii, diafane, deabia sugerate par la rândul lor a veni într'adevăr din Edgar Poe, cu privire la erotica poetului fiind de făcut și o observație de ordin general. Niciodată nu vom putea ști cu certitudine cât de mare este un poet, înainte de a-i cunoaște în amănunțime poezia de dragoste, locul cel mai prielnic platitudinii, dar și originalității ce clasifică odată pentru totdeauna. Poeții tineri au intuit acest lucru, evitând sistematic să cânte pe această coardă, care trădează talentul sau impostura dela primele versuri.

Nu s'ar putea spune că D. Stelaru a ocolit cu desăvârșire această dificultate fundamentală, deși nota cu adevărat distinctivă ne scapă. Sugestia cea mai personală pare a fi evocarea tovarășei de vagabonda, prostituata serafică Maria-Maria, în felul lui Ann a lui Thomas de Quincey. Viziunea poetului este însă ceva mai complexă, altădată întâlnind doar chipuri eterate, vapo-roase, aproape simboluri ale feminității ideale. Nici mica notă grotescă nu poate fi trecută cu vederea, D. Stelaru evocând odată „saltimbancul” semnificativ fiind nu mai puțin evocarea lui Nijinsky, dansatorul genial, halucinat și nebun.

Cu toate acestea, preferințele noastre se îndreaptă în altă parte, spre latura exultantă și atroce a poeziei sale, de boem rătăcit într'o epocă, oricum s'ar explica, trivială și ostilă pentru poezie. Destălnuirea gravă a desgustului de vagabonda, în felul lui Villon, efuziunea unei conștiințe chinuite, ajunsă la saturație, „câinia”, setea violentă de „somm”, în această parte ne pare a găsi adevărata originalitate a poetului. Temele sunt vechi, banalizate, curente mai ales în poezia franceză și totuși D. Stelaru de abia acum poate fi ținut cu adevărat minte. Secretul vine dintr'un fond adânc de experiență personală, unită cu o vitalitate românească, puțin cam chinuitoare:

„Brașele supte de foame
„Facă-se lângă nori cavou!
„Lăsați-mă, risipit, între porci —
„Pentru ei putrezesc, Om nou.

„Poate un somn mă va prinde odată
„Ca liniștea din bronzul de statui
„Vieaja mi-a fost prea stricată,
„Prea vie pentru cei sătui.

Memorabilă este autobiografia poetului, vibrantă și patetică, de vagabond aspirând la puritatea divinității, deși asociația crucificare — existență chinuită poate părea banală:

„Prea târziu, prea târziu —
„Atunci va fi prea târziu;
„Dimitrie Stelaru, noul Cristos,
„Se va ridica lângă tine, rănit,
„Scuipat, bătut, alungat
„Profețind: „prea târziu —
„Prea târziu, vierme golit”.

„Drumul lui a fost uns
 „Cu otravă și noroi.
 „Prietenul Iuda l-a iubit de-ajuns
 „Și azi așteaptă, în umbra lui, strigot:
 „Doamne Stelaru, Cristoase,
 „Sub banca din parc mai e loc
 „Și pentru obosele tale oase.

„Cum lucrurile se rostogolesc
 „Tot mai în lad vârindu-ne!
 „Ah! Tată nevăzut, primește-ne ruga:
 „Prea puțin paharul și prea drăcesc.

Cum se întâmplă de obicei cu poeții adevărați, D. Stelaru a fost imitat în latura sa cea mai facilă. „Dimitrie Stelaru, noul Cristos” a făcut în scurtă vreme o școală întregă.

ADRIAN MARINO

LEONID SOLOVIEV, *Minunata istorie a lui Nastratin Hogea*. Traducere din limba rusă de Magda Isanos și Eusebiu Camilar, „Cartea rusă”, Buc., 1945.

Poveștile orientale cu tale având de erou un personaj popular au ispăsit pe mulți scriitori și Voltaire însuși a adaptat în scop satiric ori didactic câteva basme de acestea. La noi sunt cunoscute adaptările lui Mihail Sadoveanu (*Divanul persian*) și G. Călinescu (*Șun sau Călea perturbată*, „mit mongo”, operă, de fapt, originală). Figura lui Nastratin Hogea a fost pusă în circulație în România de Anton Panu încă din 1853.

Din legenda lui Hogea Nasdraedin se inspiră și romanul lui Leonid Soloviev *Tulburătorul ordinii*, tălmăcit în românește cu titlul *Minunata istorie a lui Nastratin Hogea* de Magda Isanos și Eusebiu Camilar. Cași Bertoldo din *Le sottillissime astuzie di Bertoldo* a lui Guido Cesare Croce della Lira, cași *Thyl Uylenspiegel* din legenda begiană a lui Charles de Coster, personajul lui Leonid Soloviev este un simbol. El intrucează mai ales virtuțile spirituale ale poporului său, după cum și pe cele morale. Dar la scriitorul rus accentul nu cade pe humorul propriu zis, deși hazul, nu e niciodată ocolit. Hogea Nastratin e întăit de toate un „turburător al ordinii”, adică un revoluționar. Prin năzdrăvenile lui, el nu stăpânește numai râsul, ci și meditația. Toate apunale sale curajoase și ingenioase sunt puse în serviciul poporului asuprit și umilit.

Ca într-un adevărat basm, autorul știe să ne facă unele personaje simpatice, pentru că reprezintă principiul binei (Nastratin, olarul Niaz, potcovarul Iusup) iar pe altele antipatice, deoarece sunt intruchiparea răului (Emirul din Buhara, vizirul Bachtiar, Arsâmbec — căpetenia gârzi, cămătarul Djafar). La sfârșit, triumfă, evident, binele. Nastratin răpește emirului din harem pe frumoasa Guldjan și se răzbună pe cămătarul Djafar trimțându-l în fundul unui laz cu tot registrul de datornici.

În prezentarea moravurilor administrative din Buhara, arta lui Soloviev, sarcastică și umanitară, este mai mult decât vioaie, iar tipurile și cuoarea locală sunt de un pitoresc amănunțit. Ceahanele, piețele publice, curtea emirului sunt vii, la fel cu Nastratin și măgarul

său, iar ironia scriitorului — când își bate joc de falsa pietate și știința a preoților și înțelepților mușumani — tăioasă. Autorul crează pe marginea Halimalei ca I. L. Caragiale în *Abu Hasan*.

Italianii care gustă mereu pe Giulio Cesare Croce și pe Machiavel (inspirator deasemenea al lui Caragiale în *Kir Ianulea*) au tradus pe Soloviev încă din timpul lui Mussolini („*Medusa*”, Mondadori) prezentându-l atunci ca pe un „scriitor bugar”. Traducerea artistică, savu roasă în întregime, a Magdei Isanos și Eusebiu Camilar, este de înepușată fericită și merită să umple un gol în literatura noastră.

Al. Piru

ALEXANDRU MIRONESCU, *Limitele cunoașterii științifice*, Fundația Regele Mihai I, Buc., 1945 (Biblioteca de Filosofie).

D. Alexandru Mironescu, romancier și el, și jurnalist, este la a doua lucrare de filosofie (intâla, *Spiritul științific*, nu ne e cunoscută). Se vede că preocuparea de a împăca teoriile filosofice cu cele științifice — prin împăcarea acestora cu urma în ce-ele au — e ceva mai veche.

În *Limitele cunoașterii științifice*, autorul își propune să analizeze pe scurt contribuția științelor experimentale la problema epistemologică. Ideia de bază este că omul modern a ajuns — datorită descoperirilor ultime ale științei — la un fel de „teamă superstițioasă” în domeniul gândirii, fiind redus la o adevărată „sclavie” intelectuală. Pierderea „libertății de a judeca” în favoarea „opinii publice” — la o atentă examinare — se constată și în sectorul cercetărilor și teoriilor științifice. E tocmai ceea ce vrea să demonstreze prezentul studiu, spre a justifica încăodată primatul rațiunii asupra experienței. În fond, scrierea d-lui Alexandru Mironescu este o completare a principiului „incertitudinii” (denumit și „incertitudine”) enunțat odinioara de Werner Heisenberg (v. *Les principes physiques de la théorie des quanta*, Villars). Heisenberg a atras printre cei dintâi atenția că „pretenția noastră de a extinde cunoștința privitoare la un fragment restrâns al lumii asupra înțelegerii universului este exagerată și absurdă. „Gradul de precizie al unei cunoștințe este o problemă de limitare a domeniului în care anumite norme funcționează și altele nu”, iar năzuința de a înlegra domenii noi de experiență într-o schemă preexistentă trebuie abandonată.

În lumina unor astfel de criterii, cercetătorul român ia în discuție o serie de teorii asupra microcosmului biologic cași asupra microcosmului fizic. Cu privire la „microcosmul biologic” materia se aseamănă cu aceea din *Individualitate și destin* a d-lui Ion Biberi. Și aci se vorbeste, dar cu mai mult spirit critic, de endocrine (Articulația mecanică a organismului în lumina noilor cercetări în legătură cu secrețiile interne), de hormoni (consecințele neașteptate ale relațiilor fizico-chimice din procesul reproducerii), de ou (Viziunea atomistă la nivelul vieții și al procesului metafizic), de virusul-proteină, de funcțiunile nervoase, de cromozi, geni, soma, etc. Concluzia este că viziunea mecanică a lumii — deși a dus la strălucite descoperiri, neglijează caracterul de unicitate al fiecărui fenomen vital căruia îi atribuie numai proprietăți generale, adică necesitare.

Într-o altă parte, filosoful român încearcă, de aceea, un acord între interpretarea mecanică și concepția vitalistă, afirmând că „mate-

ria este organizată de forțe care o depășesc, și care atârnă de ea numai în măsura în care manifestarea lor explică anumite proprietăți". Cât despre evoluționism, se arată că nu poate păstra un sens decât dacă „strămătă accenul dela formă la relația funcțională, asociindu-și în același timp viziunea finalistă a lumii”.

Partea rezervată „microcosmului fizic” tratează despre problemele ridicate de materie (divizibilitate, teoria electronică). Creștința d-lui Mironescu este aci că materia, electricitatea, lumina sunt „aspecte ale unei realități mai profunde”, neutronul fiind poate „forma concentrată de energie care precedează nașterea materiei”. Insa cu cât ne apropiem de atom, prin arsenalul de cunoștinți al fizicii moderne, cu atât ne dăm seama că „pătrundem într-o ordine de neclumeriri tot atât de copioase cāt sunt acelea ale întregului Univers”.

Poziția d-lui Alexandru Mironescu este așadar un intelectualism antipositivist pe care secolul nostru — din nou scientist — pare să-l înceapă: „Omul de știință — scrie autorul — a ajuns să piardă mereu din vedere obiectivele principale și să transforme știința într-o disciplină care nu mai e în stare să aducă niciun răspuns la problema, totuși esențială, a propriului său sens, a semnificației acestei activități”.

„Analiza aceasta excesivă, împinsă la nesfârșit, cercetarea aceasta pentru cercetare și nu pentru desvăluirea adevărului, drumul acesta fără nici o ieșire în care umblă dela o vreme omul de știință, pulverizează necontenit cunoașterea aruncând-o în cele din urmă într-un sofu de neant...”

„Perseverența într-o anumită atitudine, spre care au împins-o mai ales sumedenia specialiștilor de foarte înguste orizonturi, a transformat știința într-un simplu meșteșug al inovațiilor tehnice”.

„In asemenea condiții, domeniul teoriilor, al concepțiilor nu mai este decât o anexă; al unor prea etemere considerații care folosesc din ce în ce mai puțin marelui efort de cunoaștere a adevărului”.

„Știința a devenit — trebuie să vorbim răspicat — cel mai puternic instrument de inducere în eroare, de confuzii, de barbarizare; iar la limită — în presupunerea că această situație ar dăinui — prilejul unei rătăcirii fără precedent”.

„Avem însă motive temelnice să nădăjduim că știința aceasta, ispitită de orgoli nemăsurate, desrădăcinată din înțelesurile ei profunde, desumanizată își va însuși un alt spirit, acela de slujire a Veștii și a Adevărului”.

Fără să împărtășim în întregime scepticismul manifest al d-lui Alexandru Mironescu referitor la activitatea științifică modernă, apreciem criticismul său.

AL. PIRU

DEMOSTENE BOTEZ, *Lumea cea mică*, Cartea Românească, București, 1945.

Afară de interesul pur literar, *Lumea cea mică* a lui Demostene Botez are o încoșabilă valoare documentară. Deși încă activ ca poet și ziarist, autorul își scrie amintirile din copilărie simțindu-și probabil rolul împlinit. Din fericire, nu e nimic în acest gest de natură a produce nemulțumiri. Poetul va merita odată o biografie, iar pentru biograf aceste însemnări sunt esențiale.

Prezenta're ca niște note găsite (vechi procedeu romantic) amintirile lui Demostene Botez nu sunt literarizate. Toate însușirile poetului

se regăsesse aci atât în chipul de a povesti întâmplările (calm, sincer, melancolic) cât și în fapte. Născut în satul Hu ub din județul Botoșani, ca fiu de preot, scriitorul, a avut o copilărie fără multe evenimente, cuminte, austeră, tristă mai degrabă. Doi frați mai mari au murit înainte de venirea lui pe lume. Altul a murit adolescent (Gheorghită). Tatăl era un om cucernic, gospodăros, sobru și autoritar. Mama o tână închișă, care a suferit mult, fără să se plângă. Copilul pare să fi moștenit caracterul dela amândoi. Curios, ca toți copiii, el a luat parte la drama dintre Catinca (fată orfană crescuă de părinți) și Constantin, soțul ei de mai târziu, un tip dostolewskian. In colo, zilele copilăriei n'au fost epice. Iarna se dădea cu sania, sau pe ghiță, ori prinșea cu lațul sticpei. Ii plăcea să intre în grajd și să privească poni:

„In copilăria mea eu n'am avut niciodată jucării sau păpuși. Imaginația mea nu s'a cheltuit alcătuiind lucruri vii din miniatură și artificial, ci s'a dezvoltat, impresionată de proporțiile gigantice ale lumii care-mi apărea, și în contact direct cu realitățile. Și realitățile vieții dela țară, cele interesante pentru un copil, sunt animalele. N'am desmierdat în copilăria mea urși de vată și mucava, ci boi „gigantici”, cu coarnele atât de lungi pe cât eram eu de înalt. Atunci când fluturau cu capul în lături și-l isbeau de coșete ca să se apere de muște, prenumea aerului mă asvârlea la doi metri”.

„Jucăriile mele au fost viteii, vacile, boii, caii... Mai puțin câinii și pisicile. Aveam se vede o atracție firească înspre tot ce-mi apărea pentru viziunea și proporțiile mele, epoeic, aproape mitologic”.

Vara, mergea cu mănăre la câmp (ca Ion Creangă) și aducea vade dela suhat. Ii plăcea mult „la treierat”. Alteori era luat în vizite — plicticoase pentru el — la un preot din satul vecin, unce călătoreau cu trăsura. Păcarea la școala în Botoșani a fost dureroasă, iar șederea la rucoana Victorița, în gazdă, cu alții, un chin. Elevul era desrădăcinat. A suferit acolo și de scarlatină...

Interesul literar al acestor însemnări stă în evocarea atmosferei din casa părintească: odăi mari, pustii, întunecoase, în care se vorbea puțin, în șoptă. Acest mediu grav, sacerdotal, a dat un stil sentimentalismului organic al lui Demostene Botez.

AL. PIRU

IERONIM ȘERBU, *Oamenii visează pâine*, Fundația Regele Mihai, I, București, 1945.

D. Ieronim Șerbu este un gazetar care înființând împreună cu Dan Pețașincu și Horia Liman o revistă, *Discobolul*, a determinat pe L. Lovinescu să vadă în el „una din forțele literaturii de mâine”. Tânărul a publicat un volum de nuvele în 1940 (*Dincolo de tristețe*), împiedcat apoi să-și continue activitatea de legiuirile răsiale a renunțat, se pare, la literatura propriu zisă pregătind „un pamflet ideologic împotriva Germaniei”.

Oamenii visează pâine este o colecție de șapte reportajii din viața vagabonzilor, cerșetorilor, pungășilor, derbedeilor, barbutarilor, negustorilor ambulanți, tuberculoșilor, țigani or mahalații din Tei și Bujavercă, precum și din existența sumbră a evreilor ce pe Calea Văcărești sub regimul legionar. O parte din ele par a fi scrise mai de mult, altele sunt de dată recentă (Calea Griviței, Calea Dezolării).

În descrierea meciilor peștițe, mizere, ticăloase, sordide, îmbibete de boli, insecte și materii stercorare, jurnalistul dispune de un sum pronunțat al observației, explicabil și prin aceea că reportajul se face la fața locului, prin anchetă. Deasemenea, scenele — în cea mai mare parte — sunt „trăite”. Dar prealacția pentru aspectele fetide sau numai triviale ale realității îl împinge la exagerări adesea disgrațioase și neveros m.l.e. Cel mult povestirea persecuției evreilor de către „jivina blondă” poate avea valoare de document.

Fără să scoată semnificații din prezentarea faptelor, de un naturalism fals, lipsit de gravitate, mai mult umoristic și vag umanitarist, reportajele d-lui Ieronim Șerbu nu au cu literatura niciun raport.

A. P.



TIPOGRAFIA „UNIVERSUL” S. A.
BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU, 23—25
1945

Prețul Lei 1